

توانا بود، هر که دانا بود

معارف

مَجْمُوعَةُ مَوْعِظَاتِ سَيِّدِ الْعَالَمِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

محمد بن حسین خطیبی بلخی

مشهور

به

بهاء ولد

تصحیح

بدیع الزمان فروزانفر استاد دانشگاه طهران

از انتشارات اداره کتب، مطبوعات و رارت فرهنگ

۱۳۳۳

چاپخانه مجلس

این کتاب را در سال ۱۳۳۳
از کتابخانه شخصی
آقای ابوالکلام
فروزانفر
در اختیار
مجلس
گذاشته شد



در روزگار سلطنت شاهنشاه هنرپرور معرفت گستر

اهلحضرت محمد رضا شاه پهلوی

بریور طبع آراسته گردید

فهرست مندرجات

الف - م	۱ - مقدمه مصحح
صحنه ۱ - ۴۲۹	۲ - مسکنات
۴۳۱ - ۴۵۵	۳ - اختلافات نسخه چاپی با نسخه ایاصوفیا
۴۵۶ - ۴۵۹	۴ - فهرست احادیث
۴۶۰	۵ - فهرست کلمات بررکان و امثال
۴۶۱ - ۴۶۲	۶ - فهرست اشعار عربی و فارسی
۴۶۳ - ۴۹۱	۷ - فهرست بوادر اعات و تعبیرات
۴۹۲ - ۴۹۵	۸ - فهرست نامهای اشخاص واقوام و طوایف
۴۹۶	۹ - فهرست اماکن
۴۹۷ - ۴۹۸	۱۰ - اصلاحات فیاسی
۴۹۹ - ۵۰۱	۱۱ - حدود خطا و صواب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بعد الحمد والصلوة - هنگامی که این صعیف تآلیف و تدوین شرح حال مولانا جلال الدین محمد اشتغال می‌ورزید و وقت خوش را مصروف بدان می‌داشت چنانکه در رساله شرح حال مولانا (طبع دوم، ص ۳۲) گفته آمد بنسخه‌بی‌از معارف سلطان - العلما بهاء الدین محمد بن الحسن الخطیبی البلخی پدر مولانا و مشهور بهاء ولد دست یافت و از همان مطالعه نخستین با اهمیت آن کتاب و تأثیر آن در افکار مولانا پی‌برد و وصفی مختصر از این دخیله گرابها در آن رساله مندرج گردانید و از آن روز کار بی‌بعد پیوسته مترصد و مراقب بود که بنسخه دیگر از معارف دست نهد تا آنکه پس از چندی اطلاع حاصل کرد که نسخه دیگر از این کتاب در کتابخانه اونیورسبته استانبول (شماره ۶۰۲) موجود است و با کمال عشق و شتاب و عجله تمام در صدد برآمد که عکسی از روی نسخه مشار الیها بدست آورد و این امر را بادوستان خود در میان گذاشت و باهتمام دوست عزیز فاضل آقای دکتر تقی فضلّی (که پدر بررگوارش از آزاده مردان عهد و نیکن خراسان بود و این صعیف را بوقت اقامت مشهد در حضانت تربیت و هدایت خوش مداشت و خود وی نیز بحکم الحثّ والنّغض یتوارث همواره اصول و داد سابق و عهد سالف را مرعی داشته و در نشر آثار مولانا بی‌دریغ باری و مددکاری نموده است) و بوسبلة مستشرق دانشمند آقای دکتر رنر نسخه عکسی این کتاب فراهم آمد و نگارنده چندین بار آن نسخه را من اولها عن آخرها در مطالعه گرفت و هر بار که از خواندن آن فراغت می‌یافت خویش را بتجدید مطالعه و تأمل در غرائب آن سفینه غیبی و روحانی مشتاق تر می‌دید تا در نتیجه مراجعه و مطالعه مکرر بیش از پیش معتقد گردید که حلّ بسیاری از غوامض و مشکلات مننوی شریف بدلالت و هدایت این کتاب باز بسته است و فهم اسرار کلمات پسر جز بوسبلة آگاهی از اشارات

تمام باز بهمراهی آقای مدرس رضوی جزو دوم را بانسخه ایاصوفیا مقابله کرد و چون این نسخه بنسبت با نسخه اونیورسیتة نقصان داشت (چنانکه در فصل ۱۴۹ ص ۲۳۵ ازطبع حاضر پایان پذیرفته) بناچار بقیه جزو دوم را تنها ازروی آن نسخه و باتصحیح قیاسی که در همه موارد بتصریح ذکر شده در معرض طبع و نشر قرار داد و در این میان عکس نسخه یی از جروسوم که هم در کتابخانه اونیورسیتة محفوظ و نسخه بیست مصحح و مضبوط برای کتابخانه ملی و بوسبله آقای محتبی مبنوی فراهم آمد و جزو سوم از روی این دو نسخه (هر دو از کتابخانه اونیورسیتة استانبول) تصحیح یافت و آماده طبع گردید و طبع تمام اجزاء کتاب در پاپیز امسال (۱۳۳۳) بانجام رسید و نگارنده بر این عزیمت بود که توضیح و تخریج احادیث و کلمات مشایخ و شرح بعضی از رموز و اشارات کتاب را بانضمام فهارس در آخر کتاب منتشر سازد و نیز برای تکمیل کار عکس نسخه دیگر که در موزه قونیه موجود است تاریخ ۷۲۷ و عکس نسخه طاهرآ منحصر بفرد جزو چهارم معارف را هم از موزه قونیه بدست آورد و بعون خدای بزرگ و توجّه دولت بخصوص وزارت امور خارجه و مساعی سفارت ایران در آنکارا مقدمات امر تیّس پذیرفت و وزارت فرهنگ کشور تر که نبز با عکس برداری از آن دو نسخه موافقت نمود ولی بطر بآنکه چاپ کتاب چندین سال کشیده و ممکن بود که قسمتهای چاپ شده بیوسد و ازمیدان برود و مشکلات مالی از چاپ جزو چهارم و حواشی مانع آید وزارت فرهنگ مصلحت در آن دید که اجزاء چاپ شده بانضمام مقدمه انتشار بابد تا وقتی که بنده خود بتواند جزو چهارم و حواشی را منتشر سازد بنابراین مقدمات اینک اجزاء سه گانه معارف بهاء واد که قرنهای ماندا کثر نفائس ادبی ما در پرده استتار و اختفا محتجب مانده بود در دسترس خوانندگان محترم قرار میگرد و امید است که این خدمت هر چند مطابق مطلوب صورت نگرفت مقبول درگاه خدا و منظور صاحب نظران و مردان حق واقع شود و زیادت توفیق و تأیید مصحح را موجب گردد، اکنون میپردازیم بذکر نکته یی چند درباره کتاب معارف و وصف نسخ و طرز تصحیح آن.

معارف

اعلیف پدر مئسر نیست و هم روا نمیدید که این اثر نفیس که ظاهراً تذکره نوسان و متصوفاً ایران از وجود آن بی خبر بوده اند بش ار این در زیر گرد خول و خاکستر گمنامی بماند و عاشقان مولانا و شفیقتگان آناروی از تفریح این گلستان عیبی و بوستان روحانی بی نصب باشند از اینرو جرو و اول کتاب را بانسخه ناقص طهران که در دست داشت مقابله و برای طبع آماده نمود و دوست دیرین دانشمند آقای محمدتقی مدرس رضوی استاد محترم دانشگاه طهران (چنانکه در سائر موارد) وقت عزیز و گران بها صرف فرمود و در مقابله این دو نسخه مساعدت جوانمردانه مبدول داشت و چون عمل مقابله پایان رسد مرحوم دکتر عبدالحمید اعظمی زبگنه که در آن هنگام وزارت فرهنگ را بر عهده داشت و در تعمیم علوم و معارف و سطر و شر فرهنگ ایران با صدی رحیب و طبعی کریم و عشقی سوران و بطری دور ار عرض و ریا دست بکار زده بود نگارنده را تشویق سجد نمود و وسائل تکمیل و طبع و شر کتاب را نفقه وزارت فرهنگ فراهم ساخت چنانکه طبع آن کتاب در اواسط سال ۱۳۲۹ آغاز گردید و با وجود اشغال و گرفتاریهایی که انواع وقت را مشغول مداشت و موانع و قواطع پیش می آورد طبع جزو اول در تاستان ۱۳۳۰ حتام یافت و در این میانه بر اهنمایی دوست گرانماه و دانشمند محقق آقای محتبی مینوی اطلاع حاصل شد که نسخه بی از این کتاب در کتابخانه ایا صوفیا محفوظ است مورح سال ۷۶۷ و چون دو نسخه که منای تصحیح و طبع بود از قرن دهم پیش تر نمرفت تحصیل عکسی از نسخه ایا صوفیا ضرورت داشت خاصه که جرو دوم و سوم منحصر بود بنسخه اونیورسیتا و در سساری از موارد کار تصحیح فناسی و اعمال سلیقه منجر می گردید از اینرو اهتمام رفت تا وزارت فرهنگ در حرو سخی که عکس برداری آنها را تقاصا کرد بود ار این نسخه نیز عکسی فراهم نمود و در اختار مصحح گذارد و هر چند این امر موجب تعویق کار و تاخیر طبع گشت و بدم آن بود که طبع و نشر سائر اجرا بکلی متروک ماند ولی چون این تعویق متضمن فایدتی خطر و منفعتی جلیل بود (و آرا اطمینان بصحت کار است) از تحمّل مشکلات شانه خالی نمود و با مراقبت و جهدی

لیدن، ج ۱، ص ۷۷) و بی‌بی‌علوی هر دو همسر بهاء ولد بوده‌اند ولی باید بخاطر آورد که گوینده این سخن یکی از بشوایان مسلمانان است که مجلس درس و وعظ داشته و مرجع فتوی و حلّ مشکلات دینی بوده و بارشاد و تهدیب طاهر و باطن مریدان ابوه خود می‌پرداخته است.

همچنین شهامت او در انتقاد بزرگان عهد از قبل محمد خوارزمشاه و فخرالدین رازی که هر یک در مرتبه خود قدرت و توانایی بسیار داشته‌اند و متدع خواندن آنان (ص ۸۲) و تشنیع او بر قاصی و خش و گفتارهای تلخ که با وی رانده‌است (ص ۱۸۸) اهمیت بسیار دارد.

اما قدرت و مهارت او در ادای مقصود از اسب جهت است که وی نکته‌های باریک دشواریات را بطوری جذاب و دلپذیر بیان می‌کند که مریدی بر آن متصور نیست و فی‌المثل مباحث توحید و اسماء و صفات الهی را که از اهمّ مباحث کلام و تصوف و فلسفه اسلامی است و همچنین رموز و اسرار قرآن و حدیث و دقائق عرفان را چنان در تعبیّرات شاعرانه و الفاظ دلکش آورده‌است که خواننده گذشته از ادراک مطلب بوضوح هر چه تمام‌تر سرمست شدوایی سخن و فصاحت گفتار او می‌گردد و حالتی خوش و روحانی که برای طور حسن وحدّ الفاظ است و برادست می‌دهد چنانکه پنداری آثار عطار و سنایی یا غزلیات جان فزا و روان بخش حافظ را مطالعه کرده است

اگر چه بهاء ولد در تقریر مطلب بیشتر تعبیّرات محاری و تشبیهات و استعارات متوسّل میشود و برخلاف عطار و مولانا و بعضی دیگر از بلغاء صوفی مشرب با مثال و قصص کمتر عنایت می‌ورزد در پاره‌ی موارد که تذکر داستان حاجت افتاده بهایت زیبایی و تناسب و رشاق را در پرداخت قصّه و صوغ حکایت بکار برده و سخن او را لون دیگر آمده است مانند قصّه شهر داد (ص ۳۶۸) و داستان کسی که میگفت نخورم غم چون خورم غم (ص ۳۸۴) که از جهت زیبایی و سلاست بطیر آنها کمتر می‌توان دید. نشر معارف از نوع مرسل است و سجع و صنایع لفظی در آن کمتر دیده میشود و با اینهمه چون مؤلف ناچار بوده‌است که مطالب بسیار دقیق را در قید عبارت آورد و در کسوت

جنبه ادبی معارف

چنانکه در رساله شرح حال مولانا (ص ۳۲) و اضافات و توصیحات (ص ۱۹۲) اشارت رفته است کتاب معارف مجموعه ییست از مواعط و صایح بهاء ولد و آنچه وی در جواب سؤال مریدان و دیگر پژوهندگان بیان کرده و یا برسم مجلس گویان تقریر نموده است و بطوریکه از مطالعه این کتاب معاوم میگردد غالب مطالب آن تقریر افکار و اندیشه ها و تصوّرات مؤلف است که از مطالعه و تفکر در آیات قرآنی و احادیث نبوی و تأمل در ملک و ملکوت بدانها رسیده و با سبب عروس حالتی جسمانی ارقبل در دسر و گرایی و در دندان (ص ۳۶۹ و ۳۷۲ از طبع حاصر) معانی بدیع و غریب بروی روی نموده است و آنچه شگفتی منماید قوت ابتباه و انتقال اوست از مسائل سدار جرئی و پیش پا افتاده که نظائر آنها در شبانروز برای همه کس اتفاق می افتد با فکر دقیق و مطالب عالی که در کتب مهمّ دینی و اخلاق و تصوّف اشباه و امثال آنها کمتر منظر میرسد و نظر بهمین طرز انتباه و انتقال می توان گفت که این کتاب از جهت بیان مطلب ناشعار گویندگان بررک شمه تراست تا کتب اصحاب استدلال و اهل تحفص و بهمین جهت خواننده پس از آشنایی بروش گفتار مؤلف تصور میکند که بمطالعه و تأمل در یکی از منظومات و قصائد دلپذیر ربان فارسی مشغولست به کتابی در تصوّف و تفسیر قرآن و توصیح احادیث نبوی بخصوص که تعبرات شاعرانه و تشبیهات لطیف و استعارات و مجازات شیرین از جهت نظم ظاهر و اداء معانی حنمه شاعرانه آن را هر چه قوی تر نموده است .

مکتبه مهمّ دیگر صراحت گفتار مؤلف است درد کر مطالب خصوصی و اعتراف او نقصان احوال خود چنانکه گوید . بطرش آنک سوی نامداد مرا حالتی پدید آمد که دختر قاضی شرف را دوست می گرفتم الخ (ص ۳۲۷) و مانند : در این سخن بودم که ناگاه، سگک ناگه کرد و مرا مشوّش کرد و بی بی علوی برخاست و صبحدم پیش من آمد الخ (ص ۳۸۱) و مثل : هر چند هنر و رزم و برک تر می شوم از خوار داشت مردمان نک تر می رجم و کرم زیاده میشود (ص ۴۲۵) راست است که دختر قاضی شرف (ممکنست مراد قاضی شرف محمد بن عمر الکر کوبی باشد از معاصران محمد عوفی . لباب الالباب طبع

با این اندیشه‌ها چه کیوثر بازیت آرزو کرد « ص ۷۱ .

۲ - جمع ادات و فعل بیک معنی - باید دانست که در زبان فارسی استعمال دو ادات بمعنی واحد در یک کلمه جائز است . خواه آن دو از حیث لفظ متحد و در حقیقت دوّمی تکرار اولین باشد مانند :

بهاد آن سرش پست بر خاک بر همی کرد نفرین بضّاك بر
(فردوسی)

و خواه لفظ مختلف باشد چنانکه در مصراع دوم ست بالا (بضّاك بر) که هر دو ادات بیک معنی است و از جهت لفظ اختلاف دارد . و در این بیت از منوچهری دهقان بسحر گاهان کز خاهه یابد به هیچ بیارامد و به هیچ پیاید
سه ادات بك معنی آمده است زیرا (ب) و (گاه) و (ان) هر يك معنی رمان را میرساند و در ترکیب (بسحر گاهان) با هم استعمال شده است و در کتاب حاصر فعل (ماند) و ادات (چون - چو) که هر دو معنی تشبیه را افاده میکنند در موارد بشمار بکار رفته است و ما نمونه‌ی بی چند در اینجا ذکر می‌کنیم :

گفتم ای الله « مگر مخاطبه من با تو چون حمادات و اجسام لطیفه را ماند » ص ۲۹
« یا چون موش را مایی که در جمع می‌کنی » ص ۵۱ « اکنون این حکمت‌های من چون کف را ماند » ص ۸۷ « آسمان و زمین چون دهانی را ماند » ص ۹۳ « و هر چیری که هست چو در اندیشه آمد چون گل خشك شده را ماند » ص ۳۹۵ .

۳ - استعمال ادات استغراق (هر) در جمع - چنانکه روشن است لفظ (هر) که در شمول حکم نسبت بمصادیق و افراد کلمه مابعد خود بکار میرود همواره بر سر مفرد درمی‌آید و اتصال آن بجمع نادر است چنانکه در این بیت از فرّخی :

از هر صنایعی که بخواهی بر او اثر و ز هر ندایعی که بجویی بر او نشان
و چنانکه در این بیت از مثنوی مولانا :

هر کراماتی که میجویی بجان او نمودت تا طمع کردی در آن
و اکنون نمونه استعمال آن را در معارف بهاء ولد ذکر می‌کنیم :

معارف

امط حلوه دهد سخن او در بعضی مواضع بیچیده و مبهم است و بر این مطلب امر دیگر هم علاوه شده و آن آنست که بهاء ولد در تقریر مسائل عرفانی روش تازه و اسلوب جدیدی در پیش گرفته و بجای بحث در ابواب معاملات و احوال و مقامات و شرح مصطلحات صوفیه چنانکه معمول این طایفه است تصوّرات و تفکّرات خود را که از شنیدن آیتی باروایتی و دیدن منطری حسی بامعنوی برانگخته شده و طبعاً مبتنی بر تأمل ژرف در اسرار حقیقت و سلوک و اطلاع وسیع در علوم روایت و درایت بوده شرح میدهد و این اسلوب گذشته از آنکه لطائف ذوق و ادراک فرسنگها از لفظ دور است خود امری تازه و بامعمول بوده و زبان فارسی و نشر صوفیانه هنوز آمادۀ این بیان و طریقه نو آیین نبوده است و در زبان عربی نیز این اسلوب دیده نمیشود و توان گفت که کتاب موافق ارحمّ مدس عبدالحقّار نفّری که لسمعی آرثر یوحنا آبرری در مصر سنه ۱۹۳۴ طبع رسیده شهادتی بدین روش دارد و مطالعه آن کتاب که بسیار مغلق و بیچیده تر از معارف بهاء ولد است دلیلی روشن بر توانایی بهاء ولد در نرم کردن و آماده ساختن الفاظ برای اداء معانی لطیف و دقیق تواند بود.

بحث در باره نکات و خصائص دستوری و قواعد ترکیب

خصائص دستوری

از روی تفصیل و باز کره ریک ارموارد بجهت تنگی مجال

در این مقدمه مقدور نیست و مو کولست بهنگامی که وسائل طبع جزو چهارم و نشر تعلیقات فراهم گردد و خداوند تعالی توفیق بر این عمل خیر اررانی دارد. باوجود این بعضی اربکان که در اس کتاب تکاررفته شرح داده میشود:

۱ - جمع دو صمیر - و مقصود از آن استعمال دو صمیر است نسبت بمرجع واحد

چنانکه در این بیت ارشاهنامه :

بیاده باموزمت کارزار

من اکنون ترا ای برده سوار

که صمیر (ترا) و صمیر متصل (باموزمت) مک مرجع باز میگردد و اینک نمونه از

معارف ولد : « که اریح جنسیت آن حوشیت نباشد » ص ۲۵۴ « تابمنقارت پاره پاره

بکندت » ص ۲۵۶ « الله اورا کجا می بردش » « و تو آنرا خوردیش » ص ۹۵ « ترا

معمول علامت مفعول صریح (را) از مفعول حذف نشده و متصل بمسندالیه بکار نرفته باشد.

و در معارف بهاء‌ولد نیز نظر آن بندرت دیده میشود مانند: «که ایشان را با اهل هنر آمیغی داشتندی» ص ۲۳۷ «آن فرزند نجیب را سلام بخواند» ص ۳۷۹.

۵ - معدود جمع - در زبان فارسی معمول و مشهور چنان است که در جمیع مراتب عدد معدود را مفرد ذکر کنند ولی باید تصوّر کرد که این قاعده بی‌مطّر است و خلاف آن مردود و غلط زیرا با تتبع در آثار بزرگان معلوم میشود که معدود در عدد دو بی‌الا جائز است که جمع نیز آورده شود مانند:

برادر بد او را دو اهریمنان یکی کهرم و دیگر اندیرمان
(دقیقی)

ومثل: و این هفت گوهران کدازانرا سقراط باز ست بهفت اختر
(ناصر خسرو)

و نظائر آن در اشعار خاقانی و سنایی و دیگران بسار توان دید و ترکیب دو کمران (موصعی در درکه از توابع طهران) سه خواهران، چارار کان، چهارآمّهات، هفت‌تنان، چهل‌تنان، هفت برادران و بطائر آنها که در نظم و نثر و محاوره موجود است مؤید صحت این ادّعا تواند بود و در معارف بهاء‌ولد نظائر این ترکیب بسیار بر میخوریم مانند: «که صد هزار شاخهای گل‌های مختلف بر آید» ص ۲۷ «و پنج حواس چون پنج ستاره است» ص ۳۸ «همچنانک الله صد هزار حوران ماحال را برا حزای نیازمند من می‌زند» ص ۱۴۳ «صد هزار عجایبها و عشقها و مصاحتها و شهنوا و قبلها می‌بینم و هر لحظه بی چند هزار آبهای خوش» ص ۱۵۹.

۶ - صفت بمعنی مصدر - در زبان فارسی هأت مصدری و وصفی گاه مشترکست و بعبارت دیگر ممکنست يك اادات هم علامت صفت باشد و هم نشانه مصدر چنانکه (ار) در کردار و گفتار علامت مصدر است و در خریدار و گرفتار علامت صفت ولی در اینجا مقصود آنست که صیغه صفت بمعنی مصدری بکار رود مانند سرافشان در این بیت از گرشاسنامه اسدی:

معارف

« و در هراجزای خود قبول آن حیاتها را تصوّر میکنم » ص ۹۲ « هر خطرات تو سبب چنان روش باشد که هر دو که گرد آن گردد بسوزد » ص ۱۱۴ « و هر حروف و اندیشه را مدار کرده است » ص ۱۲ .

۴ - استعمال (را) در مسنداله - می داسم که این علامت (را) بآخر مفعول صریح و بدر علّ و موجب فعل (مفعول لاجله) و بمضاف اله (در موقع فکّ اضافه) متصل می گردد و مشهور و متداول در استعمال آن همینست که گفته آمد ولی در داستان سمک عتار طاهرا از مؤلفات فرن ششم که در فصاحت کمتر نظر آن می توان دید و کتاب فردوس المرشدّه در مقامات شیخ ابواسحق کازرونی (طبع استانبول ۱۹۴۳) شواهد سار برای استعمال آن در مسنداله و فاعل می توان دید اینک نمونه از داستان سمک عتار (سخن عکسی کتابخانه ملی) « که ما را در بن مدت چندان عصه خوردیم که بعد سال در جهان کس نخورد » ورق ۱۰۲ « اگر ترا مردی دختر فغفور را آوردی » ق ۱۰۷ « تا ترا از قلعه چگونه بیرون رفتی » ق ۱۱۵ « تا شما را این کار چگونه خواستد کردن » ق ۱۲۵ « خاطور گفت مه پری را هم در این خیمه می باشد » ق ۱۲۶ « پلبایان را بسیار جهد کردند تا پیلان را بطاعت خویش باز آورند » ق ۱۴۲ « ناچار چون او را سندنتر امرار درسی » ق ۱۶۷ « که ما را از کار لشکر داری با هیچ نمی پردازیم » ق ۱۷۵ و اینک چند مثال از فردوس المرشدّه :

« بعد از آنکه شیخ آرا بحاطر آمدی ، گفت شمارا از بهر آن جمع شده اید که مرا برنجاند ، بر اّک سبب علم شرعی مرد را بر رک و رفیع القدر گردد ، هر که نامداد بر خبر دوزبان وی بیاد حق تعالی مشغول شود دایم که او را حلال خورده است و هر که نامداد بر خرد و زبان وی بفحش و عیست مشغول شود دایم که او را حرام خورده است ، تا مگر شمارا حق آن نعمت نداند و حق تعالی شکر کنید ، ایشانرا بحقیقت مقام معرفت ندارد و او را نیز بغایت در دسر داشت ، و او را محروس باشد از سلطان ، قوم را تعجّب کردند » و کمتر صفحه بی از این کتاب هست که در آن برخلاف

نوادر لغات و تعبيرات

بايد دانست که چون صوفيّه مجالس خود را برسر جمع و برای طبقات مختلف مردم می گفته‌اند بدین جهت سعی داشته‌اند که مطالب را تا آنجا که ممکن است ساده و درخور فهم عموم پیروان خود بیان کنند و در نتیجه پیروی سبک ادبا و نویسندگان دیوانی (و کسانی که سخن را با رعایت حدود و قیود و تشریفات مقررّه انشا کرده و ناچار از استعمال الفاظ غیر مستعمل در نظم و نثر و با عبارت دیگر الفاظ سوقی حتّی الامکان احتراز می نمودند) مقبّد نبوده‌اند و همین معنی یکی از جهات صراحت و روشنی کلام و وسعت و کثرت لغات و تعبيرات در نظم و نثر صوفیاست و از طرفی چون مشایخ تصوّف در تقریب مطلب و تطبیق آن با مقدمات ذهنی مریدان خود و سخن گفتن بروفق استعداد شنوده (یعنی قول لاین در عرف ایشان) کوشا بوده‌اند و گفتارشان مبنای عمل سالکان و در حکم قانون و دستور کار خانقاه بوده است و صوح و صراحت اساس سخنوری آنان بشمار میرفته و بکار بردن لغات و مصطلحات عوام و پیشه‌وران را از جهت نزدیک ساختن مطلب بذهن آنان حتم و فرض می‌شمرده‌اند خاصه که صوفيّه با اجتماع سروکار داشته‌اند و زندگی آنان مانند ادبا و کتاب دیوان بطبقه اشراف و امرا ناز بسته نبوده و همواره با مظاهر حیات پیش میرفته‌اند و بهمین سبب الفاظ مربوط بحیات عمومی و زندگیانی طبقات مختلف در آثار آنان بیشتر بدست می‌آید تا در آثار شعرا و نویسندگان متکلف که خود را با استعمال الفاظ ادبی محدود و مقید ساخته‌اند و نبر چون لغات و الفاظ برای تعبير از معانی بکار می‌رود بالطبع هر چه دائره فکر و وسعت و مضامین و مطالب بیشتر و متنوّع تر باشد بهان نسبت احتیاج بلغات و مفردات الفاظ و تعبيرات فزونی می‌یابد و چنانکه گفته آمد صوفیه با مردم و اجتماع همراه و از جهت وسعت فکر نظر بآنکه تقلید را عیب و از نقصان تربیت می‌شمرده‌اند از دیگر طبقات برتر بوده‌اند پس بالضرورة در بیان مطالب خود بلغات و مفردات و تعبيرات بیشتر محتاج می‌شده‌اند و ما میدانیم که تکلف در طریقت ذنب لا یغفر است خواه در خوردن و پوشیدن و خواه در سخن گفتن و از این جهت نیز صوفیان در استعمال الفاظ تکلف روا نداشته و هر تعبیرو کلمه را که

هوا تفّ خشت در فشان گرفت سر تبع هر سو سر افشان گرفت
 که «سرافشان» بمعنی سرافشانی آمده است و نظیر آن شواهد ذیل است از معارف بهاء واد:

«و بلطافت کدام لعاب این ابریشم را استوار داده است» ص ۷۳ «و چون بیکار باشد همه بدی کرده شود و تاریک و وسوسه و خیال و سوداهای فاسد و ضلالت بدید آید» ص ۸۲ «بار در تاریک عقل را بحکم استدلال راه دهیم» ص ۱۰۷ «تامرغان کور تشنه رده گرد تو در آمده اند» ص ۷۱ «خاصه مادر من کلان سال اورا دریافته است» ص ۳۱۹ «و خود را چون درو دیوار و خاک باید کرد تابی آگه شوی» ص ۳۲۰ که در این امثاله «استوار» و «تاریک» و «تشنه زده» و «کلان سال» و «بی آگه» بمعنی استواری و تاریکی و تشنگی زده و کلان سالی و بی آگاهی بکار رفته است.

۷- الحاق یاء مصدری بمصدر - مشهور چنانست که یاء مصدری باید در آخر صفات و یا اسمائی که متصّل بمعنی وصفی است در آید و متداول در استعمال بنز همنست ولی در کتاب حاضر تا آخر بعضی از مصادر عربی یاء مصدری الحاق شده است مانند «و حمالی و غری و عشق بدر معانی اند که عرض عدم او باشد» ص ۲۵ «و میخواهی تا نقصایی تو بنیست رود» ص ۱۶۹ «و با چندین خلقان نشستم و خاستم هیچ نقصانی حال الله نیافتم» ص ۱۷۹ «جهایی بدین ترتیبی هم بی ارادت نبود» ص ۱۶۹ «و یا تصدیق نکرده باشی در مصلحتی آن» ص ۲۴۸ و توان گفت که محوّر آن ملاحظه و لمح بمعنی و صفیّت است که بدان اعتبار الحاق یاء مصدری رواست و استعمال مصدر بمعنی وصفی بتاری و دربارسی شواهد سیار دارد و تداول الفاطی از قبیل: سلامتی، خلاصی، راحتی، تمامی هم بدین نظر تواند بود^۱.

۱ - آنچه بعنوان خصائص دستور در این مقدمه مذکور افتاد مجملی است از بحث مفصلی که مصحح دریایان کتاب آورده بود و چون طبع تعلیقات ممکن نگردید نمونه بی ار آن در اینجا نوشته آمد و ناچار از بحث در طرز استعمال افعال و جمع الجمع و تصعیر و ارجاع صیغ مرید بجمع و استعمال ادات نفی و نهی (نه) - (نه) قل ارا الف که در این کتاب همواره بدون تبدیل بیا و بدین صورت: نه آمد، مه آید نه انداخت بجای نیامد و مبارید و بسداخت بکار میرود و نظائر آن صرف طر کرد تا آنگاه که جزو چهارم بیاری خدای توانا بانعام تعلیقات و توصیحات مطبوع رسد.

نماید و آنان رنج برده و صرف وقت کرده اند تا مطالب ساده را دشوار و درجه ابهام و اشکال را بیشتر کنند چنانکه از کتب آنان تنها ارباب قلوب و مشاهدات و متوغلین در مشرب عرفان نصیب می‌بایند و جز بدرس و تلقین و تکرار دریافت مقاصدشان ممکن نمیگردد.

۲ - دیگر توجه اوست بحل مشکلات دینی در اصول عقاید از قبل توحید و اسماء و صفات الهی و معاد و نبوت و نظائر آنها که چون در اس مباحث نیز روش تمثیل و حسن استدلال را در پیش گرفته و مسائل عامض و حشک علم کلام را بالطائف دوقی درهم آمیخته بحث و گفتار او چون کتب متکلمان ملال‌خیز و کم فایده دست‌بلکه دل‌انگیر و مهیج است و موجب قوت ایمان می‌تواند بود.

۳ - تمثیل و استشهد باحادیث نبوی که گاهی در عنوان سخن آورده و هر یک را شرحی لایق و اضاحی درخور نموده است و در تمامت این کتاب قطع بطراز مکررات قرب ۷۰ حدیث بنظر میرسد که بعضی از آنها جر و موضوعات یا از جهت سند ضعیف است ولی بر اهل تحقیق پوشنده دست که صوفیه برای سند روایت چندان اعتباری قائل نیستند و صحت و مقبولیت متن و اصل را اساس قرار میدهند و ذوق باطن و ادراک قلب را معیار صحت و سقم اخبار می‌شمارند و از این جهت است که در کتب آنان اخبار و روایاتی نقل و بدانها حد اکثر اعتبار داده شده که محدثین و رواة آنها را از درجه اعتبار ساقط می‌پندارند.

۴ - جنبه اخلاقی - از آن جهت که مسائل اخلاق بنظر دینی و بدشتر با مذاق و مشرب صوفیانه بیان شده و طرز ادا و تقرر بر مطلب تأثیر بی‌اندازه دارد و آنچه مقصود از تعلیمات اخلاقی است بوجه نیکوتر از این کتاب بدست می‌آید زیرا مسائل اخلاق و دین باید صورتی نوشته و گفته شود که مؤثر اقد و تخلق و عمل برانگیزد و موجب تهذیب نفس و ادراک سعادت گردد نه آنکه مستمع را در شکنجه بحث و پیچاپیچ شک و حیرت گرفتار کند و همین معنی دلیل است بر تفوق بزرگان ما و امتیاز روش آنان در بیان مسائل اخلاق (از قبیل غزالی و سعدی و شیخ عطار و مولانا) بر کسانی که

معارف

وافی بدان مقصود یافته اند بدون رعایت اصول و مبانی تکلف آمیز مترّسلان بکار برده اند. پس از تمهید این مقدمه گوئیم معارف بهاء ولد از جهت اشمال بر نوادر لغات و تعبیرات بکی از گنجینه های لغت فارسی است زیرا هم از لحاظ تنوّع مطالب و هم از جهت وسعت دامنه فکر و هم از نظر آنکه برای ارشاد مریدان تقریر یافته است آوردن الفاظ و لغات گوناگون و تعبیرهای تازه و نو آیین گوینده را ضرور بوده است و چون بعضی از این لغات در فرهنگها مضبوط نیست احتمال توان داد که از محاورات و با لهجه های محلی گرفته شده باشد و نگارنده را بیّت آن بود که تمامت آن کلمات را در تعلیقات شرحی مستوفی دهد و فهرستی برای آنها مرتب سازد تا مراجعه و استفاده هر چه آسان تر گردد و چون انتشار تعلیقات و حواشی منسّر بیامد بناچار فهرستی فرهنگ مانند آنها را آنچه بنظر نادرتر می آمد ترتیب داد و تا آخر کتاب پیوست تا فایده بکلی فائت نشود و حاجت خوانندگان گرامی بمراجعه کتب لغت کمتر باشد.

اهمیت و مزایای معارف بهاء ولد
اگر چه از مباحث گذشته اهمیت کتاب حاضر بوصح پیوست در این فصل بتفصل بیشتر بدکر مرایا و جهات اهمیت آن می پردازیم:

۱ - یکی از جهات اهمیت این کتاب اهتمام مؤلف است بقرآن کریم و شرح اسرار آن نامه آسمانی چنانکه کمتر فصلی است که در آن يك یا چند آیه قرآن مذکور نگردیده و در سان و توضیح آن سخن نرفته باشد و در همه این موارد مؤلف سعی کرده است که رموز کتاب مبین را عبارات روشن و بوسله تمثیلات که غالباً منتزع از امور حسی یا باریک محسّ است سان کند و آن مطالب باریک و لطافت آمیز را در کسوت عبارات جلیّ و آشکار درآورد چنانکه همه مستمعان مجلس و طبقات مختلف مریدان وی از عالم و عامی و سالک و واصل آن اسرار را دریابند و از این جهت است که روش او در تفسیر قرآن باد بگر هشاخ از قبل ابو عبدالرحمن سلمی و ابوالقاسم قشیری از متقدّمان و صدرالدین قونوی و ملا عبدالرزاق کاشی از متأخران این طایفه تفاوت بسیار دارد از آنجهت که بهاء ولد میکوشد تا مشکلی را آسان و در خور فهم

مهمتی سلطان العلماء در آن کتاب مطرح ساخته که مولانا آبرا در تضاعیف مثنوی
نداورده باشد و در تأیید این ادعا اینک پاره‌یی از این مواضع را که در مثنوی و معارف
مشترکاً ملاحظه میشود در اینجا می‌آوریم :

حق هزاران صنعت و فن ساخته است تا که مادر بر تو مهر انداخته است
(مثنوی چاپ علاءالدوله ، ص ۲۰۰ ، س ۲۶)

« آخر بنگر که آن گریه و سوز را چگونه در چشم و دل مادر پدید آورده‌است
چو بچه‌اش لمرد که بر سر خاک او می‌گرید و می‌زارد آن همه طلب‌الله است و در مادر
آن رحم از الله است » معارف ، ص ۵۰

صورت از بی‌صورنی آمد برون باز شد کانالیه راجعون
(۶۰۳ - ۶)

صورت از بی‌صورت آمد در وجود همچنان کز آتشی زاده است دود
(۶۴۰ - ۸ بعد)

« باز نظر کردم دیدم که همه صورت و همه خیال از بی‌صورت و از بی‌خیال
منخیرد و همه صورت چاکر بی‌صورتست » معارف ص ۱۱۰

اشتراف بختسم اندر سبق مست و بنخود زیر محملهای حق
(۶۰۳ - ۱۷)

« گویی هر چه من می‌کنم و هر فعلی که ارمن می‌آید همه فعل‌الله است و کرده
الله است و من همچون اشتر بار کشم اگر بوقت قیامم بار از من ستانند نایستم و اگر
بوقت سجود بخواباند بنخسم » معارف ص ۱۷۰

هیچ عاشق خود باشد وصل جو که نه معشوقش بود جویای او
چون در این دل برق مهر دوست جست اندر آن دل دوستی می‌دان که هست
در دل تو مهر حق چون شد دو تو هست حق را بی‌گمانی مهر تو
(۳۰۸ - ۲۹ بعد)

آمدیم آنجا که در صدر جهان گرنبودی جذب آن عاشق نهان
ناشکیبا کی بدی او از فراق کی دوان باز آمدی سوی وثاق
(۳۱۴ - ۲۵)

معارف

روشن فلسفی و طریقهٔ برهانی را در کتب اخلاق اختصار نموده اند .

۵ - علاوه بر همهٔ اینها کتاب حاصر نمونه بدست نادر و غریب از نثر صوفیانه که از جهت اسلوب (بطوریکه گفته آمد) نظیر آنرا هنوز نیافته ایم و در آخر قرن ششم و اوایل قرن هفتم که دورهٔ بلوغ و کمال تصوف است تألیف یافته و مؤلف آن یکی از بزرگان طریقت و خلفاء نجم الدین کمری^۱ بوده است و از آن دوره اثری شامل این مزایا و باین تفصیل (طبع حاصر ۴۲۹ صفحه است) کمتر بدست داریم .

چنانکه از مطالعهٔ حالات مولانا و روایات مناقب نوسان مستفاد

ارتباط مثنوی

و معارف بهاء ولد

میگردد وی را باین کتاب انسی و الفتی عظیم بوده و پیوسته

آن را می خوانده و لایزال در آستین داشته است و افلاکی از

قول مولانا چنین می آورد : « در اوایل حالات اوقات کلمات مولانا بزرگ را مطالعه

می کردم و لایزال در آستینم بودی » و چون شمس الدین بوی رسد و استغراق او را

در مطالعهٔ آن کتاب حجاب راه و مانع نظر و تأمل در اسرار کتاب آفرینش یافت مولانا

را بجد تمام و جهد بلع ار خواندن آن باز داشت چنانکه هم افلاکی از گفتهٔ مولانا نقل

میکند : « چون خدمت مولانا شمس الدین بمن رسد و مصاحبت نمود همانا که آتش

عشق در دروهم شعلهٔ عظیم می زد تحکم تمام فرمود که دیگر سخنان پدرت را بخوان

باشارت او رمایی بخوانم » و گفتهٔ فرمودن سه سالار سید برهان الدین محقق معارف

سلطان العلماء را هر از بوقت بخداوند گارا عادت کرده بود و مولانا مطالب این کتاب را

در محالس خود تقریر می نمود و بنا نقل افلاکی « روزی خدمت مولانا قطب الدین

شیرازی رحمه الله بربارت مولانا آمده بود و حصرتش بمعارف پدر کریم خود گرم گرم

شده بود » و گاه بدر آنرا ما شرح و تفسیر املا می نمود و یاران می نوشتند مطابق

نقل افلاکی « همچنان خدمت شیخ محمود صاحب قران رحمه الله روایت چنان کرد که

شبی درندگی حصرت مولانا بودم و سرمای عظیم بود و یاران را از سخنان حضرت

بهاء ولد معانی مفرمود و اصحاب می نوشتند و من اوراق نوشته را در تنور خشک

میکردم تا صاف اللیل » و از مقایسهٔ مثنوی با معارف روشن میشود که کمتر مطلب

« آخر تو از عالم لعیب و از آن سوی پرده بدین سوی پرده آمدی و ندانستی که چگونه آمدی باز ازین پرده بدان سوای پرده روی چه دانی که چگونه روی »
ص ۳۹.

کار آن کار است ای مشتاق مست کاندران کار ارسد مرگت خوش است
(۲۸-۳۱۴)

« و آن يك کار که امیری را شاید آن کار است که جان از بهر آن کار باید و چاکر آن کار باید بودن » ص ۵۱.

در زمین مردمان خانه مکن کار خود کن کار بگانه مکن
کست بگانه تن خاکی تو کر برای اوست عمناکی تو
(۹-۱۱۱)

« و اگر جایی نه ایستی و دلت فرو نیاید در بنای تن خود و قالب خود تدبیر میکنی و صحت وی مبدورزی پس چنان باشد که در زمین مردمان و بر چه ویران بنامی افکنی » ص ۵۵.

هیچ بانگ کف زدن آید بدر از یکی دست تو بی دست دگر
(۲-۳۰۹)

« و اگر ترا میل نآدمست آن آدمی ندر ترا مطمئد که هر گر از يك دست بانگ نباید » ص ۵۹.

هست تسبیحت بخار آب و گل مرغ حنّت شد ز نفخ صدق دل
(۱۱-۲۳)

« اگر هوای نفس تسبیح ترا بطمع و رغبت بگیرد و حور عین کند و یا بدست فرشته باز دهد تا آن در زمین حوران عین گردد چه عجب باشد » ص ۶۵.

قلعه ویران کرد و از کافر ستد بعد از آن بر ساختش صد برج و سد
(۲۳-۸)

« اکنون کالبدها همچون قلعه هاست بر سر حد کفر شیاطین تا اکنون گرد آن گشت میگردی اکنون ده چندان کن اکنون که سلاح تو سلاح صلاح شده است قلعه کالبد را اکنون قوی استوار کن » ص ۶۸.

گر بخویشم هیچ رای و فن بدی رای و تدبیرم بحکم من بدی

معارف

« باز با خود می‌اندشیدم بدانك روح من معظّم الله است و متفكّر كارالله است و می‌ورزد تا دوستی الله ریاده شود بهیچ وجهی نمی‌نمود که این احوال مرصی الله باشد یا بی‌الله الهام داد که هر گز دوستی از يك جانب باشد » معارف ص ۲۴.

آنچه یعقوب از رخ یوسف بدید و آنچه او از بوی او اندر کشید
آنچه دروی بود و اندروی ندید خاص او بدان با خوان کی رسید
(۲۷۲ - ۲۳)

« مرا بجمال تو ریاده ار آن نظر ده که رلیخارا دادی بجمال یوسف و آن نظر نه از جمال می‌باشد که برادران یوسف جمال یوسف را دیدند و مدهوش بگشتند » معارف ص ۳۱.

هر کش افسانه بخواند افسانه بدست و آنکه دبدش نقد خود فرزانه بدست
آب بدست و بقبطی خون نمود قوم موسی را به خون بود آب بود
(۳۲۳ - ۱۶)

آب بدست این حدیث جانفرا یار بش در چشم قبطی خون نما
(۴۱۰ - ۲۹)

« هر که اهل بود ار آن خطاب و شراب مستطاب بمذاق اورسانیدند تا با چیزی دیگر نامدخت همچون رود نل در حق بنی اسرائیل آب بود و در حق قبطی خون بود » معارف ص ۳۷.

کم زحاک کی چو بکه خاک کی یار یافت از بهاری صد هزار انوار یافت
آن درختی کاو شود با بار جفت ار هوای خوش ر سر تا پا شکفت
در حزان چون دید او بار حلاف در کشد او رو و سر زیر لحاف
(۱۰۰ - ۲۹)

« اگر نه خاک هوشیارستی اسرار خود را اردی دیوانه چرانگاه داشتی و دامن خود را از وی چرا در کشیدی و اگر نه یار شناسستی در روی بهار چرا خندیدی و حاصل خود را بروی چرا عرصه داری » معارف ص ۳۸.

آنچنان کر بدست درهست آمدی هین بگو چون آمدی مست آمدی
راههای آمدن یادت نماند لك رمزی با تو بر خواهیم خواند
(۲۲۰ - ۱۳)

« اکنون ای خواجه یقینی حاصل کن در راه دین و آن مایه خود را نگاهدار
از دزدان و همنشینان که ایشان بنغزی همه راحت ترا بدزدند همچنان که هوا آب را
بدزدد » ص ۱۲۰.

از يك اندیشه که آید در درون صد جهان گردد يك دم سرنگون
جسم سلطان گر بصورت يك بود صد هزاران لشکرش در يك بود
باز شكل و صورت شاه صفی هست محکوم یکی فکر خفی
(۱۴ - ۱۲۷)

« چه عجبست آید که اقلیمها و شهرها و حصارها باشد تبع یکی و چندان
دولاب و چرخ و سنگ آسیا و ناغها و انبارها و کاهداها و ستورگلهها و شکاریها همه
در جسم و شخص و پیکر کلان تر از شخص آن آدمی و آن شخص آن آدمی همه
تبع دل پر خون وی و آن دل وی تبع یکی خطره » ص ۲۳۶.

گرچه در دانه بهاون کوفتند نور چشم دل شد و دفع گزند
گند می را زیر خاک انداختند پس ز خاکش خوشهها بر ساختند
مار دیگر کوفتندش ر آسا قسمتش افروود و نان شد جان فزا
باز نان را زیر دندان کوفتند گشت عقل و جان و فهم سودمند
(۱ - ۸۴)

« کدام کوفتن را دیدی که قیمت وی بدان کم شد همه داروها و گلها را وانگورها
را بکوند قیمتشان ریاده می شود خوشه را بکوند و دقو کنند قیمت زیاده شود
و باز چون قرص کنند و باز دگر بار دندانها بکوند قیمتشان ریاده شود که اجزای
آدمی شود و بعد از آن کوفتن حیات و سمع و بصرش و عشق و موذتش دهند » ص ۲۵۰.
« جو و گندم را که بکوند آبرای تلف نشمرند چو از آن کوفتگی اجرای
حبوان میشود و گل را اگرچه آب کنند او را بکمال حال میرسانند پس خلق را چون
جو و گندم که می کوبند آخرایشان را هم بجای برند و بکمالی رسانند » ص ۱۰۳.

تاجر ترسند طبع شبشه جان در طلب نی سود دارد بی زبان
(۱۱ - ۲۷۴)

معارف

شب نرفتی هوش بی فرمان من زیر دام من بدی مرغان من
بود می آگه ز منزلهای جان وقت خواب و بیهشی و امتحان
(۶۰۷-۱۳ بعد)

«عجب ازین جنس مرغان هیچ ندیده‌بی که چون اینجا رسیدی و این کنجشکان
اندیشه‌ها و مرغان حواس را دیدی و برین جای فرو رفتی و با ایشان مشغول گشتی
و کبوتر بازی آغاز کردی تو ازین جای صدشان نکرده‌بی و خورشان تو نمیدهی و
دست آموز تو دستند و بوقت صبح فرمان تو نمی‌آیند و بوقت خواب فرمان تو
نمیرود» ص ۷۱.

مار کرد اینت نادانی خلق مار کبر از بهر حرابی خلق
کوه اندر مار حران چون شود آدمی کوهست چون مقتون شود
(۲۱۷-۲۹)

«اکنون آنها که ابلهان اند عرم عرایم می‌کنند و فسون حیل حاصل می‌کنند
تاماری بگیرند و درسله و صندوق گرفتار کنند آلت و اختیار را باینها صرف می‌کنند
و فسون بر مار می‌دمند و مار فسون برایشان می‌دمد» ص ۷۶.

آن دم بطف که حرو جروهاست فایده شد کل کل خالی چراست
تو که حروی کار تو با فایده اسب پس چرا در طعن کل آری تو دست
(۴۱-۵)

گر تو گویی فایده هستی چه بود در سؤالات فایده هست ای عنود
گر ندارد این سؤالات فایده چه اشنویم اس را عث بی عایده
و سؤالات فایده دارد تقین پس جهان بی فایده نبود بدین
گر سؤالات را نمی‌فایده هاست پس جهان بی فایده آخر چراست
(۱۲۸-۱۱ بعد)

«اکنون تو حرو این کل جهان آمدی چون تو کل جهان را بهزل دابی تو که
جزوی چگونیه است که کار خود را جد دابی» ص ۱۱۹.

ایندک ادبک آب را دردد هوا و این چنین دزد دهم احق ار شما
(۲۶۰-۷)

هرگز عجایب آنرا پایان نباشد و اعداد بی شمار باشد و اگر کسی ناهموار باشد همه باز در آن سوراخها در گیرزند « ص ۲۸۶ .

گویم ای خورشید مقرون شو بماه هر دو را سازم چو دو ابر سیاه
آفتاب و مه چو دو گاو سیاه یوغ بر گردن ببندد شاف الله
(۱۴۰ - ۱۲)

«وَسَخَّرَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرَ دُوَّ عَاشِقٍ وَمَعشُوقٍ در مصطفیٰ جهان یکدیگر را می طلبند چون هر دو جمع شوند نقیب قهر بیاید بک جایشان بگیرد هر دو را روی ساه کنند » ص ۳۰۱ .

حق فشانند آن نور را بر جاها مقبلان بر داشته دامانها
هر کرا دامان عشقی نابده ران نثار نور بی بهره شده
(۲۰ - ۱۶)

«از آنکه الله چنین عادت رانده است در این جهان و در آن جهان که چون کسی را نم وزندگی نباشد قابل راحتی و نوری نباشد یعنی دامنی که در راحت در وی جمع می شود ادراک وزندگی است چون دریده کردی آنرا بجه گیری این راحت را و در کجاش نهی » ص ۲۰۶ .

این جهان همچون درختست ای کرام ما بر او چون میوه های نیم خام
(۲۲۰ - ۱۰)

« گویی که این آسمان و زمین که بر می گرددی همچون درختی است و آدمیان چون میوه ها اند بر شاخ این درخت که فرو می افتندی » ص ۲۱۵ .

موسی و فرعون معنی را رهی طاهر این ره دارد و آن بیرهی
روز موسی پیش حق نالان نده نبمشب فرعون هم گریان شده
کان چه غلست ای خدا بر کردندم ورنه غل باشد که گوید من منم
(۶۰ - ۱۷)

«نه که فرعون و ابلیس نمی دانستند حقیقت موسی و آدم را با چندان معجزات

« بازرگان بددل سودی نکند از آنچه بترسد در آن افتد » ص ۲۶۱.

این طلب مقتاح مطلوبات تست
این سپاه نصرت و رایات تست
(۲۲۹-۹)

« طلب تو چون کلینی است در هر کاری در غیب می کشاید و قدرت در آن کار

می آورد هر چند طلب بدش گشایش بیش » ص ۲۶۸.

درخشان آن صدهزاران شاخ و برگ	از هزیمت رفته در دریای مرگ
زاغ پوشیده سیه چون نوحه گر	در گلستان نوحه کرده برخضر
باز فرمان آسد از سالار ده	مرعدم را کانیچه خوردی باز ده
آنچه خوردی واده ای مرگ ساه	از سات و ورد و از برگ و گناه

(۴۹-۲۷)

« این همه چیزها آب و خاک و هوا گردد و لیکن ما تضمین کنیم که یای را
و یا مثل وی را بازده بنسی که ستارگان و آسمان را نگویند و هوا و خاک را گویند که
از حیوانات و فوا که و اموال چه چیزها برده اند باز دهید خرنزه و خیار با درنگ
و همه رنگها بارداد » ص ۲۷۲.

دو علم افراخت اسند و سیاه	آن یکی آدم دگر ابلس راه
درمیان آن دو لشکرگاه روت	چالش و پیکار آنچه رفت رفت
همچنین دور دوم هایل بود	صد نور پاک او قابیل بود

(۶۰۳-۲۹ بعد)

« از دور آدم باطلی با حقّی در هوا شد چنانک ابلس با آدم و قاسل ناهیل »

ص ۲۸۲

گر سخن کش بنم اندر احمن	صد هزاران گل برویم زین چمن
ورسخن کش بنم آدم رن بمرد	معنی ار پشتم گریزد همچو دزد

(۳۰۸-۲۴)

« کالبدها چون عارها و سنگلاخها را مانند چون آرامیده باشند معانی غیبی
چون پریان و با چون عروسان خوب روی با شرم برون می آند ناره ناره الی ما لایتناهی

يك كهر بودیم همچون آفتاب بی گره بودیم و صافی همچو آب
چون بصورت آمد آن نور سره شد عدد چون سایه های کنگره
کنگره ویران کنید از منجنیق تارود فرق از میان این فریق
(۱۷-۱۸)

» پس هر گاه که روحها بالله پیوند چنانکه میان ایشان هیچ حجاب و خلاف
نماند هیچ دوزخ و رنج نماند نظر پیوستن چنان باشد که روشنایی آفتاب در خانه
افتاده باشد دیوار از میانه بر گیری تا آن نور آفتاب با آفتاب یکی شود « ص ۳۲۱ .
نك جهان نیست شکل هست ذات و آن جهانتان هست شکل بی ثبات
(۱۷-۲۱)

تا ببینی عالم جان جدید عالمی بس آشکار و ناپدید
این جهان نیست چون هستان شده و آن جهان هست بس پنهان شده
(۲۸-۱۳۲)

(جهانی بانی موحود معدوم شکل که در هر دره بی ازان جهان خوض کنی
خوشی او پایان برسد) ص ۳۲۴ .

قصد جفت دیگران کردم ز جاه بر من آمد آن و افتادم بیجاه
(۷-۵۴۲)

» کسانی که بد می ورزند ایشان راهم بد بود نه نیکو، در عورات مردمان می نگری
در عورات تو باز نگرند « ص ۳۳۱ .

گاو اگر واقف ز قصابان بدی کی پی ایشان بدان دگان شدی
با بخوردی از کف ایشان سبوس یا بدادی شیرشان از چایلوس
ور بخوردی کی علف هضمش شدی گر ز مقصود علف واقف بدی
بس ستون این جهان خود غفلتست چیست دولت کاین دوا دو بالتست
(۲۹-۳۰۸ بمع)

» غفلت اگر نبودی این جهان آبادان نبودی « ص ۳۴۷ .

در گلستان عدم چون ییخود است مستی از سغراق لطف ایزد است

معارف

و لیکن زنجیر قهر ماهم بدانجای ایشان را باز می داشت که ای سگان جای شما همین-
جایست « ص ۲۲۰.

معنی الله گفت آن سبویه
یولهن فی الحوائج هم لدیه
و التمسناها وجدناها لدیک
گفت الهنا فی حوائجنا لیک
(۲-۳۰۰)

« و آخر به نام من الله است و معنی الله آنست که مفزع خلق باشم که یفزعون الیه
فی التوائی و يرجعون الیه عند الحوائج » ص ۲۳۳

گر تو باشی تنگدل از ملحمه
تنگک بنی جو دنیا را همه
ور تو خوش باشی بکام دوستان
این جهان نمایندت چون بوستان
(۱-۳۸۶)

« خود را گفتم اگر تو حرای همه عالم آبادان خراست و اگر تو روشنی همه
ظلمات روشنست و اگر تو نارنجی همه آساشها رنجست و اگر تو آ نادانی همه خرابها
آ ناداست » ص ۲۳۴.

یؤمنون بالغیب می ناید مرا
زان بستم روزن فانی سرا
لیک بک در صد بود ایمان غیب
نلک دان و بگذر از تردید و ریب
ندگی در عیب آید خوب و کش
حفظ عیب آید در استبعاد خوش
کو که مدح شاه گوید پیش او
تا که در عبت بود او شرم رو
(۱۹-۹۴ بعد)

« گفتم هیچ دولتی و رای آن نباشد که خدمت در عبت بود در غیبت تو
اگر ترا موافق و مصدق و خدمتکار باشد چنان نوال ارزانی داری که در حضور صد
چندان چاپلوسی را وزنی نهی از بهر آن تا کار تو قدر و قیمت گیرد ایمان بغیب فرمودند
مر ترا » ص ۳۰۵.

همچون آن یک نور خورشید سما
صد بود نسبت بصحن خانه ها
لیک یک باشد همه انوارشان
چونکه برگیری تو دیوار از میان
چون نماند خانه ها را قاعده
مؤمنان مانند نفس واحده
(۲۹-۳۲۴)

« باز اندیشیدم که کم آزاری و عزلت مرا متان پیشین را لایق تر بوده است چنانکه موسی علیه السلام با کسی کارزار و قتال نکرد و الله لی واسطه جنگ بنی اسرائیلیان را نگاه میداشت اما امت محمد علیه السلام را حدت و صلالت و امر معروف و نهی از منکر لایق تر است که این علو اسلام از جنگ حاصل شده است » ص ۳۷۷.

گور ها یکسان پیش چشم ما روضه و حفره بچشم انبیا
(۱۲-۴۱۸)

برگهای جسمها مانده اند لیک هر جانی ربعی زنده اند
خلق در بازار یکسان میروند آن یکی در ذوق و دیگر دردمند
همچنان در مرگ یکسان مبرویم نیم در خسران و نیمی خسرویم
(۲۵-۲۸۵)

« چنانکه دیگران کالبد مرا می بنند و لکن روح مرا نمی بینند که از مشرق تا مغرب گرفته و دوم استدلال آنکه گورها را می بنند و احوال اندرونهاندانند که چیست » ص ۳۸۳.

این تکبر زهر قاتل دان که هست از می پر زهر شد او گیج و مست
چون می بر زهر نوشد مدبری از طرب یک دم بجنباند سری
(۲۳-۳۹۶)

« این حبات این جهانی که الله ما را میدهد با چندین مدلت ورنج درآمیخته ویر باما وفا نخواهد کردن همچون شراب زهر آلود را ماند و یا چون می تلخ را ماند که ما می بخوریم جام زهر آلود را خوش می بکشیم » ص ۳۸۷.

پس بد مطلق باشد در جهان بد بنسبت باشد این راهم بدان
در زمانه هیچ زهر و قند نیست کان یکی را پا دگر را بند نیست
زهر مار آن مار را باشد حیات نسبتش با آدمی آمد ممات
(۲۵-۳۲۴)

« و نیز این فرخجی چیز ها نسبت است نه مطلقا فرخج است مثلا فرخج تر چیزی از افکنده آدمی تر نیست و او غذای سگست و گاو است و مدد بسیار

ام یدق لم یدر هر کس گونخورد کی بوهم آرد جعل انفاس ورد
(۲۰-۳۶۹)

« ار بهر آنکه از زبان مزه عسل حاصل نشود بزبان آگاه کردن این مزه باشد
ولیکن مزه حاصل نشود نا آنگاه که طلب نکنی » ص ۳۵۲ .

کس بزیر دم خر خاری بهد خر بداند دفع آن بر می جهد
خر ز بهر دفع خار از سوزو درد جفته می انداخت صدجا زخم کرد
(۱۲۰۵)

« این خر نفس چه جفته ها می اندازد و چگونه بر می سکیزد تارا کب خود را
نه اندارد سود ندارد و این بار خود نه اندازد چشم را بک سوی وزبان را بیک سوی
میان را بک سوی ننگر که این خر نفس ترا کدام دیواست که خار زیر دم نهاده است »
ص ۳۵۶ .

گر دم خلع و مبارا می رود بد مبین ذکر بخارا می رود
ذکر هر چیزی دهد خاصیتی زانکه دارد هر عرض ماهیتی
(۱۷-۲۹۴)

« علای ترک گفت که هر قومی را و هر جایی را خاصیتی است که از ایشان سخن
دیگر آید و فعل دیگر آید » ص ۳۵۷ .

در جهان هر چیز چیزی جد کرد گرم گرمی را کشید و سرد سرد
(۲۰-۱۰۶)

« گفتم که هر چیزی چیزی جد کند و چندی رباید سنگ مغناطس آهن
رباید و کهر نا که رباید » ص ۳۵۷ .

مرغ را پر می برد تا آشنای پَر مردم همّتست ای مردمان
(۲۸-۵۰۳)

« همّت چون پَر بود هر کسی بهمّت می پرد تا بجای خویش رسد » ص ۳۷۲ .
چون بی السّف بوده است آن رسول اّمّت او صفدر اند و فحول

مصلحت در دین ماجنگ و شکوه مصلحت در دین عیسی غارو کوه
(۱-۵۶۳)

حاصل اینست که هر کرا قوتی دادند بنزد روزیش می برند و هر کرا قوتی ندادند روزی را بنزد او می برند « ص ۳۹۶.

عیب شد نسبت بمخلوق جهول
نی بنسبت با خداوند قبول
کفر هم نسبت بخالق حکمتست
چون ما نسبت کنی کفر آفتست
(۵۲ - ۱۴)

« پس کفر وغفلت اگر چه نسبت بمحلّ خود تباہ آمدند ولیکن نسبت بدانکه ازو حیاة حمیده پدید خواهد آمدن بس نسکو آمد پس همه چیزها نسبت بیاری بیکو باشد « ص ۴۰۱.

دو سر انگشت بر دو چشم نه
هیچ بنی از جهان انصاف ده
ور بینی این جهان معدوم نست
عب جرانگشت نفس شوم نست
(۳۸ - ۴)

« همچنانکه اگر انگشت برابر مردم دیده نداری سبب آن يك انگشت نه آسمان را بنی ونه خورشید را و نه زمین را ازین همه عالم پرده يك انگشت محروم شوی سر سر انگشت نادانی پیش دیده دانش تو استاده است تا آججهان را نبینی و ندایی « ص ۴۱۴.

مؤمنان درحشر گویند ای ملک
نی که دوزخ بود راه مشترک
ما ندیدیم اندر این ره دود و نار
پس کجا بود آن گذرگاه دنی
ك بهشت و بارگاه ایمنی
کان فلانجا دیده اید اندر گذر
پس ملک گوید که آن روصه خصر
دوزخ آن بود و سیاستگاه سخت
بر شما شد باغ و بستان و درخت
چون شما این نفس دورخ خوی را
آتش گبر فتنه جوی را
جهد ها کردید تا شد پر صفا
نار را کشتند از بهر حدا
آتش شهوت که شعله میردی
سبره تقوی شد و نور هدی
(۱۶۱ - ۷ یعد)

« مؤمنان چون از دوزخ بگذرند فرشتگان گویند دوزخ آن بود که گلستان

جانورانت و نشو و نمای کیگان و سگانست و مدد قوّت زمین است و آن مکس و کیگان غذای جانوران کلانتر است که در نفس خود محمود است « ص ۳۸۹ .

جذب سمع است از کسی را خوش لبی است گرمی و وجد معلّم از صبی است .
(۵۹۱ - ۲۴)

رفتش در آسیا بهر شماست	رفت این آب فوق آساست
آب را در جوی اصلی باز راند	چون شمارا حاجت طاحون نماید
ورنه خود آن آب را جویی جد است	باطقه سوی دهان تعلیم راست

(۸۲ - ۳)

« گفتم شما سه کسب و هر کسی را حالی مخالف حال دیگری است حال هر کسی پیش من محدود که ارمن سخن گوی « ص ۳۸۹ .

« آب سخن را سل و میتین برون نه آرد همت برون آرد « ص ۳۹۰ .

مدحها شد جملگی آمیخته	کوره ها در يك لگن در ریخته
زانکه خود مدح جریك بش نیست	کیشهارین روی جز يك کش نیست
زانکه هر مدحی بنور حق رود	بر صور و اشخاص عاربت بود

(۲۴۸ - ۲۰)

« و این همه عرلها را که گفته اند مر چشم را و ابرو را و روی را اینهمه حمد مر الله راست « ص ۳۹۲ .

هر چه روید از بی محتاج رست	تا بیابد طالبی چیزی که جست
----------------------------	----------------------------

(۲۷۸ - ۱)

« باز گفتم که الله بی حاجت کسی چیزی بکسی نداده است . . . پس نخست تقدیر حاجت محتاجان بود آنگاه تقدیر بایست ایشان تا حاجت محتاجان متقاضی کرم او باشد « ص ۳۹۲ .

طفل تا کیرا و تا پویا نبود	مرکبش جز شانه بابا نبود
چون فضولی کرد و دست و پا نمود	در عنا افتاد و در کور و کبود

« و هر که بیقوّت است در گهواره اش نهند و روزیش چون شیر حلال میسرانند

« هیچ چیزی نیست که سنگ مقناطلس نیست » ص ۲۲۹ .

چون تو در قرآن حق بگریختی باروان انبیا آمیختی
هست قرآن حالهای انبیا ماهیان بحر یاک کبریا
(۱۵۰۴۱)

« هیچ خوشتر از حالت انبیا علیهم السلام نبوده است در قرآن می نگر تا در انسان نگرسته باشی و در عالم ایشان رفته باشی » ص ۲۲۹ .

همچنین در سائر آثار مولانا (دیوان - فیه مافیه - مکتوبات) تأثیر کلمات بهاءولد و مطالب معارف بسیار مشهود است که اگر آنها را بنویسیم این مقدمه بصورت کتابی درمی آید و آنچه ذکر کردیم خود نمونه‌ای کوتاه و مختصر است از بحثی دراز و مفصل .

کیفیت تدوین و هیچ شك نیست که مطالب این کتاب در مدتی دراز و زمانی تاریخ تألیف کتاب طولانی بیان و تقرر شده و شاید از همان وقت که بهاءالدین ولد مجلس معرفت و تذکیر منعقد ساخته فصول مختلف معارف را برشته تحریر در کشیده باشد ولی از روی این کتاب آغاز تدوین آن را معلوم نتوان کرد زیرا مؤلف در این باره بهیچ روی سخن نم‌گوید و تنها از روی قرائن پیداست که قسمت اکثر از فصول این نامه خلاصه و محصول سخنان اوست که در محال و وعظ و در جواب سؤالات مردان خود بیان نموده و ناچار مدتی دراز کشیده تا این همه مجلس تقریر و تدوین شده است و نیز از روایات فریدون سبها سالار و افلاکی این نکته مسلم می گردد که بهاءولد مدتی که در خراسان اقامت داشته بوعظ و افادت مسعود بوده و پس از مهاجرت در هر شهر که منزل گزیده (از قبل بغداد دلا ریده و قوسه) دست از مجلس گفتن نکشیده و تا بدان وقت که دست مرگ قفل خاموشی بر دهان معرف گوی و حقایق پرداز وی رده همچنان سخن معرفت و حدیث دوست گویا بوده است .

با این همه تاریخ انشاء بعضی از فصول کتاب را تصریح مؤلف با از روی اشارات وی میتوان معین کرد و از جمله فصل ۲۷۷ (ص ۳۵۶-۳۵۴) که طاهر ا بعد از شوال سنه

می نمود مر شما را گویند عجب دوزخ چون گلستان چگونه باشد گویند که نه
کالبد چون گور را سنان کرده بودی بطاعت الله و آتش شهوت را چون گلستان
کرده بودی برصای الله « ص ۴۱۸

بضه مار از چد عاب در شمه بضه گنجشک را دوراست ره
دانه آبی ندانه سب ندر گرچه ماند فرقهها دان ای عزیز
(۲۸۵ - ۲۳)

« چنانکه یکی را دانه انار و یکی را دانه آبی و یکی را دانه امروء گویند و
ایشان درمساهده نموده بیکدیگر ایشان را عملی باید تا اثرایشان پدید آید
اکثون در زیر خاک آید تا اثر ایشان پدید آید » ص ۴۲۱ .

انلهان گفتند مخمور را ز چهل حسن لیلی بست چندان هست سهل
بهر از وی صد هزاران دل ربا هست همچون ماه در شهرای کما
گفت صورت کوره است و حسن می می خدانم میدهد از طرف وی
(۵۲۱ - ۱۱)

« کالبدها چون حبههاست مر معانی ارواح و دریافتها را » ص ۴۲۱ .

هیچ نقاشی نگارد زین نقش بی امید نفع بهر عین نقش
بلکه بهر مهمانان و کهاب که بفرجه و ارهند از اندهان
هیچ کوزه گر کند کوره ستاب بهر عین کوزه نی از بهر آب
هیچ کاسد گر نند کاسه تمام بهر عین کاسه نی بهر طعام
(۴۰۰ - ۲۹ بعد)

« هر جرئی که بر یکدیگر بهادید و اساسی که بنهادند و هر صورتی که بکردند
از برای معنی و عاقبتی شدند شیشهیی که سازند از برای شرتی کنند نه از برای
عین شیشه و نمایی که کنند نه از بهر عین وی بنا کنند بلکه از بهر منفعت و شکوه
دی کنند » ص ۲۲۲

ذره در در کاندرا اس و سماست جنس خود را همچو کامه کهر باست
(۶۱۹ - ۲۸)

« هیچ چیزی نیست که سنگ مقناطس نیست » ص ۲۹۰ .

چون تو در قرآن حق بگریختی باروان انبیا آمبختی
هست قرآن حالهای انبیا ماهیان بحر باک کبریا
(۱۰۰۴۱)

« هیچ خوشتر از حالت انبیا علیهم السلام ندوده است در قرآن می نگر تا در ایشان نگرسته باشی و در عالم ایشان رفته باشی » ص ۲۹۰ .

همچنین در سائر آثار مولانا (دیوان - فیه مافیه - مکتوبات) تأثیر کلمات بهاءولد و مطالب معارف بسیار مشهود است که اگر آبهارا بنو سیم این مقدمه بصورت کتابی درمی آید و آنچه ذکر کردیم خود نمونه‌ی کوتاه و مختصر است از بحثی دراز و مفصل .

کیفیت تدوین و هیچ شك نیست که مطالب این کتاب در مدتی دراز و رمایی تاریخ تألیف کتاب طولانی بیان و تقریر شده و شاید در همان وقت که بهاءالدین ولد مجلس معرفت و تذکیر منعقد ساخته فصول مختلف معارف^۱ برشته تحریر در کشیده باشد ولی از روی این کتاب آغاز تدوین آن را معلوم نتوان کرد زیرا مؤلف در این باره هیچ روی سخن نمگوید و تنها از روی قرائن پیداست که قسمت اکثر از فصول این نامه خلاصه و محصول سخنان اوست که در محاسن و عطف و در جواب سؤالات مریدان خود بیان نموده و با چار مدتی دراز کشیده تا آن همه مجلس تقریر و تدوین شده است و نیز از روایات فریدون سنهسالار و افلاکی این نکته مسلم می گردد که بهاءولد مدتی که در خراسان اقامت داشته بوعط و افادت مشغول بوده و پس از مهاجرت در هر شهر که منزل گزیده (از قبل بغداد و لارنده و قزوین) دست از مجلس گفتن نکشیده و تابان وقت که دست مرگ قفل خاموشی بر دهان معرفت گوی و حقایق پرداز وی زده همچنان سخن معرفت و حدث دوست گویا بوده است .

با این همه تاریخ انشاء بعضی از فصول کتاب را تصریح مؤلف یا از روی اشارات وی میتوان معین کرد و از جمله فصل ۲۷۷ (ص ۳۵۶-۳۵۴) که ظاهراً بعد از سؤال سنه

می نمود مر شما را گویند عجب دوزخ چون گلستان چگونه باشد گویند که نه
کالبد چون گور را ستان کرده بودی بطاعت الله و آتش شهوت را چون گلستان
کرده بودی برصای الله « ص ۴۱۸

بضه مار از چه مار در شمه بضه گنجشک را دوراست ره
دانه آبی بدانه سبب ندر گرچه ماند فرقه‌ها دان ای عزیز
(۲۸۵ - ۲۳)

« چنانکه یکی را دانه انار و یکی را دانه آبی و یکی را دانه امروء گویند
ایشان در مشاهده نموده اند یکدیگر ایشان را عملی باید تا اثر ایشان پدید آید
اکثون در زیر خاک آید تا اثر ایشان پدید آید » ص ۴۲۱ .

ابلهان گفتند محموس را از چهل حسن لیلی نیست چندان هست سهل
بهر از وی صد هزاران دلربا هست همچون ماه در شهرای کنا
گفت صورت کورده است و حسن می می خدام مدهد از طرف وی
(۵۲۱ - ۱۱)

« کالدها چون حمامهاست مر معانی ارواح و دریافته‌ها را » ص ۴۲۱ .

هیچ نقاشی نگارد زین نقش بی امد نفع بهر عن نقش
بلکه بهر مهمانان و کهای که بفرجه و ارهند از اندهان
هیچ کوزه گر کند کوره شتاب بهر عین کوزه نی از بهر آب
هیچ کاسه گر آید کاسه تمام بهر عن کاسه نی بهر طعام
(۴۰۰ - ۲۹ بعد)

« هر حروی که بر یکدیگر بهادند و اساسی که نهادند و هر صورتی که بگرد
از برای معنی و عاقبتی دردد شیشه‌بی که سازید از برای شربتی کنند نه از بر
عین شیشه و نیایی که بکشد نه از بهر عین وی بنا کنند بلکه از بهر منفعت و ش
وی کنند » ص ۴۲۲

دوره دره کاندرا اسرار و سماست جنس خود را همچو کاه و کهر باسه
(۶۱۹ - ۲۸)

« هیچ چیزی نیست که سنگ مقناطیس نیست » ص ۲۹۹ .

چون تو در قرآن حق نگریختی باروان انبا آمیختی
 هست قرآن حالهای انبا ماهیان بحر باک کبریا
 (۱۵۰۴۱)

« هیچ خوشتر از حالت انبا علیهم السلام ندوده است در قرآن می نگر تا در
 ایشان نگریسته باشی و در عالم ایشان رفته باشی » ص ۲۹۹ .

همچنین در سائر آثار مولانا (دیوان - ویه مافیه - مکتوبات) تأثیر کلمات
 بهاء ولد و مطالب معارف بسیار مشهود است که اگر آبهارا بنو سیم ابن مقدّمه بصورت
 کتابی درمی آید و آنچه ذکر کردیم خود نمونه‌ی کوتاه و مختصر است از بحثی دراز
 و مفصل .

کیفیت تدوین و هیچ شك نیست که مطالب این کتاب در مدتی دراز و رمایی
تاریخ تألیف کتاب طولانی سان و تقریر شده و شاید از همان وقت که بهاء الدین
 ولد مجلس معرفت و تذکیر منعقد ساخته فصول مختلف معارف را برشته تحریر در کشیده
 باشد ولی از روی این کتاب آغاز تدوین آن را معلوم نتوان کرد زیرا مؤلف در این
 باره بهیچ روی سخن نمیگوید و تنها از روی قرائن پیداست که قسمت اکثر از فصول
 این نامه خلاصه و محصول سخنان اوست که در محال و وعظ و در جواب سؤالات مریدان
 خود سان نموده و باچار مدتی دراز کشیده تا آن همه مجلس تقریر و تدوین شده است
 و نیز از روایات فریدون سبها سالار و افلاکی این نکته مسلم می گردد که بهاء ولد
 مدتی که در خراسان اقامت داشته بوعظ و افادت مسعود بوده و پس از مهاجرت در
 هر شهر که منزل گزیده (از قبل بغداد و لاریده و قوسه) دست از مجلس گفتن نکشیده
 و تاندان وقت که دست مرگ قفل خاموشی بر دهان معرف گوی و حقایق پرداز وی
 زده همچنان سخن معرفت و حدیث دوست گویا بوده است .

با این همه تاریخ انشاء بعضی از فصول کتاب را تصریح مؤلف یا از روی اشارات
 وی میتوان معین کرد و از جمله فصل ۲۷۷ (ص ۳۵۶-۳۵۴) که طاهر آ بعد از شوال سنه

معارف

می نمود مر شما را گردند عجب دوزخ چون گلستان چگونه باشد گویند که نه
کالبد خون گور راستان کرده بودی بطاعت الله و آتش شهوت را چون گلستان
کرده بودی رضای الله « س ۴۱۸.

بضه مار از چد عمار در شبهه بوضه گنجشک را دوراست ره
دانه آبی بدانه سبب ندر گرچه ماند فرقهها دان ای عزیز
(۲۸۵ - ۲۳)

« چنانکه یکی را دانه اتار و یکی را دانه آبی و یکی را دانه امرو گویند و
ایشان در مساعده مدبر شدند بیکدیگر ایشان را عملی باید تا اثر ایشان پدید آید
اکمون در زیر خاک گذشت تا اثر ایشان پدید آید « س ۴۲۱.

الیهان گفتند مخمور را ز چهل حسن لیلی نیست چندان هست سهل
بهر از وی صد هزاران دل را هست همچون ماه در شهرای کما
گفت صورت کوره است و حسن می می خدام مدهد از طرف وی
(۵۲۱ - ۱۱)

« کالبدها چون حمیات مر معانی ارواح و دریافتها را « س ۴۲۱.

هیچ نقاشی نگارد ز من نقش بی امید نفع بهر عین نقش
بلکه بهر مهمانان و کهان که بفرجه و ارهند از اندهان
هیچ کوره گر کند کوره شتاب بهر عین کوزه نی از بهر آب
هیچ کاسه گر نند کاسه تمام بهر عین کاسه نی بهر طعام
(۴۰۰ - ۲۹ بعد)

« هر جرری که در یکدیگر بهادد و اساسی که نهادهند و هر صورتی که بگردند
از برای معنی و عاقبتی در دیند شیشه‌یی که سازند از برای شربتی کنند نه از برای
عین شبیه و نابی که کنند نه از بهر عین وی بنا کنند بلکه از بهر منفعت و شکوه
دی کنند « س ۴۲۲.

دره در در کاندرا این اسرار و سماست جنس خود را همچو کاه و کهر باست
(۶۱۹ - ۲۸)

شمس الدین محمد از غوریّه بامیان است و در روزگار او غوریّه بامیان تابع و فرمانبردار غوریّه فیروز کوه بوده اند و غیاث الدین محمد بن سام امیر مذکور را تشریف و خلعت فرستاد و بلبق شمس الدین و چتر سیاه گرامی کرد (طبقات ناصری، ص ۴۵۵ و ۴۵۶). نیز در طبقات ناصری (ص ۴۳۳ - ۴۶۰) بر مخوریم بنام یکی از امراء غیاث الدین موسوم به «ملکشاه و خش» که گویا قبل از چپ خان امارت ناحیه و خش را داشته است و نظر نقلت اطلاع و اخبار و خش در کتب تاریخ این قسمت از معارف اهمیت سرا دارد و هم از جمله مذکوره مستفاد است که بهاء الدین ولد در شوال سال ۶۰۰ در این ناحیه روزگار می گذرانیده است و در این باره باز هم سخن خواهیم گفت.

دیگر فصل ۱۵۶ (ص ۲۴۵ - ۲۴۷) که تقویرین احتمال مابین سال ۶۰۳ و ۶۰۶ انشا شده است زیرا در این فصل می گوید: زین زرویه گفت که جمع فخر رازی در مسجد جامع هری نمی گنجد همه در شب شمعها گرفته می آیند تا جاییگاه گیرند و او شنخ اسلام هرست و خوارزمشاه یکی از مقرّنان خود را فرموده است تا هر کجا که باشد و هر کدام ولایتی که باشد آنکس را کمر زر و کلاه مغرّق برپایه های منبروی می نشیند (ص ۲۴۵) اکنون گوئیم که فخر الدین محمد بن عمر رازی متولد در ۲۵ رمضان ۵۴۲ و متوفی دو شنبه روز اول شوال سنه ۶۰۶ بگفته ابن خلکان پس از اكمال تحصیلات خود ابتدا بخوارزم مسافرت کرد و سبب مشاجرات و مباحثات مذهبی با مردم خوارزم که بنصّ ابوالقاسم محمود بن عمر زرخشری (رع الارار، ذکر خوارزم) بر اثر نفوذ کلمه و قوّت استدلال ابومضر محمود بن جریر صبی اصفهانی استاد زرخشری (متوفی ۵۰۸) بمذهب اعتزال گرویده بودند طاقت اقامت در آن ناحیه نیاورد و بشهر بخارا رفت و از آنجا سمرقند و خجند و بناکت سفر گرید (مناطرات طبع حیدرآباد، ص ۲) و چون وی بتصریح خود (مناطرات ص ۲۰) در سالی که منجمین از وقوع طوفان ناد خبر داده بودند یعنی در سال ۵۸۲ در بخارا مدرسته پس مسافرت او بخوارزم پیش از این سال و طاهر آ سال ۵۸۰ (ابن العبری ص ۳۱۹) و در روزگار سلطنت علاء الدین تکش بن ایل ارسلان (۵۶۸ - ۵۹۶) (که حنفی مذهب و در فقه حنفی

۶۰۰. تحریر در آمده است چه مؤلف در این فصل دوبار سال مذکور را یاد می کند و در ذیل آن مطالبی می آورد که از لحاظ تاریخی ارزش و اهمیت بسیار دارد و از آن جمله عبارت ذیلست: چون عمر من نزدیک شد به پنجاه و پنج سال در غرة ماه رمضان سنه ستمائه (ص ۳۵۴) که از این جمله روشن است که ولادت او بسال ۵۴۵ اتفاق افتاده و چون وفات او در سال ۶۲۸ بوده (رساله شرح حال مولانا چاپ دوم، ص ۳۱) پس عمر وی هشتاد و سه سال کشیده است.

دیگر عبارت ذیلست: ملك غور بدروخش آمد فی شوال سنه ستمائه هیچ کس ناو سخن نگفتی مگر عماد الدین وزیر او و هجکس شفاعت بیارستی کردن مگر ایشان باملك کسی سخن صلح می نیارست گفتن بعضی می گفتند که چپ خان بر حقست و بعضی می گفتند ملك غور بر حقست (باختصار از ص ۳۵۵) و با احتمال هر چه قوی تر مقصود از ملك غور شهاب الدین محمد بن سام است (مقتول در شب اول شعبان سال ۶۰۲) که او در رمضان سال ۶۰۰ بقصد حرب با سلطان محمد خوارزمشاه که هرازه را در سال ۵۹۸ بحصار گرفته بود از عربین بعزم حراسان و خوارزم ساسباهی آراسته حرکت کرد و مراد ارعماد الدین و بر طاهرا عماد الدین عمر بن حسین غورست اراهراء بر رك غورته و امیر بلخ که در سال ۶۰۱ قلعه ترمدر را که جر و قلمرو ملوک خطا بود بگشود و بممالك غوریان منضم ساخت و در سال ۶۰۳ محمد خوارزمشاه او را بگرفت و بخوارزم فرستاد (اس الاثیر حوادث سنه ۶۰۱ و ۶۰۳) و طاهرا علت خشم ملك غور بر مردم و خش و امیر آن ناحیه (جب حان) تمایل آنان محمد خوارزمشاه باملوك خطا بوده است در قتر امور حراسان و سائر متصرفات غوره بس از وفات عات الدین ابو الفتح محمد بن سام در حمادی الاولی سنه ۵۹۹ و چنانکه از طبقات ناصری (طبع کابل، ص ۴۵۵) برمی آید ناحیه و خش (واقع در شمال شرقی بلخ و شمال غربی بدخشان برکنار و خشاب ارشاحه های اصلی حمحون که مرکز آن ناحیه را هم و خش می نامیده اند بلدان الخلافة الشرفیه جمع بغداد ص ۴۷۸-۴۸۱) از اواخر قرن ششم و در روزگار امارت شمس الدین محمد بن مسعود (متوفی ۵۸۸) بتصرف غوریان درآمد و این

معارف

و امیرحسین خرمیل و الی هراة در آمد و سلام گفت و فخرالدین او را نزدیک خود نشانید آنگاه سلطان محمود برادرزاده شهابالدین غوری وارد مجلس گشت (در نسخه چاپ شده ابن اخت شهابالدین آمده و آن بی شک تصحیف است از ابن اخی شهابالدین چه محمود مد کور در ابن حکایت همان غیاث الدین محمود بن غیاث الدین محمد بن سام است که برادرزاده شهابالدین بود نه خواهرزاده او) و فخرالدین او را نزدیک خود نشانید پس از آن فخرالدین سخن آغاز کرد و درباره نفس داد سخن داد و درین مسانه کبوتری در قفای مسجد سرواز آمد و چرعی از بی او می پرید تا کبوتر فرو ماند و بایوان جامع برید و خود را نزد فخرالدین راری افکند و از چنگال چرخ رهایی یافت و ابن عنین باخاست و بر دیده این دو بیت بر خواند :

جاءت سلیمان الزمان شجوها و الموت یلمع من جناحی خاطف
من نداء الورقاء ان محکم حرم و انک ملجأ للخائف
و این روایت بجهات ذیل مورد نظر است :

۱ - امیرحسین خرمیل پس از مرگ الب غازی بن قرا ارسلان در اواخر شعبان ۶۰۰ اوائل رمضان سال ۶۰۰ فرمان شهابالدین غوری امارت هرات یافت و پس از قتل وی (۶۰۲) با محمد خوارزمشاه سازش کرد و از قبول فرمان غوریان سر بدچی نمود و نام عبداللّٰه محمود را در خطبه و سکه نیاورد و چنانکه گفتیم شهر هرات در سال ۶۰۳ تصرف خوارزمشاه محمد بن تکش در آمد و نمر حسین خرمیل در سال ۶۰۴ فرمان وی بقتل رسید .

۲ - عبداللّٰه محمود پس از آنکه بدرس غیاث الدین محمد بن سام وفات نمود (سال ۵۹۹) از جانب عمّ خود شهابالدین بامارت بست و فراه و اسفرار منصوب گردید و در همان شغل باقی بود تا شهابالدین بقتل رسید و او بجای پدر بتخت ملک نشست و در فیروز کوه که مقر سلطنت خاندان غوری بود مستقر گردید و بطوریکه گذشت امیرحسین خرمیل سر از اطاعت وی باز رد و غیاث الدین چندبار قصد هرات کرد ولی بزرگان غوری را از این قصد مانع شدند تا اینکه هرات بکلی از حوزه

صاحب اطلاع بوده و ممکن است اختلاف او در مذهب با امام فخر که از ائمه شافعیه و اشعریه بشمار میرود موجب اخراج او از خوارزم شده باشد (صورت گرفته است و چون فخرالدین رازی پیش از آنکه بغیث الدین عوری پیوند یک چند نزد بهاء الدین سام بن محمد (۶۸۸-۶۰۲) از غورته بامیان بسر میبرد و از گفته ابن الاثیر (حوادث سنه ۵۹۵) مستفاد است که او در این سال نزد غیث الدین و در شهر فیروز کوه پایتخت غور جای داشته است پس اتصال او بغوریه میانه سال ۵۸۸ و سال ۵۹۵ اتفاق افتاده است و نظر تا آنکه مسجد جامع هری که بهاء ولد ذکر می کند همانست که بگفته معین الدین اسفزاری (در روضات الجنات، نسخه خطی متعلق بکتابخانه مجلس شورای ملی) غیث الدین عوری آن را در سال ۵۹۷ بنا کرده و نقل ابن الاثیر (حوادث سنه ۵۹۵) مدرسه یی در نزدیکی آن برای امام فخر ساخته بود پس انشاء این فصل مقدم بر تاریخ مذکور تواند بود و چون بهاء ولد می گوید «و خوارزمشاه یکی از مقرران خود را فرموده است الخ» که دلیلی است واضح بر آنکه هرات در آن هنگام تصرف محمد خوارزمشاه در آمده بود و او سال ۶۰۳ هرات را مسخر ساخت پس این فصل میانه سال ۶۰۳ و سال ۶۰۶ که سال وفات فخرالدین را رست بقید کتات در آمده است، و گفته بهاء ولد درباره فخر رازی «و او شیخ اسلام هرست» موافقت دارد با گفته ابن خلکان «و کان بلقب بهراة شیخ الاسلام».

برای تکمیل یادآور می شود که ابن ابی اصبغه از گفتار شمس الدین محمد و ثار موصلی نقل میکند که گفته است کشت بلده هراة فی سنه ... و ستمائه (عدد قیل ارششد در چاپ ذکر نشده) و در آن هنگام فخرالدین رازی از ناهمان بحشمت و شکوه بسار بهراه آمد و امیر حسین خرمیل در اکرام او بغایت می کوشید و گفت تا در صدر ایوان مسجد جامع منبر و سجاده یی ترتب دادند و مقرر گشت که فخرالدین رازی وعظ کند در روزیکه عامه اهل هرات حاضر باشند و من آنروز در مسجد بودم و شرف الدین ابن عنین هم در بهلوی من شسته بود و فخرالدین در صدر ایوان قرار داشت و از دو سوی او دو صف از ممالک ترك ثراد تکیه بر شمشیرها داده بودند

گشاده است و تا ششصد سال زیاده شد (ص ۳۷۸).

دیگر فصل ۲۵۴ (ص ۴۰۶ - ۴۰۷) که ظاهراً قبل از سنه ۶۰۹ با ۶۰۷ انشاء شده بدلیل آنکه در این فصل گفته است: نبینی که خلفه بغداد را چند کوشک است سکیدگر اندر و سلطان سمرقند را چند سرایهاست بیکدیگر اندر (ص ۴۰۷) که معلوم میشود بوقت انشاء این فصل هنوز پادشاهی خایان که ملوک سمرقند بوده اند بر چیده نشده بود و چون سلطنت خایان در سال ۶۰۷ (ابن الاثیر حوادث سال ۶۰۴) و یا سال ۶۰۹ (جهانگشای جوینی طبع لندن ح ۲، ص ۱۲۵) انقراض یافت پس این فصل باید قبل از سنه ۶۰۹ با ۶۰۷ انشاء شده باشد و فریفته دیگر آنکه مؤلف در آغاز این فصل می گوید: رشد بحاری میگفت که جنگ و خش بسیار عوری را صوفی کرد و بصومعه ها باز نشاند بصورت (ص ۴۰۶) که قرنیه دیگر است بر تحریر این فصل قبل از سنه ۶۰۷ که پادشاهی عوربان ککلی منعرض گردید و ممالک آنان بتصرف محمد خوارزمشاه درآمد و میتوان گفت که جنگ و خش مدکور در این فصل مرتبط است بآمدن ملک عوربد روخش در شوال سنه ۶۰۰ (فصل ۲۲۷) و بر این مرس محتملست که در همان سال یا کمی بعد از آن نوشته شده باشد.

دیگر فصل ۵۵ (ص ۸۲-۸۴) که در آغاز آن میگوید: فخر رازی و ریس کشی خوارزمشاه را و چندین متدع دیگر بودند گفتیم (ص ۸۲) که با احتمال قوی تر بعد از اسماعل محمد خوارزمشاه در بلخ و سائر متصرفات غورته در حراسان (سال ۶۰۳) و قبل از وفات فخرالدین رازی (سال ۶۰۶) کتابت شده و علت این احتمال آنست که دانیلی در مسافرت بهاء وند بخوارزم و حدود ندارد و از روی قرائنی که از مطالعه کتاب حاضر بدادها پی می بریم او مابین سنه ۶۰۰ و ۶۰۷ در بلخ و ناحیه و خش اقامت داشته پس این خطاب عنیف بامحمد خوارزمشاه و فخر رازی باید پس از تسلط او در بلخ که موطن مصنف ما بوده صورت گرفته باشد و سگمان مقصود از «خوارزمشاه» علاءالدین محمد بن ککش است نه شخص دیگر و فی المثل بدر او تکش بن ابل ارسلان ریزا باتفاق مورخین محمد خوارزمشاه بود که در تقویت و اکرام فخر رازی کوشش بکران مبذول می داشت به پدروی و نظر بآنکه فخرالدین رازی از محرم سال ۶۰۶ شدت بیمار و استری

نصرت غوریان بیرون آمد و ضمیمه ممالك خوارزمشاهی گردید و بنا بر این حضور غاث الدین محمود بعد از سنه ۶۰۰ در مسجد جامع هرات و مجلس و عط فخر الدین رازی با اسناد تاریخی موافق نمی آید و اگر فرض شود که این مجلس قبل از سنه مذکوره منعقد گردیده این اشکال روی میدهد که در آن هنگام حسین خرمبل امیر هرات بوده است .

۳ - ابن خلکان از قول ابن عین (که باوی در سال ۶۲۳ دبدار کرده) نقل می کند که این حکایت (یعنی پناه بردن کبوتر بمسجد) درخوارزم اتفاق افتاده و او در آن حال قطعه ای که ابیات مذکور جزو آنست بر دیواره بنظم آورده و معلوم است که روایت ابن عین در مورد اشعار و احوال خود بقبول نزدیکتر تواند بود .

۴ - بنا بگفته این خلکان شرف الدین محمد بن عین پس از مسافرت طولانی خود در شام و عراق و الجزیره و آذربایجان و خراسان و غزنه و خوارزم و ماوراءالنهر و هندوستان بدر رفته و هنگام ورود وی بدمین پادشاهی آن سرزمین باسف لاسلام طغتکین بن اتوب (۵۷۸ - ۵۹۳) بوده است و بنا بر این وی مدتها پیش از امارت حسین خرمبل و سلطنت عاب الدین محمود از خراسان سفر کرده و حضور او در مجلسی که پس از سنه ۶۰۰ در هرات تشکیل یافته باشد ناممکن است و گمان می رود که شمس الدین موصلی حکایت مرثیه را شنیده و با تصرفاتی بخود سست داده و از مطابقت آن با حوادث واقعی عملت ورزیده باشد^۱

دیگر فصل ۲۳۸ (ص ۳۷۷ - ۳۷۹) که بعد از سال ۶۰۰ تحریر در آمده است تقرینه آنکه میگوید اکنون روح من بطر کرد محمد علیه السلام را بر حضرت الله روحی دید از روی حسن که محمد علیه السلام روشی داشت که غالب آمد بر روشهای دیگر الله محسمات را بر روش او متغیر گرداند از منارها و مساجد و حصارها که

۱ - مطالب مربوط بحجراتی منکی است بر ما حدیدیل طقات الاطباء طبع مصر ح ۲، ص ۲۳ - ۳۰ و نبات الاعیان لابن خلکان طبع طهران، ح ۲، ص ۴۸ - ۵۰، اخبار الحکماء قفطی طبع مصر، ص ۱۹۰ و ۱۵۳، مختصر الدول طبع بیروت، ص ۴۱۸ - ۴۱۹، کامل ابن الاثر، حوادث سال ۵۹۵ - ۶۰۶ و طقات الشافعه طبع مصر، ح ۵ ص ۳۳ - ۳۹

چنانکه گفته آمد بهاء الدین ولد در ایام اقامت خراسان و پس از مهاجرت هرجا که مقیم گردید مجلس می گفت و معرفت می آموخت و چون کتاب حاضر خلاصه بی از خراس و مواعظ اوست میتوان احتمال داد که پاره‌یی از آنها را در بلاد روم و سائر کسورها که بر آنجا گذشته است انشاء کرده باشد ولی قرینه‌یی که اشاء بعضی از فصول کتاب را برون از سر زمین خراسان معین سازد در معارف بنظر می‌رسد و بطور تحقیق قسمتی از این کتاب در ناحیه و خش انشاء و تحریر شده است و تصور می‌رود که بهاء ولد مابین سنه ۶۰۰ و ۶۰۷ درین ناحیه مقیم بوده و با آمدو شد داشته بقرینه آنکه در فصل ۲۲۷ می‌گوید: ملک عور بدر و خش آمد فی شوال سنه ستمائه - که این عبارت « بدر و خش آمد » بصراحت می‌رساند که در آن هنگام وی در ناحیه و خش بسر می‌برد و از خانمه حرو چهارم معارف محفوظ در موره قونیه^۱ حدس زده می‌سود که او در سال ۶۰۷ هم در و خش می‌رسته است چه در خانمه آن جرو حکایت دل دیده می‌شود « فقمه عمر احدی فراری گفت جواب دیدم که مولانا بهاء الدین مانند شده بود در هوا ملک بلند و خلق بسار بر روی زمین ملک اسناده او دو العرش المحمد را معنی می‌گفت بدیع ترک وعلاء ترک آمدند و گفتند یکی حواست سمار سده ثب در ساری اردورون دوسر بوش دیدم فرود آمدند و گفتند خضر و الماسم بدیع ترک را وعلاء ترک را بگوی باز در بهاء الدین روید ناوی اس را بگوید و ایشان گفتند سلطان و خش ده سال دیگر نزد و ملک راند و بعد وی ملک نقلج تکی باز گردد به بیان یکی این خواب در ماه ربیع الاول سنه سبع و ستمائه »

و طاهر ا سلطان و خش همان کسی است که نام او (جیب‌خان) در صفحه ۳۵۵ از « معاصر حاضر بنظر می‌رسد و بیان تکی همانست که در فصل ۲۶۱ بنام وی در مخوریم بهاء ولد نامیدی در سماعت قاسی رومی بدو نوشته که افلاکی نمر آن را در مناقب المعارف آورده است .

۱- دانشمند محقق آقای محتبی میبوی نگارنده را از وجود این نسخه آگاه نمودید و حکایت از روایت پادشاهای ایشان نقل شده است .

بوده و وصیت نامه خود را در ۲۱ محرم همان سال نوشته و مرض و ناتوانی او تا روز اول شوال سنه مذکوره که وفات کرد امتداد یافته است (ابن ابی اصمعه ، ص ۳۶) پس این فصل مباحثه سال ۶۰۳ و ۶۰۵ تحریر شده است .

وزین کشی (در نسخ معارف ر بن کشی بایاء بعد الکاف) از اعاطم شاگردان فخر الدین راری بوده و نام او در طبقات الاطبا (ح ۲ ، ص ۲۶) و مختصر الدول (ص ۴۴۵) مد کور است .

دیگر فصل ۵۲ (ص ۸۷) که مؤلف در آغار آن چنین گفته است : در وقت دکر عفرانک و سحانک می گفتم دلم بکردری و خان و نظام الملك رفت (مطابق نسخه ص که موارد اختلاف آنرا با نسخه چاپ شده در آخر کتاب نقل کرده ام به نسخه چاپی که مبتنی است بر نسخه د - ن و بی شبهه تصحیف در آن راه یافته است) طاهراً نظام الملك مد کور در اس فصل بقرنه دکر « خان » که عنوان سلاطین سمرقند و حاکمان است نابد نظام الملك صدر الدس محمد بن محمد و بر قلیچ طمغاج خان ابراهیم بن الحسین باشد که وقتی محمد عوفی در سال ۵۹۷ سمرقند رفته او دارای همین منصب بوده و بنابراین مقصود از خان نیز همان قلیچ طمغاج خان ابراهیم بن الحسین است که در حدود سال ۶۰۰ در گذشته است (لباب الالام طبع آمدن ، ح ۲ ، ص ۳۴۶ و ص ۳۰۰-۳۰۱) و از آنرو توان گفت که تقریر این فصل که یکی از قدیم ترین فصول معارف بشمار آید بنسبت ارتاریج مد کور بوده است .

و کردری (بفتح کاف و سکون را و فتح دال معجم البلدان طبع مصر ، ح ۷ ، ص ۲۳۶) سست بکردر قصبه ناحیه مرداخیگان (مرداخقان) است که واقع بوده در جنوب دریاچه خوارزم و میان بهر کردر و حیحون (بلدان الخلافة الشرقیة طبع بغداد ، ص ۴۹۸) و مشهور است بدین سست شمس الائمة ابو الوجد محمد بن عبدالستار کردری متولد در ۱۸ ذی القعدة سال ۵۵۹ و متوفی در ۹ محرم سال ۶۴۲ از فقهاء بزرگ و معروف حنفیه (الجواهر المصنیه طبع حیدرآباد ، ح ۲ ، ص ۸۲-۸۳ الفوائد البهیه طبع مصر ص ۱۷۶-۱۷۷) و محتملست که بهاء وادوی را اراده کرده باشد .

۱ - نسخه خطی محفوظ در کتابخانه ایاصوفیا شماره (۱۷۱۶) مشتمل بر ۲۳۲ ورق بقیاع کوچک هر صفحه ۱۵ سطر بخط نسخ واضح و بخته که در حمادی الاخره سال ۷۲۷ کتبت شده و نسخه یست بسیار درست و کم غلط که نویسنده در کتابت نکات بسیار را رعایت نموده و معلوم میشود هم خط داشته و هم باسواد بوده است و در این نسخه غالباً در مورد استفهام بر روی کلمه این علامت (س) قرار می گیرد بدینصورت ، چه گفت ، گفت .

کلمات مرکب گاه جدا نوشته میشود مانند ر دروایی ، ره نمون ، کام روایی . در موردیکه دو حرف از یکجنس پشت سرهم باشد بر روی کلمه این علامت « س » را می گذارد مثلاً : در راه .

کاف (فارسی) را با این علامت (°) می نویسند مانند : يك کام .

چ گاه با سه نقطه و گاه با يك نقطه مانند (ح) نوشته میشود .

کلمات محتم بهاء عربی محفوظ و محتفی را در حال جمع متصل بعلامت جمع می نویسند مثل : چشمها (جمع چشمه) سدرها (جمع سبزه) .

حرف (د) در آخر دو شخص جمع گاهی بشکل (ت) کتابت شده مانند :

کردنت ، می گشت ، بروب .

گاه در زیر حاء خطی يك (ح) کوچک مسکدار و متلاً حرن را اینطور

می نویسند : ح حرن .

که (ادات ربط) هر گاه ملحق بکلمه ای شود با حذف هاء محتفی نوشته میشود

مثلاً : اینک بجای انسکه و چندانک و بدانک بجای چندانکه و ، انکه .

این نسخه مشتمل است بر تمام حروا و و قسمی از جر و دوم و در ص ۲۳۴

طبع در چنانکه در ذیل صفحه ذکر کرده ایم حاتمه می باید و این نسخه در تصحیح

حز و دو ، بنای کار ما بوده و آن را با نسخه (ن) مقابله کرده و اضافات این نسخه را با این

شکل [] و اضافات نسخه (ن) را با این صورت () بار نموده و موارد اختلاف

آیه را جمع فرض کردیم در متن و وجه دیگر را در پاو زقی ناقد مأخذ بعلامت (ص)

که رمز نسخه حاضر است و یا علامت (ن) که رمز نسخه او بدور بسته می باشد ذکر

از رزانات افلاکی مستفاد میگردد که قاصی و خش از منکران و بد سگالان
بهاء واد بود و «می خواست که اردن باجه کتب معارف و استفتاها لقب سلطان العلمایی
بهاء واد را بخو کند» و از انرو احتمال می رود که هر جا در معارف ذکر قادی بمیان
می آید مقصود همین قاصی و خش باشد و اشارات بهاء واد بر مؤید این احتمال می باشد:
ای قاصی بعد (ط. سعید) تا حدود حواله نکنی کار و خش را من راست می دارم
(ص ۳۵۵) و میل فقه علی باری جوان را قاصی و خش گفته بود که از این ها بگه برو
مرا حشم آمد و حمیری لایتم و بار پشیمان سدم (ص ۴۰۷) و ابن عسارت: قاصی محرمی کرد
سلطان العلمایی مرا (ص ۱۸۸) و ابن حمله می در حدم که قاصی مرا بر نخاس و کسان
او حب و چهار سوی مردمان را من برسانند از متاع کردن من (ص ۴۲۵) پس احتمال
می رود فصل ۱۲۹ و ۲۲۱ و ۲۵۵ و ۲۶۵ و همچنین فصل ۱۸۰ و ۱۹۲ که در آنها با سلطان
و خش «مد کوز است و فصل ۲۳۷ که مؤلف در آن می گوید: وقتی نزد آن ملک
رفتم (ص ۳۷۶) و فصل ۱۵۱ که در آنجا می بینم که گفتند که افسر را ملک گفته
است که هر مالی هر از دینار می دهد اما بد هم جنات در با من می داده اند (ص ۲۳۷)
و در ادامه مقصود ملک و خش است و فصل ۲۳۸ و فصل ۲۲۷ بجای آن که بدشت در
دانشگاه است و از آنجا که در آنجا است و از آنجا که در آنجا است و از آنجا که در آنجا است
و از آنجا که در آنجا است و از آنجا که در آنجا است و از آنجا که در آنجا است

وار کیمتہ او بعد ارد کر افضل کہہ ملک و حش ہر ارد دنار مرسوم . ہت وی
مقرر داشمہ بود حناں مسعود میشود کہہ او درس ناحہ (کہ بعضی مردم آن ترک
رباں و بعض دیگر معتمد مصنف فارسی حواں ص ۲۰۷ ، ۲۰۸ بودہ اند) معاش مرتب
ورند ثانی منظمی ہداستہ اسب اثبات سخن وی اورا بطر کردم و حال خود را کہہ
مرا ثانی ہمدہند و اورا ہر ارد دنار می دہند (ص ۲۳۷) .

وصف نسخ و کیفیت تصحیح

جامع حاسر از کتاب معارف ممتنی است بر چهار نسخه از آن که سدهای آنها را کتابخانه های ترکیه و مسئله عکس برداری

وہاں مسجدہ در ابراہیم مدسب آہدہ ویند باب عبارتسب ار :

۱- بر در جزو دوم بحال خود گذاردیم و از قلم ننذاختیم این نسخه از لحاظ املاء کلمات شبیه است بنسخه (ص) و در این هر دو نسخه گاه در آخر مضاف (یا) آورده میشود مثلاً: پیشنهادی درستی بجای پیشنهاد درستی - این املا یا تلفظ را همه جا از لحاظ تازگی و غرابتی که داشت بحال خود گذاشتیم.

این نسخه بسعی و اهتمام دوست عربی و فاضل آقای دکتر تقی تفضلی و بوسیله مستشرق دانشمند دکتر ریتر عکس برداری شده است.

۳ - نسخه دیگر اونورسیته شماره (۱۲۷۴) که مشتمل است بر جزو سوم و ۱۰۸ ورق بقطع کوچک هر صفحه ۱۷ سطر بخط نسخ روشن و نسخه بدست مضبوط مصحح و کلمات آن در شب جمعه دهم شهر صفر ۹۶۵ بدایان رسیده است.

کاتب این نسخه مرد فاضل و دقیقی بوده و غالباً کلمات را از روی دقت مشکوла نوشته و گاهی بر در حاشیه نوادر لغات را تهرکی تفسیر نموده ولی از جهت املاء کلمات مانند نسخ دیگر است جز آنکه در بعضی موارد این کلمه را «حققة» اینطور می نویسد. حقیقتاً - که بجهت عراست همچنان در طبع رعایت شده است.

در طبع جزو سوم این نسخه را اصل گرفته با نسخه (ن) مقابله کرده و موارد اختلاف را در دبل صفحات آورده ایم.

عکس این نسخه بهدات و اهتمام دانشمند محقق آقای محتبی منوی فراهم آمده است.

۴ - نسخه (د) متعلق بدانشمند استاد خناب آقای علی اکبر دهخدا و آن نسخه بدست قطع کوچک مشتمل بر ۷۷ ورق هر صفحه ۱۷ سطر بخط نسخ واضح که غالب کلمات مشکولا کلمات کرده و با نسخ در اوائل شهر صفر ۹۵۶ از استنساخ آن فراغت یافته و چند ورق از اوّل و اواسط کتاب افتاده است.

این نسخه هنگام تألیف رساله شرح حال مولانا در ۱۳۱۴ هجری شمسی بدست «ده افند و مفتاح طلب و تحقیق ابن صغف گردید تا ساری خداوند متعال و مساعدت دوستان از وجود نسخ دیگر آگاهی حاصل آمد و وسائل تصحیح و طبع احراء

نموده‌ام و چون نسخه حاضر بس از چاپ جرو اوّل فراهم آمد درخاتمۀ طبع موارد اختلاف را حدّا گانه بطلع رسانیدیم ، از این نسخه براهنمائی و اهتمام داشتمند محقّق آقای محمدی‌منوی عکس برداری شده (و کُلّ خبرعندنامن عنده) و مقابلۀ آن باحرر اوّل کتاب بمساعدت دوست عزیز آقای علی اکبر فررام‌پور دانشجوی دورۀ دکتری ریان و ادبیات فارسی صورت پذیرفته است .

درطبع نسخه حاضر جر درموارد معدود خصوصیات املائی این نسخه را رعایت نموده‌ام و انک نادآور مشویم که درطبع دوّم رسالۀ شرح حال مولانا (اصافات و توضیحات ص ۱۹۳) این نسخه را اشتهاها بنام « نسخه فاتح » معرفی کرده‌ام .

۲ - نسخه اوینورسنتۀ اسانبول شماره (۶۰۲) مشتمل بر سه جرو که جمعا ۲۷۸ ورقست نقطع متوسط و هر صفحه ۲۱ سطر بخط نسخ واضح که جرو اوّل در اواسط ربیع الآخر سال ۹۹۴ و جزو دوّم در اوائل جمادی الآخر همان سال و جرو سوّم در سنه ۱۰۰۰ هجری قمری استنساخ شده و اهمتش از آن جهتست که نسخه‌بی است کامل و تمام از اجراء سه گانه معارف هر چند که بلحاظ صحّت شأنه سایر نسخ نمیرسد .

این نسخه را در طبع جرو اوّل مننای کار قرار داده و با مقابلۀ نسخه (د) موارد اختلاف را بر مر (ن) شأنه اوینورسنتۀ ناشکل (د) نمودار نسخه استاد داشتمند آقای علی اکبر دهجدا دریاورقی نوشته‌ام و در جرو دوّم با مقابلۀ نسخه (ص) از آن استفاده نموده و اصافات آنرا بر نسخه (س) از صفحه ۲۳۵ تا ۳۱۰ از طبع حاضر در دنبالۀ فصول مشترک میان دو نسخه بطلع رسانیدیم و هر چند بعضی از فصول اضافی گاه نا مختصر بمان مکرری از فصول گذشته بود چنانک فصل ۱۵۴ سبت بفصل ۱۳۲ و فصل ۱۶۱ بنسبت با فصل ۱۲۶ و فصل ۱۶۳ با فصل ۱۳۸ بجهت رعایت امانت و با احتمال آنکه مگر تصرف از خود مؤلف باشد^۱ که مطالب را بمناسبت مقام مکرر می آورد آنها

۱ - در اینکه اشا و تحریر معارف بر دست خود مؤلف صورت گرفته تردید نیست و بخصوص از کلمۀ او « و همین زمان که سخن میگویم و می‌بوسم الله مرا می‌اندازد » ص ۱۳۱ حدس ما تأیید میشود ولی وجود دو بیت از مشوی مولانا در این کتاب (ص ۲۲۳) و بعضی از رباعیها مانند رباعی مذکور ص ۱۱ و ص ۱۰۸ و ص ۲۶۷ که ممکن است از مولانا باشد دایل است بر اینکه سّاح در بعضی از فصول تصرف روا داشته اند

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ
وَالشَّيْخِ الْإِمَامِ الْعَالِمِ الْكَامِلِ الْمَحَقِّقِ الْمَدَقِّقِ قُطْبِ الْأَوَّلِيَاءِ وَالْعَارِفِينَ
مُلْطَأُنِ الْعُلَمَاءِ فِي الْعَالَمِينَ بِهَاءِ الْمِلَّةِ وَالْحَقِّ وَالِدِينَ قُدْسِ اللَّهِ رُوحَهُ
نُورَ خَيْرِ نَجْوَى .

فصل ۱ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ* . کفتم ای الله جزو مرانا نامی

شهر خوشی و راحت برسان و هزار دروازه خوشی بر هر جزو من بگشای و راه راست
آن باشد که بشهر خوشی برساند و راه کثر آن باشد که شهر خوشی نرساند. همچنین
یدم که الله مزه جمله خوبان را در من و اجزای من درخور اندکویی جمله اجزای من
در اجرای ایشان اندر آسخت و شیر از هر جزو من روان شد و هر صورتی که مصور
نشود از حال و کمال و مزه و محبت و خوشی کویی این همه از ذات الله درش جهت
من بدید میآید چنانکه کسی جامه آبگونی دارد و بر آن جامه نقشهای گوناگون
صورتیهای مختلف و لون لون باشد همچنان الله از خود صدهزار صورت منماید در من
و حس و دریافت او و صور با حلالان و خوبان و عشقهای ایشان و موزونیهها و صور عقلیات
و حور و قصور و آب روان و عجایبهای دیگر لای الهی نهایت نظر میکنم و این صورتهارا
مشاهده میکنم که چندین حال آراسته در من می نماید و هر صورتی که میخواهم
بی نمایم و می بینم که این همه از اجزای من بدید میآید و الله را دیدم که صدهزار
یا حین و گل و گلستان و سمن زرد و سپید و یاسمن بدید آورد و اجزای مرا گلزار
گردانید و آنکاه آن همه را الله یفشارد و گلاب گردانید و از بوی خوش وی حوران
بهشت آفرید و اجزای مرا با ایشان در سرشت اکنون حقیقت نگاه کردم همه صورتهای

* قرآن کریم ، سورة ۱ ، آیه ۶ .

سه گانه معارف بهاء واد فراهم گردید و از اینرو نگارنده را شکر و سپاسگزاری از مساعدت جناب آقای دهخدا فرض عین است، این نسخه در تصحیح جزو اول معارف مورد استفاده واقع شد و موارد اختلاف آنرا با نسخه (ن) بدین رمز (د) نشان دادیم. نکته قابل توجّه اینکه تمام نسخ از جهت املاء کلمات شبیه یکدیگر است و در هیچ يك عنوان (فصل) مذکور نیست و تمام فصول با جمله: والله اعلم، ختم میشود و همان حمله علامت امتنار آنها شمار می آید و عنوان فصول و اعداد آنها از اضافات مصحّح و ناشر است.

در خاتمه لازم میداند که مراتب امتنان بی شائمه خوش را از جناب آقای دکتر علی فرهمندی و غلامرضا فرح منش که هنگام تصدی ریاست و معاونت اداره کل اطباءات و رارت فرهنگ با کمال صدق بیت و از جهت علاقه بآثار برگان ایران و سائل نشر و طبع این کتاب را آماده نمودید اظهار نماید.

همچنین از کارکنان چاپخانه مجلس و مخصوص از جناب آقای مهدی اکباتانی رئیس اداره کل باررسی مجلس شورای ملی که در طبع و تصحیح معارف صبر و حوصله بی اندازه بکار برده اند متشکریم و از خدای نزرگ توفیق آنان و دوستان دیگر را که مساعدت و عنایب در بر داشته اند حواستاریم.

پایان رسد مقدمه معارف سلطان العلماء بهاءالدین محمد بن حسین خدای سگری بلخی مشهور بهاء ولد پدر برگوار مولانا حلال الدین محمد معروف بمولوی بخامه این ننده با جمر بدیع الزمان فرورانه را صلح الله حاله و مآله در صبح روز يك شنبه ۱۷ بهمن ماه سال ۱۳۳۳ شمسی مطابق با ۱۲ حمادی الاخره سال ۱۳۷۴ هجری قمری در منزل شخصی واقع در حیاناں بهار ارمحلات شمالی طهران.

و می بینم که الله آنرا چگونه زنده میکند و چگونه مدد میکند و هست میکند و درین میان الله را و عن مزهای الله را و جمال الله را مشاهده میکنم و می بینم پس از الله همه مراد من الله است باز در چشمه ادراک مزه خوشیها نظر میکنم می بینم که از الله مزه در خوشیها چگونه میآید که هست کننده مزه است پس مزه قایم بفعل الله آمد و فعل قایم بالله آمد پس مزه قایم بالله آمد و براین صفت الله بی نهایت آمد پس هر چند مزه از الله طلب میکنم و در الله نظر میکنم مزها بیابم بی نهایت باز در صفت الله نگاه میکنم می بینم که هم در من و در اجزای من این مزهای صفات الله چنان فرو آید که من گران میشوم و عین مزه میشوم (والله اعلم).

فصل ۳ در شب برخاستم گفتم تا در الله مینگرم گفتم تا در خود مینگرم که الله از من چه زنده میکند بعد از آنکه مرده بودم و از الله میخواهم تا آن زندگیم را زیاده کند چون زنده کردن الله را نهایت نیست و الله را ثنا میگویم و میستایم در مخاطبه در وی مینگرم تا زندگی نوع دیگرم دهد چو این نعمت جز از وی از کسی دیگر حاصل نمیشود اکنون نظر میکنم که چه قدر دید عجب الله در من بدید آورده است بعد از آنک آن دید عجب در من نبود و بالله میگویم و میستایم تا آن دید عجب را در من زیاده گرداند لا الی نهایی. و می بینم که این چنین چشمهای عجب الله از من و در من بجوش آورده است و این چنین سبزههای عجب از آن چشمها الله رسته گردانید در من و چندانک من در الله مینگرم می بینم که از وی درین چشمهام زیاده میشود و چون کوفته شوم در نظر کردن الله ام خواب میدهد و آب را حتم زیاده میگرداند و ناز من در الله مینگرم می بینم که الله این راحت را هر دم زیاده میگرداند اکنون چون نظر بالله میگردم همه رحمانی و ربوبیت میدیدم و علم و حکمت میدیدم و قدرت و عظمت میدیدم یعنی ذات مرگب از اینها چنانک گویند فلان کس را روح مجسم یافتن یعنی هیچ کثافت نیافتم. هر صاحب هنری را و صاحب جمالی را اگر همه مدحها بگوئی از هیچ چیزیش چنان خوش نیاید که گوئی هرگز در همه جهان همچو تو نیست خود همچو تو که باشد هرگز نباشد و هرگز جمالی چون جمال تو نتوان بودن اکنون نظر میکنم هیچ جزوی و هیچ منظوری و هیچ هنری و هیچ جمالی نیست الا الله را و

خوب صورت میوه الله است اکنون این همه راحتها از الله بمن میرسد درین جهان اگر گویند تو الله را می بینی یا نمی بینی گویم که من بخود نبینم که لَنْ تَرَانِي* اما چو او بنماید چه کنم که نبینم (والله اعلم).

فصل ۲ در نماز در آمدن بالله نظر میگردم چنانکه صفت کنند حور را نیمه اش از کافور است و نیمه اش از زعفران و موش از مشک و یا گویند فلان کس را سربست از شرم و پایست از صدق و عیروی همچنان الله را می بینم همه رحمت و جلال و عظمت و کرم و قدرت و حکمت و قدم و حیا و اعطای مزه ها اکنون در الله و درین صفات بی کرانه الله نظر میکنم تا مزه نوع نوع را در وی مشاهده میکنم و طمع میدارم که این همه را بمن دهد و می بینم که میدهد اکنون دیدن من مر الله را باندازه نظر منست، الله خود را بمن بهمان اندازه می نماید که مرا نظر می دهد از قالب من و غیر قالب من و دید الله از من دید این اجزای منست که از الله در وی چندین چشمه گشاده است و همچون سفره پر پیش من نهاده است اکنون در پیش خویش یعنی در هوای پیش خویش همه الله را می بینم و همه صفاتش را می بینم یعنی هیچ جای بی قدرت او و صنع او و کرم او نیست و در همه اجزای خود می بینم الله را و جمله صفات من ادراک و دانش و قدرت و محبت و عشق و جمال و تدبیر و مصلحت و بینایی و شنوایی و گیرایی و ذوق و عقل و هوش و طبع این همه چشمهاست از الله و از صفات الله که من ازین چشمها در الله مینگرم و می بینم و همه رحمت و قدرت و عظمت و جمال بی نهایتش را می بینم آخر این هفت ستاره گردان مدد خوشیهای جهان میباشد اگر این صفات الله که محسوس من است و پیوسته صفات منست مدد هر دو جهانی من بباشد چه عجب درین میانه هوشم برفت گفتم این طلب را الله در من نهاده است ای الله چو مرا طالب خود گردانیده زیاده گردان اکنون ما تا الله را از بهر چه طلب میکنم از بهر همه مرادها که همه مرادها از الله حاصل میشود در سر مجموع مرادها نظر میکنم هر يك مراد را تمام نظر میکنم

* قرآن کریم ، سوره ۷ ، آیه ۱۴۳ .

ماز مآید هم در آن وقت **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** یادم آمد یعنی روح من باسم الله در اجزای من پراکنده میشود و باسم الله اجرای من زنده میگردد. و در آن گفتن بسم الله و رحمن و رحیم الله را مشاهده میکنم که چگونه طالب این اجرای خاکست آخر بنگر که آن گربه و سوز را چگونه در چشم و دل مادر بدید آورده است چو بچهاش بمرد که بر سر خاک او میگرید و می‌رارد آن همه طلب الله است و در مادر آن رحم از الله است و آن اجرا را بار زنده او کند اما آب چشم مادر را و سوز سینۀ او را گواه گردانیده است بر رحم خود. گفتم یا رب تالله چه عشق دارد برین اجزای خاک و هوا و باد و عناصر اربعه گاهی در برورش زنده میگرداند و گاهی ازدوستی میکشدش و حیوة او را میخورد باز گفتم آخر گربه را نمی‌بندی که از اثر دوستی الله بچه را چگونه بدندان گرفته است و ازدوستی چگونه منخوردش. اکنون این چنین طالب و رحیم که الله است می‌داند کسی را مرده رها نکند. باز نظر کردم الله در همه صنعا تشبیه و تصوّر دارد اما بنده را زهره نست که صورت و تشبیه گوید الله را **لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ*** اکنون حلول فعل بی فاعل و صنع بی صانع و مصنوع بی صنع محال بود پس **وَهُوَ مَعَكُمْ**** درست میشود اما قرب و بعد و غیبت و حضور صفتهاست که الله می‌آفریند و مخلوق را صفتیست که آبرای عیبت و غفلت و کفر و بیگانگی و دوزخ و رنج گویند و صفتیست که آبرای قرب و محبت و ایمان و جنت و آثار راحت گویند و آنرا الله می‌آفریند و الله ترا از خود چو بی‌خبر آفریند تا اختیار تو در کارها آبرای غفلت و اجنبیت و کفر و عقوبت خوانند باز چون بطر ترا بخود بکشاید آنرا قرب میگویند هر چند حالت معرفت بخود بش می‌دهد آنرا قرب زبانی گویند تا چون بکمال رسد آنرا رؤیت گویند. اکنون من هر ساعتی خود را با اجرای خود می‌افشانم همچون درخت گل تا در هر جزو خود می‌بینم که غنچه معرفت نو و آگاهی نو الله بدید می‌آرد و بدان مقدار فعل الله تا من بش باشد پس بدان مقدار فاعل و صانع با من باشد چندان برشوم که چگونگی را چون کف و خاشاک از روی

* قرآن کریم، سوره ۴۲، آیه ۱۱. ** سوره ۵۷، آیه ۴.

همه چیز از وی می بینم و با وی سخن می گویم گفتم که الحمد لله یعنی هر چند خوشیها و تربیتها می یابم از الله الله را ثنا می گویم و می ستایم می بینم که او را خوش می آید مرا خوشی و تربست یش میدهد اگر نه خوش آمدی الله را از خدمت و ستودن و ناخوش آمدی از بگانگی و ناشناخت نعمت چندین ثنا نخواهدی و چندین عقوبت نکندی بر بگانگی و ناشناخت نعمت . پس وجود ثنا و خدمت و عدم وی برابر بودی نزد الله و این در حکمت محال باشد (والله اعلم) .

فصل ۴ : اَعُوذُ وَالْحَمْدُ لله میخواندم چنانک کسی پیش خداوندگار خود

بسته باشد صد هزار ثنا و دعا میگویدش و مستایدش و می زارد و مینالد و عشقها عرصه ممدارد همچنان گوی این حرفها که میخوانم و این نظرهای من بمودت همچون اغایی و چنگ و رباب و دف و سرناست با معشوق خود و من همه جای گردانم چنانک کسی رباب میزد و در شهر مرود و می بینم که الله هر ساعتی پیاله نظر مرا پراز شرابی میکند و من بوجه کریم او نوش میکنم در میان این پوست و گوشت و در هر صاحب حمالی که بطر کنم الله اجرای مرا از آن مره پر میکند چنانک همه اجزا ام میشکند و این چنین نظر سب صحت تن است اما عرم کردن بچیزی دیگر جان کندنست و نقصان تن است اکنون این خبث را از میانه پاک کنم و دیگرها را نوش کنم باز در گوشه دامن عرصه قهر الله منگریستم صد هزار سر می دیدم از تنه برداشته و پیوند از پیوند جدا کرده و از روی دیگر می بینم صد هزار رود و جامها و اغانی و بیت و غزلها و بر گوشه دیگر صد هزار خدمتگار رقص با وجد ایستاده و گل دستهای جانرا از روضه اسی بدست هر کالبدی باز داده و میدیدم که همه روحها همین جزو لایتجزی بش نیستند و همه پیران شده اند و بر الله منشنند و از الله میخیزند و از الله می پرند همچون ذرابر در ضوء الله بی قرار باشند و میدیدم که کالبد ها همچون بستانیست که الله آنرا آب و هوا و رنگ و بوی میدهد و کالبد چون گدایان چشم باز نهاده باشند که تا الله آثار راحتها از کجا بفرستد (والله اعلم) .

فصل ۵ : اندکی خوابم برده بود نخست چون بیدار شدم فال گرفتم که کدا

سخن و کدام تسبیح پیش دلم آید آنرا طلوع برجی دانم از آنک روح من بکالبد

کفتم اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ* . صراط مستقیم آنست که الله وجه حکمت و عبادت خود را روح من بنماید و روح مرا مبل بروش انبیا علیهم السلام دهد و الله بهر وجهی مرا چسبایندد است بدان که خلق را راه نمایم آن حکمت را اوداند و آنرا سبب سعادت ما گردانیده است (والله اعلم) .

فصل ۶ الله میگفتم و برین اندیشه میگفتم که ای الله همه تویی من کجا روم و نظر بچه کنم و مکی کنم چون شاهد تویی و شاهدی تو مسکنی و ابن نظر من بتو میرود و بکرم تو میرود و درپی تو میرود و من زود آنرا محو میکنم و بتویی الله باز میآیم و همچنین از صفات الله هر چه یادم میآید زود محو میکنم و بتویی الله باز میآیم و میگویم اگر تویی الله نبود وجود من نبود و من محو بودم و چون وجود من و اوصاف من و حال من و دم هستی من بتو هست میشود و باز هم بتو محو میشود پس ای الله اولم تویی و آخرم تویی و بهشتم تویی و دوزخم تویی و عینم تویی و عیم تویی من کجا نظر کنم و خود را بچه مشغول کنم جز بتویی تو حاصل سر رشته الله گفتن از منی فراموش کردندست و تویی الله را یاد داشتن . اکنون الله میگویم یعنی سمع و بصر و عقل و روح و دلم و ادراکم تویی ای الله از خلل و کمال این معانی چه اندیشم حاصل اینست که با همه چیزها بیگانه شدن لازم است و خاص مرتویی الله را لازم بودن حیاً و میثاً و سُقماً و صِحَّةً . اکنون این راه مارا جز بنور دل و ذوق نتوان رفتن و عقل عقلاء همه عالم ازین راه و ازین عالم ما بویی نبردند .

صبحدم بمسجد آمدم امام قرآن آغاز کرد نظر کردم هر چه از مصنوعات دوزخ و بهشت و صفات الله و انبیاء و اولیاء و ملائکه و کفره و برره و ارض و سماء و جاد و نامی و عدم و وجود این همه را صفات ادراک خود یافتم . اکنون نظر میکنم که الله اثر ادراک مرا بچه صفت میگرداند سما میگرداند و ارض میگرداند و ملک میگرداند و نبی میگرداند و ولی میگرداند و کافر میگرداند و مؤمن میگرداند و شقهای ادراک مرا بمشرق میرساند و بمغرب میرساند و بسمرقند میرساند تا چند عدد آدمی و حیوان در وقت نظر در شقّه ادراک من میآید چون تاتار موی حقایق و تفاوتها الله در ادراک من

* قرآن کریم، سوره ۱۰۱ آیه ۶ .

هستی و نقصانات و ناسزا را از روی جمال هستی دور کنیم آرا کمال قربت و رؤیت گویند
آنگاه روح و راحت آن جهانی‌ام تمام شود . **فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ ***
اکنون مرادی که هست از الله می‌یابم و همه راحت من از اوست . گفتم ای الله مرا از
خود قطعت مده که هر رنجی که هست از قطیعتست . باز نظر کردم دو چیز دیدم یکی
تعظیم الله است با محبت و آن مطلوبست و پسندیده الله است و زندگیست و یکی تعظیم
بی محبت است و آن مطلوب نیست و پسندیده الله نیست اکنون هر گاه که الله مرا در
دگر گفتن و نظر کردن و تعظیم کردن نور و سرور زندگی میدهد استدلال گیرم که
آن نظر و آن ذکر و آن تعظیم پسندیده الله است . و در هر کدام ذکر و نظر و عمل و
تعظیم می‌بینم که نور و سرور و ریدگی کم شود بدانم که آن پسندیده الله نیست باز
رجوع به الله کنم و آنچه پسندیده او آنرا طلبم .

از ذکر گفتن ملالتم گرفت و از نظر کردن . گفتم نظر را بمانم بینم تا کجا
می‌رود الله او را کجا مبردش دیدم که الله هر ساعتی چیزها را مصور میکند و رنجهای
بهر را متراکم میکند گویی که چشم از چشم خانه و مغزم از سر و خونم از رگها
بیرون خواست افتادن باز چون ابر کشاده شدی و چون یخ بگداختی عظیم عجب
عالم بی پایان یافتیم يك طرف دیدم که خیال چون خاری منمود و باز معدوم مینمود
مگر عدم است این عالم سبب عجب که پایان ندارد و بهشت و دوزخ فناست و اهل
جنت فانی شود و اهل دوزخ فانی شوند مگر خیال خوشیها بهشت است و خیال
رنجها در عالم عدم دوزخ است و بی خبر از هر دو حال و بعدم رفتن از اصحاب اعراض
اکنون ارین سه قسم ندیدم وجود خود را باز حواسم و هوشم مصروف میشد از الله
بجای دیگر مروت . گفتم ای الله چو هوش هوش من تویی این نظر من از تو کج
می‌رود و ای الله بنابنی من تویی این بینایی من از « تو »^۱ کجا می‌رود و ای الله نظر
نظر من تویی این نظر من از تو کجا می‌رود و ای الله دل من تویی این دل من از
تو کجا می‌رود . آخر چو مدار مدار اینها تویی کجاشان حواله میکنی .

* قرآن کریم ، سوره ۵۴ ، آیه ۵۵ . ۱ - تصحیح قیاسی .

و علما آنها اند که بدانند راهها را و در آن راهها بروند تو باید که با ایشان نشینی و بآن ره روانی که راهها بدانند بروی و علامت دیگر خمس صلوات مع الإمام و امام آنکس است که او خداوند و حاکم آن شهر و آن ولایت آبادانست که ما بدانجا میرویم اکنون منشور از ایشان باشد^۱ طلبیدن و از ایشان باید بدرقه فرشتگان خواستن و منزلهای آن ولایت طلبیدن و بکسان آن ولایت فرمان خواستن
 أَوْ مَعَهُ يَا عَلِيُّ مَنْ أَكَلَ مِنَ الْحَرَامِ مَاتَ قَلْبُهُ وَ خَلَقَ دِينُهُ وَ نَسَبَ يَقِينُهُ
 وَ كَلِمَتِ عِبَادَتِهِ وَ حُجَّتِ دَعْوَتُهُ لَقِمَةٌ چُون تخمی است و خوردن تو کاشتن است
 در زمین تن اکنون در زمین تن خود مینگر که دخلش و نزلش چیست و بارش چیست
 اگر اینهاست که گفتیم بدان که حرام خورده و اگر ضد این می بینی آنگاه بدان که
 حلال خورده و الله اعلم.

فصل ۸ سُبْحَانَكَ میگویم در رؤیت الله و در آثار عجایبها و پاكیهای الله نظر
 میگردم گفتم چون الله را با همه پاكیها و عجایبها در آن سُبْحَانَكَ گفتن بدیدم گفتم
 وَ بَعْدَكَ یعنی خواهم تا اوصاف ستوده الله را و جمالها و انعامات الله را بینم و میخواهم
 که در همه تغزیهها و نیکوییها نظر کنم تا الله را بصفت بغری و نیکوکاری بینم و این
 حال الله را و نیکوکاری الله را میدیدم که بی نهایتست ولیکن با اندازه اثر می بینم و
 هر چند اثر زیاده میشود بهتر می بینم و همچنین الله همه صفاتش می بینم بسته و در
 محلهای آثار هر صفتی که ازین معانی است باز بگردم در آن آثار الله را بینم اما چگونه اش
 را نتوانم گفتن ، در نماز که الله اکبر میگویم یعنی معین است که الله اوست و بس و
 بهر چه نظر کنم او را بینم و بس ، آخر قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ اشارتست باو که ای طالب الله
 حاضر است اما تو غایبی توازان غیبت بحضرتش باز آی که او احدست کسی نیست جز
 او عالم و قادر و هوشمند نیست اِلَّا او و اکنون الله کویم یعنی ای خداوند من وای
 سازنده هر جزو من چنانکه هر جزو من از فاعلی الله آ که میشوند و آسیب میزنند

معارف

بدید می‌آرد . اکنون نظر میکنم همواره در ادراک خود که الله او را چگونه میگرداند
گفتم ای الله شرایط بندگی و اخلاص و قیام و رکوع و سجود و لرزیدن از هیبت در
ادراک من ثابت دار و ادراک مرا جمع‌مدار تا ناگاه از الله متحیر میشوم و از مکان بلامکان
مروم و از حوادث به بیچون مروم و از مخلوق بخالق مروم و از خودی به بیخودی
مروم و می‌بینم که همه ممالک از حمله مدرکات منست .

شسته بودم گفتم که بجه مشغول شوم الله الهام داد که توی را از بهر آن بتو
داده‌ام تا چون در من خبره شوی و دلت از قربت من بگردد در خود نظر کنی و بخود
مشغول شوی گفتم پس دو موجود است یکی الله و یکی من اگر در الله نگریم خبره شوم
و اگر در خود نگریم فکار باشم مگر حویشت را در بش نهم و در الله مینگریم که ای
الله این آش وجود مرا تو در پیش من نهاده بدین مرداری و بدین تلخی و لقمه بدست
بدین منفصی رحمت من اینست این را از بش گیر تا راحت تو ای الله از پرده بیرون
آید ناچنین خوشی چگونه یابم همین در خود نظر کنم و بس که الله مرا این داده است
تا این را پیش نهم و نگیرم و در حال اومنگرم که در جان کندن چه میکند و کی
مدمرد دیدم که پاره پاره فکرتم کمتر میشد و خواب بر من مستولی میشد گفتم مگر
چنانست که جدی نمیکنم و در اندیشه مآتم تا در خواب میشوم و چون در خواب میشوم
گویی درختی را مامم که در خاکم و اگر در خواب بی‌خبر میشوم گویی در عدمم و چون
سدار مشوم گویی سر از خاک بر می‌آورم و چون پاره در خود نظر میکنم گویی بلند
مشوم و چون بچشم نظر میکنم و باندام حرکت میکنم گویی شاخها بیرون آید از
من و چون بدل رناده جد میکنم در تفکر گویی شکوفه بیرون می‌آرم و چون بذکر
بران بر می‌آیم گویی موه بیرون می‌آرم همچنین پرده در پرده است هر چند که جد کنم
گویی چهره‌های عجبتر از من بیرون آید و این همه را گویی که در دهان عدم است
و عدم دهان بر دهان من نهاده است (والله اعلم) .

فصل ۷ يَا اٰلِهِيَّ لِلسَّعِيْدِ ثَلَاثَ اَعْلَامَاتٍ قُوْتُ الْحَلَالِ فِي بَلَدِهِ بَعْنِي قُوْتُ حَلَالِ

نوشه راه آخرتست و حرام آنست که از رفتن راه باز مانی و علامت دیگر مُجَاسَّةُ الْعُلَمَاءِ

الله را گفتم که دلم گفت کتابی^۱ باید گفتم که چشمم گفت سحابی باید گفتم که تنم گفت خرابی باید باز الله را گفتم که دلم نماز گفت کتابی^۲ کم گیر گفتم که چشمم نماز گفت سحابی کم گیر گفتم که تنم نماز گفت خرابی کم گیر گفتم که ای الله هرگز تا یکی ترا با صفات تو نبینم در خود و در هیچ کاری جمع نیایم از آنک در دوی تفرقه بود لاحاله . حاصل در سحرگاه نظر می کردم که هر کسی یکی . الله را چگونگی می بیند دیدم که بعضی بنظر فقر و عدم دیدند الله را و بعضی بنظر صورت دیدند و بعضی بنظر جبهه دیدند و بعضی بنظر هیولی و طبع و کواکب دیدند و الله ازین بیرون بیست گفتم ای الله گاهی بنظر مشبه بینمت گاهی بنظر فقر و فنا بینمت و گاهی بنظر جبر و گاهی بنظر عاشقان و گاهی بنظر محبان و ای الله هر که را بخود نظر دادی هم بر آن وجه او خلقتمی و طبعی یافت لاجرم افعال او و حرکات او هم بر آن منوال آمد چون متفاوت بیند الله را هم متفاوت آید حال او . باز نظر کردم دیدم که همه صورت و همه خیال از بی صورت و از بی خیال میخیزد و همه صورت چاکری صورتست اگر بفرماند می آیند و اگر بر نماید نمی آیند باز نظر بخود می کردم تا خود را هر ساعتی بر چه رنگ بینم و از الله چه عجایبها بینم که بیشتر از عجایب دنیا باشد و بیرون از عجایب عالم بود خود را همچون وعایی دیدم که در مشام من آثار معرفت الله فرو نشسته است بر زیر یکدیگر و عجایبهای دیگر که در گفت نباید و من دست بروی می زنم و آن همه در جنبش می آیند لونی و لونی همچنانکه آب زره پوشد بوقت باد و من در خود آن همه را نظاره می کنم و می بینم و الله اعلم .

فصل ۱۰ . الله اکبر گفتم دیدم که اندیشه های فاسد و هر اندیشه که غیر

ندیشه الله بود همه منهزم شدند بدل آمد که تا صورتی پیش خاطر نمی آید اخلاص عبادت ظاهر نمی شود و تا کلمه لفظه الله بدید نمی آید از فساد بصلاح نمی آیند و تا تصویری نمی کنم از صفات الله و تا نظر نمی کنم در صفات مخلوق و جد و رقت و عبودیت ظاهر نمی شود پس گویی که معبود مصور آمد و گویی که الله لفظ الله را واسامی صفات را همچنان آفریده است تا چون پیدا آید خلق در عبادت آیند و توحید را سبب قطع

۱ - کبابی ظ . ۲ - کبابی ط .

فعل الله نازعظیم الله بادم آمد یعنی این سازنده همه چیزها واجب التّعظیم است باز دیدم که هم سازندگی و هم صفت تعظیم او بر اجزای من زد و هر جزو من چون عروسی میشد بد که تعظیم کنم د مر شاه خود را در خلوت گفتم ای الله عشقی که مروج با تعظیم تو باشد چه خوش حالتی است خوشی است والله اعلم.

فصل ۹ در وقت ذکر الله و سبحانک گفتن باید که ار تن خود یاد نکنم

زیرا که صفات الله از رحمت و قدرت و علم و جمال و پاکی و ارادت و غیرها بصفات محدثات نماند که اگر بدان مانند بودی از صفات الله رحمت و قدرت و ارادت مخلوق بدید بیامدی چنانک از صفات محدثات میآید و هر چند که این صفات محدثات نیست نمیشود د کر بدید می آید از صفات الله. پس در وقت سبحانک گفتن باید که بجراز وجه الله بیندیشم تا الله را بینم و مشاهده الله مشغول شوم که معنی اخلع نعلیک* اینست که هر چند از تن مردار بیش اندیشم رنج بیش می بینم باز چون الله را می بینم همه چهارا را می بینم که پیش الله از حال بحال میگردد و همه جزو خود را می بینم ضروری که من الله را تعظیم میکنند که احسان کردن آست و معنی احسان آست که أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَمَا نَعْبُدُكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تُكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ. اکنون از نمازست و از د کراست و از دعاست که طایفه مشاهده الله مشغول گشته اند. اکنون چون از الله یاد میکنم سرو پای خود را و رگ و پی و عقل و تمیز خود را فرو میریزانم و از الله بوع وجود دیگر و عمر دیگر میخواهم لا الی نهایه.

و می بینم که آب عمر از دریای غیب میآید و هم بدریای غیب باز میرود همچنانک این معانی من از عدم بوجود میآید و از وجود بعدم میرود و از وجود تابعدم يك کام بیش می بینم اما چون بمعنی رسیدم ایمن شدم یعنی بمعنی چون رسیدم بالله رسیدم و مراد خود یافتم و

این طرفه گلی نگر که ما را بشکفت نی رنگ توان نمود نه بوی نهفت
یعنی نه رنگ الله را توان دیدن و نه بوی محبت او را توان نهفتن

* قران کریم ، سورة ۲۰ آیه ۱۲.

بر کشیدن الله را و از خود هیچ صورت نگیرم همواره دست الله را نظر کنم که چگونه مرا از چاه مدر کم و غیر بر می کشد و همین بر کشیدن الله را نظر کنم چیزی دیگر را نظر نکنم بدلم آمد که الله گویم آن معنی که ای هست کننده همه چیز ها همه را توهست می کنی و مکرر می کنی اکنون ای الله در هست شد ها از مصورات ننگرم در هست کننده بنگرم جایی که هست کننده باشد هست شده را کسی چرا نگرد و چه کند . و نظر می کنم بجمله هست شده ها که همه عاجز و اراک پیش الله ایستاده اند و من می بگرم که هست کننده ایشانرا بر حمت هست می کند و یا بقوت هست میکند با بهشت هست می کند و با دوزخ و رنج هست می کند و می گویم که ای الله جو ادراک من هست کرده تست کجا باشد جربیش تو که هست کننده تویی . ای الله ار همه چهرها گر بر باشد هست شده را اما ار هست کننده هیچ گیر بر باشد یعنی همه راعمد و مملوک حقیقی و طایع هست درده است مر هست کننده را اما گاهی که کسی که عاقل شود ار هست کننده می بینم که صورت و خیال جمع میشود و من سعبت می شود یعنی تن و دهان که موضع ذکر هست کننده است جای دور مشغول شده می بینم که حق تعالی او را درد می فرستد که ای من بر ما مال کردی که کسی که اراطاف و اراها باز ماند لا جرم درد کثافت غیر ما متلاشه .

قصه ۱۳ مسجد رستم سرم درد می شد اذعتم . که الله چنان می باید که ، گویم که الله مرا مراعتی دعد از درد سروار همه درد ها و ار همه اندیشه ها گفتم چه الله را یاد کنم باید که مهر و جوی که رفت و خوشی آمده آنرا بگیرم والله را بدان وجه یباد کنم و از وجوه دیگر که رفتم نماند آنرا یعنی می کنم از ذکر و دیگر از آن عیج بیندیشم یعنی از حور و قصور و لرزیدن پیش روی از بیم دوزخ وی ، در وقت ذکر الله من ازینها بیندیشم دیدم که تصرف الله مرا در کنار گرفته است تا اهدنا الله الصراط المستقیم در ذکر الله یاد آمد بروحه مخاطمه یعنی که الله را می بینم و می زارم در پیش او تا از کیفیت و جهات و تصور او هیچ نه اندیشم و نظر کردن ، الله . قرآن کریم ، سوره ۱ ، آیه ۶ .

نردها کرده است و اشتراك را سبب پريشانی کرده است و هر حروف و اندیشه را امداد کرده است چو اينها را نظر كردم گفتم با تا هر چه فانيت و مقهورست همه را از نظر محو كنم و دور كنم تا چون بنگرم قاهر را و باقی را تو انم دیدن و خواهم كه چندانى محو كنم كه نظر من بر صفت قاهرى الله و صفت نقای الله و كمال حقیقى الله قرار گیرد و هر چند محومى كردم خود را محموس مقهورات و محدنات مى یافتم كوسى كه الله محدنات را بر مى گرداند و من درین میان مى دیدم كه بردوش الله ام باز مى دیدم كه هم من و هم چرخ و هم افلاك و خاك و عرش همه بردوش الله ایم تا كجایان خواهد انداختن تا همه فریاد عاشقانه بر آوردیم كه ای الله ما چنگال در تو زده ایم و بردوش تو چسبیده ایم و دست از تو مى داریم از آلك عاشق زار توایم . اكنون ای الله چو يكدم چشم و نظر در تو مى بهیم و عظمت و حسن ترا مى بینیم مى آساییم و دم خوش مى زنیم و دمی دیگر ماله عاشقانه مى زنیم و بوقت خواب نیز هم چنانیم . اكنون چو دیدم كه ماهمه بردوش الله ایم و الله ما را مى جنباند و شرتهای و خوشیهای كوناگون در ما مى فرستد و ما از خوشیهای آن مست مى شویم و فریاد مى كنیم و الله اذراكات ما هموار مى كند و در اندرون كردشهای دیگر و عجایبهای دیگر روان مى كند و مى نماید تا من آن همه را مى بینم و مستغرق مى شوم در زمره آن چنانك الله روح هر كسى را در عالمى مى گرداند و ملكوت خود را بدیشان مى نماید تا بدانى كه ملكوت الله بى نهایت است و الله اعلم .

فصل ۱۱ گفتم عجب بیست عرضه كردن اعمال اتم بر نبی علیه السلام بنكر

كه چون پاره راست مى روم بسوى الله و نزدیک تر مى شوم بحضرت الله و كارهای مریدان مرا كسان مرا بر من عرض میکنند و دوستان و دشمنان مرا بر من عرض میکنند تا حمله سراپر ایشان را و اعطاف صدور ایشان را مى دانم و چون خیال در دل ایشان مى روم اگر این محل صفای مرا الله از كالبه من جدا كند و از استخوان و گوشت من جدا كند تا همه را بى اینها در الله بینم چه عجب باشد اكنون گفتم كه در موضع جست و جوی دل خود نظر كنم و آرا الله ببینم ندانم تا بینم كه الله هر چيزی چگونه مصور میکند و بر مى آرد و گوش آن مصور را گرفته باشد و بر مى كشد تا من آن بر كشدن الله را بطاره میکنم و خویشتر را بیندارم ظاهر و باهر و هر چه الله بر مى كشد مى بینم

بی‌نهایتی و بی‌غایتی کردم دیدم که هیچ دریا در وی نمی‌نماید و ناچیز شود باز نظر کردم طایفه را در خوشی و در سماع و در شادی دیدم گفتم اینها بهشتیانند و طایفه را درد و ناله دیدم گفتم که این دوزخیانند باز نظر کردم حسد و کین و عداوت می‌دیدم در بعضی گفتم که باری در پس اینها نظر کنم تا ببینم که کیست که اینها را در هوا کرده است و مرا می‌نماید الله را دیدم که اینها را در دست گرفته است و در پیش من می‌دارد تا ببینم و این نقشها را در پیش من می‌نگارد تا مرا ننگار بر می‌بهد و می‌آراید همان ساعت دیدم که آن درخت خار حسد و عداوت و کین همه در پیش من با سمن سپید شد و شکوفه و گل شده و فرو ریزید در پیش من باز اگر غم و اندوه آیدم می‌بینم که آن غم و اندوه و زلف مشکین الله است که بر روی من انداخته است آنرا باز می‌بینم که بر می‌دارد آنرا از من گوئی که الله اینها را که می‌بینم ره نمون کرده است بعزیز داشت من که نعمت الله ام و نعمت الله عزیز می‌باید داشتن والله اعلم .

فصل ۱۴ حسین را گفتم که نورزیدی تا اینجا که زمین مرده بود و غیر تو بود زنده شد اگر بورزی تا خود را نیز زنده کنی بطریق اولی بود ، از زنده شدن غیر که زمینست چنین حوشی می‌آید تا از رنده شدن حودت تا چه خوشیهات آید ، کار با اندازه توانایی و دانا نیست چون قدرت و علم الله را اندازه نیست کار او راهم اندازه نیست این قدر حیوت الله داده است اگر بورزی زندگی دهدت که این زندگی در برابر آن زندگی مردگی باشد و این حیات که داری زمینی آمد که نبات او خوشی و ناخوشی و قدرت و علم اختیار آمد گفتم این باغ و خیار زار و پنبه زاری که می‌ورزی چون از دورتر شوی هم از باغ و هم آن منافع وی دور باشی و محروم باشی چرا باغی را نورزی که هر کجا بروی آن باغ و آن بوستان با تو باشد اگر در باغ و بوستان غیبی را نمی‌بینی باری این باغ و بوستان که از الله در تو می‌نماید نظر نکن از آنک هر مزه که در خود یابی و هر جمالی را که مشاهده کنی و هر صورت بستایی را که ببینی این همه آثار از الله است در تو وقتی کم می‌شود و وقتی بیش می‌شود و وقتی شاخهای دیگرگون از تو بیرون می‌روند پس سهل چیزی است خوشی این جهان

صراط مستقیم آمد زیرا که رنج بآسایش بدل می شود تا همچنین مست می شوم و در عجایبها که الله در ذکر مینماید فرو می روم اکنون اگر فرو شوم و اگر بالا روم و اگر زیر شوم کجا روم اگر دریاست کیسه الله است و اگر آسمانست صندوق الله است و اگر زمین است خرینه الله است. باز چون ذکر آغاز می کنم نخست بوجه مغایبه می کنم آنگاه زان پس بوجه مخاطبه می کنم از آنکه غایب بوده باشم که ناله آیم و ذکر الله بمخاطبه گویم که ای الله و ای خداوند این گوشت من و کالبد من آستانه در تست و من در آنجا خفته ام و نشسته ام و در پیش تو و از پیش تو جای دیگر می نروم و این کالبد من ای الله کارگاه تست و حواس من منقش تست در پیش تو بهاده ام تا هر چه نقش می کنی می کن ای الله من پیش تو آمده ام که خداوند من تویی جر تو کرا دارم اگر ازینجا بروم ای الله کجا روم و چه جا دارم تا من آنجا فرو دو آیم و قرار گیرم چو حدارید من تویی جر تو خداوند دیگر نمی دانم که باشد والله اعلم.

فصل ۱۳ نامداد در مسجد نشسته دیدم هر کسی سلام می گفتند و سجود می کردند گفتم که ای الله روح مرا در اینها عرصه میکند و روح مرا می آراید و آراسته بدینها می نماید تا ایشان آن آثار الله را می بینند و مرا سجد می کنند از دوستی الله اگر چه دریا و باق و سالوس باشد آن هم آرایش الله است و چون حلقه ترا ساجد روح خرد می بینم سکر الله را ریخته می کنم رمی بینم که الله روح مرا بار و رجهای دیگران گاهی گره بند می بندد و گاهی دریشان می گساید و هر یکی را در یکی می آرد رمی دیدم که این همه از حلال حی فیومست و من حی قیوم را پیش دل می آوردم و در زندگی الله و کار سازی وی بسر می کردم دلم رده می شد باز نظر در صفت ادراك خود کردم دیدم که الله طاعت را در عقوبت سرما و زمهریر بار داشته است و طاعت را در کرما و بار بار داشته است بار نظر جهان کردم عالم را مرتب دیدم بار نظر کردم بجهان مو و رات و اسباب دیده بار نظر کردم دریای می یابان و سازه دیدم و عدم در یکدیگر رده و غرهای منسبط دادم بار نظر کردم در جهان به احوال و نه منبسط دیدم باز نظر کردم این جهان را و حدود لا شریان له یافتم باز نظر کردم در صفات

الله پس چون ندانم که ارکان را نگاه داشتن با عشق و محبت الله جمع نیاید و احوال وجود من از ذکر عدم و صور و غفلت و بی خبری و خواب و غیروی از جوهر و عرض این همه را دیدم که حجابست مرئوسیت الله را و این همه را باز دیدم که فعل الله است والله را دیدم که در یکی خودست پس الله محتجب بفعل خودست اکنون باید که هر جزو من طاهر خاضع باشد و باطن خاشع باشد و نمی دانم که مدار تعظیم و عبادت خضوع طاهرست و یا خضوع باطن است که بمنزله نیت است اما دیدم که عشق سبکی است و عبادت تعظیم عاقلانه است وَ بَيْنَهُمَا تَمَافِي وَعَشَقُ هَمْجُونِ بویست از الله و من تکلفی می کنم و بر خنودی بسته می دارم تا بویش بهر کسی نفوذ که بدین بوی دردمندان را بسی در ماندها باز بسته است اکنون چون الله مستعندست می بینم که با هیچ موجودی جانشینت ندارد و موجودات را می بینم که از الله بیک ترسان می باشند زیرا که الله خود را تعریف کرد بلفظ مستغنی باز از جهت ترک خوف ایشانرا گفت که رحمن و رحیم و هر موجودی را که نظر می کنم می بینم که وجود و بقا و فناء و عاقبت او بالله است والله می داند که چه خواهد شدن و همچنان می شود [که] او خواهد و هر فعلی که خواهم کردن می بینم که آن همه باسم الله موجود می شود به اسم من گویی هر چه من می کنم و هر فعلی که از من می آید همه فعل الله است و کیده الله است و من همچون اشتر با رکشم اکثر بوقت قیامم بار از من مستاند بایستم و اگر بوقت سجود بخوابانم بخسبم و بوقت رکوع سرهمچنان و کس چه داند درین بارهای کارها که می کنم چه چیزهاست و چه عجایبهاست و چه قیمتها دارد باز دیدم که الله روح مرا هر ساعتی در چهار جوی بهشت غوطه می دهد در می و شر و انگین و آب و هر ساعتی جام روح مرا در جوی خوشی فرو می برد و در جام سرمی که ده گوشه دارد یعنی چشم و بینی و گوش و زبان و باقی حواس را و آن شربت خوشی را از هر جایی بر اینها می رساند تا من بکسی دیگر هم رسانم بار می بینم که همه خوشی من از آب حیوة منست چون حیوة از آب بهشت که نوع بنوع است و این حیوة من زیاده می شود هم از آب حیوة من و راحت من بیشتر می شود والله اعلم .

خوابی را مانند که از وی چیزی در بن دندان نمی ماند اما از رنجهاش طلخی در بن دندان می ماند خواب هنوز خوشتر از خوشیهای این جهانست پس چه جان باید کندن از بهر خوشی که خواب از وی خوشتر بود پس خوشیهای این جهان را کم طلب رو بطلب خوشیهای آخرت آر اما هر کسی می گوید که من اعتقادی کرده ام آخرت را و طالب آخرتم و آن طلب و اعتقاد من کم و بیش می شود هیچ شکی نیست که گفتن او نقشست که مرد گر مابه خود کرده است و لکن جان ندارد و زندگی ندارد اگر چه نقش درخت بر در خانه مکنی ولیکن کیفره آن گاه مری که بعزه میوه اش اندر رسی اما هر گاه که در خود اخلاص و اشتیاق بینی و اعتقادی و طلب بینی برای لقای الله نشانش آنست که الْمُحَافِی مِنْ دَارِ الْغُرُورِ وَالْآثِلُ إِلَى دَارِ الْغُلُودِ بیای آن گاه بدان که درخت تو زنده است مزه بیای الا کسی که مزه بیاید بدانک اسب صورت در گرمانه دارد جولان توان کردن چون گمش را پنه و سرب با کنی آن قدر آواز شنوی ولیکن نمیشد حروف و کلمات آری بدای بی ز هوش را چون ضرور آید آکنده صورت سخن را دانوی و بسند بر معنی اش واقع بشوی تا آب پاک که ندیم و آب چشم است بکرات بروی بر روی آن سیاهی برود اگر در تنعم و دولت و از آن نقش اعتقاد زنده بودی صحابه بدست انبیاء را بکازه مختار بدل نکندندی خود بر کوشک نشستندی و انبیاء و اولاد اعلمهم را در خوشی و کام روا بودندی تا هم اقبال دنیا و دولت آسرت بهم حاصل بودی و همه وسوسها از راحت و از تواناییست اما عاجز را چه و موسسه باشد والله اعلم.

فصل ۱۵ می گفتیم که الله متحیر باشم و از همه او امر منقطع باشم که تحیر باقدارک راست بیاید چو الله مستعنی است همه عاشق و محب می خواهد و بس همه صور شرایع و معادلات و قطع حصومات و حدود و رواج را بر آفرینست تا باره باره محب الله سوم و چنانست شوم که مرا از خوش و ناخوشی خود خبر نباشد و قتی که التَّعْنِیَات می خوانم می خواهم تا همه آفرینها بالله بگویم و همچون عاشقان بیش معشوق خود صد بار می گویم و چون بسجده می گویم می بینم که سُبْحَانَكَ در حال الله متحیر شدست چنانست بر سوم نگاه داشتن کسی بپر دارم و هیچ اندیشه دیگر نکنم جز

داد که در ادراک مُمیز و دانش و حکمت نظر می باید کرد تا عجایب بینی بار نماز الله را یاد کردم که ای الله می خواهم تا چگونگی ترا نگاه کنم دیدم که صورت قفص بدید می آید تا هیچ نبستم گفتم پس صور همچون قفص است که البته این مرغ روح ازین جای بیرون می رود . باز دیدم که هر صورت از الله هست می شود و هم بالله ناز می گردد و نیست می شود و **إِلَيْهِ أَلْمِصِيرُ*** گفتم که آخر مقدم بر صور چیزی بود که تا صور ازو مرکب شود ورنه گیرد و منظور شود . اکنون من آن سابقه را نظر می کنم که هیچ ماهیت ندارد همچنانک هیچ عدد بی یکی نبود هیچ صورت و منظور بی آن نبود باز دیدم که روح من آفتاست تا دیوار صور و هوای ارادت نمی باشد روح من نمی نماید و تالوح صور نمی بود خط و نقش روح من بدید می آید . اکنون ای الله شکوفه روح مرا فراغتی بخش از باد سرد اندیشه آن آدمیان و آن کسان که بایشان رحمت دارم که ایشان در خیمه های سرده خود مستغرقند و از خوشدها ریزه های من می چهرند با اگر نه ای الله روح مرا بی خیر گردان تا هیچ گوشت بطرس نباشد به تقدیر خوششان و به ناخوششان ای الله گل بر کف شکوفه روح مرا از تاش آن خوشهای ایشان نگاه دار تا باد سرد توانی و حرمان و محاصره ساء و سرده نگردد والله اعلم .

فصل ۱۷ شب برخاستم بطر نادرات خود می کردم دیدم که ادراکاتم چون مرغان دست آموز بذات الله می رفت و پروا لاش می سوخت و اثر آن بدماغ و استخوانهای من می زد و سرود مداوم درد می گرفت و من می سودای الله نمی شکیفتم و بدو نمی رسیدم چون صبح بمسجد آمدم امام قرآن آغاز کرد و از حوز و قصور خواندن گرفت یعنی که الله می گوید اگر مرا دوست می دارید و دوستی خود را در ایدها ظاهر کرده ام سرل دوستی مرا از نخته پیشانی حور عین و آب رلال دل ببرید و مرا در چشمه نوشین آنها مشاهده کنید و دلبری مرا در آنها مطالعه کنید به جمال ذات من برسید می اینها و در این جهان این خوشیه را سرای طمع و هوا آفریدم و دران جهان آن حور بهار را جرای رصا آفریدم تا هر دو جهان چهرها را بر یاد درسی من می بینند

* قرآن کریم ، سوره ه آیه ۱۸

فصل ۱۶ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ آغاز کردم دیدم که این را الله می گوید بمن و

این صورت تعظیم را الله است که در من هست می کند تاوهم من قطع می شود که عارت از وی الله می آید والله است که آن حالت را الله می گوید واللهم می گوید وسبحانک میگوید واین بمن می گوید ازس که تعجبهاست درمن وانقطاع اوهام است . اکنون سبحانک اللهم لفظ مخاطبه است هرگز کسی نگوید که دروغ است و مخاطبه نیست و مخاطبه بی حضور ممکن نباشد چون من نظر بالله می کنم محو می شوم و معدوم می شوم باز چون نظر بعبودیت خود می کنم موجودم می کند گفتم که اِنَّكَ یعنی که اثبات او کنم و نظر باو کنم و بس چون تعبّد گفتم خود را بعبودت ثابت کنم و در وقت ذکر اگر نظر ببندگی و احبیار خود کنم زاری و رقت بدید می آید و درسمن ذکر می گویم که بندگانك تو و گناه كارك تو و باز چون نظر بالله کنم و نظر بحکم الله می کنم اختیارم می رود و در حیرت می افتم و رقت می رود و عجب بین می شوم . اکنون در وقت ذکر الله نظر باخیار خود و نظر ببندگی خود می کنم تا مانده بشوم و چون مانده شدم و از کار فرو ماندم نظر بالله کنم و نظر بار بالله کنم تا عجب سن شوم بیک نظر بنده ام و بیک نظر افکنده ام بار نظر را نا کیزه می کنم در وقت ذکر زیرا که ملک نظر از آن الله است والله بر ما باطر است باز اجزای خود را گفتم چو الله باطر ماست بیاید تادر تعظیم الله بدست شویم دیدم همانم که همه اجرای من کرد بر کرد روح من ایستادند و اقتدا کردند روح من چنانک اقتدا کنند باهام در کعبه و همه محو می شود در نماز بحضرت الله و روح من پیری در میانه نشسته و اجزای من مسافران کرد جهان کشته بار باضت و نمر دیک روح من همه باز آمده و سرها بر رانو نهاده و بوجد مشغول گشته و همه سخن گویان محوس بوده گویی که آدمی و حیوانات و آب و باد و خاک و شمس و قمر برابر بدی در عبادت الله و چنان باید که تعظیم الله مرا جزای مرا خوشتر از همه عداها بود و خوشتر از همه شرابها بود و مستی آن از مستی همه مسکرات قوی تر بود بار در روح خود و در موضع نام خود می بگریستم که این چندین نوع علم من و غیر من از روحها الله چگونه نقش می کند باید که معتن باینم ، الله الهام

خواهد ناظر معانی قرآن شدم و ناظر صنایع الله شدم اندیشه ام آمد که در جهان مینگرم
 رحمت و لطف و قهر و احسان و انعام الله را بطاره می کنم بمحرّد این تا چه شود والله
 را ازین چه حکمت خیزد و ازین نظر مرا چه سود دارد . الله الهام داد که چون نظری
 کنی در جهان صفات ما کمال ما را بدانی و از نعمتهای من آرزو بری و هوست کند
 که از من بطلبی و خاضع من باشی و دوست دار من باشی و چون در مکاره مگری از
 عقوبت من ترسان شوی و بهیبت در کار من نگاهداری و این کارها مقرون برضای من
 باشد و آن کسی که در تجمل آسمانها و زمینهای من نظر نکند او مردود من باشد
 این را قهر کنم و آنرا بنوازم یکی را بر می آرم و یکی را فرو می آرم خافض باشم
 و رافع باشم و قهار باشم و مدّمت آلهه پرستان و ستاره پرستان را می گویم تا همه را
 نظر بوجه کریم من باشد و اگر کوئی که این چه حکمت باشد که کریم کار از بهر
 این کند و حکیم این ورزد گویم خود حکمت جزین کدام را میدانی و کار از بهر چه
 کنند جز دوست را نواختن و دشمن را کداختن و تجمل خود را عرضه دادن و طالبانرا
 دوست داشتن و ناملتفتانرا محمول گذاشتن باز می دیدم که این نظر من اشارت الله است
 و محض فعل الله است باز دیدم که بطرم چون بدماغ و سرم افتاد بوقت درد کردن گویی
 که الله دریشان می بگرد و همه اجزای من بر می خیزند و بتعظیم بخدمت الله می ایستند
 و بزاری و ناله می باشند و همچنین اگر بطرم بوقت شادمانی باجزای من می افتد می بینم
 که همه اجزای من عاشق وار برخیزند و خدمت الله می کنند و اغانی تسبیح بر زبان
 می گیرند و همچنین بطرم بهر جزوی از اجزای تن من و اجزای جهان که می افتد
 می بینم که زود بخدمت الله تعظیم قیام می نمایند باز گفتم که بخود باز روم و هم از
 خود نگاه کنم یعنی از روح خود نگاه کنم تا ازو چه ادراک و چه صفت می خیزد و
 بچه پیوندد و چه آسیب می زند روح من دیدم که حواس همه من از روح من چون
 پنج جوی می رفت شیر و انگبین و آب و می و من دیدم که این همه از روح من برون
 می آمد باز نظر کردم که این روح من از کجا روان شده است ما چندین شاخها دیدم
 که این همه از الله روان شده است و نظرهای خود را و روح خود را و خود را می بینم
 که همه از الله روان شده است و جمله روحهای خلق را می بینم با این شاخها همه از

معارف

و این همه که درین جهانست رُخهای ماست و آن همه که در آن جهانست حمالهای
منست. پس دیده‌ها بر سرِ رُخهای الله دارند و مایل در حقیقتها گردند چون قوه‌گیرند
در آن شالِس از دیدن حمالهای خوبان و کنسِرکان من آبگام. حال من بتوانید دیدن .
دل بروح الله دارید و چشم درصوَرها بحال الله دارید .

بظرد ادراك خود می کردم دیدم که ادراك در من سود جای دیگر بود و آن آمدن ادراك
و رفتن ادراك در ضبط و احتیاط من نیست ناری دیدم که آن ادراك منم پس مرا الله می آرد و می برد
در عزما می گوئی من بالله روح فسیده ام هرگاه که الله آمد مرا آرد و من منت الله ام و هرگاه
که الله رفت مرا برد و انت خلت فیما من روحی * انا نتون من فارغ باسم از وجود و
تغیر احوال خود چون من سمعت الله ام در وقت احاطه الله به بارگهی از من برود و در
وقت خواب پاره برود و در وقت حیرگی من در مقام من که جمعی میس نبود اندکی
رود ارس باز در وقت ادراك معین من عند خدایا الله عز و جل در مقام من را سیمار

[illegible]

تقسم امانة صبي - ١ - الى اربعة اقسام وادارة كل قسم يقوم مستقيم ومما يدور اذالك واصرف كدرم
وتقسم امانة صبي - ٢ - الى اربعة اقسام وادارة كل قسم يقوم مستقيم ومما يدور اذالك واصرف كدرم

[illegible]

۱۰۰۰ - همان سو آیات
۱۰۰۱ - سور ۱۰۰

معلق زنان از الله مدد میگردد و بقا میستاند و من آرا می بینم باز چون نظر میکنم که الله نظر مرا چگونه هست میکند هر آینه می بینم که نظر من ناظر الله میباشد عجب است که نظر من طرفی که سوی غرالله است چومی بنبد درد غیرتش میگردد باز چون سوی الله مینگرد آن درد غیرت نمی ماند و از آن حبس بیرون میآید عجب میآید از معتزلی که منکرست مررؤیت الله را گوید تصورالله نمیتوانم کردن پس وجود نبود مررؤیت الله را گوئیم اگر چه تصور نمی توانیم کردن دلیل آن نبود که موجود نشود زیرا که این نظر ما موجود و مخلوق بعلل الله است اما نه متصل است بالله و نه منفصل است از الله و جز بن دو وجه در تصورمان می آید اما این همه موجود است این نظر ما بعلل الله همچنین حقیقت الله و صفات الله موجودست هر چند در تصویر ما نمی آید و همچنین است روح ما نیز ، باز وقتی که عاجز شدمی از ادراک الله همین عدم و سادگی و محو میدیدم گفتم پس الله همین عدم و محو و سادگی است از انك این همه از وی موجود میشود از قدرت و علم و محال و عشق پس این عدم ساده حاوی و محیط است بر محدثات را و قدیمست و محدثات در وی چه خازنی است در دریا و میگویم ای الله معذور دار که نمودی خود را بمن من سوات همین عدم ساده دیدم اکنون مصور روح از مصورات واقع است و هر چه جر مصورات واقع است آنرا روح تصور نتواند کردن چنانك الله و اوصافه و امور غیب پس آنچه نامصور است محال نباشد والله اعلم .

فصل ۱۹ الله می گفتم برین معنی که همه اختیار و ارادت و قدرت و فعل الله راست و همه خوشیها در اختیار و قدرت و فعل است ، مجبور خود نام با خود دارد یعنی بی مراد و بیچاره و عاجز و بی مزه هر که جبری شد او را زندگی نماند چو من ذکر الله می کنم در الله نظر می کنم که ای الله مرا اختیاری ده و فعلی بخش و ارادتی بخش اگر فعل و اختیار بخشید الله مرا خود دران شکر نعمت می گزارم و می باشم و اگر اختیارم ندهد در الله نظر می کنم که ای الله محتار و مرید و قتال مطلق نوی اکنون بوقت ذکر و تفکر هر خیالی را نمانم که بیرون آید که خیال همچون سخن است و باز خوشیها در فعل و اختیار است دلیل بر آنك لفظ جبر در بی مرادی مستعمل بود باز گفتم که بهر کس سخن نمی باید گفتن که فروماند پس گفتم در دهان نگرم که چندین

الله روان شده است و حمله حمادات و نامیات و اختیارات و ارادات و قدرتها همه از او روان شده است باز این همه را می بینم بنور الله و صفات الله و سبحانی الله و چگونگی الله روان شده است و سِع کُتُوبِهِ* و می بینم همه جای کرسی حکم الله نهاده است و در همه چیزها حکم می کند و می بینم که پیوسته این صور را در آب حیوة می فرستد و الله اعلم.

فصل ۱۸ مسجد رقتم ذکر میگفتم رشید قیابی را دیدم صورت او را پیش

دل نمی رفت گفتم دوست و دشمن هر دو ملازم دل اند، تا ما غر الله بیگانه نشوم خلاص بیام و دل سلیم بشود گفتم تکلفی کنم و دل الله مشغول گردانم تا دل بجیزی دیگر نپردازد دیدم که صورت دل پیش بطرم می آید تا من از او الله میرفتم هم از عرضش هم از اجرائش یعنی از رنگ سرخیش الله میرفتم تا بینم که این رنگ سرخیش و اجرای لعلش از کجا مدد میباید دیدم که هر جرو رنگیش پنج حس دارد و چنگال اندر زده است الله و مدد میگردد از الله و همه اجزای دل همچنین مدد از الله میگردد و همه اجرای عالم را میدیدم از عرص و عرض و هر چیزی که هست از مو کلان و خزینه داران الله همه این مدد ها را از عقول و حواس پاک میگیرند، درین عالم همه خیال عقل چون هلال روشن می بینم که موج میرنند نادستها و بایها و مدد میگیرند از عالم روح باز در هر خیالی که نظر میکنم دری دیگر کشاده میشود لالی بهایه پس معلوم می شود که اگر در الله کشاده شود چه عجایبها که بینم اکنون اول از عالم اجزا بعالم اعراض آمدیم و از عالم اعراض بعالم عقول و حواس آمدیم و باز این عالم از عالم ارواح مدد میگیرد و عالم ارواح از صفات الله مدد میگیرد و هر عالمی گدای عالم دیگرست دستها باز کرده سائل و اراتا از آن عالم دیگر مکف وی چیزی دهند تا هر چه بحضرت الله بر دیگر میشود آن عالم پاکیر تر میشود تا عالم عقل شد و آنگاه عالم روح شد و آنگاه عالم صفات الله شد باز از و رای صفات الله عالم صد هزار روح است موج میزند و خبرگی میدارد از خوشی و راحت که در ادراک نیاید لاجرم حضرت الله بی چون و بی چگونه آمد اکنون هر جزوی از اجزای دل را نظر میکنم که چگونه ساده و سوده و گردد کرد چون خیال روشن

* قرآن کریم سورة ۲ آیه ۲۰۰

دوم تقدیر گیر که روح کسی دیگر در بند دوستی تو باشد و در بند آن باشد که تادوستی تو او را حاصل شود آنکاه دوستی قایم شود پس دانستم این کوشش من در محبت الله همه مرضی الله باشد والله اعلم .

فصل ۲۰ نظر می کردم صاحب حالان و خومان که الله ایشان را بدین نغزی

که آفریده است باز نظر کردم که الله این خوان را که همچون پرده صنع و پرده جان گردانیده است تا بدین زیبایی است گفتم چو صنعش بدین دل ربایی است تا عین الله چگونه بود باز می دیدم که ترکیب صورت چون ترکیب کلمات است که به کن گفتن همه چیز موجود می شود پس همه عالم سخن باشد که بیک کن هست شده است چون سخن او بدین خوشی است تا ذات او چگونه باشد پس همه روز گوش می بهم و این سخنهای می شنوم و نظر می کنم این سخنهای را که موجود شده است می بمنم زیرا که من هم عقل تمنز^۱ و مدرک و مرها و خوشیها ام و این منی من مرگب از اجزای جسم نیست بلك مرگب ازین معانی است و این منی من از کیست از الله است و الله کمست آتک این معانی صنع اوست چنانکه الله را چگونه کیست صنعش را هم چگونه کیست گویی که منی و توی ما قایم بتوی الله است زیرا که صنع الله است پس من همواره بالله مشغول می باشم و هیچ چیز دیگر بالله ناد نکنم که ذِکْرُ الْوَحْشَةِ وَحْشَةُ اِکْرَامِ بِنِمْ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ گویم و اگر نقصان بینم اِنَّا لِلّٰهِ گویم اگر کسی گوید که مرا از الله مره نیست گویم که بوقت فراق دید آید که مره بوده است یا نبوده است باز می دیدم که سمع و بصر و فعل الله بی چون است از آنک شکل و صورت از حد سمع و بصر و فعل نیست از آنک صورت و شکل بیکدیگر متناقض و متنافی اند و سمع و بصر و فعل باقی است و عرضیت و شکل و صورت ، عدم و نقصان این هر سه است و حالی و نغزی و عشق نیز معانی اند که عرض عدم او باشد و شکل و چگونه مَغْنَصْ عشق و جمال باشد هر کجا که عشق و محبت مکمال باشد از چگونه کی بیان نتوان کردن

پرده است اندیشه سخن را تا از گرافه بیرون نیارم ازین پردها آری زبان راه باریک است مرعمل دل را چون این راه را اگر زدم بیرون بیاید باز رود سخن مغز دلست که از راه زبان بیرون می آید و هر گاه که سخن راست بود دل راست بوده باشد مگر سخن چون بل صراط است باریک و تیز ، تیزه او صدقست که اگر بر کوه نهی بگدازد و باریک که هر کسی بدان راه نیاید بجه قدر که در این راه سخن بروی بر همان اندازه مرصراط بگذری از عزیزی چیزی باشد راهش را باریک کردن یعنی بخزینه رسیدن دشوار بود که خزینه را یاسابان و مگهانان باشد و هم موضع استوارست اما چو ویرانه باشد آسان توان رفتن عجب چگونه خزینه است بهشت و عالم عب که همه پراز کیمیاست که یک ذره از آن کیمیا بر دُرست آفتاب و ماه و ستارگان مالدند مس وجودشان چون درسته های مغربی بر نطع آبگون آسمان تاسان شد وقتی که الله آن کیمیا را ازیشان باز گیرد همه چون تابه سیاه بیرون آیند .

من در شب چون از خواب بیدار شوم در حله اجرا و حالت خوش و ناخوش و فکر و ادراک و دل و عیروی بیرون و اندرون خود و سر مجموع اینها نظر میکنم می بینم که این همه موجود بالله اند و از الله هست شده است و در وقت خواب الله مرا استراحت می دهد و در وقت بیداری آگاهی می دهد و از بهر آن می دهد تا او را شناسم و دوست او را دارم و آرزو از او خواهم اکنون هر جرروی را اجرای من می گوید که اَعُوذُ بِاللّهِ یعنی همه راحت از الله می خواهم و همه کشاد از روی دید الله می خواهم و همه امید من و خوشیهای من بالله است چون مرا از الله یاد آید سی دایم که الله مرا بخود می کشد و بدوستی و اکرام مرا بخود می خواند در آن دم روح خود را می بینم که سجده کنان و حاضع وار بحضرت الله می آید و همه کسوتهای غفلت و صور را بر خود می دراند و ضرب می کند عاشق وار و همه کارها و جدّها و جهدها و تعظیم و طاعت و رحمت و شفقت خلقان می ورزد باز بطرمی نسیم که این همه مشیتها و فعلهای من همه بمشیت و فعل الله است نه چنانکه همچو حمزیه برده و گستاخ باشم باز با خود می اندیشم بدانکه روح من معظم الله است و متذکر کار الله است و می ورزد تا دوستی الله زیاده شود بهیچ وجهی نمی نمود که این احوال مرا - بی الله باشد مانی الله الهام داد که هرگز دوستی از یک جانب نباشد

مایه ایشان بری ما نیز ترا بنزد ایشان ناز می فرستیم تا ایشان مایه برسانی نُوَلِّهِ
 مَا أُولِي* باز در افکار و احوال خود فرو رفته چنانک کسی در زر نگاه کند تا گوهر
 ببندد همچنان در سر حمله خود نگاه کردن گرفتم تا بینم که این سر حمله من کجا
 بالله می رسد هر چند بیشتر می رفتم چون شاخ شاخ در شکدر روشنایی میدیدم تا
 فرود تر می رفتم چه عجایبها میدیدم که بوده است و هر آنکه این روشنابها و این احوال
 ده دیده میشد از آثار صنع الله همچنان محسوس و معین مشاهده میکردم و می دیدم
 حناک روز را می بینم اگر این مشاهده را انکار رو دارم انکار روز را روا داشته باشم.
 اللَّهُ أَكْبَرُ گفتم یعنی از آنچه من الله را می شناسم و می دانم از آن بزرگتر است
 و بر دگوار ترست و ملک او از آنچه متصور منست بیشترست و برترست گوی الله
 الله گفتن من همچون دانه است هر حمله موجودات بی بهات را که صدها شاخهای گلهای
 مختلف بر آید که در گهش عقل و تمیز است و قدرت است

اکنون الله حی است و همه نعرها از حیوه است هر خرویی از اجزای جهان
 که کسی را ناخوش نماید از روی مسمی است و حادی است و نامی است اما از روی
 حیوه همه نعر باشد و بود و نه نام الله عیب الله است همه مهر نامست و همه کرم است و همه
 حیوه است اما محجوبان را همه قهر است والله اعلم.

فصل ۲۱ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ** گفتم ای الله ملک این دنیا چیز

محقرست از ملکهای که تراست در پرده غیب. وَعَلَّمَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ***
 و مرا آموختی پایان سخنها را که در خواب می شنوم از اسرار غیب تا هم در سداری
 زنده باشم و هم در خواب زنده باشم. فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ**** چنانک زمین
 را از آسمان شکافتی همچنانک پرده عیب را شکافتی تا من بر آستانه آن نشسته ام

* قرآن کریم، سوره ۴، آیه ۱۱۰. ** قرآن کریم، سوره ۱۲، آیه ۱۰۱.

*** همان سوره و آیه. **** همان سوره و آیه.

وهرگاه که چگونگی آمدن گرفت عشق و محبت رفتن گرفت و حال کم شدن گرفت پس چون فعل و صفات و جمال الله کمال آمد الله را چگونگی نباشد پس الله صورنها و حالها را و چگونگیها را رخص و دایره هستی خود گردانده یعنی جلالها با چگونگی چون شوره خاک در بص آمد فرو ریزان، اینها بجمال و فعل و صفات الله چه مباد که لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ* پس الله محتجب آمد شکل و صور و چگونگی اکنون اگر عارفی آهی کند او را مگو چرا آهی کردی که او هیچ بیان آن آه نتواند کردن از آنکه آن آه از حال بی چون بود پس چگونگی چون بود آه را و اگر اشک از چشم می بارد از بی چون می بارد تو از چوبی اش مطلب من نیز بوقت تدکیر چون نظر بالله و فعل الله و جمال الله می کنم آهی می کنم و میدانرا میگویم که شما در آهی کنید و میرسد از چگونگی این آه وقتی که خاموش کنم از ذکر الله وار آه کردن و اندیشه زمین و شکل آسمان و غیر وی پیش خاطر می آید گویی که الله روح مرا و معرفت مرا مرک داد و باز زمین هموار کرد و باز چون روح مرا بروح و روحان و معرفت کشاد داد گویی که مرا از زمین قیامت حشر کرد و حیاتم داد بعد از مرگ اکنون هر ساعتی مرا اندیشه است خوب و سبب هر اندیشه خوش مرا حشر است باز چون الله میگویم خدایی و صفات کمال الله و آثار صنایع و عجایب او مفهوم و مشاهده من می شود و چون الله می گویم می بینم که الله گفتن من از و رای آواز و حرفهای منست و واسطه بین الله همان پرده آواز است بدان تنگی. اکنون واسطه میان الله و میان وجود عالم و اجزای جهان و میان من و فکر من همان پرده تنگ بدش نیست که آوارست. والله را می بینم که از پس آن پرده تصرف می کند در همه اجزای جهان باز گفتم که در خود بطر کنم تا از روی اجزا و احوال و افکار خودش الله را بینم دام بصورت مریدان معرفت گفتم همه خوشیهای ایشان بدان نمی ارزد که مرا از سر کردن بالله باز میدارند همچون خاشاک می شوند در بن چشمه گرم نظر من. الله فرمود که چون تو بسبب مدد دوستی ایشان محضرت ما رغبتی می کنی تا

* قرآن کریم، سوره ۴۲ آیه ۱۱.

که بی قرار تو باشد و چشمهای مرا آن نظر ده که آویخته جمال تو باشد ای الله آن نظر و آن دریافت و آن ادراک کم بارزانی دار دیدم که ادراک من دامیست که الله گرفته است و بدایت سو که صورتها و جماله‌های خوب است بر می کشد باز نظر کردم که الله ادراک مرا هست می کند و بر می کشد و صورتها را نیز گرفته است و بر می کشد و عقل و دل و حواس و آسمان و زمین و هر چه مصور می شود همه را الله گرفته است و بر می کشد تا من می بینم گفتم ای الله نظر مرا زیاده گردان و مرا زیاده از آن نظر ده که سحره را دادی و مرا [به] جمال تو زیاده از آن نظر ده که زلیخا را دادی بحمال یوسف و آن نظر نه از جمال می باشد که برادران یوسف جمال یوسف را دیدند و مدهوش نگشتند چو آن نظر نداشتند یا رب چه دولت است آن نظر ها تا یکی ارزانی داری مگر نزد یگان و مقربان خود اکنون قربت و بُعد بالله چگونه باشد چنان باشد که اندیشه‌های تو چون بغیر الله بود بعید بودی و چون اندیشه و عشق نو بالله شد قریب گشتی هر چند که همه اجزای جهان از آفریدن الله دور نباشد و لکن در تفاوت این دو حال بگر آن یکی را قربت گویند و آن یکی را بعد گویند اکنون سعی بدن تا قربت زیاده گردد نه بعد باز دیدم که دوری و نزدیکی حضرت الله چنانست که اندیشه تو و عشق تو و عم تو در بازارها و کارها و معصیتها بود این بعد است بالله چون از آن جایها باز آمد بحضرت الله و عرش و بهشت پیوست این قربتست بالله اما برده عیب در میان است و این پرده درتست نه در الله که اگر پرده را برداشتی دنیا نماندی و لکن تو این مره را ندانی تا الله در آن جهان آن مره را در تو نیافریند همچنانک درین جهان هر چند که صفت مره با تو بکنند ندانی تا آنگاه [که] در تو آن مره را نیافرینند ندانی و هیچ ندانی که این مره از کدام چشمها و از کدام جایی در تو می آید مگر از سلسیل و تسنیم بهشت روان شده است و تو جوی گوشتینی که اینها از تو روانست والله اعلم .

فصل ۲۴ می اندیشیدم که این اجزای ما چند هزار همسایه یافته است و این حروف اندیشه‌های ما چون سبزه و زعفران از کدام سینهارسته است و یا چون مورچه

عشق است از توسست باز دیدم که پرستش و عبادت نهایت عشق است و غایت دوستی است هر چه کم از آنست آنرا محبت و عشق اندک گویند ای الله من همه را از خود محو میکنم تا همه عشق را ثابت کنم زیرا که آرزوی جلال تو نوعی دیگرست تا منزه همه چیز را از خود برگیرم بمنزه تو ای الله نرسد . الله الهام داد که تا از خود و از همه چیز بی خبر نشوی ارما ناخبر بشوی پس گفتم ای روح من از حیوه خود بحیوة الله رو و بهر کدام نوع که الله حیوه ترا اشارت کند بدان نوع مشغول می شو و عمر را بران می گذار و در دقائق آن نظر می کن اکنون می خواهم^۱ که روح خود را بدانجا رسانم و بدان صفت و حالت رسانم که روحهای دیگر را برآید تا آن حالت ایشان و آن یاد های اندیشه های پریشان از ایشان فراموش شود و بآید شود درین روشنی حالت من چنانکه ستارگان و روشنایی چراغ بروز نمایم لاجرم چو آن روشنایی من ایشانرا نمایم همه را برآید والله اعلم .

فصل ۲۳ بروی مادر بطرمی کردم می دیدم که الله مرا چگونه رحم داده است و او را بامن و هر چه در جهان عم است آن از رحمت الله است زیرا که عم از نقصان حال باشد تا مهر باشد کمال عم باشد نقصان حال^۱ اکنون مهربانی الله از من محسوس تر چگونه باشد باز بطر از مادر بالله افکندم دیدم که جامه اجزای من ناظر شد بالله باز دیدم که هر جرو من از چشمه حیوان الله حیوه نو نومی بوشد و کل و ریاحین و سمن سپید و زرد صحت می روید ازین اجرای من و ازین چشمه حیوان و این ریاحین صحت نغز تر از ریاحین د کرسست و این را محسوس می بینم که الله می دهد بمن باز می دیدم که کمال ایمان مؤمن رؤیت الله است از پس که مؤمن گریوش کند پاره پاره بسند الله را از بهر این معنی گفت که مؤمنان در آخرت نبینند هینجا بینند اما معتزلی چون کمال گروس نداشت هیچ بیند گفتم ای الله سببی ساز که آب ادراک مرا و روح مرا هوای وصف تو و یا هوای عالم عیب تو آشفت کند و بدانجا رود ای الله باکی و دوری از عیب تراست مرا آن هوش ده که این را بداند و ای الله آن هوش ده

الله بیش یابم آن چیز را و آن جای را تعظیم بیش می‌کنم تا صورت بندد تعظیم الله بیش من چنانکه فرید را می‌گفتم که مرا تعظیم کن که تعظم من تعظیم الله است و ترا کسب آخرتی آست چو از همه چیز آگاهی الله را از من بیش می‌یابی والله اعلم .

فصل ۲۵ هر تدبیری که می‌اندیشم آنرا چون شکل حجابی می‌دانم و من پاره پاره آن حجاب را از خود دور می‌کنم تا الله را نیکوتر می‌بینم و چون الله را یاد می‌کنم زود بمصنوع می‌آیم و در آسمان و عالم نظر می‌کنم یعنی که الله را مشاهده کردن جز بمصنوع نباشد باز نظر کردم دیدم که اندیشه چون چشمه است که الله بر می‌جوشاند اگر آب خوشی بر می‌جوشاند بر حریم تن می‌بینم که سبزه و نواها و کلها می‌روید و زمین تن را بهر طرفیش آب می‌رود و اگر آب شوره بر می‌جوشاند زمین تن شوره می‌شود و بی‌نفع می‌شود و من همراه در الله نگاه می‌کنم که چگونه آب می‌دهد زمین تن را .

اکنون من مر دوستی الله را باشم تا همه حرکات من پسمندیده شود چون عشق الله می‌آید همه حرکات من موزون می‌شود گفتم ای الله من هر زمان بچه مشغول شوم الله الهام داد که هر زمانی بحرف قرآن مشغول باش و همه عالم را معنی آن يك حرف دان از قرآن و تو بشگر که بچه پیوسته شده در آن دم که بحرف قرآن مشغول شده اگر چه اجزای تو پراکنده صورت بندد اما تو نا من باشی باز گفتم که ای الله چگونه کنم که زلدگی و حضور و عشقم بیش حاصل شود الله الهام داد که زلدگی و عشق و و آله همه معانی این کلمات است تو پاره پاره معانی را می‌کش و استخراج می‌کن و تصور می‌کن ناحیه و عشقت بیاید التَّحِيَّاتُ میخواندم یعنی آفرینها مرا الله را گفتم آفرین الله را از بهر کاری می‌کنم که مرا خوش آید و عجب آید و هیچ عجب تر از عشق و محبت و حیرت نمی‌بینم که الله در من بدید می‌آرد باز در اوصاف عشق و محبت عجبان و احوال ایشان نظر می‌کنم و تصور می‌کنم من با مزه می‌شوم و حبیب می‌شوم و متحیر می‌شوم و الله را آفرین می‌کنم و در وجود این آثار مشغول می‌شوم باز صفات کمال الله نظر می‌کنم و از هیچ چیز مشغول نمی‌شوم و سر رشته بیاد نمی‌دهم الله اکبر

از عارض و نكین^۱ کدام خوبان برون روژیده است و در سینه ما برزبر یکدیگر افتاده است باز می دیدم که الله بتمهایی درین پرده غیب کارها می کند و همه کسانی را بر مراد می دارد و هیچ کس را بخود راه نمی دهد نه از فرشته نه از پبی نه از ولی نه طالم به مظلوم هیچ کس بر چگونگی کار او واقف نمی شود و از آنجا برون هر کس را فرمان می فرستد و حکم و تقدیری می کند و هیچ کس را کار بر مراد او نمی دارد - استعالت و چگونگی راست اسکنند کرده است تا هیچ از آن نگذرد پایان تصویر و تخیل هر کسی را گره زده است تا هیچ کس از آن بیرون نیاید هر که قدم از آن حد بیرون نهد چنان عارنش کنند که نیست شود و چنان سرما زبندش که بفسرد و یا سموم چنان وزد که بسوزد . بار دیدم که جهان همچون سربابی و کوشکی است که الله بر آورده است و معای مرا در وی چون اشخاص با خمر روان کرده چنانک غلامان پادشاه در کوشکها و رواقها می بشنند و می خیزند و جواهر من همچون دیوار سرباهاست که در وی معای می روید و این جهان کسی را خوش بود که او را در آن عدن اشتباهی باشد آخر از جهان من چگونه خوش باشم که همه فعل در من الله می کند و خاک و هوای مرا و همه ذراتی مرا بخودی خود می سازد و هست می کند و می بینم که اجزای من خوش تکیه کرده است تن آسایی بر فعل الله اما درین جهان مرا فعلی می باید کرد و نظر می باید کرد که تدبیر و رأی من و نظر من چون رگ رگی باشد که جمع می شود تا چون دلو آب فعل الله را بر کشد و در وقت رجوری خویشتن را بروی آب فعل الله بگسترانم و نظر و ادراک خود را چون چشمه چشمه می بینم که بر روی آب ز فعل الله می رود و می بینم که از چشمه نظر دیگر بدید می آید و می رود بالله و چون مریدان را خواهم که این را آشکارا کنم رنجم رسد و چنان می نماید که از دریای نقد الله سنگ ریزها بر می آرم . اکنون اجزای من از الله چیزی می نوشد و ادراکات من دست آموز الله است و مزه از الله می گرم و حیوة از الله می نوشم و مست از الله می شوم و بالا وزیر بطر الله می کنم و هر کجا که مرا از الله آگاهی بیش باشد و از هر چیزی که آگاهی

دارید شما در عقب و میمنه و میسره آدم بودیت که ملایکه در خدمت شما ایستاده بودند. چون شما را آن همت و آن دولت بوده است جهد کنید تا بدان مقام باز روید که فرشتگان بخدم شما باز آیند و سلام رب العالمین را بشما برسانند در بهشت. شما همه موزونیها و خوبیها و جالها و سماعها و کوشکها و لباسها و براقها و مرغزارها و می و شر و پادشاهی و آرایش داشتند و همه را مشاهده کردید و در طبع شما نقش آن گرفت همچون شکل جکن دوزان چون درین جهان آمدید راه غلط کردید و آنرا فراموش کردید هر کاری و هر پیشه که هست چون بیشتر استعمال کنی از آنجا موزونی دیگر پیدا می شود. پس این قطره قطره موزونی که از این سنگ طبیعت می چکد چون بدانی که از موضع دیگر می آید هر چیزی را میزانی و اصلیس آخر این موزونی خود را میزانی و اصلی نطلبی. اکنون چون مال و اولاد ترا از ملک آن جهان و از آن موزونی معزول می گرداند عدو تو باشد والله اعلم.

فصل ۲۷ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ* یعنی آدم دل زمین آمد

و صاف عالم آمد و ازین قبل آدم را صفی گفت اگر چه مقرّبان حواس خمس چون فرشتگان با جبرئیل عقل بر فلک سر و آسمان دماغ جا گرفته اند و لکن تبع اند مر دل را که واذقلنا للملائكة اسجدوا لآدم. از کوشش دلی آفریدید و آنرا مرکز دل حقیقی کردند و بهر موضعی از اجزا چا کران روح بنشستند زیرا که جای شاه دگر باشد و جای سپاه سالار و لشکر دگر باشد و این دل بالشکر خود فاشق و غرب می رود و نعمای الله را مشاهده می کند و می بیند و همه چیز او را معلوم می شود چنانکه می گویند که دلت کجاست که اینجا نیست و چون معلوم شد همه چیز او را فرمان آید بجبرئیل عقل که براو آمد تَزَلِ بِهِ الرُّوحُ الْاَمِينُ عَلٰی قَلْبِكَ** اکنون آن دل که به مشرق و به مغرب رود و همه چیز را بیند آن غیب باشد و جبرئیل غیب باشد لاجرم ایشان هم در آن عالم آشنا باشند.

* قرآن کریم، سوره ۲، آیه ۳۴. ** سوره ۲۶، آیه ۱۹۳ و ۱۹۴.

گفتم در نماز و تأمل کردم هیچ کبیری ندیدم جز الله پس اکبر و کبیر هر دو یکی آمد. برر کوار گفتم بزرگ آن باشد که نسبت بدو خردی بیاشد در ملوک متفاوت نگاه کردم و در نفاذ امر هر يك را نظر کردم تا خردتر و کلان تر را ببینم و در جسامت آسمان و زمین هم نظر کردم الله را از همه بزرگتر دیدم باز در حال خود نظر کردم تا اجزای فکر و تدبیر خود را و ادراک خود را چون مرغان گنجشکان و پشکان هموار ایستاده دیدم در پیش الله کویی همه را الله زنجیر بر گردن نهاده است یا بر رشته همه را بسته است تا همه بتصرف الله مانده اند تا ایشانرا خود حیوة بخشد و مرز بخشد و یا هر از بن مرعی را بسوی راحتی پربکشد و این مرغان ایستاده اند و می نگرند تا الله چه فرماید و در کدام تصرف کشد باز نظر می کنم می بینم که الله اجرای مرامی کشاید و صد هزار گل کونا کون مرامی نماید و اجزای آن گلها را می کشاید و صد هزار سبزه و آب روان و هوا می نماید و آن هوا را می کشاید و صد هزار تاز گیها می نماید. اکنون چنانک در اندرون و بیرون کالبد خود نگاه می کنم از هر جزوی گلستان و آب روان می بینم بعد از مردن اگر چه صور اجزای من خاک می نماید چه عجب [که] از هر جزو من راهی بود بسوی گل و گلستان و هوا و آب روان که اکنون می بینم چنانک نخم روح هر کسی را از عالم غیب آوردند و در زمین کالبد نشانند چون بلند گشتند و شکوفهای خود و هواهای خود طاهر کردند باز از زمین قالب نقلشان کردند و بیستان جنان در جویبار جنس خود نشانند و الله اعلم.

فصل ۲۶ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عُدُوَّكُمْ

لَكُمْ فَأَحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَنَصَفَحُوا وَتَغَفَّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ*

مرد ملک طلب باید تا عداوت را نبک بشناسد و بداند که دشمن ملک را کم باید کردن اگر چه برادر است و فرزندست. دولت آنست که از پس خود کت ندارد و ملک آنست که دما دمش هلاکت نبود. شما همه خلیفه زادگانهایید از کلخن تابی ننگ

* قرآن کریم، سوره ۶۴ آیه ۱۴.

و ادیس تدریس را بفرا دیس برد و لیکن چو اغلب انبیا را علیهم السلام عالمی که بیرون چرخ است خوشتر آمد فرمان آمد [که] همه ازان بیان کنید یعنی چو آن سرای بقا آمد از بهر فنا کرا نکند اکنون چیزی کنید تا خلاص یابید از زیر چرخ گردان و گردش از روزگار شما محو گردد و قرار یابید بدار القرار و دارالسلام والله اعلم.

فصل ۲۸ وَ اَوْحَيْنَا اِلَى اُمِّ مُوسَى اَنْ اَرْضِعِيْهِ * همچو موسی کسی باید نا اهل مر شیر طیب را که بوقت اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ * بود هر که اهل بود ازان خطاب و شراب مستطاب مذاق او رساندند تا با چیزی دیگر نیامیخت همچون رود نیل در حق بنی اسرائیل آب بود و در حق قبطی خون بود یعنی این خطاب الست بر بکم چون آبی بود که نقش حقایق خطوط مکتوب ایشان پیرده غیب نهان بود آب این خطاب بدیشان رسید نقش نکرت و معرفت ایشان بدید آمد چون باران که بر زمین رند هر نباتی درخور خود در جنبش آید اگر چه زیان همه نباتها از يك شکل است از خرما بن [و] گندم همچنانك خواب یکی می نمود اما بر تفاوت بود همچنان بلیها نیز بر تفاوت بدید آمد بمادر موسی وحی آمد که موسی را در آب و آتش انداز و مترس لَا تَخَافِيْ وَلَا تَحْزَنِيْ * که آب و آتش هر دو بنده من اند فرمان بردار اکنون ای مؤمن خاک هم فرمان بردارست همچنان چشم و گوش در وی انداز و مترس ما در مرگ سلامت بتو باز رسانیم اِنَّا رَاٰدُوْهُ اِلَيْكَ * بعد از پرورش بسیار اکنون آب چو فرمان بردارتر از آتش آمد لاجرم چون تیغ آمد بر سر آتش یعنی هر چند که آبر را بر اندازی بیلا باز آب بیستی فرو می آید و همواره روی بر خاک دارد اما آتش جاکر مرتبه جوی است عبادت آتش قیام است و عبادت آب سجودست و سجود افضل است بر قیام پس آب چو عابد ترست حیات چیزها را در وی نهیم خاک نیز همچون بنده

* سوره ۲۸، آیه ۷. ** سوره ۷، آیه ۱۷۲. * همان سوره و آیه.

* همان سوره و آیه.

اکنون هوش من جبرئیل وار در لوح محفوظ ساده نظر میکند تا چه نقش
 بدید آید و سر رشته کدام مصلحت ظاهر شود می بیند و پیغام فرشتگان حواس می رساند
 تماسقت نمایند تنفیذ آن کار . نی نی سرایچه دنیایی کالبد را مدبران عقل و هوش
 آفریده است تا هر خللی که بدید آید آنرا عمارت می کنند و متقاضیان کرسنگی
 و تشنگی را بفرستند که خلل بدید آمده است تا حواس در کار آید و دست افزار را
 در کار آرد آب و خاک نان و نان خورش آخر این شهونها و این مزهای چشم و گوش
 و دماغ را و همه درقها را که بر گوشهای خوان کالبد آدمی نهاده اند این آشها را
 مدبران ملایکه از سرای بهشت دست بدست کرده اند و این آشها را می فرستند و دو
 فرشته بر هر خوان تن ایستاده اند و محافظت می کنند مر این ادب و ترتیب را برین
 مایده ، حوران از بهشت بر منظرها آمدند و نظاره می کنند تا ببینند که برین مایده
 کیست که با ادبست و ثنا می گوید و شکر می کند و کیست [که] سفیهست و
 غارت کننده است و بر فال^۱ ریزنده است و دست در کاسه کسی دیگر کننده است
 و این چه عجب است اگر تو در خانه خود خاشاکی را غایب بینی و در خانه را کشاده
 یابی گویی که این را که برد و آنرا که آورد عجب خس و خاشاکی خانه ترا کسی
 می باید تا بیارد و ببرد . ملک آسمان و زمین و چندین خلقان و احوال ایشان کم از
 خاشاکی خانه تو آمد که آنرا کسی نباید که چیزها بیارد و ببرد تو چندین نام می نهی
 مر بن تدبیر خود را و تصرف خود را و قدرت خود را پس چرا در معنی خانه جهانرا و تدبیر
 عالم را قادری و صانعی و حکیمی نگویی و حاضر ندانی او را این حکیم و این قادر
 مراتب نیکان و بدانرا بدید می کند و می نماید پس چنان کن که دل تو و ضمیر تو ببرد
 و احوال جهان مشاهده کند از بیرون سوی کالبد و باز در سینه رود و ویرا باعث باشد
 تابدان موضع رود اگر نه غواصان بودندی در دریای سما و ارض نشان چرخ و بروج
 و طباع که دادی که زویمت لی الارض قرأت مشارقها و مغاربها^۲ و کذلک
 نرنی ابراهیم ملکوت السموات والارض^{*} و عیسی بطارم چهارم قرار گرفت

(۱) برخاک . ط . (۲) حدیث نبوی است . * قرآن کریم ، سوره ۶ ، آیه ۷۰ .

فصل ۲۹ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا* هر بند و گشادی که بشود

باز بسته بود تا تو عمل نکردی کجا گشاده شد. کدام قفل دیدی که از خود باز شد آنها که باختیار تو نبود ما خود آنها را می گشادیم چنانکه طبقه زمین را گشادیم و نبات برون آوردیم بی خواست تو.

اکنون تو جهد می کن که تا یک در خبر بر خود می گشادی^۱ تا ما ده درخیز بر تو بکشایم و نیاز و اخلاص می بدهیم از پوست سگ و گوشت رو و از گوشت بخون رو و از خون بشیر رو و از شر آب حیوة و عرصه غیب رو آخر چو بخاک فرو می روی بآبی می رسی و اگر درین راه بروی هم بملکی و بدولتی برسی آخر تو از عالم غیب و از آن سوی پرده بدین سوی پرده آمدی و ندانستی که چگونه آمدی باز ازین پرده بدان سوی پرده روی چه دانی که چگونه روی. آنگاه که نواله^۲ کالبدت را می پیچند از سمع و بصر و عقل و قدرت و تمیز تو ندانستی که چگونه پیچیدند چون باز گشایند چه دانی که چگونه گشایند عقل و تمیز و قدرت ترا بچاپکی صنع از آن عالم بر می کشیدند تو چه دانی که چگونه کشیدند باز اگر در همان دریا غرق کنند تو چه دانی که چگونه غرق کنند. شما چه دانید حکمهای الله را آخر این دانه را که می کارید هیچ می دانید که از کجا آورده ایم. و یا دانید که چگونه سبز و بلند می گردانیم و آن دانه را چگونه رنگ و سبزیش می دهیم و آندارش می کنیم همین می گوئیم که شما می اندازید تا ما برهان می نماییم نیز تخم آن جهانی را از خیرات تو می انداز تا ما برهان می نماییم و آن دانه شقنالو را که بدان سختی است آنها را فرسوده کنیم. باز چون شکل کالبد تو بوسیده گردانیم آن پوست تنک را از وی بکشیم و آن دل سپید را سبز گردانیم. اکنون همه کار از دل تو می روید پوست آن دانه می باید تا آن مغز را در عمل آریم هر چند که پوست را بی کار و پوسیده می گردانیم نیز اگر کالبد تو نبودی از مغزت چیزی نرستی پس تو نیز کالبد ترا در راه مجاهده ما

* سورة ۶، آیه ۱۶. ۱ - می کشایی، ظ. ۲ - اصل، نواک.

مدهوش است سر نزانوی حیرت برده خبرش نیست از حرکات و سکنات عالم بسان صوفی کامل که چون وجدی بر وی غالب شود اشارتی کند بحر کث در عضوی از اعضاء و آن عبارت از زلزله است باش تا در سماع اسرافیلی بیکبارگی در رقص آید تار و بود خرقة وجودش برقرار نماند و اِذْ نَتَّ لِرَبِّهَا وَ حُقَّتْ* اگر نه خاک هوشیارستی اسرار خود را از دَی دیوانه چرا نگاه داشتی و دامن خود را از وی چرا در کشیدی و اگر نه بار شناسستی در روی بهار چرا خندیدی و حاصل خود را چرا بر وی عرضه داری جهان چون چاکریست که پنجان و لرزانست در فرمان او ، ما چون و چراش کاری نیست اکنون ای آدمی در و دیوار کالبد ترا بر سیل عاریت نام زد روح تو کردند تا بیان و سخنان روح ترا در می یابد و در فرمان برداری تقصیری روانمی دارد پس در و دیوار جهان که ملک حقیقی است مرا لله را چگونه فرمان او را در نیابد و از وی آگاه نباشد و چگونه قَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أَمْرُ اللَّهِ نباشد . چو کوشکها در بهشت فرمان بردار بهشتیان باشند و آگاه از احوال ایشان باشند و این چه عجب آید که از الله جهان را آگاهی باشد آگاهی کوه طور را از بهر آن آشکارا کردند تا اسرار دل همه را بشناسی همچنان فرمان برداری زمین را دانستی ازان آسمان را هم بدان که إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ** یعنی سینه صدق آسمان را شکافتند و دررها از وی بیرون آوردند و آگاهیش دادند همچنان فلک سرت را آگاهی داد بر برج زحل شنوایی و بر برج مشتری بینائی و عطارد گویایی و بر برج مریخ لمس و پنج حواس چون پنج ستاره است . این همه را آگاهی داد از حال روح تو چرا ایشان را آگاهی ندهد از خود و هر ستاره جیرا مادر که نباشد چنانک بدین پنج حس تدبیر کالبد می کنند بینج ستاره تدبیر جهان می کنند تا چنین استخوانهای جبال و پشت و پهلوی زمین برقرار می باشد والله اعلم .

* قرآن کریم ، سورة ۸۴ ، آیه ۲ . ** سورة ۸۴ ، آیه ۱ .

بدید نیاید ترا از مقام بی مزگی خاك تا دینحا که مزهاست رسانیدیم و تو منکر میبودی قدرت ما را ، نیز برسانیم ترا بمزه آخرت اگرچه عجبیت نماید از مادر چون بوجود آمدی چشمت بسته بود چون چشم بگشادی شیر مادر میدیدی وبس وباز چون گشاده تر کردیم تا مادر و پدر را دانستی و دیدی و باز در کودکی بازیگاه را دیدی و بآن مشغول شدی نیز در پایان چشمت را و عقلت را بغیب بگشاییم تا راحتها بینی و عجایبها بینی والله اعلم .

فصل ۳۰ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ . اَلْاِيْمَانُ غُرَبَانُ وَلِبَاسُهُ التَّقْوَى .

ای آدمی آرام تو با استوار داشت رسول است علیه السلام بدانچ از خداوند عزّ وجلّ آورده است و قبول کردن تو آنرا یعنی قراردادن بخود دل نهادن برانچ رسول علیه السلام گفته است که این فرمانبرداری نکنم و از نهیها احتراز کنم و اگر بحکم غفلت تقصیری رود چون شرع الحاح کند تقصیری نیارم کردن و بگستاخی امر او را ردّ نکنم همچون ابلس اما ابن حالت تو ضعف است که نگاه داری تو چراغی را تا چراغ ورّه نمیشد و در دامنهایش نمیداری سلامت از در خانه تا در مسجد نمیتوانی بردن و از دست باد خلاص نمیتوانی دادن این بادهای هواها و شهوتها و حرصها که از در سوراخهای چشم و گوش و دل بر میگردد و باد های آرزوها و صورها و سخنان محالف نیز مبعگذرد . اگر نگاه نداری چراغ ایمان تو زود کشته شود اگر این حالت نبرد تو عزیز است غم وی بخور تا از تو نرود و این ایمان تو چون تن تو است اگر از پیش گرگ و شیرش نگریزی و ماران و کژدمان را نکشی و آن غفلت از خداست و متابعت کردن بهوا و شهوتها و آرزوهاست و او را از چنین سرما و گرما در پناه جایی نیاری و در خانه و خرگاهی نیاری زنده نمایی و جان از بهر دوست باید و آن الله است و اگر نه جان از بهر دید دشمن و ناجنس نباید .

اکنون تو ایمانرا از ناجنسان و گرگان یار بد نگاه میدار وَلَا تَطْعَمَنَّ
أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوِيَّهِ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا* پس نماز میکن و

* قرآن کریم ، سوره ۱۸ ، آیه ۲۸ .

کاربند و کاهلی مکن که **إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ*** آخر تو در تنه
 این جهان چندین گاهست که روزگار بر دی چه سود کردی و بچه رسیدی اگر بامداد
 روان کردی شب همانجا منزل کنی و اگر شب روان کردی بامداد همانجا منزل کنی.
 آخر دلت نگرفت ازین ریک درین چهل سال باری در نقش دیگر قدم زن و عالم
 دیگر بین **أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَهَامًا تَرَجَعُونَ**** یعنی، هر مقدمه
 که رسیدی مشغول شدی و برانجا قرار گرفتی ندانی که بهر چه مشغول شدی و بهر جا
 که قرار گرفتی آن منزلست از منزلها درین راه که می روی اگر در قصای شهوت
 آمدی گفتی خود قرار گاه نیست^۱ هر چند عمر باشد درین باید گذرانیدن و اگر
 روی فرزند ببینی خشمه باز کشایی و طنابهای تدبیر استوار کردن گیری تو هر روز
 همچنانک آفتاب از مطلع خود رواست تو از مطلع خود همچنان از مبدء روز با او
 روانی حقیقت با هر چیزی ساکن می باشد و هر زمانی میخ ترا و چرخ ترا می کشایند
 و متاع ترا نقل می کنند و تو میخ دیگر استوار می کنی و ده فرو می آویزی طرفه روان
 نشسته دندم ترا آبی که از کزافه می رود کدام سستان از وی آراستگی می یابد تو
 خود را مدبر می دانی و عاقبت ین می دانی با آنک هیچ کارست سر انجام ندارد پس
 جهانی بدین آراستگی می بینی چرا مدبری ندانی این را . پس کار این همه جهان
 را کزافه دانی و آن خود را کرافه ندانی خود را مدبر تنها دانی و بس ترا اگر تدبیری
 و راحت و مرء هست همه ازوست اما تو سبب نواب دهر بی مزه گشته . اکنون بومید
 مباش باز مزه ات بدهیم اگر تو همه اسباب راحت و مزه جمع کنی از زنان و کنیز کان
 و کود کان و مال و نعمت چون ترا ماه مزه ندهیم چه کنی چو اجزای ترا قفل برافکنده
 باشیم و در او را از راحت بسته باشیم چه کنی گاهی اجزای ترا بمرزا بندیم و گاهی
 می کشاییم . همچنانک آب می آید و در آب همه رنگها و همه چیز ها هست ولیکن
 تا نکشاییم از وی چیری ندید نباید نیز هر جزو تو عیب راحتست تا نکشاییم راحت

* قرآن کریم، سوره ۹، آیه ۱۱۱ ** سوره ۲۳، آیه ۱۱۰، ۱ - اینست، ظ .

می‌بینند از حضرت الله عفو شان مبطل‌بند زیرا که خواص حضرت الله همه رحیم‌دلان اند و نیکوگویان اند و عیب پوشان اند و بی‌غرضان اند و رشوت ناستانان اند و جفا کشانان اند و آن فرشتگان مقربان آسمان که فراغتی دارند از شهوت و حرص بر عاجزی شهوتیان بیخشانند و بر اسبری حرصشان مرحمت نمایند و استغفار کنند برای مجرمان را هر کرا بینی که روی بطاعت آورده است زینهار تا خوار نداری حالت او را گویی که زمان انابت و رغبت کردن بالله چون مقرب الله و خاص الله شدن است زیرا که عذر خطرات فاسده و مجرمه می‌خواهد و آن خطرات فاسده چون عاصبان اند و خطرات ندم چون شفیع است مر ایشان را که از پس مردن ایشانرا رحمت مبرستند تا در حشر مغفور برخیزند اکنون هر گاه که تو از غیر الله باخبر باشی از ریا و صور خلقان و ترس تن و غیر وی تو بنده الله نباشی و مخلص نباشی اگر هیچ چیزی ترا یاد نیاید ترا عقاب نیاید اما اگر الله ترا یاد نیاید معذور نباشی چه عذر آری در تصرف الله نبودی و معلوم او نبودی کرمش پیوسته تو نبود صنعتش از تو دور بود بداریت میداد و خوابت نمیداد هیچ عذری نیست ترا در ترك ذكر الله همچنانك جهانرا یاد مکردی الله را یاد میکن تا آن نقشها که غیر الله است از تو برود والله اعلم .

فصل ۳۲ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ . اسْبِغِ الوُضُوَّةَ تَرُدَّ فِي عُمَرِكَ .

یعنی خود را تمام پاکیزه دار از آرزوها تا عمرت زیاده گردد و آرزوها و بار برون از طاقت برداشتن هلاکت ورزیدن است پس ناخود بس آی و ترك آرزوانه خود بگویی و این هوا پوستست و آرزوانه مغزست تو ازین پوست و ازین مغز بگذر تا بجنّت مأوی برسی آرزوانه همین قدرست که می‌بینی چو یکدم گذشت دگر بار آن ناآرزوانه شود و برنجاندت و این تن تو لقمه آرزوانه تست بعضی را باشد که همان نظر پیشین نماید باز دوم بار چو نظر کند ناموافق یابد بعضی بلب برساند و آنگاه ناموافق بدید آید بعضی را در آن جهان بچفسد . اَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَواتِكُمُ الدُّنْيَا . آرزوانه چو دانه است که در میان فَخْخ باشد موشکی که انبار یکی را خراب کند لقمه مهیا

* قرآن کریم ، سوره ۴۶ ، آیه ۲۰ .

ز کُوه می ده و در دفع دشمن نفس روزه میدار و این سی روز روزه سی چوبیست که مر دیو نفس را میزنی و چند روز در حبس و بی مرادیش میداری در سالی یکماه تانیک بی خرد نشود بیکبارگی سر از فرمان نکشد و میلی کند بحصارچه نماز و شهرستان روزه و رَ بَض صبر و برجهای حج و خندق عتاق و عهود و ثاق ایمان و موضع صلح و جنگ نکاح و طلاق و جرّاحان دیات و چاوشان تسایح و جانداران کلمات طیبّه و استغفار و لشکر حسن خلق و سیرت خوب . اکنون اگر تو موضع مستحبّ را بمانی تا خصم بگردد جنگ جای سِتّ را ازدست تو بستاند و اگر سِتّ را ازدست تو بستاند فریضه را ازدست تو بستاند و اگر فریضه را نیز از تو ببرد شاه ایمانت را مات کند و یا ایمان تو چون تنه درختیست برهنه کسی نداند که بیخ او گرفته است یانی برگ اقرار بیاید و میوه و شاخهای آن بیاید تا از آن فایده باشد و در سایه و در اُسّ او بنشیند و آبسای .

فصل ۲۱ سؤال کرد یکی که اگر از گناهان که کرده ام استغفار کنم عجب آن گناه از من برخیزد . گفتم که تو در خود نظر کن که الله آن گناه را از تو برداشت یا نه معنی این آنست که هرگاه از آن که کرده و استغفار کردی اگر دیدی که آن خلعت اول که گناه کردی از دل تو پاک شد و از تو برفت که دگر کرد آن نکردی و آن گرانی و سیاهی آن از دل تو برخاست بدان که الله ترا آمرزید از آن گناه و اگر همچنان دل تو بآن گناه است و گرانی و سیاهی آن باتست بدانک ترا نیامرزیده است . نشان آمرزش آنست که دل تو رقتی یابد و آرامی یابد بطاعت و دلت نفور شود از معصیت و اگر اندکی پریشانی معصیت بر جای باشد و یا سیاه دلی اندکی مانده باشد اندک عتاب الله هنوز با تو باقی باشد و این از بهر آنست تا بدانی که الله ترا باستغفار آمرزید هرگاه ببینی که عقوبت گرفتگی را از روح تو برداشت و ترا کشفی یاراحتی داد و اوصاف ناخوش را از روح تو برداشت ترا آمرزیده بود اگرچه مجرمان در عالم بسی هستند اما بر حضرت الله شفیعان رحیم دل هم بسی هستند از پیران ضعیف دل شکسته که روی بتجریّد و تفرید آورده اند و زهاد و عبّاد انفاس می شمردند و بر مصلیها نشسته اند ایشان [را] چون نظر بمجرمان می افتد بمرحمت نگاه میکنند و از تقدیر الله عاجز شان

بلا و عنا و زیان مال و مرگ فرزندان و تو باید که بر حذر باشی از منازعت الله چو اینها
 بیاید که حقیقت بنده اینست اکنون باید که از اینها ترا نه خشمی و نه اندوهی تا ختن
 یارد که آن منازعت ایجاد الله باشد و منتظر مباحث که الله از اندروت کدام دریچه
 بگشاید که ترا از آن هیبت و شکوه بدید آید « یوم نحشر المّتّین » اهل دنیا در کوی
 تحصیل مرادات دوان شده اند و مزها میگیرند و اهل دین را میگویند که اینها بی فایده
 روزگار میگذرانند و ثمره و فایده حاصل نیست مر سعی ایشان را نه جامه و نه زینت
 و نه آبرویی . آری اینها اهل دنیا اند تخمهای مراد میکارند در زمین تن . و اینها که
 اهل دین اند تخمهای مراد خود را نگاه میدارند و ابرار میکنند و این تخمهای اهل
 دین نمایند بر تن و به در خاوه و نه در عین جز در عب نمایند و اهل دنیا آن عیب را
 نمیدانند همه برکت و نغزی را ازین عین میدانند که مدد این سراپه عین از سرای
 عیب است و این سرای عین پوسیدن نعمتهاست و سرای عیب مدد فرستادن نعمتهاست .
 هر چه آجا شکفت انجا فرو رخت پس تو چرا چنین بومدی از زنده کردن ترا باز
 ارغب و از نیست موات آفرید و بعضی موات را حبوة داد و بعضی را درمات مقرر داشت
 و بعضی را عقل و تمیز و حیوه گرداید و حرکات داد تا سودای آسمان بيمودن گرفت و
 بعضی بر آسمان رفتند و بعضی آسمان را ثبات داد تا بخاک ملحق شدند بساط اموات
 و احیا را بگسترانیدند تا هر جزو متّی را در بساط حیوه مآرند و بعضی را از احیا
 باموات ملحق میکنند بساط شطرنجی را که بازیست آن در عمل نمیآید بی تصرّف ،
 این بساط جدّ که آسمان و زمین است چگونه بی کسی در عمل آید مگر این جدّ را
 کم از بازیش میداری این طبقه را آفرید و شطرنج انجم و شاه آفتاب و فرزین ماه در
 وی بهاد بعضی تیزرو چون رخ و بعضی باثبات چون پیاده . آخر این باخت این هر دو
 بساط از بهر برد مات^۱ را بود آن یکی بهشت میبرد و آن یکی را بدوزخ مبراند
 بدل آمد که بزرگان سیرت دیگر اند و بزرگان صورت دیگر اند عجب در راه آخرت
 چه بزرگانند که هرگز احوال ایشان را بزرگان دنیا ندانند و از ایشان خبر ندارند و آن

میکنند موافق طبع وی و داروی موش درمیانه میکنند چنگال و دندان ترا در ویران کردن انبارهای مراد دیگران کم از آن نمیبینم آخر ترا چگونه داروی موش ننهند . اکنون الله وعای کالبد و قدح دماغ بماداده است و مارا اختبار داده یعنی خود برگزینید و درین وعاکند . اکنون تو هر ساعتی دست برین وعای نه که در وی چه چیزست و اگر چیزی، نباشد قَبْطُنُ الْأَرْضِ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ ظَهْرِهَا .

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ * . گفتم اغلب شما بیازی و غم مشغولست و هر دو نمیباید زیرا که بازی ازبهر دو نوعست یکی آنک تا ازغم بگریزی یعنی از کری و شکستگی و کوری و مردن و تو ازدست اینها هیچ جای نتوانی گریختن چو اصل غم در قفای تست و یکی دگر بازی ازبهر آنست که سبک و بی ماهه میباشی تا باد هوا و هوس ترا همچون خسی کوی میپرانند تا بهر جای مینشینى ترا مایه عقل و تمیز ازبهر آن نداده اند تا خود را باخس کوی برابر کنی و غم خوردن نیز چیزی بدست که عم نادیدن برون شو کار باشد و آن کوری باشد اگر راهی ندیده جد کن ناراهى بنی و اگر راه دیدی توقف چه کنی اندشه عم مبخوری می رو تازود بمنزل برسی و هیچ روی باز پس مکن اگر پدش روی بهتر دیده عم سرگشتگی باشد درین مجلس چه منزل کنی سر بیکی سوی بیرون آر تا سرگشته نشوی در جهان هیچ نام نیک و بد نشنوده و اگر نیک و بد شنوده هیچ رمانی خود را ارذره بیکی خالی مدار و خود را بیدی مشغول مگردان که آخر تمیز داری کسی که درم چند میدهد چیزی معیب نمیستاند تو چگونه کسی که عمر میدهی و بد میستانی کسی جان دهد ازبهر جانان دهد نه ازبهر جان کنان دهد والله اعلم .

فصل ۳۳ یَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا . وَنُسَوِّقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرِثًا * . گفتم متقی آن باشد که گردن نهاده باشد مر تصرف الله را از

* قرآن کریم ، سوره ، ۹۹ ، آیه ۷ و ۸ .

** سوره ۱۹ آیه ۸۵ و ۸۶ .

فصل ۳۵ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا* . عِلْمِ علم و ادراك را بدست تو

میدهند تا از خود سلطانی نکنی و بدانک این امیری بتو کسی دیگر داده است همان زمان که این عِلْمِ علم و ادراك را بدست تو میدهند مینگر که که میدهد و از بهره میدهد از بهره آن میدهد تا بایاغی جنگ کنی نه آنک بروی یاغی شوی این علم ادراك آرزوها از در پنج حس تو در آوردند و راههای دیگر از اندرون تو گشادند تا بعضی ادراك را ازان راه بنزد تو آرند از جوع و محبت و شهوت اگرچه این درها بسته شود این ادراك را در تو پیدا میکنند چون شمع و بهره گوشه پیش تو میگردانند تا چون برین خزاین واقف شوی خدمت خداوند خزینه کنی تا ترا عطاها دهد و شمع دانش ترا بدان جهان بزبا^۱ بدید کند خود شمع ادراك ترا درین خزاین از پیش تو میبرند آخر این ادراك و نظر روح تو چون چراغیست که الله بهره جای و در هر گوشه میگرداند تا موجودات آن زاویه ترا مکشوف میشود تو چرا چون دزدان در می افتی و خود را پرباد میکنی تا بروی از باد کسب و کار و تدبیر تو همه کویها فرو دویی از مقامی و قلاشی و خدمت گری و بنا آوردن و تحصیل علم و تحصیل مراد پس تو نتوانی از خزینه ما چیزی بیرون بردن تو همه حیلها بکن تا از ادراك فرومائی و خزینه ما سلامت بماند لکيلا يعلم من بعد علم شيئا تو هر گامی که می روی تدبیری و کاری بر خود می نهی تا گران بار می شوی از سوداهای دنیا که داری تو چنگ در حیات دنیا در زده و می پیچی و در می آویزی تا از تقدیر افنای ما ستانی و یقین می دانی که بس نیایی و همچنان در می آویزی ناصیه ترا گرفته ایم به عالم غیب می بریم که بیاتابینی آنچه ترا وعده کرده ایم و تو منکر میشده و همچنانک ماهی در شست مانده باشد در آب و در دریا و از عالم آب به عالم خاکش می آرند و او سر می پیچاند تا نبیند جز آن عالمی که در وی است تو نیز بهره میروی و قوتی میکنی بهره شغلی تا سر از عالم غیب بکشی^۲ ای بیچاره از بس

* قرآن کریم ، سوره ۲۲ ، آیه ۵۰ .

۱ - در اصل بالای حروف کلمه تماماً فتحه گذاشته بدینصورت ، بَرآبَا و گویا عبارت مطابق نسخه د

است ، بزوا یا بدید کند . ۲ - ۵۰ بکشی .

بزرگان نیز فارغند از بزرگان دنیا و از احوال ایشان یارب تا ایشان چه شاهانند و چه سلطانانند که نام ایشان در آن جهان خواهد برآمدن باز این بزرگان و توانگران دنیا از سم چنگ در حشیش حطام دنیا زده اند که نباید که اگر دست ازین بداریم در چاه غم و اندوهان فرو افتم و آن مرغ باشد که پروبال بگشاید و بر روی هوا میبرد و نترسد اما توانگران دنیا بیم دل آمدند و در مصاف یار بیم دل باید که دیگران را دل بشکند تا توانگران منشینند تا در راه دین بیم دل نشوید از بهر این معنی است که اغنیا اموات آمدند .

فصل ۲۴ قَالَ الْمُبَيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ . مَا ذِئْبَانِ ضَارِبَانِ فِي قَرْيَةٍ غَنَمٍ بِاسْرَعٍ فِيهَا فَسَادًا مِنْ حُمِّ الشَّرَفِ وَالْمَالِ فِي دِينِ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ . بدین دو گرگ رمه خصال نیک تو و خیرات تو برسد . و سر درخشا کشد تو دهانرا چون حطمه باز کرده و این معده و شکم و رگهای تو بر مثال هفت درکه دوزخ است که چندین هزار پاکیزه رویان را مستحیل و متغیر میگردانی و این متوکلان^۱ متقاضی که درین در کهاست از گرسنگی و تشنگی و عرهما بیخبر اند از درد چندین میوها و چیزها که میخوری . بس چه عجب که اگر موکلان دوزخ بیخبر باشند از درد دردمندان که در دوزخ اند و این لقمها که تو درین در کها افکنی اگر ترا در آن حق هست پس بدانک دوزخیان هم حق باشند مر دوزخ را پس چون این همه را در خور همدیگر کرده است بدانک نزد او نیک و بد یکسان نباشد که اگر یکسان باشد درخور کننده بگفته باشی تو هر کاری که در جهان میکنی از بهر مرداری و شهوتی میکنی . هم از آن وجهی^۲ بر تو رنجی مستولی شود که ترا از ورزش آن پشیمان کند تا ترا معلوم شود که آن راه راه رنج بوده است که بصورت خوش بتو نموده است اما در معنی آتش بوده است پس راه راست رضای الله است که هرگز از آن پشیمانی نیست خواه گورنج باش خواه گو آسایش . والله اعلم .

۱- ط ۱ موکلان . ۲- ط ۱ وجه .

ترا پس چه عجب باشد که اگر روح تو ازین صورت برون آید صورت دیگرش دهد که به ازین صورت باشد و بی نهایت باشد و تو نظر خود را ببینی که در میان آن صورت بی نهایت چگونه میبرد و چگونه می رود و الله اعلم .

فصل ۳۶ هَلْ آتَىٰ عَلَی الْإِنْسَانِ * . گفتم ای آدمی بچه اگر بر کسی ات

رحم ندست بر خودت هم رحم نبست و اگر در حق کسی دگر بیداد مکنی در حق خود بداد مکنی در هر شیوه که فروشوی چنان فروشوی که خود را هلاک کنی و بیرون از طاقت بار برداری تا در آن راه تازیانه بی مرادی بر سر تو زینم تاب باز گردی و بآخرباز آیی چون در قصای شهوت افتی همچنین و در اکتساب هنر همچنین و در اکتساب زر همچنین چون اسبی که سر بکشد و بدستِ شران خود را اسیر کند لگام بر سر او نهند و بآخرش بار آرند . هل اتی علی الانسان چندین هزار سال در عدم بی این نام وری بودی چگونه صبر مکردی . اکنون چون چندین صبر در عدم توانستی کردن این چند روز که درین حیان آمدی چه بود ؟ است که چنین بی صبر و سقرار شدی آخر تو بطعمه چکمه بودی در تنور رحم ترا بار دستم تا همچونان پخته شدی و بر روی خوان جهان ات انداختیم و عالم را بتو آراستیم اما نان چه داند که عالم بدو آراسته میشود و بر کار می باشد چون بنیای خلقان اش نداده ایم همچنان ترا نمز بنیای و شنوایی بندگی کردن دادیم نه ازان وزیری و چیزهای دیگر تو خلقان آن جهان را و احوال ایشان را چه دانی چنانکه حمادات را بنیایی و شنوایی خلقان ندادیم و گویایی و بصیر و بنیای این خلقان را نباشد آخر الله از خاك آدمی مسافر بند و جانش میدهد و رنج و راحتش میدهد و باز هم خاکش مسکند از آنك حق تصرف او راست هو الحق ای له الحق و یا از محنت بدولت و از دولت بمحنت می آرد تا حقها بمستحقها برساند اهل دوزخ را بدوزخ و اهل جنت را بجنت لقمه هر کسی بدو رساند حق باشد اگر کسی باشد با خداوند تصرف که حق است جدل کند که از بهر چه چیز تصرف میکنی احمق باشد اکنون اگر وقتی الله شمارا سیاستی

* قرآن کریم ، سورة ۷۶ ، آیه ۱ .

که همه روز کاروان سودای فاسد برمیگنزد از سینه توجله نبات خبر و اوصاف پسندیده ترا پی کوب کردند و ستوران این کاروان خوردند اکنون نوید مباش بتوبه گرای وزمین دل را شیار کن وزیر وزیر کن و اوصاف بد و سختی را بزیر آر و نرمی را بر زیر آر و هر خون زیادت و سودای فاسد چون خشتی است که هر ساعتی چون سدّ اسکندر مبینی که یاجوج و ماجوج می لیسند آنرا و باز آن سد همانست همچنانک مجاهده میکنی تا سدّ عصیا را براندازی بتوبه و باز توبه را در تسویف میافکنی روز دیگر مبینی که سدّ عصیان چون کوه گشته باشد و آن رقت رفته و آن ندم نمانده و دل سیاه شده با اس همه تو بومبد مشو از حضرت باری آن دی دیوانه چون ترك غارتی خشم آلود فرود آید و حُلّهای سپر را از سر درختان برکشد و بتع موها را از سرهای اشجار دراندازد و سرگها و بواها را غارت کند درخت برهنه و بی برگ لرزان و عاجز و متحیر نماید دست بدر بوزه دراز کرده باز در بهار چون آب فرستم همه خلعتهای او را باز دهم اجزای تو بدست تر ارنوای اشجار شود چگونه تو باز بدهند عجب اگر شربت حبه دنیا را از بهر چاشنی تو فرستادند از همین قدر مست شدی و ترك خرداری آن جهان کُرفتی مست آن باشد که آسمان از زمین نشناسد تو نیز در کات زمین را از درجات علیین باز نمشناسی. اکنون چون الله عدل است این که تو از جهان پاره پاره خوردی و میخوری همچنان ترا نیز پاره پاره کنند و از تو هم بخورند از کژدم و مار و مور و برنده و بر آس جهان ترا نواله نواله کنند همچنانک نواله جهان را از تو باز ستدم ترا از جهان باز توانم ستدن. تو هر کاری و صلاحی و هر نمازی که کنی و هر چه ورزی از بهر روز مرگ و راحت سپس مرگ و راحت آن جهانی باید کرد که راحت این جهانی بی این همه حاصل میشود چون دنیا بی این حاصل میشود و آن جهانی بی این خیرات و ورزش حاصل نمیشود پس هر چه کنی از بهر آن جهان کن از احوال این جهان هر چه بخاطرت میآید نظر از آن کوتاه مسکن تا ترا به از آن دهد از آن که محال باشد که الله منظور ترا و مصوّر ترا از تو بستاند و به از آن تو باز ندهد. تو وقتی که در نظر خود صورتی میگیری چون بطر تو از آن صورت برون میآید الله صورت دیگر میدهد نظر

از ترس یثوایی موهوم خود را هلاک کردی و چیزی که آمدنی است غم آن نمی خوری
 تو هر لقمه که میخوری بدانک آن لقمه ترا میخورد و عمر ترا کم میکند و این زمان که
 میگذرد چون سیلابیست که ترا میراید و میگذرد تو خواهی ساکن باش و خواهی
 متحرک باش خواه گوچنگ درغیشه سرا و کوشک زن و خواه گودر خاشاک اقارب زن و
 و خواه گوبر لوح تخت و بخت باش و خواه گو بزوبعی شنا و کن و خواه بکاهلی دست و پا
 بینداز در آب مراد غم خود و روزی زندگانی خود که می طلبی تاییک لحظه نیست کنی
 و بی عمر مانی و این آب عمر تو از دریای غیب می آید و هم بدریای غیب باز میرود و همچنان
 اعراض معانی را از عدم بوجود و از وجود بعدم پیش نمی بینم و بدانک همه چیزها را
 بر تخته جهان حساب میکنند و چون حساب میکنند دانیکه بیفایده نمیکند.

فصل ۳۸ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ

نَفْسِكَ وَ أَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا *
 از آنست که يك کار را امیری نداده باشد و دیگر کارها رعیت و تبع آن يك کار
 نداشته باشد تا همه فدای آن يك کار باشند و آن يك کار که امری را شاید آن کارست
 که جان از بهر آن کار باید و چاکر آن کار باید بودن اکنون بیا تا ببینیم که چه چیز
 بیش نهاده است و ترا کرامی کند که چندین دست افراز را در آن بیازی این کالبد
 ما که چون تل بر فست اندک اندک جمع گشته است و این وجود شده است باری بین
 این وجود را در کدام راه در گذار می آید چندین اجزای وجود را و تدبیر و مصالح
 جمع شده را که چون لشکر است جمع کرده نبینی که در کدام مضاف بجنگ میافکنی
 آخر کشتی وجود و کالبدِ عمدِ مادرین گرداب افتاده است چندین جهدی نکنیم که
 يك طرف راه کنیم و بیرون رویم پیش از آنک غرقه شود این کشتی وجود بیا تا این
 نفسهای حواس را و درمهای گل بر گد افاس را نثار کنیم یا چون موش را مانی که
 زر جمع میکنی و از کنج بیرون میآوری و پهن میکنی و بر زر آن می غلطی باز هم
 آنرا بکنج باز میبری آخر تو چندین سلاح جمع میکنی از دشنه چشم و سپر حلم و تاج

* قرآن کریم، سوره ۴، آیه ۷۹.

فرماید بدانید که آن از شماست نه از کرم اوست که بی هیچ واسطه چندان انعام کرد و بسیار چیزها از شما درگذرانید و شما را هیچ از ویاد نیامد پس شما دشمنان الله بوده اید و دشمنانرا پروردن از بهر آنست تا کرم او معلوم شود و فرومایگی دشمنان ظاهر شود والله اعلم.

فصل ۳۷ وَ أَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى * گفتیم که احیای زمین و آسمان و آن همه تفاوتهای

نطفه و مضغه که مبدل میشود و بزندگی میرسد از آنست که الله محیی است یعنی شمارا در حیوة آگهی دادنه در ممات تا شما احیای او را بدانید چنانک کسی خاکها جمع کند و از وی کوشکی سازد معلوم شود که او از خاک دیگر سرائی و کوشکی دیگر هم تواند ساختن عجب بنده چون چنین باشد که قدرت او چون در یک صورت معلوم شود در صورتهای دیگر همچنان باشد پس خداوند بنده را این قدرت چنانگویی که همه مردگان را او زنده کند و زندگی جاوید دهد این درهای هوس را که هر شب در دریای غیب میاندازد و روز باز میآرد عجب که ریزهای اجزای شما را جمع نتواند کردن این صفحه تیغ روز را او همی جنباند که صد هزار گوهر عقل و دانش در صفحه او لامع است و این مرده شده را همچون عصای موسی حیوة داد تا مقرر باشید که او زنده میکند مرده را و با خود این قرار ندهید که چون مریدیم رستیم کارگاه جهانرا که باز کشیدند رویش بدان سوی است و از آن پرده غیب رنگی چند ازین سوی پرده است و صد هزار رنگ و کاروبار و ماه روبان بران سوی پرده است تو درین چه راحت داری و چه شغل داری اگر شغل داری بریج داری آن شغل که باخوش دلیست در آن جهانست این جهان باغبست و سرائیست سهل زیرا که عام است ییست تادوستی و رزی و ثنای این سرای و این باغ بگویی آنگاه بینی آن باغ دیگر که در پیش است و سروهای خاص آنجاست چون از ثنا گفتن و دوستی و رزیدن بیشتر آبی ببینی خوشیهای آنرا و عجایبهای آنرا و أَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّارْتَيْبٍ فِيهَا ** آنجا که وهم است خوشتنرا کشتی از غم آنک داشت يك ماهه داری یعنی

* قرآن کریم، سوره ۲۲ آیه ۶. ** همان سوره آیه ۷.

هر دو را ترکیب کردند و آنز کی از نور علین که روح است در وی گرانیدند چندان
 همدی مکن که همه کالبد تو نور گردد چنانک آن آتش پلسته و روغن را بسوزاند و
 نور گرداند اما آن نور سازوار باشد چنانک کرم پيله اگرچه و رَخَج مینماید اما یک
 روزه لعاب او را ابریشم گردانیدند همچنان چون کالبد تو نور گردد همه اجزای تو
 ابریشم شود و حریر شود باز لباس شب را اگرچه تاریک نمایم و لکن روشنایی ازوی
 بیرون آریم از تلّ مشک شب که تل ریگ روان را ماند بین که چگونه شکوفه روز
 میروانیم باش تا از تل خاك گورستان تو شکوفه قامت و حشر را ببینی که چگونه بیدید
 آرم چنانک سیاهی دیده ات که دل لاله را ماند و سیدیش که نرگس را ماند چنانک
 روز گرد شب بود سپیدی چشم که گرد سیاهی چشم است بآن ماند بر تل نت این
 چنین شکوفه بیدید آوردیم تا شکوفه جهانرا نظاره مسکنند اما راحت در سباهی نهادیم
 و سپید را معطل از راحت کردم همچنان نخست پرده شب را فرو گذاریم و راحت را
 در عالم مشاهده بدیشان رسانیم باز چون لباس شب را بگسترانند شب هندوش^۱ را
 فرستیم تا آبنه حقیقت را از زنگار ریج نزاید و بغلاف کالبدها باز آرد اما صوفیان
 و مخلصان حقایق ترك آن لباس گویند و نزاعه روند از عالم غیب و عبادت مشغول شوند
 وَ الْمَوْتُ سُبَّاناً* ماه و آفتاب و ستارگان حواس را از افلاك سر ایشان فرو ریختیم
 و کالبدها را بر عرصه جهان چون گل تر بنداختیم آنگاه این ندا در دادیم که لَمَنِ
 الْمُلْكُ الْيَوْمَ** ملوک که حافظ ملاد الله اند کجا شدند سلاطین که ناصر عباد الله اند
 در چه کاراند ارباب عقل و کیاست چه تدبیر می سازند بین که همه را بی کار کردیم
 و جهان باقی ماند ما را که وَ لِلّٰهِ مِيرَاثُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ*** باد می وزانیم و
 ببات می رویانیم و آب مبرانیم یکان یکان متعبدان و مستغفران باسحار ادریس و ارجوان
 میگویند لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ** اکنون این متقاضیان سهل و لطیف را پیش پیش

۱- ط : هند ووش . * قرآن کریم ، سورة ۲۵ ، آیه ۴۷ . ** سورة ۴۰ ، آیه ۱۶ .
 *** سورة ۳ ، آیه ۱۸۰ .

عَلَوْ و نیزه تدبیر هیچ ازینها را در موضع اوصرف نمیکنی تو درین خانقاه قالب این سلاح شوری میکنی چرا روزی نبرد نیایی و در راه^۱ کرا کند جنگی نکنی تا ظفر یابی یا کشته شوی از دریای هوای محبت آب این کلمات بحوض گوش تو فرو میآید تا تودر کار آبی اکنون معنی از تو همچون آییست که بوقت بیداری از دلت بیرون میروزد و درنت پراکنده میشود و از چشمه پنج حواس توروان میشود و بوقت خواب آن آب فرو میرود و بموضع دیگر بیرون میآید و باز بوقت اجل فروتر میرود بدریای خود باز میرسد تا زیر عرش یا بشری اگر آب از رگ کزوشور باشد در خواب همان کزوشور باشد و در وقت بیداری همان کز و شور باشد و اگر تلخ باشد همان تلخ باشد و اگر خوش و شربس باشد همان خوش و شربس باشد و چون بمبرد بهمان رگ خود باز رود همچنانک در سنگها رگهاست از لعل و یاقوت و زر و نقره و سرب و نمک و نطف و سماب اما چون تورا ست باشی در خواب و بیداری هیچ تفاوت نکند از بهر این معنی است که نَوْمُ الْعَالَمِ عِبَادَةُ یعنی آب ادراکت چون از چشمه سار دماغت تیره بر آید در خواب هم تیره باشد راست ببیند زیرا که از دریای سودا هوج زندو در مشرعهای سننها در میآید ای الله از آسیب آن موح ما را نگاه دار ، چون توشب پیاکی و بطهارت خفتی همه شب در عبادت باشی چون تو طاهر پاک داری پاره پاره باطن و دل تو پاک شود از سوداهای فاسد و روح تو در خواب بهواها و صحراهای حوش رود و تن درست شود و قوتی گردد و تخمهای انفاس تو چون گندمی کومی^۲ آکنده باشد و چون بیدار شوی آن تخم را بهر کسی که نکاری همه سنبل طاعت و حبری بدید آید و اگر نا پاک خفتی تخم انفاس سستی پذیرد دیوک زده و مغز خورده و پوست مانده و چون بیدار شوی بر سنبل نفس چندان دیو نشسته باشد و می خورد تا ازو چیزی نروید والله اعلم .

فصل ۳۹ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا* کفتم ای آدمی جهدی

کن تا از التباس بیرون آبی آخر از خاک پلیته کالبدت را و از آب روغن اوساختند و

۱- ط : راهی که . ۲- د : کومی . * قرآن کریم ، سوره ۲۰ آیه ۴۷ .

آن ولایت را و نمیدانی که اینها را که میگیری با امانت و عاریت میگیری و شبانی میکنی و گوسفندان خداوند آن ده می ستانی تا نیکو داری و نگاه داری و تو نمیدانی که هر چه بیش طلبی بار تو بیش شود و کار تو مشکل تر بود چو در عهدۀ این قدر امانت در مانده دیگر چه میطلبی بنگر درین امانت و رعایتها که داری اگر صیانتی بجای می آری دیگر می طلب و اگر خیانت می کنی دیگر مطلب اکنون حاصل اینست که با درستی و راستی استوار باش تا باطل و نادرست ترا نریاید و بدانك باطل و نادرست صف کشیده اند و بسوی توحمله می آرند و خود را بر تو عرضه میدهند اما چه عم چو در چشم و حواس تو حق برقرار خودست. اکنون حیوة دنیا باطلست از آنك باطل آن باشد که مینماید و چیزی نباشد همچون سحر که ننماید و چون چشم بمالی آن خال نمانده باشد و همچنانك در تاریکی دیو چون مناره مینماید چو لاجول کنی هیچ نباید و این حیاة دنیا و خوشی دنیا صف زده است از مشرق تا مغرب از عملها و شهوت و نهمت و آرزوی فرزندان و شره جمعیّت و خویش و تبار و آب روی و زینت و زبردستی و این همه بر تو حمله می آرند و ازین خیالهای فایده دنیا وی چندین بار دیدی که آمدند و رفتند و هیچ نمانده است و حاصل آن خاک کی یا عقوبتی بوده باشد اما سعادت تو تا آخرت و بطلب آخرت باز بسته است. اکنون نسبت تو بخاك است و خاك را چه اثر باشد همچنانك خاك را چه خبرست از نسبت تو بوی و خاك را از تو چه کمال و ترا از خاك چه کمال و دور تو نیز گذرد و خاك شوی پس خاك را از خاك چه اثر شود دیدی که دنیا حیوة نمود ولیکن هیچ نبود.

اکنون چو این باطل ترا از حق می کند تو در دست وی اسیر باشی اگر فرصت یابی بگریز بحق باز آی که توبه عبارت ازین است تو که عمارت و بنا را دوست داری چون دلت آنجا نیار آمد باز بدست خود خراب میکنی و جاییت که دل بیار آمد بنا در می افکنی و اگر جایی نه ایستی و دلت فرو نیاید در بنای تن خود و قالب خود تدبیر میکنی و صحت وی میورزی پس چنان باشد که در زمین مردمان و بر چه ویران بنا می افکنی باری بنا چنان افکن که اگر خداوند بیاید و آنرا ویران کند چوبی بماند که باخود

می فرستند^۱ و حقوق تعظیم می طلبد تا اگر در اینجا ملاحظه رود موکل قوی حال قیامت را فرستد تا نفخ اسرافیل چون نفس صبحدم پدید آید و همه زنده گرداند که وَ جَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا* وَ أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ** . نیز ریح روح را وزان کرده است تا مبشر راحت آن جهانی باشد ساقی باد را بینی که در آمده باشد و مجلس را می آراید و اشتران ابر را پراز شراب آب کرده ایم و بمحبوسان عالم میفرستیم تا تازه شوند و هیچ ثقل و نجاست در ایشان نباشد چون این مردگان را بادی و ابری باشد و موگلان فرشتگان بسبب آن ایشانرا زنده می گرداند عجب ابری و بادی و فرشتگان دیگر ندارد تا همه اختیارات مرده را زنده گرداند .

یوسف علیه السلام در چاه میگفت که آنکس که رَحِم را بر من رحم داد چاه را بر من رحیم تواند کردن . همچنانکه یوسف را از راه چاه بملك رسانید و نزد یعقوب رسانید اطفال مسلمانان را از راه لحد بیادشاهی بهشت می رساند و مادر و پدر را بوی رساند و الله اعلم .

فصل ۴۰ . قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ . كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ .

گفتم میرا که تو همچون بونیماری که سر فرو کرده و همت و وهم در بسته که مرا این می باید و آن می باید چون کز یا يك که گرد آب میگردد و کرمکی میجوید تو گرد جهان میگردی و قدم بتأمل و تأتئی بر میداری و می نهی و جاه و مال می طلبی اگر از بهر آن میطلبی تا خداونده باشی و اینها بفرمان تو باشد در آمدن و در رفتن محال می طلبی زیرا که چندین هزار آدمی خداونده نشدند تو نیز هم نشوی آخر کدام صحت بفرمان تو آمد و بفرمان تو رفت و کدام فرزند بفرمان تو آمد و بفرمان تو رفت تا چنین مغرور شدی و غلط افتادی پس معلوم شد که خداوندی نتوانی گرفتن اکنون چه کارجویی میکنی یعنی کار دیگران چه میکنی بی آنکه ترا نفرمایند و اگر چنگ در کار بفرمان میزنی در ولایت کسی میخواهی تا آشنا و چاکر باشی خداوند

۱- ظ . می فرستد . * قرآن کریم ، سوره ۲۵ ، آیه ۴۷ . ** همان سوره ، آیه ۴۸ .

و پلاس بر پلاس شود و این حالتها پیش از مرگ باختار تو چنین گردد و بعد از مرگ بحکم خاصیت این پلاس محسوس شود و چون بمنکر رسد گرز شود و در گور قربن تو شود و در عرصات زنجیر و در دوزخ نار شود و اگر جناتك نظر کردی بدی و نامزد عقوبت شدی اما پشیماست آمد از آن نظر از اندرون بازگاه اجبه ملائکه و عقل [و] تمسز جمع شدند و ترا تلقین کنند بر عدد خواستن بجملة کلمات عاجزانه و بیچارگانه جناتك آدم که فَلَمَّ قِيْ اَدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَمَاتَ عَلَيْهِ * رَبَّنَا ظَلَمْنَاهُ * تا آن بامرد عقوبت را و آن گفت و گوی را از تو دور کنند و آن ترگی را از روی دل تو ببرند و همچنین اگر آن حالت و آن نظر تا عمل کردن بی اعتقادانه انجامیده باشد و لباسهای ساه زیر بکدبگر بر دل تو بوشاشده باشند باز نکوگو نان و عدرحواهان بدش از عرغره مرگ در ماهه آیند و ترا آزاد کنند و لکن بدان قدر بدنامی فاش گشته باشی و بی مراد مانده باشی و از بایکاه افتاده باشی باز اگر خواهی تاسر آن منصب باز آیی در باشد اکنون چو معلوم شد که همین حالت بیک را خلعت مردم گردانده اند و همین حالت بدرا خدلان و عقوبت وی گردانده اند و آن دوحال گردان است رمنشأ او از دودرگاه بهادن است بکی درگاه آرزو و هوا و بکی درگاه فرمان طلبی و رسای الله هرگاه بدان درگاه رفتی نامزد خلعت باشد ترا و اگر گردان مناسی نامرد و خلعت تو گردان میباشد تابانان بر بکی نامرد مفرد^۱ مایی و آن مؤگد شود بمرگ یعنی با بر آوختند ترا بازود منشور **اَلَّا يَخَافُوا وَلَا يَحْزَنُوا** **** نداشتند ترا والله اعلم .

فصل ۴۲ : قَالَ الْمُبَيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَوَّلُ صَلَاحِ هَذِهِ الْاُمَّةِ النَّارُ هَدَى الْيَقِيْنِ

گفتم در چیزی که آدمی بگمان باشد باز بی گمان شود ناسبات و استدلال آنرا یقین گویند از بهر این معنی است که الله را یقین نگویند که او منزه است از گمان، یقین

* قرآن کریم، سوره ۲، آیه ۳۷ . ** سوره ۷، آیه ۲۳ .

۱ - مقرر (تقاف و دورا، در لغات) نیز خوانده میشود .

*** سوره ۴۱، آیه ۳۰ .

بیری نمی بینی اهل خر که را بهر کجا که روند بنا با خود ببرند . اکنون چنان باش که شقه های خیمه ات را چون فروکشایند جایی دیگر باز توانی کشایدن و بر آوردن یعنی کالبد را چنان بر آر که چوب وی در جای دیگر خرج شود چنانک نحل جانت که در سنبل حواس خمه ذلل می رود و از رنگهای آدمی میگیرد و از بویهای سخن میگیرد و از مزه های طعام میگیرد و بلعاب خود خانه کالبد را ترتیب می کند والله اعلم .

فصل ۴۱ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيُضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ . اِیْ یَمْنَعُونَ عَنْ

طاعة الله . وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ * . خلقناه و بیناه للناس کلهم ،

لم نخص به بعضا دون بعض سَوَاءَ الْعَاكِفِ فِيهِ وَالْبَادِ * . سواء فی تعظیم حرمته وقضاء التَّسْكُ فِيهِ الْحَاضِرُ وَالَّذِي ياتيه من البلاد . احوال هر کسی را سبب سعادت وی گردانیده اند و سبب خذلان وی گردانیده اند هم درین جهان و هم در آن جهان . چنانک آن سید باعداد دو کلمه دعا از سر شکستگی گفت همه چیزیش دادند پس مبدأ حالت نظراست و تمامش آنست که در هر دو جهان آشکارا شود آنچه چنان که در بارگاهی بانگ بر آید و کو کویی در افتد که فلان کس نام زد سیاست است یعنی آن نظراول که بدی میکند کسی آن نیز همچنانست که بانگ و کو کو میکنند و آن نظر فعل تست و منظور فیه فعل تو نیست و این فعل ترا سبب جزای تو گردانده اند و اگر ناگاه نظر تو بر بدی افتد ترا بدان نگرند که *النَّظَرَةُ الْاُولٰی لَكَ وَ الثَّانِيَةُ عَلَیْكَ* اما اگر نظر مداومت کنی که فعل تست بر تو بگردند اکنون چون نظر بد کردی آن کو کویست که ترا نام زد عقوبتی کردند حالی ، و از اثر آن نام زد بر دلت تبرگی بیفتد همچون شکل دل تنگی اگر همان حالت در تو باشد با آخر ابر شود و پرمردگی در تن تو و در دین تو بدید آید و پوست تو دگرگون گردد و آن حالت باقی ماند و تن تو در بدیها خوکند و دل سیاه شدن گیرد همچنین تا بدر مرک *ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ* ** حجاب بر حجاب

وسیلت بود بآن معشوقه و همچنین آن مرغ از لانه خود گم شده بهر سوراخی بر مینشند و باز بر میخیزد و میطلبد مقام خود را و چنانکه بوی یوسف آمده بود بمشام یعقوب اکنون چون تو خود را رعبتی ددی بالله و صفات الله می دان که آن تقاضای الله است ترا و اگر ملت بهشت است و طالب بهشتی آن ملت بهشت است که ترا طلب میکند و اگر ترا ملت بآدمیت آن آدمی نیز ترا میطلبد که هرگز از یکدست با یک نباید والله اعلم .

فصل ۴۳ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا* گفتیم دهقان و کما سگر و بارزگان و

هر شش وری که هست چون متامل دقایق پشته خود نباشد و شب و روز در اندیشه آن باشد ایشانش را از کار بهره باشد چون کار این عالم سرسری بمباد کردن که سرسری حاصل نمیشود مسلمانی را نمیدانم که چنین کار پس مانده است که سرسری حاصل شود عجب مسلمانی نامی ندارد شرفی ندارد عاقلان آنرا احتیاط نکرده اند اهل او خوار بوده اند چگونه است اس که او را چنین طاق در نهاده و عقل [و] تمیز در کار های دیگر چنین خرج میکنی آخر در آن کار های دیگر مشکوشی اگر چه نانت نباشد و خوشدل میباشی که من خود چنین دقایق در بن پشته خود میدانم عجب اگر مجاهده در اسلام کنی ترا دران گشایشی ندهیم که تو خوشدل باشی چندین مجاهده در بن کارهای دیگر میکنی اگر بهر توشه راه آخرت کاری میکنی همه بوقت مرگ بدید آید که بادی بوده است و هیچ حاصل ندارد و تو چندین جان کنده در وی و اگر مجاهده از بهر توشه راه آخرت است آنچه مقصود است چگونه سرسری میداری و آنچه وسیلت است چنین نگاه میداری اکنون تونشست و خاست^۱ و خرید و فروخت و کاری که میکنی از بهر امید راحت آن جهانی میکنی که عمر هیچ نیست مگر که متقی باشی و یا حالتی باشد که ترا بتقوی نزدیک کند که وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ** پس بیا تا غنیمت شمیریم آن حالت را و آن دم را که از بهر رضای الله آریم و همچون تخمی دانیم

* قرآن کریم ، سوره ۲۹ ، آیه ۶۹ . ۱ - اصل : خواست . ** سوره ۷ ، آیه ۱۲۸ .

آست که معنی بی گمان بر در دل ایستاده باشد و چون نظر خواهد که محبوس شود بر راحت حالی و بر دنیا از محاممت و فرزندان و منال و جاه آن معنی رها نکند تا نظر بر اینها نشیند بگوید که درین منزل اگر چه سبزه و آب روان مبینی فرونایی که دزدان از پس تو نشسته اند ترا اگر لقمه در دهان باشد و شرست آب در کف دست باشد هنوز حوشی آن حلققت فرو نرفته باشد که دزدان بیرون آیند و غارت کنند تا آن بر تو تلخ شود و آن معنی ترا هر دم میگوید که تو درین منزل و درین تاریکی بخواه چه مندوی چون بیدار شوی و تاریکی برود جامه وجودت را همه پر حدّث ریح خواهی دیدن و آن معنی البتّه نظر ترا خیره و سرگردان میدارد تا از سر رشته این جهان کُسته دارد و از روی آخرتش گشاده و روشن دارد و یقین چون دایگان استاده باشد و کنارهای چادر نظر ترا در هوا مسکند تا بر زمین قصور دسا نشند چنانک حوران بهشت دامن چادرهای زنان صلاح را در بهشت وزلفهای ایشانرا بر طبق سیمین نهاده باشند تا بر شاخ زعفران و مشک اذفر آسب نزنند اینچنین یقین عجب بجه حاصل شود بمعباده الله حاصل شود که **وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ*** و عین الیقین بدانک چشم دیدنت تا بی گمان شوی و آن بدر مرگ بود و علم البقین بمعباده الله حاصل شود اکنون آدمی شایسته خیرات و عبادات آنگاه گردد که او رغبت بدینا نکند یعنی نگرش او در هر کار از بهر رضای الله و فرمان برداری الله باشد و آنکه از بهر فرمانبرداری الله مسکنی و رضای الله میطلبی و آنرا میخواهی این طلب تو و این خواهش تو دریچه ایست از شمیم بلند ورشته ایست که ترا از آن دریچه بالا مسکشد و آن رشته متقاضست که حامل نظر تست و آن دریچه در پرده غب است بایست^۱ تا وقت اجل آن دریچه را بگشایند و این مرغ روح ترا که نظرش بدان دریچه است در آن دریچه برند تاجه باغها و رواقها که بیند و چه حور^۲ و قصور که بنند و هیچ آدمی نیست که او را معشوقه در عالم عیب بیست یا از دریچه و حورایی و عبثایی و یا از در که و مالک دوزخی و بوی آن معشوقان بمشام روح آدمی میرسد و او را در طلب مبارّد تا او را

* قرآن کریم، سوره ۱۵، آیه ۹۹. ۱ - اصل: بئیت. ۲ - اصل: خصور.

که درمان چنین گلخن تن پر حدب میل شراب خوردن کند مؤمنان را گفتند در بغ باشد که در تغار سکاں آب دهم اندک مزه در نعمتها و شرابهایی جهان از آخرت نهادیم از برای نشانی دوسنان و حسرت دشمنان که دوستان استوار میکنند راه معرفت و احسان ما را اما آلایش ناخوشی و تلخی و بلیدی با این مزه باد کردیم از آنک نصیب سگان است شما که درس جهان از گلت رخساره چو گل دارید آنها که در بهشت از گل رویند دایی رخسارشان چگونه باشد. **إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ*** یعنی همه چیز را ما مدهم ارجوشها و خوشها امید همه بمن آرید اگر شہوتان بمرده است شہوتان دهم و اگر آرزو را بندانند که چگونه باشد آرزو بان دهم و اگر عشق را ببداد عشقتان دهم. چندین آرنک ناامیدی را در بسابی مه آرید آن چوب حشاک اگر چه آرنک ناامیدها درده بر درده بر بوس او افتاده است اما چون فصل بهار میآید تارگی اش مدهم بر لوح آلوده جسم که در رحم مادر بود نقش آرزوها را بلم تقدیر نمت کردیم اگر تخته سنده ات محو شود باز دیگر بواسم ثبت کردن و اگر چید بخته را بسوند باز دیگر استاد تواند بشتن اگر چه عمیق سنگ اسب و لکین او را فاصل بقتل گردانده ایم. اکنون تا بد این آب حموه آرزوها را با نان بس و اماء علیهم السلام بدند که آب حموه آرزوها که الله دهد آرا با نان بس و کرا۱ بس و بر آن آرزوها آروی دیگر و حموه دیگر بس لالی بهانه و خالبدین فیها اندا*** عارت ازان حال آمد اکنون قرار بر آن شد که چون بن مرد آخر بنی ام و ملک آن جهان مطالب وادشاه آن جهانم از حلقان بندسم و عطف و عصب ایشان را بدل خود راه دهم والله اعلم.

فصل ۴۵ یا ایها الدین آمنوا انصبروا و صابروا و رابطوا*** یعنی

صبر در جنگ تن و فھر نفس و صابروا ثبات در حرم و رابطوا دست از جنگ او نداری تا غلّاح بائی اکنون با دشمن اندرون و دمن درین از بهر این باد جنگت کردن اما

* قرآن کریم، سوره ۱۰۸، آیه ۱

** سوره ۴، آیه ۱۲۲.

*** سوره ۳، آیه ۲۰۰

که درخاک اندازیم و در آن سعی میکنیم و هر ساعتی دل بران منهدم تا روزی بینیم که چه بردارد پس در دل هر کسی که تا روزی رضای الله باز شود و آن آرزوی او رسول خوشی عالم عیب است که او را آگه میکند از خوشیهای خوش تا دران عالم چون برود در آرزو ها برای او بگشاید که آنرا به چشم کسی دیده باشد و نه بر دل کسی گذشته باشد مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَيَّ قَلْبُ نَسْرِ يَوْمَ نَمُورُ السَّمَاءِ مَوْراً* رقعۀ طبع ترا درخربطۀ کالبد تو بهاده ام تا هر ساعتی خطوط حوشیهای عالم عیب ما میخوانی آنچه در لوح محفوظ ثبت کرده ام که چند عدد مهمان بجایی فرو خواهیم آوردن و از انجای عالمی دیگر بتلشان خواهیم کردن آنگاه این سراجیه را و بران کنیم و سراجیه دیگر بنا کنیم تا اسباب را در آنجا مهسان داری کنیم تا ایشان هم در آنجا قدر خود بدانند که به ارززد و شایسته فرو آورد کجا اند و بی ادبی و با ادبی خود بدانند بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ أَصْمِرٌ*** درین میان نورالدین آه کرد و بگریست آن یکی دیگر در روی افتاد مگر بسب و دیگران گریه برداشتند و گریه بر من نیز افتاد که حال ما چه خواهد شد و هم بران حتم کردیم واللہ اعلم .

فصل ۴۴ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ صَدَقُوا*** گفتم که سم دل کز رو و دروغگوی باشد و صادق مرد راست رو و راستگو باشد مِنْ قَصِي نَحْوِهِ**** قصای نحب خود کردند و در حلق از کلد تبع گشادید و بعضی گروندگان منسطر مباحثند تا هم بدان طریق بآخرت روید اکتوای جمع در خود بطر کنند که چه چیز را منتظر میباشد خِتَاهُ مَسَاكُ**** یعنی اهل بهشت طبع لطیف دارند و با همت باشند شراب بامهر خورند دست و پا برده و سم خورده نخورند پس هیچ دین همت راه آخرت نرود، تا بحالتی نباشد که ملك جهانیش بحشم نماید او راه آخرت بگردد، آن گلخنی باشد

* یوم نور السماء، مورا، قرآن کریم، سورة ۵۲، آیه ۹.

** سورة ۷۵، آیه ۱۴. *** سورة ۳۳، آیه ۲۲.

**** سورة ۸۳، آیه ۲۶.

نهند اما آن دلجویی محصل را بینی که دل را چو بستان خندان دارد آری همواره دیوار بستان درم باشد یعنی دیوار کالبد طاهر اهل دنیا روش و تازه چو برف باشد و در زیر همه شکوفه‌های فسرده باشد اما دل چو جای دریافت است چون بخوشی آن جهای اش صرف کردی رنج کجا باشد او را از ملک همت که دارد ننگ آندش که اندیشه ملوک دنیا بحاطرش آید بدانکه اخلاص دوبال دارد و هر دو بال اس [را] برهاست یک برش محبت است برنج نمار و یکی روزه داشتن و زکوة دادن و برعمال خود بفقہ راست داشتن و عر آن از فروز و آن یکی مال دیگر [برها] دارد یکی دشمن داشتن اهل کفر و ناساحتس با اهل معصیت و بهی منکر کردن و قتال کافران کردن.

رنان در وقت صحابه رسمان ریستندی که شکالهای اسب کنند تو اگر شنوی که زن تو دست و پای محبتد در کار دین از قلم مرجانی زبان و ار مداد نفس بر صفحه هوا اول اس را نقش کنی در عهدا که نادوستان من دوست باشی و بادشمنان من دشمن باشی بانی باری دادن که نباید ارو فتنه آید ای بی حمتان اهل سراج ما دستار و کلاه تو زیادت می کند تو نه حمت دین داری و نه حمت آخرت آتش اندر زن مالی را که مدد اهل کفر و ظلم شود.

سؤال کرد که دوستی و دشمنی آذگی در حق حق چگونه باشد گفتم کسی که حق نعمت تو شناسد و تو در حق او نکویی کرده باشی و امر ترا بهیج نگیرد و با مخالفان تو یار شود و ترا ناسزا گوید و سبک دارد این را دشمن آذگی گویند باز این رحمتن تو اثر و موه این دشمن آذگی^۱ است نه از حد دشمن آذگی اسب این اثر در حق خدا و بد صورت نبندد اما اثر دشمنی باری استحقاق دورخ است و همچنین دوستی فرمان برداری و تعظم [و] نناگفتن باشد و اثر آن در حق تو خوش دلی باشد اما آن خوش دلی نه از حد دوستی بود اما دوستی در حق باری اثرش استحقاق خلعت بهشت باشد دوست حق را چگونه ناد از بهشت و دوزخ آید گفتم بهشت کمال همه توانا بهاست و کمال همه دانشهاست و کمال همه خوشهاست و کمال مزه دوستی است و دوزخ کمال

۱ - اصل : دشمنان ذکی - در هر دو مورد .

بادشمن بیرون از بهر این جنگ کن تا اندرون تو سلامت ماند نامطلوب و چون عداوت از اندرون مبادید جنگ و محاهده با او اولی باشد و این جنگ را قوی تر باید کردن

رَحِمًا مِّنَ الْجِهَادِ الْاُسْغَرِ اِلَى الْجِهَادِ الْاَكْبَرِ و این جنگ با این دو دشمن در اندرون و بیرون از بهر مطلوبیست و تو آن مطلوب را باش درین بودم که روی بنفس نهادم و گفتم تا بنسم که سخاو کجاست تا آن سخ را ببرم و هر مهمی که بیخ نفس بدان تعلق دارد آن مهم را و بران کنم و ار هر کجا که نفس سر بر آوردی باره باره اش میگردم همچون صورت سگ و دندانهایش را می شکستم باز ساعتی بر شکل خویش می دیدم سخای آهنگن در شکم من می خوردم و باره باره و ریزه ریزه اش می گردم چنانکه هیچ نماید چون بختم سرها و خوشبها و راحتها میدیدم در خواب و چون بدار شدم سوره تَبَّ پَسِ دِل آمد بخواندم گفتم مگر اولهت نفس منست که چنین لهایی در من منزید مَا اَنْعَمَ عَمَّهٖ مَا اَلَهُ وَمَا كَسَبَتْ* چندین عام و حکمت این بالای لاه را ارما باز بداشت و اَمْرَاتُهُ حَمَالُهُ الْحَطَبُ** آن سخ او است که اِنْدَک اِنْدَک جمع شود اَرُو فِی حَیْدَها حَمْلٌ مِّنْ مَّسَد*** باید که رسانی در گردن نفس کنم و بهر از رسوایی اس بر آورم والله اعلم .

فصل ۶۶ سؤال کرد که دوستان را چندین بالا چگونه میدهد که آشد البلاء

عَلَمِي الْاَبْدَاء گفتم که بالا معنی سکویی باشد اگر چه بظاهر مبین رجست یعنی بر تن ریح ماند و لکن دل زیر آن رنج خندان باشد همچون ابر بهاری که او همبگرد و کُل همی خندد همچنانکه تشنه چون از روی طاهر از دناست و دنا سرای دناست لاجرم بالا بر تن فرو می آید اما دل چون آن جهایی بود در ریاض خرم [بود] باز تن چون از حساب مرد گانست شادی را سزاوار نبود و دل چون مومع دریافت است شادی بهس او بود باز آن همه بار گوشتی از اهل دناست که ایشان شادی را تن آرند و غم را بدل

* همان سوره ، آیه ۴ .

* قرآن کریم ، سوره ۱۱۱ ، آیه ۲ .

*** همان سوره ، آیه ۵ .

سرما فرسوده گشتیدی پی کرباسها را دراز عبئهٔ پم دانه^۱ نهادم و ابریشمین را در گنجینهٔ تخم بله بهادیم تا اگر دزدان این را ببرند کلد آن گنجینه را باز نمایند که ببرید و آن قفل را توانند که بکشایند .

فصل ۴۸ موفق پرسد که که رجب چه باشد و یا رجب را اصم چرا گفت
گفتم رجب درخت گل صد برگست اما رجب سر زبان تو چون ربانک کلکین است که
سست بحگانهست مردی دهقان چون در نندکشت و درود باشد قدر زمین خوش را بداند
اما مردی که در آن کار که کشت و درود است چیزی نداند او را چه رمین شوره و چه
رمین خوش مردی هواشناس باید تا فرق کند میان هواها و معتدل را از غیر معتدل جدا کند
براب در بار بظاره گمان نشسته باشند و غواصان سنگ و در برمی آرند تفاوت بنزد
ایشان سهل نماید اما بارر گانابی که از دور دست آمده باشند آب تفاوت درها را
مدانند و خوششان می آید صدی که قطره آب مگردد در آنجا خداوند حال آن آب
را مگرداند تا در میشود پرده گمان با حال باد که آسب آن در چون با گوش و
ند گوش ایشان باشد قدر آن در بدانند و جمال خود را به مت کامله بفروشد اکنون
اصل آب هواست چون آب را تنک تر کنی هوا گردد دلیل بر آنک چون آب را بجوشانی
هوا گردد و بحسب نماد گوئی که نیست شده چون آبی را در مگرداند و هوا مگرداند
اگر هوای نفس تسبیح ترا بطبع و رعب مگیرد و حور عین کند و با بدست فرشته
بار دهد تا آن در ثمن حوران عین گردد چه عجب باشد اکنون تعظم کنند باری را
در بن ماه تا شما را شفع باشد چنانک سوار بتازد گرد از سم اسب وی انگخته شود و
چون یادر در بکدیگر یافته شود سوار عزم شفاعت چون بتازد از صحن سنه گرد چون
عبار هوا و باد برخیزد و در بکدیگر چون رنجور در یافته شود و آن عبارت از شفاعت آید
و اگر این هوای رجب متسلسل شود بقوت باد بر تقطیع خاص و سفاعت میکند بود آن
چه عجب باشد هر کسی را از باد های هوا بر تقطیع خاص پرده داده اند تا عسارت او

همه ربهجاست دس دوستی جزوی آمد از بهشت و ناثر بهشت وسیلت آمد بدوستی پس دوستی بی او نبود و بار دوزخ تاریانه است که ترا میرسد تا بدوستی رساند پس هر دو طرف دوستی میروند و الله اعلم .

فصل ۴۷ اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا* شما در های عب را بر نند تا ما

گشاسم آخر سنگ خارا را توانستم شکافتن و آب خوش از وی بدید آوردیم و آتش از وی طاهر کردم چون تو طالب باشی دل سنگین ترا هم توانم شکافتن و از وی آتش محبت و آب راحب توانم طاهر کردن آخر منگر که خاک تیره بی کوب کرده را بشکافتم و سبره جان فرا روانندم و بسا آوردیم همچنان از زمین محاهده توهیم توانم گلستان آخرتی طاهر کردن و بسا آوردن آخر بدین جوان کرم ما چه نصان دنده که چنین نومد شده **اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ**** معنی جو الله یکسست تقدیر او بر آید و بس تو دل بالله به واسطه تدبیرهای آرزو هارا از کتفهای خود برون انداز و برو اس منخکهای مرادها و بشنهداها را از خود تراس و از هر چه مترسی که مانند آمده گیر و این شده و جور را سلسله گیر چهره چنین خواهد شدن دس مشغول شدن بحضرت ناری اولی بود .

سؤال کرد که کرم چون جبری بدهد باز ستاند نان داد باز ستاند جان داد باز ستاند گفتم اگر بدر درستیهای زر و سیم را سارد و بدس دختر و پسر بریرد و گوید که این ازان سماءت و باز اربدس ایشان برگرد تا بجای بدهد و ایشان بگرند که چرا اربدس ما برداشتی و باز بر دتی پدر گوید از پدر آن برسد ارم تازه ز جهاز و عروسیتان باشد اگر همین ساعت سما را بدهم بناحانگاه حرح کند و آن روز که بابستان شود شرم زده و ناخوشویس مانند کرم اینست که اربدس شما بر گرم به آبك کار را شما مهمل فرو گذارم و دیگر آبك شما را درین محره بهمایی فرو آورده ام چون یگانگی و رزیدب سرای خاص برم و در انحایتان ما کن گردانم اگر شما را دادیمی همه را تلافی کرد تا ای در داندگان برودندی و بغارت بردندی و بهوا و آفتاب سوخته شدنندی و از

* قرآن کریم ، سوره ۴۸ ، آیه ۱ . ** سوره ۲ ، آیه ۲۰۰ .

راحتی بود چون فراهم آمدند الله بרכת جمعیت مرایشانرا عقل داد و روح داد نینمی که هر چه نیکانند در دنیا مکی بودند و چون بدان جهان رفتند باز همه جمع اند که
 السَّلامُ عَلَیْكَ اَیُّهَا الْمَبِیُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلامُ عَلَیْنا وَ عَلَی عِبَادِ اللهِ
 الصَّالِحِیْنَ گویی که مکان همان صفات نیکویی اند از حال و قدس و عقل و تواضع
 و غیره دلیل بر آنک اگر این صفات می برود همان اجزای خاکی ممانند و جماد و مرده
 میباشد و بوجود اینها از مکان میباشد و هر از این صفت نیکویی گویی که قایم میشود
 بصفت الله لاحرم مکان باقیند بقای الله ، مقرون کرد تحیات الله را با عباد صالحین که
 عباد صالحین از صفات نیکاست و صفات مکان رحمت است و او ملحق و مغلوب گشته
 برحماتی الله است پس هر گاه که خواهی با نیکان باشی با الله باشی و خصوصیت دوستی
 ایشان مغلوب برحمی الله است و همتیهای نیکان قایم بصفت ملکای است که لَهُ الْمُلْكُ*
 ادا اردب ان تنظر الی هم الصالحین فاسر الی الملك القدر الارلی الرینه والجمال ومبل
 طماعهم و بعشهم من صفات الصالحین قایم بصفه الله و هو القدوسه انقدرس والتعجبات
 من الاحمال والمحببات من صفات الصالحین تابعة لصفة السبوحه فاذا اردب ان تنظر الهم
 فانظر الی السَّوَّحِ اِنَّ اللهَ مَعَ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا وَالَّذِیْنَ هُمْ مُعْتَبَرُونَ** وتحقق المعیة
 فی الاتحاد الطاهر من السادجیه والاحلاق الرصیه و طهاره الصدور و طیب النفس من
 صفات الصالحین ثم حمله صفات الصالحین المغلوب بصفات الله کویی الله همان صفات است
 که ناد کرده شد و این صفات روح آنمی مغلوب بداست و این معانی روشن تر بکفتر
 لا اِلَهَ غَیْرُکَ میشود یعنی ای الله حوشیهای هر دو جهان بجز از تو از کسی دیگر حاصل
 نشود بهست شدن بعد از بستی بجز از تو از کسی دیگر نباشد پس ذکر الله میکن برین وجه
 که ای الله آن شکر مر محض آنرا در خدمت خود تو داده و این عشقها و مرها تو میدهی
 و مقصود از نان و غذاها خوشی است و مصاحبت صاحب همالان و مره در جمالها و مقاصد

* قرآن کریم ، سوره ۳۵ ، آیه ۱۳ . ** سوره ۱۶ آیه ۱۲۸ ،

گردد و هریکی از عبارت یکدیگر را ندانند و لَكِنْ [لَا] تَقْفُهُوْنَ نَسِيْدَهُمْ*
 و اگر جنگ کوزپشت فلک که تارهای هوای او در دامن زمین بسته است اگر زخمه
 مادی بران زند و او در آواز آید چه عجب که در آن آواز نواخها^۱ و معنبا باشد اکنون
 این ماه رجب را اصم از بهر آن گفت که تو کرباشی در بن ماه یعنی در باغ درونت را
 باز مِه تا موهات را غارت نکنند و تا بادهای مشاغل خارها و خاشاکها و خشکها نبارد
 و بر زیر سبزه خوش دلی تو و گلستان نفس تو نپاشد تا هر گامی که بنهی خسته نگردی
 تو خود گل را و آب حوة را که بی خاشاک و خارست در خود نمی بینی چون خاشاک را
 باد بروی آب حیات طیبیه افکند بعد از آن از آن آب بجزخس بدست تو نباید زهار
 تا بوستان نفس را نمک نگاه داری تا راحت آن بتو بماند اگر کسی در آید و همچون
 زمستان پی کوب کند ترا چه حاصل آید اکنون تو اینچنین زمستانی را بر روی ربیع
 طبع خوش فرو گذاشته اثر خوشی آنرا چه گونه یابی پس روزه دار که روزه جوی
 را پاک کردنت تا آب زلال رقت در آنجا روان شود و سبزه خلد برین را از وی مددی
 باشد آخر آب را از زیر عرش بجهان میرسانند و این آب را ازینجا زیر عرش میرسانند
 خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ** اما ختم بردل چون زنگ است بر روی آینه هرگاه که آینه
 را بزیر حاک کردی لاجرم الله اثر زنگار و ختم بر آنجا بدید آرد و هرگاه صیقل بر آنجای
 نهی و صقل زنی الله آن زنگار را از وی زایل گرداند تو آینه دل را که در وی
 صد هزار صورت صاحب جمالان آخرت مینماید بزیر خاک سوداهای خاکدان دنیا
 فرو بردی لاجرم سزای آنرا زنگار طبع و ختم بر آنجا نهاد هر کاری را الله سزایی
 و اثری در حور وی نهاده است چون کاری کردی بسزای اثر آن رسیدی والله اعلم .

فصل ۴۹ گفتم ای دوستان جمع باشد با خود تا عقل و روح دیگران بدید آید

بنی چون اجزای تو پراکنده بود او را نه عقل بود و نه روحی بود و نه خوشی بود و نه

* قرآن کریم ، سوره ۱۷ ، آیه ۴۴ . ۲- ط : بواختها . ** سوره ۲ ، آیه ۷ .

سؤال کرد دین بادشا چگونه جمع شود گفتم هرگاه که ابن قوۃ تودینی تدا این قلعه کالبد توهم دینی شد دساوی نماید والله اعلم .

فصل ۵۰ دلم کاهل گونه شده بود از غلبه خواب زود برخاستم ، ازخفتن

وار سودای فاسد دسب شستم و وضو کردم و نماز اسنادم و دست تکمیر آوردم یعنی پرده کاهلی را از سود برکشم و از سر برون اندازم بی دست از خود و تدبیر خود بدارم و دست مرازی رسم از خود و چون دست تکمیر برآرم انگشت را بکوش خود برسام که حلقه درگوش توّم و باز انگشتان را بر سر برم که سرم را فدای خاک درگهت کردم بی دسبهم را منحه گشاده از زر بر خاک غفلت برآرم چون شاخ درخت انجبر که سر از زر خاک برآرد فصل بهار والله اکبر گویم و آنگاه خود را گویم که در کار جهان چیست مدامشی کار الله مهمّ تر است در حال معشوقان عالم شدا و دست بر سر داری عشق حصرن الله اراں قو بر است سمحانک گفتم یعنی توی ترا ای الله هیچ نمیدانم و سبوحی و بیری ترا هیچ نمیدانم ارعایت آدک همه بر نهای جهان مرا مصوّر میشود و از هنرهایی و صفیهایی که مرا مصوّر میشود گفت الله این صفاتی که تمام و کمال شماسست و توی شماسست و خود ناقص اسب و من منرهم از وجود و حال ناقص تابدانی که وجود جمال من کاملتر است و برتر اسب به حناک حره شوی و مرا جمال و صفت و عدم نام نهادن گیری آخر خیال وصف عدم کم از وجود ناقص باشد پس مرا با سزا تر نام مننهی و عاشق تر و واله تر بمباشی بر من چون این را شنیدم از الله برکوع رفتم یعنی هر که بمحنت الله ایستاد و عاشق او بود دسب او حم باید و روی او بر خاک باید حاصل چون خیال و صفت کم از وجود ناقص است الله [را] بدان صفت نکنم باز نظر کنم الله را بهر خیال که تشبیه میکنم نمکرم که شایسته هست مرهست کردن موجودات را چون شایسته باشد الله را بدان صفت بنم و هر چه مرا خوش آید از جمال و آوار و مزه همه را نفی کنم از وی آن کمال و آن حوسی را ثابت دارم که لیس کملله سینتی* هر کسی که جمال او مره و حیات و

* قرآن کریم ، سوره ۴۲ ، آیه ۱۱ .

این همه صور در هر دو جهان مر بنده را آن گرمی و عشق و رعبت و محبت آمد پس مقصود از صور احسان الله آن گرمی و عشق و رعبت و محبت دادن آمد از الله و وجود بنده آن گرمیست و عشق است و محبت است و مزه اسب و هر کرا آن مره و رعبت و محبت و عشق بیشتر وجود او قوی تر پس بنده همین همب و رعبت و محبت و مزه و عشق آمد و بس والله همین همب بخش و مزه بخش و محبت بخش آمد و بس و دیگرها همه صور است و بس بلا فایده اکنون ذکر الله می کن و این و الهی مطلب از الله که ای الله از راه می و سماع و شاهد سکر چگونه می بخش و از راه ملک گرفتن همب و رعبت و جان بازی چگونه می بخشی که تا پنجاه فرسنگ را پدش دشمن بار مبروند و آن باستگی و رقت با فرزند چگونه مدهی و انسا و اولیا را شکر چگونه دادی و این همه در تو هست ای الله و از تو اسب ای الله و در هر حرو از اجرای کالبدم ارین مرها و رقتها نشانی بهاده که این اجزای من از بی مرگی ترسته باشد و اگر در هر جرو از اجرای من این نشانی را نهاده من حگه نه بی بردمی انها را اکنون هر جزو من طالب کمال همان نشانی است که در وی بهاده و تو همان معطی کمال آن بسای اگر صورت بدستی آن کمال مرا این نشانی بدادی مرا چون بس عاشقانه ملائکه را پدش آمده که لَا یَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ* لاجرم حاس بر آمدند و بهشت ایشان همان عشق آمد.

نورالدین را مسختم روره مدار که دعوت چون روره دارد اربای در افتد و چون اربای در افتد عتاب آمد همچنانک والی چا کر خود را بلعه ناده باشد که اینجا نشین و با اعدای من جنگ ممکن او قلعه را بیا کند و کور برد و نبرد حد او بد گار خود رود عتاب آمد که چرا حصار را مادی و چرا ساسدی نامن ترا با حیا دمی اکنون کالبدها سخن قلعه های بر سر حد کفر شیاطین تا اکنون گرد آب کس مکردی اکنون ده چندان کن اکنون که سلاح تو سلاح صلاح شد اسب قلعه کالبد را اکنون فوی استوار کن.

* قرآن کریم، سوره ۶۶، آیه ۶.

اندیشه‌ها چه کبوتر بازیت آرزو کرد تو هنوز قدم در رحم نهاده بودی و با این منزل رنگ برنگ نرسیده بودی که چندین منزله‌ها کردی تا اینجا رسیدی و از چندین منازل که گذشتی عجب ازین جنس مرغان هیچ ندیده که چون اینجا رسیدی و این گنجشکان اندیشه‌ها و مرغان حواس را دیدی و برین جای فرو رفتی و با ایشان مشغول گشتی و کبوتر بازی آغاز کردی تو ازین جای صیدشان نکرده و خورشان تو نمیدهی و دست آموز تو نیستند و بوقت صبح بفرمان تو نمایند و بوقت خواب بفرمان تو میروند هرباری که از شاخ تنت بجنبیدی برنجی از دنبلی و یا از قولنجی و یا از طالمی گفتی که آه این مرغان پر بدند که باز نیاند کوبی هر رنجی سر دارست که ترا آنجا میبرند تا برآویزند باز آزادت میکنند تو این آه آهت را چرا فراموش میکنی چگونه زیر کی آخر این مرغان حواس را که بنزد تو باز میآرند بعد از خواب نمبندی که باز تا وقت خواب بیش با تو نمیباشند تو چه دل بر اینها مینهی یکساعت چون توانایی یافتی یاغی شدی یعنی میگویی که سلطانی اگر چه زمانست^۱ خوش است تو چندین روزی خویشتن مشغول میداری و بکف هیچ حاصل نداری زمین شور را مانی که پاره آب شور میداری تا مرغان کور تشنه زده گرد تو درآمده‌اند چو آب از توفرو رود بینی که بگرد خود هیچ کس نداری مرداری را مانی که کرکسان گرد تو درآمده‌اند چون گوشت و پوست نماد جمله بیرند و بروند و آتش شهوات بر توافکنند و جوش بروزند تا کف بسر آرد چون کف بسر آمد تو آنرا نام بچه کردی آنکاه امعات را در شیرزنه کالبد تو بگردش احوال بجنبانیدند تا روغن ازدوغ جدا شد آنرا نام نبیره کردی و باز این مرغان را بدین جای و بدان جای چندانی کاربستی که کسی اشتر را آن کار نبندد سوی شبانگاه و آن بار بر تو بماند چنانکه آن مرد با بار که بار سنگی دارد و در منزل دور مانده است از خوف ناایمنی و تنهایی نتواند آسودن و آن بار را می‌کشد و از راه قوی مانده شده باشد و هر گاهی که مینهد بجان کندن مینهد بین که چگونه در رنج باشد همچنان اگر این منزل خواب را یدش تو نیارندی هزار بار این کوهرهای تو که

خوشی یافته اند از الله یافته اند چنانك حوریان و خلقان بهشت و بهشتیان اختصاصی دارند بحضرت الله و بمجاورت الله و از آن مجاورتست که چنان حیاة میگیرند .

اکنون ای مریدان هر روز بر جایگاه خویش و در نماز باهم مینشینیم و باهم میباشم و چنین چیزی میگوییم تا در شما اثری کند و در کار خود گرم باشید همچنانك آن مرغ بر آن بیضه خود بنشیند و آنرا گرم میدارد و از آن چوزگان بیرون مآرد از برکت آن گرمی و محافظت وی که از آن بیضه دور نمباشد باز اگر آن مرغ از آن بیضه برخیزد تا سرد گردد چیزی بیرون نباید . اکنون شما نیز بامداد چون از جای نماز برمیخیزید و در کار دیگر و شغل دیگر مشغول می باشید این کار سرد میگردد لاجرم چون چوزگان بیرون نمیآیند اما چون گرم باشد در کار خود ازین گرمی و مراقبه حال خود ببینید که چه مرغان تسبیح بدید آید آخر وقتیهای کارها را بدید کرده اند و روز را و شب را ترتیب نهاده اند خواب را بوقت خواب و بیداری را بوقت بیداری و نماز را بوقت نماز و کسب را بوقت کسب . چون تو اینها را در یکدگر میزنی لاجرم مرءة نو نمیمانند . در ساختن کاه گل کسان باید که آن گل شود یکی کاه آرد و یکی خاک آرد و یکی آب آرد و یکی بیامیزد آنگاه در خور خانه و کاشانه شود آن گل ، و این گل تا بخانه و کاشانه چنان نباشد که گل ستور کاه ، باز ببیل تقدیر از روی زمین شما را تراشیدند بآب و کاه و خاک ، کار کنندگان ملایکه و ستارگان و باد و ابر جمع کرده اند تا شما را چنین غنچه های گل کرده اند باش تادست بدست بکنگره بهشتیان برسانند تا ببینید که چه رونق میگیرید پس کل حیوانات دیگر ، جای دیگر را شاید و جای شما دیگر ، آخر چشم شما را که بآثار خود بگشادند چنین عاشق شدیت باش تا چشم شما را بخود بگشایند آنگاه ببینید تا چگونه مباحثید والله اعلم .

فصل ۵۱ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تُحَدِّثْ نَفْسَكَ

بِالْمَسَاءِ وَ إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تُحَدِّثْ نَفْسَكَ بِالْعَصَاخِ این چند مرغ حواس را و گنجشکان اندیشه را با توجع کرده اند درین میانه ترا با این مرغان حواس و گنجشکان

و رعنائی عتّابی و عَلم دستارکشان که الله اینها را از کدام هوا نافته است و بلطافت کدام
 لعب این ابریشم را استوار داده است و چند تار و پود لطیف طبعها را داده است در
 یکدیگر تا این چنین بافتها پدید آورده است، اکنون ای الله مرا در ملک اجزای جمادی
 دار که این ولایت خوشتر است و بسیار تر است و آرمیده تر است چو متصرّف در وی یکی
 بیش بست و آن توی و بس اما صورت عالم حیوانی بس ناخوش است که در وی منازعت
 نفسانی و اختیار و هوا و شهوت آمده است و پیوسته این ولایت و ولایت خراب می بود و
 بغارت و تاراج مبتلا می بود زیرا که **إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا*** اکنون زنهار تا خود
 را نگاه داری از ذکر اوصاف بشری و حیوانی و از سرما و گرما و شهوت و درد و غیر
 وی که بس عالم کننده است مگر انبیا و اولیا از صفات بشری نقل کرده بودند و آدمی هر چند
 زیر کتر باشد عیب بین تر باشد، لاجرم بیمزه تر باشد و بارنج تر باشد ای الله وای منزّها و مقدّسا
 از حیات حیوانی و اختیار حیوانی و ملک و قدرت و ارادت مخلوقی، از حضرت تومیطلبم که
 ما را از این اوصاف نگاه داری و اوصاف حیات اهل بهشت دهی که ایشان شمه دارند از
 اوصاف تو که ما آوازه های ذرا بر سوخته پرتوزه در چغزیده برجوشیده آن صفات حیوانیم
 چه با رنج جایست و چه دوزخیست این صفات حیوانی که روح چو احوال او می بیند
 مگوید **يَا لَيْتَنِي كُنْتُ نُرَابًا**** دلیل بر آنك عالم حمادی خوشتر است آنست که در
 حواب چو بعالم جمادی و بنخری مروی راحت میبایی مگر در آن خواب خیال
 حوابی بنی که منقص شوی اکنون خود را گویم چون ترا مزه نست از عالم حوابی
 از الله بخواه تا این هستیت را محو کند و ترا از عرصه عدم و از گور عدم و محشر نیستی
 اینچنین شخصی را برانگیزاند با آرزوانه هر دو جهانی و ترسنده از فوات این هر دو نعمت
 تاپناه گیری بهشت کنند ات باز بنزد عدم نام الله بهمه وجوه ممکن است و فرمانبرداری
 او طاهرست **خَاكُ اللهِ** را داند و دیو و پری الله را داند و بنزد هر که نام الله را بیری
 حرمت میدارد نام الله را یعنی ایمان دارند بالله آمنوا عبارت از نظر و تصدیق و محبت است

* قرآن کریم، سوره ۳۳، آیه ۷۱. ** سوره ۷۸، آیه ۴۰.

عقل و تمیز و دانش و بینایی و شنوایی تست که به از فرزندان تست و عزیز تر است بنزد تو از بچگان تو این گوه‌های تو زیاده از آن بارگرددی بر تو که بران مردمانده شده آن بار، اگر بفضل خود این خواب را نیارد بر تو، اکنون چو این مرغان تودرین عالم مرده و پژمرده و بی قوت میشود بازشان میخوانند و در پرده غیب پرورش میدهند و با قوت میکنند و باز بر تو میآرند اما پرده سیاهی در پیش تو فرو آویخته اند تا غیب را نبینی و چگونگی آنرا ندانی آری چشمه حوان درون تاریکی بود یعنی تابدانی که آن عالم چه عالم خوشست و چه عالم حباتست آخر اگر لحدت تاریک شود ازین تاریکتر نباشد پس چه میترسی اکنون چو این مرغان را خود راحت کسی دیگر میدهد ندانی که مرغان بفرمان وی باشند نه بفرمان تو باشند پس تو هم اورا باش تا ترا دران عالم خواب راحت هم او بدهد آخر این جهان همچون سرایی و کوشکی است که الله بر آورده است و معانی در وی چون اشخاص با حبات و با خبراند که درین سرا و درین کوشکشان روان کرده است چنانکه غلامان در کوشکها و سپس رواقها می نشینند و میخزند و جواهر همچون دیوار سرباهاست که معانی در وی مرود همچنانکه الله ارخاک صد هزار نبات گوناگون میروبانند که یکی یکی نماند و از هر تنی گوناگون خلقتان میروبانند یک ساعت مخلص میروبانند و یک ساعت منافق میروبانند و یک ساعت جبری میروبانند و یک ساعت قدری میروبانند تا این حال عدم چندگونه است که الله در هر رگش چه نبات میروبانند ای الله ما را از رگ انبیا رویان و از رگ اولیا رویان که همه روح و راحت است ای الله ما باز روانه و خوف آن جهانی پناه گیریم تا ملک ابد فوت نشود از ما و بقیوت گرفتار نگردیم والله اعلم.

فصل ۵۲ باخود قرار میدادم که هر چه از جادات و عرضیات و نامیات بچشم

و گوش و عقل من در آید خود را بمملکت ایشان اندازم که ملک ایشان عرصه گشاده تری دارد و احوال خوشتری دارد از حیوانات نظرم بپوست آهو برافتاد مویهای اورا چون سبزه خوش رنگ دیدم که بدان خوشی رویانیده بود تا الله اورا در کدام صحراها میروانید گفتم حال این نامیات بدین خوشی است باز نظر میکردم در تار و پود پراهن

و رعنائی عتّابی و عَلم دستارکشان که الله اینها را از کدام هوا نافته است و بلطافت کدام لعاب ابن ابریشم را استوار داده است و چند تار و بود لطیف طبعها را داده است در یکدیگر تا این چنین بافتها پدید آورده است، اکنون ای الله مرا در ملک اجزای جمادی دار که این ولایت خوشتر است و بسبار تر است و آرمیده تر است چو متصرّف در وی یکی بیش نیست و آن توی و بس اما صورت عالم حیوانی بس ناخوش است که در وی منازعت نفسانی و اختیار و هوا و شهوت آمده است و پیوسته این ولایت و ولایت خراب می بود و بغارت و تاراج مبتلا می بود زیرا که **إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا*** اکنون زنهار ناخود را نگاه داری از ذکر اوصاف بشری و حیوانی و از سرما و گرما و شهوت و درد و غیر وی که بس عالم کننده است مگر انبیا و اولیا از صفات بشری نقل کرده بودند و آدمی هر چند زیر کتر باشد عیب بین تر باشد، لاجرم بیمزه تر باشد و بارنج تر باشد ای الله وای منزّها و مقدّسا از حیات حیوانی و اختیار حیوانی و ملک و قدرت و ارادت مخلوقی، از حضرت تومیطلبم که ما را از این اوصاف نگاه داری و اوصاف حیات اهل بهشت دهی که ایشان شمه دارند از اوصاف تو که ما آوازه های ذرا بر سوخته پر توزه در چغزیده بر جوشیده آن صفات حیوانیم چه با رنج جایست و چه دوزخیست این صفات حیوانی که روح چو احوال او میبندد مگوبد **يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا**** دلیل بر آنك عالم حمادی خوشتر است آنست که در خواب چو بعالم جمادی و ببخبری مروی راحت مبایبی مگر در آن خواب خیال حیوانی بنی که منعّص شوی اکنون خود را گوم چون ترا مزه ندست از عالم حیوانی از الله بخواه تا این هستیت را محو کند و ترا از عرصه عدم و از گور عدم و محشر نیستی این چنین شخصی را برانگیزاند با آرزوانه هر دو جهانی و ترسند از فوات این هر دو نعمت تاپناه گیری بهست کننده ات باز بنزد عدم نام الله بهمه وجوه ممکن است و فرمانبرداری او طاهرست **خاكُ الله** را داند و دیو و پری الله را داند و بنزد هر که نام الله را بیری حرمت میدارد نام الله را یعنی ایمان دارند **بِالله آمَنُوا** عبارت از نظر و تصدیق و محبت است

** سورة ۷۸، آیه ۴۰.

* قرآن کریم، سورة ۳۳، آیه ۷۱.

عقل و تمیز و دانش و بینایی و شنوایی تست که به از فرزندان تست و عزیز تر است بنزد تو از بچگان تو این گوهرهای تو زیاده از آن بارگرددی بر تو که بران مرد مانده شده آن بار، اگر بفضل خود این خواب را نبارد بر تو، اکنون چو این مرغان تو درین عالم مرده و پژمرده و بی قوت میشود باز شان میخوانند و در پرده غیب پرورش میدهند و با قوت میکنند و باز بر تو میآرند اما پرده سباهی در پیش تو فرو آورده اند تا غیب را نبینی و چگونگی آنرا ندانی آری چشمه حوان درون تاریکی بود یعنی تابدانی که آن عالم چه عالم خوشست و چه عالم حیاتست آخر اگر لحدت تاریک شود ازین تاریکتر نباشد پس چه میترسی اکنون چو این مرغان را خود راحت کسی دیگر میدهد ندانی که مرغان بفرمان وی باشند نه بفرمان تو باشند پس تو هم اورا بانی تا ترا دران عالم خواب راحت هم او بدهد آخر این جهان همچون سربابی و کوشکی است که الله بر آورده است و معانی در وی چون اشخاص با حیات و با خبراند که درین سرا و درین کوشکشان روان کرده است چنانکه غلامان در کوشکها و سپس رواقها می نشینند و میخیزند و جواهر همچون دیوار سرباهاست که معانی در وی مرود همچنانکه الله از خاک صد هزار نبات گوناگون میرواند که یکی بیکی نماند و از هر تنی گوناگون خلقان میرواند یک ساعت مخلص میرواند و یک ساعت منافق میرواند و یک ساعت جبری میرواند و یک ساعت قدری میرواند تا این حال عدم چندگونه است که الله در هر رگش چه نبات میرواند ای الله ما را از رگ ابدا رویان و از رگ اولیا رویان که همه روح و راحت است ای الله ما بآرزوانه و خوف آن جهانی پناه گیریم تا ملک ابد فوت نشود از ما و بعقوبت گرفتار نگردیم والله اعلم.

فصل ۵۲ باخود قرار میدادم که هر چه از جادات و عرضیات و نامیات بچشم

و گوش و عقل من در آید خود را بمملکت ایشان اندازم که ملک ایشان عرصه گشاده تری دارد و احوال خوشتری دارد از حیوانات نظرم بیوست آهو بر افتاد موبهای اورا چون سبزه خوش رنگ دیدم که بدان خوشی رویانیده بود تا الله اورا در کدام صحراها میروانید گفتم حال این نامیات بدین خوشی است باز نظر میکردم در تار و پود پراهن

آید تنش درگداز آید و هر کرا کالبد و غفلت زیاده آبد عقلش و روحش در کاهش آید و از بهیمه غافل بدتر شود چو عقل و روح را بگداخته است لاجرم چون بهایم تراب شود و چون کافر بسوی عقاب شود پس تمنی برد در حال بهایم که بالیتنی کنت ترابا باش تا این جهان قلب شود و عالم جان عین شود و عالم مشاهده غیب و غایب شود و اعمال روح و عقل را صور دهند و معقول را محسوس گردانند تا آن جالها بینی و آن کمالها بینی چو از آب گنده چنین صور نغز مآفریند از باد پاك تسبیح چگونیه صاحب جمال میافرینند اصل اینها چو گنده بود لاجرم پر خون در گک و بی آمد و اصل آن چو پاك باشد صورتش آکنده بمشك و کافور باشد والله اعلم .

فصل ۵۲ هربش متحیر می مانم که چه راه بیرون آورم گفتم خود قرآن

راهیست که کوفته انبیاست علیهم السلام بپاهاهم در شرح آن ناشدم اتقوا من سیمه الله یعنی بآراشهای روان در بهشت راه نیاسد چون مؤمنبد شما را داغ کنند تا سره شود پس بطاعت مشغول باشید تا کفارات جنایات خود کنند تا داغ بالاها را شما نفرستند و بدست عقوبت آن جهان گرفتار بشود هر ریح بی بهات که مؤمن می بندد آن رنج آست که داغش می کنند ، از آن فرزند عز نر را در زمستان برهنه می کنند و می شوبند تا گنده نماید هر چند که از سرما می لرزد اما آن بچه بیگانه راها کنند تا همچنانك كرمك می باشد دران گندگی کفر .

یکی گفت دل حاضر نمی شود چه کنم گفتم حاضر کن تا بشود نو هزارمن بار را چون بخواهی از دشت بخانه می توانی آوردن بتدریج نه بیک دم همچنان اگر دل ضعیف را بخواهی هم بتوانی بجا آوردن و حاضر کردن هر چه ترا آلت کردن آن بدادیم^۱ و اختیار آن دادیم کردن آنرا بر تو افکندیم اگر کردن آنرا نمی توانستی آلت دادن ترا چه فایده بودی آخر آبی که در سنگ است چومی خواهی می توانی آب را از سنگ آوردن و چشمه روان کردن چون آلت آوردن آب چشمه بتو دادیم هم آوردن

۱ - اصل : ندادیم .

و عمل صالح است بجوارح از نماز و زکوة و روزه و کسب حلال اکنون جمله خلق خبر دارند که معتقد را خط و پرکاری و نقطه باشد که بدان کثر را از راست بدانند برآستی باز رود آخر چند کسی که خر مبدهند از وجود بغداد که بغدادی هست تو آنرا استوار مداری و بشك نمیتوانی بود چند ملل خرداندند که پرکاری است که کثری را بدان شناسند این را چگونه است که نمیداری اگر تو گویی که من خود را مسلمان میدانم گوئیم این تجدید عهد و ایمان باشد و ایمان بس بزرگ آبست و بی پایاب است ولیکن این خاشاک و سواسها و پوست کالها و چرم پاره ها و تخته و بوبریا پاره های غفلت و معصیت چندانی جمع نمیشود [که] نزدیک است تا این آب روشن ایمانرا ببینی تو همچون ناودانی و ایمان در تو آب ناودان است که مبرود تا در آنجهان آبادانیها کند برای تو و ازین آب ایمان بوی خوش مشکین میآید و بوی گل میآید و این مصلح با شیدن اهل ایمان و سلامت باشیدن اهل ایمان از غفلت و معصیت بوی آن آب ایمانست اکنون گاه گاهی دست باز مبزن و باز میکاو تا این خاشاک را از روی آب ایمان باز میافکنی و چهره ایمان را مبینی تجدید عهد ایمان چنین باشد هر چند تو سنگ را بمیتین مبلکوی و گل و غیر بژنك پاك مبلکنی ولی خاصیت آب از بالا بنشب رفتن است و آن تقاضا میکند که هر چند پاك کنی از زبر و تك آن فرود تر رود اما بیرکت آن مجاهده ما آن آب برآرم و بر آن روی طاهر گردانیم تا از وی طهارتی مبلکنی و بزمین زاری مفرستی قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ* و اگر اهل مال و غفلت و رزی آن آب فرو رود و برناید و خاشاک بگردد پس کثری را برآست توانی داستن و لَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ** اکنون روح و عقل نهانست و آنجهان نهانست و کالبد متغافل و این جهان عیانست چون این جهان باطل ظاهرست و هر تنی منقسم است و کالبد غافلست و عقل و روح با آگاهی است هر کرا عقل و روح زیاده

* قرآن کریم ، سوره ۶۷ ، آیه ۳۰ . ** سوره ۴ ، آیه ۱۸ .

گفتم ای الله وای پروردگار تربیت هر دو جهانی را تو توانی کردن تربیت چه باشد که علم آن جهانی را بمن تو کرامت کن **اَلرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ** ای رحمن شر مهربانی این جهان را تو گشاده کرده تا دل نمی دهد که از سر این شیرمهر برخیزند ای رحیم همچنان شیر مهربانی آن جهانی را در سینه ام تو روان کن تا عاشق آن جای باشم **مَا لَکَ یَوْمَ الدِّیْنِ اِیَّاكَ تَعْبُدُ** ای مالک یوم الدین آرزویم همراه عبادت نست و **اِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ** استعانت از تو می طلبم که بگشایی درنظم را بروح آن جهانی و بتو تا عاشق ضروری باشم نه عاشق بتکلف **اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ** راه چشمه نما از چشمه سارهایی که در عدم است که راست بملک آن جهانی می رساند **صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ** آن چشمه سار دانش که انبیا علیهم السلام در آن چشمه رفته اند و از آن نوشده اند مرا نیز هم از آن چشمه کرامت کن اما هر کسی در آن چشمه راه ندارد چنانکه آن علام را خواهش می گفت که بیرون آی از مسجد علام گفت مرا رها نمی کنند . تا بیرون آم خواجه اش گفت که که رها نمی کند تا بیرون آیی گفت آنکس که ترا رها نمی کند تا بعبادت بمسجد اندر آیی و این اشکال بر همه مذهبهای مختلف باشد چنانکه مرا کسی باز می دارد که بمذهب تو اندر آیم ^۱ [همان کس ترا باز داشته است که بمذهب من اندر آبی ^۲] پس شما صواب را نمی دابید چو شما خود را آکنده اید صواب کجا راه نابد در شما چشم را بخواب آکنده اید و سر را بسودای فاسد آکنده اید و شکم را بنان آکنده اند و دل را بحرص آکنده اید و تن را بکاهلی آکنده اید ، ای بیچارگان همتان در ژنگار عصیان مانده اید چنانکه مرغان در دام مانند .

اکنون جهد کنید تا هر يك گره از پای یکدیگر بگشائید و رهایی یابید آری از **خَاك** برآمدیت باز در همین **خَاك** می غلطید تا هم درین **خَاك** بیارامید این عزم را نیک تباہ کرده اید اما بنگر اگر تو درین عالم **خَاك** حرام می خوری در حریم الله ، در حریم

۱ - اصل : اندر آیی . ۲ - دراصل نیست و از (د) آورده شد .

آنرا بتو باز گذاشتیم همچنان اگر چه دلت در سنگ رفته است هم توانی باز آوردن و حاضر کردن اما در آب باران چون ترا اختیار نداده ایم آنرا مای تو آریم اکنون آنها که ابلهان اند عزم عزایم می کنند و فسون جبل حاصل می کنند تا ماری بگیرد و در سلّه [و] صندوق گرفتار کنند آلت و اختیار را بانهها صرف می کنند و فسون بر مار می دمند و مار فسون برشان می دمد، اگر گویند بچه سبب مار را بسله می کنی گوید بدان سبب که در جهان ابلهان بسیارند چون این مار را گرفتم بگرد من در آیند بسان هنگامه و خدمت من کنند و عاقبت آن مار کبر را مار بکشد چون بوقت جان کشدن و فراق رسد درد آن زهر او را بیند، انبیا و اولیا جام زهر را نوش کرده اند از کرامت و معجزه که داشتند ایشان را زیان نکرده است و ابن مار مالست که اهل دنیا در تحصیل آن می کوشند و این مار مال این قدر مزه که آورده است از بهشت آورده است و زهرها را از عصیان و تباهی آورده است همچنانک مار رنگها و نقشهای مختلف دارد مال نیز همچنان دارد اکنون این جهان کسی را خوس آید که در آن جهان او را اشتباهی و انکاری باشد آخر آن جهان چگونه خوش نباشد که آنجا در تو همه فعل را الله کند و خاك و هوای ترا و درّهای ترا بخودی خود او کند و اجزای تو خوس تکیه کرده باشد بر فعل الله بتن آسایی^۱ والله اعلم.

فصل ۵۳ گفتم ای الله چنانک نظر مرا بدین اسباب جهان گشاده کردی تا چست شدم در نگاه داشتن احوال خود همچنان نظرم را گشاده باسباب آخرت کن تا احتراز کنم از این جهان همچنانک در حسن صور خوبان این جهانی چشم دادی تا اینهارا می بینم همچنان چشم دلم را بجمال خوبان آن جهانی گشاده کن تا منجنب شوم بخدومت چشمهای علم هر دو جهانی را از عرصهای عدم تو گشاده می کنی ای الله انبیا را بر سر کدام چشمه سار در عرصه عدم فرو آورده یارب مرا از آن چشمه آب بده گفتم ثنا باید گفتن الله را تا مرا این عطا بارزانی دارد فاتحه را آغاز کردم **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ***

۱ - ظ ، بتن آسانی . * قرآن کریم ، سورة ۱ آیه ۱ و سائر آیات هم بترتیب از همان سوره است .

بیحد بسیار باشد که آبها را بمزد و ببرد این سودا های فاسد شما همچنان فرو میآید و جمله آب طراوت شما را می بمزد و می ببرد آخر جهد در آن کنید که در بی راحتی راحت گیرید و در رنج آسایش یابید که اگر در آن بی راحتی بگذارید^۱ باراحت تر شوید زیرا شکر چون شکراب شود خوشتر شود و گل را چون گلاب کنند نکوتر بود و همچنانک کسی عاشق خوبی شود و عشق او بکمال باشد پوست او زرد میشود و نحف ملبشود اگر گویند که درمانی کنیم تا او بر دل تو سرد شود و از بن رنج خلاص یابی گوید که درمان آن کنید تا رغبت و عشق زیاد میشود « رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا قَالَ آمِنَا »

اکنون اگر خواهی تا حریر عمرت از بن میده خلاص یابد و عمر تو در افزایش آبد و دراز شود وضوء ظاهر کن با این نیت که از بهر خدمت الله طهارت میکنم و از عظمت الله بیندیش و در بندگی و امتثال فرمان الله چست شو و سودا های فاسد زیادتی را از سر بننداز و روشنایی آن جهان را طلب کن و نجاسه کاهلی را از آن آب بشوی و مس شیطان را که خود را در تو میمالد چون سگ و بر سر و روی تو بوسه میدهد و باتو بازی میکند و در پاهای تو میغلطد و محبّط و گران جان و کاهلی میکند از آن آب وضو اینها را بشوی و غبار های غفلت را آبی بر سر بپاش و در هر رکنی بلفظ تسبیح و کلمه طیب او را مران و از پاکی الله و عظمت الله یاد ممکن تا این گناههای غفلتها و سودا های فاسد از تو بریزد چون برگ از درخت در فصل خزان و سیئات متقاطر شود از انامل تو . این معنی رفتن گناهانست بآب دست اگر از آنها چیزی مانده است بدانک هنوز گناه در تست وضوی تو تمام نیست تکلفی کن باری دیگر وضو ساز که اَلْوُضُوءُ :

عَلِي الْوُضُوءِ نُورٌ عَلَي نُورٍ و هر ساعتی وضوء دل بد کر الله بجای می آر و اسباغ و حضور تمام بجای می آر تا عمرت زیاد شود که عمرت تنه درختست و زباده او میوه و شاخ بر کشیدن وی است و میوها و نزل آنرا ملایکه با آسمانها میبرند و بوی خوش آن میوها در کوی و محلت میافتد از سلامتی مردمان و روح و راحت ایشان باتو و دیگر

الله بدزدی می آیی تا از مملکت او رزق بی فرمان او بدزدی آخر بین اگر کسی را بیاویزند و چوش زنند گویند بدسرایش برید و یا بسر چهارسویش برید آن چند گامی را مهلتش می دهند اما هم می آویزند و هم می زنندش آخر الله را مالک يوم الدين گوئیم تا نگویی حالی که حرام خوردم دهنم تلخ نشد و آتش در شکم نیفتاد و اگر حلال می خوری چگونه است که بروزی حلال بفرمان الله می کوشی و هیچ کار بفرمان الله نمی کنی چه پنداری که هر چه می کنی ضایع می شود تو مشت کندم که می کاری چون سبز شود هیچ بیل بگبری و آنرا زیر و زبر بکنی و بخاک بیوشانی و رها کنی تا ناچیز شود نی نکنی. پس این خاک وجود ترا که بر ک سبز عقل و تمیز و روح و دانش داد چگونه بیل اجل بگیرد و زیر و زبر کند و رها کند تا ضایع شود این محال باشد قوله تعالی وَ مِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ* والله اعلم.

فصل ۴۵ قَالَ الْمَيْمُونُ عَلَيْهِ السَّلَامُ . اسْمِعِ الْوُضُوءَ تَرَدَّدَ فِي غَمْرِكَ وَسَلِّمْ عَلَى أَهْلِكَ يَكْثُرُ خَيْرٌ بَيْنَكَ وَاسْتَعْفِفَ عَنِ السُّؤَالِ مَا اسْتَطَعْتَ .

قوم را گفتم حال شما همچنین منماید که هر روزی که سبزه های خوش ادراکات شما را و تمبیرات شمارا بدید می آرند ملخهای سودهای فاسد و ربیخ آن شسته است و می خورد و شما از حرص خوشی این حبات دنیا بناوچه در می آید و این بازهای گران بر خود منهد و نمیخواهید که بیکی کنجی در آید و مجاهده کنید تا دری بکشاید و روشنیها در آید تا هم از آن در بدان جهان راه یابید و بروید از بس که خویشش از غم و سودای فاسد چون غمام کردید آن در گشاده نمیشود و آن راه بدید نمی آید آخر همه درین چه نظر میکنید که دیگران را سرزیر بغل میگیریم و خود را بر همه آشکارا داریم هیچ در خود نظر نکنید که چگونه سیاه و تیره و بی مزه اید چنانکه ابر فرو آید و بمزد بعض جزایر را که در وی آب نماند و چنانکه هوا نیک سرد و یانیک گرم باشد و با آتش

* قرآن کریم . سورة ۴۲ ، آیه ۲۲ .

کار از بهر من کن و هوات گوید از بهر من کن او گوید که غلام و دوست دار من باش و نفست گوید که غلام و هوادار من باش و تو درین کشاکش مانده.

اکنون بدانک در آدم و آدمی هم ملکی مرگب شده است و آن عقلست و هم شیطانی مرگب شده است و آن نفس است و شیطان در نفس خویشتن متمرّدست مگر برسیل ندرت منقاد شود که **أَسْلَمَ شَيْطَانِي مَكَرِ** این عقل همان فرشته است و این نفس همان شیطانست که هر دو در کسوة بشر آمدند آن سجده کن و متواضع و این سرکش و متکبر و دوزخ سرای متکبرانست که **مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ*** زیرا که متکبران مخالفان اند؛ بندگی را نمیدانند و بهشت سرای متواضعان است. **سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ**** زیرا که ایشان بندگی میکنند و بندگی رامیدانند و جنگ افکنند میان این دو کس آن کسان عاقل که چون فرشته متواضع بودند پیش آدمی و مبان آن نفس که کسی او دیوست در قلعه وجود آدمی اگر شجاع الدین عقل غالب آید نفس اولی باش لوند شکل هر جانشین یاوه رو را اسیر کند و چون مغلوب عقل شود آزادش کند و مقامش بهشت گردد. و اما اگر نفس غالب آید چنانک کافران غالب آیند بر شاهان و عروسان اهل اسلام و لباس سری و سروری را از سر ایشان برکشند و پوستین و پلاس برایشان پوشانند و بی مرادشان دارند و در هر وادی که قرارگاه ایشان باشد بدانجا برند و قرارگاه ایشان دوزخ است اما عقل ممزوج بنفس اگر نیکویی و عقل او غالب آید مزه اش بیش از آن ملایکه باشد که پیش آدم بودند و سجده کردند از آنک این نفس کننده و رسوا و شهوانی را مسلمان کرد لاجرم در بهشت مزه فرشتگی اش بدهند از تسبیح و لقا و تواضع و پاکی باز اگر نفس خسیس غالب آید و این هایه فرشتگی را نیست کند رنج او زیاده از بهایم و شهوانیات دگر باشد که او هایه فرشتگی اش را فاسد کرده است لاجرم آن فرشتگان در عالم غیب مرعقل را یاری کردند و مؤمنان

* قرآن کریم، سوره ۳۹، آیه ۶۰. ** سوره ۱۳، آیه ۲۴.

از حساب عمر آن بود که غم نبینی و شادمان باشی از آن روی که امید دریافت خوشی عمرداری ازین روی که این سوداهای فاسد مزهٔ عمرت را برده است عمرت در کاهش است چون بخبرات این غم را و این سوداهای فاسد را از خود ببری عمرت را افزوده باشی .

اکنون بهر حال که هست تو دَابَّةٌ وَ مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ

رِزْقُهَا* یعنی در حالت وحشت از الله روزی موانست خواه از ذات الله تا از ذات خود صورت موانست دهد ترا و در وقت مجاعت روزی غذا طلب از ذات الله تا ترا صورت غذا دهد از ذات خود و در وقت آبدست و نماز روزی تعظیم از الله می طلب و تن خود را فربه می دار از نعمت تعظیم الله و میگوی چون مالکم توی بکه باز کردم و از که طلبم که آنچ غیر تست دیوست و شیطانست چون شیطان نزد مار آمد در بهشت و مار مغرور شد بشیطان و عاصی شد تا حوّا او را در سر خود جای داد حالی حال بر مار دگر کون شد هان ای عاصی تا مغرور نشوی بر آنک حال بر تو حالی نمی گردانند باش تا مهلت سر آید حال خود را آنگاه ببینی . اکنون در بهشت تنت نفس همچون مار آراسته شده ندیمی میکند حقیقت ترا و شیطان میآید بر آستانهٔ بهشت تنت و نفس ترا میخواند که جنس منی مرا در سر خود جایی ده چون در تن تو در آید کلماتی که ترا خوش آید با تو بگوید تو پنداری که ندیمی میکند خود ندامت بار مآرد و این نفس تو با او یار میشود تا ترا گمراه کند و رنگها و جمال نغز و شهوت و خوشیهای دیگر ، باش تا چون مسخس گردانند آنگاه بسنی که حال بروی چگونه شود چنانک ابلیس خدمتها میکرد و لکن روفق عقل و هوای او بود او از حساب حق می شمرد آنرا تا آدم را بیرون آورد که تا وی را معلوم گرداند که آن از حساب هوای خود میکرد که اگر طاعت از بهر حق میکردی آدم را سجده کردی بفرمان الله .

اکنون ای آدمی تو نیز هوا ترا درین نصیبه نیافتی خدمت نکردی پس نفس تو و هوای تو عدو حق است او میگوید که غلام و دوست دار من باش و نفست گوید که

* قرآن کریم ، سورة ۱۱ ، آیه ۶۰ .

و اما قسم نیکویی همین سعی کردندست بنیکویی و آلت نیکوی آنست که تا
ما یار نیک نشینی^۱ وجد نکنی و مراقب احوال خود نباشی و نیکویی پدید نیاید
از آنک این جهان نیست که خار و حشیش بی سعی تو روید و همه بیابانها و صحراها پر شود.
اما گلزار و درختان میوه دار بی سعی تو بدید نمی آید اما خیالات صور اسفل و عداوة
چون آن خس است که هر ساعتی پیش تو بروید و بدبد آید بی سعی تو.

اکنون این جهان نیست همچون زره و گردد در یکدیگر شده و شما متحیر مانده
و هیچ بیرون شوی نمی بیند آخر از ولایت عدمتان برانگیختند و شما همچون ملخ
بر سر این سبزه زار حطام دنیا فرو آمدیت گَا نَهُمْ جَرَادٌ مُنْمَشِرٌ* چشم را بخیره روی
گشاده اند و در شما یک ریزه آب نی از توشه آخرت همین توشه دنیا ساخته اید و پروبال
می گشاید و بهر جایی فرو می نشینید آخر ملخ نیستید که همچنین میکنند که بیضه
همینجا بیرون می آرد و همینجا می نشنبد. اما چنانک فرشتگان را پرها داده اند اَوْ لِيْ
اَجْنَحَةٍ مَّمْنٰی وَ ثُلُثَ وَ رَبَاعٍ** مرا نیز همچنان پرها داده اند یکی پر عقل و یکی
پر حلم و یکی پر علم و نظرم بعرش داده اند و دریافتم بدانش الله داده اند و من همچون
مدّثر سر در لباس ارحام و اصلاب داشتم و مرا خبر نبوده است که با من چه کارها دارند
از برای ضعیفان آخر زمان که چون مورچه اسفل بی قرار و بی ثبات اند بیرکت آنک
متابع من کنند سوارشان گردانند. پس مرا قرین ایشان بدان گردانیدند تا مرا ایشانرا
راه نمایم خود من عزیزی خود را و عزت خود را نمیدانستم گویی که وَ الصُّحٰی*** قسم
بچاشتگاه نماز چاشت منست وَ اللَّیْلِ*** زمان طاعت شب منست که فَتَهَجَّدْ بِه
نَاوِلَةً لَّكَ****. اکنون من نیز مدّثرم در پردهای غفلت تا برخیزم و خود را آگاه کنم

۱ - اصل : نشینی . * قرآن کریم ، سوره ۵۴ ، آیه ۷ . ** سوره ۳۵ ، آیه ۱ .

*** سوره ۹۳ ، آیه ۲۱ . **** سوره ۱۷ ، آیه ۷۹ .

را در عالم مشاهده یاری کردند و آن شیاطین در عالم غیب مرنفس را یاری کردند و کافران را در عالم عین و مشاهده یاری کردند و این غلبه مرا ایشان را از آنست که این جای ایشان است و این قلعه کالبه را الله فرموده است که بفرمان من عمارت میکنید تا این قلعه از حساب من باشد و نسخه دادیم که از دکانهای کسب عمارت کنید اگر شما بفرمان اعدا عمارت کنید بدانید که آنرا خراب کنیم و آتش و نفط دوزخ در و اندازیم و باز این لشکر حواس را که بروز از جنگ کردن مانده میشوند در پرده خواب میبریم و آن جراحت ایشان را راست میکنیم باز دو در گوش که لشکر سمع اند در آنجا هوش میدارند هر جوق سواری را از حروف و اصوات که بر آن در بر میگنزند اگر دوست باشند در آرند و نزل جان یش آرند از تسبیح و تهلیل و قرآن و احادث و اگر دشمن بوند از هزل و مدح اهل دنیا و زینت ایشان بیرون آرند و ایشان را بشکنند و بنگذارند که راه یابند و تار بکی ایشان در آید در آنجا و خداوند ما را ناسزا و علت گویند اما آدمی تار بک طلب است هر کجا که تاریکی و شکالی است بنزد آن مرود و بآن صحبت میدارد چنانکه صحبت من بیشتر بادلست و بارو حست .

فصل ۵۵ فخر رازی و زین کیشی و خورزمشاه را و چندین مبتدع دیگر

بودند گفتم شما صد هزار دلهای باراحت را و شکوفها و دولتها را رها کرده اید^۱ و درین دوسه تاریکی گریخته اید و چندین معجزات و براهین را مانده اید و بنزد دوسه خیال رفته اید این چندین روشنایی آن مدد نکرد که این دوسه تاریکی عالم را بر شما تاریک دارد و این غلبه از بهر آنست که نفس غالب است و شما را بی کار میدارد و سعی میکند بیدی و چون بی کار باشید همه بدی کرده شود و تاریک و وسوسه و خیال و سوداهای فاسد و ضلالت بدید آید از آنکه عقل غریبست و نفس در مملکت خودست و آن مملکت از آن شیاطین است و این دنیا است که ماحضرست و حجابست از در غیب و نزد عاقلان این دنیا حاجتی^۲ است بر در غیب .

۱ - اصل ، کرده اند . ۲ - ظ ، حاجبی .

مغرور مشو که شمس و قمر بحساب میروند و فرمان برداری چراغ و شمع از خود نبود
 بفرمان روایی باشد والنجم والشجر و اشلع شجر یعنی مطبخ شجر از خود آبادان نشود
 ونجم در آسمان همچنان مدبر است که شجر در زمین اما تانواشان ندهیم چیزی شان
 نباشد این همه بیان کمال و قدرت از بهر آنست تا بدانی که فرق باشد میان نیکی و
 بدی و ناقص و کامل وَ وَضَعَ الْمِيزَانَ * یعنی خویشتن را بر موزون کن که تاملوزن
 و ظریف نباشی بمقعد صدق راه نیابی اگر از کار خبر مانده شوی در راه آخرت زنهار
 بر لوح خرم معصبت مشغول مشو که آن ماندگی افکندن نیست آن بر جای ماندن است
 و نوم را از بهر آن ماندگی افکندن بدید آورد که راحه بدانکم و این راح راحت را
 اومی دهد که وَ سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ** اکنون ای یار کان بدین حکمتهای من که
 همچون دواخانه است خود را بشوید و خویشتن را مرهمی میکنید و اخلاق خود را بدل
 میکنید تا سلامتی تان حاصل شود و هم در خود می نگرید و گرد مصالح خود برمی آید چون
 نور نظر را اینجا درین عالم خرج کردید در الله چکونه نگرید و عالم غیب را چگونه
 ببیند اما چو الله را بوده باشید خود را بوده باشید و چون خود را باشید هیچ چیز را
 نبوده باشید اما اگر یکی فرع و یکی جزو را بوده باشید دگرها را نبوده باشید ازانك
 چو کلیات و اصول را بوده باشید فروغ را و اجزا را بوده باشید اِنَّا نَحْنُ نَحْيِي الْمَوْتَى *
 مطلق است یعنی بی قیدی تواند که همین لحظه هزار چشمه شهوت در تو بگشاید و با هزار
 حور عین ات قرین گرداند اما نودایم میگوی که ای الله ماه رویان عمل کاه ربایی دارند
 در دل ما خداوند دل ما را آهنگی بخش تا بوده نشود تن شوره گشته ما را از آب شور
 حرص بتوفیق مجاهده طیب گردان و زمین پی کوب دل ما را مزین بخضر طاعات
 گردان بیضهای اعمال که نهاده ایم برخاك تن از آسیب چنگال گریه شهوت نگاه دار
 تابه طبع ما را از صدمت سنگ سنگین دلان نگاه دار مؤمن بدرمرگ چو آن عالم را

* قرآن کریم ، سوره ۵۵ ، آیه ۷ . ** سوره ۷۶ ، آیه ۲۱ . *** سوره ۳۶ ، آیه ۱۲ .

كَه قُمْ فَأَنْذِرْ وَ رَبَّكَ فَكَبِّرْ * وَاللَّهُ اعْلَم .

فصل ۵۶ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجَعْنَا مِنَ الْجِهَادِ الْأَصْغَرِ إِلَى الْجِهَادِ

الْأَكْبَرِ هر که بانفس برآمد غزو ظاهر آسان بود بروی اما اگر غزو ظاهر نکنند مجاهده نفس آسان نبود، آدمی بچه پیچان عظیم است و سلامت نمی‌زید چنگک بهر جای در میزند از آنک از هوای عدم اینجا درافتاده است نه اول می‌بیند و نه آخر می‌بیند می‌ترسد که اگر چنگک در جایی نزنند هلاک شود همچون کفتار چنگک بخار سردیوار در میزند و افکار میشود و افکاری‌اش همه ازان چنگک در زدن است بخار همه رنجت از آنست که ریای چند کس را معشوقه خود گردانیدی هر مرادی و پیش نهادی ترا چون معشوقه و عروسی است و هر ازین معشوقه‌ات را خویشاوندانند و تباری‌اند باری عروسی بگزین که کرا کند جفای او شنودن چون همه رنج تو از معشوقه گرفتن است که عاقبت از آن معشوقه خواهی بریدن و جدا شدن اکنون چندین در عمارت او چه می‌کوشی اما اگر کسی چندان حریص حیات دنیا نباشد او را ازین حیاة بریدن چندان رنج نباشد اما آنک نیک حریص حیات دنیا باشد بوهم آنک او را خواهند بریدن ازین حیات او پیشین مرده باشد ازوهم اما اگر معشوقه راستین دارد در مشاهده او اگر دست و پاش را ببرند و یا گردش بزنند چندان رنجش ننماید چنانک آن زنان در مشاهده بوسف چون تن خود را از معشوقگی بگذاشتند و چهره او را بمعشوقگی گرفتند از دست بریدن خود خبر نداشتند باز چون معشوق چهره بوسف از پیش چشم ایشان غایب شد معشوقه تن خود را باز آمدند آنگاه درد یافتند که وَقَطَعْنَ آيِدِيَهُنَّ * و همچنانک سحره فرعون نیز، و رسول علیه السلام از بهر تسلی دل ایشان خود را در میان آورد که رجعنا من الجهاد الاصغر الى الجهاد الاكبر نه چنانک صفوف نفس را نزد او محلی مانده باشد والله اعلم .

فصل ۵۷ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ** كَفْتَمُ اِيْ آدَمِيْ چندی بدنیا

* قرآن کریم، سوره ۱۲، آیه ۲۱ . ** سوره ۵۵، آیه ۶ .

میروید و يك ساعت چون گل تیره باشید که بیکی کویی فرو می‌روید و می‌نشیدیت که با ایها الذین آمنوا اتقوا الله گفتم هان ای مؤمنان شما را کجا طلبیم نشان شما از کدام روش برسیم آخر گروه را جایی باید که چنگ در زده باشد و پیش نهادیش باشد شما را از کدام پیش نهاد برسیم اَنَا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ* یعنی ما را می‌گویی که شما را سروری دهیم و شما متواضع باشید و قوت تنفیذ مراد و هوا دهیم و ترك مراد و هوا گوید و شما را فضل دهیم فضل خود را مینید و این نيك دشوار است آسمان گفت همچون را کعالم ازین خوف بیم است که شکسته شوم و از پای درافتم.

فصل ۵۹ در وقت ذکر غفرانك و سبحانك می‌گفتم دلم بکرداری و جان

نظام الملك رفت الله الهام داد که اگر دل ترا بمن یقین استی چرا جای دیگر روی چرا همه امید و حاجات بمن نداری و چرا ملك و هر چه می‌طلبیدی از من نطلبیدی و روی دلت چرا سوی من نیستی باز سبحانك و غفرانك گفتم یعنی ای الله چون نوی من از تست و نظر و ادراك من از تست و عقل و روح من از تست و چشم و عقل و سمع ظاهر و باطن من از تست چگونه من مخاطب تو و مقابل تو و لب و برب تو نباشم و جمله اجزای من در تو نبود الله الهام داد که این همه معقولیهای تو و نظر تو بدین وجوه معاینه است و مخاطبه تو همین نقش مشاهده را بی‌هیچ وجهی ثابت میدار گفتم ای الله مگر مخاطبه من با تو چون جادات و اجسام لطیفه را ماند چون باد و هوا و آب که خوش می‌وزانی و می‌رویانی و ایشانرا از تو هیچ خبر نی و ایشانرا خودی خود نی همه تویی اکنون این حکمت‌های من چون کف را ماند که از من بر آبد و بیفتد و من در آن وقت از الله اندیشم که این حالت مرا الله چگونه بدید می‌آرد و ظاهر میکند باز می‌بینم که وسوس زبان مرا مانع است و رها نمی‌کند تا حالت نیکو از روح من سر بر آرد اکنون می‌گویم که ای حالت من و ای روح من همچنان افتاده باشید سجده کنان مرا الله را و من در الله نظر میکنم در آن وقتی که این ادراك مرا و این حالت مرا هست می‌کند هنوز الله

* قرآن کریم ، سورة ۳۳ آیه ۷۲ .

بینند بطپید و برخود زند چنانک مرغ از قفس درخت سبز را ببیند و در آرزوی آن پروبال بزند اما مؤمن را بیان آن بدهند تا درین جهان باز گوید آن عشق را و آن جمال را که می بیند و ازو برخود می پیچد و آن دیدن او در آن حال همچون نفس صباست که بر سینه او وزان می شود تا اندوهها را از وی بزدايد والله اعلم .

فصل ۵۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ

لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ* من پریشان شده بودم و خود را بهیچ کویی باز نمی یافتم در خود نظر کردم دیدم که در هر جزو من صد هزار ریاحین گوناگون غیبی از هر جزو من می برستی و آب آب و لطافت هوا و حور و سماع از آنجا قابل بود که الله بیرون آوردی باز چون وضو می ساختم در هر عضو خود که آب می مالیدم میدیدم که طهارت آن جهانی و نور آن جهانی و پیرایهای اهل بهشت از اعضای من بیرون میآورد بسبب تسبیحهایی که در وضو میخواندم یا اَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ چون پریشان منبسطم و پای بر هیچ جای ندارم نخست خود را هست کنم و عقد کنم و موجود کنم از گِروِش که آمنا و بر روی آب الله انگشت اندر کنم و خود را جمع کنم و ببینم که چه چیزم آنگاه آب حیا و ترس از الله که عبارت از وی اتَّقُوا اللَّهَ آید با این درخت و نهال گروش ببیوندانم تا هوای صور خوش و فکر خوش و خطرات خوش که عبارت [از وی و قولوا قولا سدید آید بدان درخت گروش^۱] ببیوندند آنگاه اصل ایمان قوت کند و شاخ سبز زمردین از شاخ یاقوت زبان سر برزند و عبارت از وی کلمه طیبه آید بران شاخ و بران برگها و بران میوه های نماز و زکوة و طهارت و روزه و مرحمت و انصاف و عدل و راستی بروید و فرشتگان این نعم را بدان جهان میبرند تا بنده چون بدان جهان پیوندد^۲ کار او بسامان شود و عبارت از وی این آید که یصلح لکم اعمالکم تا قرار گاهی ثاب بدید آید و بدانید که کجا میباشید و بر چه کار میباشید نه چون خاکستر باشید که بر روی آبی

* قرآن کریم ، سورة ۳۳ ، آیه ۷۰ و ۷۱ . ۱ - در اصل نیست و از (د) افزوده شده است .

۲ - د ، ببیوندد .

و نامیات ز روی پذیرایی فعل الله باخبرند و عاقل اند و از روی حیوانات جادند و آدمی از روی خود عاقلست و از روی جادات جادست و هر کسی را خبر از وجهی داده اند که کرانی او از آن وجه سبک شود و در آن وجه گرم شود نه چنانکه این مَغْفلان که درین مجلس من گرم نشوند چون صاحب جمالی را و خوب چهره را نظر کنند در آن حال زود بشکفند و در آگاهی آیند .

استاد هندو گفت که بنزد هندو قواجی رفتم او در معرفت گفتن مست شده بود پرسیدم که بهاء الدین را چگونه می بینی گفت زیر آسمان معلّق می بینم و صد هزار نور از وی می تابدی گفتم ما را چگونه می بینی گفت چون چوزگان^۱ می بینم که بگرد وی میگردید گویی که اجزای کالبد من و از آن همه عالم و همه اندیشه اشان و این همه حیات و عقل دارند که چنین فرمان [بردارند در تغییر و تبدیل و فرمان^۲] برداری و در عمارت و ویرانی و گویی که این ادراک من آواز و بیان حیات و عقل ایشانست لاجرم در عشق الله همه اجزای من مست شوند همچنانکه که در راندن شهوت خوش میشوند همه اجزای من خوش شوند والله اعلم .

فصل ۶۱ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْقَمَاءَةُ كَمَنْزُ لَا يَفْنَىٰ اِی مؤمن هم

بدان قدر که از اسباب اکتساب حلال حاصل شود خرسند باش و تو گُل کن و مقرر کن که اگر در مرادی ازین طریق بر تو بسته شود در دیگر بگشاییم به از آن که هر دردی که از حرام و شبهت نماید بدان که در که باشد و دام^۳ باشد و اگر آن مرغ صبر کند و خور خود را ترک گوید و از آن دانه که در دام است نخورد روزی بروی کم نیاید و در دام گرفتار نشود اکنون ای مؤمن صدیق بر حلال بسنده کن فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَ كُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ* اگر در نانت مزه نماند در کرسنگی ات مزه دهیم که أَلْجَوْعُ طَعَامُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ يُشْبِعُ بِهِ أَبْدَانَ الصَّادِقِينَ و اگر در تنت مزه نماند برون سوی

۱ - د : چوزگان . ۲ - در اصل نیست و از (د) افزوده ایم . ۳ - اصل : دوام .

* قرآن کریم ، سورة ۷ ، آیه ۱۴۴ .

تمثال ادراکم را و حالتّم را میخواهد تا هست کند که من همانجا باشم و الله را بوسه میدهم و درو میغلطم و سر بسجده می‌نهم همانجا که ای الله مرا تمام مگردان و سر مرا در هوا مکن و بغیر خودم مشغول مکن که اوّل من توی و آخر من توی بی تو کجا روم آخر این عظم از تنم روزی چندی اگر می‌برود دستار بر سرم راست نماند و مُکرته در برم درست نماند بی سروسامان شوم با آنک رباط روح بامنست عجب بی تو اگر بمانم چگونه باشم باز میدیدم که آخرت و بهشت و دوزخ و ملائکه و شیاطین و ملک مختلف و عرش و کرسی و عشق و محبّت این همه بواطن خلقانست و رنگ دلهاست که هر کسی را رنگ دیگرست و عالم او دیگرست و هر کسی را اندیشه است اما از اندیشه تا سر زبان ولایتست دور و دراز يك دروازه آن ذهنست و يك دروازه آن دهنست و زبان يك دربان دلست آنجا که اندیشه بر آید و يك دربانست اینجا که از دهن بر آید و اندیشه را هم مشرق است و هم مغربست و تو ندانی که از مشرقست یا از مغربست و یا از غربت و دوری آن بی حدست و بیک طرفه العین بسر زبان میرسد چنانک بُراق از زمین تا آسمان بیک ساعت طی کرد اکنون چون از دروازه دلت تا دهانت ولایت دورست از گزافه ای دل از آن راه چیزی رها مکن که در آید و آن ولایت که بیرون سوی دلست بی نهایتست و در آنجا از دیو و پری و فرشتگان بی نهایتست و از بیرون سوی دهن خود عالم مشاهده است پس درین هر دو دربند جنگ نیک می‌باید کردن و اگر از آن راه درآمد باری ازین راه نجهد و بیرون نیاید والله اعلم .

فصل ۶۰ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ * گفتیم کوه و جماد را یعنی

طور را چو از خود خبر دادند چون طبر پر و بال باز کرد و چون کبوتر مطوّق معلق زن شد چون آن سنگ انگشت رنگ چون باز بر پریدن گرفت و بی خبر نماند پس هر کسی بی خبر از آنند که از خودشان خبر نداده‌ایم هر کرا از خود آگاه کردیم بی قرار شد هیچ کس نیست که از وجهی آگاهی ندارد و از وجهی بی خبر نیست جمادات

* قرآن کریم ، سورة ۵۹ ، آیه ۲۱ .

ناباره از آن تخمهای روزه و طاعات بتورسید چنانك تخمهای جهانرا از بهشت آورده‌اند
 تانو این تخمهای روزه و طاعات را کجا می‌کاری و در هوای سموم غیبت می‌کاری و یا
 در بادِ روِ خوشی تسبیح می‌کاری و یا در زمین شوره‌دل پر کین می‌کاری و یا در سینه
 خوش بی‌غش می‌کاری تا چگونه می‌کاری چنانك بکاری همچنان بر برداری اما بسیار
 تخم باشد که بار بر نیارد رَبِّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَالْعَطَشُ
 والله اعلم.

فصل ۶۲ سبحانك می‌گفتم . یعنی پاکی و دوری از عیب تراست از آن
 عیب که خلقان پندارند [اجزای من پندارند و هر جزوی که از اجزای جهان پندارند]^۱
 که تو قادر نیستی و عالم نیستی و متصرف ایشان نیستی و آنك می‌گویند که این اجزا
 بیننده^۲ تو نیست که تو چگونه آن اجزا را هست می‌کنی و پست می‌کنی و بلند می‌کنی
 نمی‌بینند و آنك می‌گویند که تو اجزای نور چشم می‌آفرینی و او ترا نمی‌بیند و تو
 اجزای عقل و هوش و دریافت هست می‌کنی و او ترا نمی‌بیند . نی نی سبحانك آنست
 که پاکی و دوری از عیب اینچنین سخن که می‌گویند که هر جزو ترا نمی‌بیند و کسی
 ترا چگونه شناسد تا ببیند و بی دیدن شناختن تو محال باشد آنها که منکر دید تو
 ترا نشناخته اند خود کسی را میل بخدمت چگونه باشد تا یش نهاد آنکس دید تو
 نباشد^۳ مَعِيَّتَ وَ هُوَ مَعَكُمْ* آنست ، ای اجزا تا دید نباشد معیت محال باشد پس مگر
 کفر تا دیدن تست و اسلام دیدن تست .

اکنون چون سبحانك گویم و در گلستان بی مثل نگرم درخور آن گلستان
 پاکی ثابت کنم الله را و اگر روی شکرستان بی مثل بینم پاکی مرا الله را درخور آن
 ثابت کنم حاصل از تعجیب آن حالت این عجب می‌خیزد . اکنون ادراك اجزای من
 مرا این انواع را هم موجب تسبیح باشد باز سبحانك گفتم یعنی ای الله عجایی تو و همه

۱ - از (د) اضافه شد و در اصل نیست . ۲ - اصل : بنده . ۳ - اصل : باشد .

* قرآن کریم ، سورة ۵۷ ، آیه ۴ .

ترا مزه دهیم و اگر فربه‌ی‌ات نماند در لاغری‌ات مزه دهیم تو همچنان بر جای باش و صبر کن تا چشمهٔ ایوب صابر از زیر پای تو روان کنیم که مُغْتَسِّلٌ باشد و هم باردا گرچه چشم در جهان نهاده و الله را نمی بینی مثال تو چنانست که کسی بنایی بر آرد و بیاراید و صفها و جناحها در برابر یکدیگر بر آرد اگرچه اجزای سرای روی یکدیگر^۱ دارند و لکن خداوند خانه را نبینند که در آید و بیرون آید و درون و بیرون عمارت میکند اکنون الله چهار جناح عالم را و صور و خیالات و ادراکات ترا هست کرده است و روی در یکدیگر نهاده‌اند و مشاهده میکنند یک دگر را و چون در و دیوار بهشت آگاهی دارند و حیوة دارند اما حضرت الله را نمی بینند که چه تصرفها میکند در عالم و تصرفش را مبدانند و حضرت الله يك حضرت بیش نیست و آن آسمانها و زمینها که ملك الله است از آن آسمان مثالی فرستاده‌اند تا بدانند که معامله با هر کسی چگونه کنند و حق تعظیم الله چگونه بجای آرند و الله را بکدام صفات دانند و بکدام عبارت خوانند و از دور آدم این مثال را تجدید میکرده‌اند و بر زبان هر رسول منشور را تازه میکرده‌اند بمعجزات و براهین و مؤید کرده بر حسب تفاوت احوال خلقان احوال ایشان میگردانیده‌اند چنانکه خمر پیشینیانرا موافق می بود و آخر زمانیانرا سُکر حرام شد زیرا که ضعیف تر بودند و گرم دماغ تر بودند از خوردن می مراینهارا تیزی و تهتک و بی باکی و بی صبری حاصل میشود و آدمی را صبر قدر و قیمت میدهد و اخلاق او را نغز میگرداند و گوهر نيك مسگرداند چنانکه تاب آفتاب و گرما و سرما و بادهای مختلف میوه های خام را و غورهٔ خام را شیرین میگرداند و قدر و قیمت میدهد همچنانکه هر که را این صبر دادند مرتبهٔ قوی دادند وَ مَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَ مَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ*

و صبر کردن در روزه و نماز و در همه طاعت فوائد عظیم دارد و روزه شربتِ هاضمهٔ طعام آن جهان‌نست و داروی اشتها آورنده نعمتِ بهشت است و این روزه و همه طاعتها چون تخمی است که اصل آنرا الله بمالیکه مقرب از لوح المحفوظ بفرشته رسانیده است

۱ - اصل : یکدیگر . * قرآن کریم ، -سورهٔ ۴۱ ، آیهٔ ۳۰ .

والله داند که کجاست و آن زمره^۱ اجزا را او پراکنده کرده است نداند که کجاست هر اجزایی را در رحمها مستودع او نهاده است بدست دایگان نداند که کجاست، شاهین بك آنجا بود دیدم که میخندید گفتم سرازدهان ازدهای جهان برون یاورده چرا میخندیدی^۲ آسمان وزمین چون دهانی را ماند از آن این ازدهای جهان و دندانهای زیرینش ستارگانند و دندانهای زیرینش کوهها اند و خلقتان چون کر مکان دندانند باز این دهن دهنه شر را ماند اگر پر خنده می نماید و لکن پر آفتست کاروانی که در زیر عقبه مبرود و یاد در زیر جری مبرود و بیم است که پاره بسکلد و بر سر کاروان فرو آید آنجا چه جای خنده باشد و چه جای قرار باشد ایشانرا همچنان تو در زیر جر مجره آسمان مبروی ناگاه باشد که درزی کند و بسر شما فرود آید چه خنده است هر گاه که بسر ای سلامتی بررسی که دارالسلام است آنگاه هر چند میخواهی می خند فالایوم الذین آمنوا من الکفار یضحکون* چه خبره رویی می فروشی کدام روی برخیره رویی سلامت ماند تا تو بخیره رویی کار بسربری و کدام دیده شوخ و شنگ برقرار ماند تا تو شوخ چشمی می فروشی آن خرك را اگر جامه و یا بارش فرو گیرند او بغلطیدن رود و دست و پای بیندازد و جفته در انداختن گیرد اما از خداوند^۳ نهجدا کنون املی است آدمی را تا در مرگ و آن يك ساعت بيش نیست که الله نیامساءة یعنی در مقابلۀ ملك آخرت و بقای آخرت دنیا کم از ساعت است و لکن تقدیر آن ندانی بساعت تقدیر بیش نیست .

سؤال کرد که كفر يك ساعته را عقوبت ابد چه حکمت بود گفتم عالمی آفریده اند از بهشت و دوزخ و هر چیزی سبب آن ساخته اند بسبب هوای هر کسی عالمی زیر و زبر نکند زهر را چون خاصیت این آفریده اند چون بخوری بی جان شوی چون طیب و غیر طیب و دوستان با تو گفتند خاصیت آنرا چون بخوری آنرا ندانی که بی جان شوی و تا قیامت اجزای تو متفرق باشد و آن ابطال کردن خود را مضاف بتو دارد

۱- د. دمه . ۲- د. می خندی . * قرآن کریم ، سورة ۸۳ ، آیه ۲۴ . ۳- د. خداونده .

عشقها در عجایبی باشد و همه زندگیا در عجایبی توست والله اعلم .

فصل ۶۳ قَالَ النُّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَرَكُ ذَرَّةً مِمَّا نَهَى اللَّهُ خَيْرٌ مِنْ

عِبَادَةِ الثَّقَلَيْنِ ، عمری که تنه او باجتناب از منهی واقامت فرایض برآید تنه آن درخت استوار باشد و اگر اجتناب از مناهی نباشد فرایض و تطوعات و تسبیحهاش همچون درخت کدو باشد که زود برشاخ بردود و سبز نماید و لکن باندک باد و سوسه خشک شود . او معناه خیر من عبادة الثقلین ، آن که پریان و آدمیان مر یکدیگر را خدمت کنند ایشانرا آن سعادت و آن مصلحت حاصل نشود که در ترك منهیات شود الْحَيُّ الْقَيُّومُ*

یعنی که حیاة هر حالتی بقا ندارد تحت زندگانی دادن الله است .

اکنون در عالم حیات در آیم و نظر کنیم که چند نوع حیات داده است و در ماهیت حیاة نظر کنیم که چگونه است و آن معلوم نمیشود مگر بمثال و صور ، مردم در آن خیره می بمانند چنانکه ذات الله بمثال صفات و محدثات و قوف می دهد سرایبر را و صور خیالات ادراکات خوش و ناخوش از حساب حیات نیست . لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى** و صور حیات یکی است و سبزه ها و عشقها و تازگیا و آهای خوش و تفاوت حالاتشان و تازگی اجزای آدمی و حور بهشت در هر نوعی ازینها که نظر کنیم می بینم که حیات بر حیات است لالی نهاییه و در هر اجزای خود قبول آن حیاتها را تصور می کنم و می گویم که ای روح از حیات خود بحیوة الله رو و بهر کدام نوع مثال که الله حیات را اشارت کند بدان نوع مشغول می شو و عمر را بدین می گذار و در دقائق آن نظر می کن و خوش می باش والله اعلم .

فصل ۶۴ ثُمَّ آمَنَهُ فَأَقْبَرَهُ*** یعنی هر ریزه شما را در هوا و در هامون^۱

گور دهند همچنانکه در زمین مرده باشد و زمین هموار شده باشد و تو ندانی که گور کجاست

* قرآن کریم ، سورة ۲ ، آیه ۲۰۰ . ** سورة ۲۰ ، آیه ۷۴ . *** سورة ۸۰ ، آیه ۲۱ .

الله را رحمتست با تو تا او را رحمت نباشد ترا چگونه رحم دهد چون در خود توانایی بینی بدانك قادرست كه این قدرت را در تو هست کرده است الی^۱ غیر ذلك یکی از آثار صنع آفرینش سیمرغ سالست که چهار جناح چهار فصل را میگشاید کمینه پرش از مشرق تا مغرب میگردد والله اعلم.

فصل ۶۵ گفتم ای آدمی در هر روزه شهوت تو دیوی چنگال در زده است

و بوی آن مراد در تو می آیند چنانك مورچه با دانه چنگال سخت کرده باشد اندرونت از دیوان همچون مورچه خانه ازان شده است ترا گفتند که این دو در را که گلو و شهوت است در بند تا در نیابند و اگر تو در آنرا بستی و هنوز اندکی می آیند و سوسه می کنند از آنست که اندکی مراد هنوز باقیست ترا گفتند که شیشه را از نان تهی کن تا از نور پر کنی تو از نان تهی کردی و لکن نقش سودا پر کردی و خون و ریم مردمان پر کردی از نانت ازان تهی کردند تا بدانی که ازان دگرها بطریق اولی است تهی شدن الّا قُلْ يَكْفِيهِ الْإِشَارَةُ ما با عاقل خطاب کرده ایم نه با غیر عاقل اکنون هر اندیشه که هست و هر سودایی که هست و هر چیزی که هست چو در اندیشه آمد چون گل خشک شده را ماند و گیاه خشک و زرد گشته را ماند و آنك برون از اندیشه تست هنوز نو نو شکوفه و تازگی دارد و سبزه نَبك تازه از آنجا برون می آید همچنانك مَبوه ها و کوه ها که نومی رسد اولش را می خورند و دگرها را رها می کنند زیرا که اولش لطفی^۱ و طبعی دارند و ازین قبل گفت که الْجُوعُ طَعَامُ اللَّهِ یعنی که در عرصه غیب سبزه حکمت می روید و آهوی طبعت آنرا می چرد اکنون هر اندیشه که چهره نمود و تو آنرا خوردیش با ول و هلت در عالمی سادگی آب گون می باش که هر چه بروید و بدان^۲ اندیشه خوردی رهاش کن تا باز نو بیرون آید.

سؤال کرد از هوایی که سپس مرگ بود گفتم چون قدم در معصیت نهاده بدانك قدم در حدود ولایت دوزخ نهاده در طرّفه هوایی یعنی چنانك بادی را سموم آفریند و بادی

هیچ خللی نباشد در اکرام الله اگر چه زهر يك ریزه است اما چنین عمل قوی میکند اگر چه کفر نیز ریزه مینماید ولی چنین عمل قوی دارد باز يك ریزه گستاخی که با ملوک این جهان میکنند گردش می زنند آنکس را و تا قیامت معطلش میکنند با همه نقصان و رسوایی که ایشانراست کسی که باین چنین حضرتی گستاخی کند بین که حال این چنین کس چگونه بود کسی را که برخود غالب و قادر دانی و منعم و سخی و جواد و عفوکننده خود می دانی پیش او بادب^۱ میبازی و شکوه میداری و گوش بفرمان او میداری و تا ندانی که رضای وی در آن است پیش او لب نیاری گشادن بخنده مگر الله را بدین اوصاف نمی دانی که هیچ شکوه نمی داری تو بچه چیز کسی را بدین اوصاف میشناسی تا ازو شکوه میداری و میترسی مثلاً شما جمله که اینجا نشسته اید اگر در شما این دریافت و عقل و حیوة و روح و شنوایی و گویایی و بینایی نباشد این صورته را هیچ گویی که ای عالم وای قادر وای شجاع وای پردل و یا از ایشان هیچ دهشتی داری بلك جمله را چون در و دیوار دانی پس معلوم شد که این اوصاف احترامی و اختصاصی ندارد بدین صورت چون تصوّر انفكاك هست چو این صورت می بینی و این اوصاف را درین صورت بچه میدانی که از وی شکوه می آیدت و احترامش میکنی قدرتش را هیچ بدیدی که کجاست و علمش را بدیدی که کجاست و شجاعتش را بدیدی که کجاست و حیاتش را بدیدی که کجاست هیچ ازینها ندیده و لکن چون کاری کرد که عاجزان آنرا نتوانند کردن گویند قدرت دارد و چون عطایی بخشید گویند جود و سخاوت دارد و اگر حمله کند گویند شجاعت دارد چون این آثار را بینی بدین آثار بدانی که بدین صفتست و یقین میدانی و معاینه میدانی بی آنك صفاتش را بینی تا همه احترامها بجای آری چگونه است که مخلوقات را بآثار یقین می دانی و معاینه می دانی و ترا شکی نیست و خدایی او را و صفات کمال او را بآثار یقین می دانی و موقوف میداری بر دیدن و هیچ احترام نمی خواهی تا بجای آری چون تائی دلت بآب شفقت روان بینی بدانك آن اثر رحمت الله است بدان اثر بدانك

و منتظر حیاتی اند و ممکن است که همه را زندگی دهد الله چنانکه در و دیوار بهشت را داده است اکنون من از الله همواره طالب آن حیاتها می باشم و آن هوش و ادراکات را منتظر می باشم والله اعلم .

فصل ۶۶ أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِ فَوَيْلٌ

لِلْمُقَاسِمَةِ قُلُوبُهُمْ* یعنی ویل مرقاسه قلوب راست که خبر ندارند از دولت انشراح صدر ، این همه نوحه جهان از بهر مال و فرزندان که میکنند همه نصیب قاسیه قلوبست از نور ، و شرح صدر آنست که اندکی چو از آن شرح صدر مرقعه سحره فرعون را بدبد کرد دست و پای^۱ درباختند چو بر جرجیس افتاد مرقعه وجود را بدست خرق باز داد چو بر زکریا علیه السلام افتاد بدو نیمه شدن در میان درخت روا داشت چو اندکی یحیی را علیه السلام کشف شد از نرگساش آب چکان بود و سر درین راه غلطان داشت و شمه مر موسی را علیه السلام بدید آمد خود را در دریا انداختن گرفت مر ابراهیم را چو روی نمود از آتش مفرش ساخت بر خضر والیاس چو پیدا شد در جهان بی قرار شدند چو بر ابوب افتاد چندان رنج بر خود نهاد و تن خود را میزبانی کرمان ساخت ، مریدان درین کلمات بهیوش شدند که آما عاقبت ماعجب چون شود^۲ یعنی عقلست که عاقبت بین است و صابرست و صبر کردن و عاقبت بینی و بار کنی کار مردانست نه آن زن که نفس زانست پس زن باید که زیر دست باشد زبر را که خانه زبر زبر باشد یعنی زن اکنون درختی که در پرده غیب است چون در تحرك میآرد می شکند و شکوفهای او عقل و تمیز است و قدر تست که در جوابار کالبدت روان میشود و می فزاید و سِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا** یعنی چند در خارستان میباشید شنوده ایم که هندوان خود را در آتش اندازند شما نیز چون هندوان خود را چند در آتش حرص و تدبیر جهان می اندازید و این را

* قرآن کریم ، سورة ۳۹ آیه ۲۲ . ۱ - د ، دست و پای را . ۲ - اصل : چون عجب بود .

** سورة ۳۹ ، آیه ۷۳ .

را هوای عفن آفرینند که سر و پوست و گوشت مردم را زیان رساند همچنان دم غیبت ترا و نفس فحش ترا سمومی و هوای عفنی آفریند سپس مرگ تا ترا پیریشان دارد و از نفس تسبیح و نصیحت و شهادت و صدق تو در قول آنرا هوای خوشی^۱ آفریند در حدود ولایت بهشت اکنون يك ركن در اصل آفرینش هوا و باد راست و آب و خاك راست و آتش راست و آتش آتش صلابت و عداوت است با اهل كفر و آب آب رقتست و شفقتست براهل اسلام و باد باد نصایح و عدل و صدق است و خاك خاك اجزای صابر و حول است و ترا ازینها قرنن آفرینند و هوای خوش و آبهاء روان آفرینند در بهشت تا بدانی که مقصود اعتقاد و تعظیم است و بآنچ مراد الله باشد اعتقاد را بآن داری پس تسبیح و تهلیل و اعتقاد و بندگی و زاری بر حضرت الله خوشتر بود از همه چیزهای دیگر اکنون چو الله ترا می بیند خود را چون عروسان بیارای که خریدار از وی قوی تر نخواهی یافتن چشم را ب سرمه شرم و اعتبار مَكْحَل کن و گوش را بگوشواره هوش بیارای و دست را بکار ادب بر نه و روی را بسپیده و غازه نیاز و اخلاص بیارای و پای را بخلخال خدمتگاری آراسته گردان و فرق میان حق و باطل راست کن و خمار تعفف و معجز استعصام بر سر افکن که **أَلَا وَ لِيَاءُ عِرَاسُ اللهِ** تا اغیاران بران و قوفی نیابند اکنون نیکو و با فضل آنکس است که مردمان نیکو و با فضلش بینند نه آن کسی که محتاجان وی اند از آنك خوب با جمال خود را نبیند و زشتی زشتی خود را نبیند اما کسی دیگر ببیند ایشانرا اگر کسی گوید که خلقان متضاد اند در پسند نيك و بد از آنك اختلاف طباع است گوئیم آخر نیکویی تو در حق تو اصل است تو چنان زی که از خود مزه بیابی من از الله هوش و حیات عشقی می طلبیدم و نظر محبت و تفکر بخیری می طلبیدم و فروسوی ادراك می نگریستم و امید می داشتم که آن حیات و آن حواس خاصه والهانه بخشدم دیدم که هر حیاتی را حیاتی دیگر مر جواست و هر عشقی را عشقی دیگر مظموع و ممکن است که الله دهد لالی نهاییه و هر جزو وجودی چون پشه خفته اند

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ* یعنی که مؤمن را از آشنایی جهانان الله بر آرد و دل او را از پیوستگی خلقان قطع کند و از پلاس سوداها برون آرد و هر گاه که نظرت از بهر خوش آمد بجایی تاختن ببرد بدانك طناب خیمهٔ عدو خود را استوار میکنی اگر مست را و خفته را بر بندند و او نداند چو آگهی در تنش آید و بجنبند داند که او را بسته اند باش تا از آگهی آن جهان بکالبد این جهانان آگهی آید آنگاه بدانند که این جهان بی خبری است و معلومشان شود که چگونه درندها شده اند گاه گاهی که رنجهات دید آید چو بینخ درختان و بر یکدیگر افتد همچنان معقول که اگر صورت کالبدت برده نشود مشرقیان و مغربیان بر تو و سر درد تو زار زار بگریندی و اگر این معقول را و یا محسوس را صورت بند دهند در آن جهان چه کنی رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ فرمود در آخر بُلَقَى الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهٖ** فرمود تابدانی که همه درجه در بیان وحی آسمانست اکنون ای خاکیان شما فرشی اید از حال عرش چه خبر دارید ای فرشی ترا عرشی همی باید شدن چون حملهٔ حواس خمس می بیاید روح ترا اگر حمله باشد مرعش روح افزای را چه عجب باش تا آگهی بجهان بی آگهی برسد از عالم عرش که همه روح است و ارواح از آنجا چون درر نثار خاکبان است که ذُو الْعَرْشِ بُلَقَى الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهٖ عَالِي مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ و این اجزای کالبدت را که بی خبرند آگهی دهند و همه اجزای را ینبایی و دانایی دهند زیرا که يك جهت را سو باشد اما شش جهت را سو نباشد پس الله را بی سو بینند و حضرت آفریدگار بی جهت و سوی نظر را هست کرد و عمل او در سوی سوی است چنانك نظر را نظر داد بطرف سوی اگر نظرش دهد بیی سوی چه عجب باشد مردم دیده را نظر داد بغیر خود اگر نظرش دهد هم بخویشتن چه عجب معتزلی گوید که دید بی چگونه نباشد گویم او را که الله فرمود إِلَيَّ رَجْعَهَا نَاطِرَةً***

* قرآن کریم، سورهٔ ۴۰، آیهٔ ۱۰ . ** سورهٔ ۴۰، آیهٔ ۱۰ .

*** سورهٔ ۷۵، آیهٔ ۲۳ .

چندین گاه آزموده‌ایت که هیچ حاصل ندارد آخر ازین نیش کژدمان و زخم مارانتان سیری نمی‌آید خود را بزخم دندان مار چند بار داده‌ایت هنوز ملالتان نمی‌گیرد اکنون زنجیر تعظیم و اعتقاد درست را در گردن خود^۱ افکنید خود شما را برکشید آن زنجیر تعظیم و آن اعتقاد درست تارهایی یابید شما این حلقه پند^۲ را باختیار خود در گوش کنید تا کمر زرین قربت را بر میانتان ببندید اگر چه شما ریزه شوید و این درخت وجود شما افشاندن شود و این ثمار عقل و قدرت و حرکت او بجای افتد و این عروس کالبد را چوپرایهای او بگشایند آخر بجایی دفن کنند و شما ندانید که از پرده غیب چگونه بدین جای مباءتد لاجرم ازینجا چون بروید هم ندانید که در پرده غیب چگونه باز می‌رود اگر نظر را در طلب کبفیت آن صرف کنید نظر تان خلل گیرد چنانکه در چشمه آفتاب که نور ازوی بر می‌جوشد تو آن نور را بنی که از آن چشمه قرص برون می‌زند اما آنچ در عین چشمه باشد نتوانی دبدن اکنون هریکی تان را باصل فطرت بر کتم عالم غیب بستانها و درجات نام زد کرده‌اند یعنی هر که فرمان برداری کند این درجات مروی را باشد و هر که بی اعتقادی کند و فرمان برداری نکند او را در کها نام زد کرده‌اند چون مؤمن سبقت کرد در ایمان و کافر بی اعتقادی کرد لاجرم آن درجات را بغنمت گرفت مسلمان از کافر .

فصل ۶۷ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا* یعنی این زمین چاهی است و در

حرص رفتن و تنیدن در بن چاه فرو رفتن است چون قارون و اگر فرو نمروی روی در چاه تاریکی چرا می‌بینی زود دست بحبل الله زن و جهدی بکن تا ازین چاه بر آبی تو هر پیوندی که از روی این جهان میکنی از زن و فرزند برجی است که گرد زندان برمی آری تاحبس تو بیش باشد در زندان و هر مالی که جمع میکنی چنانست که دیوار زندان خلل میکند و تو کلوخها و سنگها می آری تا آنرا استوار کنی و شادی طمع می داری باری نظر برون چاه کن تا صحرا بی بینی آخر چند بمیتین کرد چاه را میکوی

۱ - اصل : خود را . ۲ - اصل : پندار . * قرآن کریم ، سوره ۴ ، آیه ۱۰۳ .

باید جنبیدن و عقل مدبر بت فرستیم برای ترتیب خاص‌ها ن ای استخوان در مودتش
چرا فرو نمی‌ریزی و تقصیر میکنی عجب عقل و حرکت و قدرت در عالم غیب کم خواهد
آمدن که ترا بدان باز نرساند آخر بر خوانی که چندتا بان می‌بندی معطی‌اش را منع
مبدانی و ولی نعمت میدانی و حق اومیشناسی همچنین بر استخوانی چندی چون زول
می‌بینی معطی‌اش را منعم چرا ندانی و حق او چرا شناسی و اگر گویی که می‌شناسم حق
او را چگونه میشناسی که تکپوی جز در کوی اومی داری لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ
تَقْوِيمٍ* آخر قدرت و قیمت و قامت شما زباده از حیوانات است و حیوان بری سامان آن
ندارند تا در بحر روند و بحران را سامان آن نبی تا در بر در آید ای آدمی بچه ترا در بر و
بحر نفاذ داده‌ایم و حساب و کتاب مر ترا داده‌ام هر کجا که تو بنا افکنی شران بیشها
رها کنند آنجای را و برمند و از درها از آجا^۱ بمانند چون جهانیان طبع^۲ تو آمدند
پس انعام ما در حق تو بدش آمد چون تو حق انعام ما نشناسی ترا سمس تر از همه
حیوانات باز برند ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ** اکنون نظر را از شهوات نگاه دار تا
قوة نظر را بهر جای باد بدهی چنانک بعضی حشرات را نظر دهیم در بیضه وی یعنی که
بیضه را در زیر بال چو نتواند گرفتن در زیر بال نظر مگرد از روی کرم و آن نظر فرخ
را بیرون آریم همچنان تو نیز چون نظر پراکنده نکنی بجای دیگر و بقوت در محل
حق و ملک خود نگران باشی بر کتها بدید آید بزور شهوات که مایه قوی و کام‌روایی
سماست بنا جایگاه مرانید تا بضعف بدل نگردد و بی‌خبر و بی‌مایه نشوید چو قوم
لوط باز گونگی کردند شهرستانشان را سرنگون کردند پس تکلیف و خطاب و فرمان
از خداوند عزوجل خلعت است و هر که او عزیز تر خطاب و بار تکلیف او را بیشتر زیرا
که خلعت آنست آخر هر يك تنه را از انبیاء گفتند که با جهانی جنگ کن ز کریا را
علیه السلام گفتند خود را بدست ارّه بازده و آن یکی را بآتش تسلیم کردند و آن دگر
را بآب و موسی را گفتند با عصایی با فرعون بان بیرون آی و این همه بلاست و آدمی خلعت

* قرآن کریم ، سوره ۹۵ ، آیه ۴ . ۱- ط ، آن جا . ۲- ط ، مطبع . ** همان سوره ، آیه ۵ .

و چون الله چنین فرمود ما همان دید را ثابت میکنیم که مراد الله است بی چون خود هر کسی را باندازه دید الله زندگی است هر کس که بیش دید زنده تر بود و هر که کم دید پرمرده تر بود و هر که بیش می بیند الله را اصل علوم را بیش داند و دین را نیکو داند پس مرد باید که دین شناس باشد و دین شناس آنگاه باشد که خود را و خوشی خود را بشناسد که تایی بود در بن سخن بگریست گفتم این گریه او را به از خنده اهل دنیا بیش باشد و او را آن گریه جان کنان نباشد و خوشی مرد دین موقوف کسی دیگر نباشد باز اهل دنیا خریدار طلب باشند و اهل دین از خریدار گریزان باشند از غایت خوشی خود و این آنگاه باشد که مزه خویش را بداندست و چون مزه خویش را بداندست دست و پایش را از حساب خود نداندست و محرم خویش نداشت چنانکه سحره که خوشی ایشان موقوف دست و پای ایشان نبود هر گاه که تو مزه خوش را حاصل کنی آتش و آب مزه ترا پراکنده نکند چنانکه ابراهیم و موسی علیهما السلام و الله اعلم .

فصل ۶۸ جَنَاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا* ای آدمی ابن اجزای ترا بخوشیهای

نوع نوع رسانیدیم و عطایای بامزه دادیم چون کحل مزه در دیده وجودت کشیدیم بانعام مرا بشناس و در خدمت آی و فرو ریز تا همه اجزات را بامزه گردانم از همه وجوه و مقمی شود این عرض سنگ سرمه مردم دیگر دیده ات را چون کحل دریافت مرهای رنگها و صورنها داده ام اگر چون سرمه خرد شود در فرمان طلبی چه عجب که اگر کحل در یافت مرهای رنگهای معانی را بدو ارزانی دارم ای چشم شرم دار از انعامش تا این دولت را باتو پاینده دارد گوش را که وعای دریافت مزه نقش هوا و نظم ماد که سماعش می گویند گردانیده ایم ای گوش هوش دار فرمان مارا اگر چه فرو ریزی باز ابن مزه را بتو ارزانی توانیم داشتن لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا نَغْوًا إِلَّا سَلَامًا** ای استخوانها و پست و پهلوی که در یکدیگر ترکیبی کرده ایم و در ساخته اید باهم در شما توانایی فرستیم که شما ندانید که از کجا می آید و جنبشی از غیب در شما ظاهر کنم و شما ندانید که بر چه نمط

* قرآن کریم ، سوره ۱۳ ، آیه ۲۳ . ** سوره ۱۹ ، آیه ۶۲ .

عجبم می آید که خاک ولایت زمین را بتوبیره سمند تقدیر بعرصه افلاک میکشند و از مؤمن عجبست که یاد سما نکند و عجبست از قرآن خوانی که هیچ خبر ندارد از قرآن که فرمود **وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ*** مگر تردّد است او را در علّیین مگر او بگمان شنیده است این را **وَ كَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ**** مگر او درین آیت خلافتی روا داشته است که **وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا***** مگر قبض کردن عیسی را با آسمان منکرست مگر **سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ****** را بهره شنوده است مگر ندانسته که آدم را از راه سما بیهشت بردند **أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ******* اکنون هبوط جایی باشد که صعود باشد مگر امیدی نمیدارند که کارهای او را بالا برند و بسما افکنند جو و گندم را که بکوبند آنرا تلف نشمرند چو از آن کوفتگی اجزای حیوان میشود و گل را اگر چه آب کنند او را بکمال حال مرسانند پس خلق را چون جو و گندم که میکوبند آخر ایشانرا هم بجایی برند و بکمالی برسارند والله اعلم.

فصل ۷۰. قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ*****

قوم را گفتم که هیچ در جهان مزه یافته ابد و هیچ از جهان دوستی و مرء شهوتی دیده اید پس متابعت رسول کنید تا بمحبت کلی برسید اگر بگویید که یافته اید خبری دروغ از خوشی میگوید اکنون رخساره بعضی سرخ بوصول محبوبست و رخساره بعضی زرد بفراق محبوبست کسی نان از بهر جان کندن نخورد از بهر وصال جانان خورد و هیچ کاری نباشد و هیچ از بهری نباشد و آن از بهر محبوبست تا^۱ جنبش تورقص است و رقص از بهر محبوب باشد هرگز کسی جز از بهر مرادی [دمی] نزنند و همه مراحمه مراد الله است که بی ارادت او مرادی بر نیاید و هیچ قدمی بی مزه بر نگیرند و شراب تلخ را برباد لب شیرین نوش

* قرآن کریم ، سوره ۵۱ ، آیه ۲۲ . ** سوره ۶ ، آیه ۷۵ . *** سوره ۱۹ ، آیه ۵۷ .

**** سوره ۱۷ ، آیه ۱ . ***** سوره ۲ ، آیه ۳۵ . **** سوره ۳ ، آیه ۳۱ .

بآن باید اگر بلابودی ترا بچه نام خواندندی تا ترا خلعت آن جهانی دادندی الصابرين والصادقين والقائمين والمنفقين والمستقرين بالسحار* برای آن فرمود پس بلام نعمت است و هم محنت است ترا و این نعمت و بلا درس را و ضرا هنر ترا آشکار می کنند تا تو گواه خویشتن باشی و این قبالة با تو باشد تا معلوم شود که توجیه را میشایی الله اکبر یعنی هر که در خدمت الله بیشتر بود جهان او بیشتر بود چون تو ترک این عالم و ترک مشغولی این عالم بگویی و بخدمت الله آبی عالمی خوشتر و کسی^۱ بهتر و مشغولی زیبا تر بدهد و الله اعلم.

فصل ۶۹ أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ** در عالم طاهر سینه آسمان را گشاده کردیم یعنی بنور ستارگان و آفتاب و ماه گشاده کردیم و همه نوای زمین که خاک تیره است از وست هر چه در جهان پیرایه است از تبسم شیرین آفتاب است نابدانی که نور صدر^۱ منشرحان^۲ که ابدال اند چه نواها میدهند مرعاصبارا تو در قبض و قساوة زمین می نگر و در شرح صدر آسمان مینگر و در قبض و قساوة دل عصاة مینگر و در بی مزگی ایشان می نگر و در روح و راحت اصحاب مشروح الصدر نظر می کن خاک را چه خبر که رونق او از آسماست و بی باکی را چه آگاهی است که بقای [وی] بسبب نیکان است آخر از شهر سما بولایت سباء زمین چندین هزار کاروان سرمایه می آرند آخر از بهر چیزی می آرند تا خرید و فروخت کنند و چیزی برند و هما^۳ را نگذارند و را بگان چیزی نبرند اعمال برند و عقل و روح برند و اجزای تن^۴ را کی افکنده بمانند بلك بتبرك همه ازین تربت یعنی از خاک تو ببرند اگر چه تو آب را در حوض و آوند بازدارای تا بدست تو بیمار شود و رنگ و مزه مگرداند اما بتدریج حفره بران زمین را و عیار بیشگان هوا را و ربایندگان تیزی آفتاب را بفرستند تا او را از دست تو برون کنند و ببرند و بموضع او رسانند بهمان جای که آمده است این عقل و روح و رنگ و بوی از کدام حضرت آمده است همان جای باز رود وَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ***

* قرآن کریم، سوره ۳، آیه ۱۷. ۱- ط، کسی. ** سوره ۳۹، آیه ۲۲. ۲- اصل: مبشر جان. ۳- کذا. ۴- اصل: کیت. *** سوره ۲، آیه ۲۱۰.

مردوستی الله را باش تا همه حرکات تو پسندیده شود چون عشق آمد و محبت آمد حرکات تو موزون شود اکنون اهل خبر را وخیر را تکلفی باید تا ازو خبر و طاعت بروید فاما معصیت بخود بروید چندین هزار خار و خس از خود بروید اما نبات و اشجار مثمر را تا رنج نبری و نگاه نداری نروید ازین معنیست که اهل خبر اندك آمدند پس خلاصه نبات و حیوانات مؤمنانند باز گفتم که نیکی و نندگی در وقت رنج باید که بدید آید زیرا که در وقت آسایش همه کس اوصاف حمیده دارد و رضا طلب الله باشد و شا کر نعم بود پس در رنج باید که هنر نیک از تو بدید آید یعنی بالله باشی چنانك ابوب صابر و جله انبیا علیهم السلام و آنگاه در رنج نسکو باشی که هرگز از رنج نیندشی و یاد رنج در دل راه ندهی که اگر صورت رنج نیندشی همواره خود در پریشانی باشی والله اعلم .

فصل ۷۱ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَمَا تَعِيشُونَ فَكَذَلِكَ تَمُوتُونَ

فَكَذَلِكَ تَحْشَرُونَ چنانك دانه از بهشت منعقد کردند از هوا و طراوت و سبزه آنرا بجهان فرستادند در زمین که در رود عمل بر شا کله خود کند سبز و شاخ شاخ شود که من شاخ بوده ام انگله شده ام باز با همان هنر از عرصه جهان سر برزند آدمیان نیز متضاعف الاحوال سر برزند اگر خار باشند خار و اگر گل باشند گل و اگر سیستان^۱ باشد سیستان وَ جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشًا* از عین عرصه خاك تیره شما را تر های این خاك تیره و عبار ها دُر دانه مبخورانیم و ریشه ریشه سبز میگردانیم باز او را گره می زنیم همچون انگله گریبان و زهیکتایی و آن پنبه هر چند که نخست ریشه ریشه است باز بین که چگونه پنبه دانه و انگله میکنند آنرا و آن ریشه ریشه مدد از غبار هوا و آفتاب میگیرد همچنانك این دانه منعقد میشود ازین آثار و از آثار بهشت و بران وجه صفت میگیرد باز هم بران وجه شاخ و بال می زند بین که این حبه دل تو از چه آثار منعقد میشود هم بران وصف در زمین تن تو عمل کند و شاخها بران وصف از جوارح و اجزای تو سر بیرون کند از خیر و شر و تا قالب تو بر چه اوصاف منعقد شده باشد از خیر و شر چون فرو

۱ - ط : سیستان . * قرآن کریم ، سورة ۷ ، آیه ۱۰ .

نوش کنند و وحشها در بیابانها و مغارات مُنْكَدَس از بهر استیناسی باشد و جمادات بی تمیز تبع با تمیز است و تمیز همه از بهر محبوب آمد پس جهان آویخته محبوب آمد و باز محبت شمع آید و همه جهان پروانه او و محبت چشمه خورشید آمد و همه جهان چون آتار انوار گردد و همه موجودات روشن رویی از محبت دارند اکنون جهد کنید تا بسرای آجبهه روید که آنجا انقطاع وصل نباشد چنانکه طایفه آجبهه رفتند از آدم و نوح و ابراهیم علیهم السلام و محبت چون تنه درخت آمد و دیگرها بروی چون برک لرزان باز هر تدبیری که می اندیشی آنرا چون شکل حجابی میدان بر محبت الله اندک اندک و پاره پاره این حجاب را از خود دور می کن تا محبت الله را و الله را نسکو تر ببینی و چون هوا را یاد کردی زود بمصنوع آی و در آسمان و عالم نظری کن که الله را مشاهده کردن جز بمصنوع نباشد و باز اندیشه چو چشمه ایست که الله بر می جوشاند اگر آب خوش بر می جوشاند بر حریم تن سبزه و نواها و گلها مبرود و زمین تن را بهر طرفش آب میرود و اگر آب شوره بر می جوشاند زمین تن شوره می شود و بی نفع میشود پس هماره در الله نگاه می کن که چگونه آب میدهد تن را همچنانکه اندیشه و خوشی و ناخوشی در کالبد من از پرده عیب بیرون می زند و از عین سپس برده این معانی را برون میدهد اکنون با تادربند هیچ چیزی و هیچ حالتی نباشیم دست از خود بشویم^۱ و خود را بمانیم^۲ تا بهر پهلوی که ببقیم افتاده باشیم چنانکه سپس مرگ اجزای من از من کجا رود جایی نرود و باوه نشود آخر تواسبی را لگام بر می نهی از تو نمی جهد پس الله چو آن جزو را رَقَم وجود بر نهاده است کجا رود آخر وجود قوی تر است از لگام گل اگر چه گلاب میشود از دست متصرف نمیرود راح روح را که در جام قالب ریخته اند روح از حی قیوم می یابد چو او قیومست تو چرا نومییدی آخر تورا وقت بلوغ جنگ و جدال نفرمودند و تکلیف نکردند تا مزها برداشتی و نشان از مزه آخرت یافتی اکنون که بالغ شدی تکلیف که عین جنگ است و جهاد است باطبع و نفس ترا فرمودند تا بمزه آخرت هم بررسی تو همه

ای تو در آسمان و زمین بوده و همه را فراموش کرده برین سفره آسمان نگر بقرصهای ستارگان و کاکلی ماه درمیانه برکنند و ره شعرها و مدبران فرشتگان که ذات شریفان^۱ را ننگ آید از شربت هوا این لقمه را بدهان خاك میرسانند و حیوانات چون رگهای مختلف و چون چشم و سپیدی وی و گوش و بینی همه مدد میگیرند لاجرم هر حیوان درخور خود غذا میگیرد و هر رگی در سنگها از یاقوت و لعل و زر و نقره درخور اهلیت خود غذا میگیرند حضرتی که آتش آسمان بدل سنگ میرساند اگر آتش رحمت با جزای خاکی تورساند چه عجب تو این الاغ تیز تك را نگر که تازیانه برق در دست گرفته است و بانگ رعد می زند و سحاب بی کار را از کنارهای جزایر و کوهها جمع میکند تا آب کشند و گل کاری کنند و این خزینه^۲ دنیا را معمور دارند همچنان لطایف صنع خود را در گوشت یاره دل بشر نقش فرمود تا بران منوال کار جهان را راست آرند تو نقشی و صورتی در خانه خود نکنی مگر از بهرزه و احسنت کنی پس چه می پنداری که الله این چندین صور را نه از بهر حمد و ثنا کند ترا اگر خانه باشد و تو زیر دستان را بگویی که این را بکنید و آنرا نکنید گویند مگر این خم است و یا در و دیوار است که او را سخن بدست بین تو این صفت را بحکیم قادر چگونه روا میداری عجب او را حکم و امر و نهی نباشد اَنَا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ* شما سرور باشید برین شرط زیرا که شما تشنه آب شهوات و مزها میباشید چو از بیابان عدم برآمده ایت از آن بخورید که إِنَّ اللَّهَ يُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ** شما را دوستدار نفس آفرینم و برمایم که نفس را دشمن دارید پنج در حس خمستان بمعابنه با این جهانتان گشاده چشم تا که مصلح این حال باشید باز در تاریک عقل را بحکم استدلال راه دهیم و بفرمایم ترك این معین کنید و راه استدلال گیرید همه چیزها این صورت امانت را نیارستند

- ظ : شریفشان . ۲ - اصل : خریبه . * قرآن کریم ، سوره ۳۳ ، آیه ۷۲ .

سوره ۲ ، آیه ۲۴۹ .

ریزد هم بران وصف بر خیزد باز هر ازین جزو تو قابلت بسیار آثار را از سر پستان
گوشت سوراخها کردند و از آنجا شیر بیرون آوردند چنانکه از انامل رسول علیه [السلام]
آب بیرون آوردند و از اجزای سیاهی چشم نور بیرون آوردند اگر همه اجزای خاک را
بهشت گرداند چه عجب و یا اگر همه اجزای تن را روح گرداند چه عجب باز زبان منارها
در جهان از بهر بیان صدق قَالَ رَسُولُ اللَّهِ است علیه السلام از گزافه مشنوک کلام وی را
و هر روز پنج وقت جماعت از بهر آنست که این پنج وقت چون پنج جوی حکمتست و
صواب کارست یعنی هر چه دیو در تو پریشان کرده باشد تو در آن پنج وقت ساهان کنی
تا ثواب تو مضاعف شود و روح تو مضاعف شود و ادراک تو بغیب بسته شود و مقصد ترا
معین کند و اقامت صلوة که سفر راه آخرتست آغاز کنی و یُوْتُوْنَ الزَّكُوَّةَ* و فقراء
این راه را توشه بدهی تا مانو رفیقی کنند که الرَّفِیقُ ثُمَّ الطَّرِیقُ آخر سمع و بصر که
دارد از بهر آنست تا تمیز کنند که اهل دین کیست تا با او جمع شوید اِنَّ السَّمْعَ
وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا** یعنی پیرسند که انها را درجه
استعمال کردی که دین را و اهل دین را شناختی و اینها را از بهر اقامت تمیز و معرفت
داده بودم اکنون جهد باید کرد تا آن معنی را حاصل کنی که کار تو بدان قدر گیرد
و قیمت گیرد و آن محبت و حضور است و اخلاص و تمیز است والله اعلم .

فصل ۷۲ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ میخواندم گفتم که بحرمت اسم الله و نام
و آواره اسم الله اجزای عالم و اعضاء عالم از اذاق می ستانند چو الله خود را رحمن
و رحم منفرماید از بهر آن میفرماید تا بسیار امیدها بدارید با اسم الله اما شما درین مقدمه
دسا سخت شده اید و رنج می بینید و همه مقدمات را فراموش کرده اید همچون خس که
در دریا باز بهر جایی^۱ تعلق می کند باز چون آب او را آسیب زند از آن موضع بلند از دین

* قرآن کریم - سوره ۱۰۵ آیه ۵۵ . ** سوره ۱۷ آیه ۳۶ . ۱ - ض : جانبی سعدی فرماید :

علاء همت آدم که بای بد کسی است بجانبی متعلق شد از هزار برست

نثار راحت^۱ بر سرشان می‌پاشند و اندرین دنیا ثنای ایشان می‌رانند و ایشانشانرا در جهان سایر میدارند و در آن جهان راحتشان میرسانند که راحت نصیب آن جهان است تا در هر دو جهان ایشانرا جلوه کرده باشند پدر پسر درمبازد و سر سر درمبازد اگر محبتی چنین باش همچنانك توتیا را بعضی آدمیان در چشم کشند سبب روشنی باشد آخر زوَار توتیای تربیت ایشانرا در نظر آرند مزید روشنایی معرفت گردد بوی خوش يك نامی ایشان در جهان فاش گردد همچون مشک که بر صلابه بسابند تا در میوه خانه عالم غیب فوا که اعمال خبر ایشان مجموع نباشد در صحن سرای دنیا بوی خوش نام ایشان نبابد کدام جای بوی گل دیدی که آنجا [گلی نبود و کدام موضع گندی دیدی که آنجا^۲] نجاستی نبود چو گند اعنت همی شنوی بدانك آنجامر داراست و اِذَا سَتَقِيَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ* بیان موسی و قوم او گوید که میان فرعونیان بودند تا تو با اهل دین يك کلمه باشی اگر موسی در تیه مانده بود تو نیز چهل سالست که در تیه کالبد تنگ و تار بك مانده توهه روز در سوداها مبروی چون مینگری منزل بامداد و شبانگاه یکی مدبود و ابن بیان آست که وجود شما که گنجشکانست برشته تقدیر ما باز بسته است چنین اندر خس و خاشاك پنهان مشوید بازتان بخود باز آرند و پرتان شکند.

فصل ۷۴ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حَقَّاءُ**

اخلاص خواست دلست دل تو چون پاك و خوش است اَنْ طَهَّرَا بَيْتِي حج بدر خانه تست مریم بدخشانی گفت در کعبه رفتم صد هزار عرقم برون آمد یا از هبت الله ما از خجالت گناه بچاه زمزم آمدم دلو پر آب بر خود ربختم بقینم شد که از گناهان پاك شدم اکنون حج پیش تست ان طهرا بیتی گرد دل مردان کرد تا از گناهان خود پاك شوی والله اعلم.

فصل ۷۵ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْهُوَ مَنْ لَا يَشْبَعَانِ طَالِبُ الْعِلْمِ

۱ - د : راحت . ۲ - اضافه از (د) است . * قرآن کریم ، سورة ۲۵ ، آیه ۶۰ .

** سورة ۹۸ ، آیه ۵ .

برداشتن و آدمی برداشت بازانو و میانگاه و گردن و فرمان آمد که ای امانت در گردنش لازم بانی آنه کانی ظَلَمُوا جَهْلًا* یعنی که چنین باری نفیس و باخطر برداشته است و در پایان اگر سودی کند چنان ملکی که بهشت است بدست آرد و اگر زیان کند بچنان عقوبتی که دوزخست برسد با چنین امانت مُغفَل زیستن و بی کار باشیدن ظالمومی باشد و جهولی باشد در حق خود بحال چنین امانتی این بیان از بهر آنست تا سرسری نباشید در کار دین با چنین امانتی والله اعلم.

فصل ۷۳ قُلَّمَا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيُ قَالَ يَابُنِّي إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ إِنِّي

أَذْبَحُكَ فَأَنْظُرْ مَاذَا تَرَى** یعنی ای پسرک من وای بچگک من بنرمی و مرحمت و مهر بانی مبگفت آن ساعت ازین سخن بوی مودت و کمال رأفت می آمد اگر پسر من گفتی این بیان محبت نبودی آدمی را از همه چیز فرزند محبوب تر باشد طرفه درخت تراست فرزند در مردم

شعر

عجب از باغ جمال تو چه کم خواهد شد که از ان سدبزنخدان دوسه شقتالو بخش باز این درخت فرزند درختی طوبی را ماند که در بهشت تن مردم بر آمده است.

شعر

رُوحَهَا رُوحِي وَرُوحِي رُوحَهَا مَنْ رَأَى رُوحَيْنِ عَاشَافِي بَدَنِ مگر تن مردم چون صفحه تیغ است و فرزند دروی چون گهر مینماید و در بهشت رویش چهار جوی روانست رنگ رویش و لب لعلش چون چشمه حر را ماند روان، و سپیدی او چون چشمه شیر را ماند که چشمه بر می روژد و شیرینی او چون عسل را ماند و طراوتش آب زلال را ماند که نرگس و ارغوان درو رسته اکنون ای ابراهیم تو خلیل منی گاه گاهی این نظرت پیسر می رود بیک نظر دو منظور نتوان دیدن و بیک قدم طالب دو محبوب نتوان بودن آنرا محو کن تا همه نظرت بما باشد و از شرک خفی پاک شو أَنْ طَهَّرَ أَبْنِي الْمَطَائِفِينَ*** بر تخت دولت مرا این بندگان را بعالم غیب نشانده اند و

* قرآن کریم، سوره ۳۳، آیه ۷۲. ** سوره ۳۷، آیه ۱۰۲. *** سوره ۲، آیه ۱۲۵.

درالله لالی نهاییه درعین این زمان، واین مزهارا ازالله می یابد و خوش میشود و آن دگرها را نیز چشم میدارد اگر نه هر جزو من عاقل و در باینده استی چرا بوقت قضای شهوت همه اجزای من خوش میشود و یا بوقت نظر بجمالی چرا راحتی می یابد و یا بوقت تفکر و غمی چرا همه پشورده میشوند اکنون ای درهای غمها و سوداها همه فربه از الله اید و ای اجزای من همه عاشق زار الله اید و از عشق الله همه فرمان بردارید بطوع و رغبت بی هیچ تدبیری لالی نهاییه اگر اجزای همه عالم از آسمان و زمین بدین روش اند در معرفت الله از روی تسخیر که جزو ادراك منست خود من راه راست گرفته ام تا بخوشیها رسم و راه من دارم و اگر اجزای عالم برین شکل نبست می بابد دانست که هر جزو عالم را الله عالمی داده است که بسکد بگر تعلق ندارد و من تنها گانه عالمی گرفته ام و خوش میگذرانم و این عالم را خوشتر از عالم ظاهر می بینم آخر اینک چندین کسان رغبت می کنند بحالت من و مرا رغبتی نیست بحالت ایشان معلوم می شود که الله مرا عالمی خوشتر از عالم ایشان داده است والله اعلم .

فصل ۷۷ فاتحه می خواندم گفتم ای الله شکر و آزادی و ستودن همه اجزای

عالم تراست یعنی هر جزو موجودی فربه شده هستی از برکت آسیب تو دارد و هر جزو موجودی لب بر نهاده است و از لطف تو همی نوشد و فربه هستی میشود و در جالت نگاه میکند و بر می بالد و می افزاید و این جزو هوا و محبت که ذکر این کلمه و این دید هست شد و زباده شد و هم فربه شده هستی شد این همه از نظر کردن شد بتو این خود حیات و لطف توست که اجزای موجود از هر طرف خود می بیند و فربه میشود تا آن نغزی و لطفی که در توست تا خود چه جان فزای باشد آبر که داد *تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي* وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ* اکنون از ستودگی وصف تست که همه اجزای موجودات بوجود فربه هستی میشود *سُبْحَانَكَ* میگفتم یعنی که ای الله چه پاکی و چه پاکیزه تو که همه نقش حورا و عینا و جمال همه اصناف حیوانات و خرّمی همه گلها و سبزا

وَطَالِبُ الدُّنْيَا نَهْمَت سِير نَاشِدَن اَز چيزی وسخت حریص شدن ، منهوم سیر ناشونده رسول علیه السلام دو قسم کرد این را یکی علم و یکی دنیا تابدانی که هر چه دنیا برد و وسیله باشد بقرار این جهانی آن علم نیست آن جهل است و از آنك علم آنست که وسیله نباشد پیشیمانی و عقوبت که هر چه پایانش وسیله باشد پیشیمانی و عقوبت آنرا جهل گویند اگر چه آن از ابتدا علم نموده باشد چنانك دزد بحکم دانش خود حفره نغز برید و بهنجار چیزها برون آورد و نگاه داشت چون در بازار برد آنرا ببینند و شناسند و سردست او بگیرند گوید که آم تباه کردم و ندانستم اکنون هر علمی ترا بقرار^۱ این جهانی میدارد آن از حساب علم نباشد بسیار علم نمای آمد چو^۲ پایانش دل برقرار این جهان نیست و رغبتی اش نیست بآخرت و آرزویش نیست بکار آخرت آن جهل باشد از روی معنی و بسیار دنیا نمای باشد که پایانش رغبت بکار آخرت باشد چنانك کسب حلال از بهر توشه آخرت و سروری جستن از بهر گستردن کار آخرت اکنون از بهر این فرمود که چون آتش حرص و قوه را در پختن فطیر دنیا صرف کردی لاجرم در کار آخرت تنورت سرد ماند و شرط حصول علم ترك دنیا آمد تا اغراض این جهانی را نمائی هر گز تو عالم نشوی اکنون اجزای کالبدت سماوی و ارضیست و تو غروی از آنك تو در چهار طبع آب و آتش و خاک و باد و هوا و سمایی و تو هیچ مشاهده کردی و دبدی که تو از عالم دیگر آمده درین عالم چرخ و ترا باز ازین جای برون می بابد رفتن تو همچون خجنده که در بن پنگان آسمان و زمین مانده توانیها را از خود محو می کن تا همه عشق الله را ثابت کنی والله اعلم .

فصل ۷۶ مؤذن از برون بانگ میگوبد ما از اندرون بانگ میگوییم مر عشق
 جمله حیوانات را و مژه ایشانرا و همه شهوتها و خوشیها را از شهوات آدمیان و پریان و دیوان و پاکیهای ملائکه و راحتای ایشان و جمال حورا و عینا و می بینم که هر ازین جزومن قابل است مرین مزهارا از الله از آنك هر جزومن ازین مزها افزون ترمی بیند

هر قطعه نوع دگر می‌کارد^۱ اگر گاو یک می‌باشد نیک رنجش رسد در شیار کردن این همد تعلّقات خلقان گوناگون و همه پیشهای مختلف در جهان کارکنان الله اند بنگر که الله بسر خارید نشان نمی‌گذارد اگر انکاری کنند فعل الله را فعل خلقان محسوس است اکنون این همه پایان سفرهاست که بولایت مقرّ می‌روی پیش از آنک بدان شهر بروی چون پای در حدآن ولایت نهی بوی آن هوا بمشامت برسد و آنگاه مزه آبهای آن نوع دیگر و سبزه‌های آنرا طراوة دیگر و میوه‌های آنرا لطفی دیگر و بنی که مردمان آن شهر پیش تو باز می‌آیند زبان ایشان ولغت ایشان نوع دیگر و اسپان برنشته و از آن باغها که برون آن شهر باشد گلها بینی دستها باز کرده و پیدس تو می‌آیند که رَوْحَ وَ رِیْعَانُ وَ جَمَّةٌ نَعِیمٌ* و میدانها بینی گسترده هر که با ادب تر رفته و حرمت دارنده تر بوده دران میدان درآرند تا گوی بازو و از برای کوفتگی راه که دیده باشی بشارت دهند که **أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا**** هوایی که مدد از شفقت یافته باشد و آبی که مدد از رحمت یافته باشد چه عجب هوایی باشد نارب تاجه هوا دارد آن عالمی که وجود همه چیزها از آنجا می‌روید والله اعلم.

فصل ۷۹ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ عَقِيبَ كُلِّ

صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ قَبَضَ اللَّهُ رُوحَهُ بِمَنْفَسِهِ آری کافری که منکر تر بود او را فرشته هول تر فرستد و هر مؤمنی که نیکوتر بود او را فرشته بارحمت تر فرستد عزرائیل علیه السلام نابیا علیهم السلام بیامدی هر نبی که گزیده تر بودی نزد او در صورت متواضع تر و بالطف تر آمدی پادشاهان موکلان را بگریختگان درخور ایشان فرستد و بطلب مهمانان در خورایشان فرستد **إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ***** آسمان علوممالك خاکست تو مغرور مشو که آن غرور تو شیاطین است هم ازین زینت آلت جهاد ساز و شیاطین اندرون و بیرون را بران در آسمان بزینة خود بنگر که چگونه دیورا میراند تا خطرات

۱ - اصل : می‌کاردی . * قرآن کریم ، سورة ۵۶ ، آیه ۸۹ . ** سورة ۴۱ ، آیه ۳۰ . *** سورة ۳۷ ، آیه ۶ .

و آبهای خوش و بادهای وزان و همه خوشیها و همه آرزوها کَلْفَه روی جمال حضرت خاص تو می شود و همه گرد و خاشاك كوی تو می شود یارب تا آن هوای درگاه خاص تو چه هواست که این همه هواها آنجا زحمت می شود با این همه الله رحیمست رحیمی میکند و غمخوارگی می کند همه را، در آن وقتی که ترا غم و اندیشه کاری پیش آید نظر می کن که الله چگونه غمخوارگی میکند ترا و لیکن کسانی بسبار دارد بهرجابی و بهمه غمخوارگی می باید کرد و بهر شخصی متولی روح نصب کرده است تا آن غمخوارگی می کند آخر بین که آن غمخوارگی میکند آخر بین که غمخوارگی در روح که میکند درین سخن مریدم نعره بزد گفتم نوشت باد که شراب مهنا می نوشی و شراب بی خذوك^۱ و بی خمار نوش میکنی و این نعره تو شراب جان فزایست که جان در عشق او جان کدازست والله اعلم.

فصل ۷۸ إِنْ أَكْثَرْتُمْ لَلْمَوْتِ ذِكْرًا گفتم ای مؤمن ذکر

موت و صبر کن يك پاره راه مانده است تا در حد^۲ و لایبتي روی که در آنجا شهریست مقرر اگرچه بابت آبله کرده است و کوفته راه شده اما ای مؤمن دل تنگ مکن که همین ساعت راه قطع شود و ازین رنجهات هیچ نماند مگر آن ولایت رؤیه الله است و آن سفر و راه دور غافل بودنست از الله و تو از ولایتهای دور آمده و ابن اجزای کالد تو که اکنون جادیت تا کدام بر و بحر کوفته است تا آنجا رسیده است و تو فراموش کاری همه را فراموش کرده آنچ حالیست می بینی و سفرهای دگر را فراموش کرده چنانك درین کو چگه این عقبات در آمده سفرها بسیار کرده و همه را فراموش کرده هر چه خوشی حالیست از تو نيك دور است از انك ترا خیر باد میکند [بلك شر باد میکند^۳] و میرود از تو چنانك هر گز تو او را در نیابی و آن جهان بتو نزدیکست که با تو قرار میگیرد و قرارگاه تو آنست تو باز گونه این را حالی نزدیک میدانی و آنرا دور میدانی جهان مزرعه ایست و خلقان جنس جنس را و جفت جفت را الله یوغ بر نهاده است و در

۱ - د: خذوك . ۲ - د: حد . ۳ - د: ندارد .

حِرَف و دانایی در فنون هر چه آدمی را همت بران جای رود آن سماوات انواع است اگر چه بدان منتهاهای هم رسند^۱ خود را همان عاجز می‌یابند که در مبادی ارض کار و ارض عبادت از موضعی است که تو بران افتاده و دست و پای میزنی در همه پیشها و در همه کارها تا ببلندی برسی نخست که رضیع بودی در مهد همان عاجز بودی اکنون که دست و پای تو گشاده‌اند از درخانه تا بدکان باز همان ابر بستان میباید و باد صبا میباید تا تو زور یابی آخر عاجزی را قادری باید تا نوای او راست آرد در خلقی^۲ آسمان و زمین بهر وجهی که نظر کردند برین شکل چون خانه را ماند و بر شکل منجمان چون چرخ را ماند هم از اسمی^۳ مخلوقی بیرون نمی‌آید آخر اینها دلیل باشد بر خالق آخر تو چندین خیل و تبار بر خود جمع میکنی از بهر چه جمع میکنی چون ترا بر سر چهار سوی اجل بر می‌آورند تو این همه را جمع میکنی تا بر تو بگریند و رسوایی ترا ببینند پس همه رسوایی یکدیگر را نظاره میکنید باری تنها باشید تا رسوایی یکدیگر را نبینید و دل سوز یکدیگر را بخشید نظر شما همچون آن کسی است که فریاد کند در میان بازار و کویها و خیلی را با خود جمع کند چون جمع شوند گویند چه میخواهی از ما او گوید نابستید تا بندیشم که از بهر چه جمع کرده‌ام شما را جای فسوس باشد آن مرد اکنون چون این سخن از من شنویت می‌اندیشید که این قوم را از بهر چه جمع میکنیم شما همچون آن ابله باشید که چندین گاه مردم را بر خود جمع میکنید بی هیچ پیشنهادی و بی هیچ نیتی شما مفلس وار سر از ولایت عدم برزدیت و روی بجانب این جهان نهادیت تا تخم شهوت بگریید و سرمایه از الله بستانید درین جهان از عقل و تمیز و غری و چون مقیم شدیت درین ولایت جهان اکنون خراجها قبول کنید و در خدمت در آید و اشهد بگویند و اگر در خدمت نمی‌آید جزیه قبول کنید و اگر قبول نمی‌کنید از ولایتش بیرون کند شمارا بکشتن که أَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ* یعنی چندین سال در ولایت ما نظاره کردید و باغ و بستانها دیدید و از هر چیزی چشیدیت و مهمان داری کردیم شمارا آخر

۱ - د : میرسند . ۲ - ظ : خلق . ۳ - ظ : اسم . * قرآن کریم ، سورة ۹ ، آیه ۵ .

ضمایر او که کلام ملاء اعلاست مشوّش نشود تونیز نگاه دار تا اسرار اخلاص ثوبش اویش ایشان بدل نشود هر خطرات تو بییقین چنان روشن باشد که هر دیو که کرد آن گردد بسوزد و راه نیابد بگرفتن آسمان سینهات و دماغت، اعمال منافقان نیز فرشتگان همچنان میرانند از آسمان بسجین باز هر که قصد ملک دارد که تقدیر باری بنام او نبست بستارگان موانع همچنان برانند باز اثر از عالم خوش و از عالم ناخوش بجهان فرستادند تا آن جهانرا بدانی تو چنان سرمست خوشی گشتی که از جای نمی جنبی عجب نتوانند که این آثار را در گور تو فرستند باز من ذکر مبکرم یعنی من نیازمند مرا در پناه خود دار و نظر بدان صورت نیاز خود و پناه الله می کردم می دیدم که نیاز مرا مزه می آمد از پناه الله هر چند که آن مزه گبرنده بر شکل گرد روشن چو آبگینه مبنمود هیچ شکل کالبد ندارد اکنون در آن شکل مزه و رنج نظر میکن که بکجا تعلق مبگیرد تابدانی که علّت خوشی و ناخوشی از اجتماع اجزا نبست والله اعلم .

فصل ۸۰ اِنْ فِیْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَاٰخِلَافِ الدُّنْيَا وَالنَّهَارِ

لَا يَاتِ لِأُولٰٓئِیْهِ الْاَلْبَابُ* تاکید و قسم از برای آنست که ربایندگان حقایق بسیارند صور مر اعتبار بصر را و مسموعات انبساط سمع را و ذوق و شهوت تمیز حلال و حرام را و اجرام موجودات صف زده و پرده گشته عالم غیب را صور باغ دیگر و مسموعات باغ دیگر و لمس باغی دیگر و مذوقات باغ دیگر که روی صد هزار شکوفهای گونا گونست اگر چه دریچه چشم باز باشد چون روح تو نظاره گر این دریچه نباشد سراز دریچه دیگر بیرون کرده باشد از ریاحین صور هیچ خبر ندارد و اگر سراز دریچه عقل بیرون کرده و بحساب و تدبیر مشغول باشد هر پنج باغ حس بی فایده باشد چون ربایندگان بسیار داری تاکید فرمود، خلق فرمود که کارهای شمارا و تصویر شمارا قیاسی و مثالی باید آن مقایس را ما از بی اصلی و بی مثالی آفریدیم سماوات و اراض منتهای هر صاحب همتی چون جاه و مملکت و خواجگی و عالمی و سیادت و ذهقت کامل و استادی در

* قرآن کریم ، سوره ۳ ، آیه ۱۹۰ .

گذشته خبر میدهی مو گلان گورستان آمده اند تا ترا بگورستان برند چون ترا آنجا برند مردکی گویند چون ایشان بنزد تو آیند پیرمردکی گویند ثم من نطفة تو آن اندك بودی بسیار کرد تو خوار بودی عزیزت کرد اگر خاك ترا بدان جهان کسی کند چه عیب باشد تو مگو که من متنعم گندگی را بامن چه کار که اصلت گنده است ثم من علقه آن رنگ سپید را سرخ گردانیدیم و از آب سرخ رویت برانگیختیم اگر از خاکت سیاه روی برانگیزند چه عجب هر کار که تو در جهان از بهر مرادی و شهوتی میکنی هم از آن وجه بر تو رنجی مستولی شود که ترا از ورزش آن پشیمان کند و ترا معلوم شود که آن راه راه رنج بوده بصورت خوشی نموده باشد پس راه رضای الله آنست که هرگز از آن پشیمانی نبست خواه گو رنج داش خواه آسایش چندین کس را مرتبه رسانیدند و درمهای خبر را از کیسه حواس او برون کردند تا تو ازین مصادره ترسی و تخم خبر را در زمین بی خبری بنندازی همه پیش نهاد تو چون زمین است تو چه دانی که از زمین چه برون آید صدهزار کید مختلف برون می آید .

اکنون نظر را بسیار در زمین خشك بی مرادی و نومیدی منه که بظرها چون روز نهاست بر هر کدام معنی که گشاده کنی نظر را هم از آن معنی در آید در نظر والله اعلم.

فصل ۸۲ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ

مِنْ نَّارٍ* هر کسی را در خود قرار باید گرفتن و در کوی اعدا فرو نباید آمدن تو خاکی نآت باید ساختن چنانك باد بآتش سازد و انبان دلت را سر بنظر مگشای تا از دهانت باد سخن وزان نشود و غبار خیرات را پریشان نکنند چنانك نباتی بروید صلصال باش تا دست بر تو نزنند دربانگ مه آی و افکنده باش تا که همه نبات از تو روید و از آتش سوزد اندیشه تو از حال خود و از حال متعلقان خود آتش تست تو خود را فراموش کن و از احوال خود میندیش تا آتش تو کشته شود بمقام خود باز آیی درین جهان خاموش و افکنده باش تا در تو امید آن جهانی قرار گیرد زیرا که سبزه خرمی دل از خاکی

* قرآن کریم ، سورة ۵۵ آية ۱۴ و ۱۵ .

شما هر دمی و هر قدمی و هر حرکتی و هر نورچشمی و هر شنوایی که میگیرید سرمایه است و تخمی است تا بکارید درین بهار دنیا زیرا که وقت کاشتن از بعد بلوغ است تا در مرگ چونکه این هنگام برود کاشتن نیک نباید و بری ندهد از عبادت و خضوع و نماز و روزه چون وقت سپید کاخ سپس مرگ باشد آنگاه برها بر گبری از پنج نماز که گزارده باشی و زکوة که داده باشی .

بدلم می آمد که باهر که آشناتر مشوم با آن کس گستاخ تر میباشم و عیب خود را از آن کس نمی پوشم از آنک تکلف کردن مریبگانه را میباید مر آشنا را انقباض حاجت نبست و هیچ ذاتی از الله معروف تر نبست و بازوات آمیخته تر نیست لاجرم آن گستاخها که از بندگان او عفو کند هیچ کس نکند والله اعلم .

فصل ۸۱ وَ لَقَدْ أَضَلَّ بِكُمْ جَمِلاً كَثِيراً* کفتم این دنیا همه را مستهلک

کرد و این سحاره شیطان بصد هزار غرور مهر های دل یشتنبارا بهر شبهه از حق سبهایشان ربود شما کجا بر آید با او شما مگرد پدشیمان دز نرسید این پایان آیه دنیا است که بشما رسید بدن خوشی است تا سرانه اش چگونه بوده باشد از هر نباتی اولش سودمند و خوش باشد اکنون شاد مشوید بهر لقمه که بشما در آید که آن لقمه شما را استوار مدکند تاریخ آن لقمه بکشید این آیت را میخواند^۲ که **ثُمَّ مِنْ نُطْقَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مَّضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ*** کفتم شما مسافرید و خود را مقیمان میدارید از آنک نظرتان جز بدفع بالای حالی نیست و صحت حالی نیست نه صحتتان خواهد ماندن و نه این بلا از شما دفع خواهد شدن این همه قرینان تو مسافرنند از فکر و زبان و همه احوالها چون همه در رفتن اند و تو با ایشان قرینی چگونه است که تو می نروی این محال باشد ای احوال پیشین ات گذشته و احوال دیگر ت نیامده تو چه فن می زنی اگر سفر نکرده چرا مبگویی که فلان وقت چنین کرده بودیم و در فلان مرغزار و باغ بودیم همه از در

* قرآن کریم ، سورة ۳۶ ، آیه ۶۲ . ۱ - اصل : همه . ۲ - د : میخوانند . ** سورة ۵۰ ، آیه ۲۲ .

چنانك مرد شجاع را مزه در جنگ باشد صورت آب غالب بر صورت آتش آمد و معنی آتش غالب بر معنی آب آمد تا آب را آتش سوزان نیست کند و ناچیز کند و جمله را بخورد و در دل آب قرار گیرد اکنون تو جزو این کَلّ جهان آمدی چون تو کَلّ جهان را بهزل دانی تو که جز وی چگونه است که کار خود را جدّ دانی و پسایش کارهای خود را نگاه میداری اگر نقش تدبیر تونه از این اصل است از کجاست پس جنگ تو تا آنوقت باشد که بمرکز و بمقام گاه خود بررسی. اکنون چو جنگ می باید کرد باری جنگ از بهر دوست کن، دوست آنکس است که نیکویی تو همه از دست اگر تو خود را خوش نامده نان مخور تا نیفزایی که عاقل ناخوش را نیفزاید اگر تو خود را خوش آمده خود را هستی خود را بفرمان معطی این لقمه خرج کن ترا نسخه فرستاد که آب دست و استنجا و زینت گیر **عَمَدُ كُلِّ مَسْجِدٍ*** تو روزی روی خود را شستی که نه بهر اخلقان خاص از برای تعظیم رحمان باشد و یا جامه پوشیدی که آن از بهر برگ داشت امر الله باشد آخر سگ بوقتی که لقمه مبگیرد دمک از بهر معطی بر زمین میزند و روی بر خاک می نهد. عجب است تو روی بر خاک نمی نهی از بهر او، درسگی که این سبوت بود به از تو آمد **كَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ**** مگر از بدی موی پوستین تو بر کنده اند بین درخت سرفرو برده بزمین را آکھی نداده اند و لبکن ترتیبی اش داده اند یعنی اشتر و اسب آب را از میان خاشاک چنان نغز نمزد که درخت از میان گل و خاک غذای خود مزد در میان چندان خلط صاف خود نوش میکند که اگر پاره خاشاک باشد در قدح تو عاجز آبی که چگونه خوری آنرا.

مرا اعتقاد میدارد مرید من که در جهان همچومن کسی نیست که در هر هنری محو میشوم پیش هنرمندان از دیگران همه معانی و تحقیق است و از من همه نمایش و نمودن است.

اکنون این سخنان که از من می شنوید اگر راست می دانید چون کزها را بوی

* قرآن کریم، سوره ۷، آیه ۳۱. ۱- د: از بهر. ** سوره ۱۸، آیه ۱۸.

معارف

شدن باشد و از آتش منظرها بگذرد و چشم دل را نگاهدار تا پر خاشاک [نشود] که
 غُصُوا عَنْ هَوًى أَبْصَارَكُمْ تا پیل صراط برسی و آسان بر گذری و بیبشت پیوسته شوی
 و بهشت آنست که ازین معانی کمال و خوشی بیباشد ترا بی اوصاف نقصانی که در دار
 دنیاست هر گاه که مستغرق خوشی شدی که دگر هیچ وصف نقصانرا نبینی آن صفت
 بهشت باشد والله اعلم .

فصل ۸۳ لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ* گفتم چون غنودن محال باشد الله را پس
 غفلت و بی هوشی و جمادی و نامی و ینخبری هم محال باشد زیرا که انها زیاده از نوم باشد
 و نوم زیاده از سنه باشد و در صورت ینخبری و جمادی و غفلت و نوم و پژمردگی و سنه باشد
 اگر کسی باخبر نباشد چند بن بی خبر را کی نگاه دارد و کی تصرف کند اما نفی صورتست
 از الله از آنك هیچ صورت نیست که مشتمل نیست بر نقصان اگر صورت حیواناتست
 مشتمل است بر لحم و دم و قابل است مرآفات را و اگر صورت جماداتست مشتمل است
 بر ینخبری و بی ذوقی و بی حسی و اگر صورت نقش است در روی معنی نیست بعضی از
 جمادات و مبتات را حیوة و ادراك و اختار داد تا او را بدانند و حرمت و تعظیم او را بجای
 آرند و لطف و قهرش را باز شناسند .

اکنون بیا تا تعظیم الله و رزیم که فایده ما اینست حاصل الله بعلم قدیم خود دانست
 شایستگی گوهر هر ذاتی را که هر ذاتی شایسته کدام مرتبه و قرار گاه است هم بر آن
 خاصیت الله او را آشنایی داد تا شقاوة و سعادة آن کس بدید آید والله اعلم .

فصل ۸۴ گفتم این خاك در میان شیشه این فلک است اگر چه صورت مشوئ
 دارد اما سر دل فلک است و همچون مشک است در حقّه از آنك باطنش با صورتش بجنگ است
 و با صورت تیره صورت نور دارد و با پوشیدگی تربیه دارد و هر که طبع را خلاف کند منزلتش
 اینچنین آمد لاجرم ملایکه ساجد آدم آمدند تو ازین اصلت چه دیدی که در جنگ
 نبود آتش را آبی نیست خاکش را بادی نیست چو در جنگ اند مزه از جنگ می یابند

* قرآن کریم ، سورة ۲ ، آیه ۲۰۰ .

از وی ناچیز نتوانیم کردن و او را یا حیوان یا عرصه بهشت و یا اجزای دوزخ می توانیم کردن و همچنین با هر چهار ارکان را و آدمی را ارروی خاک در سینه خاک بردیم همچون مادر که فرزند را گاه بر رو نهد و گاه بر سینه نهد .

سؤال کرد که آدمی بعد از آنک خاک گردد او را دور می نماید از طبع چیزی دیگر گشتن و با آسمان رفتن . گوییم همه تغییرها و تبدیلهای حال و صفت و نقل کردن از ممکن بمکان و همه چیزها از طبع دور است همان مقدار که آدمی از زمین تا آسمان رود اس همه تغییرها برخلاف خاصیت و صفت مُغیر عنه است و اگر اتحاد صفت و خاصیت بودی میان چیزها خود شیئی واحد بودی و تغییر محال بودی پس شان الله همه تغییر است تا بدانی که الله همه برخلاف عادت می کند الا آنک تغییر بعضی چیزها زودتر است ویدش تر است و تغییر بعضی دیرتر است و کمتر است و این مقدار دلیل عدم نکند و متصور مدار قبول تغییر آمد و صیرورة الإنسان شیئاً آخر و آسمان بردن متصور است ثم انشأ ما ه خالقاً آخر فتبارك الله احسن الخالقين *

اکنون ذات او و صفات [و عرش و کرسی او و سما و ارض او] و ما بينهما او و خلق او و قهر او و لطف او و جهات او و صور او فاعلم انه لا اله الا هو و لا موجود الا هو و الله در همه صنعه تشبیه و تصویر^۱ دارد و بنده را زهره نی که او را صورت و تشبیه گوید لیس كمثله شیئ و هو السميع البصير^۲ و تعظیم و قهر در عین این باشد که کسی را سامان سخن گفتن بآلها نبود گرچه حقیقت مردم همه سخن است یعنی هر کس بسخنش معلوم می شود نیکی او و بدی او و گوهر او و منزلت او همچون غنچه و شکوفه که شکفتد و همه باطن خود را بخلق مینماید که هیچ پنهان نمی ماند چنانک تا خورشید نماند و هوا و ارض و سما

* قرآن کریم ، سوره ۲۳ ، آیه ۱۴ . ۱ - از نسخه (د) آورده شد . ۲ - ۵۵ بصور .

** سوره ۴۲ آیه ۱۱ .

راست نمی‌کنید و اگر دروغ مینمایید باخود چند دروغ جمع می‌کنید دیگران را دروغ فروشند اما دروغ نخرند گندم نمای جو فروش باشند اما گندم نمای جو خرنباشند. اکنون ای خواجه یقینی حاصل کن در راه دین و آن مایه خود را نگاهدار از دزدان و همشینیان که ایشان بنغزی همه راحت ترا بدزدند همچنان که هوا آب را بدزدد آخر بین که اسرار آسمانی را حافظی مبادد همچون شهاب ثاقب تا چیزی ندزدند پس نگاه بان ترا باید از آن دیوان ختایی و ش سیاه پوش که ناگاه از پس دیوار سبنها بیرون آیند و بانگ بر میزنند که، هِی الشَّيْطَانُ يَعِدُّكُمْ الْفَقْرَ* چو اینچنین راه زنان دیوان ناگاه ازین راهها بر میخیزند توجه غافل از ایشان عجب در منال دنیا وی با احتمال خود را در خطر می‌اندازی که بوك [در آخرتی چرا نمی‌باری انداخت که بوك^۱] در دریا فرو مبروند با احتمال و تحمل می‌کنند و در کانهای با خطر جانی بوهم درمی‌افتند این همه خود سست رایان باشند آخر از ریگ گوهر گدازان چنان شیشه صافی کردند و از شوره خاك جهان این قالبهای لطیف ظاهر کرده اند و شربتهای خوشبها در وی ریخته اگر باز فرورزند و ازین بهتر بیرون آرند چه عجب باشد والله اعلم.

فصل ۸۵ اَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا اَحْيَاءَ وَاَمْوَانًا** گفتم ای آدمی همه

زیر کها و حرفتها و نسلها و همه چیزها را خاك شدن می‌بینی و هیچ از خاك بر آمدن نمی‌بینی زر که بدست گرفته خاك مېکنی دو گوهر شب چراغ چشم بر طبق نهاده خاك مېکنی عقیق و ما قوت دل را خاك مېکنی گوش که ریح را دور کند و روح را نوش کند و آن آدمی که چهار طبع در وی مرکب است روح کلمه حقیقت آدمیت را بر گیرد بر روی هوا تا بگوش رسد و چادر چهار طبع دم در هوا بماند و عروس روح معنی در وی رود و تو این همه را خاك مېکنی. اکنون این همه معانی را چه خاك مېکنی و خاك را تباہ میسازی و خاك از خود خاك نیست خاك را خاکی ما داده ایم باز از آن خاك پاره را آدمی گردانیدیم و قدم او را بر روی خاك روان کردیم تا بدانی که خاك را خاکی از وی نبود بخواست ما بود همچنان بدان که جمله خاك را توانیم در هوا کردن و خاکی را

* قرآن کریم، سوره ۲، آیه ۲۶۸. ۱- در (د) نیست. ** سوره ۷۷، آیه ۲۵ و ۲۶.

تم الكتاب المعارف (كذا) الجلد الاول فى اواسط ربيع الاخر سنة اربع وتسعين
وتسعماء الهجرية النبوية كتبه الفقير الحقير المذنب المحتاج الى رحمة الله تعالى درویش
مصطفى بن محمد بن احمد القنوى عفا عنهم العافى . رحم الله من نظر فيه ودعا لکاتبه ولجميع
المسلمين والمسلمات . آمين^۱ .

۱ یاں سحہ (د) تم الكتاب المعارف (كذا) فى اوایل شهر صفر المطفر و احب (كذا) سه ستة
و خمس و تسعمائه هجرة بویه كتبه الفقير الحقير خداداد المولوى القنوى احسن الله عواقبه .

نباشد ذره ننماید همچنان تالله نبود صورت و شکل ننماید و چیزی نبخشد این چنین طالب و رحیم که الله است می‌داند کسی را مرده رها نکند والله اعلم .

فصل ۸۶ اَبَعْدُكُمْ اَنْتُمْ اِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَّعِظَامًا اَنْتُمْ مُخْرَجُونَ

هَيَّاهَاتْ هَيَّاهَاتْ لِمَا تُوْعَدُونَ* خلق دو صنف اند یکی می‌گوید که ترتیب مصالح خود را همه من میکنم چو من رفتم که باشد که کار مرا سرانجامی دهد و مرامزه بخشد گرم و تیز در خود درآمده باشد و نخواهد تا هیچ مرزه از وی فوت شود و آن صنف دیگر مأیوس مانده باشد که مرا بار دیگر که مرزه دهد آن یکی همه کار را بخود حواله می‌کند و این دیگر خود مدبری نگوید که هست . آری چون جویبار رگه‌اش را ترتیب می‌کردند ای عجب او آنچنان بر سر آن بود تا آب را روان کند سگان طباع را که تعلیم صید کردن مرزه میدادند او در آن تعلیم هیچ شریک بود شکار کردن قضا و قدر شاهین و باز حواس را تعلیم شکار کردن مدرکات می‌کردند تو آنجا مشاور الیه بودی مایده جهان را که آراستگی میدادند مرقدوم ترا تو آنجا بر سر بودی دُر رفوا که راو حریر خُصَر را که از برو بنا گوش خاك بیرون می‌کنند تو آنجا هیچ حامی و حافظی بودی آنجا که زال خاك که زسرهای اَبام عجوزه عبوز گشته است ما آنرا جوان و تر و تازه نوعروس میگردانیم و پیرایها مزّن و موّشج می‌گردانیم در آن عطایا مگو که تو کجایی .

اکنون فایده نیکو از دانش است و تباهی از نادانی است و همچنین دان صحت تن را و سقم تن را و صحت دل را و سقم دل را بازی ادبی اثر نادانی است و نادان بودن اثر دانش است اگر تو پیش کسی بی ادبی کنی و گویی معذور دار که ندانستم اگر قبول کنند ترا نزنند ولیکن بر نادانی تو خلعت ندهند و وقتی بود که معذورت ندارند و از بهشت دل حریر میل و رغبت را بخد متکار با ادب دهند و محرومی بی ادب را دهند والله اعلم بالصواب والیه المرجع والمآب .

* قرآن کریم ، سوره ۲۳ ، آیه ۳۵ و ۳۶ .

جزو دوم

از معارف

بها. ولد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فصل ۸۷ یادم آمد که وَهُوَ مَعَكُمْ (اِنَّهٗمَ اُكُنْتُمْ .*) گفتیم باید که ببینیم

جز سمع و بصر و عقل و ادراک و اختیار و حیوة و علم و قدرت خود نمی دیدم و درینها نظر کردم تا روپود اینهارا وقتی کم [و] وقتی بیش می یافتم و وقتی ناقص و وقتی کامل می یافتم و همواره متغیر و منفسخ و منعزم^۱ می یافتم [که] این معانی از آن من نیست و در دست من نیست که اگر از آن من بودی پیوسته کامل داشتمی اکنون از آن کسی دیگر آمد و آن الله باشد پس علم و حیوة الله بمن پیوسته باشد اکنون در اوصاف و معانی خود نظر کنم الله را دیده باشم و او مونس من باشد و همه تدبیر و رأی من کلمات الله باشد اکنون من دو قسم آمدم یکی اجزای باخبر و آن الله است که او را می بینم و قسم دیگر آن اجزای بی خبر و جمادی که آن را الله بلطف و کرم پرورده است و می پروراند اکنون ادراکات در همه خلقان از آن الله باشد و الله با ایشان باشد اکنون در الله می نگریم و می زاریم و می نالیم که رحمت وافر دار و مرا بهشت ادراکات خوش می ده گویی از الله با هر کسی پاره استی در یکی بیشتر و در یکی کمتر آن جزو کلان تر از الله، الله آن جزو خردتر میشود تا او را در آن لحظه محو میکنند و از خود میستانند اکنون هر حالت کسی که بحالت کسی دیگر مغلوب میشود آن غالب الله میشود این عداوت در میان آدمیان و حیوانات گویی از بهر آنست که تدبیر در هر دانی اجزای الله است و همه اجزاء بایکدیگر مونس چون بیکدیگر می رسند و بیکدیگر را می شناسند آن کمتر محو میشود در آن کلانتر و در پای وی می افتد و در کنارش میگیرد و یکی میشود لا جرم آن ذات در پای آن ذات دیگر می افتد و سجده می کند آن سجدۀ عارفانست و آن هستی و خویشتن بینی و تکبر چون پرده است در میان اجزای تدبیر الله، عداوت آنست که بسبب آن پرده بیکدیگر نمیرسند دنیا آن خویشتن بینی

* قرآن کریم، سوره ۵۷، آیه ۴ . ۱ - ط : مصرم .

نباشد چوانس از فعل منست همه کلمات دوستان و راز گفتن ایشان و ممانه ایشان و مصاحبت ایشان من هست میکنم پس هست را با هست کننده چگونه آرام نباشد و با کی خواهد مواست بودن که دایم ماند جز با من اکنون ذکر میگویی و بالله و با صفات او انس می باش و قرآن میخوان و حقیقت انس را مشاهده می کن **اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ*** چون نفاذ مشیت هیچکس را نیست جز الله را و من خواسته آن خواستم خواست را با خواهند چگونه انس نباشد **آلْحَى*** چون زنده دایم است چگونه بازنده انس نباشد **آلْقِيَوْم*** همه روزگار ترا مبدازد و تصرفات ترا است مبدار چگونه ترا با او سخن و راز و انس نباشد **لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ*** چو هیچ زمانی بی خبر نباشد چگونه حال خود را نای عرصه نتوانی داشتن عاشقان بیدار باشند مگر تو معشوقه که خفته اکنون وجود تو چون شاخ ریحان در دست الله است همه شکوفه های شهوت و برگ های رازت بالله باید که باشد (والله اعلم).

فصل ۹۰ چون الله بنده را شایسته مقام قرب گرداند و او را شراب لطف ابد

بچشاند ظاهر و باطنش را از ریا و نفاق صافی کند محبت اغیار را در باطن وی گنجایی نماند مشاهده لطف خفی گردد بچشم عبرت در حقیقت کون نظاره می کند از مصنوع با صانع می نگرد و از مقدور بقادر می رسد آنگاه از مصنوعات ملول گردد و بمحبت صانع مشغول گردد دنیا را خطر نماند عقبی را بر خاطر او گذر نماند غذای او ذکر محبوب گردد تنش در هیجان شوق معبود [می] نازد دل در محبت محبوب می گذارد نه روی اعراض نه سامان اعتراض چون بمیرد حواس ظاهرش از دور فلک بیرون آید کُلّ اعضايش از حرکت طبعیش ممتنع گردد این همه تغییر ظاهر را بود ولیکن باطن از شوق و محبت پر بود **آمَوَاتُ عِنْدَ الْخَلْقِ أَحْيَاءٌ عِنْدَ الرَّبِّ.**

(حرام دارم با مردمان سخن گفتن و چون حدیث تو آید سخن دراز کنم)

* قرآن کریم ، سورة ۲ ، آیه ۲۰۰ .

آمد که مُبْقَضِیُّ الله است که اجزای الله را نمی ماند تا بیکدیگر پیوندند (والله اعلم).

فصل ۸۸ روح من بکالبد مشغول میشد که سرم درد می کند الی غیر ذلک

و بیرون می غیژید از زیر کالبد و من دروی نظر می کردم گلهای عقل و ادراک و روح میدیدم و هر ساعتی بدین درخت می زد و گلهای وی می ریخت و چون خوشه او را فرو می کوفت چون از پوست کالبد بیرون آمدم هر صورتی که مرا میشد خود را از آن بیرون می کشیدم و در عالم الله و بی چونی می رفتم و در صفات الله می رفتم خود را برافراشته که از همه رنجها رستم ناگاه الله را دیدم از پس عدم ایستاده و عدم را حاوی همه چیزها گردانیده و چیزها را از عدم بیرون می آورد و من می دیدم حاصل ناز بصفات الله باز رفتم و آثار سبزه و آب روان و شاهدان حور گفتم تا این همه خوشبهای خوشی را بیکدیگر اندر کشایم و هر چه صورتست می شکمم و می اندازم و مزه معانی بی کیفیت می گرم چنانکه حقیقت روحست و یا چنانکه الله است که هیچ چگونگی ندارد اکنون الله این عدم نامتناهی را معشوقه گردانیده است و صدهزار جمال و شهوت و عشق و محبت و رأی و تدبیر و اختیارات و عاشق گشتن و عاشق نواختن و قوتهای گوناگون و انواع حیوة و کربزیهها و حیلها و کنارها و بوسها و مجالس خوش این همه را الله بر چهره عدم کشیده است کسی باید که در عدم می نگردد و در عشق او قطرات بر رخساره می بارد و این چنین عدم حاوی گردد اجزای منست از شش جهت آخر این اجزای من چگونه بی مونس و تنها باشد (والله اعلم).

فصل ۸۹ می اندیشیدم که مخلوق را بالله چو جنسیت نباشد چگونه بالله

انس گیرد و خوش شود و بیارامد الله الهام داد که چون مخلوق از موجودست و آن منم چگونه اندس نباشم آخر اگر وجود با ایجاد نیارامد چگونه در وجود آید و چگونه با او آسیب دارد آخر با شش وجود با ایجاد نبود با چه خواهد بود چو ارادتم و فعلم و صفتم و خلقم و رحمتم بمخلوق پیوسته باشد موانست بامن نباشد با که باشد آخر نه این همه شهوتها و عشقها و موانستها از منست و از آفرینش منست پس چگونه با من انس

می‌نشانند، بدست خود اسباب چون ساعد سیمین الله است الى غیر ذلک من تصوّرات الله الذین کَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ الله * . سبیل الله همین الله است و نظر بالله است خود را بر روی الله می‌بینم اما الله واسع است که هر جزو من بر روی الله صد هزار ولایت دارد و همین زمان که سخن می‌گویم و می‌نویسم الله مرا می‌اندازد و می‌غلطاند تا مستعمل بوم در کار بحرکت و سکون چنانک از غلطانیدن در کار گویی سر و روی من می‌شکندی اکنون چو الله اجزای مرا چنین بر کار میدارد و میگرداند درین کارهای اجزای خود نظر کنم باسهم شوم و پیر هیبت شوم که چنین کاری در اجزای منست (والله اعلم) .

فصل ۹۲ بَلْ إِدْرَاكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا بَلْ هُمْ

مِنْهَا عَمُونَ * هر چند ناانایانای مادر زاد صفت صور جهان کنی خبره مانده باشد و بدانک او خبره باشد صور جهان ندست نباشد بدانک صفت بهشت و آخرت با تو می‌گویند و تو خیره مدشوی صورت حور عین و سبزه و آب روان نیست نشود من صفت حور می‌گفتم و جنّات و فرادیس می‌گفتم پیری از اهل معرفت گفت که درین جهان بدنهام مشغولی در آن جهان نیز مشغولی باشد پس چد وقت بالله باز گردند والله را چه وقت بینند جواب گفتم که روا باشد که حور و قصور و جنّات و سلسبیل و زنجبیل عبارت از احوال دبدن الله باشد که هر ناری که ببینی مزه دیگریابی اکنون تو معانی را نظر می‌کن که الله ترا پیوسته چگونه بر کف دست خود و در بر خود میدارد تو خداوند خود را باش و صاحب وی باش و با چیزهای دیگر و احوال دیگر بیگانه باش و نظر در مالک خود دار و هر چه خواهی ازو حواء و خود را بوی در مال و چون شیر و انکبین درو آمیز تا همه حور و قصور و خوشی‌های بهشت را بنقد بیابی والله را بیابی و سعادت تو آنست که این در بر تو بکشایند که بدانای که الله با توست وَ هُوَ مَعَكُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ ** یس الله صفات الله و قدرت و علم و تصرف الله از مخلوقات دور نیست چون بحقیقت مصنوع الله است ازین روی بندم را بالله موانست

* قرآن کریم سوره ۲۷ آیه ۶۶ . ** سوره ۵۷ آیه ۴ .

اکنون ای الله این معانی را با جواهر من جفت گردان تا عاشق و معشوق بیک جای باشند و بکسی دیگر محتاج نباشند یعنی عین این معانی را چو مشاهده می‌کنم [گوئی دیدار معشوقه حقیقی را مشاهده می‌کنم] والله این معانی را چون عروس آراسته بر زبر جواهر من فرو می‌آرد و جواهر مرا با رحمت و شفقت میگرداند بامعانی (والله اعلم).

فصل ۹۱ سؤال کردند که مؤمن زندانی است چگونه خوشدل باشد گفتیم.

چو صدیق باشد [خوشدل باشد] چون یوسف صدیق در زندان، وقتی که مؤمن معصیتی می‌کند و دهانش تلخ میشود که من با چنین معصیتی از الله چگونه مغفرت طمع دارم و چگونه بالله بنیاز و مخاطبه سخنی گویم باید که بدین تلخ شدن و شکسته شدن تن شادمان باشی و رضا بدهی بدین قسمت که الله کرده است که از خوف فراق او تلخ دهان میباشی و تا گریه نباشد چرا از عقوبت ترسان باشی و اگر با گستاخی و دلیری بر جنایات، شادمان باشی بر یاد بهشت و لطف و کرم و مغفرت وی، آن گروش و دوستی و اعتقاد است کیف ما کان درین روش غم و شادی و شکستگی از جنایات و دلیری بر جنایات دلیل محبت تست و دلیل اعتقاد تست مر الله را و محبت تو مر الله را دلیل محبت الله است مر ترا یحبهم و یحبونه* هر کجا که گریه است و خنده است خنده از بهر وصال بلطایف الله است و گریه از بهر فراق از لطایف الله است آدمی بچه چو از خردگی بلند می‌شود شادمانست از لطایف الله و بوقت کبر سن دژم و گریانست بسبب فراق از لطایف الله، خندان بدو و گریان از فراق او، اکنون اگر خوشی خود را ابدی خواهی ابدی را خدمت کن یعنی اگر در ذکرا الله آبی بستان اجزای تو شکفته شود و باغ جان تو در خنده آید و صبای حالت تو وزان شود نظر کن که الله بنفس مبارک خود چگونه در می‌دمد که اجزای تو در خنده می‌آید اگر بگویی در دمیدن از لب و دندان باشد پس بگویم که اسباب وزیدن صبا هم چون لب و دندان الله است چنانکه روح بواسطه لب و دندان در دمد الله بلب و دندان اسباب در می‌دمد و نظر می‌کن که الله نهال حالت در روح تو

* قرآن کریم، سوره آیه ۵۴.

آخرت ای مالک يوم الدين، ای پادشاه، اجزای من مملوك مضبوط استوار گرفته توست هیچ حرکتی و رفتنی اش نباشد جز در مالک تو، اجزای مرا باحوال بسزا تو میرسانی بر کج روح از شجره تقدیرت جدا شدست گاهی حرکت بسوی یمین آسایش می کند و گاهی حرکت بيسار رنج می کند [بهر حرکتی که دريسار رنج می کند] نوعی رنج مشاهده می کند و بهر حرکتی که سوی یمین می کند نوعی آسایش مشاهده می کند تا این بر کج روح بقیامت بیمین بهشت افتد و قرار گیرد یا بيسار دوزخ اصحاب مبمنه و اصحاب مشمنه این بود بالله گفتیم که ای الله مرا و اجزای مرا بی خبر مدار از خود که مرده و پزمرده شوم چنانکه ماهی از آب دور می ماند، چنان شد که اجزای وجود من و اجزای عالم مستغرق صنع او شد و من مشاهده می کردم الله را بر سبیل حیرت ما همه صفتهاش ما خود گفتیم چو الله گفتی حیرت گفتی یعنی ای کسی که چشمها در وجه تو متحیرند از نغزی و از سپیدی و از خوبی و از بی عیبی تا دل خیره می شود از هر چه از اسم الله پیش دل آید از سبحانی و پاک روی و بی عیبی و سبکی دل از آن جمال که در مخلوقات چنان نبینی این همه [نشان] کنیز کان و علایمان بهشت و غیب باشد که از بر تو حسن الله بدیشان زده است پس هر چه مرا از سبحانی و قدوسی و معشوقی الله و طرب بیش دل آید آن همه نتیجه پرتو الله است و خوانین غیب و بهشت اند و مملوک بهشت اند که در جوار الله آن حس و بها گرفته اند اکنون باک نبست از در آمدن ایشان در دل که آن حسنهای دل را که تا بد از عب آن همه الله است (والله اعلم).

فصل ۹۴ گفتیم ای الله وعده کرده که وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى

الله رِزْقُهَا* مرا چون از طریق طاهر درها بر آورده روزی من از خود بده چو مرا از اسباب مسر نمی کنی هم شاهد خواهم و هم نعمت خواهم و هم سماع خواهم و هم حرمت خواهم و هم قدرت خواهم و هم مشیت خواهم الله الهام داد که الله و هو الله عبارتست از حوشدها و مرادها و مشیتهای همه مخلوقات و زیاده تو بی نهایت از من می خور چنانکه

* آن کریم، سوره ۱۱، آیه ۶.

و مناجات و مشغول شدن تواند بودن و هر چند نظر از این وجه بیش کنی تجلی الله مر ترا بیش باشد و عظمت الله بر تو نیکتر غالب باشد و عجایب بی نهایت بیش بینی که حقایق هر خلقی را چه رنگ می دهد و چه نوع حیوة بارزانی می دارد و هر يك حیوانی از نوع عالم دیگر اکنون بنگر که الله از حیث وجود خلاقان چه چیزها بیرون می آرد و از آن پرده ناتو چه سخن میگوید و چه چیزها بر تو روشن می کند و این افکار و اخطار تو همیشه آسیب می زند بالله و با او آرام می گیرد در سزا و ضرا حاصل هر چه هست به الله قایم است چو الله همه اوست (والله اعلم).

فصل ۹۳ مردمان شفاعت می کردند که چشم ما را باز کن گفتیم ای الله ایشان

را از چشم و گوش نفاذ و مصلحت مطلوبست نفاذ تصرفم بده تا باشند دهم چون تو با من این کرم نکنی من نیز با ایشان این کرم نتوانم کردن ای الله اگر چه مرا داری چو من بنده ام اگر وجود منت باید نداری و اگر نبایدت بداری گفتیم ای الله چون الله من تویی آخر این متاع وجود مرا و لوازم وجود مرا خداونده باید آن خداونده تویی ترامی گویم که چون مرا راه نمی دهی و نفاذ نمی دهی از بهر مصلحت [ورزیدن] دینی اکنون آن در درستم بخودم راه ده در ستانه کالبدم همان که نك جایگاه تنگ است ملك تخته بند است الله مرا برداشت و بهر جایی برد و تماشا کردم گفتیم من ازین جای می روم و هم بدین جای فرو روم چون آب، الله در بر بست که وقت نیست چون دلت پاره گشاد و مانند کی افکندی برخیز باز رو تا وقت شدن دست پیمان حاصل میکن بیچونگی^۱ الله مصور می شد مرا و در هر صفتی اش صد هزار باغ می دیدم گفتیم آخر الله است که بیچونگی الله را در من نقش می کند آری تا جهان را بر من برنج چون شب تاریک نکنند از راه دیگر بعالم روشن نبرند که معراج هر کسی را به اندازه گوهر پاك وی بود اجزای من در وقت ذکر الله بنام می باشد و خبر ندارد الله بر حمت خاك اجزای مرا گرد می دارد و او را بدولتها می رساند چنانك از وقت عدم بدین زمان رسانید و می برد بر حمت

را در وی می‌مالد و یا چنانکه فرزندان چودانه مروراید کرد پدر جوان در آمده و باوی بازی می‌کنند و یا چون کبوتران و گنجشگان کرد کسی که خورشان می‌دهد در آمده باشند و بهر جای وی برمی‌نشینند همچنان همه ذرّهای کاینات کرد جلال‌الله گردان و تدبیر و خواطر من کرد الله گردانست و سُجُوح و سُبُحان گویانست (والله اعلم).

فصل ۹۵ اِسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ * صوم برداشتن کلوخت از زیر

آینه دل [وحسد و غیبت و قصد بد دور کردن از خود چون زنگار برداشتن است از آینه دل] آخر چو کلوخ برمی‌گیری اولی بود که روی آینه بزداپی صبر تکلیف بجای می‌آر که همه دولت تو از رنج است نخست در زندان رحم‌آیی آنگاه در بستان جهان بچه می‌گرید مادرش دست بگهواره می‌بندد تا سرش دراز نشود و استخوانهایش کژمرز بیاید شارع دست و پای تو می‌بندد بتکلیف تا آوازت ناخوش نشود وَ زَفِيرٌ وَ شَهِيْقٌ **

بگردی و تَسْوُدٌ وَ جَوَهٌ * نشوی بنوای ننان و استعینوا بالصبر و الصلوة ترا در خواب می‌کند رنج بدرقه تو آمد اگر چه فراز و نشیب می‌برد از دست دزدان نگاه می‌دارد اکنون تو خواهی تا از انوار غیبی بهره‌مند گردی نتوانی از خود یافتن ترا نشان دهیم بجای آن موضع بنشین تا بنزد تو آید چنانکه موسی بمجمع البحرین از بهر خضر، تو نبرد آفتاب نتوانی رفتن اما جایی که آفتاب تابد آنجا باش تا تاب آفتاب بنزد تو فرستیم اکنون بمجمع البحرین صوم و صلوة بنشین چون موسی و رنج بجای آر و خود را در آتش و آب انداز ولیکن نسوزی و از عوّا نان شیاطین خلاص یابی صلوة آتش می‌مابد ولیکن نورت و سازوار انبی آتَمَّتْ نَاراً **** ولیکن نور بود.

سؤال کرد که مخلوقات را چندان هستی و کمال هست که الله او را محل خطاب و امر و نهی نهد جواب گفتم که تو با کمال الله او را محل خطاب نهی الله ترا محل خطاب

* قرآن کریم، سوره ۲، آیه ۴۵. ** سوره ۱۱، آیه ۱۰۶. *** سوره ۳، آیه ۱۰۶. **** سوره ۲۰، آیه ۱۰.

نحل از گلها تا همه اجزای غسل شود از آنک محیی ماییم احیا جز بخوشی نباشد و جز بمراد نباشد و ممیت ماییم امانت جز بفراق خوشی و مراد نباشد هر چه خوشی در آید^۱ وجود پدید آید و هر چه خوشی برود^۲ فنا پدید آید همه صور بهشت از حور او عینا همه از ما چرند جانها عرقهای ماست اسباب خوشیها و مرادها چو کفچه ایست پیش ما چندانک می توانی بقدر ذکرا^۳ از ما می خور از شراب ما چون مست شدی و سست گشتی خوشی خوابت دهیم چون اصحاب کف^۴ تو از مامی خور و شکر^۵ سکر ما می کن یعنی بخلفان خوشی مامی رسان تا ترا زیاده می دهیم گفتیم که الحمدلله یعنی این شرف مرا تمام نیست که تصرف^۶ الله و فعل^۷ الله در اجزای منست که از عدم بر کشید و وجودم داد و در اجزای من تصرف می کند و من میدانم که او متصرف منست و این حالت عزیزترین حالهاست نزد من که باین صفت بالله می روم اکنون حمد می گویم و هر دم خود را از این حالت پر می کنم و از خلقان و احوال دیگر بی خبر می باشم و از همه آشنایی قطع می کنم گویی آن حمد مرزهای الله را می کنم زیرا آن همه عشق نامها و همه ثناها مرزهای مرزهای الله را می گویند اکنون همچون عروسان عاشق می زارم که ای الله مرا از مرزهای خود محروم مدار که جز تو هیچ کسی ندارم لَا نَذَرْنِيْ قَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِيْنَ*

اکنون با هر موجودی که صحبت الله با وی کم شود کمال حال آن چیز نقصان بدل شود چنانک شاه چون از عروس روی بگرداند عروس پژمرده شود و الله را صحبتی است با عقل و مزه معقولات از آنست و کذا الحس^۸ پس همه تصرفات الله است در همه اجزای من و فعل الله بی صفات الله نیست از رحمت و کرم و غیر ذلک و این اوصاف همه نور و مؤثر نور است بدان رنگ که پیش ازین دیدم پس در هر جزو من جویهای نور می رود همچون زر آب و روان میشود از صفات الله و چون صنع الله می کند در هر جزو من و همه خواطر و مزه از الله هست میشود همه روی سوی الله آورده اند و الله چنانک شاه زیبا در میان عروسان نوبنشسته یکی بر کتفش می گزد و یکی بر شانه بوسه اش می دهد و یکی خود

۱ - ص : دارد . ۲ - ص : ناخوشی برود . * قرآن کریم ، سوره ۲۱ ، آیه ۸۹ .

فصل ۹۶ سبحانک می گفتم گفتم سبحانک را معنی این می شود که دل

تو اگر بجمال می رود می فرماید که جمال بی عیب اینجاست و اگر بعال می رود می فرماید که غنای بی عیب اینجاست و اگر بجاه می رود می فرماید که جاه بی عیب اینجاست و اگر بموانست سماع و سخن کسی دیگر می رود سخن بی عیب اینجاست و رحمت و رأفت بی عیب اینجاست و همچنین جمله صفات تا فرمود که **مُهَيِّمَن** امرغ فرخ خود چنان نگاه ندارد^۱ که من دوست خود را زیر بال خود دارم تا نا امید نشوی که الله جنس من نیست مرا بخوشی جمال خود موانستی ندهد که از هیچ جنسیات آن خوشی باشد که از الله باشد سبحانک می فرماید الله که تو عاشق و طالب هر چه هستی آن بی عیبی ندست چو پاک و بی عیب منم عشق اینجا آر **اِحْتَرَقَ مِنْ سُبْحَاتٍ وَجْهَهُ** تا کی های رو عبارت ازین معنی است گفتم ای الله عیب همین هستی من است و خیال و نظر منست که حجابست از تو و ترا می بینم ای الله کرته^۲ وجود و حواس مرا در سر من کشیده و سبحات وجه تو و رای این کرته وجودست من این خرقة وجود خود را می خواهم تا ضرب کنم که در روی من و در سر من آمده است که دیدن تو همه عیش و طرب است پس حجاب از این عشق و محرومی ازین نظر در کلات جهنمست که محسوس^۳ گشت ، این صفت بی عیبی و نشان پاکی از بهر آن دهند تا **اُجِست** آیم در عشق که عبادت عشق عرضه کردن آمد پس مقصود بقرار آن جمال ناشیدن و طالب وی بودن آمد و بس چون از طلبیدن تو ای الله در جامه وجود خویش که حجاب تست مانده کردم و از طلب کند شوم اجزای خود را پیش تو می دارم چون قدحها که ای الله درین اقداح قدرت و مزه طلب خود هست کن که من زنده بدین مزه طلبم که اگر این مزه طلب نباشد من مرده باشم اکنون عشقها بجمالها و سماعها و سبزه ها چون باد صبا خبرکننده از جمال یوسفیست ای یعقوب از حضرت الله با باد صبا بس کنی و بنزد یوسف خود بیایی^۴ تا چه شود (والله اعلم) .

۱ - ص : دارد . ۲ - ن : اگر کرته . ۳ - ن : محسوس . ۴ - ن : بیانی .

نهد و هر گاه تنهی الله ننهد اکنون اثر الله و رسیدن بالله کل جهانست با همه انواعش تو
 نيك در جهان نظر كن تاخير كى وحيرت بينى يُرْمُونَ بِالْفَيْمِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ*

پیش از این آَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ** گفت و توبلی گفتم ایمان بغیب آوردی اکنون چون
 غیب را عین کرد و از بیننه و آیات اقامت کرد چرا انکار میکنی اکنون باید که صدق
 زیاده باشد نه کم نی نی بورز الله را و امر او را گیر و ذکر الله کن و سبحان الله می گوی
 یعنی پاکی از همه عیبها چون او موجودست بی همه عیبها بچه عیب تو از وی روی
 می گردانی در جمالی که چندین عیب دارد عاشق وی می باشی جان را دوست می داری
 باچندان عیب الله را جان نگوییم از آنک جان هزار عیب دارد پس اگر صادقی در سبحان الله
 گفتن چرا و اله او نباشی و اگر راست می گویی والحمد لله چرا بی او آرام داری چو
 همه صفات سزا مرا و راست حبات و کالبد ها که بنای اوست بدین نغزست ناوی چگونه
 باشد سبحانك هر که در کوی تسبیح و قرآن آمد در عین بهشت و نظر الی وجه رحمن
 آمد اکنون چون با کاف خطاب باشی آنگاه از همه اوصاف خود و جهان پاک باشی
 در آن لحظه که از خود بدخود شدی با کاف خطای تو با کاف کن آی بنگر که نظر
 تو بر چه می افتد تو با آن چیز باشی و در آن چیز نگری مثلاً در زید نظر کنی چو
 پوست و گوشت او را ببینی زید را دیده باشی اکنون بنگر که بروح تو چه چیز نزدیک
 ترست و در چه نظر می کنی آن نظر در الله است وَ نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَمَلِ الْوَرِيدِ***
 الله ساعتی ترا می شکفاند بنظر خود وساعتی ترا می گذاراند بنظر باعدا وجود آدمی
 را الله آفرید تا قهر خود و لطف خود از او ظاهر کند . همه محبان^۱ را الله عاشق وجود
 [خود گردانید و عاجز نقصان کمال خود گردانید] و وجود هر کس چو حاجب آمد
 بر حضرت الله که همه کس در پیش حاجب وجود خود ساجد آمدند و محجوب بدین
 حاجب شدند (والله اعلم).

* قرآن کریم سوره ۲ ، آیه ۳ . ** سوره ۷ ، آیه ۱۷۲ . *** سوره ۵۰ ، آیه ۱۶ .

۱ - ص : همه محبان را .

و همه صورتهای هر چه مرا مصوّر شود از مزها و انواع وی و مزهای عقلی و حسی الله ازینها ننگ دارد و ننگ باشد که کسی الله را بدینها نسبت کند ای عجب تا الله چه لطف و بها و حسن و مهربانی دارد که ازینهاش ننگ است چون الله بدین مهربانیها و قدرتها^۱ و مزها و جمالها نمی ماند معلوم میشود که ازینها ننگ باشد الله را ازین معنی است که دل را از همه مزها سأمی آید و از طلب الله هرگز سیر نشود اکنون همه مزها و صورتهای با جمال هر دو جهانی چون تارهای ساز زیر دست بنهم و بریشان می زنم از بهر اظهار عشق الله و این همه صور با جمال و مزهای آگانی است و معشوقه است ازین معنی چو مکشوف گشت مرجبل و موسی را *دکّ الجبل و تحرّ موسی صعیقاً** چون موسی آن لذت بدید استغفار و توبه کرد از احوال پیشین که من از این مزها پیش ازین چون در بودم اکنون زخمه از گشت سبوح قدوس سازم و این آگانی را می زنم (والله اعلم).

فصل ۹۸ گفتیم که الله رحمن و رحیم است تصوّر می کردم بخشاینده کی

الله را بصورت سپیدی چو شکل ذاتی که از درهای سپید مرگ باشد در ذات بخشاینده کی نظر می کردم روح من در وی آرام می گرفت و خود را در وی می مالید که چه خوش چیز است این بخشاینده کی که همه راحتها در وی می یافتم و همه فرجها از اندوهها و همه شفاها از دردها می یافتم و در وی می غنیدم و ملالت تصوّر نمی یافتم باز در رحیمی و ذات مهربانی نظر می کردم و همه دلگرمیها و خوشیها و عشقها در وی می یافتم هر چند که ننگ تر در وی می غنیدم خوشتر می یافتم [و ذات مهربانی را معشوقه تر می یافتم] اکنون بخشاینده کی آن باشد که تو افتاده باشی کریمی دانایی سر تو برسد و درمان کار تو بسازد و باشکسته و تنگ دستی باشی بنزد فریادرسی و دستگیری روی و او ببخشاید و درمان کار تو او کند و مهربان آن باشد که می طلبد بپچاره را و بنزد خود مکره و طوع می کشدش تا کار او را می سازد و از بلاهاش نگاه می دارد و همواره در بر خودش می خواهد و

* قرآن کریم، سوره ۷، آیه ۱۴۳.

فصل ۹۷ قرار دادم با خود که الله آنست که ذکر او چون کردی بمعنی

خدای همه مزها و همه روشناییها و همه عجایبها و همه راحتها و همه خوشیها در وی بیابی هر گاه بذکر الله آمدی بالله آمدی. اِنِّی دَاهِمٌ اِلٰی رَبِّی * چون الله را بمعنی خدایی دیدی خدای را دیدی اکنون چون الله را بدین معنی دیدم طرب در دلم پدید آمد و سبک شدم و معنی و له در الله دیدم چون از قهرش ترسیدم پناه بالله دادم معنی و له دیدم چون از عشق بی هوش و خیره شدم از بس که عجایب دیدم و از بس که جمال دیدم متحیر شدم معنی و له دیدم در الله هر گاه که خواهم تا از خود جدّ نمایم و تکلفی کنم والله محتجب شود از من معنی و له در الله بیابم و هر گاه ملول شدم از نظر بالله بمعنی خدایی در صفتی از صفات الله نظر کنم چون رحمن در بر الله باشم والله مرا در بر گرفته و بوسه می دهد و بدین صفات نور خود^۱ را بر من عرضه می کند تا نرم از وی و همه دل بروی بنهم و شب و روز چشم را و حواس را از این ظاهرها باندرونها بَسْرًا بالله برم و نظر می کنم^۲ آب قدرت از الله در چمنهای استخوانها و گوشها چگونه روانست و جوی مهربانی و دوستی و شهوت و عشق و تلخی و بی مرادی را نظر می کنم و این ظاهرها را نظر می کنم که حرکات و آوازه و سخنان خلقان است چگونه منعقد می شود و مخلوقات را آنکه می کند از این صفات چون از رحمانی دلم بگیرد از رحیمی اندیشه کنم یا از ملکی و از قدّوسی و سبّوحی و طاهری و جباری الی آخر الصفات هر یکی ازینها همه صفت شهری را مانند گرد قَبَّة الله در آمده هر از این صفتی نظر مرا سعد و نحسی می شود و سعد من انواعست رحمانی و رحیمی و کریمی و نحس من انواعست جباری و قهاری الی آخره همچنین نظر من دور می کند گرد این همه بروج می گردد که ملک سعادت این است سلام میگفتم الله را یعنی بی عیبا که تویی ای الله یعنی صورت حوران و شاهدان^۳

* قرآن کریم، سوره ۴۷، آیه ۹۹. ۱ - ص: همه خود را. ۲ - ص: می نکنم.

۳ - ص: و شاهان.

دل مشتاقان و باران قطره قطره می چکد چون اشک چشم عاشقان و اوصال کوه در قیام متخلع میشود و چون استخوان و اجزای پیران سست و واهی می گردد اکنون در هر چیزی نظر می کنم [که]^۱ در تصرف الله چگونه خاضع اند.

صفی^۲ حَمّامی سؤال کرد که محبت الله چگونه است [گفتم]^۱ چون دوست داشتن صفت الله است نظر کن در آن دوست داشتن الله که محبوب الله کیست از انبیاء و اولیاء والله در آن محبوب خود چه تصرفها می کند و چگونه بی قرارش می دارد و دوستی هر که باشد از آن الله و از آن غیروی دانی که آن محب چگونه بی قرار و بی آرام باشد در حق محبوب خود تا محبوب ممکن الوصول نباشد محبت در حق وی محال باشد اگر چه با جمال باشد اکنون الله می گویم و بحقیقت می دانم که الله مرادوست می دارد چون در محبت الله نظر می کنم از نور روی وی صد هزار حورا آفریده می شود و در من می افتند همچنانکه حسن از رخ خوبی مزیاید و در اجزای عاشق شایع میشود حکمت الله از خلقت جهان بجز محبت نبود از آنک هیچ صفی ازین معنی کاملتر نبود ازین معنی بود که مقصود از خلقت جهان محمد صلی الله علیه و سلم آمد که او حبیب الله بود لَوْلَاكَ لَمَّا خَلَقْتُ الْاَفْلَاكَ اشارت بدانست که اگر محبت نبود و ما محبت کسی نبودیم و کسی محبت ما نبود هیچ موجودی هست نکردم^۲ که منتهای مبتغای وجود محبت است^۳ و این محسوس است که تا محبت و موافقت نبود وجود مُحدث محال بود والله محبت است و محال بود که الله محبت نبود چو وجود و عطاها می دهد از حواس و شهوت^۴ و اختیار و عقل والله مرآدمی را محبت تراست چو انعام او بروی بیشتر است ولیکن چو دوست بغیر گراید از همه دشمن تر شود و عقوبت کافرا زین سبب بدشترست از همه اکنون می نگرم تصرفات الله را در خود می بینم و معاشقه الله را با خود می بینم و همه عالم را همچون ذره های بنفشه رنگ می بینم و فاعل همه الله را می بینم چون بیشتر می روم لرزه بر من و اجزای من و بر همه جهان می افتد مگر آن معنی می بود که بر کوه طور زد و کوه پاره پاره شد باز

۱ - س : ندارد . ۲ - ن : نکردی . ۳ - ن : محب است . ۴ - ن : شهرت .

موانست بر موانست می افزاید اکنون الله اکبر گویم اگر در حال نکریم الله اکبر گویم
اگر در قدرت ها نکریم الله اکبر گویم اگر در علمها^۱ نکریم الله اکبر گویم همه در ذکر
الله و معنی الله شوم که ذکر الله از همه نیکوتر است زبان کلید دلست هر چند زبان بگفت
ذکر الله گردان تر باشد دل گشاده تر [باشد]^۲ و نفایس نیک تر بدید آید گویی ذکر
الله باد صباست که خبر دوست آورد و زمین کالبد مرده را پراز باغ و بوستان شادمانی
کند و آب روان شود پیش در [هر] خانه کالبد و شکوفه رزان از هر چمن عضوی و
اجزایی بدید آید مرد عاقل با تجربه که سیر شده و مانده شده باشد از ذکر الله و پیر مرده
گشته باشد چون این عجایب ببیند و این عجب باو پیدا شود همه اجزایش چست و چالاک
شوند و در ذکر الله آیند گویی که آن عجب زندگی بود که آسیب با جزای او کرد
و زنده گردانیدش و یا آن [عجب]^۳ دم اسرافیل را ماند که اجزای خاک فرو خفته را
زنده می گرداند یعنی این بیان آن است که باشارتی چگونه اجزای پیر مرده را زنده
می گردانیم و بی هشت خوشی مرسانیم وَالطُّورُ* یعنی باطن کوه طور چو از الله واقف شد^۴
از عشق یاره یاره شد اگر باطن تو نیز سره سره بنگرد واقف شود و واله شود و همان
لذت بیابا اکنون چندانی ذکر گو که الله را ببینی چنانک پرده از طور بر خاست بدید
پردهای غفلت چون بذکر الله بر درد توهم ببینی (والله اعلم).

فصل ۹۹ آلم** الف یعنی منم که چو الله می گوید که منم کجا نظر کنم

تا بی شبهت ببینمش با سانی سوی هوا و آسمان نظر کردم گفتم در هر جزو هوایی^۱ و
موجودی که نظر کنم الله آنجاست که آن جزو را تغییر و تبدیل می کند و هست می کند
و نیست می کند و الله اجزای موجودات را پیش خود داشته است چون سپر و یا چون
پرده او را می گرداند از آسمان تا زمین همه اجزای جهان در تصرف او عاجز و جمله اجزای
جهان چون خاضعان و عابدان پیش او متغیر می شوند هوا تنک تنک میشود چون

۱ - ن در علمها . ۲ - ص ندارد . * قرآن کریم ، سورة ۵۲ ، آیه ۱ . ۳ - ص ، شود .

** قرآن کریم ، سورة ۲ آیه ۱ .

در و دیوار نمی دیدم همه الله می دیدم (والله اعلم) .

فصل ۱۰۰ سؤال کرد که معرفت چیست و محبت چگونه است گفتیم اگر

نمی شناسی با تو چه گویم [و اگر می شناسی با تو چه گویم] کسی که اهل معرفت و محبت باشد خود مزه معرفت و محبت الله یابد بی شرح و اگر کسی اهل آن نباشد هر چند شرح کنی مزه نیابد کسی مزه محبت و عشق جمال الله را بابد که در بند آن باشد که این مزه از کجا برون می آید تا آن مزه بیش نماید نه آن کس را که گوید آن چون و یا چگونه بود چون از چگونگی پیروی از مزه محبت و عشق حالمش محروم شوی آن را چگونگی بروی روا نباشد چون از چگونگی محبتش پیروی ندانی که محروم مانی از مزه اش اکنون نیازمند باش تا محروم نمایی که الله پناه نیازمندان است همچنانکه الله صد هزار حوران با جمال را بر اجزای نیازمندان می زید و تن مرا چون ننگ سیم خام می کند و با هزار طراوت می گرداند و روی مرا چون ماه تابان می گرداند از آنک نیازمندم اندر محبت و معرفت الله والله پناه نیازهاست و نیازها را در بر می گیرد و هرگاه نیازها بر الله بافت از حور عین خوشتر شود اکنون الله مرا از سر تپای نیازمند آفرید تا در دام نیاز صید الله باشم و عاشق و معظم الله باشم و می زارم و آرزوانه می خواهم و الله مرا آرزوانه می دهد باز چندان عاشق الله شوم که لذت ذکر او خوشتر شود از همه خوشیها و بخیالهای سرمست محبت وی شوم و چون مرگ بیاید الله آن همه خیالها را محسوس گرداند و اگر محسوس نباشد خود خیال محال باشد اکنون چون لذت ذکر او همه حورا و عینا می شود و نبرد اجزای من می فرستد و اجزای مرا حوران می گرداند پس من عاشق چنین حوران با جمال باشم پس عاشق او باشم که مرا چنین خوشیهامی دهد که پس مؤمن مصدق الهی ام که صفقت^۱ چنین است و من عاشق این الله و بی قرار این الله باشم اکنون عشق نهایت طلب است و محبت بی حسابست و بی قراری است در ترك

همه مُحدثات را چون متاعی می‌بینم و این متاع پراکنده را خداونده باید و یا همه را چو ذرها می‌بینم و این ذرایر را خورشیدی باید تا بنماید اکنون همه الله است که هیچ آمیزش ندارد با کسی و هم با همه آمیزش دارد و آمیزنده بود با همه گویی الله هم مستغنی است و هم عاشق است و محبت الله چون زلیخاست که یوسف را بخرد تا هر چه خواهد بکند گاهی در زندانش کند و گاهی خویشتن را [پیش او قربان کند الله نیز محبوب خود را] آفریند تا گاهش در زندان دنیا کند و گاهش ویران کند و همان محبت الله باشد که دگر بارش زنده کند هماره بینی که لب معشوقه بدنندان خاییده و ژولیده گشته در دست عاشق شیفته خود اگر بنده ژولیده بود در تصرف الله چه عجب بود الله اکبر یعنی چو ذات خود را بذات الله و صفات خود را بصفات الله ملحق دارم اکبرت الله را ببینم و چون در ذات الله نظر کنم همه هستیها^۱ که تعلق بذات الله دارد ببینم و عظمت ذات الله را ببینم و چون بر همانی اش نظر کنم همه رقتها و رحمتها و شفقتها و عجایبهای عجب که بر همانی تعلق دارد مشاهده کنم و استمداد آن از رحمت الله ببینم و همچنین چو لطف بی نهایت الله را ببینم همه عجایب و لطیف مخلوقات و خوشیهای ایشان را مشاهده کنم باز در زمین تن نظر می‌کنم که الله چه باغ از وی می‌نماید شکوفهای عقل و چشمهای شهوت و نسیمهای روح و انهار مزها و گشنج صبرها و نر گسهای چشم و سیسنبه گوش و سوسن زبان و هوای عشق و صد هزار یاسمن زار و حوزان صاحب جلالان و آبهای حیات در زمین وجود می‌بینم و نظر می‌کنم بسبحانی و خوش رویی الله که در اجزای من و اجزای همه نفزان چه نوع صحبت می‌کند که چنین خوب و فربه میشوند درین بودم که دلم بمشاهده الله رفت یعنی دیدم که الله از سر تاپای من همه اجزای پرست و سماع و بصروایتلاف اجزای من و ادراک من [همه] شکوفه است که از الله می‌آید باز دیدم که همه محو شده بالله بتقسیم و فرو شسته شد و همه نظر من بالله مستغرق شد و همچون غبار و گرد روشن یدش من بایستاد چنان شد که هیچ کس را نمی‌دیدم و هیچ

نفس بر تن زند و از تن بر زبان زند تا از زبان بیان آید چه مزه و چه نور مانده باشد اگر چه آن مزه از پرتو حسن الله است که بر اینها می زند همچنانک جان بر تن زند اکنون خود را بر الله می زن و می سای که ای الله مرا خوشی و مزه توده که همه خوشیها و مزه ها از تو بیرون می آید گویی این همه صورتهای خوب صورت الله است که محسوس می شود^۱ خوشی ها و مزه ها همه از صورت الله است نه از حقیقت الله است که غیب است چنانک روح آدمی را تعریف می کند بصورت قالب پس علم الله را که عشق است بی آنک الله را صورتی [کنی محالست همچنان دید الله بی آنکه الله را صورتی] نهی محال است چو آن صورت در علم و عشق بالله رواست این صورت در دیدن الله هم رواست صَلِّ كَأَنَّكَ تَرَاهُ - تَجَلِّي رَبُّهُ لِلَّجَبَلِ* از آنک تعریف چیزی از الله مر بنده را جز در صورتی محال باشد و اگر معنی هستی الله تصور کنی صورت نبندد بی ضرب چگونگی پس آن کیفیت تصور باید کرد تا وجود الله گفته باشی (والله اعلم) .

فصل ۱۰۲ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ** کفتم

چه نظر می کنید در چیزیکه چو پایان آن شما را معلوم شود هیچ فایده نباشد همه عمر در نظر بردید آخر سفر چه وقت خواهد بودن نظر از بهر آن باید تا قدم کجا نهیم و بروم نه چنانک از خانه بیرون آمدی و نظر کردی در مواضع^۲ قدم و تأمل بسیار کردی باز در خانه رفتی و نشستی تو کاری میکنی و مگوی که من اثر آن باید که بدانم اگر این تخم کار درین راه نکاری در کدام زمین خواهی انداخت که یقینت باشد که از آن اثری^۳ برداری هر کسب و کاری و هر تجارتی که می کنند که بدان مقاصد برسند و یقین ندانند که بدان مقاصد و آثار برسند اگر چه در بعضی صور بمقاصد نرسند ولیکن دست از آن اکساب برندارند با آنک درین راه بارها شکست افتاده باشد و پشیمان گشته باشی پس تخم در زمین غیب کار و سفر در راه آخرت کن که هیچ کس نیامد که من

۱ - ص: می آید . * قرآن کریم ، سورة ۷ آیه ۱۴۳ . ** سورة ۲۷ آیه ۶۵ .

۲ - ص: موضع . ۳ - ظ: بری .

طلب مطلوب چون ذکر می گویم واللّٰه را یاد می کنم گویی همه موجودات را از خیر و شر و غم و شادی و خوب و زشت و علو و سفلی و ظلمت و نور همه را یاد می کنم از آنک الله شامل است مرهمه صفات را و همه موجودات اثر این صفاتست گویی چون الله می گویم هر جزو لایتنجزی را از یکدیگر جدا می کنم همچنانک غنچه های گل بر یکدیگر چسبیده باشند بادوزان می شود و آنها را از یکدیگر می شکفاند و جدای می کند و می افشاند اکنون در وقت ذکر الله همچنان می شوم و این اندکیست که از سرخوشی از آن حالت یاد می کنم و هر حالتی که از ذکر الله می شود بر اجزای من بر همه عرضه می کنم تا عاشق و مُعَظَّم شوند مرالله را و از رستگاران [شوند و برستارگان] نیز هم عرضه می کنم (والله اعلم).

فصل ۱۰۱ گفتیم لاحول بسیار کو تا عاشق علی العظیم شوی آنگاه کلمه

چو از تردّد بسیار شود علم شود و عشق شود چنانک کلمه بی تکرار از زبان و دلت بیفتد و بتکرار لازم زبان و دل شود و از حدّ نسیان بیرون آید چنانک سنگ بتکرار تابش خورشید عقیق می شود کلمه با تردّد بتکرار علم شود و عشق شود و در عشق الله رنج نماید^۱ علم آنست که از یقین است و یقین آنست که عشق است و عشق آنست که از رسوایی بی خبر است پس علم الله عشق است که هیچ بی کار نیست و هیچ رنجش نیست کُلُّ یَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ* اگر گویند که عشق چیست و یا بر چه چیزست گویم بدانک چندین هزار انبیاء علیهم السلام تن خود در عشق سرها در باختند^۲ هر که چگونگی طلبد از عشق بی مزه شود هر که بحث کند از عشق و محبت هرگز آن مزه نیابد که میان عاشق و معشوق بود اکنون برو استعانت طلب از الله که علم این جهانی از تو برود تا علم الله که عشق است ترا معلوم شود و مزه آن بیایی و مشاهده کنی بی آن که کسی بیان کند اکنون آنجا که مزه مشاهده بر جان زند و از جان بردل زند و از دل بر نفس زند و از

۱ - ن ۱ نمی نماید . * قرآن کریم ، سوره ۰۰۰ آیه ۲۹ . ۲ - ن ۱ باختند .

بیش باشد مرا الله را **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ*** نفاذ مشیت الله را نظر می کردم همه اجزای خود را و اجزای عالم را دیدم که بتعظیم بیش الله ایستاده بود تاخون جگر از ظاهر ایشان روان بود و نظر می کردم که همه خوشیها و زندگیها از چنین تعظیم باخشیت است و همه بهشت ها درخشیت است و ایمان و عمل صالح درخشیت است **ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ****

و نظر می کنم مرا و اجزای مرا ازین تعظیم و خشیت از الله چه فایده خواهد بودن می بینم الحی القیوم همه اجزای من و اجزای عالم باید که بدانند که حقیقت زندگی صفت الله است که مشاهده می کنند بآثار و نظر می کنند ناز نظر می کردم که با جمالهای با شخص و با شهوتهای و عدشها و درختان سبز بارور که ایشان همه جمالها را و حسانها را از مشاهده حیات الله حاصل کرده اند تا ندانی که همه نغزی و کمال را کسی بچشم نمی بیند بلك باثر می بندد و بعقل می بیند همچنین حیات و علم و قدرت و محبت و عشق این همه را با آثار می ببیند و بعقل می بینند و می دانند کسی صورت اینها را نمی بیند من بطریقی می کنم اینها را و عین همه قیامهای اجزای عالم را و ایستادگی های ایشانرا مشاهده می کنم پس همواره این گردش را مگردا بیند الله نظاره می کنم چون چرخ فلک اکنون در صنایع الله نظر می کنم و عاشق و محب الله می باشم و در گلستان صنایع الله مشاهده می کنم و بهر سویی الله را می طلبم چو ناگاه الله را بینم بالله می نگرم فریاد می کنم که ای الله تا کی مرا بی خود داری و بی قرار داری و محجوب داری اگر چه صنایعت حوش است ولیکن لذت لقا خود دگر باشد (والله اعلم).

فصل ۱۰۴ وقتی که از خواب بیدار شوم همه جهانرا بوی الله بینم چو برخود

بجنبم تویی الله را در کنار گیرم و می بینم که از تویی الله در دست من چه می آید [و در حواس من چه می آید] ^۱ همچنانك شاه بجنبید و از خواب بیدار شود پندارد که تنهاست چو آسیب زلف عروس و روی عروس و اجزای عروس بروی زند داند که عروس باوی است

* قرآن کریم ، سورة ۲ ، آیه ۲۰۰ . ** ، سورة ۹۸ ، آیه ۸ . ۱ - ص : ندارد .

زبان کردم و هیچ کس خبر نداد که در این راه زبانی و پشیمانی بود بلك صد هزار اندر هزار خبرها آوردند از انبیا و اولیاء و زهاد و عباد که درین راه سودست و هیچ زبانی نیست ندانم که چندین نظر و تأمل در رفتن این راه از بهر چیست چون چندین هزار انبیا علیهم السلام خبر دادند که راه این سوست که شکست ندارد و بیرون شوی دارد و تو دانستی که سوی دیگر بیرون شوی نداری چرا روشنی^۱ که از آن انبیا و اولیاست نورزی و رو بالله نیاری و بندگی اونکنی اکنون خاص مرالله را می پرست و درالله نظر می کن که هر گاه بسوی دیگر میل کردن گرفتی از عالم خوشی و گلستان بهشت محروم شدی که رو بالله آوردن و بندگی او کردن در بهشت و خوشی بودنست و رو بجهیز دیگر آوردن والله را و بندگی الله را فراموش کردن از بهشت و خوشی بیرون آمدنست و در آن جهان این صورت درخت طاعت و بندگی را بشکافند و از وی درختهای بانعمت بهشت بیرون آرند (والله اعلم).

فصل ۱۰۳ کفتم ای الله مرا بی خبر مدار بعد از مرگ و خاك شدن از فعل و تصرف خود که من عاشق تصرف و فعلهای توام و شاهدیم که در جهان جز فعلهای تو نیست از آنك دیدن فعلهای تو از وجهی دیدن توست لاجرم افعال تو موس و معشوقه من آمد دیدن الله و رؤیت الله بدانست که نظر کنم که هست شدن من و ادراك من از چه روی مضافست بالله و نظر کنم که از چه وجه هستی من و هستی عالم ثابت می شود بالله دیدم که بارادت الله هست می باشد پس ارادت الله رو یا روی من باشد و من متعلق ارادت الله باشم پس من نظر بدان ارادت الله دارم که او موجودات را چگونه برداشته باشد بروجه تعظیم و می زارم که ای ارادت الله چه حالتها هست میکنی و نظر می کنم که سمع و بصر و عقل از تو چگونه بیرون می آید [و در دو راحت از تو چگونه بیرون می آید] و همچنین اگر بقدرت هست می کند ناظر می باشم [بلکه بجمله صفات که هست می کند ناظر می باشم] و می بینم پس تعلق من بیش باشد مرالله را و موافقت من و تعظیم من.

بدانستم و قرار گاه آنرا ساختم اهل^۱ دنیا بظاهر بر رفتن است و بمعنی فرود آمدنست باز قرار بار بویشتش از روی ظاهر فرو رفتن است و بمعنی برآمدنست اهل دنیا عمر دراز را در تحصیل صورتی خرج کردند و در صورت آراسته رفتند ولیکن در اندرون همه جان کندن می بینند و عمر دیگر ندارد تا بدان عمر قرارگاهی دیگر ورزند و نتوانند گفتن^۲ باخلقان که ما را در اندرون جان کندنست که چون در اندرون باطل باشند و بیرون باطل نمایند بهیچ حسابی بر بایند و عَاطِمَتِی مِّنْ تَأْوِيلِ الْاَحَادِیْثِ* پایان مثلها و کلمات را دانستم که رحمة الله کرامی گویند و لعنة الله کرامی گویند اکنون چون اینرا دانستم در الله نظر کردم دیدم که از الله صد هزار داش و عجایب دیگر این جهانی و آن جهانی بر من فرو می آید و هر عجبی هیچ نهایی ندارد و صد هزار گلهای زرد و سرخ و رنگهای گلزارها و مزها و حورا و عینا و اجرام و بوهای خوش چون بوی مشک و زان می شود از الله مگر اَللّٰهُمَّ عَلَی الْعَرَشِ*** اینست که همه چیز از وی فرو می آید یَسْمُلُ الْأَمْرَ بِمَنْهَن **** چون مزه هر کاری و هر دانشی و عجایبی که از طاقت من [زیاده] فرو آید از الله آن عشق و مستی من شود اکنون ای الله در هر کاری نام تو و بی باد تو نباشم در نان خوردن و در آب خوردن و در قرآن خواندن یعنی این همه شراهاست که بر یاد تومی نوشم و بمشاهده تو می نوشم و ترا می بینم که از همه طاهرتر و پیدا تر تویی، الله اکبر یعنی الله از آن بزرگوار تر است که او پنهان شود [در میان مخلوقات و یا جهان پرده شود] او را تا کسی وی را بجایی بیند و بجایی نبیند چون نظرم بطاهر حواس خود افتاد همه تصرف الله می دیدم همچون دریا که موج زند و حواس من متلاشی و باره یاره شود بر آب روان تصرف الله همچون صدف ریزها که بر آب روان باشد و اگر هوا و آسمان در خود نظر کنند همین ظهور تصرف الله را ببینند پس الله چگونه پنهان شود (والله اعلم).

۱ - ط: امل. ۲ - ص: گرفتن. * قرآن کریم، سوره ۱۲ آیه ۱۰۱. ** سوره ۲۰، آیه ۵. *** سوره ۶۵، آیه ۱۲.

و مونس ویست بی-ارامد و با وی سخن گفتن گیرد من نیز از تویی الله آنچه بدست من آمده باشد با وی سخن گبرم و بنزد خوشیها و نغزیها و جمالهای الله در آیم و هر ساعتی با تویی الله درمی آمیزم و عجایب باطن تویی الله را نظر می کنم و عجایب آن را می بینم و شراب مزه هر عجبی را چنان نوش می کنم که تا دیری بی هوش می مانم چنانکه از حالت موسی (علیه السلام)^۱ خوشتر از همه تجلی است و آرنی است و هر ساعتی تویی الله را در کنار می گیرم که وَ إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ* و هر ساعتی بگرم روی عیسی و وجد موسی و بی گمانی محمد علیهم السلام و کشف و قرار اولیاء و بجمال معشوقان و حالت عاشقان و نوای خوش ایشان ، یابم از بهر آن داده اند تا بنزد خوشی های ایشان پویان باشم و عجایب آنرا نظر کنم و می گویم که ای الله مرا از اینها بده که اینها را از غیب توهست کرده و بداد تو چنین هست شده است مرا هم بده كُنْ فَيَكُونُ تامل است که اینها را از غیب توهست کرده و بداد تو چنین هست شده است مرا هم بده و خوشی داده مرا برقرار و خفتن و آسودن خوشی ده اکنون خوشی های ظاهر مدد از خوشی های باطن می گیرد و باطن مدد خوشی ها از تصرف الله می گیرد و تصرفهای الله از صفات الله است لاجرم درهای باغ ابدی که نامش بهشت است صفات الله آمد و در هر نوعی از خوشی جهان يك در صفت الله بر آن گشاده است تا در روی درمی دمد و می افزایاندش با اکنون بیات خود را بعرضه آن درهای صفات الله اندازم و در آن بهشت روم که یاد این جهان نکنم یاد الله کنم و بالله باشم الله را یاد می کردم گفتم تالله محب من نبود من محب الله چگونه باشم عشق از یکطرف محال باشد هرگز یکدست بانگ نکند نیز میل حوران بهشت ببهشتی محبت الله است گویی الله است که در کنار می گیرد همچنان صورتهای یکدیگر را کنار ها گیرد آن محبت روحها باشد اما در حقیقت روح و در معنی صورت معانقه صورت نمیدد (والله اعلم).

فصل ۱۰۵ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ** ملك آنست که ربوبیت را

۱ - ص : ندارد . * قرآن کریم ، سوره ۲ ، آیه ۱۸۶ . ** سوره ۱۲ ، آیه ۱۰۱ .

احوال خود گردانی خط عزیمت را ماند این احوال که تو چون مار سراز سوراخ عدم از بهر وی در هوا کنی اگر عاقل آبی ازین پیرا بها گویی **يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا*** باز آرزوی عدم بری اکنون چو این نقش دیدی عاشق این خط گشتی بنگر که در زیر این نقش در ضمیر تو این خط را کی پدید آورده است که خط بی خطاط و نقش بی نقاش محال بود اکنون چو واله این خط احوال خود آمدی بنگر که این خط از زیر قلم کی بیرون می آید سر بر خط خدمت وی دار و افکنده تعظیم وی باش ، بدل آمد که تن و مال دریغ می دارید از خدمت و فرمان برداری الله و پندارید که شمارا خداونده نیست و شما بخودی خود در جهان می باشید اکنون چون صفری می شوی از زیر دام سوی ساعدی رو ، مرغ دست آموز باش و روان دست نشین تا از خوری کم نیابی و حلقت بریده نشود عبادت را در زیر این چرخ در هوا کرده اند بصفیر اذان و نصابیح بیان ، قرآن بدان می خوانند ترا که فرمان بردار باشی تا آنگاه که راه بقینت بدید آید و اعبد رَبَّكَ حَتَّىٰ بِأَتِيَكَ الْيَقِينُ** اکنون چو مقصود الله از خلقان جرنندگی نیست چه روزگار می بری بکار دیگر جهد در بندگی الله کن تا بمزه آن برسی و راحت بندگی را بیابی دیگران اگر مزه از روی سیم وزر برانگیزند تواز روی آب دست و نماز و از اجرای خود برانگیزان شاهد ایشان روی دیگران باشد شاهد تو روی تو و دست تو باشد در طهارت و نماز و رکوع و سجود و در اجزای تومزهای آن در رود اکنون در آرزو طلب (بندگی)^۱ الله باش که همه جهان و اجزای جهان و احوال جهان قایم بالله اند ازین مکندرهای جهان فانی در گذر تا بلطف بندگی الله برسی (والله اعلم) .

فصل ۱۰۸ چیزی خورده بودم در خود همه نان و آب می دیدم^۲ الله الهام

داد که این همه نان و آب و میوه است که زبانها دارند و آواز و نیاز مرا ثنا می گویند یعنی آدمیان و حیوانات و پریان همه غذاها اند که زبان و آواز و نیاز و ثنا و حمد من

* قرآن کریم ، سوره ۷۸ ، آیه ۴۰ . ** سوره ۱۵ ، آیه ۹۹ . ۱- ص ، ندارد . ۲- ص ، دیدم .

فصل ۱۰۶ گفتم هر که خوارتن باشد عزیز دل و عزیز دین باشد و هر که

عزیزتن باشد خوار دین و خوار دل باشد چو عزیز تن باشی هر آینه خوار دل و غمگین
دل باشی که دو عمارت جمع نشود عمارت تن و عمارت جان و دل اگر مراقب دل و جان
باشی حال حواس و تن [بر تو فراموش شود راحت نصیب روحست و مذلت نصیب خاك تن]
تو نامتناسب کاری کرده مذلت مروح برده و راحت نصیب تن کرده البتّه هر دو راحت
جمع نشود اگر عمارت گورت تن کنی و چتر چون گنبد بر سر روی برافرازی در لحد سینهات
پراز عقوبت باشد یعنی آنکس که عزیز تن بود غذایش رسانند که ذُق اِنَّكَ اَنْتَ
الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ* و خوار تنی دیگر هست که نظرا و (بطبع^۱) در آن کار باشد که
خوار باشد بتن چنانك خضوع و خشوع و زاری کردن و روی برخاك نهادن در نماز
اینچنین خوارتن از نظر بتعظیم الله حاصل شود که بزرگی الله مرترا غلبه کند و خوار
و خوار تن شوی که آن معنی^۲ عبودیت بود و این خوار تنی را کسی تحمّل کند که
اعتقاد آخرت دارد که او را عزّت تن در آخرت حاصل شود اگر فضل الله کسی رادست
نگیرد و راه ننماید که اوچنین خوار تنی را تحمّل کند ابدالآباد^۳ در آن آتش ماند که
عزّت تن خود ببندد و در اندرون خود هر چه از متاع راحت و ذوق گردد کرده بود همه
سوخته شود اکنون در بند عزّت تن مباش تا الله ترا بر زیر اینچنین دریای آتش نگاه
دارد و در بهشت راحت دارد و در عین بهشت راحت باشی و آتش دورخ بی مرادی را بتو
ننماید (والله اعلم).

فصل ۱۰۷ گفتم ای آدمی احوال ترا رنگ برنگ نقش کرده اند در توان

هوا و عشق و قضای شهوت و صحت و جاه و رفعت و استیناس و حیات و ترا عاشق زار این
صورت و این نقش کرده اند که هرگز ترا ازین صبری نیست در کوی صلاح و در کوی
فساد از بهر این قدم می زنی همچنانك سر مار گردد دُم او گردان است تو گردان

* قرآن کریم ، سوره ۴۴ ، آیه ۴۹ . ۱ - ص : ندارد . ۲ - ص : که معنی وی .

۳ - ص : ابدالآباد .

اول خواهم که کتابهای حکمت بخشی مرا بی رنجی چنانک توریت دادی باطن موسی را علیه السلام و فرقان دادی باطن محمد را صلی الله علیه و سلم و انجیل مر عیسی را علیه السلام و زبور مرداود را علیه السلام مرا کتابهای حکمت بده از عالم غیب چنانک هستها را از عالم غیب و عدم مدد می دهی بی تکلیفی و آن مدد بی تکلیف سبب نشو و نما می شود و سبب راحت و خوشی می شود چون بنفشه زارها و هواهای عشق و مزهای عشق می شود و مصاحبت حورا و سماع های بی چون و چگونه می شود که اجزا در آن آسیب دارد و غرق آن مساس^۱ می باشد تا بسبب او در هوا می شود و بلند می شود و صفت وجود می گیرد همچنان هر جزو من چون مرغابان در آن خوشی غلب غرق می باشد و من نظر بدان استغراق اجزای خود می دارم و بر آن وجهی که هر جزو مرا در کنار گرفته است و در آن وقت ذکر الله می کنم و باجزای خود آن مزهای بی چگونه را بخود جذب می کنم و چون نظرم^۲ در آن عالم حیوة باشد گویی که شخص دارالحیوانستی و چون درین معنی شکی نیست لاجرم در دارالحیوة باشم و حیات زندگی است و زندگی از جانست و جان دوستی است که جان بی دوستی پژمرده باشد و با دوستی تازه و زنده بود و چون دوستی کامل شود سرایت کند بچیزی دیگر و همه را زنده کند چنانک کوه با داود **يَا جِبَالُ اَوْبِيَّ مَعَهُ*** و چنانک عصای موسی و چنانک سنگ در دست محمد علیه السلام زنده شود و یاری گروی شود اکنون نظر می کنم وقتی که اجزای من نمزه گرفتن از الله مشغول باشد چنان میشود که ماهی تشنه پژمرده بآب رسد چگونه حیوة یابد و شاد شود همچنان می شود اجزای من در مزه گرفتن از الله اکنون این الهامات را که سخن الله است رد مکن تا سخن دیگر توانم با تو گفتن^۳ چون سخنان مرا که الهامات الله است رد کنی با تو چگونه سخن دیگر گویم تو طاهر این سخن را مبین که در باطنش سرهاست تا همچون ابلیس نباشی که ظاهر آدم را دبد و باطنش را ندید

۱ - ص : و غرق مساس . ۲ - ص : و چون نظر . * قرآن کریم ، سورة ۲۴ آیه ۱۰ .

۳ - ص : گفتن با تو .

گشته‌اند پس برین قیاس ذات ستارگان احوال ایشان شد از سعد ونحس و آن سعد ونحس هواشد و هوا آب و زمین شد باز نبات شد باز حیوان شد و حیوان آدمی و زبان^۱ و ثنا و حمد الله شد و قهر الله شد و رحمت الله (شد^۲) پس از الله صفات او را می‌گشایم آثار را می‌گشایم الله را و صفات الله را می‌بینم چون در طعام و نان و آب در اندرون خود و در اجزای خود نظر می‌کردم همه را شکافته و شاخهای گل گشته می‌دیدم و از دهان شاخهای گل زبان‌ها (و ثناها^۳) و تسبیحها می‌شنیدم و میوه‌های او عقل و تمیز و روح می‌دیدم ازین معنی بود **وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسْبِيحُ بِحَمْدِهِ** * چون همه گلستان و راحت جان دیدم که از اجزای من رسته است باز ازین شاخهای حمد و ثنا حور^۴ و عینا دیدم که پدید می‌آمد و آن حور^۵ او عینا عین خوشبهاست و مزهاست و نظر می‌کنم که الله از میان طبعها و هواها چند هزار آرزوهای حیوانات بی نهایت بدید می‌آرد و آن ولدان مغلدون راماند و چند هزار عشقهای گوناگون را بدید می‌آرد بی نهایت و آن حور^۶ و عیناست و چند هزار کرسنگی و تشنگی و آرزوی طرب بی نهایت بدید می‌آرد و آن چهارجوی و میوه‌های بهشت است چون تشنگی زیاده بود تسنیم و سلسبیل بود الی غیر ذلک من المعانی که چون آنرا کسوت صورت دهند بهشت باشد اکنون در الله نظر می‌کنم که چه خوشیهای بی نهایت می‌تواند نهادن در هر چیزی از آب و نان و شهوت و اینهمه از اثر مزه عشق است و زندگیا همه از عشق است باز نظر کردم هیچ زندگی از خوشی و مزه عشق قویتر نیافتم خوف جلال و خوف عبودیت و تعظیم الله همه از بهر مزه شهوت و خوشی رسانیدن الله است اکنون هیچ اثر الله قویتر از عشق نیامد و عجب‌تر از عشق نیامد و زندگی قوی‌تر از عشق نیست و من الله را بهر این دایم یاد می‌کنم و مشغول بالله می‌باشم (والله اعلم).

فصل ۱۰۹ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ * کفتم ای الله چون باطن و ادراک و ذهنم

همچون دسته کلی است در دست مشیت تو و تو ادراکم را صفتها می‌دهی و می‌کردانی.

۱- ص: و بآن . ۲- ص: ندارد . ۳- ص: ندارد . * قرآن کریم ، سورة ۱۷ ، آیه ۴۴ .

** سورة ۳۹ آیه ۱ .

بوقت صبح بیدار شدم دیدم همچنانك از همه چیزهای عزیز نخست چشم آفرید و زندگی داد وی را تا باقی ذرایر مرده را نظر می کند و می بیند که چه میشود همچنان من نیز چو از خواب بیدار شدم دیدم که الله اول نظر می آفریند تا ذرایر پراکنده حواس را نظر می کند که چگونه جمع می شود و چون خواهم که در سحرگاهان بر حضرت الله جمع کردم و مغفرت طلبم ذکر آغاز می کنم و می بینم که نخست الله نظر می آفریند در من و اجزای مرده را زنده می کند و من مشاهده می کنم الله گفتم معنی موجب و خالق اجزای موجودات الله است از سر تا پای خود جزو جزو همه را نظر می کنم که چگونه بایجاد هست شده است در مناجات می گفتم که ای الله یا اسباب مغفرت مرا میسر گردان یا جنایت ازین بدچاره مگیر من آنم که نظاره جایها و درکهای دیگرم خوش نمی آید و همچنین آمده ام و در کوششکی^۱ نشسته ام و نظاره می کنم بر درگاه تو که کی درمی آید و کی بیرون می آید و چند هزار خواص داری و چند هزار کس را سیاست می کنی اگر چه بیگانه شکلی ام و بر خدمتی نیستم آخر نه بدرگاه تو بر گشتم پیر، باز بالله می گویم بطریق لاغوار که ای الله من با تو بس نیایم هیچ توانی که مرا بمن ببخشی.

درویشی بود پیش من می گفت که گاه گاهی چندان استغنا بر من مستولی شود که اگر الله با همه جلالت خویش بیاید و گوید که بمن نگاه کن من نکنم و گاه گاهی چنان شوم که از همه بیچاره تر شوم چون کدابی و سقایی و مزدوری باشم پس چه عجب آید از طایفه که مرا الله گفتند با چندین عجب چیزها که می بینند بلك روح چون بك روزه عجب از من می بیند مرا الله می گوید و خویش را الله می گوید اکنون هر عجبی و مره که از غیب پیدا می شود باز بسته است بنظر چو نظر کنی بزیر هر جزوی صد هزار آوازا و سماعها و عشقها و وجدها بینی که بالله می کنند این همه خوشبها و عجایبها از آن پرده بیابان عدم و غیب ساده بر آمده اند در اجزا و اجزا مطهر اینها شده باز همانجا باز می روند چنانك آفتاب را می بینی که فرو می رود ولی فرو نمی رود (والله اعلم).

طینش را دید و دینش را ندید و ظاهر چاکری باطن باشد و سرچا کر سر باشد اکنون سر [ظاهر] خود را بچاکری این سخن که سر آدم است اندر آر و سجود کن (والله اعلم).

فصل ۱۱۰ وَ قَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى *

همچنانک زنان بزینت خود راه مردان زنند نفس شما نیز چون آرزوهای ابن جهان و آرایش و تجمل و نوش و آب روی طلبد گویی پیرایها برنند و چون هرزه و طرب بگوش خود راه دهد گوشوارها در گوش می کشد تا راه مردان دین زند از آنک دروی نظر کنند آرزویشان کند تا آن ورزند آنها که خوضی داشتند در منال دنیای و خوشی این عالم اگرچه کسی را حجبی آخرتی بیان کردی هیچ بگوش خود راه ندادندی و دل را بجای دیگر مشغول داشتندی تا نباید که از شنود آن خللی در کار ایشان راه دهد و دلشان بدین میل کند و چشم را از اعتبار حال زهاد و عباد بسته داشتندی خود را بتکلف کر و کور کردند صُم بُکُم عُمَى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ** اکنون باد که تو خود را کر و کور داری از بوش جهان تادین آراسته می باشد گویی صُم بُکُم عُمَى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ طایفه اباحتیان و سوفسطائیان و ملحدانند که بهیچ وجه برایشان الزام حجت نتوان کردن که ایشان دقایق راه نگاه^۲ نمی دارند و قبول نمی کنند و بر هوای خود می روند و آنچه گزیده تراز همه است دینست و مقصود از صلوة و غزو و جهاد و همه چیزها دین است و دین ترکیب از دو چیز است یکی رجا و یکی خوف تا عالم خوف چه عالم عجب است و عالم رجا چه عالم خوش است که این عالم رجا بی آن عالم خوف نیست و خوف بی امید نیست و این دو چیز مفضی بدو تعظیم است یکی تعظیم از روی محبت و یکی تعظیم از روی خوف یکی اثر لطف است و یکی اثر قهرست و جهان از بهر اظهار این دو اثر است نه از بهر حاجت خلقتان.

۱ - ص : ندارد . * قرآن کریم ، سورة ۳۳ ، آیه ۳۳ . ** سورة ۲ آیه ۱۷۱ .

۲ - ن : دقایق راه دین را نگاه .

که ای الله مرا محبت خود روزی گردان و هر زمانی دوستی خودم زیادت گردان و همه اجزای مرا آرزومند و محبّ خود گردان و اشك از اجزای من از بهر محبت خود روان دار و همه اجزای مرا خاضع خود دار ذکر براین وجه یافتم که سبب سعادت هر دو جهان نیست و لابد مرگ سودمند است اکنون چون الله دعا و سؤال شما را اجابت می کند شما نیز امر او را اجابت کنید تا شما را راه نماید که سؤال و دعا چگونه می باید کردن که شما سؤال کنید (و دعا کنید)^۱ اجابت آن شمارا زیان دارد چون بوقت دعا و سؤال و ترس و رنجوری در گاه او را میدانید^۲ چگونه است که امر او را اجابت نمی کنید^۳ اکنون امر الله را بگیرید و از او برمگردید و بی وفایی مکنید بیک ساعته بی مرادی که آلدُنْیا سَاعَةٌ آخر چرا بر بی مرادی صبر نمی کنید و بر آستان عبودیت او نمی باشید تو شکر نمی کنی که آتش بی مرادی را در تو می نهد تا پخته می شوی و قیمت زیاده می شود (والله اعلم).

فصل ۱۱۲ مضطجع بودم اندیشیدم که من و همه حوالی من از هوا و ارض و جهات و خطرات همه صنع الله است پس الله بامن مضطجع باشد باز اندیشیدم که الله همه انبیا را علیهم السلام آن کشف و آن حالات داده بود و ارض بهشت را آن چندان چشمها و حوران و غلمان داد و آن مکان را که چشمه ایوب کرد هَذَا مَفْسَلٌ بَارِدٌ وَ شَرَابٌ* و آن جبال را آواز خوش داد که أَوْ بِي مَعَهُ وَالطَّيْرِ** و کوه طور را وجد و تجلی و استحقاق داد این شرفها مر جوهر و عرض را ثبات بیست بلك الله مخصوص گردانیده است اکنون گویم ای الله چون این همه چیز ها تو می دهی مکان و زمان را اثر نیست و جوهر و عرض مستحق نیستند این همه اجزای منظور و مرئی مرا همچنان گردان چون الله بامن مضطجع باشد او را یکان یکان با سماء حسنی می ستایم و از هر نامیش^۴ جدا شرابی می نوشم تا پایان الله مرا چه دهد سُبْحَانَكَ می گفتم گویی که

۱ - ص : ندارد . ۲ - ص : دانیت . ۳ - ص : نمی کنیت .
* قرآن کریم ، سوره ۳۸ ، آیه ۴۲ . ** سوره ۳۴ ، آیه ۱۰ . ۴ - ص : نامش .

فصل ۱۱۱ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا* (وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا وَ

كَأْسًا دِهَاقًا لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا)^۱

این نعمتها را درین جهان از آن آفرید تا نامهایش را بدانی تا اگر تعریف نعمت آخرت کنند بازشناسی اما از نعمت آخرت نامهاست در این جهان نه حقیقتها اگر این جهان را از بهر آسایش آفریدی در آنکور پوست و ثفل نیافریدی هر رقمه را مشتمل گردانیدست برخوشی و ناخوشی تا نظر بخوشی کنی و رغبت کنی با آخرت و نظر بناخوشی کنی دل برین جهان نهدی که این جهان جای خوشی نیست خوشی از آن جهانست چنانک^۲ آب می آید و نباتها را سبز میکند و باز می رود بدریا و معدن خود نیز آب خوشی و مزه و جمال از دریای خود بیاید ناگاه چهره بنماید و از چشمهای حواس برورزد^۳ و باز رود همچنان در کأس شکر و جام مذاق نیز در آید و باز رود چنانک حالت بیمار بود یعنی من از جای دیگر آمده ام جای من جنت عدنست و می گوید که من کنیز کم رضای خدا و ندیم حاصل کن تا مرا بتو دهد که نکاح کنیزک بی رضای مالک روا نبود زود دست پیمان حاصل کن و دُما دُم من بیا که اگر تو عاشق منی من هزار چندان عاشق تو از آنک تا محلی نبود خوشی در کجا قرار [تواند] گرفتن و مرا در اینجا بتواندند که من خوشی ابدی ام موضع فنا جای من نباشد از آنک خوشی محال بود که ناخوش بود که اگر ناخوش بود خوش نبود اکنون رضای مالک در چه باید طلبیدن الله نسختهای رضافرستاد بدست خطبای انبیاء علیهم السلام و آن ایمان و صلوٰه و زکوة و صوم [و تضرّع] و زاریست بر حضرت الله [چون مؤذن صلا گفت گفتم] معلوم شد که سبب خلاص از بلاها دعا و زاریست اکنون در حال خود نظر کن اگر مرده دل و مرده اجزا باشی نوحه گری بحضرت الله آغاز کن و هر جزوت بر تن خود زاری آغاز کند بحضرت الله و اگر زنده دل باشی و زنده اجزا باشی های و هوای عاشقانه در حضرتش می ده و خدمت مشتاقانه بجای می آر و کاهلی مکن در خدمت الله تا هر چه بخواهی الله ترا بدهد و ذکر الله بر این وجه کن

* قرآن کریم ، سورة ۷۸ ، آیه ۳۱ یبعد . ۱- ص : ندارد . ۲- ص : همچنانک . ۳- ص : برورزد .

چون عاملی بیاید در همه عمل کند نبینی که نبات چندان معانی رستن را از الله قبول میکند و هیچ کس را بر آن قبول و قوفی نبی ولیکن در و دیوار را الله در عمل نیارد تا غیب ماند و ختم رسالت بمحمد صلی الله علیه و سلم بود پیروان چون جمع شوند بر کت آن جمعیت عمل کند چنانکه چهار جوی یاده جوی یکی شود چگونه عمل کنند پس جمله اسماء حسنی مشتمل است بر آنکه همه موجودات بفعل الله آمد (والله اعلم) .

فصل ۱۱۳ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ* می خواندم سرم و استخوانها ام

درد می کرد گفتم ای بزرگواریکه استخوانهای من از تجلی تو و از تجلی صنع تو چون طور موسی بر خود پاره پاره می شود و این استخوانهای من و اجزای تن من نشان **وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْقُقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ**** دارد و از این معنی خبر می دهد که **يَا أَيُّهَا رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا** اکنون بهره چه نظر می کنم و چشم و نظرم بر خاک و صورت جهان و بر اجزایم و بر جمادی جهان می افتد هر جزوی را ازینها چون دانه شفتالویی می بینم که در آن دانه باغهاست الله را و در آن ناغها غذاهاست بر تربتهای صاحب روح و عقل را و ادراک را و عشق را و مزه را و مصاحبتها را و سماعها را از آن باغ غذاهاست و صد هزار آسایش است و چون نظاره می کنم بالله بمعنی خداوند صد هزار عجاibها و عشقها و مصاحبتها و شهنوا و قبلها می بینم و هر لحظه چند هزار آبهای خوش و نادهای لطیف و گلزارهای عجب در هر طرف می بینم و چندان در وجه کریم الله بمعنی خداوندیش نظر می کنم که مستغرق می شوم گویی که فعل الله فعل من است و فعل من فعل الله است و آن مزهای عشقها و خویدها و آبها و بادها و سبزا و گلزارها و چشمها همه از من روان می شود^۱ و پیدا می شود و من آن همه را می بینم و در مزه آن غرق میشوم اکنون کسی مزه چیز را آنگاه یابد که همه عمر آن را باشد و در آن ماند تا از آن مزه بیابد نیز دخل مزه در دل و رزیدن همچنان باشد که اگر کسی در زمین گل سیر و

* قرآن کریم ، سوره ۶۷ ، آیه ۱ . ** سوره ۲ ، آیه ۷۴ . ۱ - ن باشد .

صد جان و یقین است والله صفاته مع عبده و بهر جزو که آن یقین یار شود آن جزو زنده می باشد چنان شود که همه اجزای تن تو یار شوند در تسبیح گفتن مرا لله را و همه چون جانور شوند و با روح و با عقل و تمیز شوند و چون یقین بیشتر شود در آن زمان همه اجزای مکتوبات زنده شوند و تسبیح گویند شوند تو بچه اندازه زنده می شوی بیقین خود بهر کجا که نظر تو افتد آن چیز همان مقدار زنده شود در آن زمان بنظر تو چنانک کوه طور و عصا بیقین موسی زنده شود و جبال و طیور و حدید با داود و سلیمان (علیهما السلام) یا خود این موجودات همه زنده بوده باشند و عارف بالله اما چون کسی مرده باشد ایشانرا نبیند بدان صفت بهمان صفت مردگی خود بیند و روا باشد که این موجودات از روی آن طرف مرد زنده که بایقین زنده باشد زنده باشد و از طرف خلقان دیگر کی بی یقین اند و مرده اند جاد باشند چنانک این مرد زنده بایقین از این طرفی که نظر اوست زنده است و از طرفهای دیگر که نظر و حواس او از آن منقطع است مرده است و چنانک موجودات از طرف قبول فرمان الله زنده اند و از طرف قبول فرمان خلق مرده اند اللهم یعنی ای بار خدای مارا خیر خواه بهر حالتی یقین ما می دهی از آن حالتان بسته ترده همچنین الی مالایتناهی آدمی بشکر که چند رویها دارد یکی رویش خوشیهای بهشت و عقل و دانش و یکی رویش غم و تاریکی و یکی رویش خون و شش و جگر و یکی رویش جاد تا عالم باطنش چونک موج زند آنگاه بر طاهر او پدید آید و همچنین صورت عقل و آنچه در و بست کس را بر آن و قوفی نیست و همچنین آتش اندر سنگ و آهن مدفونست کس را بر آن و قوفی نیست و نیز آن ساعت که جان یقین و صدق بجز و تو پیوندد آن يك طرف جزو تو بنور معرفت آراسته و طرف دیگرش از آن فارغ و اجزای عالمت نیز از آن بی خبر مگر آن جان یقین می جنبد و کلان تر میشود و بهمه اجزای تن می رسد و همه زنده می شوند و اگر بدیوار و اجزای خاك برزند اجزای دیوار بجنبند و زندگی خود پیدا کند چنانک عصای موسی و کوه طور، تا در چه شیوه جان یقینت باشد آن معنی در همه چنین بجنبند و بیکدیگر زنده شوند از آنك همه محدثات مشابه اند مرید دیگر را و همه معانیهای ایشان در یکدیگر باشد

دارد مزه می‌یابد و چون کسی را در موازنه آن دید منقص^۱ می‌شود و حسد و حقدش رستن می‌گیرد بخلاف نعمت مؤمن که حکمتست و معرفتست و ذوقست چون دو مؤمن بیکدیگر جمع شوند هر چند که یکدیگر را در راحت معرفت و ذوق می‌بینند جانیشان تازه‌تر می‌شود و هر چند یاران خود را در آن راه یش می‌بیند حالتشان خوشتر می‌بود زیرا که مؤمنان نشان نعمت بهشت دارند و نعمت بهشت از ایمان و اعتقاد و ورزش مؤمن می‌شود لاجرم هر چند یار و دوست خود را درجه بلندتر می‌بینند راحت جانیشان زیاده می‌شود اکنون چون مؤمن کوی خوش آبادی دارد بی آنک راه اهل دنیا رود و اهل دنیا را غیرت می‌آید که مرا چندین جان می‌باید کندن تا مرا خوشی حاصل شود و او را بی این سببها می‌شود و دیگر آنک اهل دنیا در حصار مراد این جهانی استوار نشسته است و آنرا عمارت^۱ می‌کند و آبادان می‌دارد و مؤمن منجنیق محو و فنا را بر آن عمارت اهل دنیا می‌زند و بسنگ بی عاقبتی کنکرهای آنرا و بران می‌کند و ویرا فرو می‌آرد و دیگر عدو مؤمن رنجهاست که اَلْشِّتَاءُ عَدُوُّ الْمُؤْمِنِ و دیگر مؤمنان را دشمنان نهانی اند از وسوسها و اندیشه‌های فاسد و آن دزدان رو بسته اند که از پشته پشت واز وادی بطن برمی‌آیند تا پیراهن نیاز و اخلاص را بدشنه آرزو ها اروی بیرون کنند و کلاه طربی که از می^۲ مسلمانان بر سر نهاده باشد بسودای فاسد از سر او بربایند بذرد افشار نفس اماره سر یکی کرده اند تا او راهها و نشانها (را) می‌نماید و نحن اقرب الیه من حبل الوريد یعنی ازین دزدان فریاد کنید بدرگاهم که من بشما نزدیکم (والله اعلم).

فصل ۱۱۵ یَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ

من الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا^{*} دانه مرده و خاك مرده که در جنبش می‌آید از بهر امید نما و حیات می‌آید و منی و علقه و مضغه میت همه از عشق حیات در جنبش آمده است و روح

۱ - ص: عمارتی . ۲ - ص: از بی . * قرآن کریم ، سورة ۱۷ ، آیه ۸۵ .

پياز كارد چندانك بيندېشد و چشم باز كند و مشاهده كند سیر زار خود را بیند و مزه آن را باید هر گز از آن سیر زار مزه ترنج و نارنج و نارخندان و سیبهای لعل را نیابد اما اگر تخم مزه دینی كارد در دل الله او را مزه دنیی دهد و اگر تخم مزه دنیای كارد در دل الله او را مزه دنیای دهد اكنون تخم مزه دین من در دلم آنست كه الله مرا جذب می كند و من در وی محو می شوم و او می شوم چنانك هوا آب لطیف را نشف می كند همچنان الله روح لطیف مرا نشف می كند و بخود می كشد چو این را مشاهده كردم گفتم بیا تا اندیشه خود را در تعظیم الله و محبت الله پا كیزه دارم و بیسند الله مقرون كردم و طاهر كالبد و باطن دل را بتعظیم و محبت الله بی قرار دارم تا باز مردود الله نباشم چون كالبدم باحوال خود مشغول شود بیا تا باطنم را بتعظیم و محبت الله آراسته دارم تا ترس بر هر دو نباشد زیرا چو ترس و وهم منقطع می شود می بینم كه جام در جام است و ساقیان هموار ایستاده اند از الله و بمن شرابها می چشانند و دستهای ریاحین و گل می رسانند اكنون سرمست عشق الله و محبت الله و تعظیم الله باشم هر گاه باحوال ظاهر و كار دیگر مشغول شوم آن ذوق شراب و مجلس انس نمی ماند از آنك مشغولی بغير الله عربده باشد و عربده راحت شراب و سماع و ذوق را ببرد (والله اعلم).

فصل ۱۱۴ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ

أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ * مؤمنان را دشمنان بسارست در دنیا اول اهل دنیا دشمن مؤمن است بمجرّد آنك مؤمن او را نخرد و نپسندد و اهل دنیا را میل باشد كه مؤمن او را خوش نكرد و خوش بیند و مؤمن را باهل دنیا التفات نباشد و نظر نكند پس اهل دنیا اگر دشمن دارد مؤمن را معذورش دار و دیگر اهل دنیا چندان جان می كند تا خود را بجمالی بنماید و مؤمن بچشم زشتی بوی می نگرد اعمال او هباء منثور می شود و دیگر خاصیت اهل دنیا آنست كه چون خود را تنهایی بیند در آن دنیاوی و دیگران را محروم می بیند از آن نعمت كه

* قرآن کریم ، سوره ، ۵۰ ، آیه ۱۶ .

کفتم بیا تا بالله باشم والله را ببینم تاحیوة ابدم حاصل شود و هیچ کرد من رنجی نکردد (والله اعلم).

فصل ۱۱۶ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُفُثَةً

فی قَرَارِ مَکینِ* از خاکها و زمینها چه چشمها و چه باغها بیرون می آرد و از مشت گل آدم چه نوع چشمهای عقل و تمیز بیرون آورد و چه نوع باغهای محبت و عشق و نور علمها بدید آورد تا بدانی که هر چه خواهد از خاک تو بدید آرد که این بدان نماند و آن بدین نماند که اگر آب عالم غیب بدین آبها نماند و حور عین آن بدین حوران نماند تا عجبت نیاید، با خود گفتم که تو تعظیم الله را بجای آرتا الله همه کارهای ترا تازه دارد و در تعظیم الله آن باغها و بوستانهای محبت و عشق و نور علمها و چشمهای حیوة ابدی، تا تو روان باشد و مزه آن با تو^۱ برسد و آفتاب معنی که در چرخ فلک روح تو گردانست چون بکره کالبد تو برسد همچنانک اجزای جهان بنور آفتاب نموده شود از کالبد تو صد هزار تدبیر و خطرات و معانی خوب نموده شود و چون فصل بهار همه اجزای تو سبزه تر و تازه و گلستان لطیف معانی بدید آرد گویی که این جهان عین چون بر قعی است بر روی عالم عروس غیب و سبحانک اللهم عبارتست که ای الله چه عجایبها و نغزیهها داری زیر پرده عالم شهادت و بهر ساعتی که بالله نظر می کنم تا مرا عجبی بنماید می بینم که سر هر وادی می کشاید از عالم غیب تا صد هزار رباحین گوناگون می بینم که هر گز ندیده باشم و جزیرهها می بینم از جزایر آن بحر معانی و در وی هزار عجایب بی نهایت می بینم اکنون الله قادرست که از هر جزوی از اجزای من و از اجزای جهان این همه را بدید آرد اما غفلت مانع است تا هر کسی نبیند و غفلت همچون پرده ایست که بر درباغی باشد که در وی از همه نوع میوها و شکوفها و هواهای خوش و آبهای روان باشد و یا پرده ایست که بر در بهشت مخلد فرو هشته است و قتی که پرده غفلت بینی سپس آن پرده بشین و زار می گری که ای الله این پردهای غفلت را بر انداز تا من

* قرآن کریم، سورة ۲۳، آیه ۱۲ بعد ۱ - ن: آن بتو.

خبر فرستاده است و برین اجزا آوازه خود را در افکنده است که من می آیم بیوی آوازه او و گفت و گوی او همه چالاک میشود اکنون چون تو پژمرده باشی همراه روح را در می جنبان که خیز ازین پژمرد گیها برون آی و طالب من باش تا پژمرد گیها برود وزندگی تازه و حیات نو حاصل شود همچنانك آب تیره و کنده شده بصحراها رود و بازسوی هوا رود تا تازه شود و باز آید و میوه هارا زنده گرداند همچنان روح پژمرده ازپس پژمردگی بعالمی رود تا باز تازه شود و باز آید و اجزای خاک کالبد را تازه گرداند اکنون چون (همه)^۱ احوالها کدای روحند لاجرم گدایی و سؤال از بهر روح کنند قل الروح من امر ربي یعنی بدولت روح بفرمان خداوند جهان توان رسیدن این همه دم زندگی که میزید^۲ و روح می گوید^۳ اند کیست از حیات روح وما اوتیم من العلم الا قليلا یعنی از دانش حیات و روح ینش خبر ندارید^۴ دانش شما و علم شما از مرز حیات و روح اند کیست یش نیست، باقوم گفتم که حیات این جهانی علت ناکست^۵ تا بانست تب لرزه بانست چون از تو مرود آنگاه ترا^۶ جای آسایش و خرم حاصل شود باز گفتم که ازین جهان گذشتن و بدان جهان رفتن ترسی بدید می آرد در راه از نزع تا الله در آندم چه کند بیمارزد یا بگردد پس آن دم نزع مقام نفسی نفسی است؛ استاد هندو گفت که چون این را شنیدم آن شب چندان قل هو الله احد بخواندم چون بخواب شدم رسول را صلی الله علیه و سلم بخواب دیدم پرسیدم که یا رسول الله سبب نجات من در آندم چه باشد گفت هر که خواهد تا او را نجات باشد و رهایی یابد در خدمت بهاء الدین ولد باشد که سبب نجات و رهایی همه ازوست و دستگیر همه او بود اندیشیدم که مگر سبب این کرامت آن باشد که مرا رنج^۷ قوی گرفته بود نزدیک بود تا هلاک شوم مر که آرزو بردم تا مرا معلوم شد که لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى* چگونه باشد اکنون

۱ - من : ندارد . ۲ - من : که می زنیت . ۳ - من : می گویت . ۴ - من : نداریت .
 ۵ - من : علت ناکست . ۶ - ن : کارگاه ترا . ۷ - ن : رنج . * قرآن کریم ، سوره ۲۰ ، آیه ۷۴ .

تو نیز کاهلی را رها کن در صف^۱ خوش حالتان در آی تا خوشروی شوی گویی که جان محبوس است از خوشیها درین جهان در آن وقت که بوی الله می یابد از آن خوشیها می خواهد تا بیرون آید و ابد بالله باشد اکنون در آن وقت که الله کمال خوشیها را می دهد آن دم جان می خواهد تا بیرون آید و گردد وجه کریم الله گردد تا ابد خوشی یابد و بنهایت مزها برسد (والله اعلم) .

فصل ۱۱۸ وَمَا كَانَ لِإِنْفُسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُّوجَّلًا*

در لوح محفوظ ثنت مدت عمر ترا ثبت کرده اند چنانکه جبرئیل عقلت هر روز در مصلحتی و در تدبیر است این که می گویی بیندیشم که این کار چه مصلحت دارد و این مصلحت چه روی دهد مرا آن اندیشه از تدبیر و مصلحت عقل است در تو و آن آنست که جبرئیل عقلت بنزد لوح حافظه خود می رود که الله همه کار ترا و مدت عمر ترا بر لوح او ثبت کرده است و هر روز همان قدر که جبرئیل عقلت را حاجت آید می اندیشد مصلحتی را یعنی ابن جبرئیل عقلت چشم در نهاده باشد بلوح حافظه که از هر مصلحتی چه پدید آید و چه روی نماید آن قدر که پدید آمد آن فرمان را بعالم تن تو برساند . هر چند که تو این لوح را و این جبرئیل عقل^۱ را نمی بینی ولیکن در وی انکاری نداری اکنون چو نهال روح را در چهار دیوار تن ما نشانده ایم که برو میوه آن از درجۀ چشم و گوش و بوی خوش میوه های آن از اجزای دیوار کالبدت می وزد چو ما نشانده ایم هم ما بر کنیم و بر زمین زار دیگر نقل کنیم و وصلش کنیم با درخت با مزه تر و خوشتر ، شاخ درخت تلخ با دانه شیرین وصل می پذیرد مزه را می گرداند چه عجب که در آن وصل روح با راحت شود ، عادت می باشد که چون کلاه و قبای کسی بیرون خواهند کردن شربتی اش دهند تا بیهوش شود سكرات موت آن بیهوشیست تا کلاه سر و قبای ثنت از بر تو بیرون کنند آخر هر شبی کلاه سر و قبای تن بی خبر بگوشه بماند و حرکت و تدبیر از وی برود تا بدانی که کلاه و قباست سر و تن اکنون اگر چه جامه جسم تو

* قرآن کریم؛ سوره ۳ آیه ۱۴۵ . ۱ - ن : عقلت را .

صفات ترا (و آثار صفات ترا)^۱ و بهشت را ببینم و دیدار ترا ببینم اکنون همواره در غفلتهای خود که پرده تومی شود نگاه می کن و زار زار می گری که ای الله از پس این تصورات غفلت چه چیزهای عجب است که هر چند که پرده برمی گیری عجبتر و خوشتر می بینم تا بحدی که بدان جهان برسم و قرار گیرم گویی همه چیز از شهوتها و عشقها و صورتهای خوبان و گلزارها و سبزه ها و آبهای روان و از همه عجایب های دیگر که مشاهده می کنم از این همه الله را می بینم و بالله مشاهده می کنم که از هر صورتی الله خود را بمن می نماید و اجزای من در سمن زار و بنفشه زار الله می چرد و می بینم خوشی من و مزه من همه از مزه الله است (والله اعلم).

فصل ۱۲۷ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ* اگر چه در بندی مانده و لیکن جهدی میکن تا از بند جهان باز رهی ترا دو حالت یکی صبر و یکی شکر صبر بتکلف نگاه داشتن است تا خود را در خانه هوا در نیندازی و شکر از خانه هوا بیرون کردنست خود را بتکلف و در ولایت رضا رفتن است اذا جاء نصر الله چون نصرت بیاید هجرتست از مدینه وحشت و غربت و مهجوری است از ولایت صحت و بسطت و از مکّه مُکنه تن بیرون آمدنست و ظفر یافتن است و بر لشکر غفلت و الفتاح و کشادنست ولایت الله را که کعبه دلست و رَأَيْتَ الْمَاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجاً* یعنی چو بینی افکار و خطاری را که مرتد گشته بودند و آن کافران اصلی را که غفلت اند همه فوج فوج بدین باز آمدن گیرند و ظلمت بنور بدل شدن گیرد آن را نفس باز پس دان اگر چه مقام بلند بوده باشد از تقصیری و نقصانی خالی نبوده باشد قَسَمَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَعْفَرَهُ* استغفار بجای آر و چیزی که آن برضای مامقرون بوده باشد از فضل مادان إِنْهُ كَانَ تَوَّابًا بشکر که از نور روح جلالت چند کلوخ پارها کمال و جمال گرفته است چنانکه سوخته و خاکستر در تابش آتش منور نماید و ذره در برابر خورشید خورشوی نماید

۱ - س : ندارد . * قرآن کریم ، سوره ۱۱۰ ، آیه ۱ و ۲ و ۳ .

باوی واستعانت بدین دو خصلت کران باشد **إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ*** الا آن کسانی که یقین میداند که ما خداوند خود را بینیم و بخداوند خود برسیم و هر گاه که کسی از ذکر الله و بندگی الله و از حرکت و جنبش کردن با تن در راه الله ساکن باشد و کاهل شود همه تعظیمهای الله و خوشیهای الله بر وی پوشیده شود و بی مراد ماند و حاجتش بر نیاید گویی همه حاجتها اطفال الله اند و از الله هست شده اند و هم از وی شر مراد می طلبند و از وی می مزند و هوای خود با وی می رانند و اجسام چون کھوارها و خانها اند اکنون همراه حاجتها را در همه نوعهایش الله طیان دار و از فیض او مزان دار تا تعظیم الله کرده باشی ، الله کبرگفتم یعنی خداوندی وی را ندانم تا خداوندی نکند همه اجزای مرا و تا دست دوستی را از سر تا پای من فرو نیارد بلطف و تا با من سخنی نگوید و تا سرمه نور بدست خود هر ساعتی در چشم من نکشد و هر ساعتی انگشت در گوش من نکند و سمع در آنجا ننهد و تا در گوش من سرها نگوید و سر مرا ببر خود باز نگردد و دست لطف را بدانجا فرو نیارد و از عشق آسیب دست او و بر او هزار آرزوانه و هزار سودای عجب پدید نیاید و تا زبان را در دل من نکند و نلیسد و در ندمد چندین سخن در دل و اندیشه من چگونه پدید آید و خداوندی او را چگونه دانم چون ابن همه را الله در اجزای من می کند و از سر تا پای مرا می مالد تا من بدانم که مرا خداونده هست اکنون هر بار که الله می گویم می دانم که الله مرا می مالد و در برخورد می افشارد چنانکه نزدیک می باشد که از خوشی آن شیر از پستان من روان شود و از هر جزو من راحتها برون می آید و ظاهر می شود چنانکه فرمود **أَلَا وَلِيَاءُ عَزَّزْتُ اللَّهُ وَأَوْلِيَاءُ إِنِّي تَحْتَ قَبَائِلِي** اکنون تا الله مرا در وقت ذکر چنین نمالد و در بر خود نیفشارد پس الله گفتن من بی فایده بوده باشد و هم چنین چون رحمن و رحیم گویم یعنی تا مهربانی الله سر تا پای من نگرفته باشد و همه اجزای من در خوشی بخشایش الله غرق نبوده باشد من رحیم را و

* قرآن کریم ، سورة ۲ آیه ۴۶ .

فرسوده و پوسیده شود آخر مپندار که از پرده غیب پنبه نفرستند و لباس جسم ترا از سر تو نکنند اکنون صورت نفس وجود چون قبه بر روی دریای عدم برآمد و با چون کفی و تو آن را بنظر باطن دیدی اما برین شکل که اکنون است نبود لطیف تر بود اگر بدین شکل می دیدی وجود را در عدم ترا ترددی می شد که این دیدن بنظر ظاهر است و فرق نیست بین التّظّیرین اگر چه آن باطنست و این ظاهر بلك این ظاهر بنابر نظر باطن است که اگر نظر باطن غایب بود بظاهر هیچ نبینی اکنون چون نظر کردم نفس وجود را که چگونه هست میشود و چگونه در وجود می آید بر روی دریای عدم بدیدم و طالب آن شدم از الله که میان وجود با آورنده وجود چه حالتست^۱ و میان طالب و مطلوب چگونه حالتست همه را بدیدم و عاشق و معشوق را نیز که به چه نوع یکی اند و غیر نیند و وجود این بی وجود آن چرا نبود همه را بدیدم گفتم پس ازین قبل وجود و موجد هر دو یکی آمد که موجد عاشق وجود باشد پس طالب و مطلوب هر دو یکی باشد اکنون بنگر که من عاشق کار خویشم یا کار من عاشق منست من محتاج کار خویشم یا کار من محتاج منست نیز همچنان طالب و مطلوب و عاشق و معشوق هر دو منم و هر بیانی که در طالبی^۲ خویش گفتم در طالبی همه کس گفته باشم و هر چه در مطلوبی خویش^۳ گفته باشم در مطلوبی همه موجودات گفته باشم اما مقدمه اول جمع کردن خاطرست و خود را بر افشاندنست از جمله اشغال و کار چنانکه درخت را می جنبانند تا برگ و میوه فرو ریزد اکنون هر صفتی و هر حالتی که در من بدید می آید خود را از آن می افشانم تا عین راحت و خوشی و حالت کمال و مزه من می شوم آنگاه قرار می گیرم زیرا که وجود بی مزه دوزخست و مزه درجنس است و سبب وجود و نمای همه چیز از مزه باشد (والله اعلم).
فصل ۱۱۹ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ * یعنی صبر جوع است و صلوٰة دعا و نیاز و زاری و حمد است بر قضای حوایج و رسیدنست بالله و آرمیدنست^۴

۱ - ص : چه حالت . ۲ - ن : طالبی کار . ۳ - ن : همه موجودات ؟ * قرآن کریم سوره ،

۲ ، آیه ۴۵ . ۴ - ص : و آرمیدنست .

و بهشت و حور و جاه و منزلت و رفعت و بیمار باشی میخواهی تاصحّت موجود شود از نیست و توانگری موجود شود از نیست و میخواهی تانقصانی تو نیست رود و کمال تو از نیست بیاید پس این عدم خوش جایی آمد و مبارك جایی آمد و صد هزار صور بینی در عدم متخیل می شود چون هلال و تودر عشق آن محیلات و آن صور [و نگار]^۱ روز گار می گذاری پس هر چند در عدم پیش میروی خوشتر باشی و تازه تر باشی و نمی بینی که الله از این عدم چه چیزها پدید می آرد چون در هر موجودی نظر کردم دیدم که جهان بمراد او نبود و کار بمراد او نبود بلك وقتی بی مرادی او بود وقتی بامرادی او بود و وقتی کامل بود و وقتی ناقص گفتم آخر این جهان بمراد کسی است چو اندك کاری بی ارادت نبود جهانی بدین ترتیبی هم بی ارادت^۲ نبود اکنون جای الله کوی عدم است و هر جا که عدم چیزی می بینی الله آنجاست بی نهایت حاوی و محبط گرد موجودات و در باطن و ظاهر ایشان و بهر جایی که عدم سردیست سردی هست می کند و بجایی که عدم گرمیست گرمی هست می کند و بجایی که عدم خطرّت و عدم ادراکست خطرّت و ادراک هست می کند و بجایی که عدم خیال و عدم صورت خیال و صور هست می کند همچنانك من خود را محو می کردم و صورتها را از خود محو می کردم تا الله را ببینم گفتم خود از الله اینها را محو کنم و صورتها را از الله محو کنم تا الله را ببینم و بمنافع وی زود تر ببیوندم ذکر الله گفتم ضمیرم بالله پیوست و الله را مشاهده کردم بمعنی خدایی و صفات کمال دیدم که چون و چگونه بر ذات و صفات او روا ندست گفتم خود عالم الله دیگر است که جای او نه جای مُحدّثات است نه جای معدومات است بلکه همین است که چون ذات بیچون و صفات بیچون او را مشاهده می کنم می بینم که صور و چگونگی وجهت چون برگ و شکوفه از حضرتش متساقط می شود و من میدانم که الله صفات الله غیر اینهاست و هست کننده اینهاست و بدینها نمی ماند پس چون ضمیرم بالله مشغول می شود من از عالم کون و فساد بیرون می روم نه بر جایی می باشم و نه در جایی می باشم اندر آن عالم بی چون می کردم و می نگرم که قرارم کجا می افتد حاصل در امل و مقصود

رحمن را چه دانم و چون مرا با الله چنین عشقی بود من نيك ترسان باشم از آنك نبايد كه ساعتی بى الله باشم اکنون بخود گفتم چو الله اكبر گفتمى آن الله اكبر تویی زیرا تا سر مجموع اجزای تو جمع نشد ازو الله اكبر متولد نشد الله اكبر را بوجود اجزا و اوصاف خود دانستی پس بهمان مقدار كه تو در خود از نوازشهای الله صورینى و خیال یینی و تغیر یینی و ریزه شد و ذره شدن بنی و معاشقه و حورینى و مصاحبت یینی الی مالا بتناهی بهمان مقدار الله اكبر ترا اسماء حسنی باشد و همچنان چو رحمن گویی بهمان مقدار رحمن باشی كه در اجزای خود رحمت و دلداری یینی و سبزه و آب روان الله یینی و یا رحمتها و شفقتها و مهربانیهای صور نغزان یینی كه بر تو چفسیده است و ترا در کنار می گیرد و روح ترا در میان خوشیها و ذوقهای خود راه می دهد بهمان مقدار رحمان باشی و هكذا جمیع الاسماء الحسنی^۱ اکنون الله گفتن در حق من همچنین باشد و در حق موجودات دیگر درخور ایشان باشد و معنی الله گفتن را آنگاه می بینم و می دانم كه الله بصورت نغزی بى نظیری مرا در کنار می كبرد و می مالد و مرا نیز صورت نغز می گرداند و حورا و عیناء من^۲ می گرداند و در هر سوی من سبزه ها و بنفشه زارها و گلستانهای لطیف پدید می آرد تا شاخ و بلك آن بر اندام من می زند^۳ و از آسیب آن در خود خوشیها و مزها می یابم از الله هر چند كه الله را صورتی نمی بینم بى چون و بى چگونه می بینم من در آن مزها و خوشیها كه از الله می یابم می پیچم و می كردم و می لرزم و زیر و زبر می شوم و غرق می شوم و اگر در وقت الله گفتن مثل این عجایبها نبینم این الله گفتن از من درست نیاید (والله اعلم).

فصل ۱۲۰ می گفتم كه در چه نظر كنم كه قطع باشد كه هستی و حصول

نیستی و خوشی و ناخوشی از وی در وجود می آید و هرگز متناقض نبود و هرگز اثر وی متخلف نبود آنرا جز عدم نیافتم از آنك هر چه ترا نیست در آرزوی حصول آن باشی پس از عدم امید میداری تا موجود شود از بقا و كمال و حیات و عمر بسیار

و مهرهای بساطی (را) در گلخن کمراهی گسترانید و بزیر حقه مهرها انداختن گرفت کسی که راه یافته باشد و اندیشه مند شود از عاقبت شقاوتی و سعادتانی حالی آن ناداشتک بازی دیگر بیرون کند و این راه یافته را مشغول کند و درمهای روز و شب را پیش وی فرو ریختن گیرد مجاهدوار و **وَأَمْلِي لَهُمْ*** یعنی که روزگار در پیش است این اندیشه را وقتی دیگر کن از همه جهان این اندیشه‌ات اکنون گرفته است چنان سبک دستی میکند تا او را از سر حالتی که دارد دور افکنند هان ای دوستان هر زمان را پایان عمل خود دانید^۱ و چنان باشید^۲ که باجل راهی برید^۳ تا مغرور دیو نباشید^۴ شما کاهلی می کنید در طاعت و شرایط بندگی بجای نمی آرید و پهلوی زمین می بید و می خسبید کاهلوار و نور و ذوق طمع می دارید^۵ و چون حاصل نشود زسان بتمقیر و حکم دراز کردن می گیرید^۶ که مارا نیازده تا نیاز باشد و ذوق ده تا ذوق باشد همچون سگ کهدانی که وعوع می کند و همان جای از کاهلی می خسبد اما سگ شکاری را وعوع و بانگ کمتر باشد از آنک با هنر باشد چون بی هنرید^۷ لاجرم وعوع نصیب شما باشد الحمد لله می خواندم گفتم ای الله از کرم عاصی مجرم را سنگ نمی گردانی و رسوا نمی کنی باز امید مغفرتش می دهی و در دلش امید مغفرتها می افکنی آری کرم این چنین باشد که از چنین مجرمی در گذراند و درجه دهد و باوی از این رو عتاب نکند وقتی که بسبب جنایات خود نا امید گونه می شوی باز بامید^۸ می آیی و اندر آن اندیشه مخیل می شوی چون در ساق پای تو چندین خیال و تردّد آویخته باشد کی توانی قدم در جدّ نهادن و راه رفتن تو آن درختی را مانی که سراز خاک بر آورده باشد نه شکفته و نه تازه گشته و نه در زمین مانده اکنون همچنان تو نیز نه بینایی و نه ناینبایی نه در حرکتی نبی بی حرکتی ای عجب تو چپی اکنون بر یاران موافق جمع شو و با ایشان یار باش و قدم در راه راست نه و پسایش نگاه مکن تا ترا دیو نبرد^۹ بنگر که شیاطین چون

* قرآن کریم ، سوره ۴۷ ، آیه ۲۵ . ۱ - ص : خود دانیت . ۲ - ص : باشدیت .

۳ - ص : راهی بریت . ۴ - ص : باشدیت . ۵ - ص : می داریت . ۶ - ص : می گیریت .

۷ - ص : بی هنریت . ۸ - ص : باو مید . ۹ - ن : نگاه می کن تا ترا دیو برد .

خود می‌نگریستم که درین جهان چیست و پیش‌نهادم ورنجم همه از چیست اینرا یافتیم که می‌خواهم از الله تا همه آرزوهای من از جاء و بَوش وصیت و احترام خلقان و علم و فتوی و سعادت آن جهانی مرا حاصل شود بی آنك من جهدی كنم و فعلی كنم و دیدم که بی نگاه داشت و مراقبت من الله این معانی را موجود می‌گرداند گفتم آخر این ممکنست که الله میسر گرداند این دولت را بمن بی جدی و جهدی و فعلی چنانك داود را و سلیمان را و باقی انبیا را علیهم السّلام میسر گردانید بی فعل و جدّ ایشان اکنون ای الله چو ممکن است که این مراد مرا بر آری بی فعل بیچاره برآورده گردان الله وحی فرستاد که تو فعل خود و جهد خود دور کن و آرزوانه معین پیش‌نهاد ممکن همین تو درمن و درز کر من بی خود شو تا من از عجایبهای خود در تو پدید آرم و خواستهای تو میسر گردانم و مراد ترا بر آرم بی فعل تو و آن آرزوانه معین لازم نبود (والله اعلم).

فصل ۱۲۱ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا* گفتم

ناچه کرده‌اید^۱ که در زندانان کرده‌اند زندان را در زندان کنند تادلهای شما چه رندی و خیانت کرده‌اند که زندان ختم و طبع گرفتار شده‌اند مگر که سر رشته را گم کرده‌اید^۲ و برآه گرفته‌اید زینهار بسر رشته باز آید و بهر جایی راه مسازید و از راه راست مسکلید^۳ اکنون [کسی که حق کسی را]^۴ گرفته باشد آن کس را در زندان کنند یعنی که حق او را بگزار که یساری داری هر چند که وی حرونی می‌کند که نگزارم اگر چه بسار آن دارم لاجرم ما نیز در حبسش کنیم و در زندان را مهر کنیم اکنون اگر خلاص می‌خواهی این زندان کلیدش بدست تست و آن توبه و حق گزاردنست إِنَّ الدِّينَ ارْتَدُّوا أَعْلَىٰ آذْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ* یعنی چون میل تو بکاهلی افتاد در توبه کردن از میان آن کاهلی بیرون دوید یکی حریفکی حقیری ناداشتیکی چستی و در پیدشت آمد و آن شیطانست تسویل چهار يك و پنج یگرا

* قرآن کریم، سوره ۴۷ آیه ۲۴ و ۲۵. ۱ - ص: کرده ایت. ۲ - ص: گم کرده ایت.

۳ - ص: مسکلیت. ۴ - ص: ندارد.

معشوق رخساره افروز بود عشق رخساره معشوق را سرخ می کند و رخساره عاشق را زرد می کند باز اسم و مستی هر دو یکی است یعنی چو اسم الله را می بینی الله را دیده باشی اکنون چون من یگانگی محبت را و عشق را دیدم که چگونه است پس غیر محبت الله و عشق (الله)^۱ اندیشه کار دیگر و ازان کسی دیگر در دل نیارم هر چه از دستم برود از بهر نگاه داشت آن ترك محبوب خود نگویم و دو چیز را در دل نگاه ندارم یا محبوب و یا غیر وی و تن و مال و فرزندان را و همه جهان را با محبوب خود برابر نهم و همچنین کتابها را و همه فضلها را و هنرها را و همه چیزها را برباد دهم تا يك ساعت از محبوب خود بدینها مشغول نشوم و از مرگ و عقوبت نیندیشم و از اولی و آخری نبندیشم و از زمان و امل و اسباب نیندیشم که نباید زمانی از محبوب خود بدینها مشغول شوم و از غافل باشم اکنون باید که ریاضت برین شکل کنم که محبت او بر من مستولی شود و در اندیشم که دریغا من چندین چیزها چرا اندیشیدم و گفتم در تذکیر و آنچه مقصودست آن محبت الله است چرا آنرا رها کردم و بچیز دیگر مشغول شدم اکنون چنان باید که مرا آن حالت محبت الله چو یاد آید زود من با محبت شوم و بچیزی دیگر نپردازم در چندین نوع علم شروع کردم و با چندین خلقان نشستیم و خاستیم هیچ نقصانی جمال الله نیافتم و همه جماله‌های محدثات را نقصان یافتم اکنون بعد ازین هیچ چگونگی و کیفیت الله نطلبم و دل بر جمال و کمال وی بنهم و بمحبت وی محترق شوم باز گفتم من که باشم که بیارم اندیشیدن که الله محبوب من بود اما محبوب من اعتقاد من است [بالله و یقین من است بالله و هر ساعتی می زارم و می نالم تا مرا الله ازین محبوب که اعتقاد من است] جدا نکند و بغیر وی مشغول نکند (که)^۲ هر گاه در اعتقاد و یقین را گشاده یافتم در بهشت و ملک ابد و موانست دایم و حور او عینا و نظر بجمال ذوالجلال دایم یافته باشم و سرگردانی از من رفته باشد و آرامی گرفته باشم و وحشت و غربت از من رفته بود ای دریغا که بوی من از کوی الله بر گذرد و رحمتی

کرکسان جمع شده‌اند و بگوشهای جهان نشسته‌اند بایک چشم فراز و يك چشم باز تا هر که در جهان درآمد برپیریدند و آنکس را بمنقار سودا برداشتند و (بر) می‌برند سوی اجل چون ازدراجل بیرون بردند باز پیریدند و به ویرانه جهان نشستند باز چون کسی دیگر درآمد باز بر آن کس نشستند و این سودا های دنیا زخم منقار ایشانست اکنون شمارا بیان راه سعادت و راه شقاوت می‌کنیم تا خود را نگاه دارید^۱ از راه شقاوت و راه سعادت را پیش گیرید تا ببهشت مخلّد برسید و ببلقay حق بپیوندید^۲ (والله اعلم).

فصل ۱۲۲ اَلَمْ . معنی الف آنست که الله می‌گوید انا یعنی منم گفتم

چو الله انا می‌گوید درین اجزا و تن من آخر دو انا چگونه در تنی تواند بودن پس انای من در آن دم که الله انا گوید ضروری محو باشد گویی که انای الله درهمه اجزای من ایستاده است و چون انا می‌گوید همه اجزای من از شرم فرو می‌ریزد چون کلبرکها از انا کفتن الله و چون اجزای من ریخته می‌شود عقل و تمیز و دانش من چون سرو های سهی پدید می‌آید اکنون چون الله انا گوید می‌بینم که هر چیز از شرم و خجلت آب می‌شود و می‌رود و چون سبحان می‌گویم صورتهای نفز و پا کیزه مرگب می‌شود بپرکت این نام از همه اجزای من [و چون انا می‌شنود همه اجزای من] فرو می‌ریزد الله اکبر (را)^۳ معنی اینست که الله می‌گوید همه کبریا و ملک مرا می‌رسد شما انایی خود را دور کنید و بیندازید اکنون چون درین ذوق و درین راحت بودم گفتم که هم درین خوشی در روم و بیرون نیایم و منفرد نشوم در جهان تا بحقیقت انایی الله را ببینم تا چند بتقلید روزگار بگذرانم باز می‌ترسیدم که ببا این حالت از من برود و نماند باز خود را گفتم که تو در حقیقت محبت نظر می‌کن که محبت با محبوب خود چگونه بود تو نیز با الله چنان باش اکنون باید که هر زمان که ترا آن حالت محبت یاد آید تو نیز زود با محبت شوی تا ببینی که محبت و محبوب هر دو یکی‌اند و از هم جدایی ندارند و عاشق و معشوق یکی‌اند و هر دو عشقی دارند بر یکدیگر اما عشق عاشق جانسوز بود و عشق

۱ - ص : داریت . ۲ - ص : پیوندید . ۳ - ص : ندارد .

معیت با کسی دیگر نباشد باز وسوسه می آید که الله چون همه اجزای این کس را هست میکند و در هر جزوی هزار نوع تصرف می کند پس الله با هر کسی بپاشد الله الهام داد بجواب که الله با هر کسی بنوعی باشد با یکی برنج باشد و عقوت و بابکی بشهوت و بایکی براحت بدان نوع که الله با انبیاء علیهم السلام بوده است از روی نصرت و معجزه و محافظت و شرح آن جهان و دید عالم غیب محسوس است که از آن نوع با کسی دیگر نیست و ازین نوع ترکیب و تصویر و کرما دادن و سرما دادن و غذا را در وی قسمت کردن و خواب و بیداری دادن الله با همه کس هست اکنون طالب آن باش که الله با تواز آن نوع باشد که با انبیاء علیهم السلام بوده است و می گوی ای الله از نوع دیگر با من باش و در هر حالتی در خود می نگر و می دان که از آن نوع الله با تست بدل می آمد که همچنانک مر کّل مرا نوع حالتی است از خوشی و ناخوشی و عشق و محبت و ادراک داغ و بوستان و این معنی ادراک را در من کسی نمی بیند چه عجب که هر جزو مرا همین نوع ادراک باشد و در وی کسی آنرا نبیند اکنون ای الله آن معنی ادراک را و آن خوشی عشق و محبت را بوقت تنهایی من بالا ده و بی فروزان و بلند گردان پیش من تا من می بینم و آن معنی عشق است و طاعتست و توحیدست اکنون باید که تنها بنشینم و آن معنی را بالا دهم و تعظیمش کنم تا بنهایت وی برسم و مطلوب خود را بیابم و چون آن معنی که مطلوبست حاضر شود و با من مساس کند من حمل گیرم از وی و در خورد آن بچه شادی از من موجود شود همچنانک چون نظرم بر خاک می افتد آن معنیها که از خاک آمده است از عشقها و سبزه ها و خوشه ها چون بدان می پیوندم^۱ از من راحت پدید می آید حاصل تا الله مساس کدام معانی لطیف روزی کرده بود در خود آن وجدها و حالات و کرامات از من بدید می آید و ادراک این اصل و این معانی مرا دهد و مثال ما فیلسوفان را دهد کئی بهر کسی دهد و اگر کسی را ازین خوشی روزی کرده باشد با خیالات این معانی مساسش بدهد باز هر صورتی که مظهر این معنی شده

بباشد خاک آن کوی را ای دریغا که خون مرا سگان کویش بیاشامند و گرانی بیاید
دندانانرا شرم دارم که خاشاک کوی او باشم که نباید زحمتی بود خاک کوی را من
که باشم که خاک کوی تو باشم یا خون لبان سگان تو باشم ای آنک دعوی محبت میکنی
بنگر که مخالفت محبوب در تو چگونه صورت می بندد اولاً خمر می خوری و بنامحرم
می نگری و درم در کیسه می داری و بدرویش نمی دهی و از مرگ می گریزی با
آنک در مرگ رسیدنت بمحبوب و هوای خود می طلبی و رضای محبوب می مانی و
آنکاه می گویی که ای شکسته دلان در آن وقتی که حالتان خوش بود مرین بنده
گریخته گناه کار را در خواهید از حضرت الله اکنون ای دوستان الله بزرگوار است
روی بوی آرید که همه خوشیها و مزها از الله است و همه موجودات را خوشیها و مزها
الله می رساند و هرچه دارند [همه^۱] ازو دارند و همگان چیزها را از خوشیها و مزها
و ذوقها از الله می گیرند و اگر محبت از شفقت است همه شفقتها از الله است و اگر از
جاء و رفعتست همه جاهها و رفعتها از الله است و اگر از بهر انعام است همه انعامها از
الله است و اگر از بهر موانست است مونس همه الله است و هرچه تو خوب می بینی همه
خوبیهای الله است و جمالهای الله است و همه خوشیها و مزها از ائیرتو الله است و الله
بهریکی از این اثرها طایفه را محبت و خاضع گردانیده است اکنون گویی گناه آنست
که آنچه الله ترا داده است و میسر گردانیده است آنرا از الله بینی و ناظر الله نباشی
چون تو نمیدانی که میسر شدن آن کار از الله است نظرتو بسوی غیرالله می رود و آن نظر
که بغیر الله رود آن همه رنج و عقوبت است (والله اعلم).

فصل ۱۲۳ پیش دلم می آمد که الله گفته است به محمد صلی الله علیه و سلم

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا * مَعِيتِي وَمَخَاطِبَتِي بُوَدَ اللَّهُ رَا بِا مُحَمَّد عَلَيْهِ السَّلَام
چنانک فرموده إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ * وَالْمُ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ *** که آن

۱ - س : ندارد . * قرآن کریم ، سورة ۴۸ ، آیه ۱ . ** سورة ۴ ، آیه ۱۰۰ .

*** سورة ۹۴ ، آیه ۱ .

چگونه توانی خوردن تا از خون خوردن بشیر خوردن آیی و از شیر خوردن بغذای لطیف آیی آنگاه بدگرها آیی تا تو درین جهان باشی چگونه نعمت آن جهان توانی خوردن و چند توانی خوردن آخر شخصی درخور آن بیاید هیچ دیدی که کسی مورچه و پشه را آورد که بیا مایدها و آشهای ما تکلف را بخور و ما زنان آدمیان صحبت کن اینها چه اهل آن باشند آخر قدوقامتی درخور آن بیاید اکنون خود را گفتم چون نشان محبت الله [از حال بحال گشتن است در ظاهر و باطن بیا تا بتحصیل محبت الله شوم و بذکر الله] مشغول شوم و باز پیش دام می آمد که نباید چو من بمحبت الله مشغول شوم بی خبر شوم و آب از دهانم دویدن گیرد و کسی بیاید و جامه ام ببرد الله الهام داد تا تو هوش بچیزهای دیگر داری هوش بمحبت من نداری اکنون بوقت ذکر الله و محبت الله تا باطن یکدیگر نزنند و از حال بحال نگردد محالست که زندگی و محبت الله پدید آید و هر چند باطن من آرمیده تر^۱ باشد و هموارتر باشد می بینم که پژمرده تر می شود اکنون می بینم که باطن من بوقت ذکر الله و محبت الله بر یکدیگر می زند چنانکه گویی هوا بر کوه می زند و کوه بر کوه می زند و در آب می افتد و یا باد و اشجار بر یکدیگر می زند و یا شاخهای پر شکوفه بر یکدیگر می زنند و آب می شوند حاصل بی حرکت باطن در محبت الله هیچ زندگی نباشد و این حرکات باطن که کسی از حال بحال نگردد همچنانست که گویی خود را بر الله و بر صفات و صنع الله می زند از بهر الملب مزید محبت الله و می باید که خویشان را چون مصروعی و دیوانه سازد و شوریده باشد در وقت طلب محبت الله و اگر باطن مانده شود از حرکت و طلب و تن فروماند بدانکه الله محبت را در تو می آکند و می فشارد و ترا بی هوش می کند تا از محبت و عشق و خوشی ترا پرمی کند (والله اعلم).

فصل ۱۲۵ مادر را^۲ گفتم که الله روشنیهای حواس ما را از مواضع وی

بیرون می کشد و ظاهر می کند چون روشنایی چشم و ادرالک گوش و سایر حواس همچنانکه کسی از غوزه کشیف پنبه روشن لطیف بیرون کشد بیا تا ناظر بصنع الله باشیم نه بمصنوع

با صورهای ایشان و با خیالات ایشان و احوال ایشان مساس دارید^۱ تا الله از شما آثار برکت پدید آرد و عشق و مودت در شما طاهر کند چنانکه من با صور انبیاء علیهم السلام و مناجات ایشان مساس دارم و چیزها می بینم والله را یاد می کنم و از آن چیزها که می بینم آنچه مرا موافق است درخواست می کنم و از حال بحال می کردم و حقیقت الله را نظر می کنم و دلیر میشوم و هر وصفی اش را که می بینم دگر کوف میشوم (والله اعلم).

فصل ۱۲۴ انطلقوا الي ما كنتم به تكذبون* هیچکس معذور

نیست در جهل بخالق خویش زیرا از برون از حال بحال می گرداند [و حال اندرون را می گرداند] می جنباند کسی را و می گوید مرا نمی جنبانند مکابره کرده باشد و می زنند مرکسی را و وی می گوید مرا نمی زنند جحدوی آورده بود آخر این تشنگی و کرسنگی و درد و رنج هر یکی زخمی است و ضریبست^۲ و راحت و رفع کرسنگی و دارو دادن دردها انعامی است اکنون خالق را دانستن آن بود که او را دوست داری چو انعامش می بینی و بترسی چو قهرش می بینی و نشان محبت و ترس آن بود که اندرون و بیرون تو حالت دیگر گیرد و جنبشی دیگر بود ترا که مابین حرکات اوّل باشد و ترس نیز آن بود که اندرون و بیرون تو حالت دیگر گیرد و لون دیگر شود هر گز هیچ محبتی دیدی که حالت بروی نگشته بود و هیچ ترسی دیدی که ظاهر و باطن وی تفاوت نکرده بود اکنون تفاوت حالت محبت^۳ آنست که محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم آورده است در قرآن و تفاوت حالت ترس را نیز همچنانکه در رحم از حال بحال بگشتی [و رنگ بر رنگ بگشتی^۴] آنگاه روح ترا^۵ بتو تعلق دادند بعد از مرگ نیز از حال بحال بگردی آنگاه همان روح را بتو تعلق دهند تا تو در رحم باشی نعمت این عالم را چگونه اهل باشی و

۱ - ص : در آید . * قرآن کریم ، سورة ۷۷ ، آیه ۲۹ . ۲ - ن : زحمتست و ضربتست .

۳ - ن : محب . ۴ - ص : ندارد . ۵ - ص : آنگاه همان روح را .

آن دیدی و هر آینه که هست بی صانع نخواهد بود^۱ از آنك چندین چیزی بیاید تا نام هستی گردد بنزد تو یکی تویی تو و نظرتو و تخصیص تو بدان منظور و ضرر و نفع نظرتو و مناسبت و انجذاب میان نظرتو و آن منظور و تحیر بنظرتو و تحیر آن منظور [و تخصیص او بنوع وجود و بدان زمان و اشتغال آن منظور] بر ضرر و نفع این چندین ترکیب مختلف و وجود همه باموانع و آن عدم که بخلاف وجود است هر آینه بی تدبیر مدبری و حکیمی نباشد بلکه نزد اهل نجوم و حکمت عمل جمله افلاك و ستارگان و طباع و قرار ارض و جمله موجودات بیاید تا آن نام موجودی بر چیزی بنشیند و عمل افلاك و عالم را بفعل مدبری گویند پس جمله خلق متفق آمدند که الله و رای هر موجودیست سمیع و بصیر و فعالست و علم و حکمت ازوست که وجود صورت بندسی اینها نیست اکنون چون بوجود هر چیزی که باشد الله را با این همه صفتهاش دیدی پس الله را بنامی از نامهاش بیندیش مثلاً اَلْمُسْتَعَانَ گفتی چون الله مستعان بود ملالت و سآمت و درد و تفرقه همه بوی زایل شود تا معنی عون متحقق بود بلك هر چه تو از وی خواهی بالله که هستی آن حاصل شود در حال از حورا و عینا و سلسیل و زنجبیل و ترا حالی ولایت تکوین نباشد لاحالة چنانك اهل بهشت را و از آن مکشوف تر که اهل بهشت راست این ولایت بیاشد و اگر خواهی در لك زمان ترا ببرجهای آسمان برد تا برج آتشی و آبی و بادی و خاکی را نظاره کنی و قرین سعد مشتری و بحس زحل گردی و جمله کواکب را بر تو مکشوف کند و اگر خواهی تا ترا معجزه جمله انبیا علیهم السلام بود از طوفان نوح و عصای موسی و ید بیضا چون این همه از الله است والله بسبب منظور بانست این همه ترا بیاشد و در هر عجبی که دلت خواهد فرو می رو والله را می بین از رای آن و سآمت و ملالت بعشق برود تو از الله عشق می خواه و قضای شهوت باحوران و یبتهشی از خمر بهشت و سلام ملایکه و وصایف و خدمتکاران باچندان حُلها می خواه که آن همه خوشیها بالله است چو الله با تو بود بدان منظور لاجرم همه چیز مر ترا باشد پس

که مصنوع چو شکل شورستان و خارستان و خشکستانی را ماند چون هوش بصنع الله داشتی گویی ازو با هوای خوش آمدی و از آب تلخ بآب خوش آمدی و از خارستان بگلستان آمدی این حالت خوشتر بود که نظاره چنین جمال می کنی تا راحت آن در اجزای تومی پرا کند به از آن^۱ که نظاره شورستان و خارستان و صورت زشتی می کنی تا اثر رنج آن در تومی پرا کند اکنون همه روز درین جمال نظاره می کن تا آتش ترا بتو می آرند و تو می خوری به از آنکه همه روز غم نان و آب می خوری تا ترا حاصل شود و غم مرده شدن و زنده شدن می خوری و غم حشر و قیامت می خوری تو خود بنظر این جمال مشغول شو هر چه خواهد شدن بشود و ترا از آن خبر نبود درین ساعت دم مرا ببین که چون وزان کرد و آب لطافت کلمات مرا روان کرد تا کنده نغز گرفته سود او رنج ترا ای مادر چون نهال و شکوفه و میوه کرد تا تو می خوری و درین ساعت در زیر سایه این برگ آمدی و از دیوار و خار رز اندوه خلاص یافتی اکنون در این زمان که تو در زیر این برگ و میوه هایی ترا از کالبدت چه خبر که وی خون است و رگ است و بی است و کنده است و بهلوی خاشاک و نمد است و یا پهلوی دیوار است اکنون نیز چون روح ترا در فردوس فرو آرند و کالبد ترا درویرانی جهان بیش سگان در میان حدتها ذره ذره کنند ترا چه خبر باشد هیچ لطیفی نیست که کرد آن کثیفی نیست تو از بیرون سون باغ درو دیوار و خار می نگری چه خوشی یا بی چو از دیوار و خار در گذری بمیدانها و سروها و چمنها در آبی و زیر گلبنان و سیب بنان و لب حوض بیایی و بصاحب جمالی که خداوند باغست باسماع و لطافت بررسی آنگاه از وحشت خار و دیوار ترا یاد نیاید نیز هر که در صورت خار و خاک و دیوار و چوب و آتش و آب می نگرد او در وحشت دیوار و خار رز باشد اما چون باری والله را از پس اینها ببیند و بصنایع و لطایف او بتغییر و تبدیل نظر کند و بمیوه های انس و بمقعد عشق برسد از وحشت دیوار و خار رز خلاص یافته باشد اکنون خود را گفتم که هر چه منظور توشد الله را ازو رای

۱ - چنین است در هر دو نسخه والظاهر : یا آن که .

و حسرت می خوری که آلت جستنم نماند تدبیر چون کنم و چون بفراموشی دست‌بداری از جستن ترا در طلب آرند آخر بشگر که صدهزار ازاهل عقل برین بوی درین تکاپوی آمده‌اند آخر بدین که سگ بی بویی بجایی نمی‌پوید چندین عاقلان بی بویی درین راه طلب چگونه پویند و این سفر را هیچ کرانه نیست از آنک لطف محبوب را هیچ کرانه نیست همه گردان شده‌اند در میان راهی و یا چون معلقی که بر هیچ چیز تکیه ندارد چنانک روح تو در گردش چون چرخ فلک است و یا چون مرغی که در هوا پر می زند تا کجا فرود آید و این حجابهای مصور حجاب بدست از دیدن الله‌بلک صرف کردن الله حجابست دلیل بر آنک در یک زمان در پیش خویشتن الله رامی بینم و در زمان دوم نمی بینم معلوم شد که مجرد صرف الله حجابست از دیدن الله اکنون خود را گفتم نا دیدن الله آن است که برپنداشت غیبت الله با صورت مخلوق دمی زنی همان پنداشت تو ضایع کردن عمر و بیگانه بودنست از الله و اگر نه هیچ جزوی از موجودات نیست [که الله آنجا نیست] با همه قوت‌های تو قوت الله پیوسته است و بر رؤیت تو [رؤیت] الله پیوسته است و همه موجودات جهان چا کردند الله را یکی آرامیده و یکی رونده و یکی منجمد منقبض ترش روی و یکی منبسط نازه روی چنانک بچه نخست که بجهان آید یکچندگاهی بگرید [آنکاه بخندد همچنان مؤمن نیز در اینجهان بگریسد] آنکاه بخندد نخست آدم بگریست و رسول صلی الله علیه و سلم فرمود **اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنِیْ عَیْمَیْنِ هَاطَلِیْنِ** باز نخست ابر گرید تا کل بخندد اکنون رسول علیه السلام که روضه بهشت و گلستان معانی بوداشک دو چشم می‌خواست لاجرم جبرئیل با طاوس ملایکه آن همای همت او را آنچه درخورد اومی آوردند از خورش حکمت و بسر او می‌رسانیدند چنانک کبوتر بچه خود را خورش آورد تا رسول علیه السلام بی هوش می‌گشت از بشارت آن شراب که از شوق لقای الله بوی می‌رسید و از آن بشارت چو بیهوش می‌گشت بهشت را و حوران را پدید می‌دید و بدیشان می‌رسید و درمهرتری و سروری کمال می‌گرفت و رخساره از شراب طهور می‌افروخت باز چون بهوش می‌آمد

چو الله باتست در همه موجودات نظر می توانی کردن هم این جهانی و هم آن جهانی از حوراً و عیناً و از هر چه خواهی ولیکن نظر تو بیک ریزه بیش نیست اگر چه همه جهان مملوک تست تو آن ریزه نظر در کجا می داری که مزه و رنج بش از آن نتوانی کشیدن و باندازه و ذوق خود بیش مزه نتوانی گرفتن اکنون در هر جزو این جهانی و آن جهانی که نظر کنی نیک نیک نظر کن تا مزه آن بتو راه بابد و هر ساعتی الله ترا نور روی دیگر و قد و قامت دیگر می دهد چو قدرت الله باتست همه سمع و بصر بی نهایت با تو بود و ساءت و ملالت همه از تو بدان زایل شود که الله بهر ساعتی در باطن عشقی و نوری دیگر دهد ترا و ظاهر حالت را نیز هر ساعتی نوری می دهد که آفتاب و برق را خیره کند چنانکه موسی و یوسف را صلوات الله علیهما نقاب می بایستی و هر ساعتی ترا هوش می ستاند و ترا مست می گرداند هم برین ترتیب هر چه منظور تو شد الله را با همه صفاتش و رای آن همه می بین اکنون نظر می کنم که الله دستکهای مرا چگونه پیوسته یکدگر کرده است و چگونه هموار کرده است و جمله اعضای مرا در خورد یکدگر راست کرده است آنکس که از وی چنین صورت بنده می بینم که عالم و قادر و حکیم و کریم و رحیم و طالب و غالب همه اوست باز چون در چشم شکافته خود و دهان کفته خود و اعضای سلیم خود نظر می کنم همه عالمی و کریمی و رحیمی و قادری و قاهری الله را می بینم بی خیال و بی جهت و رؤیت الله مقصود از نظر بذات الله آن باشد [که] تا صفات و افعال و فواید و تصرفات و برا بینم پس چون تصرف و فعل و رحمت و عاطفت و کرم و لطف و قهر الله را می بینم بحقیقت الله را دیده باشم چو مقصود این آثارست که بینم از ذات الله نه مجرد ذاتست پس چه عجب باشد اگر ذات الله مجموع این صفات بود که لاینفک است از یکدیگر (والله اعلم).

فصل ۱۲۶ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ای طالب بی خبر از مطلوب خود هماره

می خواهی تا بجو بی چو دست افزار جستنت کم شود بخشبی و تار گیت می جنبد می طلبی

حیوانات و بادها همه الله است که در هر جوهری می دمدمتار نگاهدش اکنون دو حالت یکی شادی و یکی رنج و آندو بیکدی باز آید زیرا که رنج سبب شادی بود و شادی سبب رنج بود و بك چیزی نا منقسم بدو کس چگونه مضاف میبود چنانك آب مسکن و راحت، خلق آبست و سبب هلاك خلق خاکست و خاک همچین و باد همچین خاصه بر فول اهل طبع که هیچ جروی نیست که سبب ضرر با سبب نفع نیست چو متر گب از چهار طبع است و هر یکی ازین ضربست و نفعی است و این همه حیلۀ زو بعا نیست اما باطن انبیا و اولیاء را نوری دادند و بینا گردانیدند تا بدان بریقینشان حاصل شد و ندانستند چون آن بنیابی دیگران را نبود هر چند که وصف کردند ایشان در ن یافتند چنانك بنیابی چشم دادند یکی را نابدید و ندانست و آن دگر را که ندادند هر چند او را وصف کنند و خواهند تا او را بنیابی حاصل شود نشود اکنون تا هر کسی را پروانه او کدام شمع است چون از پای در افتد همان شمع سروی برسد اگر زشتی باشد زشتی رسد و اگر خوبی باشد خوبی رسد باز خلق غافلان چون پروانه اند و دنیا چون شمع که معشوقه شان از عاشقان شان زرد روی تر و نزار تر است اما شعله سر و روی آن تن شمع را بر ایشان پوشیده گردانیدند و چشمشان را خیره گردانیدند تا نمی بینند هدایت الله نگر که چشم دو کس یکسان و نور چشم ایشان یکسان و ارض و سما و نجوم و هوا که اسباب بصرست یکسان یکی را چشم عبرت بین شده است و الله در عجاب بروی گشاده و یکی دیگر را الله در حجاب کرده تا هیچ نبیند از آن پس لاجرم چنین حجابی حجاب چیزی نباشد و این چنین حجابی دلیل [مسافت ^۱] نکند بین الله و بین الانسان از آنك مسافت هوا و آب و خاک و سما و عین و جرم باشد دلیل بر آنك عرض مسافت نباشد میان فاعل و مفعول و همچنین سماع و گوش دو کس یکسان یکی را در کلمه دری بگشایند تا راحتها می بیند از آن کلمه و یکی را در پرده کنند که از آن خوشی هیچ بهره ایش نباشد باز دل دو کس یکسان خطرت دل یکی را بیستانها و

میگفت که اَجْمَلَ هَذَا الْبَلَدِ آمِنًا* یعنی در این جهان قرارم مده مرا با محبت خود آرام ده تا در سرای امان و دارالسلام بیارامم و مؤمنان لحظه لحظه بوی موانست آخرت برسانم وَاتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ** ابراهیم با همه جنگ کرد و تادوست رانیافت هیچ آرام نگرفت و جنگ ازین قوی تر چه بود که لَا أُحِبُّ إِلَّا وَلِيَّيْنِ*** گفت همه ستارگان را چیزی گفت و دشنام داد یعنی اگر ستارگان بی تمیزند دوست و دشمن را شناسند ایشان را از بهر چه دوست داری و اگر تمیز دارند [عاجزند] که دوست را برادر نتوانند رسانیدن و آن دوست نمرودیان و منجمانند و دشمن را قهر نتوانند کردن و آن دشمن منم که ابراهیم بخلاف دوستی الله مرؤمنان را اگرچه مؤمنان در غم اند جای شادی بموضعی دیگرست و کافران را جای قهر بموضعی دیگرست و اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ یعنی نفاق را بمانید^۱ و خدمت نفس مکنید^۲ و خواست و آرزوی او را مدهید شما را چشم و ابرو جای دیگر است و دست و پایتان جای دیگر این بز بازی باشد نه متابعت ملت ابراهیم باشد آن خداونده بز مرد خسیس است از بهر شکم آن بزرگ را چگونه چراغ پایه بازی آموخته است و آن نفس خسیس تو بنگر که بحکم حرص چگونه بز بازی می آموزد مرترا تا تو سخن وی می شنوی و از طلب الله غافل می شوی و جان تو می کاهد پس تو الله را و جان را ندانی از آنک تمیز نداری و بی خبری تو سخن آنکس را دانی که پهلوی وی نشینی اما آنها که از حرص رهیده اند و نفس را اسیر خود کرده اند تو سخن گفتن ایشان را چه دانی بچه چو گوشت پاره است چو از مادر بیاید مادر و پدرش بکدام لغت در وی دردمند و آن در ضمیر وی آید هم بر آن نقش آواز نفس وی بیرون آید و آن نوع را دریابد یعنی بر ضمیر طفل هر مهری که نهی همان نقش گیرد اکنون تا سپس مرگ بسا تو کدام کسان نشینند و بکدام لغت ترا گویند و کدام آب و هوا با تو آسیب زند گویی کلمات مردمان و

* قرآن کریم، سوره ۱۴، آیه ۳۵. ** سوره ۴، آیه ۱۲۵. *** سوره ۶، آیه ۷۶.

۱ - ص ۱، بیانیت. ۲ - ص ۱، مکنیت.

ترسان ترسان بخورد و بر ادب شرع و حلّ و حرمت وی برود غذا یافته باشد و امان یافته باشد از شست عذاب و عقوبت ، حاصل برّ و فاجر چو دو ماهیند ماهی مؤمن چو قطره لقمه را بخورد چون ماه در دریای علو رود و باز آن جاه جوی حریص لقمه را پرت گیرد تا لقمه او را بکشد و شست عذاب و عقوبتش مبتلا کند چنانکه موسی علیه السلام تا هماره در تشرّب روح قدسی بود در راحت می بود و چون بسبب پریشان شدن قوم دلتنگ می بود و شربت راح او مهتا نمی بود پریشان می شد گفتند بموسی که اگر تو رنج قوی نمی بایستی کشیدن مظاهر کردن یسد یضا و ثعبان شدن عصا مشغول چرا می بودی والله اعلم .

فصل ۱۲۷ الله اکبر گفتم در نماز آمدم گفتم در سیاست جای آمدم^۱

و الله اکبر گفتن نام قربانیست یعنی نام قربانی از بهر آنست که اجزای ما همه قربانی اند و این نمدها که در زیر پای انداخته اند همه موی کشتگانست و اجزای در و دیوار اجزای صد هزار حیوانات و آدمیانست تا چند سرها کوفته اند و اینجا بی خبر انداخته اند بلك اجزای تن ما تا چندبار بمرده است و از آدمیان دیگر و حیوانات نیز تا چند بار در چهار^۲ خانه آب و باد و آتش و خاک بوده است پس سر تا سر ما همه سرای سباست است . سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ آغاز کردم یعنی ای الله تو منزّهی از صورت که صور ترا چنین عقوبت هاست وَ بِحَمْدِكَ یعنی نخست از باغ لطایف تو بود که اجزای خاک بچربدند تا فربهی وجود یافتند آنگاه قربانی شدند همچنان تا آخرت همه زخمها و رنجها را سماع مؤمنان کنند و خوشیهای راحت ایشان گردانند آو مَعْنَاهُ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ عجا از تو ای الله که اجزای خاک و هوا و آب را بدان منصّرسانیدی که پاکی و چگونگی ترا بدانست اگر اجزای خاک مرده را بیهشت و فردوس رسانی و برریت خود رسانی چه عجب وَ بِحَمْدِكَ یعنی سر تا پای نعمت توام وَ تَبَارَكَ اسْمُكَ

۱ - ن : آمده ام . ۲ - ص : در جهان .^۴

براحتها دری بگشایند و یکی را حجاب دهند تا از آن راحت هیچ نبیند اما گاهی که این محجوب با وی که می بیند جدل کند گوید که چه خوش است این که تو می بینی و باز گوید که این خیالست و سود است و آن خیالها بدان سبب بود که پاره از آن حجاب خود بوی داده باشد و خوشی وی کم شود و آنکس که در خوشی است و راحتی می یابد از آن بستانها پاره از آن سرور و نازکی و طراوت بستان خود دسته بندد و بنزد آن محجوب آرد تا وی را باز نماید که خوشی این بستان بدینسانست و ازین وجه است ، این نور را با حجاب و ظلمت وی آمیخته باشد لاجرم نور و راحتش را الله کم کند تا آن محجوب محروم ماند که اگر آن محجوب از اهل این نور بودی هم از ابتدا الله وی را بنمودی اما جمعی که این بستان را می بینند و اهل آن نورند چون جمع شوند و بیکدیگر پیوندند آن نور و بستان ایشان زباده شود و محجوب با محجوب چون جمع شوند آن طلعت ایشان زباده شود پس گفتم تنها بالله بودن واز همه بریدن خوشتر بود اما این دوستان و مادر و فرزندان همچون لنگری اند بر پای روح من و یا چون رشته بر پای گنجشکی اند و این روح من خواهد تا در هر کوی خوشی فرو رود و باز نیاید و از صحبت و مجامعت و نظر کردن در جمالی و ذوقی باز رهد و ایشان باز کشند اما روح چون شربت راح راحت نوش کرد و در آن خوشی فرو رفت می خواهد تا همچنان سرمست بباشد و باز نیاید اما سر رشته دوستی متعلقان و نفس خلقان او را باز می کشند و دنیا ازین مبعوض آمد که شهد وی بی موم نیامد و این قالب چو از وجود سریر زند هر عضوی را بعضوی دیگر حاجت بود و آنگاه مراد آن عضو حاصل شود که بار و رنج آن عضو دیگر بکشد اکنون چو در دام جهان آمدی خواهی تا باز بیرون [پری] توانی زیرا که روح چون ماهی از دریای عدم برآمد بحکم حرص لقمه طلبی و آسیمی زد بلقمه و همچنین می چشید و می خورد و در وقت خواب و بیهوشی بساز می رفت و بسبب بلیه روزگار و رنج که گاهی بر وی رسیدی بترسیدی نیارستی تمام آن لقمه را گرفتن و بهر آسیمی می خواستی تابدربای عدم باز رود و بحکم آنک حیوة متعلق بلقمه بود باز می آمد اکنون هر که لقمه را

اگر در نماز راست نه ایستیم ایشان مارا رسوا کنند که این منافق است و بی اعتقاد است و شاید که قصد زدن و کشتن و آواره کردن ما کنند مگر که الله را شما قادر نمی بیند بر رسوا کردن که از بیم وی در نماز خاضع و ذلیل نمی باشید حاصل نفس آدمی از بیم زخم تیغ و شکنجه خاضع و ذلیل می باشد چنانکه هر گز بهیچ نعمتی و آسایشی چنان خاضع و ذلیل نشود اکنون شما در در وقت نماز و سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ قهر الله را می بینید تا خاضع و ذلیل باشد (والله اعلم).

فصل ۱۲۸ می گفتم که عَلاَمَةُ الْإِحْمَقِ كَثْرَةُ الْكَلَامِ فِي غَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ

تعالی کسی تکرار می کرد من پریشان می شدم خود را گفتم که دل بنام الله دار و یاد الله کن تا اندیشهها ترا فرو نگیرد ریزه نان را چندان مورچه گرد می آند آخر تو کم از آن ریزه که دیوان چون مورچگان با تو گرد نیابند چنانکه در با اگر چه بسیارست اما خلق دریا خوردگان و بست اکنون چون خوردگان و ربایندگان بسیارند مرا وصف دوستی و دشمنانگی و بسگانگی و آشنایی خلقان و رنجیدن و پریشان شدن از حال ایشان این همه را از دل خود می بیاید تراشیدن و پاک کردن و ترك ذم و حمد و نصیحت خلقان کردن که این بخوانید و آن محو کنید و تکرار کردید و با نکرید این همه را می بیاید ماندن تا سوسه و اندیشه ایشان همچو دیوان بر من گرد نیابند یعنی همچون گویی باشم و هیچ جای سر تدبیر مصالح را بمانم^۱ در میان این چرخ اشغال بچوگان محبت در احوال معرفت و تعظیم الله و در روح و ریحان رفتن و جراحات خود را درمان کردن گردان باشم تا در عالم غیب بر من گشاده شود و ازین احوال که گفته شد هیچ یادم نیاید و اگر اثری از احوال من ظاهر شود و بیرون تلا بد از معرفت و تحقیق و اسرار و انوار و یا از خلافی و فقه و غیر آن و بر هر اثری ازینها جدا گانه خیلی و گروهی جمع شوند من باید که با همه بیگانه باشم از نام و نسبشان و از خان و مانشان نپرسم و نظر نکنم من در احوال روح خود چون آسیا گردان باشم و در مرز معانی خود مشغول شوم اگر آرد معانی از

هر جزو که بنام تو برآمد هرگز نکاهد و بسعادت ابد برسد وَ تَعَالَى جَدُّكَ رحمت و لطف و کرم تو چو نصیب بیچارگان نباشد از آن که باشد چو ذات تو و بزرگواری تو متعالیست از آنک حاجتش بود برحمت و کرم و لطف چو معرفتم دادی حضرتت بس بلند دیدم جای دیگر نروم وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ اکنون چو در نماز الله اکبر گفتم با خود قراری دادم که نظر را از همه چیزها کوتاه کنم و همین در الوهیت و تعظیم و صفات الله نظر کنم و بس چون چنان می کردم صد هزار روشنایی و هیبتها و شکوهها می دیدم و می خواستم تا بر خود شکاف کنم از بس که بر می شدم از هیبت و تعظیم و هرگاه که پر می شوم از تعظیم و هیبت و عشق و محبت الله هوش می دارم و نظر می کنم که این روح و ادراک من کجا فرغرده شد و سست شد و کجا سخت ماند و چون بنسبی می بینم از الله می خواهم تا آن نند را بدراند و آن موضع را شکاف کند تا هیبت و رحمت و رقت و گریه از آن موضع درآید و از من بیرون ریزد و چون در الوهیت و تعظیم و صفات الله نظر می کنم چنان روشنایی و عجایبها پدید می آید که روح من چون آبگینه می طرقد و می جهد چنانک از آتش بجهد و شکند و صد هزار عجایبها از زیر هر شکافی بیرون می آید اکنون می باید که در نماز بالوهیت بتعظیم چنان نگاه کنم که بینم که الله روح مرا چگونه از حال بحال می گرداند و در وی چه تصرفها می کند و در آن گردش روح مرا چه عجب تفاوتها می باشد که یکی بیکی نمی ماند چنانک خاک را از حال بحال گردانید تا بدینجا رسانید که عقل و حس و تمییز و معرفت و محبت و عشق شد روح مرا نیز همچنان در عجب های بسیار از حال بحال می گرداند تا من مشاهده می کنم حاصل اینست که آب محبت و تعظیم الله و وجد که از غیب بعین می آید در آن وقت که نظر بالوهیت و تعظیم الله می کنم می بینم و می خواهم که آن رگ را در روح خود نیک نگاه دارم تایی بیرون برم بغیب، باز قوم را گفتم که الله قهارست چو در نماز آید خاضع و ذلیل و ترسان باشید و از قهر الله در اندیشید مگر که شما الله و در وقت نماز قهار نمی بینید که از چشم مردمان شرم می دارید و می گوید که

حیوانات است هیچ بموجب عداوت نشاید که محض صنع تست کس را در آن فعلی نیست اما آنکه مُبَغِّض و مستوجب عقوبت است آن اختیار و فعل بدست اکنون ای الله اختیار و فعل خلق را بر حضرت توجه و زنت از بادی کمترست و از هوا ضعیف ترست اکنون اختیار قاضی را باز تابان و آن اختیارش را صفت دردی و سودایی ده تا از خود بدیگری نپردازد ای الله اگر چه اختیار صنع تست و لبکن صنع خود را دگرگون می گردانی چون صفت اختیار و فعل داده و عقوبتی را صفت آن گردانیده ، ای قاضی تو چشم درد و موضع نهاده یکی آب روی جست و غلبه کردن تا لقمه کسانی از جاه و منزلت بر بایی و دیگر آنک می خواهی تا شهوت خود برانی همچون آن عاشقی که دو چشمش بصورتی درمانده باشد و خیره مانده بود نه پیش پای نگرده نه چپ و چهار سوی نگرده که کسی مرا درین خیانت نگیرد تو نیز ای قاضی نمی نگری که زمین حق کیست و نمی نگری که ترا شهوت که داده است تواز کجا آمده و کجا می روی و تصرف در ملک کی می کنی و بد کی می گویی تو چگونه مسلمانی که گرد خود نمی گردی و در غم دین و ایمان خود نیستی اگر کسی در خانه تو بیاید و یک درم سیم تو ببرد هزار حجّت باوی بگویی که بچه حساب در ملک من آمدی و درم که حق من بود چرا می بری و اگر داد نیابی گویی که مسلمانی را آب برد بدان طرف چنان مسلمانی و بدین طرف هیچ ایمانت نی تو چگونه محو کنی سلطان العلمایی مرا که عزیزی از عزیزان و گزیدگان حق در خواب دید که پیری نورانی از خاصان حق بر بالای بلندی ایستاده بود و مرا می گفت که ای سلطان العلماء بیرون آی زود تا از [تو] همه عالم پر نور شود و از تاریکی غفلت نازرهد ، خواهی بود مروزی خدمت بزرگان بسیار کرده بود مرا گفت که من هم دیدم که بندگان خدای عزّ و جلّ در حق تو گواهی می دادند که سلطان العلماء برای تو رسول فرموده است و حکم اوست که ترا چنین گویند درین جهان و در آن جهان کسی چگونه تواند آنرا محو کردن باز گفت که قومی را دیدم با آواز بلند می گفتند که رحمت بردوستان سلطان العلماء [بهاء الدین ولد] باد مرا ازین سخن معلوم می شد که لعنت بردشمن دارانش باد (والله اعلم) [واحکم] .

کنارها برون می آید گویا بیرون آید و گیرندگان تامی گیرند و می برند و می آسایند و بدولتها می رسند بی دریغ و بی تأمل بی آنک من بایشان نظر کنم و سخن گویم اکنون خود را گفتم که نشان الله با خود می دار تا ترا ازین احوال و ازین معانی باز ندارند در ملک کسی و در باغ کسی آبی تا نشانی نداری ترا در آن باغ رها نکنند در باغ نمازی آعوذ و بی بسم الله مرو و نان و آب بی تسمیه نخور زیرا که در هر کویی کاری و در هر راهی شغلی است صد هزار ره زنان و دزدان کمین کشایند اما چون بدرقه ملایکه در آن کوی و در آن راه با تو باشند که لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ* زهره ندارند تا دزدان و راهزنان بیرون آیند باز اگر ایشان نباشند دزدان و راهزنان بیرون آیند همچنانک حشرات در زمین آواز آدمیان و دم زدن ایشان که دشمنان ایشانند می شنوند و دشمن خود را می شناسند و در سوراخها می باشند حشرات زمین تو نیز از بیم مشغلهای الهام ملایکه سر از سوراخهای خود بیرون نیارند کردن همچنانک در اسطراب می نگری و احوال ستارگان آسمان میدانی و بر احکام آن میروی و چیزها میدانی این حروف الرحمن الرحیم الی غیر ذلك من الفاظ القرآن تا درین جایها نگری و در معنی این خوض نکنی احوال این جهان و آن جهان هیچ گونه دانی [راز الوهیت ندانی هنگام کشت ندانی و هنگام سفر ندانی] نحس منهیات و سعد امریات را شناسی اما هرگاه که درین حروف نظر کردی چرخ معانی را مشاهده کنی و فرشتگان ادراکات ملهمه و الهام را چون ستاره در پیش چشم تو و نظر تو می آرند تا تو در آن مشاهده [راه] مصالح و مناهج قطع کنی و بمقصد می رسی اکنون نشانی الله را که در باغ رحمانیش درین جهان می روی با خود می داری تا سلامت بر گذری و بیستان رحیمی اش برسی و آن آخرت است که دارالقرار و دارالسلام است (والله اعلم).

فصل ۱۲۹ قاضی محومی کرد سلطان العلمایی مرا گفتم ای الله هر چه اشخاص

* قرآن کریم ، سورة ۱۳، آیه ۱۰.

اجزای جهان و احوال جهان قایم بالله اند ازین مکدّرها در گذر تا بلطف او برسی این همه چیزهای دیگر را که ورزیدی از خلاقی و جدل و اصول و از جمله علوم دیگر همه لفظ گردانیدنست دیگر هیچ فایده ندارد و هیچ حالت خوشتر از حالت تواز آن پدید نیاید و چون حال تو از آنچه هست هیچ تفاوت نکند از آن علوم همینقدر باشد که بشنوندگان عجب تری نماید حالی چو بشنوند اکنون خود را گفتم که چومقصود دیگر نیست چه روزگار می بری بلفظ گردانیدن لفظ آماده و پاکیزه از قرآن و از معانی وی و از اسرار و انوار و معانی های دیگر که در آن سیرها و نرفرها داری پیش تو نهاده است جهد در آن کن که نمزه آن برسی که چون بمزه آن برسی بینی که آن مژه الله است دیگران را اگر مژه از زر و سیم و از طلب آن برانگیزد توازروی طلب الله و از آب دست و نماز و از اجزای خود برانگیزان اگر شاهد ایشان روی دیگران باشد شاهد تو روی تو و اجزای تو باشد در طهارت و نماز و در طلب الله و جنگ و ساز و عشرت تو رکوع و سجود تو باشد و در همه اجرای تودوق و خوشیها و مزهای آن در رود و همه اجزای تو با آن مزها هم رنگ شود اکنون از آنجا که وجود تو فرودوشیده است او را دوست دارد و از آنجا که عقل و حیات تو فرومی دوشند او را دوست دار یعنی با معشوق و موجد خود باش و باقی را بمان (والله اعلم).

فصل ۱۳۱ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مَهَادًا* اجزای زمین را بهمدگر پیوستیم

و ترا بروی نشاندم چون پادشاهان بر کرسی و یاتن ترا فراهم آوردیم و روی ترا بروی نشانیدیم و تو از ما جدا نیستی درین تصرفها و متصل نیستی خود را گفتم که این ذکر نعمت از بهر آنست تا درالله نظر می کنی و دراین نعمت که عطای الله است نگاه می کنی و جمله اجزای تو بیزرک داشت الله مستغرق [است] و بیهوش می بود اکنون آه می کن و با مریدان می گوی که همین گویند که خداوند ما را از آه کردن گستاخانه و بی باکانه نگاه دار، آه ترس جاه و خجلت مان ده و آه شوق الی لقاءك و آه رجاء الی نعمائك مان ده

* قرآن کریم، سوره ۷۸، آیه ۶.

فصل ۱۳۰ با خود می‌گفتم که التَّحِيَّاتُ آفرینهای الله است چنان کن که همه اجزای التَّحِيَّاتِ گوی شوند یعنی همه اجزای بهشت و حور و شهوت شوند از تربیت و نظر کردن بالله و چون همه اجزای خوشی شدند همه مدح و تحیات شده باشند که تحیات و مدح همه از خوبی و خوشی باشد نه از رنج و در حالت رنج خود همه ثنا گوی و تحیات باشی یعنی بدین تحیات زاری کن تا ترا از همه رنجها خلاص دهد صنع الله باسباب تعلق ندارد آثار را بخودی خود در بر گرفته است و هست می‌کند ولیکن عقیب اسباب نیست می‌کند و کسی را بر وی چون و چرا نرسد تو گفتمی را که در زمین انداختی اول نیست شد آنگاه از نیست [آترا] هست کرد یعنی اول آبی شد و نیست شد و آنگاه آن آب که را در بر گرفت و تربیت می‌کند و هست میگرداند این اوصاف را تا خوشه و میوه و درخت می‌کند پس چه عجب که از يك طرف عبادت تو نیست می‌شود و از طرف دیگر الله بخودی خود از آن عبادت تو بهشت و حور و خوشیها هست می‌کند باز خود را گفتم که هر کجا نیستی و هوا بی دیدی چشم و نظر دل را در آن دار که هر چه خواهی الله از آنجا بیرون آورد و هست کند آخر بنگر که ترا الله از آن نیست و از آن هوا چگونه بیرون آورده است و احوال ترا از پرده نیستی بخودی خود چگونه هست می‌کند و پیدا می‌کند آخر تو چیز را از بهر خود چگونه جمع کنی چون تو جمع نیستی و همه احوال تو در میان هست و نیست است تو یکی از احوال خوشی و ناخوشی و جنبش و آرام و نظر و خیره شدن بیرون شو و از در ماندن در رنج و از گشاده شدن در راحت بیرون شو که هر یکی از این احوال ترا الله نیست می‌کند و بخودی خود دیگری هست می‌کند بیضا را مرغ چنان پروراند که هر یکی از این احوال که با جزای تست الله می‌کند و می‌پروراند باز اگر اجزا و احوال ترا نیست کند و چیزهای دیگر از آن جهانی هست کند و باقی دارد چه عجب باشد اکنون بنگر که در هوات کی می‌دارد در هوای وی باش یعنی در دوستی وی باش و این آرزو و طلب را بین که بتو [که] می‌دهد در آرزو و طلب وی باش چو همه جهان و

ازین می یابد و سرمست می شود این نیز همچون جامیست (و شراب و مره آن از قهر
 الله است نه ازین جامست^۱) که کار خسیست تا آنکس که در آن کار خسیس است در عذاب
 می باشد از قهر الله پس سرمست در طلب الله و در کار آخرت باشی به از آنک در کار
 دیگر باشی و آدمی مختار است و این آسمانها و زمینها تبع اند مرختارانرا از آنک
 اینها از بهر نفع و ضرر باشد و مختار داند نفع را و ضررا و مختاری در عرصه زمین قویتر
 از آدمی نیست پس آسمانها و زمینها و همه چیز که هست همه تبع مؤمنانست اگر
 اقلیمها و شهرها و حصارها تبع يك آدمی باشد چه عجب می آید و چندان دولاب و چرخ
 و سنگهای آسیا و باغها و انبارها و کاهدانها و گلّهای ستوران و شکاربها اینهمه در جسم
 و شخص و پیکر کلان تراز شخص آدمی است و (تبع آدمی است^۱) و آن شخص آدمی
 همه تبع دل پر خون و بست و آن دل وی تبع يك خطرت و اختیار و رحمت است که معیت است
 تا بدانی که اگر فلکهای آسمان و طبقات زمین فدای آدمی ضعیف و مسخر وی
 باشد چه عجب باشد اکنون وَجَاهُ وَاِیَّ اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهِ * یعنی بهمانقدر که سعادت
 ابد طمع می داری و بهمانقدر که رنج آخرت ترا زیان دارد بکوش تا جذب نفع کنی
 و دفع ضرر کنی و دین اسلام مونس شناختن است که وَهُوَ مَعَكُمْ اَیْنَما کُنْتُمْ *** ما
 یَکُونُ مِنْ نَجْوٰی ثَلَاثَةٍ اِلَّا هُوَ رَا بَعْهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ اِلَّا هُوَ سَادُ مُهُمْ *** وَ نَحْنُ
 اَقْرَبُ اِلَیْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِیدِ **** این همه بیان آن می کند که الله مونس مؤمنانست
 و طالبانست و شك نیست که حالت آنکس که مونس [دارد خوشتر از آن کسیکه مونس
 ندارد و آن کس که مونس [ندارد هیچ کس او را فریاد نرسد و هیچ کس ندارد که
 با وی غم دل تواند گزاردن و سخنی تواند گفتن و بوی تواند مشغول بودن و مونس
 الله است هر که طالب الله نباشد که الله را بیابد تا الله مونس او شود آن کس مرده باشد و دل

۱ - ص : ندارد. * قرآن کریم ؛ سوره ۲۲ ، آیه ۷۸ . ** سوره ۵۷ ، آیه ۴ . *** سوره

۵۸ ، آیه ۷ . **** سوره ۵۰ ، آیه ۱۶ .

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا* اگر چه کوهها را قوی ساخته ایم و میخ زمین کرده ایم نتوانیم که شما را نیز شخصیهای با قوت و نیرو و پاینده دهیم در بهشت با آنک اهل اسلام و اهل دهر را متفقند که کوه ذره ذره جمع شده است وَ خَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا* روی شهر جهان را بشما آراسته گردانیده ایم که جنس جنس چون عاشقان با معشوقان نشسته اید إِخْوَانًا عَلٰی سُرُرٍ** و یا شمار اجفت آزر و آنها و شهوتها گردانیده ایم و دوست جان گردانیده ایم وَ جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا*** و نظر کن در آن زمان که ما لحاف شب را بر شما چگونه می پوشانیم و شما را بعالم دیگر می بریم و ما از شما منفصل نیستیم نتوانیم که شما را بعالم غیب بریم وَ بَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا**** در جات بهشتیانرا نیز بتوانیم دادیم داشتن وَ جَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا**** در مصنوع ما نمی توان نگرستن در ما چگونه نظر کنی تا ترا نظر ندهیم اکنون در ما نظر می کن چو ما از تو منفصل نیستیم تا نظرت قوت گیرد و تواند نگرستن ما ترا نظر دادیم که آفتاب را می بینی و بافتاب نظر می کنی نتوانیم ترا حوری دادن که نور رویش آفتاب را غلبه کند و تو آنرا چو نظر کنی بینی که تجلی الله است که از وی می تابد همچنانک کسی بکار خیر مشغول می باشد مزه می یابد و خوش می شود و پر ذوق می باشد آن خوشی و آن مزه شراب الله است که او را می نوشاند از آن کار خیر و از مزه آن او را مست می گرداند پس آن کار همچون جامیست سرمستی و خوشی از جام نباشد از آن شراب باشد که در جام است اکنون کسی که طلب الله کند و بکار آخرت و خیر مشغول شود او را مستی میدهد از حقایق آن جهانی تا او خوش دل می شود و سرخ رو می شود و بر می افروزد از مزه و خوشی آن و اما کسیکه بکار خسیس و کار این جهان مشغولست و مزه و خوشی

* قرآن کریم ، سوره ۷۸ ، آیه ۷ ، ۸ . ۱ - ص : تقوی .

** قرآن کریم ، سوره ۱۵ ، آیه ۴۷ . *** سوره ۷۸ ، آیه ۱۰ ، ۱۲ ، ۱۳ .

دارم بر درگاه از ستارگان و ماه و آفتاب و مالکان دارم در روی زمین و آن ربوبیت از ایشان نیست زیرا که بهر چند روزی از آن ربوبیتشان معزول می گردانیم و دیگری را بجای ایشان می نشانیم و احوالشان را متغیر می گردانیم از آنک اشان ربّ صغیرند و من ربّ عظیم اکنون چو الله هر کرا خواهد پادشاهی می دهد اما پادشاهی که مر حیوانات را را دهد جز از آن نیست که ایشان را اندیشه خوش دهد و صور خوش و خیال خوش دهد، گفتم ای الله مرا هم پادشاهی ده و هم خیال خوش و صور خوش ده بی نهایت باز خود را گفتم که تو خود را در راه الله در باز و خود را و هر چه داری بوی سپار که الله اما تیهات را پیرو راند و بتوبه از آن [باز] ^۱ دهد همچنانک دانها چو خود را بزمین دادند و محو شدند نباتها شدند و چون زبان از زمین سر بر زدند و بیان می کنند که ای الله امانتیها را چنین باز ^۲ می دهند و چنانک درختان دست شاخها برون کرده اند و می گوید که بنگرید که الله ما را بسلامت بشما چگونه باز رسانید اگر چه از روی ظاهر تن ما را نیست گردانیده بود و امانتیها را که الله باز می دهد مدّتهاست بر تفاوتست یکی را سر یک هفته باز دهد چو ترها و یکی را بدو ماه و یکی بشش ماه چنانک جوها و گندمها یکی را یک سال و دو سال و سه سال چنانک درختان را مدّتی زد اما امانتی تنان بدشترک می باید تا باز دهد باز در فعل و پیشنهاد خود نگاه می کردم، الله را دیدم که روح مرا از آن فعل و پیشنهاد من چون چشمه بر می روژانید از شره و حرص در آن کار و من می بینم که الله است آنک مرا می غیرانند و آنک گوشه کار در هوا می کند همچنانک کسی دست در انبانی کرده باشد و هر چیزی را در گوشه انبانی می غیرانند و اندر می خلانند گویی الله هر حرص و شره و فعل آدمی را در انبان جهان از گوشه برون می غیرانند و از آن هر کسی را کونا کون می غیرانند و الله می داند که فایده و عاقبت اینها چیست (والله اعلم) .

فصل ۱۳۳ بافرید نشسته بودم گفتم باید که از همه خوشیهای کَلّی غافل

شوم و از الله یاد کنم و بدرگاه الله روم که همه خوشیها از وی بیرون می آید چون عزم

۱ - ص : ندارد . ۲ - ن : که الله امانتیها را چنین باز می دهد .

بمرده مشغول نباشد و نپیوندد و اگر کسی را پیش نهاد او مونسى نباشد هرگز با هیچ کاری و عمارتی و احوالی مشغول نشود و بهیچگونه کاری قرارش نبود و مؤمن را با ارض و سما و جاد از بهر آن آرام باشد که نظر او ازینها بالله است و آرام بالله می گیرد .
(والله اعلم).

فصل ۱۳۲ الله را مشاهده می کردم بر سبیل حیرت با همه صفتهاش باز بصفت

رحمانی و رحیمی^۱ مشاهده کردم گفتم ای رحمان می باید که ترا دام ببینم فرمود که حاجبان رحیمانم را در دهلیز عالم مشاهده می کن تا ببینی که خلعت رحمترا برایشان چگونه می پوشانیم تا ایشان بر زیر دستان خود رحمت می کنند، گفتم ای الله جزو ادراک عقل من چو سرور هست مرا جزای مرا تا هر چه ادراک کند و خوشش آید آنرا ندا کند مرا جزای دیگر را تا جزای دیگر نیز^۲ آن خوشی گیرند و بدان صفت شوند و آنگاه اجزای من ندا کند اجزای عالم را [تا اجزای عالم را] نیز بدان صفت یابند، اکنون چون جزو عقل مدر که ام جواب رحمانی را از الله بشنود که حاجبان رحمانم را بر درگاه ما مشاهده کن این جزو عقل مدر که ام با جزای دیگر [خبر] می فرستد که شما نیز حاجبان رحمت را بر درگاه او مشاهده کنید از آن روی که خوشیها و سبب تربتتها بشما می رسد و نیز الله [را] بصفت ملکی مشاهده می کردم گفتم ملک را رعایا باشد اجزای عالم را و احوال ایشانرا بر من عرضه داد^۳ باز گفتم ای الله ترا می باید که ببینم گفت که ملوکند در بارگاهم نشسته ایشانرا می بین که خلعت ملکیشان می دهیم باز معزولشان می کنیم و تو هیچ بحقیقت ملکی ایشان مشاهده نمی کنی از قدرت و نفاذ مشیت و حکمت و علم بلك آن صورتی که حاویست مرین معانی را او را مشاهده می کنی و آن صورت از بهر آنست آن معانی که معانی باندازه ایست و آن صورت حاویرا اندازه نتوان^۴ بودن و نیز هر صورتی را که یکبار و دوبار بینی و بیشتر شود دیدن او آن مهابت و عظمت و مزه جمال او کم شود و آن نقصان باشد سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ می گفتم الله گفت که رُبَّهَا

۱ - ص : صفت رحمانیش . ۲ - ص : دیگر را . ۳ - ص : دارد . ۴ - ص : بتوان .

مشاهده کنم در صفت قهاری که الله از اجزا [چه] آتشها و دودها و موگلان خشم و حسد و اعوان و انصار حقدش بیرون می آرد و احوال دردها و دلتنگیها و یسا فراقی که عاشقان راست در عشقها چو اینها را مشاهده کنم همه احوال دوزخ را در وی مثال یابم چنانکه نبی صلی الله علیه و سلم مر بهشت را و دوزخ را مشاهده می کردی و می دیدی باز خود را گفتم که چون حقیقت نظر کنی همه عقوبتها و زنجیرها و چاه ها در میان خلقان از الله است و [از] عالم غیب است که بر می آید از آنکه این همه ارباب طبع خود بیرون می آرد و این قیاس و طبع از آتش الله است و رنگ عالم غیب است و هر باغ و بوستان در جهان از قیاس طبع است و قیاس و طبع فعل الله است پس خوشی و ناخوشی از عالم غیب بیرون می آید (والله اعلم).

فصل ۱۳۴ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ ءَآلَهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ * می اندیشیدم که اگر نان بسیار خورم مزه عبادت و وعظ کردن و مزه ذکر الله نیام گفتم ای الله اگر نان می خورم از ترس آن می خورم که نباید سست شوم و مزه اندیشه تو و مزه عبادت تو و ذکر تو و مزه وعظ با بندگان تو نیام و اگر وقتی نیز که می بخورم اندازه آن نمی دانم که چه مقدار خورم تا مرا زیان نکند و حجاب نشود از تو در این میان می ترسم که بی نور و بی ذوق و بی حیوة می بمانم اگر در این اندیشه عمم پیش می آید می ترسم که بسبب این غم از تو ای الله محجوب مانم در این بودم که این آیت خواندند قل ایتم ما انزل الله لکم من رزق الایة قوم را گفتم که در آیت بیان آنست که اگر پیش نهاد^۱ درستی داریت از شکسته شدن در آن راه بآه مدارید و در آن راه شکسته شوید و اگر پیش نهاد درست ندارید در آن راه شکسته میشود که در ربع باشد که درست خود را خرج کنی در راه نادرست ، مس را در راه زر خرج کنی تا زر شود نیکو باشد اما زر را در راه مس خرج کنی تا مس شود افسانه باشد درست وجود تو از همه پیش نهاد های نادرست تو بهتر است بمجاورت درست [درست تو نیکوتر شود و بمجاورت نادرست] درست تو تباه

* قرآن کریم ، سورة ۱۰ ، آیه ۵۹ . ۱ - در هر دو نسخه : پیش بهادی .

بدرگاه الله کردم همه چیزها را چون سمن زار و گلستان خوشی و حور و قصور می دیدم و الله و صفات الله را می دیدم که همه ترتیب خوشیهای من می کردند و من در آن عالم گلستان الله فرو می رفتم، لطف الله و فعل الله را می دیدم و از عجب به عجب می شدم با خود گفتم که تا کی در [بن]^۱ نظاره و روش باشم، الله الهام داد که همراه در باغ و بوستان نمی توانی بودن در خدمت من می باش و درین بوستان بی نهایت من می گرد چنانکه ازین جهان بیرون روی خبر نباشد که بیرون روی بمرک و مرک تراننماید و اگر بنماید لحظه پیش ننماید مگر که دلت می بگردد از نعمت خوردن و از مشاهده کردن عجایبها و نظاره گلستان و سبزه و آب روان و بانگ مرغان و یا چنان می نماید^۲ که بطرف ما از ولایت های دوردست افتاده و ترا می گویم که بخدمت من می باش^۳ همه عمر و درین باغ و آب روان می گرد، اکنون اگر نظرم بهوا و شخص خلقان و جویها و شهوات افتد الله را می بینم [که] درودیوار این باغ را فرو می آرد^۴ و آب دروی بدید می آرد و سبزه می گرداند و چشمهای شهوت را دریشان روان می کند درین ظاهر تن خود و ظاهر خلقان و هوا و آسمان چون نظر کنم باغ دیگر بینم که الله در ظاهر چه رنگها بدید آورد از رنگ آسمان و رنگ آفتاب و آب و باد ازین ویران می کند و آن را بر می آرد چنانکه آبی را می گشایند و آب^۵ دیگر را بند می کنند و هرگاه که الله را فراموش می کنم می بینم که ازین باغ بیرون می آیم اکنون خود را گفتم که خاص مرا الله را می پرست و دروی نظرم کن و هرگاه که بغم فرزندان و متعلقان و مصلحت پسا پیش نظر کردن گرفتی از عالم خوش و گلستان محروم می شوی پس معنی قل هو الله احد این بود یعنی هرگاه که همین یکی را بودی در بهشت و در خوشی بودی و هرگاه که جانب چیزی دیگر نگاه کردی از بهشت بیرون آمدی گویی هر بهشتی بهشتی جدا گانه دارد تا که در یکدیگر ننگرند همه در الله نگرند و اگر ساعتی در درکات عقوبات نظر کنم و عجایب آنرا

۱- ص : ندارد . ۲- ص : می نماید . ۳- ص : باش . ۴- ن : می رود . ۵- ص : آبی .

این معانی مرا همچنانک در مقابله کُلّ شخص من نهاده است در مقابله يك جزو من نهد چه عجب باشد و نیز آن يك جزو شخص من نیز اگر نباشد و معانی باشد چه عجب باشد خاصه این معانی که لا یتجزّی^۱ است منقسم نمی شود بر اجزای شخص و اینکه میگویم آنست که ای نور چشم مقابل نظر مکن^۲ نظر بدان جای کن که ازو آمده و بدانجای بازو که از وی آمدی و این جای که میگویم و حضرت باری که میگویم از بهر تعظیم را میگویم و این عصای محسوسات مر کوران را بود تا بوی راه یابند که و همهای ایشان بمحسوسات متعلق بود اما آنکس که از حقیقت وقوفی دارد او را از حضرت و بارگاه گفتن حاجت نیاید [ما انزل الله لکم من رزق] اگر اصل روزیها که حیوان و نبات از بهشت فرستاده باشند بنزد آدم و هر پیغامبری از عالم حیوة بعالم ممات آمد و از بقا بقنا آمد لاجرم رنگ و طعم بگرداند^۳ چنانک از هوای صحیح بهوای وبا آید و اگر معنی انزال آن باشد که اصل حیوانات و نبات مدد از آب و هوا و باد و تاب آفتاب و ماهتاب بابد اینهمه^۴ منزل رآسمان^۵ باشد یعنی بچه حجت شما حلال و حرام و خوش و نوش می گوید چو ما منزل کردیم خداونده ما باشیم بفرمان ما باید خرج کردن پس از هر چه فرموده ایم چو فرمان مارا نگیرید و یا شهادت ابیا را علیهم السلام از تورت و انجیل و زبور و فرقان که در هر گوشه جهان فریاد بر آورده اند نشنیده اید^۶ و تزکیه این شهود که تصرفات الهی در ملکوت سموات و ارض [آنرا] معدّل داشته است که جهانی دیگر است که امر و فرمان از آنجامی رسد عجب چگونه سخت دلایند که فرمان الله نمی شنوید و ارام راومی گریزید و گریختن شما آنست که کار بر وفق هوا و طبع کردن گرفتید و فرمان او را فراموش کردید آن موشک را چون گربه رها کند چندانک می داند که هوش گربه بمنست خود را مرده سازد و چون دانست که هوش گربه بجای دیگر مصر و فست آنگاه سر خود گیرد موش را اینقدر حس^۷ هست که هوش گربه را در حقّ خود می بداند نمی گریزد تو که اقرار

۱ - ن : نظر کن . ۲ - ص : نکر داد . ۳ - ص : رسما . ۴ - ص : شنیده ایت .

شود از دود بر کذری سیاه شوی و از مشک بر کذری معطر شوی جهان مایه است یا انبار خاکست، پاره را از وی زندگی می دهد و پاره را مردگی می دهد، مردگی از ویست و زندگی نه از ویست او را از میان انگشت فرو کن یکی بین که از خونی چگونه مشک ظاهر می کند پس نجاست با طهارت و خوش با ناخوش جمع نکردد تو اصلها را از میان انگشت فرو کن مگو که خون مشک چون میشود و خاک زنده چگونه میشود این راقین دان که همه بآفرینش الله است فی آئی صُورَةٍ مَّأْشَاءَ رُكْبَكَ* بردست^۱ تو عیار اختیار از بهر آن یار کرده اند تا بحجت کار کنی هر که عزم خاک دارد یعنی رو بدین جهان دارد و بس لاجرم باندازه آن که مید اوست بخاک همه هوا و طبع و باد سوداها و خیالها و هر چه ازینهادرین جهان هست همه ازین خیزد و حاصلش همین باشد اگر عزم او بشهری بود که سپس عقبه خاکست هم درخور آن چیزی برد از دست الله تا از اثر آن عطا از دلبران شود در دلبری و در عالمی رود که در شرح و بیان ننگبند یعنی در عالمی رود که [باد] که می وزد روحست و دردشت و باغ آن گیاهی که می روید عقول و دماغ و فکرتهاست، شرح آن چگویم که آن عالم دیگرست عجب اگر صدقی داری بچنین حالی^۲ و بچنین عالمی چگونه شب می خسبی و در طلب آن بهشق راغب نمی شوی و دست پیمان حاصل نمی کنی این بی رغبتی شما را بنا بر آن باشد که اعتقادی ندارید آن جمال را و یا امکان نمی بینید آن وصال را چگویم سیرتی را که جز خاک را نداند و پریشانی اجزا را نبیند لاجرم در خور آن خاک پریشان باشد و بی عاقبت اندیشی باشد اما چو سیرت و دل معتقد^۳ منعقد باشد بنشو و نمای و پریشانی خاک [هیچ]^۴ پریشان نشود داند که خاک را با دانش مناسبتی نیست اکنون وجود درست [تو]^۴ یا از مس است که ناکس است و یا از زرت چو دیدی که از زرت خاکش مکن چون زر بکف تو خاک شود هیچی نباشد، بدلم آمد که اگر الله

* قرآن کریم، سوره ۸۲، آیه ۸ - ۱۰ - ن، بردست - ۲ - ن، حالتی - ۳ - ن، مقصد -

۴ - ص، ندارد -

توان کرد که الله کسی است که کارش همین است که چون چنین خواهد چنین بود و چون چنان خواهد چنان شود و ما الله را بدین صفات یافتیم که هر چه او خواهد آن شود، در کار وی و در تصرّفهای وی کسی راه ندارد چون تراکاری دیگر و روشنی دیگر باید در تصرّفهای او نیابی که لَا إِلَهَ غَيْرُكَ قوم را گفتم که وسوسها و اندیشههای جهان را در خاطر خود راه مدهید که سپاه شیاطین [است زود بلا حولشان از خود برانید بنگرید که من چگونه می رانم زیرا که مبارزم چون حمله برم سپاه سپاه شیاطین] که صف زده اند همه سلاح و ساز ایشان را بر همدگر زنم و چون آتش صلابتم شعله زند خَفَ خَفَ همه ظلمت و ضلال را بسوزانم و نیست گردانم، اکنون ای قوم بوسوسه و خیالی سر می کشیدیت از الله و پی هر مرادی می شدید تا در آن مراد باشید^۲ همچنانک رمه پراکنده می شود از چوپان نه که آخر همه تان را نازرانند بسوی قیامت که لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ* پشها اگر چه پراکنده شوند آخر در پشه خانه همه جمع شوند ذرهای آرزوانه شما نیز چون پشها بیال باد و هوا بهر جایی که ببرد آخر نی بمسکن قیامت ایشان [را] جمع کنند، اما دلی از خون سرشته را آن تدبیر دهد که چون کبوتر اگر چه آن را بپرانند به نیی باز بصفیر بزیر دام او جمع آندا گردند بر آسمان و زمین همه را بزیر دام قیامت جمع آرد چه عجب باشد.

واقعات می گفتم و گرم شده بودم که سبب نیسیر مسلمانی آغَطِيْ وَ اَتَقِيْ وَ صَدَقَ بِالْحُسْنٰی** است و میل افتاده بود بیاز جست رضای الله تا چشم بامرها و فرایض الله افتاد دیدم که فرایض قرار گاهی^۳ دیگرست و فرایض اعتقاد دیگر باز نظر کردم صلوات که بارکان و شرایط فریضه است و امر الله است اندیشه کسی را در آنجا یش ندیدم، گفتم ای آدمی آنجا که امر بود قدم آنجا نبردی و آنجا که فریضه و امر نبود آنرا رنگ امر

۱- ن: و روشی. ۲- ص: باشید. * قرآن کریم، سوره ۴، آیه ۸۷. ** سوره ۹۲، آیه ۶۰. ۳- ن: قرارگاه.

می کنی که لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ* چگونه می گریزی و دُمِ هوای خود می گیری
 اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** یعنی هر چه نه سبیل الله گیرید همه در ظلمات
 می روید و راه باز نیابید بالله آید تا راه باز یابید و قرآن و فرمان الله آید تا راه
 باز یابید که راه بنور توان یافتن نور عبادت از همه چیز راحت است گویند در آن کار
 خود روشنایی می یابی یعنی راحتی می یابی هَذَا لِكَ تَبْلُوا كُلَّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ***
 جوهر اعمال چنان پیش فرست چون بیازمایی باطل بیرون نیاید یعنی بیازمودن جزا
 یافتن باشد بدیها پیش فرستادی نیکیها [نیز سپس آن بفرست تا هر دو بجنگ شوند
 که آن بدیها را نیکیها] دفع کند چنانک تیرها در جهان آفریده است ولیکن سپرها
 وجوشن ها هم آفریده است چون سیئات چو تیر پراں شود حسنات چون سپردر
 پیش آید (والله اعلم) .

فصل ۱۳۵ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ**** می خواندم گفتم فریاد می کنم از

غلام ترك روز که در ضمیر تا چه خشمها و کینهها دارد با من وَ مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا
 وَقَبَ**** و فریاد من کنم از پیرزنگی شب که بخمر خواب سرمست می شود تا در ضمیر
 چه عربدها دارد از حشرات و هجوم اعدا و تبییت و فلق روشنایی طاعات و الهامات است
 من از فتنه عجب او که غلام ترك روز است ترسانم و من شر عاسق اذا وقب و از فتنه
 نفس اماره [نیز]^۱ ترسانم در آن وقتی که ظلمات و سوسه او مرا فرو می گیرد باز فلق
 روشنایی روز است که همچون دریای روشنست تا از وی نهنگی و سگ آبی بدست
 آریم و یادری و صدف این دریای روز میرود و این معانی را با خود می برد تا کشتی
 وجود مرا ازین معانی نصیب کدام بود یعنی عجب نهنگی بود یا دری .

سؤال کرد که الله چون یکی را چنین کرد و چون یکی را چنان کرد گفتم چه

* قرآن کریم ، سوره ۲ ، آیه ۲۵۰ . ** سوره ۲۴ ، آیه ۳۵ .
 *** سوره ۱۰ ، آیه ۳۰ . **** سوره ۱۱۳ ، آیه ۳۰۱ . ۱ - ص ، ندارد .

فصل ۱۳۶ یا ایها الذین آمنوا لا تتخذوا بطانة من دُونکم لا

يَا لَوْ نَكُمْ خَبَالًا آيَةٌ* خود را می گفتم در آن حالت که با دوستان دینی باشی دل تو برحم و شفقت و نیکخواهی اهل اسلام و نزرک داشت دوستی انبیاء علیهم السلام و مجاورت ملائکه دل و جانت آراسته می باشد و این از آنست که از تنه درخت کالبد تو میوه های خوشبوی [سرایر را ملائکه بعالم غیب نقل می کنند و بوی خوش آن سرایر ترا چنین مزین گردانیده است براحات و رحمت و تعطیم و چون در آن عالم روی اینچنین میوها معین ببینی و یا آن سرایر ترا ملائکه بدواین نقل می کنند و بوی خوش خبر ایشان بمشام تو می رسد باز در آن حالت که آشفته می باشی بحسدی و بغضی و خشمی و آن سرایر تو در آن حالت آشفته گی چون خسار و حنظل است که از شاخ دلت نقل می کنند بعالمی دیگر و بوی ناخوش آن ترا پیریشان می دارد و چون بدان عالم روی تلخی^۱ آنها بچشی تفاوت بسیار ، باز در خود می دیدم که هر چند بعلمی خوض بیش می کردم در خود منی و برتری بیش می یافتم و حسد در حق جنس خود بیش می دیدم هر چند تکلف می کردم تا از من دفع شود نمی شد و من می رنجیدم از این حالت ، گفتم آخر این از چه بوده باشد از آن بود که علم رایش از آن که نفس کشته شود گرفته بودم و در من این علم گفتم عجب خوش می نمود با خود اندیشیدم که داروی این دیو نفس که دشمن جان منست در قتل اوست بتیغ جهاد و جوع و در آن صبر کردنست تا از دست وی رهیدن نه در هنر ورزیدن و خاطر تیز کردن و یکی جای خفتن و تنبل کردنست ، آن شب سرمای عظم بود بر خاستم در آن سرما و بایستادم و بسیار نماز کردم بتضرع و زاری و عزم کردن تا منی نفس را بکشم ، گفتم که ای نفس هیچ عدوی در جهان از تو بتر ندارم و سلاح در پوشم و دشنه در دست گیرم هر گاه که سر از روی منی و حسد بیرون آری سرت را بردارم^۲ 'أَوَلَا يُجِبُونَهُمْ وَلَا يُجِبُونَكُمْ*** اکنون ای عقل چیزی بوزر تا نفس را کسوه صلاح دهی که این نفس

* قرآن کریم ، سوره ۳ ، آیه ۱۱۸ . ۱ - ص : طلحی . ** سوره ۳ ، آیه ۱۱۹ .

و فریضه دادی باندیشه و خیال نفسانی و آن فریضه حقیقت که امر الله است زهره نداری که اندیشه آن کنی و قدم آن سونهی لاجرم از زمره اهل اسلام بیرون آیی و از متابعت محمد رسول الله صلی علیه و سلم بیرون آیی، اندیشهات در جای دیگر و قدمت بر جای دیگر پیشتر نمی آیی و سپس تربت می روی عجب این قدمگاه رها کنی کجا ابستی چون بفریضه نمی آیی که امر الله است طرفه تر کسی تو اکنون نو امید مشو بعشق و بنیاز هم در این مقام رو بحق آر و اندک اندک پیشتر می غیث، ابد بود که بمقام قبول الله برسی، دل تنگیها بر من مستولی شده بود عدم را آرزو بردم که کاشکی در عدم بودمی باز گفتم که این رنجها همه از عدم آمده است و عدم همچنان فرمان بردار الله است که همه چیز هست می شود از عدم بایجاد الله اگر چه کافر تویی تراب برد که یا کیننی کُنتُ تراباً* آن بدبخت نداند که آن بدبختی را از تراب آورده است، اکنون خود را گفتم دل را بر زاری بحضرت الله می باید نهادن از بهر تحصیل نفع و دفع ضرر هیچ کاهلی نمی باید کردن بذکر الله و قرآن خواندن و ندگی و طاعت وزاری کردن در طلب الله اگر چه سرما باشد و بایمار شوی هیچ مترس و در طلب^۱ و زاری کردن بحضرت الله سست و کاهل مباش زینهار طلب مطلوب را از بهر این بهانهها رها مکن که عاقبت هلاک شدنی و وجود خود از بهر اینهاست چه می ترسی که درینها خرج کنی، پس از بهر چه می باید این وجودت چو درینها خرج نکنی تو ازینها که مواعند میندیش کار را باش پیش از اجل که اگر اجل بیاید توانی در آن بودن و باز نتوانی رد کردن عجب در آنست که زندگی و ذوق و انشراح صدر و راه یافتن بالله این همه را در طلب بجد و ترك کاهلی یافتن و باز مردگی و بی مزگی یافتن باندازه سستی و کاهلی است ندیده که در مزه قراعت بودم چون تکیه کردم بجایی که بیاسیم آن مزه کم شد باز گفتم (مگر)^۲ که غسل کردن و غسل اعضای اربعه و استنجاء و توجّه بقبله و طول قیام بخضوع و تعدیل ارکان و حج و غزو همه از بهر دریافت مزه است و راه یافتن بالله (والله اعلم)

* قرآن کریم، سوره ۷۸، آیه ۴۰. ۱ - ن، طلب الله. ۲ - ص، ندارد.

تنگهای مشک از فر این چهار تنگ را بر خرنفت نهادند که فَعَدَّ لَكَ * اگر يك طرف باریدشتر شود حرارت بدش شود تا یکی رکنی از ارکان غالب آید خرنفت بیفتد یعنی بیمار شود، اکنون قوم را گفتم که چون [جهان] جنگ است بی سلاح مباشید تسبیح ها و نمازها و ذکرها سلاحهاست و این جهان خرنفروشانست تا بهای شما بدید آید باز گفتم در خاطر شما از خوشیها و لذتها جهان چیزی اگر در آید بلا حول آنرا از دل بکنید و اگر ازین پیدش شما چیزی بگذرانند از جمله لذات عالم زینهار که آرزوی آن مکنید که شمارا زیان دارد و آرزو طلبیدن روی از الله گردانیدن است، اما چگویم کسی را که از دشمنی و دزدی نفس و شیطان اندیشه ویدی ندارد از آنك دلی دارد که امر دزدان را مانند و حواس را پُر آن کرده باشد تا بخیانتها و دزدنها روند و زخمها می خورند چون خسته می شوند از زحمات باز می آید و در بیمارستان تن می افتند و سست و ناچیز می شوند اما اهل معنی و اهل دلان و عاقلان که جهدها کرده اند و چگونگی چیزها را دانسته اند و دیده اند و از دست نفس رهیده اند ایشان چون [کوه] باشند و از همه راستختر باشند و همیشه در جد و طلب الله باشند، اکنون منکر اگر تواز اهل روح و عقلی از فراق الله ترسان باش و اگر از اهل نفسی از فراق جنت ترسان باش، اگر نفس داری در الله نظر از روی نفس کن که همه مزها و شهوتها و محبتها همه از الله است و اگر روح و عقل غالب است بر تو خود را از همه شهوتها و مزها و مرادها و تغیرها فارغ گردان همچنان که الله منزّه است از این اوصاف تا بوصال حقیقت الله رسی و آن خوشتر از همه بهشتها است (والله اعلم).

فصل ۱۳۷ می گفتم که آشلیغ دوست یعنی مطیع یکی از آن دیو و یکی

از آن فرشته، هر که این آشلیغ را داشت که از آن دیوست هرگز آن آشلیغ را که از آن فرشته است نینمند محالست که دو لشکر مخالف عدو را در یکی میدان و جشن آتش توان دادن از آن که هر دو خیل تیغ در یکدیگر نهند و آتش زیر پای ماند و مایه آشلیغ

* قرآن کریم، سوره ۸۲، آیه ۷. ۱ - ن، چون.

هیچ گونه مرترا دوست نمی دارد و با تو دشمنانگی می ورزد در یاب که این رگرا در زیر خاک پنهان می کنی اکنون که گاه گاهی مطلع می شوی بوقت حسد او چندین رنج می بینی تا آنگاه که سپس مرک قوی حال شده باشد تا خود چه رنج بینی اکنون مرا معلوم شد و ادراک کردم که جنگ کردن را با دشمن نفس و ترك کردن مرادها و خواسته های وی را مقدم باید داشتن تا از دست وی باز رهم و این ادراک در روح من که در گرفت از آسیب الله است و روح من در آن در گرفتن الله را و صفات وی را بداند و ببیند همچنانک فلیته در گیرد چون آسیب آتش بوی رسد و چون روح من در الله نگرد و الله را ببیند تا الله چگونه در گیراند مرورا کویی [که] بهشت و دوزخ همه [آن] در گیرانیدنست مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكُورَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ* باز گفتم که دبو مدد نفس می کند و خصم آتشین است چون کسی از الله غافل شد او سر بر آورد^۱ و راه او را بزند پس این جهان جنگ است منازعتها از اول در احساب و انساب رفته [است]^۲ و خونها در میان یکدیگر ریخته شده بعضی گفتند يَسْفِكُونَ دِمَاءَهُمْ و آن دگر گفته که خَلَقْنِي مِنْ نَارٍ** تا در بهشت راه بافته و وسوسه کرده آدم را بواسطه طاوس و مار چنانک وسوسهای نفس در درونها ، باز درینجا باد را کسوه طاوسی داد که همه رنگها و همه پرهاش هست آب را کسوه ماری داد که بر روی سجده کنانست آنجا را همه چیز را نقش برونست و آب را نقش درون و خاک را کسوه آدم و حوا داد و آتش را کسوه شیطان داد چنانک چهار طبع بظاهر یکدیگر بجنگند بادیار آتش شد و آب یار خاک شد یعنی باد مرکب آتش گشت و آتش سواره شد بر باد و خاک بر آب نشست و سواره شد بر آب این چهار جامه را تقطیع کردند بکی در سر آدم و یکی در سر عزازیل تا این جامه نشان جنگ باشد و چهار طبع چهار تنگ باشد آتش تنگ یاقوت و لعل ، آب تنگ مروارید و گوهر و باد تنگ عطرها و خاک

* قرآن کریم ، سورة ۲۴ ، آیه ۳۵ . ۱- ص : برآرد . ۲- ص : ندارد .

** سورة ۷ ، آیه ۱۲ .

پدید آید همه را بنگری و ببینی که در آن جهان و سپس مرگ چه سودها^۱ خواهد داشتن ترا و از متابعان انبیاء علیهم السلام باشی و ببینی که الله ترا چه جزای نیکو دهد و درین معنی داخل شوی که اَلْسَّلَامُ عَلَیْنا وَ عَلَی عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِینَ و از آن غلامان باشی که صاحب قرانند و هر چه غیر این باشد بمائی و هر چه این اسم و این خوی باشد بگیری لا جرم شخص تو همچون ملائکه باشد اکنون فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْعَوْهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ مِنَ النَّارِ* یعنی قوم تو این شیاطین اند که گرد تو در آمده اند می خواهند این قوم شاطین تو که ترا بسوزند و میکشند تو روی از ایشان مگردان تا از ایشان برهی و از نار نجات یابی (والله اعلم) .

فصل ۱۳۸ اِنَّ الَّذِینَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا** قوم را می گفتم که

همه رنج شما از کژ رفتن است [و از راه بیرون رفتن است] هر کسی را از شما در گوشها شکنجه می کنند تا چه خیانتها کرده اند^۲ و چه ناحقها گرفته اند و چه علتهاست در شما که چندین داغ بر شما می نهند علت را از خود دور کنند تا از داغ خلاص یابند چون [همه] علتید همه داغ خواهید دیدن بچه شرخواره چون کژرود و با چیزی خورد که آن زیان اوست و با خود را از جایی اندازد او را می کنند و مانگ بر زنند اگر آن مقدار کژروی نبودی آن مانگ بر زنن بروی نبودی^۳ اکنون نبی و ولی اگر چه معصومند معصومتر از بچه شرخواره نباشند تا از هر کسی چند رنجه دیدند و چه بالاها کشیدند شما چه گمان میبرد که در پی ادبی شمارا ادب نکنند خرا آنگاه لت خورد که کژ رود یعنی ادب از بهر بی ادبست نه از بهر با ادب، اوبکر گفت رضی الله عنه که استقامت بر ایمانست یعنی هر جا که تصدیق دل کامل آمد همه فرعها حاصل آمد زیرا که قدم آنجا باشد که دل باشد، گفتند پس انبیا را علیهم السلام رنج چرا بود گفتم که رنج انبیا را چو تازیانه بود که ایشانرا بر آن خط مستقیم داشتندی تا بدان رنج بولایت

۱ - ص : سودها . * قرآن کریم ، سورة ۲۹ ، آیه ۲۴ . ** سورة ۴۱ ، آیه ۳۰ .

۲ - ص : کرده ایت . ۳ - ن : نمودی .

دیو هستی تست که نباید گمنام باشم و نباید که کسی مرا نشناسد و بجایی بر نیایم و آن فرزند و دوستم را کار پریشان شود و دوستان الله از بهر من غمگین شوند صور اینها چون سدّ اسکندرست تو درینها چون نظر می کنی یا جوج و مأجوج شیاطین بیرون می آیند و جله آب و نبات درونت را می خورند و نزدیکست تا عُرقِ جو نهایی عُرقِ وقت را خشک کنند و دوستان این جهانی چون نخجیرانند و فرزندان چون طیور و سباعند و هر یکی بطرفیت ایستاده اند و کارها و سوداها نیز همچون وحوش ایستاده اند چون تو نظر می کنی بریشان ایشان همه در تو می آیند و لب بر آبِ گرد آمده قو نهایی تو و ادراکات^۱ تو و حواس تو می نهند و همه را در می کشند و می خورند تا همه خشک می شود و چون بصر و بصیرت خشک شد و نماند روی راحت چگونه بینی فرق میان آن بیخک تر و میان خُشکِ مُسنَدِه آن قدر نم لطیف است که آن نم چون جان ویست و از وی شاخها و میوه ها^۲ و صدهزار بستانها آید و راحتها باشد او را از خود و دیگران را از وی از آنک الله چنین عادت رانده است درین جهان و در آن جهان که چون کسی رانم و زندگی نباشد قابل راحتی و نوری نباشد یعنی دامنمی که در^۳ راحت^۴ دروی جمع می شود ادراک و زندگی است چون دریده کردی آنرا بچه گبری این راحت را و در کجاش نهی و چون این بیخ ادراک ترا مکیدد و خشک کردند از تو کدام میوه و شاخ خوش هردو جهانی بروید چون که چوب خشک گشتی آری هر چند در خود نظر می کنی و خود را ازین سوداها و شیاطین جدا می کنی از تو هیچ نمی ماند و نیست می شوی و در تو قوت کاری و حرص کاری و شغلی نمی ماند^۵ همچون پیاز که چون توهای کننده وی را باز کنی هیچ نماند تو نیز این همه توهای خود را باز کن تا هیچ کننده و فرخجی نماند که چون کننده برود خوشتر باشد یعنی قوتی و مایه که سبب اجتماع این ورخجیها خواهد باشیدن گو مباش باری چون این نماند و خراب شود آشلاغ ملایکه ظاهر شود و آن نیز ظاهر شود که در هر چه نگاه کنی و در هر خصلتی که بجنبند در تو و هر خوبی که

۱ - ص : و ادراک تو . ۲ - ص : و میوه . ۳ - ص : در راحتی . ۴ - ن : نماند .

رویش^۱ ناشسته و چاکها از پوستینش در آویخته و چارقش دریده و عزم در گاهی کرد تا در آنجا قرار یابد چون از سر کوی در آید گویند هم از آنجا هم از آنجا یعنی که پیش ما اگر عزم قرار آن در گاه دارد و می خواهد که آنجا راه یابد گردد خود بر آید که این چه حالست و چه شکست که مرا آنجا راه نیست پاره شکل را نگراند آن گاه باز آید باز اگر ردش کنند لفظ را بدل کند باز آید چندانک از حال بحال می گردد تراشیده می شود و از وی چیزی نمی ماند تا چنان شود که بخوانندش و راهش دهند تو نیز روستایی وار از کوه عدم بر آمدی و عزم در گاه حضرتی داری که قرار یابی چو ناشسته روی و پیریشان آسیب^۲ تکلیف می آید و نرارد می کند که روی بشوی و استنجا بکن و با مرحت شو و خدمت کار شو و لفظ آشنا بیاموز و امین شو و خیانت و دروغ و تعدی بیع و شری بدل کن و هر چیزی را بوضع وی نهادن گیر تا قرت **فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عَمَدٍ مَلِيكٍ مُّقْنَدٍ*** بیایی و نیز ازین آیت [آن فهم می آید] که دیگران را چون با سایش و صحت [تن] می بینید [شما]^۳ دل شکسته می شوید که ما در کار خیر تو فبقی نمی بینیم و بظاهر شکستگی درستی می بینم نی^۴ تو با این شکستگی صبر می کن تا بغزی نزدیکتر می شوی و اگر چه نگر نشوی بدینقدر که تو از آخرت بترسی و دیگری نترسد این را نعمت کامل دان و این نماز شکسته بسته که [تو] بیاری و دیگری نیارد این را دولت کامل دان و تو دروغ نگویی و دیگری دروغ گوید این را عزّی دان اگر چه صبر درشتست ولیکن ازین درشتی نرمی بدید آرند چون حریر از درشت نرم می بافند و **جَرَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَ حَرِيرًا** یعنی جزا بصبر است تو صبر کن که اوّل درشتی است آن گاه نرمی است که دمام وی میرسد باش تا صبر غلبت ترا چو بشکنند ببینی که چگونه حریر آسایش از بهر تو از وی پدید آرند (والله اعلم).

۱ - ص : ریش . ۶ - در هر دو نسخه : آسیبی . * قرآن کریم ، سورة ۵۴ ، آیه ۵۵ .

۳ - ص : ندارد . ۴ - ص : می بینیم پس ار هر دو جهان نمی .

خود رسند و بشهر خود روند و زَلَّت ایشان کمال عبادت ما بود پس ديه ما را نام زد
جای دیگر است و شهر در جات ایشان [جایی دیگر اگر چه آن زَلَّت بر ارام] ديه ما راست
آید اما بر راه شهرستان ایشان راست نیاید تا کس را بی فرمانی و کاهلی نباشد بانگ
نهیب ترسانیدن نباشد اگر چه جماد باشد آخر بی فرمانی عاقل اولی باشد که موجب
تهدید گردد، اکنون خود را گفتم که تو دایم در بندگی الله حلقه در گوش باش یعنی
در پایگاه جهان و زمین بوس می باش چون خداوند از جوارح منزه است باری خاك
درو خاك پاش را می بوسم .
یدت

چون می نرسم که زلف مشکین بویم باری بزبان حدیث او می گویم
باز گفتم سریر و کرسی الله دلست و سریر تخت است از آنک فرما نها از تخت
دل بجوارح می رسد چشم را و دست و پای را متصرف از آنجا تصرف می کند یعنی که
از دل ، و هر دلی بالله بازاری دارد حُسن السریرة حُسن خدمت آمد از آنک کسی حال
تخم آنگاه داند که برگ و میوه او ببیند اکنون بنگر که از ساق دست چون سنبُل
تو انعام و ادب بیرون می آید و یا خار بدرگ می آید تا معلوم شود که تخم چیست
وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا* باز قوم را گفتم که شما بهر آسیبی و بهر رنجی
از قرار گاه می رمید^۱ و می روید^۲ و در رنجها صبر نمی کنید تا نا تراشیده می مانید^۳ و
آنگاه بکدام در گاه و کدام کار می روید^۴ که آسیب تراش آن بشما نمی رسد حاصل
چرخ گر و درود گر که سکنه^۵ بر چوب می نهد و تیشه می زند معنیش آن نیست که
چوب را تلف می کند معنیش آن است که کثری و درشتی از وی دور می کند تا چون
حریر شود و اهل شود مرکاری را ای مؤمنان و ای مریدان بلیات با ایمان و خیرات
همچو آن سکنه^۵ و تیشه است شما صبر کنید^۶ و مگریزید^۷ تا هموار و نیکوتر شوید^۸
مردی روستایی بی ادب از پایه کوه قدم در شهر نهاد موی بینی اش دراز شده و سر و

* قرآن کریم ، سوره ۷۶، آیه ۱۲ . ۱- ص : می رمیت . ۲- ص : می رویت . ۳- ص : ماییت .

۴- ص : می رویت . ۵- ن : شکنه . ۶- ص : کنیت . ۷- ص : و مگریزیت . ۸- ص : شویت .

را چنان می‌کن که ترا چیزی پرده نشود از فرزندان و از متعلقان و از هر چه ازین و چون این پردها از میان بر گیری بینی که چه عجاibها پدید می‌آید و این پردهاست که حجاب توست که **إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحْجُوبُونَ*** هر گاه که این پردها از پیش تو برخیزد الله را بینی و این آراشهای جهان از زر و فرزندان و جاه و جلال این همه سحر سحرهٔ فرعون را ماند که جهان تا جهان گرفته بود و اجل چو عصای موسی است که دهان باز کند و همه را فرو خورد گویی که نبودندی پس ما چه نشسته‌ایم و تعزیت نیستی خود می‌داریم و بهستی خود مشغول گشته‌ایم زهی هستی مرده و نا چیز که ما ییم آخر این آراستگی‌ها را و این زینتها را که بخود می‌کشی بین که از آن کیست و از بهر چه سبب [بخود]^۱ می‌کشی اکنون ای یاران جمع شوید^۲ تا سلاح و سپاه جمع کنیم اذن کر الله و نماز و رکوع و سجود و با آن دشمنی که پردهٔ مامی شود از بهر خواست تن و عزّت تن جنگ کنیم^۳ که هیچ کافری و هیچ دشمنی چون عزّت تن نیست بمعاولت یکدیگر روی را منهزم گردانیم زیرا چو باحوال تن و بعرّت تن و محبّت تن مشغول شدی اذن کر الله و محبّت الله ماندی، پس کافر تو آنست که اذن کر الله و محبّت الله ترا دور افکند اکنون از غنیمت اکتساب طاعت چیزی حاصل می‌کن و سلاح می‌ساز و با آن کافر مانع محبّت الله جنگ می‌کن، آخر یکی بنگر که اندک اندک خشت کالبدت را کی بر آورده است و اندرون ترا بانواع نقشهای مزه کی مزین کرده است و هر ساعتی **مِرْوَحَهُ** هوا و آرزو را در تو کی جنبان کرده است خدمت همان کس کن تا این نعمت را دایم دارد چه در طلب عزّت تن و خدمت تن در افتادی اگر تو خود را دوست می‌داری کاری بکن و چیزی بورز که خودی تو بیاید و از تو نرود و هیچ زبان نکنی و در هر کاری طلب تو چون کلیدی است که در غیب را بر تو می‌گشاید و قدرت در آن کار می‌گیری و هر چند طلب بیش کنی گشایش بیش بود پس در طلب الله چرا سست می‌شوی و کاهلی می‌کنی

* قرآن کریم، سورهٔ ۸۲، آیهٔ ۱۵. ۱ - ص: ندارد. ۲ - ص: شویت. ۳ - ص: و با او جنگ کنیم.

فصل ۱۳۹ سؤال کرد از ذَلِكْ اِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ* کفتم خشیت از رب

دگر باشد و ترس از چیزی دیگر [دگر] باشد تا این ترس را نمائی که از چیزی دیگرست بترس الله نرسی کافران را این مقدمه ترس که از چیزی دیگر است پیش آمد لاجرم بترس رب نرسیدند اکنون ای مریدان اگر ظاهر شما از ضعیفی چون شاخ تر ترسان است اما بیخ اعتقاد شما باید که استوار باشد همچو موسی یعنی چو موسی بترسید فرمود که نَحْذَهَا وَلَا تَعْفَ** اگر چه ظاهر موسی (علیه السلام) ترسان بود اما بیخ اعتقادش^۱ راسخ بود بر وعده الله و معنی الله گفتن آنست که پناه بوی گیرند و ملجاء او باشد، اکنون خود را کفتم که اگر الله می گویی بدین نیت گو که ای الله از همه ترسها بهمه امانهای تو [در] می گیریم یعنی از بیماری بعطای صحت خودم امان ده و از موت بحیوة خودم امان ده و از خواری بعزتم امان ده و از وحشتم بموانست امان ده و از بی جمالی و بی شهوتی و بی عشقی بجمال و عشق و شهوتم بدل گردان باز خود را کفتم این طبل کالبد را و این انبان پر شبنم را چه پیش نهاده که چون بذکر الله مشغول می شوی و ذکر الله را بمعنی قرار می دهی که بگویی تا ترا مزه آید از چنان ذکر گفتن می بینی که کالبد کاهلی می کند و در رنج می باشد و چون ترك می کنی ذکر را و فراموش میکنی مرده دل میشوی و مره باغ و بوستان و حور عین همه از تو کم می شود، اکنون چون همه مزه از عین ذکر الله است و همه عشقها و ذوقها و جمالها از عین الله است و سرمایه سعادت خود در عین ذکر الله است پس همواره در زبان ذکر الله را دارم والله را کبرم تا زندگی دایم درین جهانم حاصل شود، پس آرزوانه و شهوت و سودای تو سبب سعادت و زندگی تست از آنک اگر در تو آرزوی حیوة نباشد کی خود را از پیر مردگی بیرون آری و و کی بهشت طلبی و این خوشی های آرزوهای^۲ تو در ذکر الله همچون بازان تست که تو با آن شکارها می کنی و با همچو مهار تست که ترا بسعادت می کشد اکنون ذکر الله

* قرآن کریم، سوره ۹۸ آیه ۸. ** سوره ۲۰، آیه ۶۸. ۱ - ن: اعتمادش.

۲ - ن: خوشی ها و آرزوهای.

ترا نمی بیند و هر چند که ترا نمی بیند نه از اندرون خود و نه از بیرون خود اما آنرا تو با جزای تو میرسد همچنین مرا نیز نه داخل بینی و نه خارج بینی از جهان ولیکن همه اجزای جهان از من چیزی دارند از تغییر و تبدیل و گرما و سرما و اجزای تو از من می فزایند و خوشیها از من می یابند چگونه مرا نمی بینی باز گفتم که ای الله پس همه خلقتان ترا مشاهده می کرده اند بقدر آن آثار که بدیشان می رسد از ضرر و نفع اکنون باید که اجزای خود را در سه حال غلطان دارم یکی بتعظیم و اجلال الله و یکی بمحبت الله [و یکی از خشیت هیبت از الله تا هر جزو من چو در طلب الله] آید اینها صفت اجزای من شوند و مزه و حالت اجزای من شوند اگر چه اجزای من پراکنده شوند باید که ازین سه حالت خالی نباشند و آدمی خود نظر است یعنی همین که الله نظر را هست کرد باید که بالله نگردد و طالب الله شود اکنون باید که هر جزو من در طلب مزه الله چنان مستغرق شود که بخود باز نیاید وَلَا يَعْرِفُ السَّمَاءَ مِنَ الْأَرْضِ باز در خاطر آمد که الله را از آن نمی بینم که الله همین رؤیت من و بصر منست و همین کلمات منست و نظر قلب منست نمی بینی که بصر من مر بصر و چشم و مردمک دیده خود را نمی تواند دیدن از عایت آنک مردمک دیده من بدید من نزدیکتر است پس الله از مردم دیده من بدید من نزدیکتر است و الله چنین عادت کرده است اجزا را که نزدیکتر نمی تواند دیدن بینی که دید من همه چیز را می بیند سمع مرا و جان مرا نمی بیند اکنون هر گاه که خواهی تا الله را بینی دید و مردمک خود را و ادراک خود را نگر که می توانی دیدن یعنی هر گاه در الله از خود و از ادراک خود و از بصر خود و از روح خود می نگری رویت کژمژ و ترش می شود همچنانک کسی خواهد تا در مردم دیده خود نگردد چشم او کژ شود و اگر خواهد تا در سر خود و گوش و پشت خود نگردد کژ مژ شود و اینها همه آثار الله است و نظر و بصر الله است، اما اگر هم ازینجا نگری بالله کژمژ و ترش روی شوی پس نظر بصورتهای خوبان جهان و خوشیهای ایشان و ستارگان آسمان و گلها و سبزا و آبهای روان اینجها و

اگر ترا در کار دنیا و در کسب دنیا صد بار زیان افتد صد یکم بار دست بآن کسب و بآن کار دراز میکنی اگر چه در کسب اعتمادی نیست ولیکن در بی کسبی [بی اعتمادی] و ناامیدی یدش است جهانی که موصوفست بفنا و هیچ وعده نیست بمراد و جزا بر این کسبها آخر آنقدر امید ترا باعث می بود بر کسبها پس عالم مراد و سرای بقا و وعده بر جزای اعمال چگونه است که بدانش این آن ترا شکل می گردد نی نی بورز و ورزش آخرت و سعادت [را و ورزش آخرت و سعادت] آنست که خودی و خویشتن یینی را از کعبه احوال خود بیرون اندازی و [در] در بندی و این چنین بت را که منی و خویشتن یینی است بشکنی و بیخ او را از زمین کالبد خود بر کنی اکنون آن منی و خویشتن یینی کدام است آن حالتیست که ترا پرده باشد از ذکر الله و فرمان الله پس مشغولی در جهان که نی بفرمان الله است و [نه] نظر و خاطر تو بالله است خودی باشد و منی باشد یعنی چو او را نباشی و خداوند^۱ او را نباشی آن خودی و منی باشد که اگر او را بودی خود را نبود^۲ی اکنون عزّت تن مجوی و جانرا در زندان مکن که هیچ چیزی تنگتر از خود یینی نیست که خود بین را جهان قبول نکند صحرای فراخ روشن می نماید ولیکن طلعت شوره خاکی دارد که هر چند از وی یدش مکی جگر نفسیده تر باشی ، پس خودی را و منی را بیاید گذاشتن و روی در طلب الله آوردن ، گفتم ای الله در من آرزوهای گوناگون پدید آر در طلب تو و از بهرهای طلب در من ظاهر گردان تا اجزای من خوشیها می یابند و می افزایند و کسوه وجود من و نور دیده من و سمع و دل تا همه زیاده می شوند از مزه آن طلب که تا تو ازین بهرها پدید نیاری هیچکس کاری نتواند کردن و رو بطلب تو نیارد آوردن زیرا که آن بهرها همچون پرهاست تا بر نباشد هیچکس نتواند پریدن و برجای بماند ، می گفتم که ای الله من عاشق توام و طالب توام عجب ترا کجایینم داخل جهان بینم و یا خارج جهان بینم الله الهام داد مرا که همچنان که چهار دیوار کالبد تو و عالم قالب تو از تو خبر دارد و زنده است بتو و

فصل ۱۴۰ وَ مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا * . حرف علی

مستعملة لتأكيد تحقيق الوعد مادرِ درخت که غذا می خورد میوها چون اطفال سر
 پستان مادر شجر را گرفته باشند بدهانهای خود و شیر می خورند هرچه بدم گرم حرص
 تا پستان درخت جمع کرده باشد جمله را بدم سرد زمستان باز می دهد چنانك آدمی
 بدم گرم حرص هرچه از مال جمع می کند بنفس سرد باز پسین همه را بماند و برود
 درخت را نیز هرچه بیاد صبا و شمال و نسیم حاصل شده باشد جمله بیاد خزان نیست
 شود یعنی هرچه بیادی حاصل شود بیادی برود گویی که این آسمان و زمین که بر
 می کردی همچون درختی است و آدمیان چون میوها اند بر [شاخ] این درخت که
 فرو می افتندی و بحقیقت همچنین است از آنك آدمی اگرچه بر یکجا بر قرار است
 ولیکن می رود و همچون میوه از شاخ می افتد و یا ابن آسمان و زمین چوشخصیست
 و ستارگان و ماه و آفتاب چو خطرهای و فکرها و تدبیرهای و است که هر ساعتی تدبیری
 دیگر می کند چنانك آدمی گوشت يك لخت بود که در شکم مادر او را فنق کردند
 این سیارات حواس را و شمس و قمر عقل و دانش را درو چون بدید آوردند آسمان
 نیز همچنین يك لخت بود بشکافتند و نورها و فکرها و تدبیرها پدید آوردند باز بدلم آمد
 که چرخ فلک بر می گردد و هرستاره می رود و می آید و حال آدمیان و چیزها
 می گردد از حال بحال و از کمال و نقصان و خوش و ناخوش اینها چگونه باشد الله
 الهام داد که تقدیر گیر همچنین باشد چو آن ستارگان و چرخ فلک صنع من باشد
 نه آن همه احوال را من گردانیده باشم و بحکم من بوده باشد پس كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي
 شَأْنٍ ** چگونه بود و هر زمانی صد هزار کاری دیگر هم برین ترتیب از او امر و
 نواهی در میان خلقان رانده ام و فایدهای خلعت امتثال را و محنت تمرّدا پدید آورده ام
 اکنون عوارضی که بر پنج حس من و ادراکات پنج حس من و در جمله اجزای من از

* قرآن کریم ، سورة ۱۱ ، آیه ۶ . ** قرآن کریم ، سورة ۵۵ ، آیه ۲۹ .

آنجهان می کن ، باز خود را گفتم همچنانك نظر بو و بصر تو بصر الله است و خوشی نو و مزه نو مزه الله است همچنان یینی که همه بصرها و نظرها و ادراکات و خوشیها و همه صورتهای دیگر همه الله باشد پس چو آنها را مشاهده می کنی الله را مشاهده کرده باشی یعنی که الله از هر صورتی خود را بتو می نماید اما اینست که بعضی صور لطف باشد و بعضی صور قهر باشد باز خود را گفتم که جمله اجزای خود را با هر نامی از نامهای الله برابر می کن و آن جزو را قایم می دان بالله با همه صفتهای او مثلاً چنانك کویی الّا زِلّی یعنی تصرف هر جزو تو در تصرف الله بود در ازل یش از وجود و بعد از وجود بعد از آن بین که در مقام آبی با الله چگونه بودی و در مقام [خاکی بالله چگونه بودی و در مقام آتشی چگونه بودی و در بادی چگونه بودی و نخست چه رنگ داشتی که بتصرف الله تعلقی گرفتی ، اکنون چو این همه رنگها نبود او بود پس بهر جزو خود او را با همه صفاتش می دان و می بین ، باز گفتم که الله این جزو را بانواع حاجتها می دهد يك نوع حاجت دهد آن را شهوت گویند ، يك نوعی دیگر حاجت دهد آنرا کرسنگی گویند ، يك نوعی دیگر حاجت دهد آنرا جاه گویند ، يك نوعی دیگر حاجت دهد آنرا علم گویند ، يك نوع دیگر حاجت دهد آنرا سمع گویند و این جزو بی این صفتها نباشد و چون این همه صفتهارنگها آمد پس هو آمد باز در هر نامی از نامهای الله که در آمدی روزها در آن می باش چون از يك نام سیرشوی آنگاه در نام دیگر خوض می کن و پیوسته غوث می گوی یعنی مرا فریاد رس ازین حالت تا درین نمانم باز خود را گفتم هر حالتی و هر صورتی که ترا خوش نیاید آن را بمان و غوث می گوی تا آن محو می شود چندانی که بحالتی بررسی که ترا خوش آید و در آن می باشی چون از آن نیز سیر شوی باز غوث می گوی تا آن حالت را نیز محو کند همچنین تا بحالتی بررسی که ترا از همه خوشتر آید و در آن بمانی و آن عشق الله است و محبت الله است (والله اعلم) .

و متحرّ کند و چنانک بعد از مرگ کالبد برقرار می نماید ولیکن خوشی و رنج وی [در وی] متحرّ کند (والله اعلم).

فصل ۱۴۱ در نماز شروع کردم الله اکبر را مکرّر می کردم یعنی الله

می فرماید بخلق که هر چه امید می دارید و هر چه می اندیشید از آن همه من بزرگترم می اندیشیدم که الله خواست مرا از چه وجه دهد الله الهام داد که [تو چه می اندیشی از آنکه الله از چه وجهم دهد که بزرگوارتر از آنم که] ترا معلوم کنم که از چه وجهت دهم اگر تو دانشمندی را معانی چو من بزرگترم به از آنت بدهم اکنون تو چو بها را رها کن و بنزد من بی چون می باش که من بی چون از همه بزرگترم همه خواست ترا من بدهم بی دریغ اگر آب و نان را نیز رها کنی من داشت بدهم که از آب و نان من بزرگترم در رکوع رَفَعْتُ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ گفتم یعنی معنی رکوع آنست که پشتها خم می شود از بار حکم الله گفتم ای الله بار فرمانها را و امانات^۱ را چو خواندم و شنیدم پشت خم کردم و بر پشت گرفتم از رحمت بر صغیفی ام بیخشی که پشتم خم می شود از خوف تقصیر، الله الهام داد اگر چه پشت خم می شود من بفضل خود ترا ساراستم و قوتها دادم و خود را محبوب تو گردایدم تا بمن مشغول شوی و خدایی مرا فراموش نکنی و عصبیت و قرات و تبار آری بدرگاه من گفتم سُبْحَانَكَ یعنی در این حالت عجب که همه حیرت و دهشت و سقراری باشد من اجزای خود را در آن معانی عجب غوطه می دادم که ای الله چه دریا های عجب که داری باز نظر می کردم بچیزها که الله از خوشیها و ذوقها پدید می کرد چنانک در وقت مصاحبت کوی که جان برون می آید از آنخوشی همچنان در وقت کمال خوشیها که الله می دهد از جایی که تجلّی کند جان می خواهد که بیرون آید از آن خوشی و گردوجه کریم الله گردد تا ابد که دایم آن خوشی را بیابد و بنهایت مزها برسد کوی که جان محبوس است ازین خوشیها در آن وقت که بوی الله می یابد ازین خوشیها می خواهد تا بیرون

گرمای و سرما و تصویرها چون می بینم که الله پدید می آرد می گویم که ای الله من این ذرایر غبار را چه خواهم کرد من ترا می خواهم تا ببینم این همه را از شش جهت می رانم تا الله را ببینم و اگر الله پاره پاره خواب را بر من افکند همچنانستی که چادری بر من می افکند و مرا در وی می پیچاند و در بر خود می گیرد من نیز در بر الله در چادر خوش می خسبم و چون بیدار می شوم خوش و آسوده چشمهای ادراکات را باز کونه می کنم و الله را می بینم و خیالاتی که چون ذره ذره هواست از پیش جهت خود دور می کنم چنانک سرهای شاخ یاسمن را از پیش خود دور کنند تا چنان شد که الله هر وصفی و هر عرضی و هر حالتی که می دهد [مرا جزای مرا از خود می رانم که من اینها را نمی خواهم من ترا می] خواهم که ببینم اکنون قرار برین شد هر عارضه که از رنج و آسایش و از کلمات و دانشمندان و اندوه و خوشی از هر چه می دهد اگر در باطنم بدید آید چنانک دهان و گلو طلع شود آنرا همچون شربت خوش نوش می کنم و شکر می گویم الله را که چنین شربت بمن فرستاد و در گلوی من ریخت و اگر بر ظاهر و اجزای دیگرم بدید آید هم شکر گویم که چنین حله بمن در پوشانید یعنی هر چه ازو آید همه خوبست و خلعت است و من آن خلعت را در سر و روی می مالم و سرمه و توتیای چشم می کنم از هر نوعی که می دهد از زشت و خوب و نیک و بد که اصل دوستداری و بندگی رضا بود بقضا و چون از آن عارضه اجزای من غافل باشند چون ذرها از تنم فرو می ریزد و در نور خدمت الله رقص می شوند چنانک در ابتدا اجزای متلاشیه بوده اند و از بر و بحر خدمت کنان و سجده کنان آمده اند در کالبدی جمع شده اند [و از چندین هزار مقدمه وجود چون بکالبد رسیده اند] صد هزار امر کن می شنوده اند و ساجد می بوده اند در فرمان از آن وقت باز که الله گوهر بدید آورده است و نیز اگر چه کالبد برقرار می نماید در خدمت الله سر تپای متحرک می دان چنانک در دویوار برقرار می نماید و زمین و سما برقرار می نماید ولیکن همه مسبح اند

هر نفسی و حرکتی که از خود می‌بینی که جدا می‌شود [و برمی‌آید می‌دان که از الله جدا می‌شود] اگر چه از تو می‌نماید، حاصل ترا دو حالت یکی حرکت که آن طلب تست الله را که ترا بسوی طلب اومی فرستد و یکی سکون تست که محبوس گشته از طلب الله تو در هردو حال فریاد می‌کن بریاد الله یعنی اگر در طلبی فریاد می‌کن که طلب را زیاده کردان و اگر در سکونی هم فریاد می‌کن که مرا طلب ده که طلب را تومی‌دهی، اکنون علامت قرآن خواندن و معنی قرآن دانستن اینها بود پس همراه در ذکر الله و در طلب الله باش و غیر را بمان تا بدینی که طلب عین مطلوب است ساز میدیدم که این پنج حس من طالبانند الله را والله است که ایشان را در طلب می‌آرد و می‌دواند بطلب خود و می‌دیدم که الله طلب را همچون دایمی نهاده است تا هر که در وی افتاد صید الله باشد، پس طلب یافتن و رسیدن بالله باشد من همه قرآنرا تتبع کردم حاصل معنی هر آبتی و هر قصه این یافتم که ای بنده از غیر من بپر که آنچه از غیر بابی از من به بابی بی منت خلق و آنها خود که از من بابی از هیچکس نیابی وای بمن پیوسته پیوسته تر شو الصلوة اتصال بالله والزکوة اتصال بالله والصلوم اتصال بالله این انواع اتصالاتست، از هر اتصالی مزه، چنانکه بهلوی معشوق نشینی مزه، سر در کنار او نهی مزه، خواه اول قرآن مطالعه کن خواه آخر قرآن اینست که ای زمن شکسته بامن پیوند که ما ائین من الحی فیهو ممیت (والله اعلم).

فصل ۱۴۲ قَدْ لَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ * . الآية . گفتیم هر کس سعی می‌کند

و می‌رود بطرفی هر که روی بآبادانی دارد بدانجای که آبادانیت می‌رسد و هر که روی بویرانی دارد همچنان، یکی بآبادانی می‌رود یکی بویرانی، باز گفتیم که حال سه است یکی تعظیم و اجلال که هر جزو تو معظم الله بود و می‌دان که اجزای عالم که

آید و ابد بالله باشد هر گاه که از ذکر الله و از حرکت کردن تن در بندگی ساکن می باشم می بینم که همه تعظیماهای الله و خوشیها از من پوشیده می شود گویی که همه حاجتها اطفال الله اند و ازو هست شده اند و شیر مرادهم ازوی می طلبند و ازوی می مزند و هوای خود با وی می رانند و جواهر و اجسام چون گاهواره و خانها اند اکنون هماره حاجتها در همه نوعها پیش الله طیان دار و از فیض او مزان دار تا تعظیم الله کرده باشی. گفتم ای الله هیچکس چون صنع های تو نتواند کردن هر لحظه حور نو و خوشی نو هست می کنی و با من یکی می کنی چون تو با من باشی حوریان و خوشیها که هست می کنی همه با من آسیب زده باشند اگر تو منزه می از آسیب اکنون حمد گویم الله را و تا مزها و حوران بر من نزنند و با من نباشد من چگونه حمد الله گویم و تا خوشیها را الله با من یار نکند مرا چگونه حمد فرماید که قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ* پس هر گاه که تسبیح می گویم و قرآن که کلام است می خوانم یقین می دهم که آسیب بر حوران [و خوشیها می دارم و خود را بهنجار می جنابم تا آسیب حوران] باز می یابم پس هر کسیکه لفظ قرآن را معنی گفته باشد و هر چیزی نبیند و خوشیها نیابد و با شنونده را شك و وهم آید بدان که آنکس معنی قرآن ندانسته باشد معنی قرآن دگر باشد و ببايد دانستن که الله قرآن را مُنَزَّل کردانید در بیان یا کی و بینایی محمد رسول الله و انبیا علیهم السلام تا خلقان راه ایشان گیرند و در پی ایشان روند هر که معتقد باشد راهش نمایند تا راه ایشان رود اکنون چون قرآن خواهی خواندن نخست يك کار با خود قرارداده تا قرآن را همه بر آن معنی خوانی چنانکه عشق با الله و طلب الله چون يك معنی معین نمی باشد در قرآن خواندن متردد می باشی و مزه ترا حاصل نمی باشد و در وقت قرآن خواندن الله را ایستاده دان پیش نظر خود و چون ذکر می گویی و قرآن می خوانی هر فعلی و صورتی که ترا محقق می شود از بستان و درختان و حور و قصور می دان که از الله جدا می شود تا تو آنرا بوقت قرآن خواندن می بینی بلك

* قرآن کریم ، سورة ۲۷ ، آیه ۰۹۰ .

فصل ۱۴۳ وَاِذْ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اَرْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتٰى قَالَ

اَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ اَلَمْ اِىَّ وَلٰكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قُلُوبِىْ * قصص قالب هیچ کسى خالى نیست از این چهار مرغ هر شب هر چهار را می کشند و درهم می آمیزند و بوقت صبح همه را زنده می کنند و بدین قصص باز می فرستند، یکی بط حرص مُکتسب است که مقصود او جمع مالی باشد که همچون خریطی بربط بیاز می زند و دوم حروس شهوت است که خروش و فغان او بایوان می رسد، سیوم زینت و آرایش طاوس رنگ برنگ سالوس است که می خواهد هر ساعتی مشاطگی کند، چهارم عمرطلی چون زاغ که کاغ کاغ اودشت و صحرای پر کرده است رَبِّ اَرْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتٰى یعنی او می خواست تا مرده را زنده کند تو دریند آن شده تازنده را مرده کنی آسمان از حساب زندگانست و خاك از حساب مردگاست هر نباتی که قصد زندگی دارد قصد سوی سما دارد و چون تمام بحدّ حیوة برسد و باز چون بخواید مردن قصد زمین کند همچنان ارواح اهل سعادت آشیان بر آسمان از بهر آن^۱ معنی دارند [و جان کافران در سجّین قرار از بهر این معنی دارند] هر جزو ترا چون پشه حیوة داده ام و ناتو جمع کرده ام اگر این مرغان اجزات را بهر اتم باز تو ام جمع کردن آدم دریند علّو بود و آن بهشتست، البلبس دریند سفل بود و آن زمین است، تو دریند شهوت و خوردنی هر دو سفلی است، اکنون اگر مؤمنی خورد و خواب و شهوت را کم کن و خود را می گوی که مؤمنان را و عاشقان را خواب و قرار کجا بود و عاشق مؤمن چگونه مخالف رضای محبوب بود و چو امر محبوب بیاید چگونه از سر قدم نسازد، پس هر زمان خود را می گوی که اگر مؤمنی رخساره زردت کو و بوی جگر سوخته ات کجاست و بی قراری و بی آرامیت کجاشد، اکنون ذکرا لله می گوید و دام در طلب الله می باش گویی که در ذکرو طلب مشاهده می کنی که الله گناهان را از گناهکاران چون گلبرك چگونه فرو می ریزاند و جمال حالت هر کس را از خبث اند هان چگونه

* قرآن کریم، سوره ۲، آیه ۲۶. ۱ - ن: این.

جادات اند همه معظّم الله اند ازابر و باد و خاك و روز و شب چون كالبه آدمی ازین عالم است
 لاجرم همچنان مسخر الله است یا بی اختیار این همه معظّم الله اند یا با اختیار و در
 حالت تعظیم هر چه منظور نشود همه اجزای او را معظّم الله می دان و همه را محومی کن
 بتعظیم الله و از الله درخواست می کن که همچنانك جزو موجود هوا و شهوت و جاه را
 معشوقه اجزای من گردانیده تعظیم را هزار چندان معشوقه اجزای من گردان ، چه
 فرقت میان آن موجود و میان این موجود و هر رنگی که هست تو داده آنرا و اینرا
 و چون از حالت تعظیم در گذری در حالت محبت آی و بگو که ای الله همچنانك اجزای
 مرا شهوت و هوی^۱ داده همچنان اجزای مرا محبت خود ده ، چه آن جزو محبت دهی چه
 این جزو شهوت و هر ذره هوا که منظور تومی شود و پیش چشم تو می آید می گوی که
 ای الله می توانی که در هر ازین جزو این هوا و این منظور هزار چشمه محبت روان کنی
 چنانك صد هزار چشمه شهوت روان کرده و چون ازین حالت در گذری حالت خشیت
 از اندیشه گناهان و خوف عقوبت و هیبت علو حضرت الله بن و از هر جزو خود صد قطره
 خون روان می کن له ما فی السموات و ما فی الارض^{*} بعضی را زینت سعادت در ساعد
 وی کنیم [و بعضی را زنجیر خذلان و اضلال در گردن وی کنیم] که فرعون و ابلیس
 نمی دانستند^۱ حقیقت موسی و آدم را با چندان معجزات و لیکن زنجیر قهر ماهم بدان جای
 ایشانرا باز می داشت که ای سگان جای شما همین جایست لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ^{**}
 تا چند عشق بر چشم پر خمار پر خواب آری بکچند گاهی عشق بر بی خوابی آر و هیچ
 حالتی خوشتر از طلب الله نیست اگر تو خود را همواره طالب یابی و در طلب الله بی قرار
 باشی بدانك بمطلوب و قرار گاه رسیده اگر چه بی آرام باشی در طلب پس حکیم طلب
 را بر تو مستولی از آن کرد تاحجت بود بر آنك ترا مطلوبی است که بکسی نماند و
 طلب ترا با آن مطلوب می رساند خود آن طلب تو مطلوب را یاقتن است و بمراد رسیدنست
 و امتزاج بودنست اجزای ترا بآن محبوب و اتحاد شدنست (والله اعلم) .

* قرآن کریم ، سوره ۱۴ آیه ۲ . ۱ - ن . می دانست . ** سوره ۲ آیه ۲۰۰ .

مناصب دنیا همچو شمع می است که بآتش آرایش افروخته است و چندین خلق از وی سوخته است و دیگران آنرا می بینند و همچنان خود را در وی می اندازند و می سوزند اما طایفه اند که ظاهراشان سوخته می نماید و بمعنی راحت افروخته اند همچون عاشقان بی سرو بی پای که از راحت و خوشی خود بکس نکینند.

شعر.

هر کرا اسرار عشق آموختند همچو بازش دیده ها بر دوختند
هر کجا شمع بلا افروختند صدهزاران جان عاشق سوختند

اما اهل دنیا در آتش شمع مناصب دنیا سوخته می شوند و حاصلی ندارند و آرایش ظاهر خود مشغول می شوند و خود را غافل می کنند ایشانرا گفتم که جامها چه سپید می کنید [و بزر خویشتن را چه آبادان می کنید] چو اندرون شما همه کباب و سوخته است مگر دیوار گرد در دبر می آرید تا نباید که رنج در آید و دود از روزن برون رود عجب تاجه بی ادبی و گستاخی کرده اید^۱ که هر ساعتی شمارا محبوس اندهان کرده اند چنانکه در صورت زندان را در دیوار از خشت است در معنی زندان را در دیوارش اندهان است اکنون هر که مشغول بدنیاست و رو با آخرت ندارد بیکارست و در رنجست و کسیکه بی کار است گویی (که)^۲ در زندانست باشکنجها و چون زنبور در خنورتن خود را نش می زند و در هر کاری که تداخل گرفت و محبوس اندهان شدی در آن کار آن همه زندان است و چون سر رشته کار آخرت بدید آمد و احوال عاقبت پیدا شد گویی که راه یافتی و از زندان برون آمدی، اکنون اگر کسی عاقبت بین است و راه آخرت می رود گوناگول باشد و سره سره بکار آخرت مشغول شود و سعادت خود در آن داند و چون تو راه آخرت می روی نان و آب با خود گرد آر و می خور که آن آب آب ظهور بهشت شود و آن نان میوه و درخت بهشت شود و اگر راه آخرت نمی روی نان و آبرو گرد خود در میار تا حیم و غساق و شجره ز قومش نکنی، آخر این تاج عقل را که بر فرق تو نهاده اند مرصع بد و یاقوت حواس چون شکر این بجای نیاری ندانی که ترا سیلی زند بر گردن و شکر این آنست که راه آخرت روی و در طلب الله باشی (والله اعلم).

پا کبزه می‌گرداند و اندوهها را از سینه‌ها چگونه می‌روید و همه ناسزاها را از دل محبتان چگونه پاک می‌کند و هر ساعتی دستهای گل محبت ایشانرا چگونه می‌افشاند و کرد و غبار وحشت از ایشان چگونه دور می‌کند و ماه و آفتاب و هوا را نیز تصفیه چگونه میدهد از ابر و غبار گویی همه مزها و همه سعادت‌های ابدی و دیدن همه عجایبها در مشاهده الله است و آن مشاهده در ذکر الله است و در طلب ان است (والله اعلم).

فصل ۱۴۴ یَسْ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیمِ* تو خود را بر حضرت الله همین بس

کن که تو دوستدار خاک کف پای یکی از خدمتگاران انبیا علیهم السلام باشی یعنی هر چند که اجرا و جامگی و رعایت و محافظت پادشاه باهل ولایت می‌رسد اما راعی و رعیت همه در حمايت وی می‌باشند^۱ و نظری بهمه شامل باشد، اما بدانک هر کس را محل هیبت و محبت نگردانند و بزرگی و جلالت و قدر بر هر کس عرضه نکنند و زینت و جمال خود را از بهر هر کس نیارایند نیز الله اگر چه رزاق همه کس است ولیکن هر کس محل هیبت وی نباشد مَا أَنْذَرَ آبَائَهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ** آب را از غذا دادن گرفته‌اند یعنی ارکان که سبب وجود تو بوده است جماد بوده‌اند و غافل بوده‌اند ازین معرفت و هیبت ما وَحَمَلَهَا إِلَّا نَسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا*** ملوک جهان را تحت تصرف گرفتیم و حکیمشانرا افلاطون داشتم تا چه شود سرگشته آن ورسوا این ازیشان چه آید وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ** عاشقان را ضعیفی و اندکی ورنجوری خودشان در دل نیاید و بیساری ملامت کنندگان و افسوس دارندگان ننگرد تابدانی که همواره کار معتقد راست اگر چه معتقد اندک باشد و یا بیشتر باشد، مردمان پروانه را می‌گویند که چه نادان است که خود را می‌سوزاند و می‌بیند که ده سوخته درین شمع افتاده است و او خود را همچنان در می‌افکند و می‌سوزد آخر این

* قرآن کریم، سوره ۳۶، آیه ۱ و ۲. ۱- س می‌باشد. ** سوره ۳۶، آیه ۶ و ۱۳.

*** سوره ۳۳، آیه ۷۲.

در صورت مخلوقی خود نگری چنانکه کسی چون بخدمت خداوند کار خود ایستاده باشد همواره نظر بوی کند و در وی نگران باشد کی بصورت خود فرو نگیرد هر کسی دعوی محبت الله می‌کند نوعی دیگر گرسنه می‌باشد که محبت الله درین است و یکی خوش می‌خورد که محبت الله در این است و یکی ریاضت می‌کند که محبت الله در این است و یکی معطل و کاهل می‌باشد در کسب و کار که محبت الله در این است و یکی جد می‌کند که محبت الله در این است و هیچ ازین دعاوی را برهانی نیست، الله يك طريق را معین کرد مر محبت خود را تا عذرهای منقطع شود و آن راه انبیا و رسل است علیهم السلام و متابعت ایشان و دوست داشتن ایشانست که قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ* و اگر هزار مؤمن نایکدیگر دوستی دارند از آنهمه کرا درجه بلندتر باشد این دگران را بدان درجه برسانند که أَلَمْ يَرْحَمْ مَعَ مَنْ أَحَبَّهُ و همچنان بنگر کرا درجه بلندتر باشد از پدران و فرزندان ایشان را دوست دار و با ایشان بگرو و متابعت ایشان کن تا شما را بدرجه ایشان برسانند که أَلَحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ** باری اگر طاعتی نداری دوستی با مصلحان می‌کن و ایشان را دوست می‌دار بلك نامه خلق دوستی می‌دار تا هر گروهی از ایشان که از اهل درجاند ترا بدرجه ایشان برسانند بدوستی (والله اعلم).

فصل ۱۴۶ أَفَحَبِيبَتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْتُمْ آلَيْنَا لَا تَرْجِعُونَ

فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ*** گفتیم ای آدمی توالله را وفایده کار خود را می‌دانی ولیکن اعمال که پروبال این مرغ معرفت است فایده آنرا نمی‌دانی و می‌خواهی که مرغ معرفت بی پروبال اعمال پیرد، این محال باشد تواز بس که عاشق صحت^۱ و شهوت خویشی نمی‌خواهی تا ساعتی رنجی بتو برسد و سرمایی و گرمایی بر تو گذرد و کوفتگی و ماندگی بتوراه.

* قرآن کریم ، سورة ۳ ، آیه ۳۱ . ** سورة ۵۲ ، آیه ۲۱ . *** سورة ۲۳ ، آیه ۱۱۰ و

فصل ۱۴۵ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ

لَهُمُ الْجَنَّةُ* چو خریدار نیکویی منم نه خلقانند و من شکسته نکرده‌ام کالۀ کردار ترا چرا شکسته شدی چو خلقان خریدار کار نیکو نیستند چرا از ایشان خریدن و قبول کردن طمع داشتی تا هم انعام من طمع داشتی و هم انعام خلقان را با منعمی من برابر کردی و مرا با منعمی کافی نداشتی^۱ اکنون اگر توراستی و نیکویی از بهر آب روی و مراعات خلقان می‌ورزیدی لاجرم ریخته شد چون قبول نکردند و اگر از بهر الله می‌کردی آن ضایع نشد پس تو چرا شکسته‌دل شدی ورنجور شدی چو خریدار منم^۲ اکنون می‌فرماید که هر و هم نفزی و هر اندیشه خوبی که پیش خاطرت می‌آید همه آفریده‌مند و پیش من بخدمت و طاعت و فرمان برداری ایستاده‌اند و نظرمی‌کن که این‌صورت چگونه فرمان بردار منند^۳ آستین خجلت بر روی نهاده از زوایای عدم بمرامان زود بیرون می‌آیند و بخدمت پای می‌کوبند و بندگی می‌کنند و می‌روند و هر عجبی که ترا بخاطرت آید از سادگی و لمعان نور و نور رخسارها همه را پیش تو هست می‌کنم یعنی که خداوند اینها منم^۴ اکنون درین مصوّرات نظر می‌کن و در عشق من زار زار می‌گری که همه چیزها زاران و نالان منند و در رخ عاشقان و در رخ معشوقان نظرمی‌کن و عین معانی را همچو اشخاص و قوالب می‌دان از آنک قوالب بمعانی معتبر است و عشق را عاشق^۵ من دان و در حقیقت وی نظرمی‌کن که عشق چه خروشا و چه حالها دارد و همچنین در عین نیازها و بیچارگیها نظر می‌کن تا پیچ پیچهای ایشانرا می‌بینی و بیچارگان را که بدست طالمانست نظر می‌کن تا مدهوشی ایشانرا مشاهده کنی اگر تو می‌خواهی تا تعظیم الله و بزرگ داشت^۶ الله بر تو مستولی شود درین مواضع که اثر بزرگواری الله در ایشان پدید آمده است نظر کن که فعل بمحلّ فعل و بکثرت محلّ فعل طاهر شود و چون از الله یاد کنی ناظر الله باش بطریق هیبت و تعظیم نه آنک.

* قرآن کریم ، سوره ۹ ، آیه ۱۱۱ ، ۱ - ن : بمعنی کافی ندانستی . ۲ - ن : معشوق .

۳ - ص : بزرگوار داشت .

و مراد ایم در بندگی [خود دار بخشوع و خشوع، وای بخشاینده اندیشه هستی من از من بیفکن و بر من ببخشای و این بند دریافت وجود من از گردن من بازکن و خبر هستی من از من دور گردان و مرا از خود بی خبر گردان و برحمانی و بخشاینده کی مرا خبری و آرامی ده ای الله مرا از مزهای خود محروم مدار که جز از تو هیچ کسی ندارم از تو نخواهم پس از کی خواهم رَبَّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا* همچنین از الله می خواهم و چشم نهاده ام تا الله از کدام در و درگاه خواهش مرا اجابت کند و از کدام حصرت مرا قبول کند و دیدار دهد، درین بودم که این آیت خواندند: قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ** کفتم که اگر آفتاب روح ترا مبل بفلک احکام آن جهانی است که آن صلوٰة و زکوة و جنت است تو هم در آن فلک خود گردان باش تا نور تو متضاعف می شود تو میل بفلک کالبد که کلف روی تست مکن و میل بصحت و سقم وی مکن و میل بفلک عالم و احوال خلقان نیز مکن و در آن افلاک عالم و احوال خلقان هیچ مگرد تا در غم و اندوه نباشی چنانک آفتاب در زیر ذَنب سیاه رنگ شود و نور از وی برود همچنان آن عم و اندوه و سیاه شدن تو همه از بهر آنست که در این افلاک می گردی، اکنون صلوٰة و زکوة و قراءت قرآن و اسماء حسنی و تفهیم آن معانی همچون دین توست در آن مُجَدِّد باش و حاضر باش و آنرا سرسری مکن و در آن وقت که ذکر می گویی باید که بهر ذکر از تو آتش جهد و گل روید محسوس یبشت و در هر دمی که ذکر می گویی بهوش باش و بهوش آی تابیینی که از تو چه آتشها می جهد و چه گلها می روید، اکنون ذکر می کن والله می گوی یعنی ای خدا وید وای مالک همه معانی و اعراض از جمالهای خوب پیش من هست می گردان لا الی نهایی که هر یکی از یکدیگر نفرت باشد و معنیهای مزها و معنیهای سماعها را و صورت سماعها را هست می گردان و همه شرابها و سبزه ها و شکوفها و عشقها و آبهارا هست می گردان الی غیر ذلک تا مشاهده می کنم چون در خدایات مرا

* قرآن کریم، سوره ۲۱، آیه ۸۹. ** سوره ۲۳، آیه ۱ و ۲.

یابد و کاهلی عبارت از چنین عشقت که بر صحت و خوشی و حیاتست اما تو ندانسته که ساق آن آرزو آنها این رنجهاست و آن سنبل مراد از ساق بی مرادی و رنج می‌روید تا کسی را رنج عطش و نفسیدگی جگر نباشد مزه آب خوش را نیابد و تا کسی را رنج گرسنگی مصور نشود ذوق و خوشی طعام او را حاصل نشود و تا مقدمه رنج را احتما و مداواة از غذاهای ناموافق نبود بملك صحت نرسد *أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا* تو هر ساعتی سوی تل خاك می‌نگری که چه رنج برم چو از اینجا بیرون آمده‌ام بوی باز روم و خوش بخشیم *أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ* یعنی شمایی شمارا ماهست کردیم نه که از خاك چون بزادی دانش و عقل و دریافت را ماه نبود مابی مایه بین که چگونه هست کردیم بی اختیار تو تا چند قصد رجوع بخاك می‌داری؛ ای بیخبر قصد رجوع به لطیف خبردار آن سفالك باشد که پهلوی سفالك بیفتد زیرا که هر دو بیخبرند اما حیوان را با خاك کی برابر دارند؛ آخر خبر از بهر آنت داده‌ایم تا *فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ خَمِيرٍ* باشی تو می‌گویی که مغلوب بجمادی که جماد بی‌خبر سیارند و با خبر اند کی اند و نادردند و اندك تبع غالب باشد آخر *رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ** گفته‌است یعنی که جمادات خاك و افلاك در مقابل عرش اندك اند و عرش باخبر است و غالب پس غالب باخبران آمدند تا ملحق بدان جای شوی؛ اکنون مردم می‌گو که ای الله حوت حبانم تشنه قطره دریای حيوه^۱ بیچون تست باز هر ساعت و هر دم بنیاز و اعتقاد و خضوع می‌زار و می‌گو که ای رحمن وای رحیم بخشاینده بیچارگی مرا می‌بنی در ترددی ام و دلم بر جایی [قرار]^۲ نمی‌گیرد یقینم بخش و ازین ترددم بیرون آر؛ رنج نمی‌توانم بردن تا استدلال دل بر جایی قرار دهم بی‌رنج و استدلال قرار گاهیم بخش از حضرت؛ ای رحیم از مهربان کاری در کاهت بر من مهری ده و مرا مهری بخش و عشقی بخش؛ ای رحمن از میان این پرا کند کیها عشقی بی‌رنجی و بی‌چونیم بخش از حضرت و مرا از جمله رستگاران و مؤمنان [خود گردان

* قرآن کریم، سوره ۲۳، آیه ۱۱۶ . ۱ - ص ۱ حیرت . ۲ - ص ۱ ندارد .

چو در کار و در مجاهده چندین ترس نا امیدست تا در بیکاری چه نا امیدها باشد چو مردانرا کار چنین ناساخته باشد تا نا مردانرا چه ناساختگیها باشد پس دایم در طلب الله بجد و جهد باید بودن که جد و جهد در آدمی آهنگ اوست در طلب و در کار که اگر جد و جهد در آدمی نباشد او همچون شوره خاك فرو ریزد خود آدمی بی جد و جهد نمی شکبید و آنگاه از آن غافل می باشد چنانک گوهری بدست دارد و قدر و قیمت او همه از گوهر باشد و او آن گوهر را می بیند و نمی شناسد که او آن گوهر است و آن گوهر را می طلبد چنانک کسی در مجاورت نعمتی باشد قدر آن نعمت را نداند همچون مجاوران کعبه و مزارها کسی که در بیابان باشد قدر قطره آب زلال را داند اما کسی که ساکن دریا بار باشد قدر آب را چه داند همچنان تا جان با تو می باشد قدرش ندانی و چون وقتی که بر خود بجند و خواهد تا فراغت دهد آنگاه قدرش دانستن گیری و مال خرج کردن گیری و دارو و درمان کردن گیری تا اکنون که با تو نزدیک بود قدرش نمی دانستی اکنون که از تو دور می شود می بینی زیرا قدر روح را مرده داند که چون در برش می کرد زنده می شود و فزاینده می بود آری عاشق و معشوق اند این اجزا با این روح که هجران بوصال بدل می گردد و وصال بهجران بدل می گردد همچو عذرا و وامق اند بیکدیگر می رسند و باز از یکدیگر جدا می شوند باز طالب یکدیگر می شوند و بیکدیگر باز می رسند چون آدم و حوا اما خوشی آدمی آنست که هر چند مراد در کنار او بیشتر او غافلتر و کافر نعمت تر و هر چند که اثر صحت بیشتر بی خبری [و] ^۱ خواب غفلت بیشتر ما غرک بر بک الکرم ^۲ ^۳ ^۴ ^۵ ^۶ ^۷ ^۸ ^۹ ^{۱۰} ^{۱۱} ^{۱۲} ^{۱۳} ^{۱۴} ^{۱۵} ^{۱۶} ^{۱۷} ^{۱۸} ^{۱۹} ^{۲۰} ^{۲۱} ^{۲۲} ^{۲۳} ^{۲۴} ^{۲۵} ^{۲۶} ^{۲۷} ^{۲۸} ^{۲۹} ^{۳۰} ^{۳۱} ^{۳۲} ^{۳۳} ^{۳۴} ^{۳۵} ^{۳۶} ^{۳۷} ^{۳۸} ^{۳۹} ^{۴۰} ^{۴۱} ^{۴۲} ^{۴۳} ^{۴۴} ^{۴۵} ^{۴۶} ^{۴۷} ^{۴۸} ^{۴۹} ^{۵۰} ^{۵۱} ^{۵۲} ^{۵۳} ^{۵۴} ^{۵۵} ^{۵۶} ^{۵۷} ^{۵۸} ^{۵۹} ^{۶۰} ^{۶۱} ^{۶۲} ^{۶۳} ^{۶۴} ^{۶۵} ^{۶۶} ^{۶۷} ^{۶۸} ^{۶۹} ^{۷۰} ^{۷۱} ^{۷۲} ^{۷۳} ^{۷۴} ^{۷۵} ^{۷۶} ^{۷۷} ^{۷۸} ^{۷۹} ^{۸۰} ^{۸۱} ^{۸۲} ^{۸۳} ^{۸۴} ^{۸۵} ^{۸۶} ^{۸۷} ^{۸۸} ^{۸۹} ^{۹۰} ^{۹۱} ^{۹۲} ^{۹۳} ^{۹۴} ^{۹۵} ^{۹۶} ^{۹۷} ^{۹۸} ^{۹۹} ^{۱۰۰} ^{۱۰۱} ^{۱۰۲} ^{۱۰۳} ^{۱۰۴} ^{۱۰۵} ^{۱۰۶} ^{۱۰۷} ^{۱۰۸} ^{۱۰۹} ^{۱۱۰} ^{۱۱۱} ^{۱۱۲} ^{۱۱۳} ^{۱۱۴} ^{۱۱۵} ^{۱۱۶} ^{۱۱۷} ^{۱۱۸} ^{۱۱۹} ^{۱۲۰} ^{۱۲۱} ^{۱۲۲} ^{۱۲۳} ^{۱۲۴} ^{۱۲۵} ^{۱۲۶} ^{۱۲۷} ^{۱۲۸} ^{۱۲۹} ^{۱۳۰} ^{۱۳۱} ^{۱۳۲} ^{۱۳۳} ^{۱۳۴} ^{۱۳۵} ^{۱۳۶} ^{۱۳۷} ^{۱۳۸} ^{۱۳۹} ^{۱۴۰} ^{۱۴۱} ^{۱۴۲} ^{۱۴۳} ^{۱۴۴} ^{۱۴۵} ^{۱۴۶} ^{۱۴۷} ^{۱۴۸} ^{۱۴۹} ^{۱۵۰} ^{۱۵۱} ^{۱۵۲} ^{۱۵۳} ^{۱۵۴} ^{۱۵۵} ^{۱۵۶} ^{۱۵۷} ^{۱۵۸} ^{۱۵۹} ^{۱۶۰} ^{۱۶۱} ^{۱۶۲} ^{۱۶۳} ^{۱۶۴} ^{۱۶۵} ^{۱۶۶} ^{۱۶۷} ^{۱۶۸} ^{۱۶۹} ^{۱۷۰} ^{۱۷۱} ^{۱۷۲} ^{۱۷۳} ^{۱۷۴} ^{۱۷۵} ^{۱۷۶} ^{۱۷۷} ^{۱۷۸} ^{۱۷۹} ^{۱۸۰} ^{۱۸۱} ^{۱۸۲} ^{۱۸۳} ^{۱۸۴} ^{۱۸۵} ^{۱۸۶} ^{۱۸۷} ^{۱۸۸} ^{۱۸۹} ^{۱۹۰} ^{۱۹۱} ^{۱۹۲} ^{۱۹۳} ^{۱۹۴} ^{۱۹۵} ^{۱۹۶} ^{۱۹۷} ^{۱۹۸} ^{۱۹۹} ^{۲۰۰} ^{۲۰۱} ^{۲۰۲} ^{۲۰۳} ^{۲۰۴} ^{۲۰۵} ^{۲۰۶} ^{۲۰۷} ^{۲۰۸} ^{۲۰۹} ^{۲۱۰} ^{۲۱۱} ^{۲۱۲} ^{۲۱۳} ^{۲۱۴} ^{۲۱۵} ^{۲۱۶} ^{۲۱۷} ^{۲۱۸} ^{۲۱۹} ^{۲۲۰} ^{۲۲۱} ^{۲۲۲} ^{۲۲۳} ^{۲۲۴} ^{۲۲۵} ^{۲۲۶} ^{۲۲۷} ^{۲۲۸} ^{۲۲۹} ^{۲۳۰} ^{۲۳۱} ^{۲۳۲} ^{۲۳۳} ^{۲۳۴} ^{۲۳۵} ^{۲۳۶} ^{۲۳۷} ^{۲۳۸} ^{۲۳۹} ^{۲۴۰} ^{۲۴۱} ^{۲۴۲} ^{۲۴۳} ^{۲۴۴} ^{۲۴۵} ^{۲۴۶} ^{۲۴۷} ^{۲۴۸} ^{۲۴۹} ^{۲۵۰} ^{۲۵۱} ^{۲۵۲} ^{۲۵۳} ^{۲۵۴} ^{۲۵۵} ^{۲۵۶} ^{۲۵۷} ^{۲۵۸} ^{۲۵۹} ^{۲۶۰} ^{۲۶۱} ^{۲۶۲} ^{۲۶۳} ^{۲۶۴} ^{۲۶۵} ^{۲۶۶} ^{۲۶۷} ^{۲۶۸} ^{۲۶۹} ^{۲۷۰} ^{۲۷۱} ^{۲۷۲} ^{۲۷۳} ^{۲۷۴} ^{۲۷۵} ^{۲۷۶} ^{۲۷۷} ^{۲۷۸} ^{۲۷۹} ^{۲۸۰} ^{۲۸۱} ^{۲۸۲} ^{۲۸۳} ^{۲۸۴} ^{۲۸۵} ^{۲۸۶} ^{۲۸۷} ^{۲۸۸} ^{۲۸۹} ^{۲۹۰} ^{۲۹۱} ^{۲۹۲} ^{۲۹۳} ^{۲۹۴} ^{۲۹۵} ^{۲۹۶} ^{۲۹۷} ^{۲۹۸} ^{۲۹۹} ^{۳۰۰} ^{۳۰۱} ^{۳۰۲} ^{۳۰۳} ^{۳۰۴} ^{۳۰۵} ^{۳۰۶} ^{۳۰۷} ^{۳۰۸} ^{۳۰۹} ^{۳۱۰} ^{۳۱۱} ^{۳۱۲} ^{۳۱۳} ^{۳۱۴} ^{۳۱۵} ^{۳۱۶} ^{۳۱۷} ^{۳۱۸} ^{۳۱۹} ^{۳۲۰} ^{۳۲۱} ^{۳۲۲} ^{۳۲۳} ^{۳۲۴} ^{۳۲۵} ^{۳۲۶} ^{۳۲۷} ^{۳۲۸} ^{۳۲۹} ^{۳۳۰} ^{۳۳۱} ^{۳۳۲} ^{۳۳۳} ^{۳۳۴} ^{۳۳۵} ^{۳۳۶} ^{۳۳۷} ^{۳۳۸} ^{۳۳۹} ^{۳۴۰} ^{۳۴۱} ^{۳۴۲} ^{۳۴۳} ^{۳۴۴} ^{۳۴۵} ^{۳۴۶} ^{۳۴۷} ^{۳۴۸} ^{۳۴۹} ^{۳۵۰} ^{۳۵۱} ^{۳۵۲} ^{۳۵۳} ^{۳۵۴} ^{۳۵۵} ^{۳۵۶} ^{۳۵۷} ^{۳۵۸} ^{۳۵۹} ^{۳۶۰} ^{۳۶۱} ^{۳۶۲} ^{۳۶۳} ^{۳۶۴} ^{۳۶۵} ^{۳۶۶} ^{۳۶۷} ^{۳۶۸} ^{۳۶۹} ^{۳۷۰} ^{۳۷۱} ^{۳۷۲} ^{۳۷۳} ^{۳۷۴} ^{۳۷۵} ^{۳۷۶} ^{۳۷۷} ^{۳۷۸} ^{۳۷۹} ^{۳۸۰} ^{۳۸۱} ^{۳۸۲} ^{۳۸۳} ^{۳۸۴} ^{۳۸۵} ^{۳۸۶} ^{۳۸۷} ^{۳۸۸} ^{۳۸۹} ^{۳۹۰} ^{۳۹۱} ^{۳۹۲} ^{۳۹۳} ^{۳۹۴} ^{۳۹۵} ^{۳۹۶} ^{۳۹۷} ^{۳۹۸} ^{۳۹۹} ^{۴۰۰} ^{۴۰۱} ^{۴۰۲} ^{۴۰۳} ^{۴۰۴} ^{۴۰۵} ^{۴۰۶} ^{۴۰۷} ^{۴۰۸} ^{۴۰۹} ^{۴۱۰} ^{۴۱۱} ^{۴۱۲} ^{۴۱۳} ^{۴۱۴} ^{۴۱۵} ^{۴۱۶} ^{۴۱۷} ^{۴۱۸} ^{۴۱۹} ^{۴۲۰} ^{۴۲۱} ^{۴۲۲} ^{۴۲۳} ^{۴۲۴} ^{۴۲۵} ^{۴۲۶} ^{۴۲۷} ^{۴۲۸} ^{۴۲۹} ^{۴۳۰} ^{۴۳۱} ^{۴۳۲} ^{۴۳۳} ^{۴۳۴} ^{۴۳۵} ^{۴۳۶} ^{۴۳۷} ^{۴۳۸} ^{۴۳۹} ^{۴۴۰} ^{۴۴۱} ^{۴۴۲} ^{۴۴۳} ^{۴۴۴} ^{۴۴۵} ^{۴۴۶} ^{۴۴۷} ^{۴۴۸} ^{۴۴۹} ^{۴۵۰} ^{۴۵۱} ^{۴۵۲} ^{۴۵۳} ^{۴۵۴} ^{۴۵۵} ^{۴۵۶} ^{۴۵۷} ^{۴۵۸} ^{۴۵۹} ^{۴۶۰} ^{۴۶۱} ^{۴۶۲} ^{۴۶۳} ^{۴۶۴} ^{۴۶۵} ^{۴۶۶} ^{۴۶۷} ^{۴۶۸} ^{۴۶۹} ^{۴۷۰} ^{۴۷۱} ^{۴۷۲} ^{۴۷۳} ^{۴۷۴} ^{۴۷۵} ^{۴۷۶} ^{۴۷۷} ^{۴۷۸} ^{۴۷۹} ^{۴۸۰} ^{۴۸۱} ^{۴۸۲} ^{۴۸۳} ^{۴۸۴} ^{۴۸۵} ^{۴۸۶} ^{۴۸۷} ^{۴۸۸} ^{۴۸۹} ^{۴۹۰} ^{۴۹۱} ^{۴۹۲} ^{۴۹۳} ^{۴۹۴} ^{۴۹۵} ^{۴۹۶} ^{۴۹۷} ^{۴۹۸} ^{۴۹۹} ^{۵۰۰} ^{۵۰۱} ^{۵۰۲} ^{۵۰۳} ^{۵۰۴} ^{۵۰۵} ^{۵۰۶} ^{۵۰۷} ^{۵۰۸} ^{۵۰۹} ^{۵۱۰} ^{۵۱۱} ^{۵۱۲} ^{۵۱۳} ^{۵۱۴} ^{۵۱۵} ^{۵۱۶} ^{۵۱۷} ^{۵۱۸} ^{۵۱۹} ^{۵۲۰} ^{۵۲۱} ^{۵۲۲} ^{۵۲۳} ^{۵۲۴} ^{۵۲۵} ^{۵۲۶} ^{۵۲۷} ^{۵۲۸} ^{۵۲۹} ^{۵۳۰} ^{۵۳۱} ^{۵۳۲} ^{۵۳۳} ^{۵۳۴} ^{۵۳۵} ^{۵۳۶} ^{۵۳۷} ^{۵۳۸} ^{۵۳۹} ^{۵۴۰} ^{۵۴۱} ^{۵۴۲} ^{۵۴۳} ^{۵۴۴} ^{۵۴۵} ^{۵۴۶} ^{۵۴۷} ^{۵۴۸} ^{۵۴۹} ^{۵۵۰} ^{۵۵۱} ^{۵۵۲} ^{۵۵۳} ^{۵۵۴} ^{۵۵۵} ^{۵۵۶} ^{۵۵۷} ^{۵۵۸} ^{۵۵۹} ^{۵۶۰} ^{۵۶۱} ^{۵۶۲} ^{۵۶۳} ^{۵۶۴} ^{۵۶۵} ^{۵۶۶} ^{۵۶۷} ^{۵۶۸} ^{۵۶۹} ^{۵۷۰} ^{۵۷۱} ^{۵۷۲} ^{۵۷۳} ^{۵۷۴} ^{۵۷۵} ^{۵۷۶} ^{۵۷۷} ^{۵۷۸} ^{۵۷۹} ^{۵۸۰} ^{۵۸۱} ^{۵۸۲} ^{۵۸۳} ^{۵۸۴} ^{۵۸۵} ^{۵۸۶} ^{۵۸۷} ^{۵۸۸} ^{۵۸۹} ^{۵۹۰} ^{۵۹۱} ^{۵۹۲} ^{۵۹۳} ^{۵۹۴} ^{۵۹۵} ^{۵۹۶} ^{۵۹۷} ^{۵۹۸} ^{۵۹۹} ^{۶۰۰} ^{۶۰۱} ^{۶۰۲} ^{۶۰۳} ^{۶۰۴} ^{۶۰۵} ^{۶۰۶} ^{۶۰۷} ^{۶۰۸} ^{۶۰۹} ^{۶۱۰} ^{۶۱۱} ^{۶۱۲} ^{۶۱۳} ^{۶۱۴} ^{۶۱۵} ^{۶۱۶} ^{۶۱۷} ^{۶۱۸} ^{۶۱۹} ^{۶۲۰} ^{۶۲۱} ^{۶۲۲} ^{۶۲۳} ^{۶۲۴} ^{۶۲۵} ^{۶۲۶} ^{۶۲۷} ^{۶۲۸} ^{۶۲۹} ^{۶۳۰} ^{۶۳۱} ^{۶۳۲} ^{۶۳۳} ^{۶۳۴} ^{۶۳۵} ^{۶۳۶} ^{۶۳۷} ^{۶۳۸} ^{۶۳۹} ^{۶۴۰} ^{۶۴۱} ^{۶۴۲} ^{۶۴۳} ^{۶۴۴} ^{۶۴۵} ^{۶۴۶} ^{۶۴۷} ^{۶۴۸} ^{۶۴۹} ^{۶۵۰} ^{۶۵۱} ^{۶۵۲} ^{۶۵۳} ^{۶۵۴} ^{۶۵۵} ^{۶۵۶} ^{۶۵۷} ^{۶۵۸} ^{۶۵۹} ^{۶۶۰} ^{۶۶۱} ^{۶۶۲} ^{۶۶۳} ^{۶۶۴} ^{۶۶۵} ^{۶۶۶} ^{۶۶۷} ^{۶۶۸} ^{۶۶۹} ^{۶۷۰} ^{۶۷۱} ^{۶۷۲} ^{۶۷۳} ^{۶۷۴} ^{۶۷۵} ^{۶۷۶} ^{۶۷۷} ^{۶۷۸} ^{۶۷۹} ^{۶۸۰} ^{۶۸۱} ^{۶۸۲} ^{۶۸۳} ^{۶۸۴} ^{۶۸۵} ^{۶۸۶} ^{۶۸۷} ^{۶۸۸} ^{۶۸۹} ^{۶۹۰} ^{۶۹۱} ^{۶۹۲} ^{۶۹۳} ^{۶۹۴} ^{۶۹۵} ^{۶۹۶} ^{۶۹۷} ^{۶۹۸} ^{۶۹۹} ^{۷۰۰} ^{۷۰۱} ^{۷۰۲} ^{۷۰۳} ^{۷۰۴} ^{۷۰۵} ^{۷۰۶} ^{۷۰۷} ^{۷۰۸} ^{۷۰۹} ^{۷۱۰} ^{۷۱۱} ^{۷۱۲} ^{۷۱۳} ^{۷۱۴} ^{۷۱۵} ^{۷۱۶} ^{۷۱۷} ^{۷۱۸} ^{۷۱۹} ^{۷۲۰} ^{۷۲۱} ^{۷۲۲} ^{۷۲۳} ^{۷۲۴} ^{۷۲۵} ^{۷۲۶} ^{۷۲۷} ^{۷۲۸} ^{۷۲۹} ^{۷۳۰} ^{۷۳۱} ^{۷۳۲} ^{۷۳۳} ^{۷۳۴} ^{۷۳۵} ^{۷۳۶} ^{۷۳۷} ^{۷۳۸} ^{۷۳۹} ^{۷۴۰} ^{۷۴۱} ^{۷۴۲} ^{۷۴۳} ^{۷۴۴} ^{۷۴۵} ^{۷۴۶} ^{۷۴۷} ^{۷۴۸} ^{۷۴۹} ^{۷۵۰} ^{۷۵۱} ^{۷۵۲} ^{۷۵۳} ^{۷۵۴} ^{۷۵۵} ^{۷۵۶} ^{۷۵۷} ^{۷۵۸} ^{۷۵۹} ^{۷۶۰} ^{۷۶۱} ^{۷۶۲} ^{۷۶۳} ^{۷۶۴} ^{۷۶۵} ^{۷۶۶} ^{۷۶۷} ^{۷۶۸} ^{۷۶۹} ^{۷۷۰} ^{۷۷۱} ^{۷۷۲} ^{۷۷۳} ^{۷۷۴} ^{۷۷۵} ^{۷۷۶} ^{۷۷۷} ^{۷۷۸} ^{۷۷۹} ^{۷۸۰} ^{۷۸۱} ^{۷۸۲} ^{۷۸۳} ^{۷۸۴} ^{۷۸۵} ^{۷۸۶} ^{۷۸۷} ^{۷۸۸} ^{۷۸۹} ^{۷۹۰} ^{۷۹۱} ^{۷۹۲} ^{۷۹۳} ^{۷۹۴} ^{۷۹۵} ^{۷۹۶} ^{۷۹۷} ^{۷۹۸} ^{۷۹۹} ^{۸۰۰} ^{۸۰۱} ^{۸۰۲} ^{۸۰۳} ^{۸۰۴} ^{۸۰۵} ^{۸۰۶} ^{۸۰۷} ^{۸۰۸} ^{۸۰۹} ^{۸۱۰} ^{۸۱۱} ^{۸۱۲} ^{۸۱۳} ^{۸۱۴} ^{۸۱۵} ^{۸۱۶} ^{۸۱۷} ^{۸۱۸} ^{۸۱۹} ^{۸۲۰} ^{۸۲۱} ^{۸۲۲} ^{۸۲۳} ^{۸۲۴} ^{۸۲۵} ^{۸۲۶} ^{۸۲۷} ^{۸۲۸} ^{۸۲۹} ^{۸۳۰} ^{۸۳۱} ^{۸۳۲} ^{۸۳۳} ^{۸۳۴} ^{۸۳۵} ^{۸۳۶} ^{۸۳۷} ^{۸۳۸} ^{۸۳۹} ^{۸۴۰} ^{۸۴۱} ^{۸۴۲} ^{۸۴۳} ^{۸۴۴} ^{۸۴۵} ^{۸۴۶} ^{۸۴۷} ^{۸۴۸} ^{۸۴۹} ^{۸۵۰} ^{۸۵۱} ^{۸۵۲} ^{۸۵۳} ^{۸۵۴} ^{۸۵۵} ^{۸۵۶} ^{۸۵۷} ^{۸۵۸} ^{۸۵۹} ^{۸۶۰} ^{۸۶۱} ^{۸۶۲} ^{۸۶۳} ^{۸۶۴} ^{۸۶۵} ^{۸۶۶} ^{۸۶۷} ^{۸۶۸} ^{۸۶۹} ^{۸۷۰} ^{۸۷۱} ^{۸۷۲} ^{۸۷۳} ^{۸۷۴} ^{۸۷۵} ^{۸۷۶} ^{۸۷۷} ^{۸۷۸} ^{۸۷۹} ^{۸۸۰} ^{۸۸۱} ^{۸۸۲} ^{۸۸۳} ^{۸۸۴} ^{۸۸۵} ^{۸۸۶} ^{۸۸۷} ^{۸۸۸} ^{۸۸۹} ^{۸۹۰} ^{۸۹۱} ^{۸۹۲} ^{۸۹۳} ^{۸۹۴} ^{۸۹۵} ^{۸۹۶} ^{۸۹۷} ^{۸۹۸} ^{۸۹۹} ^{۹۰۰} ^{۹۰۱} ^{۹۰۲} ^{۹۰۳} ^{۹۰۴} ^{۹۰۵} ^{۹۰۶} ^{۹۰۷} ^{۹۰۸} ^{۹۰۹} ^{۹۱۰} ^{۹۱۱} ^{۹۱۲} ^{۹۱۳} ^{۹۱۴} ^{۹۱۵} ^{۹۱۶} ^{۹۱۷} ^{۹۱۸} ^{۹۱۹} ^{۹۲۰} ^{۹۲۱} ^{۹۲۲} ^{۹۲۳} ^{۹۲۴} ^{۹۲۵} ^{۹۲۶} ^{۹۲۷} ^{۹۲۸} ^{۹۲۹} ^{۹۳۰} ^{۹۳۱} ^{۹۳۲} ^{۹۳۳} ^{۹۳۴} ^{۹۳۵} ^{۹۳۶} ^{۹۳۷} ^{۹۳۸} ^{۹۳۹} ^{۹۴۰} ^{۹۴۱} ^{۹۴۲} ^{۹۴۳} ^{۹۴۴} ^{۹۴۵} ^{۹۴۶} ^{۹۴۷} ^{۹۴۸} ^{۹۴۹} ^{۹۵۰} ^{۹۵۱} ^{۹۵۲} ^{۹۵۳} ^{۹۵۴} ^{۹۵۵} ^{۹۵۶} ^{۹۵۷} ^{۹۵۸} ^{۹۵۹} ^{۹۶۰} ^{۹۶۱} ^{۹۶۲} ^{۹۶۳} ^{۹۶۴} ^{۹۶۵} ^{۹۶۶} ^{۹۶۷} ^{۹۶۸} ^{۹۶۹} ^{۹۷۰} ^{۹۷۱} ^{۹۷۲} ^{۹۷۳} ^{۹۷۴} ^{۹۷۵} ^{۹۷۶} ^{۹۷۷} ^{۹۷۸} ^{۹۷۹} ^{۹۸۰} ^{۹۸۱} ^{۹۸۲} ^{۹۸۳} ^{۹۸۴} ^{۹۸۵} ^{۹۸۶} ^{۹۸۷} ^{۹۸۸} ^{۹۸۹} ^{۹۹۰} ^{۹۹۱} ^{۹۹۲} ^{۹۹۳} ^{۹۹۴} ^{۹۹۵} ^{۹۹۶} ^{۹۹۷} ^{۹۹۸} ^{۹۹۹} ^{۱۰۰۰}

شکی نباشد در ایجاد این اثرها که در حواس نظر کردن بود چه شك باشد (والله اعلم).
فصل ۱۴۷ اَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ جَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَ جَعَلَ

لَهَا رَوَاسِي وَ جَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا* . می فرماید که چیزها را می گردانیم از حال بحال بی اختیار ایشان چو ایشانرا جهد و قدرت و اختیار نداده ایم اما ترا ای آدمی از جمادات هست کردیم و اختیار و قدرت و جهد دادیم تا بجهد و قدرت و اختیار تو ترا احوال خوش و ناخوش دهیم و بهشت و دوزخ دهیم تو خود را هر ساعتی تشبیه می کنی بآب و اشجار و انهار و این مرتبه کمتر [تو^۱] بوده است که تو اول انهار و اشجار و آب و هوا و خاک بوده ترا منصب عقل و تمییز و دانش دادیم تا از روی بدرجه بلند تر رسانیم و بحور و قصور بریم تو همچنان بهمان جای اول باز می روی و می گویی که از مردگی بزندگی چون توانم آمدن و چگونه آیم خود این حیات و اجزای تویی از سابقه مردگی محالست زیرا که محمدی با از جمادات آمدی با از نیست آمدی اگر از نیست آمدی [خود نیست بی خبر ترا ز جاد بود و اگر از جاد آمدی] همچون آب و خاک و اشجار و میوه ها هم از مردگی آمده باشی و باز از زندگی بمردگی می روی باز محالست می نماید از مردگی بزندگی آمدن پس این حیات تو چون محال آمد بی مردگی پس چرا محال داری حیات آمدنرا از مردگی [و تو از مردگی کی پیاپی خود آمدی که اگر بخود آمدی] هرگز بمردگی نرفتی اما الله ترا قدرت و اختیار داد تا تو در کار آیی و بی کار نباشی و تو الله را صفت کمال آنگاه گفته باشی که ننده را قدرت و اختیار گویی با آنکه همه عاجز مشیت اند از آنکه قادر بر قادر مختار قویتر باشد از قادر بر عاجز و مجبور نمی بینی که در کان و در دریا اگر چه مردمان کار کن غرقه و هلاک شوند اما رسیدن بر کج جوهر و رسیدن بساحل هم از کار دارند تا میتین در کان می زنند و دست و پای در دریا می جنبانند تا بساحل و بر کج جوهر رسیدن هرگز کسی را که امید خلاص باشد از دریا و امید وصول باشد بر کج جوهر ترك میتین و ترك دست و پای زدن نکند آخر

* قرآن کریم ، سوره ۲۷ ، آیه ۶۱ . ۱ - ص : ندارد .

شود، نگاه داشت روی خلقان و از ایشان اندیشیدن و از بد گفتن ایشان اندیشیدن و جمله احوال ایشان اندیشیدن همچون پنبه غفلت است که نگوش هوش تو دررفته است و همچون میخهاست که در سرچشمهای حیات استوار شده است که اگر این اندیشه خلقان را بیرون کشی و بیرون اندازی صد هزار چشمها از تو بیرون روژ دو صد هزار باغی که ندیده باشی ترا بنماید و همچنین هر مصوری که ترا پدش خاطر می آید بر می کشی و بیرون می انداز تا از عدم و از وجود چشمهای عجایب بر روژد و دایم می زار و می فال که اگر این پرده عالم شهادت نیستی تاجه عجایب عالم عیب بینمی و باز وقتی که چیزی نخوری سست باشی بسرچشمه حیات غیبی نتوانی رفتن و وقتی که خوردی و پُر گشتی چشمهای حیوة را انباشتی [اکنون^۱] خویشتن را بجنبان و نظر کردن گیر و آن جنبش پاك کردن چاه باشد از انباشتگی اما حالی مزه نبایی تا آنگاه که مآب برسی ولیکن ترك پاك کردن چاه نباید کردن اگر چه حالی مزه نیایی کدام چیز است که آنرا چون شكوفه نمی شكفاند و هزار چنین از وی نمی نماید بنگر که بادرا می شكفاند از سمو می و صبایی و شهوتی و عشقی رچه چیز ها بیرون می آرد [و چوبهارا می شكافد و میوها بیرون می آرد^۲] اکنون آوازه اهل دنیا و فسائه ایشان چون گرد باد است که گرد می انگیزاند و نظر ایشان را از دید صواب باز می دارد نه چون آن بادهاست که درختان را آبستن کند از بهر این معنی است که کراحت بود نظر باحوال توانگران کردن اکنون ای مریدان باید که آرام دل شما بذکر الله باشد و در طلب الله باشد تا آنچه مراد شماست بیابید و بسعادت مخلّد برسید چنانك ماهی بی آب^۳ ماند چگونگی خبره بر خاك افتاده باشد و دهان باز می کند و فراز می کند در آرزوی آب شما نیز چون در طلب الله و ذکر الله کاهل باشید مراد از دست شما رفته باشد و چون مراد از دست رفته باشد و فوت شده باشد همچون آن ماهی شما نیز دهان فراز خواهید کردن و باز خواهید کردن و این فوت مراد شما هر آینه بشومی معصیتی باشد و اصل

۱ - ص ۱ ندارد . ۲ - ص ۱ ندارد . ۳ - ص ۱ بی قرار .

راه او گره زند و نکشاید ابدالاً باد آن رنج با تو باشد و نرود اما چون جهان زوال و فناست راه آن گره زند و بکشاید تا برود و اما آن جهان چون باقی است راه خوشی و ناخوشی را گره زند تا هرگز از تو آن نرود و با تو باشد اینست که چگونگی خوشی را و راه ناخوشی را که از کجا می آید و چون می رود کسی نداند زیرا که راه آمد شد خوشی غیب است و غیب را کسی نداند و اگر بداند غیب نماند، گفتم پس الله است که خوشی را بر می برد و می آرد گاهی از مشاهده [بغیب می برد و گاهی از غیب بمشاهده] می آرد و حقیقت خوشی خود بهشت است ، پس چون خوشی با تو بود بهشت با تو بود و هم الله با تو بود که بهشت و همه خوشیها و مزها از پرتو جمال لطف الله است و تو از آن غافل کویی که وقت غفلت و خفتگی و بی خبری از الله همچون خاك و درو دیوار و آسمان و زمین را ماند و حال آگاهی از الله و آثار خوش و ناخوش در کاه وی همچون آدمی و روح را ماند که الله خاك را حیوان گردانید و عقل و تمیز و دانش گردانید و جان گردانید کویی قیامت را ماند آنوقت دریافتن که مردگان غفلت را زنده می کند که آسمان و زمین غفلت همه مبدل می گردد و بهشت و دوزخ می شود هر کسی را در کویی و شیوه رخ مرادی و هوایی و هوسی نمودند از جاه و رزیدن و یا جمال و شهوت راندن و یا جدل و غلبه کردن و اندك ملامسه دادند او را با آن مزه و تمام در کنارش ننهادند^۱ و عقد طلبی بستند او را و از پی دست پیمان آن گردان کردند تا بر و بحر می کوبد و با شب و روز در عملها بیدار می باشد و چشم او همواره در آن معشوقه خود چون چرخ گرد قطب مطلوب خود گردان شده است، اکنون اگر دلارامی داری بی او چرا چنین می آرامی و اگر دلارامی نداری درین جهان از بهر چه آرام داری بی مزکی همه از بیماری تست نه از بهر آنك مزه ندست در عالم و در طعام و شراب و صحبت و نظر تو جهد کن تا بیماری از تنت و خیرگی از چشمت و گرفتگی از پایت برود تا چهره حوران و مزه صحبت ایشان و رفتن بسبزه و آب روان ترا مسلم

مرا شهوت بافراط بخش تا هر پاشنه کوفته مرا حور عین شود و مرا اگر سنگی بخش تا نان ارزن مرا نعمت بهشت شود و مرا جویای چیزی چنان دار که عاشق سر مست بوم پس حقیقت بهشت من باشم چون الله حال بگرداند و دوزخ من بوم چون الله احوال من دگرگون کند اکنون معنی الله اکبر آنست که ای بنده گناه تو از رحمت او کمتر است و کرم وی از جفای تو بیشتر است تو هیچ نومیذ مباش (والله اعلم) ^۱.

فصل ۱۴۹ از ظلم حاجی صدیق و آن ملک می اندیشیدم گفتیم بالله چه گویم و دعا بچه وجه توانم گفتن چو این همه حکم الله است و اومی کند و در ضمائر او بدید می آرد هم رنج مرا و هم کردار ایشان را باز الله الهام داد که آخر خواندن و نالیدن و زاریدن را فایده نهاده ام چندین هزار خلق بر درگاه ^۲ من از دست طالمان بزارند و بنالند اگر فایده ندیده بودند بر در من چرا زارندی و آخر نه نام من اله است و معنی اله آنست که مفرع خلق باشم که تَقَرُّعُونَ إِلَيْهِ فِي النُّوَائِمِ وَ يَرْجِعُونَ إِلَيْهِ عِنْدَ الْحَوَائِجِ اگر حاجت روایی نبودی این نام لغو بودی پس چون یقین دانستی که الله گفتن دافع ظلم است و رنجست و در دعا فایده نهاده ام چگونه فائده آن نمی بینی **أَلَمْ تَرَ أَنَّا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ** * گفتیم چگونه سبعم سموات چون مرئی مانیت گویی چنین می فرماید که نتواند دیدن چو منتان ننمایم و ندانیت که درین صندوقهای آسمان چه چیزهاست اکنون چو احوال آسمان که مصالح شما بدان باز بسته اند نمی دانید عواقب کار خود را چه دانید حاصل الله را گفتیم که چون [این] صور آسمان و چگونه آن ما را معلوم نمی شود بر ما چه عرضه می کنی تا آنگاه که نشکفانی ما چه دانیم که در این دانه ها چه مره استی و تا ازین قدحها ما را چیزی نچشانی ما چه دانیم که در وی چه آش مصلحت است هر گاه که اجزای من ازین قدح چیزی نوش کند و یا شکوفه ازین دانه های صور آسمان و غیره مشاهده کند آنگاه عرصه کردن

۱ - ص ۱ ندارد و باین مابعد آن در آن نسخه فصلی جدا گانه بیست . ۲ - ن ۱ ، در گام .

* قرآن کریم ، سوره ۷۱ ، آیه ۱۰ .

آن معصیت کاهلیست در ذکر الله و در طلب الله و چون نظر کنی ذکر الله و طلب الله یافتن و رسیدنست بالله (والله اعلم).

فصل ۱۴۸ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ * مهلتی بود در

ترتیب ترکیب آفرینش این دو جفت و هفت اندام آن را و هفت اندام این را چنانکه آفرینش آدم و حوا را مدتی بایست آسمان بسان مرد سرگردان بدکانهای کسب عالم غیب ساز و نوای زمین حاصل می کند و بوی می فرستد و زمین چون کدبانویان قرار گرفته است چون سردی نمادش حاصل کند و بفرستد، و چون گرمی نمادش حاصل کند و بفرستد و چون سبزه سبزی بهارش نماند بفرستد، ای دو اصل هر گز هیچ فرزندی [همچو فرزندی] آدم نیاورده اید بر کبود دل^۱ و عقل چون آفتاب و ماه همچون درستهایی زر در آسمان یعنی زر در دست زن نباید در کیسه مرد باید باز اگر آژنگ ابر بر پیشانی از بدید آید بنور دل خویش آن آژنگ را دور کند یُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارُ** این دو آیه دیگر از بهر پرورش فرزندان جهان، کنیزک رومی روز فرزندان را در بازی می دارد و کنیزک حبشی شب می خواباندشان تو نظر در گرمی سروخشکی دماغ و عیب تن و بیماری خود منه تو نظر در آن آرزوانه و هوای خوددار که ترا چه می باید از الله آنرا می طلب که الله با تست در آن طلب و می دان که آن آرزوانه با تست چو الله با تست.

الله اکبر می گفتم در نماز الله مرا الهام داد که من از همه بزرگترم اجزای موجودات و احوال ایشان و آسمان و زمین و کوهها و دریاها همه بید من قایمند و بقدرت من قایمند از آنکه همه فعل من است گویی که الله همه را بیک دست گرفته استی و پیش خود داشته اما چون صورت محو می شود آنگاه الله می نماید، می گفتم که ای الله پیش رویم و پیش چشمم سبزه و آب روان برون آر تا من تفرّج کنم باز گفتم که ای الله مرا تشنه گردان تا همه چیزها پیش آب نماید و مرا طالب سبزه گردان تا همه خاشاک نزد من سبزه بود و

* قرآن کریم، سوره ۷، آیه ۵۴. ۱-ن: بر کبود دل. ** سوره ۷، آیه ۵۴.

فَكَانَ مِنْ قَتَلَ نَفْسًا إِلَى نَفْسٍ فَكَانَ قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَ مِنْ أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا* (والله اعلم) ۱.

فصل ۲۱۵۰ آلم نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا** اجزای زمین را بهمدگر بیوسنیم

و ترا بروی نشانیدیم چون پادشاهان بر کرسی و یاسن ترا فراهم آوردیم و روح ترا برو نشانیدیم و تو از ما جدا نیستی درین تصرفها و متصل نیستی این ذکر نعمت از بهر آنست تا در الله نظر می کنی و درین نعمت نگاه می کنی و حمله اجزای تو بیزرک داشت الله مستغرق است و بیهوش می بود اکنون آه می کن و با مریدان می گوی که خداوند ما را از آه کردن گستاخانه و بی باکانه نگاهدار آه ترس جاه و خجلت مانده و آه شوق الی لقاءک و آه رجا الی نعمائک مانده و الْجِمالُ أَوْ تَادًا** کوهها را قوی ساختیم و میخ زمین کرده ایم نتوانیم که شما را شخصیهای با قوه و نیرو دهیم در بهشت با آنک اهل اسلام و اهل دهر متفقند که کوه ذره ذره جمع شده است قوه و استمساک کوهها عارضی اند که اندک اندک کرد می شوند که آب نزد ایشان کوه می گردد و کوه آب می گردد و خَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا** روی شهر جهانرا بشما آراسته گردانیده ایم جنس جنس چون عاشقان با معشوقان نشسته اید إخواناً علی سرور** با شماراجفت آرزوانها و شهوتها گردانیده ایم نتوانیم که بعالم غیب بریم وَ نَدَبْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا**** درجات بهشتیان را داریم نتوانیم داشتن وَ جَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا****

* قرآن کریم ، سوره ۵ ، آیه ۳۲ . ۱ - در اینجا سه صفت ختام می پذیرد و کاتب چنین نوشته است : نمت الکتاب (کذا) بعون الله و حسن توفيقه و سعة رحمته علی بدالعبد الضعیف الراحی الی رحمة ربه اللطیف مسعود بن ابراهیم بن محمود بن ارتق المقرئ القبر السلبانی لیلۃ التاسع من شهر جمادی الاخر من شهر سنه سبع واربعمی و سبعمائه و الصلوة والسلام علی محمد و آله الطاهرين العلیین .

۲ - این فصل با فصل (۱۳۱) مشابهت دارد و مانند تقریر دیگر است از آن و بهمین جهت تکرار آن را بی فائده ندانستیم . ** قرآن کریم ، سوره ۷۸ ، آیه ۶ ، ۷ ، ۸ . *** سوره ۱۰۵ ، آیه ۴۷ ، ۴۸ . **** سوره ۷۸ ، آیه ۱۲ ، ۱۳ .

این صور بر ما فایده باشد حاصل خود را گفتم که الله هر صورتی بر تو و اجزای تو عرضه کند از ارض و سما و علم و تذکیر و زید و عمر و چون حالی مزه از آن صورت بجات نرسد نفی می کن و اقتداح صور را می شکن و همه را محو می کن و می گوی که ای الله چو من هیچ نمی دانم که در این صور چه مزه است از بهر چه عرصه می کنی بر من ، تو همه صور را بیرون می انداز و می شکن تا آنگاه که الله از این صور مزه رساند بتو و بگوی که ای الله سنگ صور را بر سر من چه می زنی چون [من] در مشاهده تو می باشم ، باز رنج می دیدم که روح من سفر می کرد بالله تا عجایب و صفات الله را مشاهده کند و از تن من بیرون می آمد و بنزد الله می رفت از پرده هوا و خاک و آب و عقول و محدثات و درین رفتن مانده می شد گفتم بیا تا برقرار باشم که الله نه که نزدیک منست هم بجای خود بالله می نگرم چون الله را باصفائش و انوارش مشاهده می کردم همه نورها و جالها و سبزه ها و شکوفها را می دیدم که از آن نور خبره می شد و ناچیز می شد و محلی نمی ماند اکنون خود را گفتم که روح تو دو حالت دارد یکی حرکت و یکی سکون چون در حرکت آید حرکت ویرا در تعظیم الله و یاد رخسیت الله و یاد در عشق و محبت الله عمل ده و چون مانده شود ساکنش دار یعنی مشغولها از وی نفی می کن هر بار که خواهد که متعلق شود بچیزی یا چیزی بوی آن علقه را نفی می کن تا عجب بینی و استراحت یابی ، خود را گفتم اگر تو خرابی همه عالم آبادان خرابست و اگر نور روشنی همه ظلمات روشنست و اگر تو بارنجی همه آسایشها رنجست و اگر تو آبادانی همه خرابها آبادانست اکنون جهان نیست و چندین اشخاص مختلف بر یکی آبادان و بر یکی خراب و بر یکی مظلوم و تاریک و بر یکی بهشت و بر یکی دوزخ مگر که هزار عالم ازین رویست یا مگر جمعی فراهم آیند یکی ازیشان در صفت بران قوم غالب بود همه در مقابله وی محو شوند تا اگر او خراب بود همه خراب بوند و اگر او آبادان و روشن بود همه آبادان و روشن بوند اکنون جهدی کن تا خود را در صفت کمال اندازی که همه جهان را در دولت تو صفت کمال حاصل شود اگر مخدول باشی همه جهان در خذلان تو مخدول باشند

تو طمع از مردمان ببری تا خالص شوی خدای را استاد هندو گفت کاسه پاک کن تا در وی طعام کنند (والله اعلم).

فصل ۱۵۱ دین اسلام مونس شناختن است از آنک دهری یا مایه و یا

طبع و ستاره موات و علت گویند بی مونس بوند ضروری که ناموات موانست نبود و اگر اختیاری و اراداتی گویند ستارگان را آخر مثل آن نگویند که مؤمنان الله را گویند که وَ هُوَ مَعَكُمْ اَيْنَمَا كُنْتُمْ * مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ اِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ اِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ *** وَ نَحْنُ اقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ***

و اگر مثل این گویند خود متفق بودند که راه اینست و بس و شك نیست که حالت آنکس که مونس دارد خوشترست از آنکسی که مونس ندارد هیچ کس او را فریادی نرسد و هیچ کسی ندارد که با وی غم دل تواند گزاردن و سخنی تواند گفتن و بوی مشغول تواند بودن که دل بموات مشغول نشود و نپیوندد که هر که کارزاری و گلی و خشتی و عمارتی دارد بریاد کسی دارد که با او موانستی توان گرفتن و اگر نه پیش نهادی مونس دارد هرگز با خشت و گل و خاک قرارش نبود و مؤمن را با ارض و سما و جاد از بهر نظر بالله آرام باشد، گفتند که افضل را ملک گفته است که هر سالی هزار دینار می بدهد تا بیاید همچنانک در با میان می داده اند او را نظر کردم و حال خود را که مرا نانی نمیدهند و او را هزار دینار می دهند تا او نزد خلقان چه درجه دارد و من چه درجه دارم و مکدام حساب بر می آیم باز الله الهام داد که تو راه انبیا می طلبی هیچ نبی را کسی هزار دینار نداد بلك با ایشان دشمنانگی ورزیدند اغلب خلقان با ایشان حاصل نبوة تبری است از اسباب فضیلتی که نزد خلقان است که پدری و مادری و مالی نداشتند که ایشان را با اهل هنر آمیغی داشتندی تا ایشان را از آن هنر بیاموختند از طب و نجوم و فلسفه و ظریفیها همین می نالیدند بر حضرت الله تا الله داشت مر ایشان را چنانک خواست اکنون بیشتر خلق را رغبت و میل براه انبیا علیهم السلام باشد چو

* قرآن کریم، سوره ۱۰۷، آیه ۴. ** سوره ۵۸، آیه ۷. *** سوره ۱۰۰، آیه ۱۶.

در مصنوع ما نمی توانی نگرستن در ما چگونه نظر کنی تا ترا نظر ندهیم ، در ما نظر می کن چو ما از تو منفصل نیستیم و در آفتاب نظر می کن حوری که نورشان بر آفتاب غلبه کند نتوانیم دادن دانشمندان از خلاقی سخنی ژاژ که می گفتند بعضی در آن گفتن نیک کرم می شدند و خوش دل می شدند و سرخ می شدند و بعضی مقهور می شدند و نیک دل تنگ می شدند همچنانک عاشقان سرمست شوند از حقایق آن جهانی و برافروزند و دژ بمانند بی بافت آن راه ، بدل آمد که الله هر کسی را خواهد در هر کاری خسیس و یا نفیس از مزه مست می گرداند در مزه وی شربت طلخس می نوشاند از همان کار خسیس و یا نفیس ، کارها همه خسیس و با نفیس این جهانی همچون جامی است سرمستی از جام نباشد تا بدانی که همه خلق جهان برابرند در سرمستی و در مقهوری .

اکنون باری سرمست در طلب کار آخرت باش نه از آنک در کارهای دیگر آسمانها و زمینها تبع اند مر مختاران را از آنک اینها از بهر نفع و ضرر باشد و مختار داند نفع و ضرر را و مختاری در عرصه زمین قوی تر نیست از آدمی در روی زمین پس همه تبع مؤمنان است چه عجب آید که اقلیمها و شهرها و حصارها باشد تبع یکی و چندان دولاب و چرخ و سنگ آسیا و باغها و انبارها و کاهدانها و ستور گلهها و شکاریها همه در جسم و شخص و پیکر کلان تر از شخص آن آدمی و آن شخص آن آدمی همه تبع دل پر خون وی و آن دل وی تبع یکی خطره و اختیار روح که مغیبت تا بدانی که اگر فلکهای آسمان و طبقات زمین فدای آدمی ضعیف و مستخر وی باشد چه عجب باشد .

اکنون وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ* و همان قدر که سعادت اندی طمع می داری و بهمان قدر که رنج آخرت می توانی کشیدن بکوش تا جلب نفع کنی و دفع ضرر کنی. اُغْلُ مَسْخَرَهُ رَا كَفْتُمُ تَرَهُ فِرَوشِ كُن تَا مَرْدَمَان تُو اَز تُو طمع ببرند و

* قرآن کریم ، سوره ۲۲ ، آیه ۷۸ .

در زمین حواس خود تعظیم کارکن^۱ تو باغ الله است در وی نیاز و اخلاص و تسبیح کار تا ترا الله عوض این باغ بهشت دهد که آن باغ ترا شاید و این باغ پراز اشجار نیازم را الله بی نیاز را شاید لا اله الا الله^۲ پرستیدن نیست مگر خدای سزای پرستش و پناه گرفتنی نیست بهیچ کس مگر بخدایی که سزای پناه دادنت (والله اعلم).

فصل ۱۵۲ بدانکه تن چون کلوخ پاره زمین است بر روی دریای تفکر و

روح و دریا بر روی هوایی در وی چشمه شور و حوش هم در زمین و هم در احوال خوش و ناخوش مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ* شب و روز مشغولی و می و روزی از هنر از بهر خریاری طایفه که چندین سالست که تا بیازمودی هرگز بهات ندادند هر چند روزی چند خریار می گزینی و ایشان بر تو افسوس می دارند باز خریار دگر می گزینی و شب و روز می و روزی از بهر خریاری ایشان همه عمر در اختیار خریار کردی و شب و روز از بهر خریاری ایشان ورزیدی باری از بهر در گهی ورز که اگر ردّت کنند و قبولت نکنند نسکت نباشد، کوی خوش آباد روح گزین که هر چند عمر و سال بر آید عقل و روح جوان تر شوند در زبَد قالب چه نظر می کنی که ممرور اتمام بر شود عجب سلیمان با آن همه مملکت پنج من انگور نمی یافت تا می کند و ترنگا ترنگا ابریشم نمی یافت با چنان عقلی همه راحت را سپس تورها کرد و محنت ببرد هر ساعتی کار نفیس مرنگی دیگر بر آید گویی نگار نوست و عروس نوست بعشق درو پیوندی چند روز چون تو مصاحبت کنی با آن عروس کار^۲ دلت نگیرد معلومت شود که همان کننده پر قدیمست ولیکن خود را زینت داده بود نو عروس کار روح مرگزین تا پیریت بجوانی بدل شود و درو تسلیت شود و قره عین تو باشد در بهشت اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ** حقیقت انس را بیش از آنک در کسوه خاك آوردند در صورتی آوردند و امانات یعنی رئیسی جهان و تسخیر عالم باشهوات و محافظت خود از آتش شهوت و برباد و آب گذاشتن و نگاه داشتن

۱ - ط، که زمین حواس نو. * قرآن کریم، سوره ۵۵، آیه ۱۹. ۲ - ط، باز.

** سوره ۲۳، آیه ۷۲.

اسباب هنر ورزیدن هر کسی را میسر نباشد آنها معجب باشند بهنر خود و این اتباع انبیا علیهم السلام معجب نباشند و آنکس منتفع باشد و با گوهر باشد که معجب نباشد عجب کاری هر کجا هنرست عجیبت پس لقای با هنر منقص بود و آنک بی هنرست مؤانست یش است با وجود وی ، طبیب کمیز می بیند و گوه می خورد و این فلاسفه را چه دشمنانگی افتاده است بر الله که سعی می کنند در نفی الله و خاصیتی که عرض است نزد ایشان الله می گویند **يُنْسِرَ الْبَدَلُ لَهُمْ*** آخر این تضرعات و زاری را پیش معبودان تأثیر می گویند در فتح امور **عَلِي عَابِدِيْهِمْ** اکنون چون روا نبود که این تضرعات و این ابتهال مؤمنان مردانی را باوصاف حمیده و کمال سبب سعادت دایم و سبب احیاء بعد الموت باشد و سبب بقای ارواح و سبب راحت ارواح باشد بعد الموت **فَرَعُونَ اَنَا رُكُّكُمْ اِلَّا عَلٰی** می گفت باری رب را منکر نبود و کفره شرکا می گویند باری رب را منکر نیستند عشق مومن از همه عشقها زیاده است در جهان که خون می بارد در وفای معشوقه ع . دیده حمال کتم بار وفای تو کشم آن لافها خیال و دروغست معنی آن همه لافها در مؤنست الله چشمش را درد می دهد و با رنج بر وی می نهد وی می گوید ای خداوند من مرا خلاص ده ازین رنج ، اقرار بندگی می کند و عهد دوستی نگاه می دارد و آنجا که تنش را در غرقاب اجل انداخته باشد اوشهادت می آرد که **اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ** وفاداری در چنان وقتی رنج می نماید این سخن درست آمد که نظم :

من که باشم که بتن رخت بلای تو کشم دیده حمال کتم بار وفای تو کشم
 بیگانگان که دعوی آن می کنند که ما ملک کسی نیستیم و عاشق کسی نیستیم
 ایشان بار الله می کشند و برایشان الله بار می نهد مؤمن که دعوی می کند که من ملک الله ام
 چگونه بروی بار محبت بیشتر نهد و دعوی محبت می کند چگونه رنج زیادتی نکشد

* قرآن کریم ، سوره ۷۹، آیه ۲۴ .

دار الضرب عدم مهر وجود داده اند آب را سایندند و هوا گردانند، هوا را در حیوانات سودند و خاک را در حیوانات سودند باز هوا گردانند درست ده دهمی آتش را به آب محو کردند از دمه دوزخ را هی کنند بدیک در باها حمله آنها را بجوشانند و بخار کنند و هوا گردانند و جبال را چون ذره ها هوا گردانند و سنگها را و خاکها را مینا گران بکدازانند و آب گردانند و آن آب را هوا گردانند و غرقه کنند در دریای عدم بدا در دهند که لَمَنْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ* باز اش را ارذره های عدم بر آرند بر صورتی و بر شکلی دیگر.

گفتم من دمی چندم مبلغها خرج شد و افسسب^۱ شد بعد ازین ان شاء الله این دم که پاره ییست خرج بجیزی کنم که آن مهم تر باشد و عزیز تر باشد و آرزوی دلم آنجا باشد و چون یقینم است که الله مرا آورده است و می برد و بجایی خواهد برد و وی واجب التعظیم است اکنون کلمه کلمه فرمان وی یعنی قرآن و اسماء وی می خوانم و اجزای خود را از معانی وی پر تعظیم می کنم و احرای خود را باحوال آخرت مزوج می کنم با مقارنه معانی قرآن آعود^۲ گفتم همه اجرای خود را شاخ شاخ کردم چون سیخ بالله گفتم خود را بر هیبت کردم مِنَ الشَّيْطَانِ یعنی حواس من که مشغول می شوند نشنود و گفت بیگانه اکنون با ایشان چه در آمیزم، ایشان در حیث خود می روند و من در حیث خود بسم الله فرمان رسانیدست بهمه اجزا که همه احوال پسایش از عدم اول و رفتن بجایی و بهشت و دوزخ و تصرف، درین همه احوال نظر کنند و بهیبت بر خیر بد همه، رحمن درین تن خود درین جهان بعضی برحمت وی آراسته و بعضی محروم، رحیم در آخرت تفرقه، الحمد لله همه اجزای باید که شکر شود یعنی این شرف تمام بدست که شرف تصرف و فعل وی در اجزای منست که از عدمم بر کشید و وجودم داد و در اجزای من تصرف می کند و من می دانم که او متصرف منست، این حالت عزیزترین حالهاست نزد من که باین صفت بالله می روم با کی نیست.

اکنون مردم خود را برمی کنم ازین و از خلقان بی خبر باشم خواه شکل من

* قرآن کریم، سوره ۴۰، آیه ۱۶. ۱ - ط: وهاست.

تا تر نشود تا عاقبت او را سعادت ابد بود و اگر خیانت کند درین امانت عقوبت ابد بود این امانت را در صورت صخره در موضعی افکنده بود الله، حقیقتی بر آنجا بر می گذشت و خار خاری بر می آمد تا دو سه بار بیاموزد و بگردن برداشت فرمان آمد که **إِلْزَمْ مَكَانَكَ** تخت کالبدت را چهار پایه کردند عقیق آتش و بلور باد و عود خاك و زجاجه آب را هموار کردند تا اگر یکی پایه زیاده یا کم شود بیفتد، روح انسی درو طیب را بیارد تا راست شود همچنانك بودی خاکت گردانند^۱ و بمقام نباتی رسیدی و حیوانی و گرمی و سردی دادند این اطوار وجود تو و مراتب هستی تو قبول هست کردن الله می یافت تا از آن مقام بدین مقام رسید هیچ چگونگی هست کردن الله را در نیافت و هست کردن الله غایت و نهایت پذیرفت بقبول کردن هستیهای همه عالم، مر هست کردن الله را چه غایت و کنه همه **مَرَّ هَارَا** ببرد الا چشم و گوش و زبانست که نعماء ینبایی و شنوایی و گویایی دروست^۲ نیز دیده ات و بصیرت چون قابل شود مر جمال الله را مرزا و راحت یابد و کمال پذیرد بی آنك نمودن الله را غایت و کنه و چگونگی باشد و **لِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ فِیْهَا لَا أَلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ*** جمال خجندی می گفت همچنانك الله از يك قطره آب ترا بیافرید از يك دانه در کوشکهای بهشتیانرا بتواند آفریدن و همچنانك از يك قطره آب دانه درمی آفریند و می گفت سی سالست تا من لقمه فلان جمال الدین عامل خورده ام اکنون دعای وی پیش شما می گویم صد هزار لقمه باغمّاز و طرّار و اهل ظلم خوردند که هرگز ذکر ایشان کسی بخیر نکند تا بدانی که نان با اهل علم باید خوردن و صحبت علمای دین برگزیدن (والله اعلم).

فصل ۱۵۳ بدانك همه رنج مردم از خلقان بسبب مجازاة اندیشیدنست

بربندی ایشان اگر تدبیر مکافات نخواهدی در رنج ایشان نباشدی چهار درست را بر محك امتحان روزگار پیش تو می ساینند و نیست می کنند تا بدانی که مرایشانرا در

۱ - ط ۱، کردید . ۲ - ط ۱، در اوست . * قرآن کریم ، سورة ۵۵ ، آیه ۴۶ ، ۴۷ .

کن و ممکن در حق بار و متاع آن باشد که آنرا از آنجا برمی گیرد و بدینجای می نهد و ازین جای می گیرد و بجای دیگر می نهد، کن و ممکن در حق ستوران هر کردن بود و چوب زدن و در حق مختار عاقل برو چنین کن و برو چنان کن، اکنون چون تو مختاری کن و ممکن تو آن نبود که ازین جای برمی گیرند و بدینجای می نهند تو در الله خود را در باز که الله اما نتهات را می پروراند و بتوبه از آن بازمی دهد آن همه نباتها چون زبان از زمین برمی زند بیان می کند که امانتیا چنین بازمی دهد و درختان دست شاخها بیرون کرده که بنگرید که الله سلامت ما را شما باز رسانید اگر چه بروی ظاهر تن ما را نیست گردانیده بود اما امانتیا باز دهد مدتهای متفاوت است یکی را بربك هفته باز دهد چو ترها یکی را دو ماه و یکی را شش ماه چنانك گندمههارا و یکی را یکسال و دوسال و سه سال چنانك درختانرا مدت رد امانت نتان را بیشترك می باید تا باز دهد کسب معیشت آن بدست که شما الله را یاری می دهید در روزی دادن آخر آب و باد فرستاد و ترا هست کرد ناری اش حاجت نه آمد ولیکن عنان روزی ترا بمنح کسب تو باز بسته است که تو مختاری قرار ی تاسر خود نگیری و دیوان بر سر تو نشستند بهر طرفیت می دوانند ديك سودای پرتو ویرا رای و تدبیر نام کرده، نورست و نارست نار کارهای دناست شکوهی می نماید و نوشی باتعب ورنج و رافروخته از آنك در آن زبان خلقانست از حسد و مسافقه و مبادرت بردیگران در اول فروغ ترا ننماید چوهندوان که چوسوختن گیرند آنگاه بخواهند تا از آتش برون گیرند دیگران وی را در آتش می اندازند از آن سگک پا سوخته که بر آتش دل دیگران می روی و نور آنست که بوشی و مانگی و هیبتی ندارد ولیکن محض آسایش و راحتست بر سبیل نرمی و آن کار آحرست هرگاه که تو خود را از نار پاك کنی نور خود می آید حاجت نیاید که گویی نور از کجا حاصل کنم و چگونه حاصل شود هر آینه آدمی بی یکی ازین دو معنی نباشد یا نور یا نار چون نار رفت معین شود نور آخر نور در حیزی باشد آن حیزش موضعی بی نار است آخر ملوك همه خزنها گرد کنند و مدان کس سپارند که نشانه خزینه ایشان ننماید آن خزینه دار امین و فرزند و دوست یگانه باشد چون تو

کوشکل مصروعان باش و خواه غیروی از همه آشنایی قطع کنم ان شاء الله تعالی، آلهمْدُ لِلّٰهِ
یعنی چومی دانی که الله می گوید که احوالت اگر تلخست همچون شکر دان و همه محنت
مرا نعمت دان این تمام نعمت نباشد که الله ابن سخن می گوید رَبَّ الْعَالَمِينَ سر بخضوع
فرو برده باش واجزات را بگو که همه این ساعت فربه شوید که رُبست شخصیهای مؤمنان
را قوت کوهها دهد و ثبات سموات، سر را نیک در هوا کن چون سپید دار بُنان بقوت
بیست که اگر چه من ریم رُفات ضعیف شوم از وی ولیکن الله چون سر و سهی دارد
مرا بقوت و صورت و معنی و لیکن بهیچ وجهی بصورتها ننکرم از آنک مرا صورنها غلط
می نماید الله بر حمت خاک اجرام را گرد می دارد و او را بدولتها می رساند چنانک از وقت
عدم بدین زمان رسانید و می برد بر حمت بآخرت ای مالک بوم الدین بر ک روحم از
شجره تقدیرت جدا شد، گاهی حرکت سوی یمین آسایش می کند و گاهی حرکت
بیسار رنج می کند، بهر حرکتی در بزار رنج نوع رنج دیگر مشاهده می کند تا این بر ک
بقیامت یمین بهشت افتد و قرار گیرد یا بسار دوزخ اصحاب میمنه و اصحاب مشممه
یارب ما را از اصحاب میمنه گردان (والله اعلم).

فصل ۱۵۴ سُحْرَانِ رَبِّي الْعَظِيمِ می گفتم الله گفت رَبِّهَا دارم در درگاه
از ستارگان و ماه و آفتاب و مالکان در روی زمین و آن ربوبیت از ایشان نی که هر چند
روزی از آن ربوبیتشان معزول می گردانیم از آنک ایشان ربّ صغیرند و من ربّ عظیم
عیدسی جَاءَ بِالْبَيِّنَاتِ* از آنک آدمی بچه هر ساعتی گوید که از بهر چه و از بهر چرا
کنم نخست بحجت الزامش کنند آنگاه کار فرمایند تا هر ساعتی که و سوسه در آیدش
نظر بدان حجت می کند و بکار مشغول می باشد هر ساعتی می گویی که در آن خیر و
در آن کار چه فایده است و چون مزه نمی یابم از کاری بچه کار مشغول شوم آخر کدام
غلام و کنیزك بمزه کار کردست و کدام کار از بهر قرار خود کرده است تا تو از بهر
آرامگاه خود کاری کنی هر که خاوندی چیزی باشد او را کن و ممکن باشد در چیزی

* قرآن کریم، سوره ۴۳، آیه ۶۳.

هیچ نیست اگر روزست چون نبستش کنم چگونه هست کند چیزی دیگر را چو خود را بقا نتواند دادن و اگر چه چرخست و مروجست همه احوال آن بره به آن بره دیگر و برح دیگر نبستش می کنم و همه حالهای ستاره دیگر را بآن ستاره دیگر نیست می کنم، ناری این که دهر را زه و احسنت می گوئی چرا الله را سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ*

نگوئی همه اجزای دهر را بیکدیگر بست می کنیم تا چون عدم بر همه اجزای مابقی بدانم که وجود از وی نیست موجد موجود کننده همه موجودات ماییم (والله اعلم).

فصل ۱۵۶ وَاِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَمِّيْ فَأَنِّبْ قَرِيْبُ اُحْيِيْبُ دَعْوَةَ

الدَّاعِ اِذَا دَعَا فَلْيَسْتَجِیْبُوْهُ اِلٰی وَلِیُّوْهُمُوْا اِنِّیْ لَعَلَّهْمْ یَرْشُدُوْنَ** قرب از آنجا که سؤال می دهم هم از آنجا که جواب می دهم، چون مادموم سؤال و حاجت روان کرده ام هم از آنجا مادم نسیم راحت و اجاب روان توانم کردن، فلیستمجدوالی چون من سؤال و دعای شما را اجابت می کنم سما نیز امر مرا اجابت کنید، لعلهم برشدون تا شما را راه نمایم که سؤال چگونه می ماند کردن که تو سؤال کنی اجابت آن ترا زیان ندارد چون بوقت سؤال در گاه مرا می داست چگونه است که امر مرا اجابت نمی کنی، ملحد سؤال کرد که حد کجاست گفتیم این سؤال فاسدست از انک خدایی آنست که منزه بود از نقصانی که منافی خالقیت کند و این معنی که در جاست آنست که او عاجز باشد از ایجاد آن جای و متعلق آن جای بود و چون این معنی منافی خدایی باشد این سؤال فاسد بود همچنانک گویی ساس چگونه سوادی بود، زین زرویه گفت که جمع فخر رازی در مسجد جامع هری نمی گنجد همه در شب شمعها گرفته می آیند تا جایگاه گیرند و او شیخ اسلام هریست و خوارزمشاه یکی از مقرران خود را فرموده است تا هر کجا که باشد و هر کدام ولایتی که باشد آنکس با کمر زر و کلاه مفرق بر پایهای منبر وی می نشیند و او می گوید که هر که اهل قله است او را

* قرآن کریم، سوره ۱۰، آیه ۱۰. ** سوره ۲، آیه ۱۸۶

پاکیزه دل و دست آمدی خود خزاینش بنزد تو آید (والله اعلم).

فصل ۱۵۵ التحیات می خواندم یعنی الله پادشاهی دهد هر که را خواهد

پادشاهی مر حیوانات را جز آن نیست که ایشانرا اندیشه خوش دهد و صور و خیال خوش دهد ای الله مرا خیال و صور خوش دهبی نهایت بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ* عجب می داشتند که این بناها را ویران کند و همچنان آما دان کند از آن خاك و اگر آن خاك سراندر كشد و هوا هامون شود بازش برون كشد آن خاك را چنان که در اول بیرون كشید و اگر بكوی هوا در رود هم بیرون آردش چنان که در اول بیرون آوردش (و اگر آن هوا را چنانك بار اول برون آورده بود!) این اصداد را از بهر آن نهادیم تا ایشان مر یکدیگر را نیست می کنند باز ماهستان می کنیم هیچ مرده چنان نیست نشود که ضدّ بضدّ، شب آید همه اوصاف روز بدست شود از حرکت و تدبیر و روشنایی باز بیرون آریم همین ماسکیان سیاه شب بیضه را بخورد هم از وی باز برون آریم يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ** زرده بیضه آفتاست، باز سپیده دم سپیده او، پوست، تنبک او هوای شیشه رنگ آری چو مرغ این جهان باشد مصداقش کم ازین نباشد آنگاه فرخ حرکات و تدبیر در وی بدید آمدن گردد و پروبال آمد شد ظاهر شود و چون سباهی باید هیچ سپیدی نماید و چون دراری بیاید کوتاهی نماید نیز مرغ عدم بیضه وجود را بخورد باز از وی بدید آرند بدشتر حیوانات و اشجار از هوا و باد و آتشند و بدشتر از آن نالده اند اگر چه پای مر خاك دارند تا ندانی که الله مر ایشانرا اگر چه آب و هوا و باد و آتش گرداند باز مر ایشانرا هستی تواند دادن اگر چه منبسط گرداند باز مجتمع تواند کرد که الله جامع است، آن دهری دهر را ابدی و قدیم می گوید که این روزگار بس کارها کرده است، ابوحنبله از غایت فقاها گفت که خود ندانم که دهر چیست چندین احمقان چیزها را بدهر حواله می کنند اکنون باز نمایم از دهر

* قرآن کریم، سوره ۵۰ آیه ۲. ۱ - طاهرا این عبارت را اداست. ** سوره ۶، آیه ۹۵.

هرچ بلفظ الله یاد می کردم دشوار می آمد استحضار معنی وی الله الهام داد که برین معنی می گوی **يَا مَنِ الْعَسِيرُ عَلَيْكَ يَسِيرُ** هرشکالی و شبهه‌یی که در دین و در هر دردی و مشغولی ترا پیش آید و دران مضیق بی مزه نمائی ذکر الله می گوی بمعنی **آنَكَ يَا مَنِ الْعَسِيرُ عَلَيْكَ يَسِيرُ** یعنی این جمله دشوار بها از پیش من سردار و این همه رنجها را از من دفع کن و صد هزار صور دیگر که جز طبع این عالم است می توانی ای الله پیش هوای چشم من و در عین اجزای تن من بدید آوردن و چون دماغ خشک شود از ذکر بسیار همین الله گوی بمعنی **آنَكَ يَا مَنِ الْعَسِيرُ عَلَيْكَ يَسِيرُ** بشریت بهشت حالی مرا شفا ده و ناسیب لطف خود حالی مرا از سر تازه گردان (والله اعلم).

فصل ۱۵۷ وَ إِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائِكُمْ زَادَتْهُ

هَذِهِ اِيْمَانًا فَاَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَرَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَ هُمْ يَسْتَجِبُّوْنَ وَ اَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَادَتْهُمْ رِجْسًا اِلَى رِجْسِهِمْ وَ مَا تَوَّا وَ هُمْ كَافِرُونَ *
 هر آنکه هر نعمتی که هست طایفه‌یی ار آن بآهره‌اند و طایفه‌یی بی بهره، شکر در دهان صحیح با مزه و شیرین و در دهان بیمار صفرا بی سبب صفرا و سبب سوزش دل و جال خوب در چشم بینا زیبا و در چشم نابینا معطل و بوی خوش نزد اخشم چون بوی گلخن تخمها را می گفتند اهل طبع که موروشت و در انبارها نگاه می دارند تا از آن خوسه و حبوب دیگر بیرون می آید از گندم و جو و غره در اصلهای آن خشکی هست، اکنون تخم آدمیان را از آب گشاده کرد که وی را در انبارها نتوانند بهادن تا این پنج آب در کدام میوه و هوا و آب بوده باشد تا نگویند که انبارها پر بود از وی، و از باد تخم مرغان آفرید تا در زمین تن مرغان می اندازد و سنبله افراخ بدید می آید تا کسی نگوید که دانه در خانه بود که از آن دگر می زاید آن باد شهوت مرغان در کدام انبار بود از خشک و تر باد تخمها هست کردند و انبار خانها جز خزاین قدرت نبود آن

کافر نباید گفتن ، او مبتدع باشد دهریانرا و ملحدانرا بد می گوید و می گوید که ما باجاست ابوحنیفه اجتهد می کنیم که وی روا داشته است ، ابوحنیفه استاد استادانست و می گوید که در میان مبتدعان کجا افتادیم بلخ و ماوراءالنهر همه سنیانند روزگار آنجا خوش بود مردمانرا بر مسلمانی تحریض می کند و بر خیر و طاعت می دارد اسباب نزول آیات و نحوها و حکمتها و اشعار و امثال می گوید و قاضی ابوزید را دعا می گفت که او در تفسیر خود آورده است که **فَلَقَّیْ اَآدَمُ مِنْ رَبِّهِ کَلِمَاتٍ فَنَابَ عَلَیْهِ*** در بهشت بود آدم گفت که چون توبه ام قبول آمد روا بود که مرا در بهشت بمانند باز فرمان آمد که **قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِیْعًا*** و محمد علی حکیم را سلطان اولبامی گفت او ، جهودان نزد وی توریة می خواندند من چون بشنیدم این نوع سخن و خود را بهیچ نوعی موازنه ندیدم و نه تصور موازنه یافتم ، گفتم من همچون یکی آحادی ام اندر جهان بیان^۱ تا سلامتی آن جهان طلبم ، اکنون چنگ از گفتم و خلقان ندارم و هیچ مرتبه و جاهی نجویم با هیچ خلقی ، هر کجا افتادم افتادم و هر کجا برخاستم برخاستم اگر چه خلقی نظاره گر من باشند التفات خود را از خلقان پاک کنم و اصغای اشار پدش خود ندارم و از هیچ فضیحتی احتراز نکنم ، همان انگارم که کلوخی ام الله مرا از حال بحال می گرداند تا مرا کجا رساند و کجا اندازد و بچند صفتم گرداند **اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ**** برخواندم خود را چو دیواری دانستم که فرو افتادم تا کدام اجزایم را خفص کند و کدام را رفع کند و **بُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًا**** استخوانهای من **فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا**** و باز بعد از آن مصور گرداند تا از کدام زوج گرداند و **وَكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلَاثَةً وَ اَصْحَابُ الْمِیْمَةِ مَا اَصْحَابُ الْمِیْمَةِ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ اُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ****

* قرآن کریم ، سوره ۲ ، آیه ۳۷ و ۳۸ . ۱ - ط ، یا .

** سوره ۵۶ ، آیه ۱ و ۵ و ۶ و ۷ و ۸ و ۱۰ و ۱۱ .

محبت و سعادت و جنت و انهار و شهرهای سازوار و یکی اقلیم عداوت و بمکانگی و شقاوت و عقوبت و رنجها و موههای ناسازوار، سرحد هر دو ولایت پیدا کردند سرحد ولایت خوشی ایمان اجمالی و تصدیق است و به چنانك خوشی همه اقلیم در سرحد آن اقلیم باشد بلکه هر چند بیشتر روی ولایت خوشتر یابی و عجایبی یابی تا اند و یقین تفصیل و به چنانك همه در نجهاد در آن خطه که سرحد اقلیم شقاوت است همه رنج آنجا باشد بلك هر چند پیش می رود شك بر شك زیاده می شود و طلعت بر طلعت بدشتر می بود (والله اعلم).

فصل ۱۵۸ سؤال کرد که ابراهیم ستاره را گفت هَذَا رَبِّي * گفتم که

کسی گوید اینست متاع من بلحن گفتن سه معنی فهم آید یکی که دعوی کند که اینست متاع من و یکی دیگر بوجه سؤال باشد که این متاع من هست نانی و سیوم استبعاد بود که چنین چیزی متاع من بود یعنی البته نباشد و سؤال دیگر که گفت فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازَغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ * گفتم بگفت که هَذَا إِلَهِي

أَكْبَرُ أَوْ رَبِّي أَكْبَرُ از روی دیگر گفت یعنی عمل وی در گمراهی خلق بدشترست

که آفتاب پرستان بدشترند یعنی این ستاره بر گترست در اضلال چون در وقت وی ستاره پرست بودند باؤل و هلت الهام دادند برد آن و بیابد داستن که الله قرآن را منزل گردانند در بیان طهارت محمد رسول الله و انداء عليهم السلام تا خلقان راه ایشان گیرند و بر پی ایشان روند، علاء سقا می گفت که چونست که مرا خواب می برد بوقت تذکیر، گفتم چنانست که تو ربح و ماندگی یافته باشی چو در باغ تذکیر راحتی بیابی کوفتگی فرو آید و خوابت گیرد و دست و پای دراز اندازی هر ساعت بیدار می شوی و ناد و زان شده و آب روان از کلمات نیکو می بینی بازت خوش می آید و خوابت می برد و آن مبتدی را که خواب نبرد از بهر آن بود که مزه آن در نفاخته باشد چنانك استاد را در پیشه خواب نبرد و شاگردك لت می خورد و خوابش می برد چون محاهده تمام کرد خوابش نبرد، گفتم که تو می اندشی که چون بخوام مردن چه کار کنم نظیر آن ماند

* قرآن کریم، سوره ۶، آیه ۷۶ و ۷۸.

ملحد را می بایست تا زبان را بتسبیح نه آراید بخاصیت گویی درآید که این از آنست و آن از اینست **فَرَلَمْنَا بَيْمَهُمْ وَ قَالَ شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ اِياَنَا تَعْبُدُونَ وَ يَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعاً*** ستاره پرستان را با ستارگان جمع کنند و طبعیان با چهار طبع جمع کنند و بتان را خطاب کنند که اینها بودند که شما راهست کرده اند **قَالَ شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ اِياَنَا تَعْبُدُونَ** هر ستاره را فضیحت کنند آفتاب را روی سیاه کنند و ماه را هم که دم زن وی بوده است سیاه کنند، ما کسان ستارگان تا ار کدام تخم در تنشان می کارند و آثار سعد و نحس از نشان می پرائند، مثال ایمان تصدیق و قبول چنانست که یقین باشد و تصدیق کنی که آب خوردن بسیار زبان گارست هر مستسقی را و علت استسقا را مدد کند و این سخن از طبیب در قبول تو آید، این آن تصدیق است و این که معاصی زبان گارست و اوامر سودمند و سبب سعادت تصدیق است و با این یقینی آب خوری و معصیت کنی این منافی آن تصدیق نباشد و نیز خاریدن گریزان دارد و کش شود و دراز تر در کشد این تصدیق کردی و یقین می دانی و با این همه می خاری و این بی فرمانی دلیل عدم تصدیق و قبول نمی کند و نیز در مصالح این جهانی دانی که مصلحت کدام است و خواهی تا ترا در آن صبری باشد و می زاری و از الله در می خواهی که مرا صبری ده در آن کار و با آن همه آن مصلحت را بی صبری برخورد فوت می کنی و بدانک آن مصلحت را بی صبری ترك کنی دلیل آن نکند که ترا یقینی نیست که آن مصلحتست و یا تصدیق نکرده باشی در مصلحتی آن و زیادتی ایمان و زیادتی یقین آنست که قدح نبات خوری جلالت با بخ و گلاب خوش بود و چون بدهان و کام بتفاصل وی برسد آن مزه لون دیگر باشد و آن خنکی لون دیگر باشد اکنون این را زیادتی یقین گویند و همچنین یقین است و مصدقی در جمال یوسف و قبول کرده بی ولسکن اگر بر تو پیدا شود و مرئی تو گردد ارجمال یوسف خنکاء دل حاصل شود، اکنون این را زیادتی ایمان و یقین گویند، حاصل دو اقلیمست یکی اقلیم

* قرآن کریم، سوره ۱۰، آیه ۲۸.

از همه آلائش یاک شوی اما اگر حنطه گویان و باحرص و غفلت روی فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ* آب روی نگاه می داری ندانم که کجا خواهی خرج کردن و عاقبت تو چه شود جهدی کن تا عاقبت محمود شوی (والله اعلم).

فصل ۱۵۹ يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمُ

مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْآتَهُمَا** حال تو همچنانست که کسی در میان آواز مُشابه دوستان و عشایر تو کند تو دُمِ آن آواز می روی و جامه می درانی از عشق و دوستی چنانکه کبوتر بر آواز صفر معلّقها می زند از آنکه مشابه آواز دوستست باز چون بنزد دوستان و معشوقان می آبی آن دعوایهای عشق همه باطل می شود یعنی الله تاست نصرف وی را مشاهده می کنی ناز میلت می باشد که نرد صوفیان روی تا سماعها شنوی وجدت بدید آید تا موقوف مشاهده کسی می داری حالت عشق خود را چرا همه اجزای تو بالله بی سرو پای نباشد و تدبیر و مفسده و مصلحه و مقصود و عرض چه کند عشق را ، همه مصلحت عشق آن باشد که زیر و زبر می شود و در پای وی می افتد و چون دیوانگان درمی آویزد تن خود را مفرس قدم و نصرف معشوق ساخته بود اوّل و آخر نداند و عقوبت ورنج نشناسد و اجزای او از سر تا پای آبتن می شود و عرق دوستی از وی می چکد گاه از ترس فراق برخود می سوزد و رنگ برنگ می گردد الْحَيُّ الْقَيُّومُ کویی چرا می روی که نومید باشی من کوی نومیدی نهادهام و کوی امید نهادهام و کوی جان فزا نهادهام و کوی غم نهادهام چرا کویی بروی که هر ساعتی امید زیاده شود و تازه تر شوی اگر چه خاک شوی هر که عهد قول با آدمی آرد کلوخ پرستست از سنگ پرست چه عجب می آید اگر نه کلوخ بودند باز پس چرا کرد شدند كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ*** همه عهد وفات با کسانی کنی که يك دوگام با تو همراه بیش

* قرآن کریم ، سوره ۲ ، آیه ۵۹ . ** سوره ۷ ، آیه ۲۷ . *** سوره ۷۵ ، آیه ۲۰ .

که کسی را خری عاریتی باشد و بار خود بر آن نهاده باشد می برد در میان راه برسد گوید چو بخانه خواهم رسیدن این خر از من می بستانند همین جای رها کنم رها کند و پیاده برود سر سر انگشتانش باید رفتن و بار بر پشت وی بمانده تا بهزار حیلت بخانه آرد. اکنون جهد و قوه چون ستورست که عمل را بر پشت او باجل و گور رسانند اما این قدر نداند که چون بخانه رسد اگر چه خر را بستانند اما باز بجابگاه برند و لیکن چون خر در بیابان ماند بمنزل نرسیده باشد. اَفَحَسِبْتُمْ اَنْمَّا خَلَقْنَاكُمْ عَدْتًا وَاَنْتُمْ اِلَيْمًا لَا تُرْجَعُونَ* شما پنداشتید که شمایی شما را که تر کبیبی از فعل و اختیاری قدرت کردیم بی فایده دادیم ترا آخر سر کین را فایده نهاده ایم چون در شمایی شما فایده نهاده باشیم فایده جمادی در خود وی فایده فعلی در خوروی در هر کاری که هستی یو روز تا در آن کار عجیب شوی از آنک کارها کنی و خاک شوی و جهان الله دون باشد و خسیس فعلها مرخلفا ترا چون کدیوران الله آمد می ورزند و خاک معطل را باغ و بوستان عجایب می کنند و الله راضی بدان تا جهان عجیب تر و خوشتر و چیزی نو می شود و اثر رضاء الله است که دلها از کارهای عجیب خوشتر می شود، اکنون الله ترا در هنر تو و پیشه تو چون فعل تو کدیوری کند و عجایبها برون آرد الله و ترا جرادهد بر آن از آنک جهان او را خوشتر و آبادان تر می کنی، کدام کوفتن را دیدی که قیمت وی بدان کم شده همه داروها و کلها را و انگورها را بکوبند قیمتشان بدان زیاده می شود خوشها را بکوبند و دقیق کنند قیمت زیاده شود و باز چون قرص کنند و باز دگر بار بدهند آنها بکوبند قیمتشان زیاده شود که اجزای آدمی شود و بعد از آن کوفتن حیات و سمع و بصرش و عشق و مودتش دهند آن خاک شدن دروازه پست می نماید چنانکه در بیت المقدس اَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَاَزِيدِ الْمُحْسِنِينَ** هرگاه بحکم شهادت حِطَّة گویان روی در دروازه خاک نهی.

* قرآن کریم، سوره ۲۳، آیه ۱۱۵. ** سوره ۲، آیه ۵۸.

شد، عطارد را مستوفی گرفتم کدام مستوفی بود که منحوس مکنجی باز نماند، آسمان را حود خریطه مار و کژدم گرفتم چه تدبیر خواهد آمدن از ایشان **اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ*** یعنی هر چه به سبیل الله کرد همه در طلعات روید و راه بار بیاید بالله آید تا راه باز بامید و بقرآن و فرمان الله آید تا راه بار بامید که راه بنور توان یافتن نور عبارت از همه راحتهاست گویند دران کار خود را روشنایی می بابی یعنی راحتی می بابی **هُذَا لِكُ تَبَدَّلُوا كُلِّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ**** جوهر اعمال چنان پیدش فرست [که] چون سازما می باطل برون نه آید بیازمودن جزا یافتن باشد، بدی پیدش فرستادی بمکها سدس آن بفرست تاهر دو بجنکک شوند چنانکک ترها در جهان آفریده اوست ولسکن سپرها وجوشنها هم آفریده اوست چون سیئات چو تیریران شود حسنات چوسپیر در پیدش آبد قل **أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ ءَا لَّهُ أَذْنٌ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ***** می اندشدم که نان سمار خورده بودم و مزه عادت و وعط کردن نمی یافتم گفتم ای الله اگر نان می خورم از ترس آن می خورم که نباید سست شوم مزه اندشه تو و مزه عادت تو و مزه وعط باشند گان تو سام و اگر می نخورم اندازه آن نمی دانم هم بی نور و بی ذوق و بی حیات می مانم اگر عم پیدش می آید می ترسم که بسبب این عم مجبوج مانم، در آنت سامان است که اگر پیدش نهاد درستی دارید از شکسته شدن دران راه باک مدارید و دران راه شکسته شوید و اگر پیدش نهاد درست بدارید دران راه شکسته مشو بد که در بع باشد که درست خود را خرج کنی در راهی نادرست، مس را در راه زر خرج کنی تا زرشود بیکو باشد اما زر را در راه مس خرج کنی تا مس شود افساد باشد، درست وجود تو از همه پیدش نهادها [ی] نادرست تو بهترست بمجاورت درست درست نمکوتر شود و بمجاورت نادرست درست تو تباه شود از دود برگذری سیاه شوی و از مشک برگذری معطر

* قرآن کریم، سوره ۲۴، آیه ۳۵. ** سوره ۱۰، آیه ۳۰ و ۵۹.

نیستند تا با چند هزار آدمی روزگاری بردی یکی زین سوی رفت و یکی زان سو، با یار سعادت آخرت که قدیم‌ست هرگز باری عهد نبندی آسمان سرگردان که سقف خانه ویرانست چندین هزار سالش بداشتیم و در غم طائفه قدیم و ابدالاً بد می باشد آری الله این را ابدالاً بد می تواند کرد در بهشت ابدالاً بد خلق وی را نگاه نتواند داشتن کلهای ستارگان را گردان کرده در آشفته بالا از بهر نوای خاکیان گاهی از باد بر می کنند و گاهی از آتش، جام آفتاب و ماه را در بهشت رها نکنند بر سر چشمه سلسبیل از آنک کم عیارست اسگشت بروی می بهی سیاه برون می آید لا یرَوْنَ فیها شمساً وَلَا زَمَهِیراً* دنیا سرای قلابانست قلب اینجا بکار می آید اکنون هیچ دروغی نبود تا راستی نبود و هیچ خیالی نبود که وی را حقیقتی نبود لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ** پشها اگر چه پراکنده شوند آخر در پشه خانه جمع شوند ذرها چون پشهها بیال باد و هوا بهر جایی که پیرد آخر مسکن قیامت ایشان را جمع کند دلی از خون سرشته را آن تدبیر دهد که چون کبوتران را پیراند بصفیر و بی زبر دام باز جمع آرد از مدبری آسمان و زمین بزیر دام قیامت همه را جمع آرد، بهر سو بی سر می کشدی و بهر مرادی، تا دوان باشیدی و باز پراکنده شدی چون رمه پراکنده می شود همه را باز رانند سوی صحرای قیامت که لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ*** (والله اعلم).

وصل ۱۶۰ در بیان نجوم سعد و نحس، آسمان را بندهایی انگاشتم که بر از پلنگ [و] شیرند بمکد سگر بر می تازند هر یکی در حق خود سعدند و بحق آن دیگر نحس، مشتری از جانب مقابله با مریخ نحس است و در حق خود سعد مریخ با خود سعد و در حق مشتری نحس، آفتاب را خود پادشاه گرفتم کدام پادشاه کلاه بر خود راست داشت، ماه را وزیر گرفتم کدام وزیر نمک بود که بمصادره و گرفتاری مبتلا

* قرآن کریم، سوره ۷۶، آیه ۱۳. ** سوره ۴، آیه ۸۷.

عالمی و صوفیی بمرگ بدل نشود بلك عمل از پس مرگ بیش شود اگر عمل نکردی بعد از مرگ چه عالمی چه صوفیی چه جهد^۱ چه کدورت بعلم پنبه لباس شود بعلم مس زر گردد و پلید پاک شود بعلم ریزهای مرده قوا می‌گیرد بصفا ریزهای پراکنده خاک منور شود که روشنایی در تاریکی عمل کند و صفا و علم در مرده عمل کند صفا را با دُردی دُرد چه کار علم در هر کاری که بیاموزد از بهر آن بود تا از رنج خلاص یابند اندیشه وهموم وجود خود چون خاشاک و گل سیاهست که بر سر خود کرده‌اید چون تاج چشم می‌خواهید تا باز کنید بجمال جلال این گل سیاه فرو می‌رود و پیش چشم می‌ایستد و تو می‌مالی چشم را و مزه را و مزه را و نزدیکست تا افکار شوید ای بخشاینده اندیشه هستی من از من بی‌مگر و بر من بخشای و این بند دریافت وجود من از کردن من باز کن و حبر هستی من دور گردان و مرا از خود بی‌خبر گردان و برحمایی و ببخشایند کی خبری و آرامی ده، ای رحیم بخشاینده بپجارگی مرا می‌بینی در ترددی ام و دلم بر هیچ جای قرار نمی‌گیرد یقینم بخش و ازین ترددم بیرون آر، رنج نمی‌توانم بردن تا ناستدلال دل درجایی قرار دهم، بی‌ریج و استدلال قرارگاهیم بخش از حضرت رحیمی مهربان کاری حضرت را بر من مهری ده و مرا مهری بخش و عشقی بخش و ای رحمان از میان این برا کند گمها^۲ عشقی بی‌رنجی و بی‌چونیم بخش از حضرت با عظمت تو (والله اعلم).

فصل ۱۶۲ وَالْعَصْرَ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ* هر بی‌مرادی که در مراد نمایی پیش آید آن در حق مؤمن انعام بود همه بی‌مرادی و رسوایی در آن کار بیان آنست که این مراد نمایی رسوا خواهد بودن در آخر کار که سود ندارد و عمر ضایع شده باشد و خسر حاصل شده آن وقت که دروغ و کثری گویی مادر سوزن خلد در زبان سودمند باشد تا وقتی بگاز بریده نشود سیر دردل و پیاز دردل^۳ را بزنند و رسوا کنند بهتر باشد تا کاله دزدک نشود تنگ مرادها

۱ - ط: چه صفا. ۲ - اصل: پراکیها. * قرآن کریم، سوره ۱۰۳، آیه ۱ و ۲ و ۳.

۳ - ط: سر درد و پیاز دزد را.

شوی، جهان مایه است یا انبار خاکی پاره بی را از وی زندگی می دهد و پاره بی را مردگی می دهد، مردگی نه از وی است و زندگی نه از ویست، او را از میان انگشت فروکن از خونی مشک ظاهر می کنند، نجاست با طهارت و خوش با ناخوش جمع نکرده بی بردست نو عیار اختیار از بهر آن یار کرده اند تا بحجت کارکنی، اگر صدقی داری بحال حوریان چگونه شب خفتن روا داری و دست پیمان حاصل نکنی بی رغبتی بنابراین باشد که اعتقادی نداری جمال را و یا امکان نبینی وصال را، درست وجود تو اگر مس است تا کس است و اگر زردست نیکوست، خاکش مکن زر چون در کف تو خاک شود موجب ندامت باشد و هیچی نباشد (والله اعلم).

فصل ۱۶۱ سَأَلَ أَيُّحَرِّمُ مِنْ سَمَادَةِ الْأَبَدِ بِمَجَرَّدِ كَلِمَةِ الْكُفْرِ كَمَنْ نَهَرَ فَقُلْتُ لَوْ لَمْ يُحَرِّمْ سَابِقًا مَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةِ الْكُفْرِ كَمَنْ نَهَرَ صَاحِبَ جَمَالٍ وَشَمَمَهُ فَمَا لَمْ يَكُنْ مَخْرُومًا عَنْ لَذَّةِ جَمَالِهِ مَا شَتَمَهُ فَكَذَاهُهَا فَلَوْ كَانَ عَارِفًا لَذَّةَ الْآخِرَةِ لَمَا كَفَرَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْ آعَانَ تَارَكَ الصَّلَاةَ بِلَقْمَةٍ فَكَأَنَّمَا قَمَلَ سَبْعِينَ نَدِيًّا قَتَلَ شَرَابَ بِي قُوَّةٍ كَرْدَن شَرَابٍ بِعُنَى بِي قُوَّةٍ كَرْدَن كَارَانِیَا رَا
 در حق این تارك صلوة چو سعی انبیا در تعظیم الله است سُبْحَانَكَ می گفتم آواز خر آمد دلم و رنج و مشوش شد، گفتم سُبْحَانَكَ را معنی اینست که جمال ترا اثر عیب حدّث نبست چنانك شاهدان عالم را سُبْحَانَكَ را معنی این بود که دل تو اگر بجمال می رود می فرماید که جمال بی عیب اینجاست اگر مال می رود می فرماید که غناء بی عیب اینجاست و اگر بجاه می رود می فرماید که جاه بی عیب اینجاست و اگر بموانست جماع و سخن گفتن کسی دیگر می رود سخن بی عیب اینجاست و رحمت و رأفت بی عیب اینجاست و همچنین جمله صفات تا فرمود مُهْمِنَم که مرغ چنان نلرزد در محافظت فرخ خود که من دوست خود را زیر بال خود دارم تا نا امید نشوی که الله جنس من بیست مرا الله بخوشی جمال خود موانستی ندهد که از هیچ جنست آن خوشیت نباشد که از من باشد بعضی می گوید که چون بمیرم نه نام عالمی ماند و نه نام صوفیی مانند گفتم

اعتقادی باد صرصر و زمهریر نا امید است که اجزای خاک تن را از نزل مراد خشک گرداند چون فصل زمستان ایمان دار و اعتقاد کن که چون خاک زمین تن تو زمستان مرگ خشک گردد و نهالهای حواس تو مرده شود باز دگر باره بهاروی را پدید تواند آوردن، بهار این خاک تن لون دیگرست شمال و صبا باد هوا و هوس و آرزو و نهالست بر کس و نفشه زاروی نوع دیگرست سوسن ده زبان وی نوع دیگرست، نهالهای حواس او گونه دیگرست آب طراوت و راحت های روح را شکل دیگرست کَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ* همچنانک اول بی چون و بی چگونه که عقل هیچکس بدان راه نافت دوم بار هم بدان راه نیابد چند چیزی را بیخ حاجت نیابد تا که انگور و سپیدار و بید اگر چه سالهای دیگر بر برون آورده باشد چون امسال برگ و شکوفه برون نه آورده باشد در فصل بهار در زمینی نشانی بگیرد و وقت بشازدن او جر بهار نباشد و دیگر در حتماً را بیخ و بهال مابد [در] بهار درخت را از بیخ بسر شاخها کشد و تیر ماه آب را از شاخ بیخ کشد و سر خشک شود الله مدد می کند تنه عالم را و آدمی و حیوانات چون حواس و انگشتان و اعضا و پرها اندوی^۱ را و اینها همه مدد روح و نفس و عقل و مزه و رنج و عشق و مودت و محبت می شوند باز اعمال و اوصاف می شوند و بعالم دیگر نقل می کنند که چگونه ندانی آنرا و آن را عالم عیب گویند تا وقت دیگر اجرای ترا اهل آن عالم کنند فلست عالم را راست می دارد تا می سوزد و چراغ عمل میشود و چراغ بعالم دیگر می رود نُورُهُمْ يَسْمَعُ يَدْنِ أَيْدِيَهُمْ وَبَايُمَايَهُمْ** جهان مصور محسوس از خوش و ناخوش از موه و درخت و آب روان و آتش و دود پیشین پدید آوردند تا بدنها تفهیم کنند که در عالم دیگر چنین چیزها هست تا و عمت بمحسوس رود از بهشت و دوزخ نه بمعقول در عالم فنا نخل بندی چنین می فرماید از کَلِ نَا آنجا که حقیقت باشد تا چه گونه باشد (والله اعلم) .

* قرآن کریم ، سوره ۲۱ ، آیه ۱۰۴ . ۱ - اصل : اندروی را .

** سوره ۶۶ ، آیه ۸ .

را پیش تو بهاده باشند تا عمر دهی بخری اولش نغز نمود باز در زیر خساک رسوایی می مرادی پدید آمد زود رد کن این تنگ را خود را پیش عنقای روزگار میفکن و دهری مباش تا بمنقارت پاره پاره نکنند و همچون خودت ناچیز نگرداند که خسران باشد پرنده را زیر دامی و با در خانه مشاهده کنی دانی که این پرنده مملوکست و دست آموزست در ربردام آسمان و در خانه جهان بازروز که شکننده شکاربان جهانست در کدام گوشه کننده برپای وی فرو می دوزند و بوم شب را برون می آرند باز بوم را باز می برند و باز را می کشایند چنان دست آموزانند که اصلاً رسوم خود را فراموش نکنند خود را پیش آنها مهاند از تا پاره و ناچیزت نکنند در امان خوانند ایشان رو که آن را ایمان گویند و خود را در امان آوردن یکی از سبب امانست. لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ* شر شرزه روز که چندین حلق را می شکنند بزنجیر کی بازسته است که بیازار جهان می آرد و ساه گوش شب که بهمه تن شبرسیاه راماند از کدام محافظت جدا می شود در پناه خداوند ایشان رو تا از ایشان امان بایی. قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ**. تا از خاسران ناشی نهالهای شهوات و خوش طبعی را می خواهی تا در زمین ناحق غفلت لان نشابی رسوایی پیش آید که زمین ناحقست شکر کن که هم از اول بر کنیدی اگر همه عمر نشاندی آنگاه بر کنیدی چه کردی بل همه نهالها را در زمین باد الله نشان هر کجا باد شهوات الله وزان می شود بوی مهربانی الله بمشام جان می رساند و بهال تن را بدان سبز و خرم می گرداند با اعتقاد و امان همه رنجها خوش گردد چنانکه رنجهای عشق بر عاشق مادام که عشق و اعتقاد باقی باشد، و هر کرا اعتقاد و عشق و ایمان باشد در معتقد او را همه چیز با رنج و بار گردد، اعتقاد و عشق آتشی باشد که خار رنج و صبر را گلاب خوش بو کند و طمخی رنج را دور گرداند در اعتقاد و ایمان باد خوش امیدست که زمین تن را نرل بهاری دهد و در بی ایمانی و بی

* قرآن کریم، سوره ۱۰، آیه ۶۲. ** سوره ۱۱۳، آیه ۱ و ۲.

غم و اندوهت نباشد رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَغْفِرُوا همه رنج شما از کثر رفتنست و از راه بیرون رفتن هر کسی را در گوشه‌های خانه شکنجه می‌کنند چو خیانتها کرده است و مصادرها می‌کنند تا چه ناحقها گرفته است تا چه علتها در شماست که چندین داغ بر شما می‌نهند علت دور کنید تا از داغ خلاص یابید چون همه علتی همه داغ بینی، نبی و ولی اگر چه معصوم است معصوم تر از بچه شیرخواره نباشد، بچه شیرخواره چو کثر دود و مویز خورد یا خود را از جایی اندازد می‌کنند و برو بانگ بر زنند و با یکی ترسانند که فلان می‌آید و دستش بگبرند و بخود کشند اگر آن مقدار کثر روی بودی آن بانگ بر زدن بروی نبودی خرتل آن گاه خورد که کثر دود ادب از بهر بی ادبست نه از بهر بادب، ابوبکر گفت استقامت بر ایمانست یعنی هر چه تصدیق دل کامل آمد همه فروغ حاصل آمد که قدم آنجا باشد که دل باشد انبیا را علیهم السلام رنج بود تا زبانه بود که ایشانرا بدان خط مستقیم داشتندی تا بدان ولایت خود رسند زلت ایشان کمال بیاد است ما بود دبه ما را نام زد جای دیگرست شهر درجه ایشان دیگر اگر چه آن زلت مر راه دبه ما راست آید اما مر راه شهر ایشان نی تا ارببی فرمانی و کاهلی نکند بانگ نهیب نندر نباشد اگر چه جهادست، آخر بی فرمانی عاقل اولی باشد که موجب تهدید گردد خدمت مگر در پای افتاد نیست که خدمه پای برنجن را گونند حلقه شده پشت پای را بوسه می‌دهد اکنون حلقه در گوش باش در پایگاه جهان و زمین بوس باش الله را خداوند چون از جوارح منزه است خاک درش را می‌بوس.

« بیت »

چون می‌نرسد که زلف مشکین بویم باری زبان حدیث او می‌گویم
سریر و کرسی الله دلست، سریر تخت باشد از آنک فرمانها از تخت دل بجوارح می‌رسد چشم را و دل را و پایت را متصرف از انجا تصرف می‌کند حسن السریرة حسن خدمت آمد از آنک کسی حال تخم آن گاه داند که برگ و میوه او ببینند از ساق دست چون سنبل انعام و ادب بیرون آید و یا خار بی ادبی و بخل بیرون آید معلوم شود که حال تخم چیست (والله اعلم).

فصل ۱۶۳ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ* عبارة از آنست که من هیچ نمی

دائم و سرگشته‌ام مرا ره نمای براحت از رنجم نگاه‌دار چو من زاری ام تو بره زاری کالبد از من فرو آویخته‌اند زاری بحضرتش فرو ریزم ، بوقت قرآن خواندن بسم الله بوقت نان خوردن و قرآن خواندن یعنی این همه شرابه‌است بریاد تو می نوشم ای الله هر که از راه بیرون افتد در بلاها افتد همه را پلی صراطیست درخود اینک تن تو عالمی و در وی یکی خطی باریکتر از موی که بجشم در نیاید چون پل صراط آن خطیست که موافق و ملایم توست که اگر کسی بموجب آن خط می رود صد هزار لطف و کرامت تو در وی بدید می آید و کلماتی موزون و لفظ شیرین از تومی شنود و اگر از آن خط بلغزد و قدم در جای دیگر نهد پلنگ و خوک و فحش^۱ از تو جستن کبرد و شیرخشم پنجه کشاده بیرون آید و مار و کژدم از هر زاویه تو بیرون رود و نیش کژدم گزایدن گیرد ، نخست آدمی کرم شود و سرخ شود آنگاه کفک خشم برون اندازد تَسْكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ** خشمها از آتش کبر خیزد چه عجبست اگر آتش دوزخ را خشم باشد گفتم جامها چه سپید می کنید و بزر خویشتن چه آبادان کنید چو اندرون شما همه کباب و سوخته است مگر دیواری کرد درد خود بر می آرید تا نباید که رنج برون دَوَدُ و دود از روزن برون رود تاچه بی خردگی بجای آورده‌اید که هر ساعنی شمارا محبوس اندهان کرده‌اند آنجا زندان را در دیوار خشتست اینجا زندان را دیوارش اندهانست إِنَّ الدِّينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ*** رب دارو باشد و رب غلام باشد که همه غم و شادی با خواجه خود گوید و او بساندازه توانایی خود کار آن غلام بیچاره او باشد^۲ فرمان او دوست دارد با دوست او دوست باشد و با دشمن او دشمن چون توهست کنندگی الله را تصدیق کنی [که] ازهر نیست و هوایی هرچه خواهد بیرون آرد الله ، اختیار خود را معارض اختیار او ندانی هرگز

* قرآن کریم ، سوره ۱ آیه ۶ . ۱ - ط : خوک فحش . ** سوره ۶۷ ، آیه ۸ . *** سوره ۴۶ ، آیه ۱۳ . ۲ - طاهرأ دراین عبارت سقطی واقع شده است .

و هر چیزی مواضع وی نهادهن گیر تا قربت فی مَقْعِدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِیکٍ مُقْتَدِرٍ *

بیابی و نیز ازین آبت آن فهم می آید که دیگران را چون تأسیس وصحت تن می بینید
دل شکسته می باشید که ما [را] در کار حیرتوفیقی نی از هر دو جهان ویرانی می بینم
نی نی با این شکستگی صبر کن و هر روزی نزدیکتر می شو اگر چه نغمه نشوی بدین
قدر که از آخرت می ترسی و دیگری نترسد این شکستگی و ترش خود را نعمتی
کاملی دان و این نمار شکسته بسته بیاری و دیگری نه آرد آن را دولت کامله دان و
تو دروغ بگویی و دیگری گوید تو این را عزّی دان اگر چه صبر درشتست ولیکن
ازین درشتی نر می بدید آرند چون حریر از درشت نرم می بافند، معاصروا یعنی جزا
و عطا بصبرست از چوب درشت و پوست غوزه پنبه نرم آرند و از درخت جوز غلیظ و
پوست جوز و مغز ستمبر روغن چون چراغ طاهر می کنند نخست درشتی آنکاه نر می
دمادم وی باش تا صبر غلظت ترا بشکند و حریر آسایش دران عالم بدید آرند، سؤال
کرد که ذَلِکَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ** گفتم خشیت از رب دگر باشد و ترس از چیزی
دیگر دیگر، تا این ترس را نمائی بترس الله ترسی کافر را این مقدمه ترس پیش آمد
بترسیدن ربّ نرسدند، ای مردان اگر چه طاهر شما از صغفی چون شاخ تر ترسانست
بسخر اعتقاد باشد که استوار باشد خُذْهَا وَلَا تَخَفْ*** طاهر موسی اگر چه ترسان
بود اما بسخر اعتقادش راسخ بود بر وعده الله (والله اعلم).

فصل ۱۶۵ الدّین قال اَهمّ النّاس انّ النّاس قد جمعو الکم فانخسوهُم
فَزَادَهُمْ اِیماناً وَقَالُوا حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِیلُ**** ای نعم المو کول اله الاخرة
بازرگان بددل سودی نمکند از آنچ بترسد دران افتد دلبراند اگر چه ده باره بشکند عاقبت
برخیزد دزد شیطان چو کاروانی را بددل بیند زودتر کاروان زید این چنین ترس ترسان که

* قرآن کریم، سوره ۵۴، آیه ۵۵. ** سوره ۹۸، آیه ۸. *** سوره ۲۰، آیه ۲۱.
**** سوره ۳، آیه ۱۷۳.

فصل ۱۶۴ وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا* شعیب را گفتم که

بمسجد رو که من مشوّش می شوم باز بدل آمد که مبدا بیازارد و برود گفتم ایشانرا که بهر آسیبی و زخمی از قرار گاه خود برמיד و بروید تا تراشیده^۱ مانید و آنکجا کدام در گاه و کدام کاررا روید که آسیب تراش و زحمت بشما نه آید حاصل چرخ گر و درود گر که سکنه برنهد معنیش آن بدست که چوب را خله می کنم و یا تلف می کنم معنیش آنست که کثری و یغری و درشتی ار وی دور کنم تا چون حریر شود و اهل شود مرکاری را ای مؤمنان بلیات باایمان و خیرات همچون آن سکنه و تیشه است صبر کنید و مکریزید تا هموار و نیکو شوید، مردی غرجه از کوهستان پایه قدم در شهر نهاد و عزم در گاهی کرد تا قرار یابد موی بننی دراز شده و سرو ریش ناشسته و چاکها از پوستین درآویخته و چارق دریده از سر کوی درآید گوشت هم از آنجا اگر عزم قرار آجا دارد گردد خود برآید که آخر این چه بود و چه شکست که مرا آنجا راه نیست و مرا باز می دارند یاره شکل مگرداند باز آمد چون ردّش کنند لفظ [و] عبارت بدل کند و باز آید باز چون سخنی گوید استماع کنند همان موضع قرار گیرد باز دگر بار شاید سر درخانه کنند دورش کنند بار دیگر بیاید بموضع پیشین قرار گیرد و چون بخوانندش بیشتر آید باز دگر بار نرود تا نخوانندش تراشیده يك مقام شدی تراشیده همه جایها نشدی ومنه قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَوْ كُنْتُمْ مَنجِدًا خَلِيلًا لَا تَخَذُتْ أَبَابَكَرٍ خَالِيًا باز اگر بدر گهی دیگر روی بار دیگر تراشند تا از نو چیزی نماند غرجه و ارار کوه عدم عزم فرار حضرتی داری که کُلُّ مَوْلُودٍ بُدِّلَ عَلَى الْفِطْرَةِ ناشسته روی و پریشان آسیب تکلیف می آید و ترا رد می کند که روی مشوی که إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ** و استنجاسکن و بامرحت شو و خدمتکار، لفظ ثنا بیاموز، امین شو، خیانت و دروغ و تعدی بیع و شری بدل کن.

* قرآن کریم، سوره ۲۶، آیه ۱۲. ۱ - ط: تا تراشیده. ** سوره ۵، آیه ۶.

اشجعی را گفت برو و قوم محمد را بترسان تاخلاف وعده ازیشان بود صحابه نترسیدند
بیامدند مشرکان باز رفته بودند ایشان دران بازار خرید و فروخت کردند و با مقصود
کلی بازگشتند (والله اعلم).

فصل ۱۶۶ **ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا بِهِ شُرَكَاءُ مَتَشَاكِسُونَ وَ رَجُلًا**
سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا أَلْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَذْهَبُ عَنْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ* گفتیم در کارهای
پراکنده از بهر کاری خود را باری کرده مگر در میان راه از گران باری بخواهی خفتن و یا
چون کشتی که از هر جنس درومی نهی تا سر خشکی بمانی دیک عاشورایی را چندین حوایج
نکنند که تو در خود می کنی آخر این بار گران کجا خواهی برد اگر مقصودی نمی دانی
جز همین خانه جهان ازین گوشه برمی گیری و بدان گوشه می نهی چو باری بی عاقبتیست
تو در تصرفات خود چندین حساب و تأمل چرا می کنی و غم مردن و زستن چرا می خوری چه
بازی را این نوع ربح باشد این جزو باجده آمد و کفش هزل آمد این محال باشد می گویی
این بور زم تا بچکان شود بچکان خوب روی و دبها و شهرها و دکانها بگیریم این پردهای
در بافته که بس صعیفست چو برداری از زیر آن چه بدید آید تا این پردها را بر کدام
درها آویخته یا این پردهای حجابست که **إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحُجُونَ****
هر گاه که الله این پردها را از تو برگیرد الله را بینی و این آرایشهای تو از زور
و فرزندان و جاه و جمال سحر سحره فرعون را ماند جهان تا جهان گرفته عصای موسی
اجل دهانی باز کند همه را فرو خورد گویی نبودندی ما نشسته ایم و تغزیه نستی خود
می داریم و بهستی خود مشغول گشته زهی هستی مرده و ناچیر که ماییم و یا این کار
ساختهای تو چون طعام ساخته سلیمان را ماند که نهنگی سراز دریا برآرد و فرو
خورد و گوید ازین چیزی نه آمد دیگر کو این آراستگیها را وزینتها ازان کبست که
بخود می کشی و از بهر چه سبب بخود می کشی .
گفتم ای الله مرا بی خبر مدار بعد از مرگ و خاک شدن از فعل و تصرف خود که

* قرآن کریم . سورة ۳۹ ، آیه ۲۹ . ** سورة ۸۳ ، آیه ۱۰ . ۱ - ط : ار زر .

این دین نفیس را می‌بری مبر بیک هی پیش دزداندازی معشوقه تو آن کاری باشد که در کل احوال او را مقدم داری زمانیت که مسلم نشود بچیزی دیگر پردازی باز چون فرصت یابی زود بازروی، عشق دین باحفاظت بچکان راست نه آید هرچه باو راست آید درکنجد و هرچه فی ازمیانه برود، ترس دردو مقام باشد یکی آنکه آن چیزی که من روی بوی دارم معشوقی و مطلوبی را شاید یا نی چیزی هست یا نی اگر در میان هست و نیست باشی تو نیز مرد هست و نیست باشی، کسی که ازوجهی هست و ازوجهی نی چه مزه یابد و دوم ترس آنکه بدین هست رسم یا نرسم خوف باید که نباشد از آنک ممکن بود رسیدن اگرچه احتمال نارسیدن دارد اگر نظر تو بهستی پیوند که محال نباشد حصول حال خوش تو از وی که هرگز نظر را محال میل نباشد نظر چو چاوشان پیش می‌رود که راه گشاده است و چو امکان رسیدن نمود تأخیر و کاهلی کردن در رفتن بچه سبب خواه رسی و خواه نرسی از آنک هست تو همه انست که روی بوی داری دگرها همه نیست تست پس اگر از بهر احتمال نیست خود قدم نگذار دانی که از بهر نفس قدم نگذار پس اگر اینجای نخواهی ماندن بهیچ طرفی میلی نخواهد بودن، این طبله کالبد و این انبان پر شبنم تن را چه پیش نهاده چشم از بهر آن باشد تا بطرفی اندازی و جمالی بینی قدم از بهر آن باشد تا رهی بویی و دست از بهر آن باشد تا بکوشه در زنی چون چنین نخواهی بود بینایی هیچ مبین رونده هیچ مرو و شنونده هیچ مشنو **صُمُّ بُكُمْ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ*** و اگر نه تقریب دیگر چون هستی معینت نخواهد بودن این حواس درین کالبد تو چه خواهد کردن و چه فایده باشد دروی خداوند عز و جلّ ازین محبت خبر داد دران وقتی که رسول را علیه السلام شکست افتاد بحریب اُحد ابوسفیان خواست تا بار دیگر حمله آورد، صحابه جلالتی نمودند و با آن جراحتها پیش باز رفتند، ابوسفیان پدر معاویه پای کم آورد وعده نهادند سال دیگر جنگ بدر صغری چون سال دیگر شد بیرون آمدند بنزدیکی مکه بمجئه و می‌ترسیدند نعیم بن مسعود

* قرآن کریم، سوره ۲، آیه ۱۷۱.

وَإِذَا اتَّقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا* خارخارشکم توزیاده از خارش پشت خرسْتَصَرَبَ
 اللَّهُ مَثَلًا** عاقل را مثل زنده خررالت زنند چو عاقل بزدنِ مثل کار نکند خرس کنند
 و بدوزخ فرستند و لت می زنند که قدر آدمی ندانستی همچنانک بعضی چیزها را خر
 کرده بودند تولت می زنی اکنون یکچند گاهی ترا خر کنند و لت می زنند که بچه
 حساب می بایست تو آدمی باشی چنانک ستارگان و ماه و آفتاب را و بروج را هست کردند
 و عقلشان دادند و خطاط کردند که اعطیا مدقعتکم طوعاً و کرهاً از آنکاه باز روان
 شدند در بروج بمقدار و همچنین خطاط کردند مرا نهار و آتش زمین^۱ را بعضی گفتند که
 همان عقل بریشان مقرر ماند و بعضی گفتند که آن عقل نماند ایشانرا ناشر و آدمی بچه بدید
 آید او و متحمل امانت بود عربی شجره طیبه خرمان را گویند شجره خبیثه کثوث بیابانی
 باشد که شجره طیبه یعنی خرمان و تفسیر شجره خبیثه نفس جریمه کار بود امامرد
 معنوی را تفسیر وی شجره اعتقاد توحید بود نی شجره خبیثه انکار که اصل وی ثابت
 در زمین یقین باشد و فروع نماز تسبیح و تهلیل تعلیم باشد و هر ساعتی اُکل وی
 بدید هر روزی پنج نماز، ماه رمضان روزه و وقت عنا حج و عزو و خوی خوش و صبر
 در ملیات و کلمات طیبه .

فرید سؤال کرد که چگونه است که چند گاهی جهان را عقل داد و باز عقلشان
 بستند، گفتم چگونه است آدمی بچه را ساعتی عقل دهد و ساعتی عقل ازو بازستاند که
 سَلَمَبَ عَنْ ذَوِي الْعُقُولِ عَقُولُهُمْ آدمی بچه پشیمان می شود می گوید که چه کار
 بی عقلانه بود که من کردم همین آب و خاک و بادست که بوقت آدمی او را عقل و تمییز
 می دهند و باز می ستانند (والله اعلم) .

فصل ۱۶۸ اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا**** مؤمن آنست که امید

* قرآن کریم سوره ۲۵، آیه ۱۳ . ** سوره ۱۴، آیه ۲۴ . ۱ - ظ : و زمین را .

*** سوره ۳۲، آیه ۱۸ .

من عاشق تصرف و فعلهای نوم شاهدم در جهان جز فعلهای تو نیست از آنک دیدن فعلهای تو از وجهی دیدن تست لاجرم افعال تو مونس و معشوقه من آمد تاج زید می گفت چو عاقبت هیچ نخواهد بودن این چیزهای خود را در ره یاری بازم که دمی مونس من بود .
 زبان همچون خاشاکست بر چشمه دل و سرپوش و بست هر چند می جنبانی
 بگفتن کویی خاشاک و غریژنگ از چشمه پاک می کنی آب روشنتر از دل برون می آید
 جهان قبه بادینست اگر چه نماید و لکن زود فرو گشاده شود از بهر نازی انما
 الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعَمْرٍو* و لهو* چون بادی بدین استواری باشد تا راستی وجد را چه
 پایداری باشد .

خواجه محمد سررزی گفت مرتاج زید را که من از بهر آن داستم که فلانی را نان و عسل آرند تا او بارامد که من بدست سال در خود آرزوانه بکشتم تا درمن آرزوانه نماند تا هر که بیاید نزد من از آرزوانه وی درمن بدید آید تا بدانم که آن آرزوانه را او آورده است و این محمد سررزی هر گز نماز آدینه نکردی گفتی شما نخست مسلمان باشید تا من در مسجد شما آیم و مسلمانی سهل چیزی نیست (والله اعلم) .

فصل ۱۶۷ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ** اکنون کلمه خبیثه

آنست که پوستها از آن پروحشت باشد و کلمه طیبه آنست که دلها ازو خوش باشد وای اصحاب شما بر یکدیگر برتری و فروتری می جوید از آنک اگر چه همه يك پیدهايد و لکن غرض ازان پیدها هر کسی را کوی دیگرست لاجرم مخالف یکدیگر باشید و یا غرضتان لقمه این جهان نیست که درو تنگی بود لاجرم چون سگ یکدیگر می آویزند موافقت در راه دین باشد هر چند ان تعظیم الله می کنی او را خوشتر می آید و این تعظیم الله تخم خوشی آن جهان نیست لاجرم در نزل او نیز مضایقت نرود ، اما لقمه این جهان و جاه جویی چون تخم جهنم است لاجرم نزلشان چون شجره زقوم است

* قرآن کریم ، سوره ۴۷ ، آیه ۳۶ . ** سوره ۱۴ ، آیه ۲۴ .

فصل ۱۶۹ اِنَّ الدِّينَ فَرَقَّوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا اَنْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ

اِنَّمَا اَمْرُهُمْ اِلَى اللّٰهِ ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ* همه سود و آرزوهای تو چون بادبست بر پشت باد سواره شوی ندانی که بیندازدت و برود و دین هرکسی آنست که همه رنجهای وی بوی خوش شود هر کرا دل او منزل این جهانی باشد بی قرار و سرگردان باشد از آنک این جهان سرگردانست گاهی چرخ زیر گاهی زبر چنانک کسی در کشتی راه کند گاهی از اوج و گاهی در موج و گاهی در کرداب و هر کرا دل دران جهان باشد دلش ما قرار باشد که دارالقرارست و در دین اسلام است همچنانک کسی در خشکی منزل دارد از موج و کرداب امان دارد تو ککش قربان نردان و کمان دان داری نه کیش و ملّت قربان و تقرب بحصره الله داری اگر تو می گویی کیشی دارم اما دو گواه داری که دروغ می گویی: یکی حالت شادی که چون شادی سابی از کیش فراموش کنی معلوم شد که مقصود تو از کیش شادی بوده است نه کیش و گواهی دیگر رنجست چون رنج پیش آمد از ملّت فراموش کردی معلوم شد که مقصود تو از ملّت بی رنجی بوده است چو فایده حاصل نشد ترك وی گفتی پس مذهب تو همان آمد که

بیت

ما مذهب چشم شوخ مستش داریم کیش سر راف بت پرستش داریم

آیت خواند قُلْ اَدْعُوْا لِلّٰهِ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ** یعنی در خدایی او نظر کنی

بهر وجهی که باشی ز بد گیت دهد تا الله قوتهای عارضی و عرصی شما را بدید نکند این شهرها و ایوانها و منارها بر پای نتوانید کردن تا الله را قوّه نباشد این جبال راسیات و این آسمان را در هوا چگونه نگاه دارد وَالسَّمَاءُ بَمِيزَانٍ يُبْدُوْنَ اَنَّا مُّوْسِعُونَ***

چون حاصل جهان چیزی نمی بینی در تو جنبشی بدید نمی آید در چیزی چون عجبی و آراشی دیدی در تو جنبشی بدید آمد و زنده شدی و چون آن رفت باز مردی و

* قرآن کریم ، سورة ۶ ، آیه ۱۰۹ .

** سورة ۱۷ ، آیه ۱۱۰ .

*** سورة ۵۱ ، آیه ۴۷ .

دارد بخوشی و بی ترس باشد و زندگی حیوان بامید و طبع و یا از سهم و ترس باشد و اگر این هر دو نباشد پزمرده و یا مرده باشد پس مؤمن زنده آمد و فاسق مرده آمد **أَوَمَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ*** پس اگر کسی خواهد تا زنده باشد بنزد کسانی باشد که آن کار او را و پیش نهاد او را معتقد باشند و آنرا می ستایند و بخوبترین وجهی یاد می کنند و فواید و عواقب آن بدید می کنند تا آن جمال آرزوانه نیکوتر نماید از انك بیاد ثنا و ستایش و مشاطگی بیان آن جمال پیش نهاد متضاعف می شود و بترك بیان و ثنا جمال مراد کم می شود و آن سبزه و باغ آرزوانه پر گردد و خاشاك شود نظر بخضر و آب روان زیادتى نور بصر و بصیرت باشد از بهر این معنیست که هر جنس بجنس خود میل می کند که پیش نهاد همه یکی باشد و بسبب اجتماع آن حمال متزاید شود و زندگی ایشان بیشتر شود اگر چه جمال بکمال [چون] چند روز چشم را نشوید و بینی را پاك نکند از خلم و خُله هر روز ریش ناك شوند و دهن گنده شود و آب رخسار برود همچنانك آن مزرع را و خیار زار را خونکنند و خاکهای با قوت با آن یار نکنند آن نیکو بر نیاید و نیز در کم و کاست افتد اگر دست از وی بداری، نیز اگر بیان و ثناء کار دین نباشد و مصاحبت با یاران دین نباشد جمال دین را طراوتی نماند و ترا زندگی نماند و ترا ارزندگی نماند، گفتم ای الله همه خلقان ترا مشاهده می کردند بقدر آن آثار که بدیشان می رسید از ضرر و نفع از خود می خواستند تا با توسخن گویند یکی دهر نام می کرد یکی طبع نام می کرد و یکی نجم [نام] می کرد و یکی عدم و یکی موجب و یکی نه عدم و نه موجود چنانك تاج زید می گفت خدا نمی یارم گفتن می ترسم که آن حالت من برود چنانك کسی بر یکی تسبیح خو کرده باشد نیارد تسبیح دیگر گفتن که نباید مشوش شود و آب مزه برود چون خو کرد بران ذکر گفتم این از انست که کار شما چون شکل پشه باشد اکنون هر کس از خود نامی می نهاد مر الله را اسما. فرستاد بر زبان انبیا علیهم السلام [که] مرا بدین نامها خوانید (والله اعلم).

* قرآن کریم سوره ۶، آیه ۱۲۲.

گور و آجر استعمال کردن که ابن نهاد للمبلی^۱ است نی للبقا اگر چه خاک خر پشته
ویران باشد دل را در لحد آسایشی باشد با کی نباشد دیدی که عزت تن در خوار تنی
یافتیم آنس که عزیر تن بود عذابش رسانید که ذوق الیک آنت العزیر الکریم*
و خوار تن آن باشد که نظر بطبع آن کار خواری باشد تن چنانکه خضوع و ناله زار و
روی بر خاک نهادن در نماز ابن خواری تن از نظر تعظم الله حاصل شود بزرگی الله
مر ترا علمه کند خوار تن شوی که معنی وی عمودیت بود و خواری دیگر که از کسب
و کار و گل و خاک و جای و نام فرود تر و منزات فرود تر نشکند مداری و این خوار تنی از
نظر مشقت بخلق خدای حاصل شود تابارتو بر کسی نباشد و انعام مدبکران رسانی و
موقوف اقمه مشترک نباشی چون اهل وقف و ترک این خوار تنی سب و وحشتهای همه
عالم است هان ای یاران من عقدی ندیدد نایکدیگر^۱ تا مسافت کنند در حوار تنی با
یکدیگر و کسی این حوار تنی تحمل کند که اعتقاد آحرت دارد که در وی عزت تن
حاصل شود چون ابن اعتقاد ندارد گوید همه کار او بهر عزت تن است چو این حاصل
نخواهد شدن عمر او بهر چه می باید چون ابن حوار تنی پدشه کنی ترا باز بج کاری باشد
چو رنج تو همه ارعرت^۲ تنسب و هر گاه عزیر تن باشی باک ریره باد سخن ناموافق وزان
شود چنانکه صرصره قوم عاد را و اسباب ایشان را و کوشکهای ایشان را در هوا برد سرنگون
بهر جان می انداخت این باد ناموافق در اندازدت^۳ و بعزتها اندازدت^۴ اکنون در مند
اسباب عره تن میاش که وصلت خوبش و بدی که بقطره آبی و باد شهوتی باشد سهل
پیوبدی باشد و زود گسسته شود بباد سخن ناموافق که پدر با فرزند یاد کند حمله آن
مواصلت و آن رحم قطع شود و چون پلنگ و شیر گردی در روی بدر بدان خشم چون
آتش، چه شدت تا اکنون آدمی بودی بدین نمخه باد چه شدت که چنین شدی حیوان
اگر گشتی و پلنگ شدی بنمگر که دم ناموافق چگونگی انساب قطع می کند این سخن

* قرآن کریم سوره ۴۴، آیه ۴۹ . ۱ - اصل : نایکدیگر . ۲ - اصل : از همه عزت .

۳ - اصل : در اندازدت .

پژمرده شدی اکنون جدّ و جهد باید کردن در هر کاری با یاد تقدیر الله جدّ منتظم نمی شود جدّت آنکاه منتظم شود بر سبیل مبالغه تا بمرادهای آن برسی اکنون قدم در راه نه و حمله قوی بر چنانك عاشق و معشوق عاشق [تا] طاقت دارد در طلب معشوق می رود و چون از توانایی فروماند معشوقه بر سر وی آید و او را در کنار گیرد در وقت [قدرت] قدری عاشق باش و در وقت مانع و عجز جبری باش تا معشوقه تقدیر الله بر سر تو آید و تو در الله نظر می کنی که من طلبکار توّم که مقصود و معبود من تویی و چون مقصدت حضرت الله باشد هم حالت جبری تو مرّضی و هم حالت قدری تو پسندیده باشد طلب تو چون کلیدی است در هر کاری در غیب می کشاید و قدرت در آن کار می آورد هر چند طلب بیش کشایش بیش (والله اعلم).

فصل ۱۷۰ فَاِذَا فُتِحَ فِي الصُّورِ فَلَا اَنْسَابَ بَيْنَهُمْ، ثُمَّ يُنَادُوا لِلَّذِينَ هُمْ عَنْ قُلُوبِهِمْ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ. وَمَنْ خَفِيَ مَوَازِينُهُ فَاُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا اَنْفُسَهُمْ فِى جَهَنَّمَ خَالِدُونَ مگر مواصلت منقطع گشته است از کاری یا از حالی و خویشی و قرابتی سبب وحشتی یا نظری یا سماعی و آن انقطاع انفصال از بهر آن بوده باشد که مواصلت با عشایر و اقارب و مادر و پدر و دوستان و موافقت با افعال از بهر عزّت تن خود بوده باشد لاجرم زود منقطع شود عزیز تن باشی هر آنکه خور دل^۱ و غمگین دل باشی که دو عمارت جمع نشود عمارت تن و عمارت جان و دل اگر مراقب حال تن باشی دل و جان بر تو فراموش باشد و اگر مراقب دل و جان باشی حال حواس و تن بر تو فراموش بود راحت نصیب روحست و مذلت حساب خاك تن، نامناسب کاری کرده مذلت بروح مرده و راحت را نصیب تن گردانیده البته هر دو راحت جمع نشود اگر چه عمارت کورت تن کنی و چیزی چون کنبد بر سر وی بر افزای در لحد سینهات و دلت پراز عفونت و عقوبت باشد مگر ازین قبیل مکروه آمد بتخصیص^۲

* قرآن کریم، سوره ۲۳، آیه ۱۰۱ بیهود. ۱ - ط، خوار دن. ۲ - ط، بتخصیص.

را گفتیم مقصود از کسب حلال وغزو و جهاد و صلوات و همه چیزها از بهر دینست و دین مر کب از دو چیزست یکی رجا و یکی خوف تا عالم خوف چه عجب عالم است و عالم رجا چه عالم خوش است. این عالم بی آن بی خوف و بی امیدنی و این دو چیز مُفضی بدو تعظیم است یکی تعظیم از روی محبت و یکی تعظیم از روی خوف یکی اثر لطف و یکی اثر قهر جهان از بهر اظهار این دو اثرست نه از بهر حاجت خلقان. الیس قیاس کرد الله علم داد باطن آدم را فرمود که باطن آدم منور بعلم باطن تو مظلم بجهل، ظاهر چاکر باطن باشد و سر چاکر سرست سر طاهر خود را بچاکری سر آدم اندر آر و سجده کن که قربت الله حاصل نشود الا بسجود (والله اعلم).

فصل ۱۷۲ سؤال کرد که عباس و عمر رضی الله عنهما بآیتی که می شنیدند

چندان می گریستند و ماچندان می شنویم و نمی گرییم گفتیم، آری ایشان زشتی کمر را دیده بودند تو ندیده جانوران کعبه گستاخ تر باشند و نمازیشان ناز و تنعم چون شاخ تر بودند و چون آتش بدیشان می رسید زود آب روان می شد اما ترا رنجه خشک گردانیده است تو بآتش می سوزی و خاکستر می شوی ابن رنج ترا ثواب بدش از آن باشد **يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا*** آتش حرص تو چنین [سر] زده است آتش قناعت را چه منکری

این حرص تو در که دوزخ است **هَلْ أَمْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ**** چنان حرص بدید آمده است که مسام امور عیب را بر تو مسدود کرده است تاز کوه را حق بینی از دهان ازدهای کوه زر برون آوردی اگر بدهان ازدهای دوزخت دهند چه عجب بود زر را در صندوق کوه و در را در قعر دریا از بهر آن کردند که جهان سرای تعبست **لَا تَقْظَمًا**

فِيهَا وَلَا تَضْحَى*** اکنون مؤمن باید که بر ره صواب رود هر چه در راه از زن و فرزند و مال فرو رود و راه زنند و شیر خورد و پلنگ خورد آن همه از راه نزدیک بمنزلی می رسانند از آنک تو ضعیفی و از بهر تو آماده می دارند چنانک یوسف صلوات الله علیه

* قرآن کریم، سوره ۹، آیه ۳۵. ** سوره ۵۰، آیه ۳۳. *** سوره ۲۰، آیه ۱۱۹.

ناموافق شمه ایست از شمه های کفر این چنین جدایی می انگیزد و اینچنین آتش خشم و عداوت ظاهر می کند خشم از عیبها و بی دادرها خیزد هرگز خشم از راستی و داد نخیزد همه از کثری خیزد آنجا که میان پدر و پسر کفری بدید آید که اصل همه کثریهاست چگونه اسباب و انساب منقطع نشود اکنون خویشی انبیاء و اولیا را باش که هر دو جهان ابدی باشد و منقطع نشود (والله اعلم) .

فصل ۱۷۱ می گفتند دوزخی و بهشتی هر دو در مشیت است گفتم ازین می خواهی که یکی [را] نیکو نباید گفتن و یکرا بیدی نباید نکوهیدن و بنیکویی نباید ستودن این سخن خلاف عقل همه عقلاست گواهی فاسق نشنود و از آن عدل نشنوند یکی را امین مال یتیم دارند و یکی را ندارند و عقل از بهر تمییز میان نیک و بدست و جزاء سَمِیَّةٌ سَمِیَّةٌ مِثْلُهَا* وَ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ**

و جواب دیگر کسی را چشمی باشد که راه معیّنی می بیند و می رود حال او بهتر باشد یا حال کسی که نوری ندارد و اطراف خود همه تاریکی می بیند همه جزّاحان و کجّالان جهان گواهند که حال بانور قوی تر باشد آنکس که این شکل می گوید نور بیرون شوی ندارد آنکسی که چنان نقصانی را برابر اینچنین کمالی دارد و راه پوشیده گرداند که اوتار بکتر است یا این قبول کننده احمق ترست که راه روشن بروی تار بک شد چون نشان تار بکی بآسیب شکل گوینده در خود دیدی بدانک او نیک تار بکست چنانک بآسیب انگشت و دود چگونه ساء شود تو محکی از آسیب کسی چه رنگ گرفتگی حکم کن که آن چیز همچنانست اگر ساء دیدی بدانک سرب تیره است و اگر تابان دیدی بدانک زراست بانقره این عیان قوی تر از بیان است. منهاج گفت چندین هزار گناهان دارم چه کنم گفتم چنانک باد خزان بوزد بر گ سبز و زرد درختان نماند نیز مایین باد سرد و تقصیر بینی بر گ زرد سقم ذنوب نماند و بیرگ سبز و نیای بدل وی سبزه آخرت حاصل آمده است سبزه دنیا غور تازده بر نه اندازی. پارسی خوانان

* قرآن کریم ، سورة ۴۲ ، آیه ۴۰ . ** سورة ۵۵ ، آیه ۶۰ .

طبع و مناسبت ریست و طبع آدمیرا جز الله هست نکرده است و هیچ حکیمکی طبع آدمی هست نکرده است وَ لَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِمَّا فُضِّلَ نَا جِبَالُ اَوْ بِي مَعَهُ * بی مخارج مزمار خلق و برا نغز کرده بودیم و عشق باطن وی نیز کرده روحی دروی بدید آمد که کوه بدو زنده شد و از راحت قَوْل با وی آغاز کرد کوه براحث مشغول شد او را کوهی و سنگی نمود و ندانست که صورت وی چیست اَرَا لَكَ هَر که از صورت خود با خبر شد از بی راحت شد هر که براحث خود مشغول باشد از سر و پای خود خبر دارد ^۱ چون سنگ را راحت می تواند بودن خاك و هوا و ذره را چرا راحت نتوان بودن و خبر چرا نتواند بودن مثل شده است که راحتها بخاکش برسان آخر در بی خبری سنگ لایقتر بود از هوا و گرد تا این سوفسطائیّه چگونه مرده اند که اثر اشکال ایشان بما میرسد ما از اس زندگی که بوی در روح و راحتیم چگونه مرده و بی راحت می شویم اَقْرَأْنِيْمُ الذَّارِئِي نُوْرُوْنُ *^{**} آتش شهوت را از دورك منفعت می گیر و لکن در اندرون مرو چون صحبت ترك همچنانك ارشحر اخصر آتس بدید آورد در منیء تر نو آتش بدید آورد در سوخته رحم افتاد رود در گرفت هر زبی سوخته عشق تو نباشد زود در بگرد دوستی و سوختگی از آن ساختگی باشد . قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ تَرَوْ جُوا اَلْوَدُوْدَ اَلْوَلُوْدَ (والله اعلم) .

فصل ۱۷۴ مترّد شده بودم که کدام کار و کدام نوع علم وررم بدلم آمد که اگر کار آخرت و حشر و بعث نیست انهمه کار جهان و فوات آن سهل بازچه است و اگر آخرتست و بعث است این همه کار بازچه است کار کار آخرتست اکنون تحصیل آخرت می باید کرد که آن بازچه نیست گفتم هر دو جهان نسبت بالله یکست و هر دم تو و حرکت تو نسبت بالله همانست از روی دوری و نزدیکی اکنون ترا موقوف رفتن آخرت و مردن نباید بودن از آنك صنع آخرت آنگاه همانست و اکنون همان از روی

* قرآن کریم ، سورة ۳۴ ، آیه ۱۰ - ۱ - ط : ندارد . ** قرآن کریم ، سورة ۵۶ ، آیه ۷۱ .

بن یامین را بسرقة بگرفت از آنك هر چند باسم خوشی بخواستی ندادندی مؤمنرا هر چند بخوشی مال و فرزندان خواهند او ندهد باسم قطع طریق از وی بستانند اما چون بمنزل رسی اشتر و بار خود آنجا یابی لاجرم آن همه را گرد می کنند اُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَاُولَئِكَ هُمُ الْمُفْتَدُونَ* ازین قبیل بود لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَانًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ*** این همه چیزها آب و خاک و هوا گرد و لیکن ماتمضین کنیم که یاوی را و یا مثل وی را نازده نبینی^۱ که ستارگان و آسمان را مگویم و هوا و خاک را گویم که از حیوانات و فوا که و اموال چه چیزها برده اید باز دهید خربزه و خیار با درنگ و همه رنگها باز داد بار که این کار^۲ این چیزها را می ببرد کجا نگاه می دارد و در کدام خزینه می نهند و باز از کجا بیرون می آرد شش جهت عبارت از عدم هر جهتی باشد نسبت به جهت دیگری و یکجهت سوئی از سویها بود که منهدم بود بسویهای دیگری پس محال بود این عبارت بر الله (والله اعلم) .

فصل ۱۷۳ در هر حال که باشی هم از آن حال الله را یاد کن مثلاً در طلب مزه و شهواتی بذکر الله در الله نظر می کن که چه خوشیهایی توان بهادن در شهوت و مهر بانی بی نهایت و اگر در حال قبض باشی بالله بطر کن که می شکنی کوهها و دیوارها را و چون بشکنی ای الله ازین دیوار قبض مرا تا چها بیرون آری از زندگیا ، نظر کردم هیچ زندگی از شهوت و مزه عشق قویتر نیافتم ، خوف جلال و خوف عبودیت و تعظیم الله همه از بهر مزه شهوت رسانیدن الله است و شرنی فرزندان هم از حساب مودت و شهوتست و جَلَاب و پیرایها همه تبع شهوات و عشقت اکنون هیچ اثری الله را قویتر از عشق نه آمد و عجبتر از وی و زندگی قویتر از وی نی پس الله را از بهر این یاد می کن . موسیقی و ترانه الله بیرون آورد نیست^۲ از آنك او بنابر طبع آدمست و موزونی

* قرآن کریم ، سوره ۲ ، آیه ۵۷ . ** سوره ۳ ، آیه ۱۶۹ . ۱ - ط ، باز داده بینی .

۲ - ط ، بارب ، انگار که . ۳ - ط ، آورده است .

جُمْلَةُ صِفَاتِ اللَّهِ نَحْوُ الرَّحْمَةِ وَالْعِبَادَةِ وَالْأَمْرِ وَالنَّهْيِ . از الله می خواه تا جمله تکالیف از تو وضع کند و می گوی ای الله چو در هیچ چیز قدرت و طاقت نداده هیچ تکلیفی بر من منه ای الله همه کارها که می کنم از بهر ضرورتی ترس عقوبت تو می کنم اگر خلافی و فقه می ورزم از بهر ضرورتی يك لب نان تا بدان ناظر تو باشم که از نظر تو نمی شکیم و از ضرورتی نفقه زن و فرزند که اگر صایعشان مانم نباید که مرا عقوبت کنی و قدرت و طاقت داده همه تکالیف از من وضع کن حاصل روح خود را و نظر خود را چون مرغی یافتم که او را بوقت خواب دست و پایها می بست و کنجی می انداخت و بوقت رنج و درد در قفس تنگ می کرد باز چون اطلاقش کردی و چشم وی سگشادی همه اجزای کالبد وی را و اجزای جهان را همچون ماغ و بوستان کردی و خلد برین و وی چون بلبل بر آنها می سرایدی و وقتی الله اینهارا دیوارها می افکندی و این همه باغهارا چون ویرانه می کردی و همچون درختان ابجیر زیر خاک پنهان می کردی و این نظر و ادراک چون جغد گرد ویرانه می گشتی سرگشته . فَأَصْبَحْتُ كَالصَّيْرِ ثُمَّ فَمَنَّا وَهُوَ مُصَيِّحٌ* . ساعتی در خود چون بی قراری تمام دیدم گفتم آخر قرارگاه ادراکم کجا باشد و قلق نظرم کجا رود و قرارگاه آن یافتم که من اللّهی شوم که همه چیزها بمراد و فرمان من باشد از افنا و از وجود و از قبض و از بسط و غیره من صفات الکمال (والله اعلم) .

فصل ۱۷۵ من سر رشته کم کرده بودم همین یافتم خود را که عاجزم هر بندی

و هر شکالی و هر تردّدی که پیش می آید می گویم ای الله من عاجزم تو دانی تو کنی هر چه کنی . تا اعوذ آغاز کردم یعنی هر اندیشه چو شیطانت از خود محو کنم بالله چون در معنی من فریاد می کنم بالله نظر کردم که من کدامم تا اسناد فریاد بوی کنم من های بسیار دیدم بر تفاوت که یکی یکی نمی ماند که در کالبد من هست می کند یکی بی خبری و یکی با خبری و یکی تردّد و یکی گشاد ، من نمی دانم که ازین منها من کدامم ای الله یکی منم را معین کن تا اسناد فریاد بوی کنم بتو ، این بدان باز

* قرآن کریم ، سوره ۶۸ ، آیه ۲۰ ، ۲۱ .

در هیچ دادن و از روی آسایش دادن چون تو نزد الله باشی نزد هر دو جهان باشی در هر دمی که باشی چنان دان که در جنت عدنی و از آن دم بدم دیگر می روی که فردوس است از آنك الله می تواند که هر دمی را بر تو دوزخ دایم گرداند و با جنت دایم گرداند و همه عجایبهای هر دوسرای بتو بنماید بر هر چیزی که چشم ظاهرت و چشم باطنت برافتد از عجبی دیگری که الله بدید خواهد آوردن یاد کن از آنك هر چه منظور تو شد عجبی بوده است [که] محال گون می نموده است نزد تو اکنون چندین هزار چیز منظور تو شد تابدانی که کار الله عجب برون آوردنست، در رسته بازار غیب که متاعش همه عجایبست نظر می کن که چه لون برون آورد الله، حاصل اینست که هر که مر کسی را دوست داشت از بهر آن داشت که آن کس نظاره گر جمال و زینت و هنر و صنعت وی بود و او را عجایی داند اکنون تو نیز همه کارهای الله را عجایی دان و ناظر فعل وی باش تا همه خلعتها ترا بارزانی دارد هر معشوقی عاشق خود را و ناظر کار و جمال خود را دوست دارد و نواختها دارد همچنانك آب فرستادند تا هر دانه لایق خود را از وی چیزی گرفت و روشنایی از اقداح کواکب ببیخهای سنگ فرستادند تا هر بیخی در خور خود چیزی گرفت زرو و نقره و لعل و یاقوت و زبرجد، آثار ستارگان در سنگ راه یابد دیو در اجزای آدمی راه نیابد گویند بهر کوثر از بهشت برصاات چگونه آمد در بای معلق آسمان با اقداح کواکب چگونه گردان و روانست تا خارهای چگونه کی جستن در تو بود بدان درد مشغول باشی هر گز قضاء راحت بی چونی را نبینی متکلمان را و مفلسان را^۱ و همه طوایف را در الله سخن بود تو باید که هیچ سخن نگویی بهر وصف الله را می بینی هم بدان وصف عمل می کنی اگر الله دید ترا غلط دهد آن از الله باشد نه از تو، باری تو نادیده مگوی از بهر این معنی بود که انبیاء علیهم السلام کم سخن بودند، در بزرگی الله ناظر باش چون همچنین باشی همچنانست که در الله نظر می کنی و نظر در بزرگی و بزرگواری آن باشد که حقیقت و حد بزرگی و بزرگواری و اوصافی که در بنده بزرگ داشت و تعظیم ثابت شود در آن نظر می کنی. وَ هَكَذَا إِذَا أَشْتَقْتَ إِلَيَّ

هر دو پیر شدید رسول علیه السلام دعا کرد هر دو جوان شدند یوسف صلوات الله علیه دعا کرد زلیخا را جوان گردانید و یثا ، نیز کودکی نزد رسول آمد دعا کرد بینایی بوی باز داد ، قوم لوط مواشی لوط را بکوه سنگ ناک بی نبات اندر راندند دعا کرد الله آنرا کلوخ گردانید و بر نبات قومش چهارپایان خود را در آنجا راندند آن چهارپایان ایشان چو آنرا می خوردند هلاک می شدند ، نیز رسول علیه السلام موصی را که کوه بود دعا گفت کلوخ با نبات شد ، لوط علیه السلام مشتی سنگ بسوی قوم انداخت در آن وقت مهمانان همه کور شدند پمسته قوم لوط تفک انداختندی نیز رسول علیه السلام در غزو تبوک مشتی سنگ بینداخت چندین هزار کافر هلاک شدند ، یوسف علیه السلام چنان سخن خوش گفتی که هیچ کسی نبودی که سخن وی شنیدی که مسلمان نشدی . نیز رسول علیه السلام هفتاد کس را از حبشه بسخن خوش اسلام آورد چراغ بحجره علی بمرد رسول علیه السلام بخندید از تبسم او تاسحر حجره او روشن بود ، رنج تو از آنست که ملازم صورت دشمن باشی کس با صورت دوست چندین ملازمت ندارد که تو با صورت دشمن ، آنجا که دوستت چندین باوی نمایی این چه عشق است که ترا با دشمن افتاده است چندانی بدوست مشغول شو که ترا یاد دشمن به آید .

بمجرد معصیت کفر نباشد و این شکل مدفوعست که اگر ایمان داشتی ترسیدی و معصیت نکردی جواب چنانک طیب گوید بوق بیماری نازن صحبت مکن تونشکیمی و دانی که زیان می دارد ولی صحبت کنی بسبب غلبه شهوت طیب ترا دشمن نگیرد و آن صحبت زحمت و رنج تو رساند اما اگر سخن طیب را سرسری داشته باشی و استوار نداشته باشی او ترا دشمن گردد و در معالجه تو بکشد دشمنی الله لایق وی باشد و نظر دیگر یکی از خاریدن نشکبید و هر چند که می داند که کش شود و زیان دارد و مستسقی می داند که آب زیان می دارد ولیکن می خورد نیر عاصی اگر چه می داند که معصیت سبب عقوبت آخرتست و می ترسد این دانستن از وی ایمان باشد و بسبب غلبه شهوت می خورد هر چه در وی ایمان بود و ترس ، این ترس ایمان نباشد .
ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ (والله اعلم) .

می گردد که جزو لایتمجزی^۱ را وجود نیست که چون من را پاره کردم اجزای بی نهایت شد و هر یکی من شد و منی هر یک بتعارض متساقط شد گفتم بیا تا تعظیم الله را باشم و هر نفسی را چون نفس باز پس دائم همان انگارم که فرزندان یتیم شدند و اجزایم گردد جهان پراکنده شد و مرکب در آمد و گناه بسیار دارم بگویم بحضرت الله که چنین است که بامن بیچاره هر چه خواهی کن و در صفات الله نظر می کردم نخست گلزارها و از پی آن خار های قهر و از پی آن دشمنهای آتش از آنک او را هم قهرست و هم لطف الا آنک رحمت مقدم است . سَبَقَتْ رَحْمَتِي عَلَى غَضَبِي . اکنون آدمی دو کوی [دارد] یکی هوای چون هاویه که چیزها در وی خاکستر شود و ناچیز و یکی چاه جهنم که پیوسته تابش آن آتش بروی می زند پیوسته دو شاخ بدین دل وی نهاده اند یکی شاخ ریحان راحت و یکی شاخ رنج تا اگر تعریف کنند عالم سعادت و عالم شقاوت را بدین دوشاخ و بدین دونشان بشناسی و اگر باد راحتی وزان شود بدایی که ازستان عالم عیب وزان شده است و اگر دود رنجی بیابی بدانی که از مطبخ غمی آید . كَلَّا لَيَمْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ* . عقوبت اعدا در خور در گاه بود چون در گاه بلند تر بود عقوبت اعدای او بعقوبت اعدای دیگران نماند و بیان آن باشد که کسی^۱ الله را زن و فرزند و پیوند نباشد . لم يلد ولم يولد . کسی که مرا پیوند و باسرا گوید عقوبت^۲ از بن وجه باشد در که دل چنان باید که دوا بجارسد سر بنهد مرغ آنجا برسد بر نهد آن چنان کسی دلیر باشد . إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الشَّجَاعَةَ . و حضرت رسول علیه السلام [دلیرترین خلایق بود . قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَنَا اشَجَعُ النَّاسِ . و شجاعت و مردی خود عالمیان را مسحّر کرد و ارشاد نمود (والله اعلم) .

فصل ۱۷۶ بنور جمال یوسف چو برقع برداشت نور وی اثر کرد در چشم

نابینا بینا شد نیز پیری از خویشان رسول گفت جوان بودم با یکی عشق آورده بودم

* قرآن کریم ، سوره ۱۰۴ ، آیه ۴ . ۱ - ط : لفظ « کسی » زائد می نماید .

۲ - اصل و عقوبت .

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ* بمعنی آنست که می گوید که درخواست کن از من که مرا راه نمای بخود می گفتم مرا راه منمای بجای دیگر مرا با تو خوش است . یکی دعوی عشق زنی می کرد گفت شب بیا و منتظر میبود تا معشوقه فرو آید چون از کار شوی خود فارغ شد بیامدی را خواب برده بود سه دانه جوز در جیب وی کرد و رفت چو بیدار شد دانست که چنین گفته است که تو هنوز خردی و کودکی از تو عاشقی نه آید از تو جوز بازی آید در عشق آنست که چون بیندیشی بمیری تا بمعشوق رسی (والله اعلم) .

فصل ۱۷۸ بدیع ترك خواب دید که روز آدینه استی و صد هزار خلق سپید

جامه می گویندی که نماز آدینه بهاء ولد می کندی ما همه نماز سپس تو می گزاردی مردمی خواهندی تا شاخ شاخ شونیدی مردمان را باز می راندندی که همه سپس وی روید و می گفتند که چون نماز آدینه بگزارند آنگاه حکم قیامت برانند . کُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ** . درالله نگری که همه کارها درالله است هر زمانی صد هزار کار می کند در مشرق و مغرب گویی الله فعل عالم است و قَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ*** در الله نظر کنی صد هزار عجایب و صد هزار شهرها را مطالعه کنی و گویی الله عالم را همواره می جنباندی و می لرزاندی و می راندی اکنون لقمه جهان می گری نامردمیست و اگر نمی گری مردمیست بک تقدیر چوسک جنگ می باید کرد و بیک تقدیر از گرسنگی می باید مردن مردمان مبلغی رنج می برند و مالها بدل می کنند تا دوست انگزند تو مستان تادشمن نه انگیزی آخرا بن آسان ترست^۱ . مهر زن و فرزند و ترس فوات بچگان و نا اهل شدن مضایع ماندن ایشان اگرچه فایده نمی بندد و لبکن الله عشقی داده مر وی را تا از ایشان نشکیمد و این تازیانه بر میان جانست وقتی که فایده نبینی چو خرباش

* قرآن کریم ، سورة ۱ ، آیه ۶ . ** سورة ۵۰ ، آیه ۲۹ . *** سورة ۱۱ ، آیه ۱۰۷ .

۱ - اصل : سان ترست .

فصل ۱۷۷ می گوئی که فرزندان را جنس خود برآرم تا همچون من شوند

خود را موقوف فرزند می داری تا جنس تو برآید اکنون خود را نظر کن که از چه جنسی اگر از جنس عارفان و متوکلانی همچون اسماعیل و ارغون شاه که بچه خود را بر دکان رواس دید که گدایی می کرد و همچون ابراهیم ادهم موقوف بچه چه باشی و اگر از جنس عالم اسبابی گرد توکل چرا می گردی حاصل عالم اسباب را نگاه داشتن بنا بر سماعت و عالم توکل بنا بر دیدست؛ دید قوی تر بود از شنود اما ترا اعتماد نه بر دیدتست نه بر شنود چو بر اینها اعتمادی نیست بر چه چیز اعتماد داری کسی را که در دیده و شنوایی خلل باشد هر قدمی که نهد بر سبیل تو گل نهد اکنون چون ترا قدم کوی سماع نیست متوکل و ار قدم در کوی دید نه و خود را گیر و عالم و پسران را فراموش کن از آنکه همه خلفان غیر توند و جنس تو نه اند از آنکه هیچ کس در حقیقت تو مدخل ندارد هر گاه مراقب حال کسی دیگر شدی تو محو شدی و بهره تو محو پس محال آمد که تو با کسی دیگر جمع شوی در یک زمان اکنون هر که فرزندان و دوستان می ورزد در بعضی زمان نیست می شود و نا جنس را بجای خود می دارد و هر گاه خود را باشی و بس همواره خود را بالله موجود می داری .

طایفه عرفا روزی گفتند بیا تا همه کاری کنیم و زنان خوب را بگمان دوست می سازیم و با شاهد بازی مشغول می باشیم یکی از ایشان کاهل تر و بی جمال تر بود او را گفتند ترا نظر بر کی می افتد گفت شما آنکس را نتواند دادن یعنی نظر بر دختر پادشاه است، گفت شما کار خویش را باشید و من کار خویش را هر روز آبدست بگردی وزیر دختر نماز گزاردی^۱ و نشستی و در آن می نگرستی دختر گفت که این بیچاره را کسی نیست که سخن وی بامن بگوید؛ زیننه اش فرستاد و گفت سلام من ببر و بگوی اگر کسی داری در میان کن تا سخن تو بگوید و اگر نداری هم بزبان خود بگوی چه می ترسی اگر سرت نماید گوممان چو آن زن سلام دختر بوی رسانید او فریاد کرد و در خود در افتاد و هلاک شد .

۱ - اصل : گذاردی .

راهی و علف را راهی باز در معصده راههای دگر برخیزد و هر اهلی را باهلی رساند آنچه مدد چشم باشد بوی رساند و آنچه از آن سفل باشد بوی رساند نیز خاك دهان جهانست و جبال اضراس او و جهان که حلقوم و معدۀ عالم غیبت می خورد و اهل را باهل می رساند چنانك دریای عدم موج زد و كف و خاشاك و صدفهای صور را و درر معانی را بساحل و جزایر و بمراتب برروی آب بدید آورد و آدمی را در این مرتبه بر روی آب افکند هر کس را چون فانی شود ممکن باشد که دریای عدم بار دیگر ماز موج زند و جمع موجودات وجود یابند (والله اعلم) .

فصل ۱۷۹ خوشی و ناخوشی این عالم و رنج و آسایش این جهان مستدل
شقاوت و سعادت اند نباشد که مؤمن و غیر مؤمن را این معنی شامل است اما دو نام است که در جهان روان کرده اند بد و نيك که اگر این دو نام نبودی وجود مر عدم نچربیدی و آدمی و خاك و افلاك برابر بودندی تفرقه میان این دو نام چون علمی در هوا کردند و آن متابعت انبیاست علیهم السلام الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالُهُمُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ آمَنُوا بِمَا نَزَلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ * . خویشان را مباحش تا هم خالقت دوست دارد و هم خلق و هرگاه^۱ مر خود را بودی هم خالقت دشمن دارد و هم خلق . اکنون اگر خود را باشی مطرود هر دو باشی همه غم تو بر تو افتد و اگر خود را نباشی که دگران را باشی مر بی ات هم خالق بود و هم بندگان وی آخر چو مر بی خالق بود و بندگان وی بود ضایع نمائی اکنون در جنت حوریان باشند که الله ایشان را از زعفران و مشک و عنبر و کافور آفریده باشد عجب آید از زعفران و مشک و عنبر و کافور که حور بود چه مزه باشد تو که اصل پلید داشتی و هر چهار رنگ ترا بود آب منی چو کافور از بعد آن زرد آب شدن چون زعفران و علقه سوخته رنگ شدی چون مشک و مضغه چون عنبر اشهب چون از چنین اصل پلید چنین صورت آفریند از چنان اصل پاك دانی چگونه باشد حور نماز چون

* قرآن کریم ، سوره ۴۷ ، آیه ۲۰ ، ۱ . ۱ - اصل : هرگاه را .

بار می بر و فایده مدان ترا با جو خود کار باشد وقتی که فایده و مهاردانی آدمی باشی همه بادهای سرد و گرم که در جهانست هیچ کسی سر فایده آن نداند مگر الله نادر آن باد چه چیزها را پرورش است و چه چیزها [را] ناسازوارست نیز این اختیارات و حالات آدمیان چون گردبادهاست و موجهاست تا کدام چیزها را سود دارد و کدام چیزها را زیان دارد در هیچ چیز نیست که ضرر نیست ببعضی و نفع نیست ببعضی از آنکه در هیچ نیست که ضار و نافع نیست پس جمله اسماء حسنی نافعست بعضی را و ضارست بعضی را کشفی ما کثافت بیافرید از بهر قهر را نامش مالک که سخت گیر باشد لطیف با لطافت بیافرید از بهر خلعت را نامش رضوان و ریحان که اگر جلاد درشت مرزشتان را نبودی زینت اهل لطافت برقرار نبود. آن رعد ترش روی با هیبت را که می گردد و آتش از دهانش می جهد مو گلان دوزخ سخن می گویند آتش از دهانشان می جهد همچنانکه آتش خشم تو در جوش آید لقمه طلبد تا بیارامد چون آن کس را بزنی و یا بکشی بیارامی نیز آتش جهنم لقمه جوyst. تَكَادُ تَمِيرُ مِنَ الْغَيْظِ* چو لقمهای وی را بوی رسانند او را گویند بمراد رسیدی. هَلِ امْتَلَاتِ** او شکر گوید. هَلِ مِنْ مَرِيْدٍ** چندان انعام کردی که هیچ باقی نیست زشت را بدست درشت دهند خار را با شتر دهند اکنون علف دوزخ چه چیزهاست کدامها را بدست دوزخ دهند دروغ را و دزدی را و خیانت و کژروی و غمز کردن و سخت دلی و بی ادبی و بی نمازی و ورزیدن چو سخت دل باشی وقت قدرت ترا بدست سخت باز دهند که. اَلْهَدِيدُ بِالْحَدِيدِ يُقْلِحُ اما بچوب تر و تازه مشقوق نشود باز راستی و امانت و شجاعت در راه خداوند خود و سخاوت و رحمت و شفقت را ببهشت لطیف رسانند زمین دهانهای لحد باز کرده است لقمه آدمی را می خاید اما در وی راههای مختلف است چنانکه دهان یکيست ولكن راهها در وی سه گونه است یکی مری دوم وَ دَجان سوم حُلُقُوم آب را راهی و دم را

** قرآن کریم ، سورة ۶۷ ، آیه ۸ .

** سورة ۵۰ ، آیه ۳۰ .

کرده باشد چنانکه کسی پنهان^۱ دانه در بیابان در زیر خاک کرده باشد و باران بروی
آید چگونه آشکارا شود تو نیکویی بر نفس خود فراموش گردانیده باشی و تا زیر هفتم
زمین بروی برون آید و مَا عَمِلْتَ مِنْ سُوءٍ نَوَدَّ لَوْ أَنْ يَبْنِيَهَا وَ بَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا*
یعنی . مَا عَمِلْتَ مِنْ سُوءٍ تَجِدُ مُحَضَّرًا . ایضاً . يَوَدُّ أَنْ يَبْنِيَهَا وَ بَيْنَهُ . یعنی
ندامت چنان باشد که در بغا میان من و میان آن کار بد در دار دنیا و میان من و میان
یار بد که بر آن کار حامل شده باشد در بغا دوری مشرق و مغرب بودی چنانکه دشمن
کرد آن یار را . وَ يَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَ اللَّهُ رَؤُفٌ بِالْعِبَادِ* پرهیز می فرماید
از بی فرمانی خود که حکم قدیم دیگرگون نشود و لوح و قلم را در ترتیب راه می ترتیب
نکنیم و دیگرگون نکنیم نیکی و فرمان برداری را راه سعادت و بهاده ایم و دولتی ،
و بی فرمانی و انکار را شقاوتی اکنون شما را بیان راه سعادت و شقاوت کنیم تا خود را
بگاه داری . وعظ و نصیحت را اثر بهاده ام در دریافت سعادت اگر چه حکم بدل نشود ،
هر ستاره چون بر کیست بر شجره فلك و هر برگ چون اقلیمی چرا در بهشت بر گی
بدین کلانی نبود همه جهان در زیر نور يك برگ آفتاب می روید چه عجب [که] در
بهشت خلقتی بسیار زیر ساء يك برگ روند خاصه مملکت کمینه کسی از بهشت چند
همه دنیا باشد . رضی محمود عبدالرزاق گفت سه شبست تا دعا می کنیم تا رسول را
علیه السلام بخواب بینم هر سه شب مولانا بهاء الدین را بخواب دیدم ، عمده الله هندی گفت
سلطان و خش و همه غلامان و لشکریان عملهای نزر در پوشیده بودند و ساختهای زرین
بر انداخته و تو بر تختی بلندی بودی قوم می آمدندی و کف پای ترا بر می داشتندی
و در روی و در دست می مالیدندی و ایشان را کسی می گفتی که بروید در امان بهاء ولد
باشید . دختر گرنج کوب که خواهر ترکنازست گفت دعا می کردم که ای خداوند
می باید دست آن زن را ببینم که پسر را ملازم رسول بغزا فرستاده بود سر دستی خون آلود

۳ - اصل ؛ به نهادن . * قرآن کریم ، سوره ۳ ، آیه ۳۰ .

درختیست شاخهای او رکوع و سجود است تسابیح وی چون مرغان بر سر اشجار بعدد تسابیح تو ترا مرغان باشند در بهشت چون کالبد ترا ذره ذره گردانند چنانک بحال جزو لایتجزی^۱ برسد الله چون مروی را حیاتی و ادراکی دهد همه لذتها بیابد چون بخوشی خود مشغول گردند چگونه او را صفت خاکی حال او را مکدر کند^۲ خارپشتک بخوشی خود چنان مشغول است که خارزار او را سمور و سنجاب می نماید سر بگریبان خود فرو کردست تا صورت زشت ترا ببیند هوا و آرزوها چو لنگریست و رسنه است که درین دریای هلاکت فرومی افکنی و مزهای این جهانی وزرها بارگراست و کشتی بدو گران بار می شود ترا گفتند سبک روح باش تا بعلین روی دل برین جهان سرد دار و تو گرا بجانی می کنی بحکم هوی^۳ می گویی منم آخر نگویی که این يك منی تو از دریا کی بر آوردست آخر هر نهالی را الله ميوه جدا گانه آفریده است توت را و آبی را آخر این نهال منی [را] ميوه امر و نهی و مواخذه و عقوبت و سعادت نهاده است چگونه وجود ترا از بهر هوای تو آفریده باشند آخر ساقه هوای تو بی مرادی باشد تا عاجز و بی مراد نباشی هوا و مراد و مره را باز شناسی خر را بی کار نمی دارند خرد را که مایه همه کارها اوست چگونه بی کار دارند (والله اعلم).

فصل ۱۸۰ وَ إِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ * عشق نامه حورا و

عینا باری جلّت قدرته بنزد تو رسانیده است تا بر فراق ایشان مگریزی از آنک ایشان بامید وصال تو زار زار می گیرند تو استماع کلمه حق را حلقه کوش خود ساز تا مخذرات خلد برین حلقه در کوش تو باشند از دور آدم باطلی یا حقی در هوا شد چنانک ابلیس با آدم و قایل با هابیل چنانک خار با گل تا داد آتش اندر میان آید خار را بسوزد و خاکستر و نور گرداند و گل را کلاب کند و قرین زلف و حبیب حور^۲ بهشتی گرداند یَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا** اگر چه آن گناه در شب تاریک

۱ - ط : ننکد . * قرآن کریم ، سوره ۵ آیه ۸۳ . ۲ - ط : زلف حبیب و حور .

** سوره ۳ ، آیه ۳۰

حقوق بعالم بالا می باید برد دشوار ترست بخلاف نفس که صاحب یدست و مدعی^۱ علیه است و در ولایت خودست و با قوت و حقوق وی سفلیست آسان تر بود کار وی اکنون دنیا می گوید من کنیز کم رضاء خواندم حاصل کن تا مرا بزبی تنو دهد که نکاح کنیزك بی رضاء مالک نبود زودست بدمان حاصل کن و دُمادُم من بیا اگر تو عاشق منی من هزارچندان عاشق توام از آنک تا محلی بود خوشی در کجا تواند قرار گرفتن الله نسختها رصا فرستاد بدست خطباء انبیا علیهم السلام ایمان و صلوة و زکوة و صوم الی غره .

سؤال کرد که الْقَبْرِ رَوْضَةُ مِنْ رِاضِ الْجَنَّةِ خوشی نزد روح باشد یا بنزد اجزاء کفتم چگونگی و راه خوشی را کسی نداند چنانک درین کالبدی چشمت بنزد صورتها می رود و با صورتها بنزد چشمت می آید و یا هر یکی در حِز خود و کلمات بنزد گوش بومی آید و یا گوش تو بنزد کلمات می رود و یا هر دو در مکان خوبشند خوشیهای باغ در تن تو می آید و بنزد دل تو می رود یا دل تو برون می آید بنزد حوشیهای باغ می رود و یا هر دو در مکان خوبشند نیز رَوْضَةُ مِنْ رِاضِ الْجَنَّةِ . با حقیقت مرده کسی راه آمد و شد خوشی^۲ را نداند که اگر نداند عب نماید فرق میان علماء و اطباء هم چندان بود که میان قول و بول چون دین ارباع عالم علویست معرفت او بقول بود و دنیا از حساستست معرفت وی ببول بود (والله اعلم) .

فصل ۱۸۲ مَا يَكُونُ مِنْ نَحْوِ ثَلَاثَةِ إِلاَّهُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةَ إِلاَّهُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا اِذْنِي مِنْ ذَلِكَ وَلَا اكْتَرُ إِلاَّهُوَ مَعَهُمْ اَيْنَ مَا كَانُوا* معنیش آنست که جمعیت را اثرست که در وقت آنک جمع باشند الله با اندازه آن با ایشان باشد . اگر در تباهی جمع شوند معیت با ایشان از روی اضلال بود و هر چند جمع بدش باشند معیت و نصرت من از روی اضلال با ایشان بدش باشد و هر چند کم باشند معیت من با ایشان کم باشد و اگر از برای نفزی جمع باشند معیت من با ایشان بدش باشد از روی هدایت

۱ - اصل : مدّعا . ۲ - اصل : راه آمد شد راه حوشی را .

* قرآن کریم ، سورة ۵۸ ، آیه ۷ .

پیش من بید آمد. و نیز گفت مصطفی را علیه السلام در بیداری بدیدم. و نیز گفت اگر می خواهم بهشت و حور و عینا را بچشم سر بینم و اگر خواهم دوزخ را با همه ماران می بینم تا بدانی که تصدیق و اعتقاد به از صد هزار معرفتست (والله اعلم).

فصل ۱۸۱ سؤال کرد که چون جهان سفر کردند چرا حور را آفرید.

لَيْسُ كُنَّ إِلَيْهَا* جواب الرَّفِيقُ ثُمَّ الطَّرِيقُ. چون الله این ازدواج را سبب بقاء عالم کرده بود تا مسافران قرناً بعد قرن بید آیند اگر الله آدم را بی جفت داشتی عارف یکی بودی از آنک جاد و در و دیوار الله را ندانستی نه قهر نه لطف و نه عدم و نه وجود و نه رحمت و نه جلال و نه جمال و نه کمال و نه عابد و نه مشتاق و نه همراز و نه محلّ کلامش و نه محلّ خطابش و نه خلق دوزخ و نه خلق بهشت پس الوهیت او را چه دانستی و کجا بدید آمدی.

وَالْذَّجَمِ إِذَا هَوَى** . کدام شکوفه بود که بید آمد و فرو نریخت و کدام ستاره بود که بر آمد و فرو نرفت و کدام دیده بود که ستاره روی^۱ را بدید و ستاره بار نشد روی بتحصیل آرزوهای نهاده همه آرزوهای تو می رسد تا آرزو^۲ می شود إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَقَارَآ حَدَائِقَ وَأَعْنَاباً***. این نعمتها در این جهان بیافرید تا نامها را بدانی تا اگر

تعریف نعمت آخرت کنند باز شناسی اما از نعمت آخرت نامهاست در جهان و بس نه حقیقتها اگر این جهان را ز بهر آسایش آفریدی در انگور پوست و ثمل نیافریدی و همه لقمه را مشتمل گردانیدند بر خوشی و ناخوشی تا نظر بخوشی کنی رغبت کنی با آخرت و نظر بناخوشی کنی دل برین جهان ننهی همچنانک آدم علیه السلام از بهشت برون آمد گوهر حجر اسود را با او همراه کردند تا حجت روز میثاق باشد نیز روح چو از عالم علوی می آمد گوهر عقل با او همراه کردند تا او را حجت بود بر نفس و بوی حقا ناست کند و نفس را ملزم کند و باخود برد اما چون روح غریبست و او را

* قرآن کریم، سوره ۷، آیه ۱۸۹. ** سوره ۵۳، آیه ۱. ۱ - اصل: ساره روی.
۲ - ط: با آرزوایه. *** سوره ۷۸، آیه ۳۱، ۳۲.

فصل ۱۸۳ رنج می دیدم که روح من سفر می کرد با الله تا عجایب و صفات

الله را مشاهده کند و از تن من بیرون می آمد و بنزد الله می رفت از پرده هوا و خاله و آب و عقول و محدثات و درین رفتن مانده می شد گفتم روح تو دو حالت دارد یکی حرکت و یکی سکون چون در حرکت آید وی را در تعظیم الله و یا در خشیت الله و یا در عشق و محبت الله عمل ده و چون مانده شود ساکنش دار یعنی مشغولها از وی نفی می کن هر بار که خواهد که متعلق شود بجیزی ناچیزی بوی آن علقه را نفی می کن تا عجب بینی و استراحت یابی گفتم بیا تا برقرار باشم که الله نه که نزدیک من نیست هم بجای خود بالله می نگرم چون الله را با صفاتش و انوارش مشاهده می کردم همه بورها و جالها و سبزه ها و شکوفها از آن نور خیره می شد و ناچیز می شد و محلی نمی ماند خود را گفتم اگر تو خرابی همه عالم آبادان خراست اگر تو روشنی همه ظلمات روشنست و اگر تو بارنجی همه آسایشها رنجست و اگر تو آ نادابی همه خرابها آ نادانست اکنون جهان بدست و چندان اشخاص مختلف بر یکی آبادان و بر یکی خراب و بر یکی مظلوم و بر یکی روشن و بر یکی بهشت و بر یکی دوزخ مگر که هزده هزار عالم از این رویست مگر که جمعی فراهم آیند یکی از ایشان در صفت بر آن قوم غالب بود همه در مقابله وی عمو شوند تا اگر او خراب بود همه خراب بوند و اگر او آبادان و روشن بود همه آبادان و روشن بوند اکنون جهدی کن تا خود را در صفت کمال اندازی که همه جهان را در دولت تو صفت کمال حاصل شود و اگر مخدول باشی همه جهان در خدلان تو مخدول باشند . فَكَيْفَ أَنْ مَعْنَاهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا أَيْ نَفْسَهُ فَكَيْفَ أَنْ قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَيْفَ أَنْ أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا* (والله اعلم).

فصل ۱۸۴ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا** از وجود بعدم دور تر

از آنست که از زمین تا آسمان بیک لحظه چند هزار چیز از وجود بعدم و از عدم بوجود

** سورة ۱۷، آیه ۱۰

* قرآن کریم، سورة ۵۰، آیه ۳۲

و در چیزی باچون و چگونه چون با یکدیگر باشند لاجرم معیت چگونگی باشد و چون بی چون و بی چگونه با چیزی باشد آن معیت بی چون و بی چگونه باشد همه خلقان چون سگانی را مانند که پوزها در هوا کرده اند درین جهان جمع شده و بوی می کنند هر چیزی را و بیوی آهسته آهسته می روند آخر تا چیزی نباشد چندین بوینده و چندین طالب جمع نشود هر انبان کاری و کندوری شغلی را و هر متاعی را از زن و فرزند می درانند بامید آن بوی چون چیزی نمی یابند در آن کار کنند میشوند اکنون چند عاقل می باید که جمع شوند و تجسس آن می کنند تا آن بوی از کجایابند تا برسند بموصی که آن بوی بیشتر آید کالبدها چون غارها و سنگلاخها را مانند چون آرامیده باشند معانی غیبی چون پریان و یاچون عروسان خوب روی باشرم بیرون می آیند پاره پاره الی 'مالا یتناهی' هرگز عجایب آنرا پایان نباشد و اعداد بی شمار باشد. و اگر کسی ماهموار باشد همه باز در آن سوراخها در گیرند و بی هیچ حسی ایشان را در نتوان یافت یارب چه شاهی عزیزست این خاک که چندین عروسان را می آرایند مادر و پدر و نوزدی می فرستند تا در وی عفیج می شوند و می بوسند. همچنانک حقایق خلقان و عقول و دریافت ایشان بفعل الله هست می شوند چون با الله باشی با همه خلق بوده باشی و دل ایشان را با تو نرم و رحم کند نیز سرما و گرما و بلا چون شیر و کرک و بلند کنند از در گهی بیرون می آیند چون بالله باشی دل سرما را ناتو گرم کنند و دل گرما را با تو خنک کند اکنون چون همه پاکیها و عجایب از الله است سبحانی الله چیزی دیگر باشد و پاکیهی نوعی دیگر که فکر چگونگی در وی خیره شود و پاکیهی الله چنان باشد که در کیفیت و اندازه چگونگی نه آید. و همچنین صفت رحمتش نوع دیگر و جالش نوع دیگر بلك مخلوقات که در پرده غیب دارد صد هزار گونا گونست از جمالها و نورها و شهوتها و معقولیها که هرگز بدین معقولات و محسوسات نماند بلك صد هزار حسهاست و صد هزار عقلهاست و عملهاست و شهوتهاست که هرگز بدین حس و بدین عقل و بدین صورت و این شکلها نماند (والله اعلم).

و اگر یکدم مخالف تو آمد همه می رحمیها بجای او بکنی اگر چه فرزند تو بوند، نظیر وی یکی پنجاه سال فرزند و برادر تو بوده است، چون کلمه کفر گفت از وی بیگانه شو. هم در آن زمان که اگر یگانه می شوی و اسلام می آوری و همچنان با وی یاری می ورزی گردنت بزم تا بدانی که همه شفقت در آن دمست، اکنون خالق را دانستن آنست که او را دوست داری چو انعامش می بینی و بترسی چون قهرش می بینی و محبت و ترس آن بود که اندرون و بیرون او حالت دیگر گیرد و جنبشی ذکر بود که مبین حرکاتی ذکر باشد و ترس نیز آن بود که اندرون و بیرون حالت دیگر گیرد هرگز هیچ محبتی دیدی که حالت [وی] نگشته بود و هیچ ترسی که طاهر و باطن وی تفاوت نکرده بود، اکنون تفاوت حالت محبت آنست که محمد رسول الله در قرآن آورده است و نیز تفاوت حالت ترس همچنانکه در رحم از حال بحال بگشتی و رنگ برنگ آنکه روح را تو تعلق دادند بعد از مرگ نیز از حال بحال بگردی آنکه همان روح را بتو تعلق دهند، تا در رحم باشی نعمت این عالم را چگونه اهل باشی و چگونه توانی خوردن تا ارخون خوردن بشیر خوردن آبی و از شیر خوردن بغدایی لطیف آنکه بدگرها آبی تا تو درین جهان باشی چگونه نعمت آن جهان توانی خوردن، شخصی در خور آن نباید، مورچه و پشه را کسی آرد که بیا ماید ها و آشهای بانگلف را بخور و بازنان آدمیان صحبت کن اینها چه اهل آن باشد تا باخور بوند قد و قامت در خور آن بیاید چون الله اعدای ترا قهر نکند و سؤال ترا اجابت نکند نومید شوی چنانکه گویی مکر الله نیستی یا چون قرآن خوانی چنانکه . وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَّيَهَا وَالنَّهَارُ إِذَا جَلَّيَهَا* یعنی مخلوقات را بر تو بر شمردیم تا منکر نشوی صانعی مرا اگر یکی مرادت بر نمی آرم تا نپنداری که من بی کارم اگر چه مراد تو بر نمی آرم. و مراد تو کجا بر آید چو چندین کار دارم اما عاقبت کار ترا بر آرم (والله اعلم).

فصل ۱۸۵ از رنج و دلتنگی می خواستم که هلاک شوم و آرزوی عدم.

* قرآن کریم، سوره ۹۱، آیه ۱ بیعد.

می‌آرد از زمین بآسمان بردن چه عجب باشد آخر می‌گویند که چرخ گردان هر شبانروزی زیر زمین می‌آید اگر از خاك ساعتی برزبر چرخ رود چه عجب بود . محمد علیه السلام سرزمین بود سر تو هر ساعتی از مشرق بمغرب می‌رود چه عجب اگر سرزمین در ساعتی مافلاک رود ، اشتر را مسخر می‌کنند مر بچه خردی را تا مهارش می‌بگیرد و بخواباند و بروی نشیند ، اگر چرخ را پست کنند تا محمد علیه السلام بروی نشیند چه عجب بود ، یا خود محمد علیه السلام در موضع خود بود حجاب برداشتند تا حواس بعین پیوست همه چیز را محسوس بدید ، روح ترا چندان قوت می‌دهند که کالبد را چون کنده بر پای برداشته می‌دواند و می‌برد ، چه عجب اگر آن‌کنده را سبک گردانند تا بلحظه مسافت سیار را قطع کنند ، با حقیقت را قوت بیشتر دهند تا آن‌کنده را زود برد ، آفتاب و ماه و ستارگان را چاکری امتش دهند تا گرد ایشان گرداند ، اگر محمد را علیه السلام کرد ایشان گرداند چه عجب .

مریدان را گفتم نیازمند از شما يك كس یا دو كس و یا بیست كس باشد یا اندازه حاجت وی مرا لقمه کلمه دهند تا مرا ایشانرا دهم اکنون راه دین بی رحمی و بی شفقتی و بی عهدیست **أَلَشَّقَقَةُ عَلَى خَلْقِ اللَّهِ** بدانسته **وَالْعَظِيمُ لِأَمْرِ اللَّهِ** نمی دانی زن و فرزندی که تدمار نمی‌توانی داشتن ترا نماز بست بدیشان نماز ایشان بتو بنا^۱ بران نیاز تست تو دل از ایشان بر کن تا ایشان از تو دل مرکنند جهان تاریک بریشان روشن شود تو می‌گویی که این بیچارگان چه کنند بیچاره از آنند که دل در تو بیچاره بسته‌اند تو بیچاره از پیش ایشان مرخیز تا چاره ساز چاره ایشان بسازد **وَإِنْ يَنْفَرَا** **يَعْنِ اللَّهُ كَلَامًا مِنْ سَمْعِهِ** * محمد علیه السلام فاطمه نارسیده را بمگه‌ره‌های کرد بمدینه می‌آمد تا شفقت بود علی خلق الله کوشش عاجزانه خود دور می‌کرد تا پروردگار نیكو داردش ، با یاری چو در راه باشی اگر در یکدم با تو همراه بود شفقت بجای او بکنی

۱ - ط ، گردید یا گرداند . ۲ - اصل : بنان بر آن . * قرآن کریم ، سوره ۴ ، آیه ۱۳۰

واجبی را اقامت کرده باشید که شرط محبت خاشاک غیر درون انداختنست از بهر این
معنی انبیا علیهم السلام با جنک بودند عزت انبیاء علیهم السلام همه در ترك منی بود
مگفتند که من چنین می کنم و چنین می فرمایم و من قادرم بر شما و از شما عفو می کنم
و یا شما را بزنم و بگیرم و یا من عزیزترم از شما همه بالله حواله کردند **إِنَّهُ لَقَوْلُ
رَسُولٍ كَرِيمٍ*** نگفت قبول من چنین است بالله این قول را حواله می کردند تا الله
گوید **تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ*** و انبیا عاجزی خود طاهر می کردند **وَلَوْ تَقَوَّلَ
عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ فَمَا مِنْكُمْ
مِنْ أَحَدٍ حَاجِرٍ بَنٍ*** آری چو دریشان منی نبود لاجرم حواله بهو بود نه بمن هرگز
منی با وجود منی از خود نفی نتواند کردن و بتکلف خود را با منی نتواند کردن .
او یزید بسطامی را منی بوده است اکنون بیاید تا ناظر صنع الله باشیم نه بمصنوع که
مصنوع چو شکل شورستان و خارستان و خشکستانی را ماند چون هوش بصنع الله
داشتی گویی از و با بهوای خوش آمدی و از آب تلخ آب خوش و از خارستان بگلستان
آمدی، این حالت خوشتر بود که نظاره چنان جمال می کنی تا راحت آن در اجزای تو
پراکنده می شود از آنک نظاره شورستان و صورتی زشتی می کنی تا اثر رنج آن در تو
پراکنده می شود همه روز درین جمال نظاره می کن تا آتش تو می آرند و خوش می خوری
نه از آنک همه روز غم نان و آب می خوری تا ترا حاصل شود و غم مرده شدن و زنده شدن
می خوری و حشر و قیامت ، تو خود بنظر این جمال مشغول شو هر چه خواهد شدن بشود
و ترا از آن خبر نبود (والله اعلم) .

فصل ۱۸۶ جَنَاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ

وَلَوْاءُ لُؤْأٌ وَ لِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ** مسافر یا سفر تواند کردن یا مشاطگی نن خود

* قرآن کریم ، سوره ۶۹ ، آیه ۴۰ ببعد . ۱ - اصل : آش .

** سوره ۳۰ ، آیه ۳۳ .

می بردم آیت بر خواندم . اَيْحَسَبَ الْاِنْسَانُ اَنْ يُتْرَكَ سُدَى اَلَمْ يَكْ نُظْفَةً مِنْ
 مَنِيْ يُمْنِيْ ثُمَّ كَانَتْ عَلَقَةً فَنَخْلَقُ فَسُوْى * یعنی ترا از منی بدین حال از بهر این
 رسانیدم تا بار غم و اندوه کشی و مستعمل من باشی در هر کارت که خواهم خرج کنم و
 بار دیگر ت زنده کنم و بهر کجا که خواهم ببرم بدوزخ یا ببهشت . اَلَيْسَ ذٰلِكَ
 بِقَادِرٍ عَلٰى اَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتٰى * چون محسوس می شود که الله تصرف می کند در
 جمله اجزای من همه وجوه و مونس مر اجزا را و غذا دهنده مر اجزا را الله است و باغ
 راحت کشاننده^۱ بر اجزا و شهوت نهادن در اجزا بفعل الله است گویی مصاحبت می بودی
 از الله با اجزا و گویی اجزا شهوت می راندی با الله و معانقه استی^۲ با الله اما چون ازین
 روی که تشبیه لارم می آید الله را ترسانم اکنون باید که آن موصلت الله با اجزا و
 شهوت راندن^۳ با همه مزها تقدیر گیری که محقق است و ذات الله را سبوح و مقدس دان
 از بهر آنکه آن مصورانی و مقدرانی که تو در آن بامزه و مستغرق عشق می باشی آن
 مفعول الله است پس قابل الانفکاک باشد از الله من وجه و قابل نبود من وجه ، هر حالی
 مر آدمی را از اندیشه و فکر و فعل و ادراک چون مرغیست که بر اجزای آدمی فرو می آید
 ساعتی پر خود را باز کشید از سر تا پای آدمی باز پدید و رفت و مرغ ادراک دیگر آمد
 ازین قبل بود که عمل طایر بود که کُلُّ اِنْسَانٍ اَلَزَّ مِنْهُ طَائِرٌ فِيْ عُنُقِهِ ** دامها
 چون مرغان آمدند و دانه های شوق آوردند ، هان ای عاشقان صید آن دام و آن دانه شید
 یعنی روز می آید و روزی نو می آورد از حضرت الله تا او را بشناسی و دست آموزی
 شوی هر که در شراب و صلوی خاشاکی افکند خورش بریزید که اگر خون وی ریخته
 نخواهید خود محب نباشید که محب مشوش کننده را چون عود در محمر سوخته خواهد
 یعنی حاجی صدیق چون مشوش حالت من بود ای اجزا اگر سعی کنید در بطلان وی

* قرآن کریم ، سوره ۷۵ ، آیه ۲۶ ببعد . ۱ - ط : کشادن یا کشاننده . ۲ - ط : معانق
 استی . ۳ - اصل : رابدان . ** سوره ۱۷ ، آیه ۱۳ .

بعد از مردن و خاک شدن راحت از کجا بود از آنجا بود که عصای موسی هزار چندان عصاها را فرو خورد باز همچنان عصا شد که در وی هیچ زیاده نشد اگر این سخن نه بر خلاف طبع بودی چندین معجزه نفرستادندی **مُتَكَيِّتِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ*** اینجا تکیه و مقام مساز که تکیه جای دیگر است و **ذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا*** همچنان جادات و اشجار و انهار و اثمار درین عالم بفرمان الله اند تا فرمان او برمی آیند و بفرمان اومی افتند و آب بفرمان او می رود الله جادات بهشت را همچنان بفرمان بهشتی کند آب و باد و سقف همه جادات اگر چه بدیگران لایعقلند ولیکن بفرمان الله بعقلند از آنک همه موجودات چاکر و عارف الله اند هر که عارف الله آمد ایشان همه با آنکس آشنا شوند بدل می آمد که تا کی مرا کشتگی^۱ باشد و عزم باشد از کار بکار و از شغل شغل، الله الهام داد که هرگز تو غربت نکرده و از شغل شغل نرفته هماره با ما بوده و آموخته با کار ما بوده، دوست خود را فراموش مکن و قرارگاه اصلی را مگذار آنگاه که نیست بودی در علم و حکم و تقدیر ما فراموش نبودی مگر **أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ**** همان وجود ما را که در حکم و تقدیر وی بود خطاب می کرد و در وقت جمادات در سزا و ضرا بفعل من بودی و بعد از آنک خاک خواهی شد همچنین باشد اکنون ای الله چون هماره ما توام و در کار توام با من نحن پیوسته و رنج داریم از چیست الله فرمود که **مَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا وَ مَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ**. هر کرا کارماش خوش آید هماره در بهشت بود باندازه آنک او را خوش آید و هر کرا از کار ما ناخوش آید هماره در دوزخ بود باندازه آنک او را ناخوش آید (والله اعلم).

فصل ۱۸۷ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا*** اندر این کبودی

آسمان نگاه کن که چند روشن است و چند کبود تابدانی که این خانه ایست که مصیبتش

* قرآن کریم، سوره ۷۶ آیه ۱۳، ۱۴. ۱ - ظ، سرگشتگی. ** سوره ۷، آیه ۱۷۲.

*** سوره ۲۵، آیه ۶۱.

اگر تو با آخرت نمی روی ترا با آخرت می ببرند، مؤمن دانا پیش یی نیست می داند که چو می برنش ساکن نمی شود و قدم در سفر می نهد تا بقرارگاه رود و کافر جاهل حاضر یی نیست تا برنش نداند که او [را] رفتن بودست. اکنون از احوال تن هر ساعتی تفحص کردن که این زیان داشت و آن سود داشت و نباید بیمار شوم مشاطگی با سفر راست نیاید و در سفر تعزیت و مصیبت داشتن رسم و آیین نتواند بودن با قافله در ریگ سوزان یکی از عزیزانت بمیرد زود بزیر ریگ کنی و با کاروان روان شوی نباید که در راه تنها مانم و هلاک شوم و اگر بیماری باشد همچنان در راه رها کنی و بروی دیدی که یار و همراه قویتر از فرزند آمد، ای مسافر کجا می روی جَنَازَتُ عَدْنٍ آنکس که باغ و بوستان و کوشک های روان و حوضهای ماهیان و تختها و کبوتر خانه ها و شراب خانه ها روان کرده است یعنی همه خوشیهای این جهانی همان کس باغها و کوشکها و کبوتر خانه ها و شرابخانه برقرار و ثبوت کرده است اکنون اقلیمی را نامها بر درها نبسته اند و حوران بدان نواها می زنند عَدْنٍ یعنی ای بهشتیان بسرای مبارک فرو آمدیت و سرایی که ازین جای جای دیگر نمی باید رفتن و اقلیمی که دارالحيوان است^۱ یعنی حیات او را هرگز سیری نباشد و کذا دارالسلام بهشت ولایت تکوین بود الله بهشتی را ولایت تکوین دهد اما از ضمیر وی محال طلبی را محو کند همچنانک از ضمیرت در دنیا کفر را محو کرده بود اکنون بهشت ولایت تکوینست چون الله با تو بود ولایت تکوین با تو بود لاجرم بهشت با تو بود رحمن بخشاینده یعنی درمان کننده و چاره ساز و نانگرمده بر بیگانگی یعنی لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ* بی هیچ استحقاقی آن درمانده نه پیوستگی و نه قرابت و نه آنک الله را بدو حاجت است یعنی چاره کننده بی علت همه کارهای الله نه از بهرست بلکه بحکمتست و کرم است یعنی هر چه درمان کار آن بینوا می کند و چاره آن بی چاره می سازد همه از بهر عاجزی و بیچارگی وی می کند نه آنک الله را درو هیچ غرضیست.

۱- اصل : و اقلیمی را دارالحيوان . * قرآن کریم ، سوره ۴۲ ، آیه ۱۱ .

عقلیات و فطام از حطام دنیا تحمل باید تا عالم بهشت را مشاهده کنی تا نخست از عالمی فانی نشوی بعالمی دیگر در نیایی تا از عالم بشریت خراب نشوی بعالم دیدن الله در نیایی اذْکُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ* . از سر تا پای تو مسافران نعمت آمده اند و بر تو نشسته اند هر ذره چه ریاضتها و سفرها کرده است . اذْکُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ . چندین جان کنده اند تا بمنصب آدمیت بر سیده اند و چون اِخْوَانَا عَلٰی سُرُرٍ مُّقَابِلِینَ** ننشسته اند تا آدمیان سفرها نکنند و ریاضتها و بلاها نکنند بمنصب آدمیت کجا رسند اکنون با این مسافران مرتاض بنشین در مشاهده دوست که سمیع و بصیر است بتو ، راح موانست نوش می کنی و ثنا و ذکر می گوید . درست زرا اگر آب شود نه که باطل و خراب می شود بلکه چون زر آب می شود همسایه نقش قرآن می شود اگر آدمی آب می شود ز شرم و خجلت گناه و هر روز گداخته می شود برفتن عمرا گر چه زر آب می شود بر صحیفه کتاب ابرار و سفره که ملایکه اند نبشته میشود (والله اعلم) .

فصل ۱۸۸ قَصَبُ جَمِیل*** اندرون پر آتش و صورت خوش .

صاحب نظری کجاست تا بنمایم صد گریه زار راز يك خنده خویش اندرون سوخته و برون برافروخته رنج فراق کسی داند که وی را دوستی بوده . باشد و رنج هجران کسی را نماید که او را عزیزی بوده باشد . و از آن جدا مانده . هر کرا یوسفی نیست او را زندگانی و زندگی نیست ، روزی چندی با حریفکی در گلخنی روزگار کنی بمفارقت وی ترا دردی بود آخر یعقوب چون روح وحی در مشاهده یوسف نوش می کرد بر فراق او چگونه گریان نباشد گفت ای دیده سپید شو چوروشنایی برفت رشکم آید که در جهان نگریم بی جانان اکنون اجزای من حریفگانی اند در میان راه دست در یکدیگر کرده اند و بموانست یکدیگر ننشسته اند شراب وصال نوش می کنند . همین ساعت از یکدیگر جدا شوند و نامه فراق یکدیگر بر خوانند . هیچ چیزی نیست که وی را ضدی نیست چون کسی چیز را دوست داشت بهمان مقدار

* قرآن کریم ، سورة ۲ ، آیه ۲۳۱ . ** سورة ۱۰ ، آیه ۴۷ . *** سورة ۱۲ ، آیه ۸۳ .

زیاده از شادی بودنی نی ظاهر کیبودی دارد و باطن پر نور بود، صوفیان استدلال بوی گرفتند که جامهٔ سوك در پوشیم تا ظاهر ما بی رعونت بود که ما را با کار کاری نیست و همه غمها نصیب ماست آدمی چون نظر بکنه خود کند همچون آفتاب گرفته است بتصرّع و زاری در باید آمدن اِذَا رَأَيْتُمْ مِثْلَ هَذِهِ الْأَفْزَاجِ فَافْزَعُوا إِلَى اللَّهِ و استغفار باید کردن و چون بنده بفضل الله نکرد چون ماه شب چهارده است و چون در محو آید چون طبق ریخته از نور است چون طبق ماه ریخته شود بازگرد کنیم و در آن طبق کنیم اگر نور بریزد و عرض و جوهر از جسم و قالب تو بریزد نتوانیم که این قالب ترا پر نور گردانیم چون بلا درین عالم سبب نعمت آن جهان نیست و نعمت این جهانی سبب بلای آن جهانست این دار ابتلا از بهر آنست که بلا درین عالم چون یتکی است که گوهر آشکارا می کند تا آهن چند روز درد کان آهنگر ریاضت نیابد گوهر بر صفحهٔ وی ظاهر نشود و با قیمت نکرده، مؤمن را این جهان دکان آهنگر است تا چند روز دانه در حبس زمین انده و غم بر وی مستولی نشود و از حال بحال نکرده از عوض آن پوست قد صنوبر ندهیم او را و از عوض آن مغز ثمر بر سر شجر ندهیم او را، بلای جماد را ضایع نمی کنیم بلای آدمی مختار را چگونه ضایع کنیم، ای آدمی ترا از آسمان بزمین آورده ام اجزای تو قطرات آسمانست و مدد زحل و مشتری چنانك باران بر طینت آدم باریدند ترا از اثر باران و هوا و نحس و سعد انجم ورنك شمس و قمر آوردند چو از آسمان آمده چه عجب که ترا با آسمان باز برند چادر زربفت آفتاب را بطرفه العینی بزیر اقدام خاکیان می بگسترانند چه عجب اگر تخت بهشتی را پست کنند تا بهشتی بروی نشینند، اکنون باز بر دره عالمی از عالمها بلایست تاداران بلا نیایی در آن عالم نیایی چنانك از عالم جمادی بنمایی آبی حبس و دفن زمین باید و باز چون بعالم حیوانی آبی پاره پاره شدن بدن دانه های حیوان و مستحیل شدن باید و چون بعالم آدمیت آبی رنج حبس رحم باید و چون جمال جهان خواهی تا ببینی رنج ضیق خرج و گریستن و رنج ناز کی طفلی اید و چون در عالم غیب می زنی رنجهای

بیان می‌فرماید از بئذل یکی مال و تن و فرزند و از بهر الله بیزاری جستن از پدر و مادر
 لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ * بعضی را زینت سعادت در سعاد وی کنیم
 و بعضی را زنجیر خذلان و اضلال در کردن کنیم نه که فرعون و ابلیس نمی‌داستند
 حقیقت موسی و آدم را با چندان معجزات ولیکن زنجیر قهر ما هم بدان جای ایشان را
 باز می‌دارد که سگان جایتان اینست . لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ . * تا چند عشق چشم
 پر خمار پر خواب آری يك چند گاهی عشق بی‌خوابی آرد و اِذْ قَالَ اِبْرَاهِيمُ رَبِّ
 ارِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتِي قَالَ اُولَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلٰی وَلٰكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي *
 فرمود که ای خلیل چون مرغ دلی پیوسته بر آن و بی‌قراری مطلوب تراهم در مرغان
 ظاهر کنیم و نیز استدلال شود همه خلقت را بر احیاء اموات که قفس^۲ قالب هیچ‌کسی
 خالی نیست از این چهار مرغ هر شب هر چهار را می‌کشند و درهم می‌آمیزند و بوقت
 صبح همه را زنده می‌کنند و بدین قفس باز می‌فرستند یکی بط حرص مکتبست که
 مقصود او جمع مالی باشد همچون خر بطنی بر بطن نیاز می‌زند و دُم خروس شهوت که
 خروش و فغان او مایوان می‌رسد، سوم زینت و آرایش تردامنی طاموس رنگ برنگ
 سالوس می‌خواهد هر ساعتی مشاطگی کند و چهارم عمر طلبی چون زاغ کاغ اودشت و
 صحرا پر کرده است . رَبِّ ارِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتِي یعنی اومی خواست تا مرده
 زنده کند تو در بند آن شده تا زنده را مرده کنی آسمان از حساب زندگانست و خاک از
 حساب مردگانست هر نباتی که قصد زندگی دارد قصد بسوی آسمان دارد و چون تمام
 بعد حیات برسد باز چون بخواهد مردن قصد زمین کند همچنان ارواح اهل سعادت
 آشیان بر آسمان از بهر این معنی دارند و جان کافران در سجّین قرار از بهر این
 معنی دارند و هر جزو ترا چون پشه حیات داده‌ام و با تو جمع کرده‌ام اگر این مرغان
 اجزات را بیراهم باز نتوانم جمع کردن، آدم در بند علو بود و آن بهشت است،
 ابلیس در بند سفل بود و آن زمینست تو در بند شهوت و خوردنی هردو سفلی‌اند

* قرآن کریم، سوره ۲، آیه ۲۵۵ و ۲۶۰ . ۱ - اصل : بی‌خواهی . ۲ - اصل : نقص .

خداوندی را دشمن داشت ضدّ این جهان آن جهانست تا اهل دنیا بحالت الله نام الله ونام آن جهان می شنوند غصّه زیاده می شود و نام مرده و مردن می شنوند افکار می شوند حاصل اهل دنیا در پنداشت ایشان تنها شان را کورستان و نعمتشان را گلخن بیک چشم در آن نگردند و بیک چشم درین و دران میانه خوش می باشند عاقبت اهل دین سرای بوستان جان و یکی طرف نعمت گلشن جنان، آنگاه با زشت توانستی بودن که روی نفزندیدی چون خوش دیده ناخوش را نتوانی دیدن این دوزداند هر دو بهم نسازند یا چهره این توانی دید یا چهره آن مگر ندانستی که إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَ أَرَى* جامه دوختن بی درزی نباشد جامه رنگ کردن بی رنگ کننده نباشد هوشیار شدن تو بی صانع نباشد اما چون تو صاحب آلتی معیت تو با مفعولی تو مساس بآلت بود آخر دسته کل چو افشانده شود بی افشاننده نبود الله کار سازی می کند و همه نواها می رساند و بر سر هر جزوی ایستاده که قیومست هیچ حالتی نیست که زبر آن حالتی خوشتر نیست و آن بلندتر میسر، از آنك آن از الله است و الله با تست و تو الله را نمی بینی با آنك اگر شرط نظر بجای آری ببینی و یا الله خود را بتو نمی نماید پس آن حالت بلندتر همچون یوسفیست که از تو غایبست تو یعقوب وار بنشین و می گری و از الله وصال آن حالت زیادتیی می طلب و زاری می کن یدش الله مثلا حالت تعظیم اجزای تو مر الله را و آن حالت تعظیم قوی تر از تو غایبست که انبیا را علیهم السلام آن بودست آن چون یوسف تو باشد مثلا دید تو که مر الله را بود و هوانست تو بالله بود یوسف تست هر گاه این حالت را کم کردی یوسف را کم کردی می گری می زار و هر گاه این حالت را یافتی یوسف کم شده را یافتی و بکشف زیادتیی رسیدی (والله اعلم) .

فصل ۱۸۹ قَلَمًا بَلَّغَ مَعَهُ السَّعْيَ** هر یکی سعی می کنند و می دهند

بطرفی هر که روی بآبادانی دارد بدانجای برسد یکی بآبادانی و یکی بویرانی اکنون

* قرآن کریم ، سورة ۲۰ ، آیه ۴۶ . ** سورة ۳۷ ، آیه ۱۰۲ .

بردیم چون موضع معین شود این رختهای ویرا از شما بازستانیم و بنزد وی بریم گویی
 الله دو عالم و دو خرمن و یا دو انبار هست کردستی یکی خرمن این جهان که عین
 و عرضند و یکی خرمن غیب و آن جهان و بهشت و دوزخ و اگر آن خرمن ارواح است
 مشتی از خرمن این جهان را نسبتی می دهد بجزو خرمن آن جهان و آن روحست
 و باز از کف وی می ستاند و برین خرمن این جهان می اندازد تا باز برگردد و بوی دهد
 تا پاره پاره آن خرمن را آن خرمن می گرداند و تا بیکبارگی این خرمن را ویران
 کنند و آن خرمن گرداند حاصل این جهان غریبست که گردش و سعد و نحس وی
 و رنگهای وی و سبزه و نبات وی و لعل و نهار وی و باد و آب وی و نور ماه و آفتاب همه
 می رود و دگر مدد می آید پس وی غریب آمد از عالم دیگر و احکام شرع صلوٰة و زکوٰة
 و حج و صوم و غیرها چون شکل عزایم است و ماران و کژدمان دوزخ را در سلّه کند
 و دیو و پری را بفسون در شیشه کند همچنانک کسی نداد .

می پرسید که تقدیر الله مخلوقست یا نا مخلوق گفتم کسی که هیچ نداند از خیری
 و طاعتی و دوستی چنانک بدینها در زند تا خود را معروف کند آنک عاشقان و دوستانند
 وَ لِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی* می خواند الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ الْقَاهِرِ الْاَحَدِ الصَّمَدِ
 سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ هَرَجَه در قرآن و احادیث آمده است . وَ ذَرِ الْذِیْنَ یُلْحِدُوْنَ
 فِیْ اَسْمَائِهِ* جسم و جوهر و عرض مخلوقی الی غیر ذلك من الاصطلاحات التی لاینبئنی
 عن العظمة نظیر وی چنانست که پادشاهی باشد با عطا و سخاوت و شجاعت و قهر و لطف
 و ممالک بسیار و غلامان بسیار طایفه از چاکران وی گویند که سپیدی چشم وی
 اندر رگها نیست سپیدی چشم وی بدین قدرست و سیاهی بدین قدر و در سیاهی چشم
 وی آبله نیست بر پوست وی موی نیست و در گوشت وی غدد^۱ نیست این را شعرها
 سازند شك نیست که این نوع مدح سبب حط^۲ بود از آنک آب مهابت را ببرد و آتش

* قرآن کریم ، سورة ۷ ، آیه ۱۸۰ . ۱ - اصل ، غدود . ۲ - اصل ، حظ .

بلای آدمی دو چیز است: یکی آب روی و یکی باد و باد^۱ دو نوعست یکی باد عقوبت چنانکه عادیان را ترنجیده و متکبر و بقوت خود مغرور گشته^۲ آن همه بادها جمع شد و بیامد و همه را از بینج برکنند. بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَمَازِيَةَ أَيَّامٍ* و یکی باد رحمتست. وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ** أَلَسْلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَلَسْلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. و آب روی دو نوعست یکی آب چنانکه فرعون می نازید که هَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي*** هم بر آن آبش عقوبت کردند و هم بدان آب رویش را سیاه کنند بدان جهان و یکی دیگر آب رویت که بر روی زلی سید روی شود. يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ و تَسْوَدُّ وُجُوهٌ وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا****. اکنون اگر مؤمنی خورد و خواب و شهوت را کم کن و خود را می گوی که مؤمنان و عاشقان را خواب و قرار کجا باشد و عاشق و مؤمن چگونه مخالف رضای محبوب بود و چون امر محبوب بیاید چگونه از سر قدم نسازد، پس هر زمان خود را می گوی که اگر مؤمنی رخساره زردت کو و بوی جگر سوخته ات کجاست و بی قراری و بی آرامیت کجا شد، اکنون ذکر الله می گوی و دایم در طلب الله می باش (والله اعلم).

فصل ۱۹۰ بدانکه آن جهانی غریب باشد و این جهانی شهری باشد و انبیا:

عليهم السلام همه غریب بودند آنکه خود را غریب دانست راست گوی بود از يك راه در آمده است و راهی دیگر برون می رود غذایی که منی گشته است پرورده باد و هوا و گردش ستارگان و آبهای آسمانی و دریایست همه غریب و سرگشته. باز کالبد او را بهمان حالها باز گردانند بامانت بمشرق و بمغرب رسانند که روح غریب را بسرای کرامت

۱ - اصل، و آب. ۲ - ظ: عادیان ترنجیده و متکبر و بقوت خود مغرور گشته را.

* قرآن کریم، سوره ۶۹، آیه ۷۰. ** سوره ۲۶، آیه ۸۴. *** سوره ۴۳.

آیه ۵۱. **** سوره ۴، آیه ۱۰۶. ***** سوره ۲۳، آیه ۶۹.

را نظر بدین افتد که از حکم و تقدیر او بیرون نتوانم آمدن پیوسته در رنج تاریکی و ظلمات بماند کسی را نظر بدین افتد که **وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ** نا امیدى بروى غالب شود اکنون جهد مى کن تا نظر تو بر موضع تحصیل سعادت افتد و نظر بدین جای دار که **وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا** * **(والله اعلم)**.

فصل ۱۹۱ **وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ** ** هر حالت نو موسی و عیسی و جمله

انبیاست علیهم السلام و فرعون و شداد این اسماء افعال تست و مدین و مصر و شام و سایر - الا ما کن مقاصد تست و سفر و حضر و قلب تست از کار بکار **تِلْقَاءَ مَدْيَنَ** در بند جلوه کردنی اگر رنج قومى نمى بایستی کشیدن یدبضا و عصا نعبان و دم و قمل و ضفادع چرا مى بودی بیان خالق عالم فی سته ایام اگر چه لیل و نهار نبود و شمس و قمر نبود ولیکن مقدار آفرینش هر قطعه جهان را یوم نام نهاد تا شش قطعه را سته ایام نهاد و این بیان آنست که پیش از تو چندین هزار سالها کارها کرده اند نه اتفاق نیست کار جهان همچنانک ماه و آفتاب را علامت این ایام گردانید نیز چیز دیگر آفریده باشد که علامت آن ایام بوده باشد چو از نور آفتاب رک لعل و باقوت و زر و نقره با آنک در لحد کانه است بهره مى گیرند چه عجب که اثر رحمت در لحد بمؤمنان برسد **وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ** ***

دو عاشق و معشوق در مصطفی جهان یکدگر را مى طلبند چون دو جمع شوند نقیب قهر بیابد بیکجایشان بگیرد هر دورا روی سیاه کند از جهان بیرون کنند و در دوزخ اندازند ماه چون عاشقان جامه چاک مى زندا اگر چه بر خود مى کاهد ولیکن تازه رو بست که عاشقان اگر چه ضعیف شوند ولیکن تازه روی بوند هر چه نوری حاصل کند همه خرج کند و آفتاب گردد کند که عاشقان سخی باشند **يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ** **** پاره

* قرآن کریم ، سوره ۲۹ ، آیه ۶۹ . ** سوره ۲۸ ، آیه ۲۲ . *** سوره ۱۳ ، آیه ۲ . **** سوره ۲۲ ، آیه ۶۱ .

عظمت را بنشانند اما آن کسی که دوستدار باشد بشجاعت و سخاوت و لطف و کرم الی غیر ذلک وصف کند اما الله زشت آفرید و نغز آفرید و گلخن بدید آورد و بیماری وصحت و هر کسی را درین جهان راحتی ورنجی مقدر کرد و بر حسب آن تقدیر و حکم کرد نظر هر کسی بر جایی می افتد یکی را نظر بر جمالی و سبزه و آب روان و خوش خویی می افتد و او در آن نظر مواظبت می کند و او را سبب شادی می بود و یکی را نظر بر گلخن و روی ترش و خشم و حسد می افتد در رنج می باشد، سبب نظرهای پراکنده آسایش ورنج مختلف شد مرخلقان را با آنک اعتقاد همه یکیست که همه آفریده خداست ولیکن نظر مختلف است از آنک نظر دگرست و اعتقاد دیگرست اکنون نیز الله بیان کرده که **وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا*** و نیز فرموده **إِنَّ الْحُكْمُ لِلَّهِ - يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ وَ أَوَّلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ**** و نیز فرموده **إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا - إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا - أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ - مِنْ عَمَلٍ صَالِحاً فَلَيْسَ بِهِ مَنَ آسَاءَ فَعَلَيْهَا وَ مَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ***** همه را بیان کرد و همه را فریضه است اعتقاد کردن که این همه راستست و صدقست و حقیقت و در وی هیچ شکی نیست اما نظر هر کسی بر کجا افتد بپایان آنجا رسد از آنک قدم آنجا رود که نظر افتد نظر یکی **بِمَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ** افتد و **يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ** متقی شود و نظر یکی به **وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ** افتد رغبت در طاعت و رجا براحات افتد و یکی را نظر بدین افتد که **وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءً يُجْزَ بِهِ****** بترس و احتراز از معصیت افتد و چون کسی

* قرآن کریم، سوره ۷، آیه ۱۷۹. ** سوره ۶، آیه ۵۷، و سوره ۱۴، آیه ۲۲. و سوره ۵، آیه ۱، و سوره ۱۰، آیه ۱۹. *** سوره ۱۸، آیه ۱۰۷، و سوره ۲، آیه ۶، و سوره ۴، آیه ۵۹، و سوره ۴۱، آیه ۴۶. **** سوره ۳، آیه ۱۲۳.

خورد غلیوژ بدان کلانی بسیار خورد مؤمن حلال اندك خورد كافر هر چه بیابد بخورد از آن مؤمن جوی عسل شود و شیر و می و آب غیر آسن و از آن كافر حمیم و غساق و غسلین شود اكنون جهان بیمارستانست دارالمرضى^۱ مؤمنان سخن طیب انبیا را علیهم السلام بشنودند باندازه خوردند كافر نشنود بسیار خورد مستقی شد مؤمن دوستست كافر بیگانه است حشیش جهان نهادیم دوستان باندازه خورد آشهای نغز سپس بیگانگان بمانند چون وقت ولایت بخش کردن بود همه شما را دهیم ایشانرا بزبر تیغ بگذرانیم (والله اعلم).

فصل ۱۹۲ نخست آدم که سر از خاک برزد بی محالست اصحاب^۲ درس اهل سماوات و پریان گفت و مطالعه سعد ونحس کواکب کرد و **عَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا*** تا پری و فرشته را حقیقت وی معلوم شود، ابراهیم بی پدر و مادر در کوه مانده بود چون بیرون آمد پدر را تعلیم کرد و دفترهای نجوم ایشان را بیکسو نهادن گرفت و آب بر روی چهار طبع ریخت و در آتش رفت و بنشست، موسی بی پدر و مادر غریب و راعی غنم بنزد سحره آمد که دیوان و شما بر کار نیستید، عیسی علیه السلام بی پدر انجیل آورد که چهار طبع را بشوید که جالینوس و فیلسوف بر کاری نیستند من نایبناى مادرزاد را بینا کنم و مرده را زنده کنم و گل را مرغ کنم بی دارویی و معالجتی، محمد امی صلی الله علیه و سلم از توریت و انجیل و کتب پیشین و فصاحت و بلاغت مراد یبر رفتگان را آموختن گرفت تاروشنی راه عالم غیب نیک مقرر بود، محمود عبدالرزاق گفت که سه شبست که دعا می کنم تا رسول را علیه السلام بخواب بینم هر سه شب مولانا **بهاء الدین ولد** را بخواب بدم و عبدالله هندی گفت که سلطان و خش و همه غلامان و لشکرش علمهای بزر پوشیده بودند و مولانا **بهاء الدین ولد** بر تخت نشسته بودی ایشان می آمدندی و آب پای وی را بر می داشتندی و در روی خود می مالیدندی و ایشانرا کسی می گفت از غیبیان که بروید در امان وی باشید و نوز خواهر تر کناز گفت

* قرآن کریم، سوره ۲، آیه ۳۱.

شب را روز می گرداند چو شبها کوتاه شود و روز دراز گردد پس نتواند که تیره رویان
 ضعیف مؤمنان را بقیامت روشن روی گرداند وَ يُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ* وپاره روز را
 شب گرداند بوقتی که شب دراز شود و روز کوتاه گردد نتواند که روشن رویان اهل کفر
 را تیره روی برانگیزاند يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَ تَسْوَدُّ وُجُوهٌ** چون شب دراز تر شود
 خلقان بیشتر خفتند پاره با خبری را بی خبر گردانیده باشند و وقتی که روز دراز تر
 شود پاره بی خبری را با خبر کرده باشند وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ*** سخن پنهان
 کفتم بام موسی گوشت پاره است آدمی که نخست گل بود آنکاه در وی نقش غم
 و اندیشه و سبزه و خرّمی و شادی بدید آوردیم نهان که کالبد همچون چهار دیوار است
 و در وی صد هزار باغ و چون در اندرون نگاه کنی هیچ جای چیزی نی، عجب نباشد
 که در کالبد مرده رَوْضَةٌ مِّن رَّيَاضِ الْجَنَّةِ همچنین باشد درین گوشت پاره در بجهای
 تدبیر و رای و حساب و کتاب بدید آمده که این می بیاید و آن می نباید سخنان پنهانی
 ازین در بجهای می گویند هر چند چشم آنجا مری در بجه نبینی هر چند گوش آنجا بری
 سخن نشنوی سخن منکر و نکیر چه عجب بود در کالبد مرده وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَىٰ
 النَّمْلِ**** در دل زنبور افکند و باوی سخن گفت پنهانی تا بدانی که علّت این گوشت
 پاره نیست از آنک در نحل این گوشت پاره نیست همه جانوران از آب و گلی هست
 شدند با هر گل و آب جانوری سخنی پنهان دیگر گفت که هیچ حیوانی دیگر آن را
 نشنود چه عجب اگر با هر گل و آب مرده سخن پنهان منکر و نکیر بود که کسی
 دیگر نشنود و یا الله پنهانی تا آب و گل مرده سخنی خوش گوید تا راه بهشت و ثمار گیرد
 و با کافر پنهان بگویند تا راه زهر و هار گیرد زنبور غسل بدان خردی با سدا ره خود

* قرآن کریم، سوره ۲۲، آیه ۶۱. ** سوره ۴۳، آیه ۵۱. *** سوره ۲۸، آیه ۷. **** سوره ۱۶، آیه ۶۸.

در اندیش ترك تدبیر خود بگویی همه عمر کسب کنند در دو صفت باش یکی رفعت معلوم دل و دین و دیگر تواضع بتن هر که خوار تن باشد عزیز دین و عزیز دل باشد و هر که عزیز تن باشد خوار دین و خوار دل باشد خداوند اهنرهای مارا در چشم ما مخفی دار و عیوب مارا بر ما ظاهر دار چشم مارا کور گردان از خویشتن بینی ،

معصیت با ایمان زبان ندارد و طاعت با کفر سود نکند گفتم آبِ رِ غم در عدوی الله افتاده است از آنک حسد از غفلت و بی فرمانی الله و نُکر با الله خیزد و آن حالت عدو الله است و آن حالت که حبیب الله است مرحمت است با خلقان عاصی و مطیع تا بدانی که از آن وجه که حبیب الله آبی ریح بانو کار ندارد و از آن وجه که مخالف و عدو الله آبی محل رنجها باشی هر زمان مست نباشی از لذت الله و غافل باشی آن زمان عدو الله باشی که اگر حبیب الله باشی از مستی محبت و کمال الله بیهوش باشی (والله اعلم) .

فصل ۱۹۴ می خواستم تا خدمت الله کنم چنانک مزه بیابم هیچ وجهی

مزه نمی یافتم بهر طرفی می دویدم و رضا طلبی می کردم هیچ جای روی راهی نمی یافتم گفتم هیچ دولتی و رای آن نباشد که خدمت در غیبت بود در غیبت تو اگر ترا موافق و مصدق و خدمتکار باشد چنان نوال ارزانی داری که در حضور صد چندان چابلوسی را وزنی نهمی از بهر آن تا کار تو قدر و قیمت گیرد ، ایمان بغیب فرمودند مر ترا اکنون باید که عشق تو بوقت حجاب و در نیافت چگونگی و حکمت بیش از آن باشد که بوقت استدلال و نظر و حکمت از آنک در وقت غفلت و حجاب و جهل غیب بیش باشد و بوقت نظر و استدلال عین بیش باشد اول مبنای تو بر بلغم کردند که فصل کودکیست و دوم دم که فصل جوانیست و سیوم صفرا که کهلویت است و چهارم سودا که شیخوخیت است پیشگاه خانه ات بدین چهار متاع مُستقذَر از بهر آن آراستند تا ناخوش آید و از وی بگریزی نشان سعادت آن باشد که جایی بر سر فرو خواهد آمدن که إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا كَادِبَةٌ * كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا قَانٍ ** اورا بی قرار

۱ - ظ . خانه بی که . * قرآن کریم ، سوره ۱۰۶ آیه ۲۰۱ . ** سوره ۱۰۰ آیه ۲۶ .

که مصطفی را علیه السلام در بیداری بدیدم و اگر خواهم بهشت و حوراً و عیناً را
 بچشم سر می بینم و اگر خواهم دوزخ را با همه ماران می بینم تا بدانی که تصدیق و
 اعتقاد به از صد هزار معرفتست و همین حواس را که درین محسوس داد همین حواس را
 در دیده غیب هم تواند داد (والله اعلم).

فصل ۱۹۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا
 يَأْتُونَكُمْ خَبَالًا وَذُوا مَا عَيْتُمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي
 صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ* . در آن حالت که
 بدوستان دینی باشی دل تو برحم و شفقت و نیکوخواهی اهل اسلام و بزرگ داشت
 و دوستی انبیا و مجاورت ملائکه آراسته باشد این از آنست که از تنه درخت کالبد تو
 میوه های خوشبوی سرایر ملائکه بعالم غیب نقل می کنند و آن بوی خوش ترا مزین
 گردانیده است براح و رحمت و تعظیم و چون بدان عالم روی اینچنین میوه ها بینی
 غم چه می خوری عاشق الله باش تا از همه رنجها و غمها خلاص یابی اکنون غم مخور
 اگر الله چیزی دادست از آن بسیار اندکی در راه وی بیاز و اگر ندادست فارغ بنشین
 و غم مخور جنگ همه با اختیارست چون اختیار تو رفت جنگ نماند اگر شهوت
 ندهند فرو مرده و اگر زیاده از طاقت تو دهند چون شیشه از آن باد بطرقی هر چند
 کار بیش کنی قدرت یش دهند که دخل باندازه خرج است چون نازکی ورزی
 و صرفه کنی در خرج کردن قدرت و قوت کم دهند که قدرت از بهر فعلست چون
 فعل نکنی قدرت ندهند پس اختیار را بمان و لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ
 الْعَظِيمِ بگوی هر تدبیری که در آید لاحول کن تحوّل کن از قوت و تدبیر خود
 هر ندامتی که ترا از معصیتی پیش آید لاحول کن که بخود کی توانم این را راست کردن
 ترك این ندامت بگوی و اگر رغبت بطاعت می کنی می گوی لاحول ، از عظمت الله

* قرآن کریم ، سوره ۳ ، آیه ۱۱۸ .

رفته برآویزدت خداوند دکان این پشت واره ترا الله داده است بفرمان الله می بر ،
آن جهان ترا جمال خوب دهد این صورت تو نیک و رخج است خون و ریم و حدث
از بهر این معنی این جهان مبغض آمد و آخرت محبوب که الله جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ
وَ طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ (والله اعلم) .

فصل ۱۹۵ وَ مَا كُنْتُمْ تَرْجُوا أَنَّ يُلْقَىٰ إِلَيْكُمُ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً

مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونُوا لِلْكَافِرِينَ * . کوی ملحدی و بت پرستی و آفتاب پرستی
و خدای پرستی و سنتی و بدعتی گردانست کرد جهان هر چند گاهی هر خاکی و هر
ولایتی را ملتی گیرند تا چند هزار بار ولایت بلخ ملحدان را^۱ بوده است و کرد کوه
سنی و هندو و ترک اسلام، و عرب و عجم کفر، اندک آتش بهر جا می افتد و شعله می گیرد،
دو حالتست قدرت و عاجزی هر گاه وقت قدرت خدمت کردی از عاجزی باک مدار و طایف
خدمتکاری به طور سانسند اگر چه خاک شوی همان ثواب بنوسند وَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ **
همت و عزم همچون بینج و دانه است گاه قدرت از گوشت و پوست سر برزند و شاخ و برگ
و میوه برون آرد از تسبیح و تهلیل، بدان جهان این درخت طاعت را بشکافند از وی
درختهای با نعمت بهشت بیرون آرند و وقت عاجزی آن بینج همت همان سوی بهشت
شاخ و برگ برون آرد، از دم عیسی از گل مرغ گردانیدند از دم تسبیح تو مرغان علیین
آفرینند یا مستغفری تو در بهشت بر سر درختان مونس و قوال و مغنی و مترنم بود ترا
و یا سبب دم تسبیح تو کرد وجود ترا بعد از مرگ مرغی گردانند بوقت حشر هر چند
بزرگ داشت در آن تسبیح مر ترا بیش آن مرغ تو را نیک تر و فرمان بردار تر بود از آنک
دم تست و درختان بهشت فرمان بردار تر شوند از آنک فعل تست که شجره طاعت تست
و حور مستخر تو شود از آنک هوا و آرزو جوی تست و خمر بهشت مستخر تست از آنک

* قرآن کریم ، سوره ۲۸ ، آیه ۸۶ . ۱ - اصل : بلخ را ملحدان .

** سوره ۹۵ ، آیه ۶ .

دارند تا از آن خانه بر حذر باشند و اساسی ننهند و آن نشان خذلان باشد که ویرا قرار دهند بکام روایی وَالنَّازِعَاتِ غَرَقًا* قسم بکشندگان جان کافر بسختی که چون از کالبد جدا می شود و کشندش بسختی که در پیش رنج و ظلمت می بیند و خوشیها از پس مانده هر چند خوشتر بوده باشد جان او را رنج بیش باشد وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا* کشایندگان کرم جان مؤمنان بآسانی که هر چند جان مؤمن از کالبد جدا می شود راحت بیشش می بیند كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ** همه رونده اند اگر نه امیدزاد راه آخرت بودی حیلت دنیا بهیچ چیز نه ارزیدی اگر کسی را خیر کنند میان شکر خاییدن يك ماه و پنج روز درد دندان آن یکماهه شکر را نخواهد پس راحت در حیات جر مسافر راه آخرت را نباشد وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ** یعنی بار دیگر تان هست کنم که هست کننده باقیست هر دمی از عمر بی بدلیست زنهار تا بانفوصت وبا ناموافقی باد نهدی و نگذرائی .

مؤذن صلا گفت گفتم معلوم شد که سبب خلاصی از بلاها دعا و زاریست و رسیدن بدولتها دعاست اکنون در حال خود نظر کن اگر مرده دل و مرده اجزا باشی نوحه گری بحضور الله آغاز کن و هر جزوت بر تن خود زاری آغاز کند بحضور الله و اگر زنده دل باشی و زنده اجزا های وهوی عاشقانه در حضرتش درمی ده و خدمت مشتاقانه بجای می آر خویشان را بر کرای و بنکر که پشت واره تن خود را از بهر کی می کشی از بهر دوستی خود یا از بهر کسی دیگر ، نان و آب و شهوت راندن پاره برزدن این جوال است ، مقصود اگر ازین جوال کشی همین پاره برزدن و دوختنست عاقلی نیست متاعها نگاه می دار تا برون نه افتد از گوش و چشم و دل و کرده اگر بر سنبل کفران می بری بآتش می بری تابسوژی و اگر می دانی که سرمایه کسی دیگرست بفرمان و دوستی او می بری دزد و وار مبر کسبهای حلال دکانهای الله است بفرمان الله بر آجا می نشین و کسبی می کن و حرامها دکانهای الله است ولیکن تو بدزدی^۱ بدانجای

* قرآن کریم ، سوره ۷۹ ، آیه ۲۰ ، ۲۱ . ** سوره ۵۵ ، آیه ۲۶ ، ۲۷ . ۱ - اصل ، ندری .

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ* صبر حاصل نشود مگر بالله چون تو کرد خدمت و درگاه الله نکردی خلعت صبر چگونه یابی از هیچکس در جهان چیزی یافتی تا خدمت وی نکردی خلعت آن اخلاق حمیده است و صبر و جوش در فاقه که بدان دولت آن جهان حاصل شود نه خلعت نانیست و استخوانی که پیش سگان اندازد تو در آبی و از آن بخوری نعمت دنیا چون آب تمناج است که پیش سگان ریزند اگر چه سگ را طوق زرین و زربوش اطلس سازند از حد نجاستی بیرون نرود اما مؤمنان را گفتند که مردار مباح می بود مر مسافر را بطریق ضرورت شمارا مباح داشتیم از کسب حلالان حاصل کار تو آنست که آتشی می گیرائی و آبی بر می زنی و دیوار را می تراشی و گلی در وی می زنی یعنی شهنوی جمع می کنی و می رانی و خویشتن را بدارو و طعام فربه می کنی و لاغر می کنی آخر از این گلخن تابی ترا چه دادند آن گلخن تابک هر روز درمی چند می ستاند و نفقه راه آخرت می سازد تو چه می ستانی و مزه ازین گلخن تافتن زیر دندان تو چه مانده است و اگر مزه داری چرا عاشق نیستی استربانان را نفرمایند که جامه و دست و روی را پاکیزه دارید چنانکه کافران را که ایشان ستوربانان نفس خویشند اما مقرّبان مؤمنان را گفتند که جامه و سر و روی بشوید که شما مناجی مایید اگر گلخن تابان و سر کین جمع کنند کان نبودی صاحب جلالان بحمّام چگونه آمدندی، اگر اهل دنیا دنیا را معمور نداشتندی اهل ایمان بحمّام چگونه فرو آمدندی و رنجی عمری داری تا در طلب مطلوب خویش نیستی بی مزه و مرده را مانی اگر چه همه جهان را با خود گرد کرده ترا از زر و از مرکب و از جامه نفیس چه حاصل بود چون مزه زندگانی نداری اجزای تو چون مرد گانند بنشین نوحه برایشان آغاز کن بود که از آب چشم تو ایشانرا زنده گردانند چنانکه از آب چیزها را زنده می گردانند (والله اعلم).

* قرآن کریم ، سورة ۱۶ ، آیه ۱۲۷ .

از شوق تست اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي وَهَبَ لِيْ عَلٰى الْكِبَرِ اِسْمٰعِيْلَ وَ اِسْحٰقَ*
 از آنك مردم بهشتی فرزندان بهر بهشت خواهند لاجرم نعمت بود شكر لازم باشد و حمد
 واجب حمد و شكر لازمه نعمت است از آنك هر كه از كسی نعمتی دید حمد و شكرش
 لازم شد از هر بنده كه حمد و شكر الله دیدی بدانك آنچه او می دارد از الله نعمت است
 كه سبب سعادت ابد خواهد شدن لاجرم حمد می گوید از بهر زیادت را و چون وجود
 كافر و مال او نعمت نیست كه تنش مُسْتَهْدَفِ عقوبت ابد بود و مالش سبب شقاوت ابد
 لاجرم صلوٰه و زكوة نیست او را كه صلوٰه شكر نعمت تست از بهر آن تا بحیات ابدی
 رسد و زكوة كه از زكی اَلزَّرْع است و ابد الآبدین این كشت بماند كه لَئِنْ شَكَرْتُمْ
 لَاَزِيدَنَّكُمْ** لاجرم در مال اهل كفر زكوة نیست از آنك آن مال ایشان نعمت
 نیست بلكه مارت (والله اعلم) .

فصل ۱۹۶ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ***

جهد می کنی و جان می کنی در کارهای مختلف چنانك موش يك رهش سوی سر كه
 مردمان باشد و يك رهش سوی خمره روغن و يك رهش سوی انبار و يك رهش سوی زر
 تو نیز شنوده كه فلان پیشه و فلان هنر سبب آب روی و دولتست آن همه هنرها اکنون
 همه را می ورزی تا همه را بگیری بضاعت سفر می فرستی و عزم سفر می کنی و عزم
 دهقانی می کنی و در بازار خرید و فروخت می کنی و تعلق آمد شد طایفه می داری
 و یکسوی رسن بگردن خود بر بسته بدان طرف و بدین طرف می روی در میانه خفه
 می شوی و دیوانه گونه می شوی ، سوراخ موش دشتی را نافقا گویند آن تن و كالبد مرد
 منافق سوراخ موش دشتی را ماند از سوراخ چشم دیگر می رود و از سوراخ گوش
 جای دیگر می رود و از دل چیزی دیگر می جوید باش تا از اعمال شما صورتها آفرینند
 و از سیرتهای شما جانهای آن صورتها کند فَمُلَاقِيهِ بدورسی خوش بود یا ناخوش بود

* قرآن کریم ، سوره ۱۴ ، آیه ۳۹ . ** سوره ۱۴ ، آیه ۷ . *** سوره ۸۴ ، آیه ۶ .

بهاء الدّین ولد

تمّ المجلّد الثّانی من کتاب معارف العوارف تألیف الشّیخ الامام الهمام

سلطان العلماء فی الاّیام بین الانام فی تاریخ اوایل شهر جمادی الآخر

سنه اربع و تسعین و تسعمائة من هجرة النّبی علیه السّلام

کتبه الضّعیف التّحیف المذنب المحتاج الی رحمة الله

تعالی درویش مصطفی بن محمّد بن احمد القنوی

عفی عنهم العافی

تسمّ

خدا یا بیامر ز خواننده را

عفو کن گناه نویسنده را

فصل ۱۹۷ بدانك دوستی درخت مزه است و مزه درخت بزدگیست هر که

به کسی و یا چیزی دوستی قوی تر دارد مزه بیش یابد و حیات بیش دارد و هر که کم دارد کم ، و دوستی نظر نیکو نیست بر وجه مداومت ، آنك او را دوست می داری او همچون زمینی است هر نهال نظر دوستی را هر کجا خواهی این نهال نظر را بدوستی توانی نشاندن اگر چه گنجشکی و گربه و طعامی و کنده پیری باشد نجاست بدوستی پاک گردد چون بول و خون رسول علیه السلام و بول بچه و مادر و پدر نجاست عصیان مؤمن بسبب دوستی الله مستمقدر نباشد با آخرت هر کجا صداقت محکم آمد مال را فدای مال صدیق و آب روی را فدای آب روی صدیق کند او را گویند چرا خرج می کنی گوید کاشکی بیش استی تا خرج کردمی چنانك ابوبکر رضی الله عنه در راه رسول علیه السلام و صحابه اکنون نظرمی کن که نهال نظر دوستی را در ملك مردمان می نشانی و آن غیر الله است اگر چه اجزای تست که غیر تو آنست که یَتَصَوَّرُ اِنْفِكَا كُهُ عَنْكَ و نهال دوستی در ملكت خود نشان و آن الله است که لَا یَتَصَوَّرُ اِنْفِكَا كُهُ عَنْكَ بهر حال که هستی از تصرف الله جدانه لاجرم بشمره مزه و فایده حیات ابدی برسی . يَا عَلِيَّ لِلصِّدِّيقِ ثَلَاثٌ بَعْلَامَاتٍ اَنْ یَجْعَلَ مَا لَهُ ذُوْنَ مَالِكَ وَ نَفْسُهُ ذُوْنَ نَفْسِكَ وَ عَرِضُهُ ذُوْنَ عَرِضِكَ مَعَ كِتْمَانٍ سِرِّكَ از بهر معیشت خود دنیا چه حاصل کردی از بهر حیات آخرت چه علم حاصل کردی العی القیوم کو بی چرا می روی که نومید باشی من کوی نومیدی نهاده ام و کوی امید نهاده ام و کوی جان فزا نهاده ام و کوی غم نهاده ام چرا کو بی نروی که هر ساعتی امید زیاده شود و تازه و تر باشی اگر چه خاك شوی (والله اعلم).

بجز و سوم

از معارف

بهاء ولد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فصل ۱۹۸ بخواب میدیدم که مرغان سپید کلان کلان از غاز کلان تر

می‌پریدند و تسبیح صریحاً میگفتند یکی میگفت اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ و یکی دیگر تسبیح دیگر میگفتی و دیگران همچنین ولیکن مرا یاد نماند تاویل کردم که آن فرشتگانند که بدان صورت خود را بمن نمودند که شکر و تسبیح می‌باید گفت بهر حال و همچنان که آن مُسَبِّحَانِ نهانند در بیداری صد هزار مُسَبِّحَانِدِ مرالله را در پرده غیب که چون در عدم نیک نگاه کنی و تأمل کنی همه مسبِّحانرا بینی از آن عدمی که الله چیزها را در آن کسوة هستی می‌دهد و عیسی را و موسی را و همه احبّا را در آنجا بینی، شبی دیگر میان خواب و بیداری بودم که چیزی دیدم در صورت آهویی می‌آمد و دهان دراز کرد و کرد فرق و پیشانی من می‌گردانید و هم بر این شکل کلانتر و کلان‌تر شدن گرفت و نزدیک بود تا سر مرا و همگی مرا بگیرد و فروخورد بیهوش خواستم شدن باز لاحول کردم و یقین کردم که دیوست و دل را برقرار داشتم آن حالت از من برفت و خلاص یافتم اکنون دانستم که شکل مصروع گشتن همچنان میبود که خیال پدید می‌آید زود آدمی را نهیب از وی می‌برایند و هر چه خواهد آن دیو با وی میکند تا بدانی که الله را در پرده غیب چه خلقانند، در خواب میدیدم که چیزی شور می‌خوردم چنانک بنهای دندانم و گوشت دندانم شور گشتی چون بیدار شدم اثر شوری میدیدم حاصل الله چون آدمی را از آن روز باز که هست کرده است او را گویی در کوچها و درهای بهشت و دوزخ میبرد و می‌نماید از آثار بهشت و دوزخ از دور از پانصد سال راه و جزای کارهای نیک در همه مقدمه بوی می‌رساند و جزای کارهای بد از خیانت و تباهی و شومی آن بوی الله می‌رساند و هر روز او را اثری دیگر می‌نماید و او را چون گویی غلطان کرده است و بتدریج می‌غلطانند و منتهای این خوشیها

خود پید جان می بود آخر در زیر این بساط چیزی باید که او را بجنباند یا همه جهان بمنزلۀ صوفی بر شکنه است دست را بلون دیگر می جنباند و سر را بنوع دیگر حرکت می دهد و پای را بنوع دیگر و زانو را بنوعی دیگر آخر این گوشت و پوست و موی و سر صوفی را حقیقتی باید که در جنبش آید که دست و پای از خود نجنبد باز چون تأمل کردم همه جهان را چون حقیقت خود دیدم بی آرام و هر ساعتی بنوع دیگری می گردد پس او را محرّکی باید و او را مدّبری باید یا این روح من بمنزلۀ کالبدی آمد قابل تغیر و تبدل و بمنزلۀ آلتی که بهر نوع مستعمل میشود آخر او را حقیقتی باید، مادر ما را ملامت می کرد که شیخ اسلام هر چه دارد بدست مادر دارد، گفتم ای مادر من یا بدم یا نیک اگر بدم بدی خود بکنم اگر چه تو بسیار فریاد کنی و اگر نیکم نیکی خود بکنم اگر چه تو هیچ فریاد نکنی، از نشان هندوستان پرسیدم از یاسمین گفت بت رادیو گویند و هر کسی را از ما هر چه دارد از زر و زیور همه فدای دیو خود دارند و خانه او را می آرایند و زر و جواهر بروی می گیرند و بایک دیگر فخر میکنند که دیو ما چنین نغز است آن از بهر آن میکنند آنک آن دیو خود را راست و صادق و صواب می دانند و بی خیانت می دانند که مالهای ایشان را خسانت نمی کند (و حاجت ایشان روا میکند)^۱ تو نیز بدین صفت باش تا همه فدای تو دارند و یاسمین می گفت که کسی را از ما حاجتی افتد آنجا رود پیش دیو داده روز و یابست روز بی آب و نان می باشد و خدمت می کند و می غلطند که ای دیو حاجت من روا نکنی من از اینجا نروم از گرسنگی و تشنگی چون خیره شود میان خواب و بیداری که بت گوید او را که حاجت تو روا شد^۲ سپس ده روز حاجت تو بر آید و یا سپس پنج روز حاجت تو بر آید و یا وی را گوید که حاجت تو بر نخواهد آمدن این در وقت خیرگی وی گوید و اگر او نرود همچنان آنجا می باشد بت او را در خواب سیلی زند و دست بروی زند و اگر چه آن بت را در صورت دست نباشد ولیکن همچنان بدست بزند تا بدانی که کرامت اولیا و غایات معجزات و عجایبها دیدن از

۱ - ن : ندارد . ۲ - ن : باشد .

بیهشت است و منتهای این بدیها (در) دوزخ است حاصل همه کارهای الله را از کیفیت نفی میباید کردن و اعتراض دور می کنی و بی چگونه می غلطی در کارهاش چون گویی که با چوکان هیچ اعتراضی ندارد، این آیت میخواندم که وَ هُوَ بِالْأَفْقِ الْأَعْلَى ثُمَّ ذَنِي فَتَدَلِّي* پدش خاطر آمد صد هزار آثار آسمانی از ستارگان سعد و نحس و کرما و سرما و صد هزار چیزها که در ضبط ناید بزمین هر زمان می پیوندند و هر لحظه آن آثارها بزمین می رساند چه عجب که اگر جبرئیل را بزمین رساند کم از طرفه العینی و محمد را با آسمان رساند، سؤال میکرد کهواره گر که چون حکمهای الله از لیست پس ما بچه کاریم جواب گفتیم که ازلی چه بود و حکم رانده شده است چگونه بود پس بدانکه اینک میگوییم این حکم از لیست مقصود این است که نقصان بر حضرت الله روا نیست و حدوث در ذات او روا نیست و کس او را شریک نیست و فعل او و حکم او بکس نماند تا چنانکه در کار ما آید که این چگونه بود و آن چگونه بود در کار او نه آید و چگونه کی^۱ ندارد خویشتن را کور ساز و همان انکار که این جهان را و صورت های او را هیچ ندیده و کور وار بنشین هر اثری که بتورسد می نگر که این از کجاست و چگونه می آید (والله اعلم).

فصل ۱۹۹ قرآن می خواندم ناگاه آتش بفروختند عجم می آمد که این آتش از کجا است و از کجا پدید آمد و چند رسائل می بایست تا مدد یکدیگر شوند تا این آتش برون آید سرما و تری خواست در طبع پدید آورد طبع اعضا را در جنبش آورد خاشاک را فراهم آوردند، شهوت آدمی را بر مصاحبت داشت مماسه تن بر تن بر شهوت داشت خیال شرقی و غربی بر مماسه تن داشت تا اقل کردم آسمان و زمین و آدمی و حیوانات دیگر و آب و آتش و همه چیزها را یکدیگر را یاری کردند و همه دفع بیک لحظه بیک دیگر می رسانند و همه محدثات گویی یک آبی رنگا رنگند که یک گوشه می جنبانی همه می جنبند و یا یک بساطی بر نقشها اند که این بساط بر

* قرآن کریم، سورة ۵۴، آیه ۷ و ۸. ۱ - ن، و چگونه.

ازان با مزه‌تر نخورده، بغزای در اعتقاد و یقین تا با مزه شوی، یکی از عجائب خصلت خود آن دیدم که خواجه ابواسحق از قاضی نصیر جلاب گردانیدن و کسان را پیش خود نصب کردن و اکاذیب وی و کفر وی حکایت میکرد بدل دشمن دار شدم مروی را و مبغض وی شدم باز چون مؤید بمن^۱ باز خورد و گفت کنیزکی بر نخاسی دعوی کردم قاضی نیک میل کرد سوی من و بی شرعی زرمن از نخاس باز ستد و آن همه از بهر آن بود که میدانست که من شاگرد توام باز زود دلم عذرخواه کنهان قاضی شد و دوست دار وی شد با آنکه تباہ کرده بود تا بدانی که حقیقت تو چنین تباہ است حاصل طبیعتها چنین مختلف است بازی (کنی) نزد تو آن بازی بود و مزاح و نزدیک آن دیگر جد بود و جنگ شود خاصه^۲ مادر من کلان سال او را دریافته است طبیعت تو طبیعت او هر دو در خور ناید بازی و مزاح کنی او آنرا نوع دیگر داند و کار ما در نازکست از این معنی گفته است که **وَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍّ*** که اگر چه نزد تو آن اندکست نزد وی آن بسیار است (والله اعلم).

فصل ۲۰۱ سبب صحت تن و دین آنست که هر چه خداوند واجب

نکرده است اندیشه آنرا بدل راه ندهی چنانکه محافظت احوال مظاهره و بد اندیشیها و کار قاضی و احوال این و آن و علمهای نجوم و غیروی هیچ در دل راه مده چون الله فریضه نکرده است، اندیشه و سودا های فاسد مرا پرده بود می خواستم تا مذهبی از خود بنهم و نمی دانستم تا بر کدام روش پای نهم دین محمد را گیرم و یا غیر وی را در دل آمد که خویشتن را تقدیر گبرم که این ساعت از جهان می بروم و بآخرت می روم کدام روش ما را بهتر بود هیچ روشی بهتر از روش محمد علیه الصلوة و السلام ندیدم تا تو نبودی نه خاصیت بود و نه نجوم بود و نه فلسفه بود و نه حکمت بود، جهان را درست شدن بایجاد حکیم هیچ حاجت نبود بر این حکمتها اکنون چون تو در وجود آمدی این همه رنگها بدید آمد باز چون تو بروی هیچ نماند هر رنگی که از تو خیزد همان

۱ - ن، بغضه . * قرآن کریم، سوره ۱۷، آیه ۲۳ .

زیرکی و استدلال نیست بلك از نهایت اعتقاد کردن است مرمعبود خود را اکنون در اعتقاد یقین بیفزای مر حضرت الله را تاعجابهارا بینی یاسمین میگفت که بعضی دیوان چنان باشد که اگر ترك خواهد تا نزدیک وی رود تا وی را ویران کند او را کور کند و یا خانه او را تارک شود تا او را نبیند و نام دیو کلان تر سومنات است ، خواب میدیدم مر سید نسابه را رحمة الله علیه با شکوهی و در خدمت او نشستم و رفتم و پیاده با وی هم سفر بودم چون از خواب بیدار شدم قوت و شهوت در من پدید آمده بود و بدل آمد که الله محمد رسول الله را چون امیر المؤمنین گردانید دروی قوتی پدید آورد در مجامعت کردن و در آن روش مردی نهاده بود هر که بر روش وی بود او را باندازه آن قوت مردی بود و هر که از نسل وی است با قوت و شهوت می بودند^۱ (والله اعلم).

فصل ۲۰۰ حکایت میکنند که در اطراف روم طایفه از صحابه را کافران

در یافته بودند و ایشان بعضی در رکوع و بعضی در قیام اکنون (هم) بدان حالتند جامه‌هاشان تازیانه زانومی توان دید بعضی ایستاده و بعضی در روی خفته گویی کالبد او نخته اعتقاد است تا اعتقاد این کس بکمال در چیست چون اعتقاد محمد رسول الله و عیسی و ادیس در ملکوت سماوات نیک بکمال بود لاجرم کالبد همه آنجا برد که اعتقاد بود و چنانستی که یکبارگی کالبد را فراموش کردند ، لاجرم کالبد سبک شد که او را هیچ وزنی نماند گویی که الله بهشت را از اعتقاد آفریده است دلیل بر آنک همه مز های طعام و شراب و مجامعت را اساس هم از اعتقاد است چونك نيك تأمل کنی و لذت مجامعت بتخیل و تصویر مشتها زیادت می شود و بعضی اطعمه بی مزه می شود از بی اعتقادی در آن طعام دلیل بر آنك بتخیل پری زده می شود پس الله چون بهشت را با اعتقاد می دهد پس معتقدان را بهشت باشد و حور و قصور باشد پس در وقت ذکر الله چون مکیده شوی از تلذذ بعین الله تا کرامی^۲ و آسایش آن می یابی تا اندران مزه آنچنان شوی گویی که شرابی

۱ - ن : می بوند . ۲ - ط : گرمی .

مرگ باشد چنانک سپس مرگ روح من آویخته کالبد نباشد و فراغتی دارد اکنون همان تقدیر گیرم که چون سپس روح خود تأمل میکردم ناگاه نظرم بالله افتاد از همه انده‌ان خلاص یافتم چنان آمد بدل که هرگاه روحها محو الله گردد هیچ رنجی نماند و گویی روحها نورهای الله‌اند که بکالبد و جسم‌های کثیف محبوس گشته‌اند و یا گویی پرتو الله است که در زوایای اجسام افتاده است و محجوب گشته باشغال وی پس همه رنج روح از آنست که دور و محجوب مانده است از الله پس هرگاه که روحها بالله پیوندند چنانک میان ایشان هیچ حجاب و خلاف نماند هیچ دوزخ و رنج نماند نظیر پیوستن چنان باشد که روشنایی آفتاب در خانه افتاده باشد دیوار از میانه برگیری تا آن نور آفتاب بآفتاب یکی شود و همچنین تقدیرگیری که جمله روحها همچنین بالله پیوندند و یکی شوند هول عجایبها بینی در عین الله آنکاه گویی پرتو روحها استی بر نامیات که افزاینده میشود و پرتو نامیاتست که در جمادات می‌افتد که گرم و سرد میشود چون این پرتوها همه باصل پیوندند همه چیزها ذره شود وَالْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ اللَّهُ * پس هر روح که او محجوب است از الله چون قبض کنندش از کالبد، آن حجاب دوزخ او بود و هر روح که محجوب نیست چون از کالبدش قبض کنند او بجوار الله در عین بهشت بود (والله اعلم).

فصل ۲۰۳ هرگاه که همه خصلتهای محمدگیری در همه معجزات همچون وی شوی از بهر آنک آن معجزات آثار آن خصال است و اگر با خصال عیسی علیه السلام برابر شوی در معجزات با (او) برابر شوی الی غیر ذلک هیچ دو کس از انبیا (علیهم السلام) در خصال برابر نبوده‌اند از آنک ممکن نبود که اگر برابر بودندی همه در معجزات برابر بودندی و از بهر تفاوت خصال تفاوت شرایع آمد اکنون اگر تو متابع خصال محمد علیه السلام توانی بودن و ممکن نشود متابعت خصال نبی کن که ترا ممکن شود تا در چیزی از چیزها مشارک آیی (والله اعلم).

فصل ۲۰۴ تأمل میکردم روح خود را بکالبد خود هیچ درخور و مناسبت^۱ نمی‌دیدم و آنجا که کالبد بود روح خود را از آنجا منزّه میدیدم و عرصه و مکان روح

* قرآن کریم، سوره ۲۲، آیه ۵۶. ۱ - ن: درخور مناسبت.

انگار که نیست و آن را محو کن و ماورای آن ثابت دار چون تو نبودی کسی ترا هست کرد چون (تو) بروی کسی ترا نیست کرده باشد پس همان کس را که پیش از تو بوده است و از پس تو است معظم میدان و خود را در میان فراموش کن خویشتن را فدای دین کن که چون نظر میکنم که هرکسی که جنگ میکند خود را فدای دین کرده است از آنک دین معتقد است و همواره تن فدای معتقد است ، بعضی را معتقد هواست و بعضی را زن و بعضی را ابا حتی و بعضی سماع و بعضی رو و ریا و غیر ذلك پس در جهان اگر دین یکی هستی هیچ شور و شریستی و معتقد بعضی بتزین و تسویل است و بعضی هدایت ، آن اعتقادی که در منزل تزین و تسویل است منقش الله است در جهنم و آن نقوش اعتقاد لایق است مرآن منزل تزین را بشومی اعمال ایشان و اما اعتقاد مستقیم نیکان مصور است از الله در جنت و آن لایق است مرآن مردم را که آگهی می باید و دانش از بهر راحت این جهان و آن جهان می باید پس هر چه نه راحت باشد آگهی آن عقوبت باشد و آن هیچ کار نیاید پس آن آگهی را از خود محو می باید کرد و خود را چون در و دیوار و خاک باید کرد تا بی آ که نشوی و نه بینی و ندانی اگر خواهی تا جزای کردار مشاهده کنی بوقت بعث نظر کن بوقت بعث اصغر و آن وقت بیداریست از خواب خیالات بد و نیک اندیشه ها که گرد روح تو در می آیند لایق آنکه تو معامله کرده باشی اگر پیش از این شب در کار دنیاوی بوده باشی اندیشه های دنیاوی پیش خاطر روح تو آید و اگر در کار دین بوده باشی لایق (این) اندیشه ها گرد روح تو آید و اگر در خلافی بوده باشی خیال آن آید و اگر در حقایق بوده باشی حقایق پیش روح تو آید (والله اعلم) .

فصل ۲۰۲ نماز شام گزاردم اندیشه کردم که کار مرگ می باید گزاردن و ترتیب و آوازه نیکنامی سپس مرگ می باید ورزیدن اندر روح (خود) تأمل آغاز کردم گرمی جبه و اندوه خانه پیش خاطر آمد گفتم در چیزی نظر می باید کردن که مرا هیچ اندوهی ورنجی نشود باسانی روح خود را نجاتی دائم و تقدیر کنم که سپس

بهر طریق که خواهی بگیری و عقوبت کنی توانی کردن و چون این نوع تصوّر کردم که اجسام و حقایق اسیر الله‌اند و یدش تصرف او ایستاده‌اند نظر کردم ملایکه و مقربان و کروبیان و روحانیان بحضرت الله‌اند و اسیروار ایستاده‌اند باز پریان و دیوان درحیّز دیگر بحضرت الله ایستاده‌اند و حقایق آدمیان درحیّز دیگر ایستاده‌اند و اجسام درحیّز دیگر ایستاده‌اند چون روحها بحضرت الله موقوف می‌بودند (هر) روح را می‌گیرد و می‌پراند یکی را برنج می‌پراند و یکی را براحت می‌پراند و کس نداند که اندر کدام عالم می‌پراند چنانک کسی کبوتران دارد یکی را بدست راست می‌پراند و یکی را بدست چپ می‌پراند و یکی سپس پشت می‌پراند باز تأمل می‌کردم که گربه نر ضعیف دیدم گربه ماده گرفته بود باز چون گربه سیاه قوی تر بیامد این گربه ضعیف از یدش وی بگریخت و مقهور شد و از دور بهزار حسرت درین گربه ماده می‌نگریست تأمل می‌کردم روح این گربه قوی در قبضه و تصرف الله و روح این گربه ضعیف هم در تصرف الله این یکی اینچنین برنج و آن یکی چنان بمراد، یکی تصرفش بر آن غالب، آن را مزه و عالمی دیگر و این تصرفش عالم دیگر اینچنین عجایبها چنانک کسی بانگشتان خود بازی کند یکی را مغلوب می‌کند و یکی را غالب می‌کند و اندر آن کار صد هزار عجایبها می‌کند (والله اعلم).

فصل ۲۰۵ سؤال کردند که کفر چیست گفتم آنک خود را در پرده آری

که روشن نیک را تاریک بینی و در عین عجایبها عجبها می‌بینی و عجب نایدت و اگر وعده‌ات کنند بدان عجبها عجب داری و دور بینی و استوار نداری، گفتند یکی پل صراط است و صفت او چنین عجب و دور داشتی و تو خود را بر مثل آن پل می‌بینی دست و پای تو که روانست و آیاست بر یکی خطرت اندکی است و خیالیست و نفسیست که ضعیف ترست از تار موی و از شرق تا غرب از حیوانات و پرندگان و چرندگان و آدمیان همه بر این یک پل خیال ضعیف می‌روند و اگر یک لحظه این تار موی خیال و دریافت گسسته می‌شود بخواب یا بمردن جمله اجزای تو فرو می‌افتد و بر نمی‌خیزد

خود بس فراخ میدیدم پس گفتم چرا نباشد که الله مخصوص باشد بشکونی و وجودی که جهان و ارواح ما بدان ممکن هیچ تعلقی ندارد و بدان جای باشد و همه جهان اسیر وی و همه ارواح اسیر وی باشند چنانکه کالبد اسیر روح است همه حقایق اسیر الله اند و پیش او ایستاده و از حال بحال میگردد و عرصه مملکت الله و حضرت الله جای دیگر و از آن حقایق جای دیگر چنانکه عرصه مملکت روح جای دیگر و کالبد جای دیگر، باز بدل آمد در وقت درد دندان که من همین ساعت می میرم و خود را در وقت مردن انگارم اینچنین تشبّهات از خود چگونه روا دارم مرحضرت الله را، باز تأمل کردم که آخر الله را بچه وجه اعتقاد کنم اگر عدم اعتقاد کنم هیچ وصفی و چیزی تقدیر نکنم پس نیست گفته باشم الله را و جهان را می بینم و خود را موجود می بینم و روح خود را مضطرب می بینم هستی اینهارا و این اضطرابات روح را از نیست چگونه بود و نیز الله را نیست گفتن اطلاق اسم ناقصی باشد بروی و موجود اسم کمال، آخر موجود گویم به که نیست، باز گفتم خود را در وقت نزع انگارم و خود را عاجز دیدم که الله را بچه صفت شناسم در وقت رفتن از دنیا بحضرت الله گفتم همین دانم که ای بی چون و بی چگونه و جهان اسیر تو و ارواح منتظر فرمان تو و هر چه بخواهی بتوانی کردن ای سزاوار همه ثناها وای مستحق همه مدحها باز خود را دیدم که از این جهان بحضرت الله می بردم و الله نظر میکند در روح من که مرا ناسزا گفتمی و همه نمازها را ضایع کردی و سبک داشتی امرهای مارا و بشوخی بطریق تکلیف و تصوّر مارا وصف کردی و طمع سعادت و خلعت می داری، روح من در خود ترنجیده شد و تسترغیده گفتم تو ای الله میدانی که من عاجز بودم و هم تو میدانی که بتقدیر تو بود^۱ و سرگردانم تو کرده بودی، روح من خواست تا اعتقاد کند مرحضرت تورا از آنک گریز^۲ نمی دیدم و این اعتقاد معتقد نمیشد تا آنکه اینها تصور کردم از ضرورت تا خود را اعتقادی حاصل کنم آنچنان ناسزاها گفتم ای کریم بیخشی و اگر نمی بخشایی هر چه خواهی بکن که توانایی،

وقضا و تذکیر و غیر آن میلیم بسوی متابعت انبیا شد و گفتم آنچه احسن است با اتفاق آنرا متابعت می‌کنم و خود را در خرجه‌ها نه افکنم و همان انگارم که الله مرا وحی می‌کند آنرا می‌گیرم و دیگران را بر متابعت محمد علیه السلام می‌دارم و می‌گویم صاحب شرع اوست من اگر چه نبینم صاحب شریعت نیستم و حکمهای دیگر نمی‌کنم چنانکه زکریا و یحیی صلوات الله علیهما ، باز گفتم که متابعت انبیا (می) گزینم ولیکن حال ایشان چگونه بوده است اگر چه ایشان را نیک نامی است در دنیا و در عقبی و انواع راحت و روح بوده است ولیکن ایشان را رنجهای بی‌کرانه بوده است محمد اگر از مسجد بزور آمدی استخفاف کفره و بیچگان ایشان در حق اظواهر است و مُردار بهادن اوجهل بر سر مبارک محمد علیه السلام منقول است و او را هیچ جای قرار نمی‌دادند یحیی را چگونه کشتند و قصد عیسی چگونه کردند و استخفاف در حق نوح چگونه نمودند و ایوب را ام‌چندان دردها بود و نیز ویس قرنی را دندانها و ابوبکر صدیق را دندان چنان بارنج بود و نیز این کار سبب هلاک بود و سبب سفرها بود و سبب دور کردن و تهمت نهادن بود تو همانقدر که از بیرون دروازه می‌آمدی نماز شام آن ترک ترا خدمت کرد و از اسب فرود آمد تو در وی فتنگریستی سبب مستی وی را غصه کرد و گفت اباحتی هم اکنون از این تیغ گردنت بزنم و هر ساعتی فریاد میکرد که آن مردک اباحتی را دستار بستانید و نیز آن روز بلب آب بر نشسته بودی آن مردمان مست میگفتند آن دستار کلان چنین و چنان چیزها میگفتند و از اینها بسیار اگر این رنجها را تن درخواستی داد متابعت آن گیر و لَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِي جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ* باز تأمل می‌کردم که این (همه) کارهای جهان از نظر وقعه و پیشها و فسادها همه بی‌خواست الله نیست ، این راه انبیا چه تخصص است مرئیکویی را ، بدل آمد که همه حالها روزی دادن الله است حال خوش و ناخوش و صلاح و فساد و نیک و بد ولیکن بعضی احوال روزی را دورتر حواله کرده است و روزی ایشان را بدان دکان گردانیده

* قرآن کریم ، سوره ۳ ، آیه ۱۴۲ .

اکنون چون دانستی که همه حیوانات بر این پل باریک ادراک می‌روند. یکی زود می‌رود و درخوشی و یکی دیر می‌رود در اندوه و یکی در تعب و غم می‌رود و یکی در آسایش می‌رود چون در عین این پلی عجب نمی‌داری از آن، وعده آن پل چه عجب می‌داری و دیگر گفتم که سرای خوشیست و سرای ناخوشیست گفتمی کجا بود در جهان یا خوش و ناخوش و هستی هرگز گفتمی که این جهان کجاست و از جای او هرگز آگاه بودی چون این را ندانستی مشاهده بدانک جای بهشت اگر ندانی و جای دوزخ ندانی ولیکن بود پس اکنون در ارض چنان نظر میکنی چنانک زمین و عجایب وی تنگ شود و بدرد و پاره پاره شود و جهان عجایب از ورای او بینی از روشنی چنین روشنی و کشادگی و خوشی که در آن مست شوی جهانی بینی موجود معدوم شکل (که) در هر ذره از آن جهان خوض کنی خوشی او بیایان نرسد و چون نظر بسما کنی نقوش وی تنگ شود (و) چون بر ک نیلوفر [با صد هزار] نقش بدرد و جهانی بینی که از آن عجبتر ندیده باشی حاصل چون در ملکوت الله نظر کنی عین بهشت را بینی و روشنایی بینی از آفتاب جهان خوشتر و روشنتر بود و عرصه یابی که هزار بار از نور خورشید منورتر بود اکنون معین میشود که حقایق انبیا و اولیا پیش چشم من آمد و صد هزار خوشیها در منازل روشن آن جهان، باز چون تأمل کردم در ارواح که از کالبدها مجرّد شود چنانک نفس محمد علیه السلام روح از لب او بزودی جدا شد (و پیرید) چنانکه رشته درجایی کشیده باشی بدرد و بگسلد و از وی بیرون آید و پیرد همچون از لب محمد علیه السلام جدا شد لب بر لب بر چسباید و جمله اجزای کالبد ساکن بماند روح او در عالم ملکوت در خوشیها رفت گویی ارواح از کالبدها چون تیرها از کمانها جدا می‌شود و در منزل خوشی و ناخوشی خود باز می‌رود و همچنانستی که در میان گلوله‌های گل چیزی نهی آن گل خشک چون فرغده شود در میان آب و اجزای اوسست شود آن چیز لطیف چون کاه بر ک بر سر آب آید و هوا گیرد و در عالم غیب رود (والله اعلم).

فصل ۲۰۶ روز آدینه برخاستم نیک پریشان (حال) متردد میان آنک

بر روش انبیا روم و آن جهان گیرم باروش علماء زمانه گیرم عجیب شوم بنظر و فتوی

می‌آرد متکبر که در روح تو یک ذره کاهلی بود در خدمت و رغبت بغیر و یکذره رو
وربا و نگاه داشت خلق بود هیچ‌گونه روح ترا راه ندهند تا آن‌گاه روح تو جله رسواییها
را تن در ندهد از بهر الله را راه نیابد، الخالق روح و کالبد را هستی او داد الباری سامان
این هر دو را او داد والمصور هر ساعت روح را صورتی می‌دهد خوش و ناخوش تأمل
می‌کن که روح ترا چگونه صورتی دهد در عین این وقت، غفارا اگر روح تو چه اگر
بسیار لجاج و کفر و تباهیها می‌کند او مغفرت میکند چنانکه سائلی بر در خانه بسیار
ژاژ بخاید خداوند خانه کریم بود قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى*
اکنون نظاره می‌کن که الله چه ژاژه‌های روح ترا عفو می‌کند و او را باز میخواند بحضرت،
قهار بنگر که سرمایه مراد روح تو هر ساعتی چگونه بر می‌اندازد هر ساعتی روح ترا
در سرگردانی محبوس میکند تا راه کم میکنی و از دین دل بر میداری، و هاب روح ترا
می‌بخشد و آزاد می‌کند از حبسها، رزاق وظیفه روح تو خاص او میدهد بی‌ان و آب
و قوت بخدمت خود، فتاح روح تو در چنگال سوداها مانده است و بدست آن خصوصتها
گرفته شده او حکم میکند میان ایشان و ظفر میدهد روح را تا از آنهم خلاص یابد،
اکنون ای روح تأمل میکن که چگونه دآوری میکند و ظفر میدهد ترا، علیم نیک
می‌داند روح حال ترا که تو این ساعت بحضرت وی در چه پیوستی و او تو چه خواهد
آمدن و عاقبت تو سعادت خواهد بود یا شقاوت یا چندکرت برنج خواهی بودن و چند
درخوشی خواهی بودن و حالی در عین تو نگاه میکند و میداند، قابض هر ساعتی ای
روح الله ترا می‌گیرد و نیست می‌کند چنانکه هیچ ادراکت نمی‌ماند خواه در خواب
و خواه در بیداری و خواه در حیرت باز بسطت می‌دهد بازت موجود میکند (والله اعلم).

فصل ۲۰۷ میگفتم که حور چگونه بود که مردم را خوش آید گفتم نظیرش

آنك سوي بامداد مرا حالتی پدید آمد که دختر قاضی شرف را دوست می‌گرفتم و لب
او را می‌خاییدم و خوش او را در بر می‌گرفتم بسبب آنك دیدم از کناره جامعه او یکسوی

* قرآن کریم، سوره ۲، آیه ۲۶۳.

است و بعضی را پیش خویش حال و روزی میدهد هر کرا آش حال نزدیکتر می دهد بخود ، ادب آنکس نزدیکتر است و بلند تراست و آن کس با ادب ترست چون کاریش مخدوم می کند چنانک هماده مادر بچه خود را پیش چشم خویش دارد اکنون اگر بهترت می باید کار بحضرت الله نزدیکتر می کن و باید که پنجشنبه و آدینه بمسجدنشینی از بهر خدمت الله اگر کسی فتوی آرد بکوی این دو روز از مرگ اندیشیدنراست و از آن جهان اندیشیدنراست نه معاملت این جهان را هر کرا می باید تا از مرگ و از آن جهان اندیشد و یاد کند این دو روز بامن یار باشد و اگر کسی خلق افعال پرسد جواب گویی که من الله را خالق اشیاء می گویم و همان می خواه که الله می خواست که خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ * خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ** و من خلقی اضافت میکنم بالله که جبر لازم نه آید و نست قیحی بالله لازم نیاید و هر چه امثال این بگویند جواب اینست اندر این نود و نه نام آغاز کردم جواب همه اشکالات همه از وی بیرون می آید چو الله اوست کرا جویم (چون) رحمن اوست رحمت از که طلبم چون ملک اوست تجمل کرا نظاره کنم چون مؤمن اوست تصدیق روح خود از که طلبم هر چه الله تصدیق کرد روح را روح منصور شد و هر چه او تکذیب کرد مخدول شد اکنون ای روح من چنان گوی که الله ترا تصدیق کند که تصدیق کسی دیگر ترا سود ندارد مهیمن اوست گواهی او بس است در نیک و بد ، گواهی کس دیگر ترا بکار نمی آید اکنون ای روح نیک زی که الله است گواه تو عزیز دشوار یابست بخدمت او آی چه از آنک الله هر کسی را دور دور حواله میکند و مشغول میکند نادر باشد که کسی خدمت او را خاص باشد ، ای روح بحضرت الله آی و بنشین و نظاره می کن الله را که بچه طریق گسیل می کند خلقا ترا از حضرت خود و بجای دیگر مشغول میکند ، جبار ای روح تأمل میکن که بجبر روحها را از خیر بشر می فرستد و از شر بخیر می آرد و در روح خود نظر میکن که بجبر چگونه در پردها در می آرد تا راه او نبیند و چگونه بجبر بسبب رنجها بدر گاه باز

بمسمود ثقفی نیامد بولید بن مغیره نه آمد نحن قسمنا بینهم معیشتهم اگر ایشان قرآن و حکمت را و علم را از بهر من قبول می کنند چرا بهر کس که فرستم قبول نکنند که موقوف ولید بن مغیره و مسمود ثقفی باشند اگر علم و نبوت از بهر من قبول نمیکنند چه بدین و بدان حواله می کنند نحن قسمنا بینهم معیشتهم نخست در بخشش اهل جهان نظر کنید ببینید که ما بخش میکنیم با ایشان صورت خود را بنگرید این رنگ سیاه و سپید موی و رخسار از کجا بخش کرده می شود ، اندر این در بنشین بدانك همه بخشها از این در در می آید پس همه صورنها و اشکالهای این جهانی در بهشت هم از این در در آید و شهوت و مزها و تلذذ که در حقیقت تو راه می یابد اندر آن در بنشین که از کجا در می آید از پس مرگ هم از آن در در آید در روح تو (والله اعلم) .

فصل ۲۰۹ کسانی که قیامت و گور را منکرند گو این سخن را نشنوند

اگر می برنجی از خیال فاسد طایفه که از سر بی اعتقادی شنوند بگوی کسانی که مرید کلمات من اند اگر انصاف سخن نمی یابند بنا بر آنست که طایفه بی اعتقادان راه یافته اند در این تذکیر ، ایشان را دفع باید کرد تا شما بمقصود برسید اکنون با کم اعتقادان در باب ما و خیال اندیشان در راه ما معاملتی کنیم تا از سر آن خیال برخیزند و توبه کنند یا انگشت بر آن نهیم تا شما بدانید اگر روا دارید روا دارند و اگر نه نه و بیاید دانست که این تذکیر بجای خطا بهاء نیست و چندین هزار احادیث نبی و خطب وی همه از گور و قیامت و اخلاق پسندیده و اما سجدهات و لاحقانه و بیان ارکان نماز و زکوة و دور و صایا موضع او جای دیگر بود هر که سئوالی کند که این نوع را بالا دهد نکوست و الا فلا ، سجده کردن در عرب از بهر آن بوده است که کسی چون مغلوب شدی در جمالی و یا شعری یا در فضلی یا در خلافی زود در وی^۱ فتادندی از نهایت عجب و خوشی و بزرگی آن چیز نزدیک ایشان ، پس تکلف حاجت نه آید و امر و نهی حاجت نه آید پس سجده چون از بهر راحت جان خود آرد تکلیف چه حاجت و بدانك خلصت

شده بود و چون شکل بچکان خرد می گفت ای خدا مکافاتش کن بغاً بغاً می کرد که همان خدایی که در آن زمان بسبب آن مقدر خیر مرا حالتی فرستاد که روح من خوش شد و اعضای مرا در کار آورد و لبش می خایید و شهوتی قضا کرد آن خوشی را خورد مَتَكَيِّنَ عَلٰی سُوْرٍ* در میان غمان و پریشانی حالتی دهد ترا تا روح تو فارغ البال شود و آرزوی یار کند اعضای ترا در کار آورد یا بر تختی یا بر کرسی بر شکلی بنشیند آن شکل کالبد دلیل کند بر تکیه کردن روح بر سُرُر و علی هذا سایر الراحات والعقوبات نه چنانکه قاضی چند روزی مراد را ندانم کنون بنشیند رنج کشد حاصل از دریای صنم عشق شاخی را این جهان نام است از خیر و شر و شاخهای دیگر بر بهشت و دوزخ می رود چون شاخ این آب جهان می بینی می دانک از دریایی می آید و آن دریا را شاخهای دیگر است که بجای دیگر می رود مَرَجَ الْخَضِرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ** دریای راحات و ناخوشیها در یکدیگر گشاده اند که کس رنگ دریای رنج از رنگ دریای آسایش نمی شناسد و این در آن نمی آمیزد و آن در این نی يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْعَرَبَانُ** (والله اعلم).

فصل ۲۰۸ اَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَةَ رَبِّكَ لَوْلَا نَزَلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلٰی رَجُلٍ

مِنَ الْقُرْآنَتَيْنِ عَظِيمٍ*** در این آیت بیان آن است که کارها بهوی و مراد های شما نیست که بایستی این علم و خوشی مرا بودی و این جاه و حرمت و صاحب عمل از ولایت ما می بایست که از چنین اندیشه بوی مسلمانی نمی آید که این هوا پرستی بود نه خدا پرستی بود، نخست در آن کار برضای الله نگر آنگاه بهوای خود آی، آنگاه هوای خود را بدان کار مرضی راست کن تا هوای را برضا برده باشی نه رضا را متابع هوای داشته باشی که این چنین روش مکیان را می بماند که گفتند نبوت چرا بمحمد آمد

* قرآن کریم، سوره ۵۲، آیه ۲۰.

** سوره ۵۵، آیه ۱۹ و ۲۲. *** سوره ۴۳، آیه ۳۲ و ۳۱.

عشق بود نه آید دست افزازی باید تا منادی گر حالت هر کس باشد ، اغانی را برون آوردند جهت سبب خوشی خلقان از آنک همه در بندند از درون تا از دردمندی برون آیند و آرزوی راحت برون می برند . بیت

صاحب نظری کجاست تا بنمایم صد گریه زار زیر یک خنده خویش
اکنون خداوندی که بتواند که رنج را سبب خوشی دنیا گرداند بتواند که
رنجهای دنیا را سبب آسایش آن جهان گرداند وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى دَارِ السَّلَامِ* هر که
سلامتی می طلبد کو آخرت جو از آنک (این) سلامتیها که در جهان است از دریای
آخرتست وهم در آن دریا بازمی رود چنانک آب از دریا می آید وهم در آنجا بازمی گردد
(والله اعلم) .

فصل ۲۱۱ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ يَمْنُلُهَا* کسانی که
بد می ورزند ایشانرا هم بد بود نه نیکو ، در عورات مردمان می نگری در عورات تو^۱
باز نکرد پس درین میان تو قواده باشی ، در زشتیها بر عورات خود می کشایی ، يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا** ای دوستان وای عزیزان وای اهل سعادت
وای معتقدان خدا را بسیار یاد کنید نزد حرکات و سکنات ، بردکان وقت بیع (یعنی)
چون کاله می فروشی خدای را یاد کن نادروغ نگویی و خیانت نکنی ای محاسب اذ کروا
الله در بند ربا و جاه و لقبها مباش ای دانشمند از برای دنیا و حطام دنیا دین مفروش و
از روی دین دنیا مغواه حقایق باریکتر از موی چون صراط و برنده تر از شمشیر چون
پل صراط آمد چندین هزار دست و پای و گوشت و پوست حیوانات بر در بای حقایق
چون کف ایستاده اند و این دریا رک رک است و بر هر رکی چند جزو گرد آمده است
و نام آن اجزای کالبد در هر لحظه این رک جوش می زند خوشی و ناخوشی این

* قرآن کریم سورة ۱۰ آیه ۲۵ و ۲۷ . ۱ - ن : در عورات تو خود . ** سورة ۳۳ ، آیه ۴۱ .

اهل سلام نیست که از بهر اذی^۱ کین دار شوند و هر دوستی که اذای دوست خود از کسی دیگر بشنود و پیش کسی دیگر باز گوید آن دوست اذی^۱ کرده باشد مردوست خود را نه آن موزی^۱ اذی^۱ حدث است هر چند باز کاوی رسوایی یش بود ، مدارخوشی و ناخوشی رحلت کردن روح تست از منزل بمنزل پس مدار خوشی و ناخوشی اعتقاد آمد که اعتقاد ملازم بودن چیزست و منزل کردن روح است بجای معین پس بعد از انفصال روح از قالب دو حال یش نیست یا خوش یا ناخوش پس روح را اگر معتقد نیکویی بوده باشد ملازم خوشی باشد پس در جنت بود و اگر معتقد باطل بوده باشد ملازم بدی و ناخوشی (باشد) پس در دوزخ باشد و اعتقاد جز این دو نبود پس منزل جز از این دو نبود (والله اعلم) .

فصل ۲۱۰ نام نیکی در جهان از ابیا علیهم السلام مانده است دلیل آن

میکند که ایشان نیک عاقل بوده اند و از ما عاقلتر بوده اند اگر دنیا بچیزی برزیدی چوایشان عاقلتر بوده اند از ما ، برگزیدندی دنیا را چون بماندند مر دنیا را معلوم شد که چیزی نمی ارزد و **وَاعْدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً*** همه مزه آفرین الله است ، مزه از پس رنج آفریده است و راحت سپس انتظار آفریده است و بنگر بدین ترتیب آفرید جهان را آفریدن بر این ترتیب موافق حکمت است و از بهر این معنی راست که دنیا که سبب رنج است مقدم داشتند بر آخرت ، بیان آنچه گفتیم که آسایش و مزه در رنج و انتظار آفریده است آنست که تا ترا آتش گرسنگی در تو شعله نزند لذت نان نیابی ، تا رنج عطش بر تو راه نیابد تو مزه آب صافی نیابی و تا گرمی شهوت مر ترا نرنجاند تو از مجامعت راحت نیابی و جمله نواهای جهان که خوش است از چنك و سر نای^۱ (و نای) و دف همه بنا بر سابقه رنج است تا آدمی در بند مراد و هوایی نباشد و از نا رسیدن بوصل مضطرب و بیچاره نشود بحالتی نرسد که ناله زار در اندرون از وی پدید آید و چون از لب و دندان و نفس هر کس آوازه های زیر و ناله های زار که مناسب

* قرآن کریم ، سوره ۷ ، آیه ۱۴۳ . ۱ - اصل : و سر نای .

فصل ۲۱۲ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا تَعَبَرْتُمْ فِي الْأُمُورِ فَاسْتَعِينُوا

مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ مَنْجُمِي بِتَجْرِبَةِ سِتَارِ كَانِ چندی که مراد او بر آن روش بر می آید و هر چند که در کاهنیش خطا می افتد او ستاره را بخدایی میگیرد و اعتقاد در ستاره پرستی می بندد پس ترا الله چندی مرادها^۱ بر می آرد بی رنج حساب و کتاب چگونه است که تعظیم نمیکنی الله را و اعتقاد نمیکنی والحاصل از منجم رابض تعویذ دوستی و دشمنانگی می ستانند مردمان و مراد ایشان بر می آرد و این منجم میگوید که من خطی بعمدا می کشم و همچنین مراد ایشان بر می آید باتفاق و آن بر آمدن مراد بنا بر آنست که (آن) تعویذ ستانندگان اعتقادی در بسته اند در حق منجم و منجم ریاضت یافته است پس اگر مؤمنی (و) موحدی در امری از امور دنیوی یا اخروی در حالت حیرت و اضطراب استعانت بقبور اخیار و ابرار برد و مراد و مقصودش بر آید چرا ترا عجب نماید. حاصل مرتاضان و بت پرستان و آتش پرستان و ستاره پرستان و اهل کتاب و اباحتیان و پیر زنان و جادوان و پری زدگان و فال گیران و مرتاضان اهل اسلام پایان اعتقاد همه بالله باز می گردد از آنك تضرع و زاری را و خشوع را کسی مستحق نیست مگر الله الا آنك هر کسی صورتی بپوشاند مراد الله را هر کس آن صورت را می پرستند و نام ناسزا بپوشاند و بی ادبانه عبارات گفتند و انبیا بوصف سزا گفتند که رحمن رحیم قهار جبار لیس كمثله شیی و هو السميع البصیر^۲ * اوست که هیچ خلل نیست در سمیعش و بصیرش اکنون هر شاگردی که بنزدیک تو آید نخست الفاظش آموز موافق قرآن آنگاه ریاضتش فرمای بگو همه کافران معتقدند مراد الله را ولیکن بی ادبی کردند در لفظ و عبارت قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهَلْ يَكُفُّ النَّاسُ عَلَى مَنَاجِرِهِمْ فِي النَّارِ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ آدمی را همه آفت از زبان آید، در دار دنیا با قدر و بی قدر بزبان شود نیک و بد او بزبان آشکارا شود می گفتند که منجم میخواهد که ناشکالات

۱- ن، مرادها. ۲- ن، العليم. * سورة ۴۲، آیه ۱۱.

شخص را پراکنده می دارد و هر لحظه از این رگ دیگر می خیزد این کف کالبد از روی او می لغزد و بهر طرفی می افتد یکی در جبر می افتد و یکی در قدر می افتد یکی در شهوت می افتد و یکی در معصیت می افتد و یکی راست می رود و این حقایق چون دریای آینه موج می زند و پره این آب چون آینه می درفشند و آد میان گوناگون از وی می لغزند تن آدمی چون تخته بندی است حقیقت او را بوقت خواب خلاص میدهند و بمنزلی دیگر می برند تا بدانند که جز از این شش جهت منزلی دیگر هست و جز این عالم عالمی دیگر هست . رباعی :

در دیده روح مانگاری دگر است و اندر سرما همت کاری دگر است

ما کی بخزان عشق قانع باشیم ما راجز از این خزان بهاری دگر است

باز چون باز آید تعلقی کند بکالبد صد هزار رنجش پیش آید و صد هزار سودا که عمارت خانه می باید کردن و آن کاله ما را که خرد و من چگونه فروشم آن زمین را و چگونه ورزم این معاملات را و این شغل را چگونه بسر برم همچنانک جنّ و پری بتنی فرود آید و با آن کالبد تعلّق کند و نهیب آنرا در جنبش آورد و بصحرا و یابهامون و امشیب و بالا بردن گیرد و آشوبی در کالبد او پدید آید از آواز گیرا گیر او و یا خود چون مرد جنگی که در آید و این کالبد را چون سلاح از روی زمین بر باید و بهر سوی حمله می برد ، این مرغ روان نیز در این قفس تن اضطراب میکند و از قفسهای آسمان و زمین بیرون نتواند رفتن مگر بامر خالق بیچون . ^{*} دُوَالْعَرْشِ از بهر آن گفت که تو با او بحساب بر نیایی از پانصد ساله راه هر آسمان آثار عرش بتو میرساند نتواند که ترا بدانجا رساند این که مریم را گفت وَ هُزِّي إِلَيْكَ بِجَذْعِ النَّخْلَةِ ^{**} همچنانک سایل حلقه بردارند تا از در چیزی بوی رسانند تو نیز حلقه بر تنه درخت کالبد خود زن تا روزی از پس این پرده بتو رسد (والله اعلم) .

* قرآن کریم ، سوره ۴۰ ، آیه ۱۰ . ** سوره ۱۹ ، آیه ۲۰ .

خندق بی پایان چیزها می فرستند و بر تیر عطایا نام رحمن و رحیمی بنزد تو می اندازند و بر تیر بی مرادی نام قهاری بنزد تو می فرستند تا تو آنرا بدانی پس همه عالم همواره بر روی این خندق ایستاده اند و او عوارض می اندازد از ورای این خندق چون ساعتی بر لب این خندق عدم بایستادم حالت خیرگی دیگر بر من مستولی شد ، استاد هندوی کاهواره گر گفت که کسی با تاج الدوله گفت که چنین می گویند که جهان قدیم است او را گفتم که تو چنین جواب گوی که اگر تو مسلمانی قوت مسلمانی جویی این شبهها و شکالها در نه افکنی که دل مسلمان مقلد ضعیف شود این کتاب ضلالت دیرست که بوده است از آن وقت باز که کتاب دین بوده است کتاب بی دینی بوده است **أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ*** ابو جهل ابوالحکم این حکمت بوده است لاجرم چنان زار کشته شد و چنین ننگ نامی او در اشباع او ماند اکنون بحمدالله تعالی هر که سر از این گریبان بر آورده است ذمی اهل اسلام است که بنام مسلمانی زندگانی میکند ، زهره اش نباشد که گوید که خالق نیست جهان را و جهان قدیم است چنین گوید که چنین می گویند که جهان قدیم است نیارند گفتن که بقرآن ایمان نمی آرم و محمد رسول الله را بد نیارند گفتن صریحاً ولیکن چنین سخنان که خلاف قرآن است در اندازند تا خللی در اهل اسلام ظاهر کنند اکنون ای پادشاه اسلام **يَا كَيْفَ نَصِيحَتُكُمْ** بشنو نظر کن در جهان (که) نام **يَا كَيْفَ** کدام است و نام بد کدام است آن نام **يَا كَيْفَ** گیر و آن نیکی پیشه گیر امیر المؤمنین بهتر باشد یا امیر الکافرین به باشد پادشاه اسلام به باشد یا پادشاه کفر هر کدام بهست آن نام گیر ، اکنون چون نام پادشاه اهل اسلام گرفته آخر این نام (را) نیکو گوی به باشد پس فرزندان خود را همین نام گزین و ایشان را از منجّمان و طیبیان نگاهدار و منجّمان و طیبیان را بقدر ضرورت بخود راه ده بمعالجه و یا بفالی که ترا چنان آید و زیادتی چیزی از ایشان مشنو که از سلامت بگردانند و ترا بد نام کنند هر بزرگی که ایشان را کرد آرد روش آنکس در دین کم بود (والله اعلم) .

* قرآن کریم ، سوره ۷ ، آیه ۱۷۲ .

مسلمانی حل کند گفتم که تا آنگاه که خدمت نکنند و اعتقاد ندارد خدای ره ننماید که خداوند مستغنی است از اعتقاد معتقدان *أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَىٰ فَأَنُتَّ لَهُ تَصَدَّىٰ وَمَا عَلَيْكَ أَلَا يَرَكُوعِي** اکنون گویم اگر ترا یقین است در صحت حواله افعال بافلاك تجسس از راه دیگر سفه بود و اگر بشککی پس رهی گیری که در وی احتمال سعادت ابدی بود نه آن که راهی گیری که در وی احتمال شقاوت ابدی باشد اکنون می گویم وقتی که در آن عدم بایستی عوارض یبنی که (از) چپ و چهار سوی پدید می آید پس بدانی که آن کسی است که می بفرستد که عدم را اهلیت عطا نبود چنانکه از چپ و چهار سوی خانه بتو چیزی رسد آن عطا بخانه حواله نکنی با آنکه او موجود است و موجود از معدوم معقول تر بود از آنکه خانه را اهلیت آن نبینی بستاره این عطاها را از بهر آن حواله می کنند که اینها را^۱ اهلیت عطا ندیده است پس ستاره را چون اهلیت آن نیست بفیروی حواله کن و به استاره از بهر آن حواله می کنی که دایر آمدباوی پس چون وقتی تخلف می یابی بدان که مدار چیزی دیگر است و اگر ستاره را معتقد نباشی و دشنام دهی ضرر و نفع او در حق تو تفاوتی نپذیرد از آنکه چون عمل او طبیعی است اگر وی مضرت عمل خود بکند اگر چه این علم^۲ نجوم را نیکوگویی و اگر سعادت عمل خود بکند و اگر چه او را باطل گویی (والله اعلم).

فصل ۲۱۳ کار دین اسلام قیاسی نیست و حجتی نیست بتجربه خدمت معلوم

شود که مرادهای عجایب بر آید چنانکه اوایل ما برابر آمده است بی هیچ علمی و حسابی و کتابی و این او اخر ما می خواهند تا بعلم حاصل کنند نه بکار و خدمت لاجرم بی مراد می مانند تأمل کردم همه کس که طالب الله است بعدم می رسد فرو می ماند و خیره می شود و عدم خندق است بحضرت الله هر چند که سر و پایان این خندق نظر کنی البته دریابی خیره بر لب خندق می مانی و عرصه آبگون و هوا می یبنی این خندق را و از ورای این

* قرآن کریم، سورة ۸۰ آیه ۵ و ۶ و ۷. ۱ - ن. انبیاء. ۲ - ن. اگر این عمل.

کله را باش و از دیگر کارها بغربت شو.

بیت

هم پسته خوری مها و هم نای زنی نیکو بود دو دم بیک جای زنی
روح من التفات میگرد بنفش جهان و شکل این عالم بدل آمد که چون این نقوش
را بخواهی ماندن بدین باز مه آی و آسیب مزین همچنانک مال جمع نکنی چون بمقدار
یک نیر پرتاو از تو بخواهند ستن اگر باز آیی بنقوش بقدر ضرورت باز آی، بدل آمد
که هر ساعتی مددی می باید طلبیدن از الله نو نو، این بخاطر آمد که دل خلق را یکبار
بر من جمع گردان همان ساعت در مصور چنان آمد که همه جمع شدند من باز اندیشیدم
که من در میان ایشان بتنگ آیم میزک و طهارت خواهم (تا) بکنم میان ایشان شرم
دارم و خفتن و خاستن و غیر ذلک جواب آمد که هر چه خواهی بکن از ضراط و طهارت
و غیر آن هر که با تو خواهد بودن بباشد با عیب تو و هر که بر مدگو برم که اگر
این عیبا در تو نبود ترا بخدایی گیرند و مر الله را شریک نیست از این قبیل رسول
علیه السلام ایستاده میزک کرد وقتی که در حق وی اعتقاد کرده بودند باز (می) اندیشیدم
که ترك دانشمندی گویم و همین راه گیرم بخاطر آمد که من خود از دانشمندی و کتاب
غربت کنم و همه کار را برقرار بمانم تا وقتی که باز آیم و همچنین هر گاه که ترا از کاری
یا از حالی یا از کسی دل بگیرد^۱ زنهار تا آنرا بر نه اندازی ولیکن تو از آن بغربت شو
تا آنگاه که دلت بخواهد بغربت می باش از آن کار تا اگر الله میل را بسوی اینها کند
چون از غربت بیایی (اینها را بیایی) دلت تنگی نکند اگر چه در این کار ناقص باشی
از غم نقصان دانشمندی و غیر وی بغربت شو (والله اعلم).

فصل ۲۱۵ منجم را گفتم اگر چه تو نمی بینی دلیل آن نکند که چیزی

دیگر نبود مردم عاشق در جمال معشوق چیزی بیند که تو نمی بینی که اگر (تو) همان
بینی عاشق باشی و آن چیز که عاشق بیند از آن عبارت نتوان کرد، مرد صحیح از شکر
مزه یابد که با بیمار تلخ دهان عبارت نتوان کرد من نیز از الله تغیر روح خود می بینم

فصل ۲۱۴ ابن آیت می خواند که إِنَّ عَلَيْكُمْ لِحَافِظِينَ* بدل اشکال

می آمد که حافظان علی الیمین و علی الشمال را نمی بینم جواب آمد که حافظان هماره آنجا باشند که محفوظ علیه است و آن روح تست الا آنک آثار روح بتو نمودند تا استدلال گیری که حافظان همانجای باشند این آیت می خواندم که فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا** ابتداء کتاب چگونه باشد جواب آمد که همچنانک روح ترا بتوانست که یمین و شمال دهد از گوشت و پوست با آنک هیچ مناسب او نیست و کتاب در این گوشت و پوست نهاد نیز تواند که یمین و یساری کند ترا از آنچه خواهد و چیزی را نامه تو سازد، اکنون روح خود را همچنان می باید انگاشت که از این خانه کالبد رفته است و بدان جهان ننسته است و احوال آنجهان را بدین جهان می گوید و در خانه گل تر خود نظر میکند که خواه فرود آی و خواه نی و هر که دل از کالبد برداشت بجز صدق و صواب نگوید و در بند سالوس نباشد و در ضمیر خود معتقدی ندارد که در آن خللی باشد و آن جز دین محمد نیست اگر هزار نقصیر می کنی از دین بر مگرد و می گوی مقصرم و خوش دلم که بر این اعتقاد رستم از بهر آنک چیزی که دل بر آن نهی از بهر آن باشد تا تو منفعت گیری و یا با کسی دیگر بگویی و معتقد بد را با کس نتوانی گفتن و ترا از آن منفعتی نبود وَ عَدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ بدل آمد که نسخ شرایع از این روی آمد که اهل (هر) شریعتی چون نیک و بد شدند الله پاره از آن حکم بگردانید هر جنس پا کیزه تر را و ساده تر را که نو آمدند تا مشابهت نه افتد میان این نیکان و میان آن بدان و اهل (هر) شریعتی که بد معاملت شوند و اعتقاد ایشان بر قرار بود چون جوی کنان باشند جوی میکنند و تا آب آن شریعت را بنزد دیگران می رانند چنانک دانشمندانند، بدل می آمد که از هر کس رجیدی همان ساعت از وی بغربت شو یعنی از وی غافل شو اگر تن آسانی می خواهی يك

* قرآن کریم سوره ۸۲، آیه ۱۰ . ** سوره ۴، آیه ۷۰ .

چشمه گشاد یکی قول ابوحنیفه یکی قولیهما تا در رنج نمائی و از این برتر آیی و بخدمت در آیی و همچنین جایزه سلطان که مقصوب نبود و لیکن فتوی علیه السلام آنست که **إِنَّ أَطْيَبَ مَا يَأْكُلُ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ** کسی که راه تقوی کرد اگر چه باریک و تنگ بود بروی فراخ گرداند الله . و اگر راه رخصت گیرد اگر چه فراخ است هم تنگ بود بروی لاجرم راه فراخ تر جوید و آن محرم است و این هردو راه در روش است ار آن دریا و هردو روش اگر چه از یکدیگر دورند ولیکن ^۱ بمقدار هر دو یکی است اگر چه یکی در راه فراخ می رود و آن یکی در راه تنگ هردو باندازه کام و پای یش نمی روند یکی خو کرده بود بر رسن رفتن و همچنان رود که تو بر دیوار ، تو فربهی خویشان را در راه او قربان کن که قربانی فربه بهتر بود **عَظُمُوا صَحَابَاكُمْ فَإِنَّهُ** ^۲ **فِي الصِّرَاطِ مَطَايَاكُمْ** کلند قوی و بیل استوار از بهر آن داده اندت تا بیکار نباشی ، کسی پرسید که معنی یا هو چه بود گفتم آنچه عجایب بر تو غالب شود و خواهی تا صانع آن عجایبها را مشاهده کنی منزّه بینی از مکان و زمان و کیفیت ، این عبارت بگوی که ای او یعنی هیچ شرح دیگر نمیتوانم گفتن باز این معنی قوی تر شود و صفات بقا و قدم یاد آید گویی **يَا مَنْ هُوَ هُوَ** ای کسی که او اوست . دیگر همه چیز بر قرار نماند و همه مصنوعات متغیّر شوند مگر عین صنع تو که از عین صنعی بیرون نرود تا مادام که این مصنوعات متغیّره متبدّله می بینم صنع ترا می دانم و چون روح خود را چون چرخ گردان می بینم می دانم که آب از آن دریا بوی راه کرده است و با چون سپرش میگردانی مردی چوب گردان چوب بازی نکند و نگرداند چنانکه اصبع قدرت تو می گرداند روح ما را ، باز صفت الوهیت یاد آید گویی **يَا إِلَهَ إِلَهٍ هُوَ** باز بشکر قضای حاجت باز آیی گویی این عطیه که بدان راه یافتم بی چون و بی چگونه این جز بفضل او نیست از بهر آنکه جز او هر که ره نماید باشارت نماید والله منزّه است از اشارت و مکان و کیفیت (والله اعلم) .

و می بینم که مرا مزها می نماید و راههای صواب پدید می کند و از چیزها مرا معلوم می گرداند که آن در وسع من نبود پس من او را می بینم اگر چه تو او را نه بینی و ندانی اگر چه هیچ نیست میان من و میان تو تفرقه چراست در خلاف کردن و اعتقاد و غیر آن اگر چه این تفرقه را عبارت نمی توانم کردن ، معلوم شد که چیزی دیگر هست و رای آنک تو می بینی و لیکن هر چند صواب را می بینم در حجت گفتن بصلاح آوردن نیست از آنک کسی را که اسلام روزی نیست و بد اعتقاد است (این) حجت را چون بشنود بر آن اشکال اندیشد و آنرا در مذهب خویش آلت سازد و بالایی دهد آنرا چنانکه با حسن دیبایف می گفتم که این راه را انبیاء علیهم السلام معجزها ظاهر کردند و شما نکرده اید او آنرا اشکال اندیشید و در مذهب اباحتیان خرج کرد و لیکن وجه ارشاد آنست که انبیا می کرده اند از ضمیر و از غیب خبری می دادند و معجزه و کرامت ظاهر می کردند تا کمال راست روی و صواب در معجزها ظاهر شود ، معجزات انبیا همه گواهان الله اند معلوم شد که چیزی هست جز آنک تو (می) بینی ، حرمت داشت بی دوستی به از دوستی بی حرمت داشت اگر در آدمی رنجیدن از خوار داشت نه آفریدی و خوش شدن از تعظیم نه آفریدی کس چه دانستی که از سبک داشت الله احترام می باید (کردن و بزرگ داشت می باید) کرد ، این آیت بخوانند که قُلِ اَللّٰهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ* من روح خود را همچنان انگاشتم که در عالم غیب و در عالم عدم است از آن عالم بنظاره این عالم بمشاهده آمده و کالبد را نظاره می کند و آسمان و زمین را و لیل و نهار را ، گفتم ای الله این کنجت را نظاره کردم ملک دیگر بنما در کنج دیگر یعنی بهشت و دوزخ که همه ملکها مر تراست قل اللهم مالک الملك اکنون روح خود را چنان دار که سر از عالم غیب بر کند و آن جهان را نظاره کند (والله اعلم .)

فصل ۲۱۶ ابوحنیفه گفت دراهم مخلوطه^۱ فقیر را حلال است و قالا اگر

تضمین کند و ضمان ، ورا حلال بود بعضی گفتند که هم حلال نبود از آن دریا چهار

* قرآن کریم ، سوره ۳ ، آیه ۲۶ . ۱ - ن ، مخلوط .

که وی آنرا طالب است يك كس بهمه پایها نرسد
نظم .

هم پست خوری مها وهم نای زنی نیکو نبود دو دم بیک جای زنی
اما پایۀ که پایها همه در مقابل آن قاصر است آن پایۀ عباد الله است تا سبب حیات
اند بود که یلقی الروح من امره وهو الوحي الذي هو سبب الحیوة الدائمة علی من یشاء
من عبادۀ و عبد کسی آن بود که او فدای او بود پس چون تو عبد دانشمندی فدای او
باشی عبد الله نباشی. مذهب اباحت مزدك حکیم برون آورده است از بهر این معنی است
که مغان خواهر و مادر را بخوانند، مقری این آیت آغاز کرد که تَتَجَافَى جُنُوبَهُمْ
عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ* گفتند خداوند
خبر می دهد که کسی مزۀ ابن راه یابد و از قیامت کسی نشان یابد که ترك راحت خود
بگوید و هر چه دارد خرج کند نه آن کسی که از این راه چیزی طمع دارد و مالی
جمع کند پس کسی که بر این وجه در آید باشکونه در آمده باشد جناب روح باید که
بر هیچ چیز تکیه نکند از آنچه هیچ چیزی برقرار نمی ماند یا أُخْتُ هِرُونَ مَا كَانَتْ
أَبُو كَيْ أَمْرَاءَ سَوَاءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا** مریم در آن حال با خود میگفت که ای
خداوند مرا بشری آفریدی من سوخته می گردم الهام آمد که قدر تواز آن رنج است
و از آن تاب اندرون است، گنج تو آن رنج است، آفتاب گرچه روشن است چون تابش
تابش اندرون ندارد او را سعادت آن جهان نیست جمادات را و نامیات را چون تابش
و رنج اندرون نیست ایشان را بدان جهان نه دوزخ و نه بهشت است چون ایشان
ظاهرند کمال و نقصان ایشان بر ظاهرست چون ستاره را سعد میدارد و فرمان برداری
ستاره از روی ظاهر است لاجرم کمال او ظاهر است و انعام در حق او ظاهر و چون
حقیقتاً؟ ترا فرمان برداری و بی فرمانی اندرونی است و تابش و رنج اندرونی و آسایش
اندرونی و نهائی لاجرم موضع آسایش تو نهائی آمد و موضع رنج نهائی آمد از حواس

* قرآن کریم، سورة ۳۲، آیه ۱۶. ** سورة ۱۹، آیه ۲۸.

فصل ۲۱۷ این حدیث بخاطر آمد که إِنَّ هَذَا الدِّينَ مَتِينٌ فَأَوْغِلْ فِيهِ

بِرَفْقٍ. ناگاه خواجه محمد و خشی در آمد و لاغ آورد بر ترتیب پیشینیان گفتیم این ترتیبا که خوانده فراموش کن و از لوح خاطر بشوی هرد کانی را سودایی است و معاملتی این دکان ما که مسجد است این سودای پیشینیان را نمی شاید در این دکان این خرید و فروخت نمی کنند دکان بزازی را معاملتی دیگر بود و زرگری را دیگر (و در) هردکان کار دیگر می کنند عاقبت او هم چنان لاغ دیگر می گفت می ترسیدم که پاره پاره استماع این لاغهای وی در آید در چشم و گوش من و این حالت نفز مرا ویران کند گفتیم حصاری باید کردن تا لشکر کلمات او را باز دارم و سپری (یادبواری) بر روی خود بکشم و نیز سخن وی را نفزی رد می کنم تا بر من نه آید از انگشت دایره می کشیدم یعنی که حصار بر می آرم و برجهای استوار می کنم که لشکر یاغی آمد ناگاه چشم بر روی او می افتاد و کلام او را می یافت بدل با خود گفتیم که صورت کالبد او را و رنگ چشم وی را حصار خود سازم تا کلمات وی (از وی) در نگذرد و بمن نرسد، هندو را گفتیم با من بسیار منشین تا از پر کار نروی و از مصلحتها فرو نمایی او گفت چون گوهر یافتیم شبها را چه خواهم کردن گفتیم که مژده آدمی و بندگان الله از رفتن است بحضرت الله و رفتن بحضرت الله بقوت بود و قوت از مدد گرفتن یاران بود چنانکه قطره بخود نتواند رفتن سوی دریا تا قطره های دیگر با وی یار نشود مگر بحالتی شود آن قطره که کلان گردد که بی مدد یاران برود حاصل آنکه اگر صد کس آشنای یکدیگر بودند چون کسی را از ایشان دل بد شود این نود و نه دیگر مجروح شوند از آنکه حقیقتهای ایشان چون زنجیر در یکدیگر افکنده اند الا آنکه کسی نمیداند که آن يك کس که دل بد کرده است کدام است (والله اعلم).

فصل ۲۱۸ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلٰى مَنْ

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ* گفتیم که خدای را پایهاست هر کس طالب پایه اند بدان پایه برساند

* قرآن کریم، سوره ۴۰، آیه ۱۵.

جان از وی برود و دست و پایهاش همه فرو ریزد و آن کوهها است همه هموار شود و گرد شود چنانکه آدمی بمیرد آن بادها برود سر و پا همه یکسان شود (چون غباری بر روی زمین بماند جهان نیز همچنین باشد) چون باد از وی برون آید هم چیزی نماند چنانکه درختی را بسوزی بادها از وی برود چیزی نماند، مدت اجل در خور شخص است، شخص جهان چون کلان است مدت اجل او درخور است چندهزارمکس و مورچه بمیرد تا آنگاه که یکی آدمی بمیرد قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ* هر که معتقد و روشن دل بود زبون کالبد و جهان نبود، دانست که هر چند این کالبد را عمارت بیش میکنم رنج من بیش میشود دروازه رنج من خود اوست این کالبد تخته بندیست که بر من نهاده اند و بدین زندان جهان باز داشته اند آنوقت که روح مرا بیافریدند و نام زد وجود کردند خطاب آمد که اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ جواب دادند ولیکن چنان بروشنی جواب نگفتند گفت شما را زود خداوندی من فراموش شود شمارا بمنزلی فرو آوریم تا قهرمارا و لطف مارا مشاهده کنید تا نیک بدانید که مارا قهریست بلطف اندر و احسان بعنف اندر و اندر این زندان عیش و نوش پیش آوردند تا چون بیهوش شوی از در دو زندانت خبر نبود اما مرد چون مؤمن بود و هشیار، گوید مارا سماع کردن و می خوردن در خورد نیست در چنین تخته بندی که منم خدنی می کنم با این تخته بند مرا آنکس را که مارا در زندان کرده است تا آنگاه که مارا آزاد کند در صلوات خاشع میباشم و از لغو و می معرض می بوم و من زکوة را و نیکوکاری را فاعل میباشم، روح آدمی در فکرت خود مثلا چون گربه ایست در انبانی که الله او را بر میگردد گربه چه داند که او کجا است گونه و باز گونه و غیروی (والله اعلم).

فصل ۲۲۰ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا

بَعْدَ الْمَوْتِ زِيرِك آن است که حساب کند که من اعتقادی دارم و دیگران اعتقادی

* قرآن کریم، سوره ۲۳، آیه ۱ و ۲

و غیب آمد و آن جنت و نار آمد چون مریم این کلمات بشنید با خود گفت که ای خواطر جزع کننده من شما محال میفرمایید که راحت جان آمد رنج روزه باب عبادت است و دین از آنک تعظیم لاهر الله است و الشفقة علی خلق الله است شفقت آنکاه کنی که رنجی دیده باشی تا توبت نکشی و تعب و نصب آن نجشی رنج تب دیگران چه دانی تا تو تنک دست نباشی رنج تنک دستان چه دانی کرسنه باش و رنج کش تا قدری مرادان بدانی و نیز کرسنگی بکش تا بی مراد باشی خدا را بزرگی بدانی که اگر فسح عزائم و نقض هم بودی خدای را چه دانستی بلا نعمت آمد ، خدای عزوجل بدان قدر که مراد تو زود می دهد غافل میباشی چنانک کیرایی و روشنایی چشم و شنوایی پس اگر ترا رنجی ددای دانی که چگونه دور افتادی پس گنج در رنج آمد از آنک مارت بر سر گنج پس رنجهای خویش در اندرون دار که خزینه پنهان می باید داشت که **مِنْ كُنُوزِ الْبَرِّ كَيْتَمَانُ الْمَصَائِبِ (والله اعلم) .**

فصل ۲۱۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ* ای دوران غافل که مؤمنانید گره اعتقاد بر حضرت من بسته اید و اعتقاد ببهشت و دوزخ کرده اید و با رشته دراز این جهان می پرید و بر کنکره کالبد نشسته اید روزه دارید تابانید که شما را بر اعتقاد باز می باید آمدن ، ای روح معتقد ترا رعیتی داده ام همه مراد در کنار ایشان منه و علوفه شان کم کن و روزه دار که اگر رعیت کالبد سر بر آرند ، غوغا کنند یکی از رنود را سرور سازند و آن شیطان است و ترا بی اعتقاد نغز هلاک کنند و بسعادت نرسی مقری این آیت را بر خواند که **إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَئِيسَ لَوْفَتِهَا كَازِبَةُ الْآيَةِ**** گفتم که کشتی جهان پربار اگر چه ایستاده است و لنکر بعدم فرو گذاشته است آسیب موجی را می باید و زخم نهنگی را می ایستد و زمین که بمنزله آدمی خفته است گاه گاهی علت افلاج بر وی مستولی می شود تا یاره از وی می لرزد بایست تا تب لرزه بیک باره چون بوی راه یابد

* قرآن کریم ، سوره ۲ ، آیه ۱۸۴ . ** سوره ۵۶ ، آیه ۱ و ۲ .

فصل ۲۲۱ هرچه در جهان بود تو آنرا بآئند دانستی داروی حار را و بار در را

و یابس را و رطب را ای طبیب بچه دانستی بدان دانستی که آثار حرارت و برودت و رطوبت و یبوست بدیدی و اگرچه که عین رطوبت و یبوست و برودت و حرارت محسوس نه آید و بحس خود در نیافتی پس معلوم شد آنچ آثار از وی بینی او غیب آمد

فَكَيْفَ که حضرتی که مقدس است از چگونگی پس چرا غیب نباشد اَلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اِنَّا آمَنَّا* ای قاضی بعید تا بخود حواله نکنی کار و خش را من راست می دارم و خلق را در تصرف خود می دارم کسی که نبوده باشد چگونه حیلۀ کار خود سازد چو دانشی نبود چگونه این کس کاری کند پس بدان که رب این کار کرده است بگویی ربنا انما آمنا معتقدیم دل خود را کرده ایم بحضرت و آرامگاهی حاصل کرده که هرک آرامگاهی ندارد بس بارنج باشد هر ساعتی شهوئی پیش آید بندگی کند و مالی پیش آید بندگی و چاکری کند و حرمتی پیش آید خود را بوی بر بندد و جهود و ترسا و بت پرست و آتش پرست به از بی اعتقاد، هیچ جای آرامگاهی ندارد و سرگشته باشد و بدانک هرک سروری ندارد و مخدومی ندارد و کارفرمایی ندارد نیک بی ادب باشد و اخلاق ناپسندیده دارد چنانک کافر خطایی گرد پا می نشیند و اخ و تف می کند و پایها دراز می افکند از آنک او سروری را معتقدست که آن سرور او را نمی بیند و آن هندو که از پیش خواهه زان سوتر رود صد بی ادبی اروی بوجود آید و آن حکیمی که جهان را بطبع حواله کند آرامیده مرود آن از ترس است وجود مضرت را می بیند از بیم پروال نمی کشاید و از شرم مردمان چنان خویشان مهذب می دارد پس بسبب نفاق و صورت نفز کار می باشد اما آن معتقد خداوند آرامیده که بضروت و نفاق و ترس خلق باشد بلکه حرمت داشت خالق خود باشد و خسیسی با کمال بود که از بهر ترس مردمان و روی بندگان خود را مهذب دارد باری از خداوند جهان ترس که اهل تقوی و اهل مغفرتست اِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا** بدین

** سورة ۷۸، آیه ۳۱.

* قرآن کریم، سورة ۳، آیه ۱۶.

دارند تا وجه اعتقاد را بنکرم و شك نیست که منفعت يك لحظه با احتمال عقوبت ابد برابر نباشد که اگر تو مخبری داری که قیامت نیست آن مخبر را معارضه کن با مخبران دیگر، مخبرانی که برهانها نمودند و معجزه ظاهر کردند و مشهورند و آن مخبران تو همچنان برهان نداشتند که اگر بداشتندی همچنان مشهور بودند و بدانک روح تو غیبی است و هرگز اورا بحسّ ندانی اما فاعلی و مختاری و علم و حکم و کرم و قدرت اورا بآثار دانیم و این همه آثار در جهان می بینیم پس مریدی و مختاری بود، تو خود را نتیجه جهان میدانی و مختاری و این طبع جبر بود و جبر چگونه اختیار حاصل کند آخر از ضدّ چگونه ضدّ خیزد و بحکم خاصیت مختار و فاعل باید که اضداد را در وجود آورد و اگر اختیار خود را هم طبع میگوید و خاصه پس کن و پس مکن در جهان منطوی شود چون طبع عمل خود بکند اگرچه اورا بگوید مکن، یکی بود که روز می کند و هرگز فصول را نشناسد آن دیگر بیاید که فصول بدانم آن دیگر منجم بود نسبت بدین آن دیگر بیاید که من حمل و نور و جوزا و سرطان و اسد و سنبله را بدانم بدانک و رای این چیزهای دیگر است بسبب تجارب روزگار و نگاه داشتن ستارگان و اثر یا اتفاقی یا نجوم و بحکم اجرای الله عادت را آن آثار ثبت کردند، اکنون غالب آن آثار همچنان آید ولیکن بود که خطا کند که تأثیر ستاره در آن زیادت از تأثیرات در آرا نباشد و او با آنهمه خطا بشود الاّ آنک عللی انکیختند از آن تجارب که آن علل یاره پارم بعلت اولی انجامید و هیچ حاصلی ندارد، مفری بخواند که إنا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْآيَةِ* گفتیم در آیت بیان آنست که خواجگی رنج عظیم است شاگرد و غلام خواجه با مراد تراست از خواجه مگر که خواجه بر وفق خواجگی نرود تا از ظلومی و جهولی برون آید و آن چنان بود که مشرفی را حساب باز دهد که من چه کردم و کجا صرف کردم در این بودم که این آیت بخواند وَ عِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ** چندین حساب آخرت را منکر مشوک و رای آنکه تودانی دانشها و غیبهات (والله اعلم).

** سورة ۶، آیه ۵۹.

* قرآن کریم، سورة ۲۳، آیه ۷۲.

و ارباب مشاهده است (والله اعلم) .

فصل ۲۲۳ فقیه عمر عارف پرسید که عارف کیست گفتم (که) عارف

آنکس است که بزرگی خداوندی بروی چنان مستولی بود که تصرف عقل خود در اوامر و نواهی الله نه آرد مثلاً نگوید ربا چرا حرام کرده شد و خمر از بهر چه چنین حرام شده است و بهشت و دوزخ چگونه باشد و احباً و بعث چگونه باشد هیبت الله و عظمت او چنان مستولی بود که هرگز از آنها گرد خاطر او نگردد ، آنگاه بهشت و دوزخ را بطبع خود راست می کند و خوشترن را می ببند عارف خویش است نه عارف الله ، کار انبیا عقلی نیست شرابی است که روح پیمانه اوست و عقل دیوانه اوست

رباعی

زان می خوردم که روح پیمانه اوست زان مست شدم که عقل دیوانه اوست
روزی بمن آمد آتشی در من زد آن سَمع که آفتاب پروانه اوست
غفلت اگر نبودی این جهان آبادان نبودی مرد غافل چون خراسی است غفلت چشم بستن اوست حکمت روغن حاصل میشود (و منفعت روغن گر حاصل میشود) و منفعت روغن بمشتریان میرسد ، مریدان و محبان گفتند که از فقر چیزی بگو گفتم زبان ترجمان بیان فقر نشود از آنک چو بزبان آمد خوبی رفت که گفته اند که هر چه بزبان آید بزبان آید و همچنان تو که عذره (را) بجمال نغز اندر مالی از بهر آن تاجال اوزیبی گیرد محال بود زبان چه حاجت آید تا بیان دریای فقر کند ، هر چه در تصور آید همچون خاشاک بود عجب کاری چون خاشاک را می بینی دریا را نمی بینی ، هر که سخن از فقر گفت از منزل فقر رفت او فقیر نماند ، مثل او چنین بود که چون من ناظر صورت تو بوم نزد صورت تو نبوم و چون نزد تو بوم (و ناظر تو بوم) نزد سخن تو و صورت تو نبوم پس چون بذکر الله آیدم و بخواندن او آیدم از الله رفته باشیم باز گفتم تا ایشان از من نگریزد . بت

گرش جهمت بسته شود باک مدار کز قعر نهادت سوی جانان راهیست

مناسب با اعتقاد درست رسد ، بجدال و خصومت و مکر و حيله نرسد کس بلك بتقوى رسد و از ترسیدن از خدای رسد که إِنَّ لِّلْمُتَّقِينَ مَفَازًا حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا وَكَأَسَاءٍ دِهَاقًا پردها در یکدیگر بافته است از چوب و از شاخ و از خاک و از رگ و از پی و از مایع روان که نامش خمر است و از ورای چنین تواره در مجلس دنیا که چنین پر عناست نوع راحتی از ورای حدائق اغناب و مزه دیگرگون از پرده کواعب اتراب و خوشی از ورای کسا دهاقا بما میرساند^۱ نتواند که جز این اسباب در یکدیگر ترکیب کند و از ورای آن مرزا بما رساند و اگر نه این تواره را از میان بر کرد و این راحت را بی واسطه بما رساند (والله اعلم) .

فصل ۲۲۲ اَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارَ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ الْآيَةُ* چون

وقت صبح عجایبهای مایینی خود را فدای خدمت ما کن آخر تو (چون) جمال بافراط و شجاعت بکمال را مشاهده کنی و فصاحت و بلاغت وافر بیابی و صنعت نغزی را در نظر آری نه که از دست خود بروی و خواهی تا زمین بوس آنکس شوی ، این همه مایهای سجده کردن تو در شب محو شده بود بروز هست گردانیدیم و نفس صبح چون نفخه اسرافیل در صور جهان دمیدیم تا چندین صور در تحرک آیند لاجرم خدمت واجب بود و چون حقایق آدمیان در روز کسوت هستی گیرند و از زوایای خود پیران شوند بال زنان می پرند که ما بانعام او پیران شده ایم و برحت او این تمیز یافتیم روی بحضرت او آریم که روشنایی همه از او یافتیم و همه خوشیها از او یافتیم پس رقص کنان بحضرت او رویم ، خیالی می آمد که معنی آدمی و اختیار و ارادت هم صفت این ترکیب خاص است که چون این ترکیب تن می بینی و این لحم و دم و غیره وی این صفت آدمی از این می خیزد ، جواب این صبحدم روشن شد که روح خود را چون چشمه آفتاب دیدم که پدید آمد و حالهای من دیگرگون شد با آنک ترکیب قالب همه شب افتاده بود معطل از این صفت ، حاصل کار دین کار عقلی و قیاسی نیست کار اصحاب حقیقت

* قرآن کریم ، سوره ۱۱ ، آیه ۱۱۴ .

چون عاجزی از فهم آنک بوالعجبی مهره در زیر این حقه کرد از آن حقه چگونه برون آرد چگونه عاجز نباشی که مرده را در حقه کور کردند آن جهان چگونه زنده برون میآرد. شبی صوفیی حکایت میکرد که طائفه حقیقیان^۱ در بند شوق و رؤیت اند طایفه ابویزدیان و جنیدیان از دو کون آزادند و او را اند و نماز از بهرجنت و دفع عقوبت نه آرند هر چه بر راه تصرف توانند راست داشتن تسلیم کنند، مذاهبهای مختلف و دینهای پراکنده مرا در دل آمد متحسر شدم که کدام روش گرام و چه کنم الله الهام داد که راههای پراکنده بسار است پشاپشت همه راهها را توانی رفتن و همه را اعتقاد نتوان کردن و هیچ راهی نارقن سز ثواب ندارد از راهها بکی باید اختصار کرد تا قبضی و مره و ذوقی حاصل آید راههای دیگر به از راه محمد رسول الله نیافته ام باطلی. این راه معلوم نشده است و حقیقت^۲ راههای دیگر معلوم نشد تا این راه را بمانم و آن راه را گرام و بر این راه محمد علیه السلام آشنایی افتاده است همین را باشم (والله اعلم).

فصل ۲۲۴ قَامَا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى فَسَنِيْسِرُهُ

لِّلْیَسْرِی* در دل آمد که چیزی باید که دلم روشن کند و از قرآن خواندن مرا کاهلی آمد گفتم الله گویم، در دل آمد که بروجهی گویم که از معنی او تشبیهی لازم نه آید معنی قرآن یاد کردم یعنی خالق السماء والارض الله الصمد یحیی و یمیت و یدخل الجنة والنار چندان یاد کنم که جمله معنی قرآن در الله گفتن آید از آنک الله مُنبی است از همه معانی از حکمت و عزت و از عاقبت کارها، یک را نیک و بد را بد الی غیر ذلک و در ساعتی حان جهان دیگر گون کند و خراب اگر چه آبادان بوده باشد چنانک آدمی را از میان آبادانها برون آرد و در کنج تاریک مسجدی فرود آرد چنانک همه روشنیهای جهان فراموش کند و بمراندش گویی هرگز بودوی جهان نیز هم چنان محو شود گویی هرگز نبودی و این دبدبه عالم نماید هر ساعتی لَا أُقْسِمُ بِیَوْمٍ

۱ - ظ، خفیفیان. ۲ - ن، و حقیقت. * قرآن کریم، سوره ۹۲، آیه ۵، یبعد.

سید دقاق^۱ سؤال کرد که ابوحنیفه نیک متقی بود و عارف بود این خلاف کردن چه بود و ایشان مر یکدیگر را چرا خلاف کردند، جواب گفتم آری کفبست و دریایی، کف این محسوسات است و دریا حضرت الله است، یکی را برون آورد و روی او را سوی کف داشته تا کار کف راست آید و این عمارت های شهرها و باغها آن کف است و معنی او بدریا داشته باشد اگر همه را اعتماد بر او بود و روی بدان دریا دارند این کف جهان نبود، رشید خرد روزی میگفت که مرا بعد از پانصد و اند سال بیرون آورده اند تا سرها بگویم، از آن اسرارها یکی آن است که محمد که لوح و قلم از بهر اوست هر روز در آمدی و دریایهای عایشه افتادی، عایشه عجب آورد محمد ممنوع شد در حجره عایشه بزارید جبرائیل پیامد گفت عذر او بخواه، محمد در آمد و دریای عایشه افتاد آنگاه گفت که یا عایشه تا نپنداری که (خدمت) گوشت و پوست ترا میکنم بلکه الله را خدمت میکنم که آن از تو می تابد چون حال آن سرور مهتر بهتر چنین بود پس ای روح در بحر حضرتش بیخود شو و نظر گاه نفز حاصل کن لَا تَمُدَّنْ عَيْنَاكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا* وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ عَنِ الْآيَةِ** و بر هیچ چیز تکیه مکن و در بر چرخ تقدیرش چون گوی شو و از خیال و صورت در گذر و از حرف و صوت در گذر بهمان جای (باز) رو که آمده اِرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً*** که سر بهر صفتی که بیرون کنی بخارستان آمده باشی در منزلی باش که خنده می بینی و لب و دندان نی، مستی می بینی شراب نی، سماع می بینی و چنگ و نی نی، جفت می بینی و صورت نی، از اینها همه طهارت کن و از طهارت هم طهارت کن مستی که ترا حاصل آید از حساب مستی شراب و می مغانه منه و این جمعیت را بدل جمعیت حریفان دنیا مدار تا مادام که خود را در تصرف کسی دیگر می بینی بدانکه کار از برون اندازۀ علم تو بود چون برون از قدرت خود می بینی برون از علم و قیاس خود میدان کارها را،

۱ - ن، سید دقایق . * قرآن کریم، سوره ۱۰، آیه ۸۸ . ** سوره ۱۸، آیه ۲۸ .

*** سوره ۸۹، آیه ۲۸ .

صرصر تجربه کردم هر روشی که هست از کفر و اسلام و نجوم و هزل و در هر یکی از اینها چون محسوس شود مرورنده آن راه را از بس که در آن روش نظر می کند ، آن پدر و مادر که فرزند را دوست میدارد از مداومت و تخیل است که می اندیشد که این پاره از من است و منتهای خوشی من است اکنون چون روش هر کسی محسوس وی می شود تا مداومت نظر و مشاهده و معاَینِ وی می شود اگر کسی از روش دیگری بیان کند آنرا نگیرد از آنک یقین خود را بشک دیگران نفروشد (والله اعلم) .

فصل ۲۲۵ لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا

مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ* الْوَهِّيتُ مَا تَجَلَّى كُنْدَ بَرَكُوهِ پاره پاره شود صفت رحمت و عدل وقهر ما و راستی و نفی احکام متجلی شود بر جهان چون صوفیان خرقة ضرب کند ، ای آدمی بچه اکنون که بمشام تو چیزی اندکی رسیده است از حضرت ما میخواهی تا خرقة کالبد ضرب کنی آنگاه که حقیقت تجلی ما باشد دانی که چگونه باشی . نجم . محدث بیامد گفتم اتحاد در وصف غیر بشری ثابتست در آن وصف با یکدیگر یکی باشیم در وصف بشری یکدیگر محرم باشیم^۱ از آنک بشری تو صفت من نکردد و بشری من صفت تو نکردد که هر کس را بشری در نوع یکدیگر بود مثلاً مرا در جاه و شاگردان بود و آوازه بود و ترا در می و شاهد وزنان بود اما ماند که صورت مایکدیگر نه آید بسبب شاخها و اتباع من ، صفتی را که نزد اتباع من مرغوب بود و آن محدثی تست علت استدعای تو بسازم و آن صفت مرغوب من که حرمت و یاری بود بهانه ساز مر مخالطت را بامن تا بیرکت اتحاد در آن وصف پاره پاره موافقت در میان شاخها بدید آید و رنگ مخالفت برخیزد و نام بد برخیزد که نام بد از مخالفت خیزد ، تا این جهان را چون پرده ندانی و از ورای آن عالم غیب مشاهده نکنی کار بر تو آسان نشود این جهان چون کوهیست از این کوه بر آی تا عجایبها بینی فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ** اقتحام این عقبه بچه چیز باشد بفك رقة و اطعام در یوم مسغبه

* قرآن کریم ، سوره ۵۹ ، آیه ۲۱ . ۱ - ط ، نباشیم . ** سوره ۹۰ ، آیه ۱۱ .

الْقِيَمَةِ* گویی یوم قیامت روح منست که چندین تفاوتها در وی هر روزی پدید می آید اکنون بایست و در این روهای مشرق و مغرب نگر و تفاوت ایشان بین تا قیامت را دیده باشی و ملامت کردن ایشان را مشاهده کن وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَامَةِ* هر ساعتی که از جهان بی خبر شوی گویی عالم نیست شدی باز چون با خبر شوی گوئی عالم هست شدی و حالت ترا و حالت جمله خلقان را در يك ساعت نیست کردن عجبت از این نیست کردن عالم و هست کردن عالم در حق تو نیست چون یکرمان چنین کرد آنرا نیز نیست کرده باشد روح ببسیاری ذکر چون صفت الله شود پس گویی نود و نه نام روح را بود الله رحمن رحیم عزیز قادر غالب از آنك با چنین روح کس بس نه آید هر گاه در حقیقت الله نظر کنی چون او را یاد کردی مشاهده همه چیزها پنهان شد و نماند در مقابله بزرگی وی ، دلم را بصورت صفی زرگر و علی زرگر میفرستاد که از ایشان چیزی خواه باز میاندیشیدم که این صور همه دکانهای الله است از ایشان چه خواهم بیا تا از الله خواهم ، حاصل میدیدم که بنده را بهر جای که دل بستگی دهد و دل بر آن نهد که مرا فایده حاصل شود الله بدان کار فایده دیگر پدید آرد و آن مراد از جای دیگر پدید آرد و این از بهر آن باشد که الله عجب نمایست ، دلم و زبانم در دین محمد راستست هر چند که می رنجیدم از کثر رفتن در عمل ولیکن عمده این دو است در دلم می آید که چندین تودد محمد رسول الله علیه السلام ورزم که مرا در خواب نمایان شود در میان چندین راهها و صواب را از خطا پدید کند بعد از این او هر چه ره نماید در خواب هم بر آن راه روم که هیچ کس را بحضرت الله از وسیلتی چاره نبود و رسول از بهر وسیلت را بود ، گویی خشم و حسد و بغض در عالم غیب زیر یکدیگر نشسته اند چون ابر و گرد چنانك نمی نماید ناگاه چون سخنی گفتی از روی کینه يك ذره از آن حسد برخاست و چون دیگر و دیگر میگوئی بر میخیزد بغض و کینه همچون پاره پاره ابر برخاستن گیرد و جهانی را گویی زیر و زبر کند آن

* قرآن کریم ، سورة ۷۰ ، آیه ۱ و ۲ .

کند و نداند که سخن مضرت بکه رساند و منفعت بکه رساند و فعلها نیز همچنین پس معلوم شد که خالق افعال الله است و پس ، با خود تأمل کردم تا چند اندیشه‌ها و چیزهای دیگر کنم همه بیگار می‌کنم یکی اندیشه خویش کنم و نظربخود کنم مثلاً هر چه در دلم آید از آسمان و زمین و صورت و اثر و مصلحت و مفسدت و کسبی دیگر و دانشمندان و سبق و فقه و حلال و حرام این غیر من اند اندیشه اینها همه بیگار بود یکی درخود نظر کنم و غم کار خود خورم حاصل بر این ترتب همه صورتها محو می‌شود از روح من و عجایب می‌بینم چون آینه روشن می‌شود و هم بر این ترتب سخن گفتن را می‌بیاید ماندن از آنك سخن گفتن بیگار کردن است پس چون تأمل کردم روح خود را نمیدیدم و هر ساعتی از وی صورت کاری پدید می‌آید^۱ و مشغولی ظاهر می‌شد که من از آن صورتها که بدید می‌آمد بر روح من قوی‌تر می‌گشتم^۲ و صحت تن پدید می‌آمد و اگر همه محو می‌شود من هیچ نمی‌ماندم پس کارهای الله را همه همچنین می‌دان که چون همه آثار محو کنی چون بصانع رسی هیچ چیزی نه بینی و همه چیز از وی ، همچنین روح خود را به بینی و همه تصرف تو از وی پس گویی الله جنت را و انهار بهشت و خوشی‌ها را همه از بهر آن بیان کرده است که روح آدمی را صحتی نبود بی مشغولی بصورتی ، و تقوی روح بدین صورتهای مختلف است تا چون این صور محو شود کسی روح را نداند که کجاست همچنانکه اگر آثار محو شود کسی نداند که صانع هست پس مشغول بصورتهاء نیکو باید بودن تا صحت بود ، تأمل می‌کردم که آسمان چگونه ویران شود نگاه کردم که از نفحه غیبی است که کانهای زر و نقره را سوراخ میکند میتین و تبر و کلند متعلق بدست است و دست متعلق بکالبد و کالبد متعلق بلطفه روح است و روح نفحه غیبی است و این چندان خاک‌ها که برداشته‌اند از روی زمین و شهرها ساخته‌اند آنهمه نفحه غیبی برداشته است و این حصارهای جهان را که بمنجنیقها ویران میشود همه از نفحه غیبی ویران میشود و بدین بادها که ویران میشود همه از نفحهای غیبی ویران میشود و چندین هزار خلقان را که بگورستان

و غیره ، این شهوت را ندنن چه مُبْفَض چیزی است ملوك چون زاهد را ببینند که شهوتی
 میراند ایشان را خشم آید يَتَمَتَّعُونَ وَ يَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ* تا بدانی که
 این شهوت در اصل خود هزار خصم دارد این جهان و آن جهانی خود را پاك كند
 از جمله شهوات ، خاص از بهر رضای خدای تا همه دوستی تو مر در گاه الله را باشد که
 او باقیست و دیگر ها همه فانی است ، کسی از عالم غیب چیزی می بیند و می آساید
 و از مخلوقات او را صنعه‌های الله مشاهده می شود و از معانی قرآن از خوشی متحیر
 می شود آنرا خواهد تابزبان کسی معلوم کند نتواند کردن از بهر آنك چون خوشی
 از جایی باشد بسرزبان نتواند آوردن و از بهر آنك از زبان بیان مزه عسل حاصل
 شود اما مزه عسل حاصل نشود بزبان آگاه کردن این مزه باشد ولیکن مزه حاصل
 نشود تا آنگاه که طلب نکنی (والله اعلم) .

فصل ۲۲۶ وَ إِذَا بَتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَّهَنَّ قَالَ إِنِّي

جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا** صورتی آفریده ایم از خاک و در دست روح غیبی نهادیم که
 روح آدمی غیبیست از آنك غیب است از حواس خسه کسی بچشم روح را نبیند و
 بدست روح را نبساید و بیوی بوی وی را نیابد و بمزه او را در نیابد ، روح غیب است
 همچنانك فرشتگان و پریان و روحانیان غیب اند و صورتی ساخته اند و در تصرف
 این روح غیبی نهاده اند تا از این غیب برمغیبات دیگر استدلال گیرند اکنون چون
 روح غیبی آمد کسی از او معلوم ندارد که او نيك است یا بد آتش امر و نهی بروی
 نافکنند تا ظاهر کنند هنر او را و بی مایگی او را ، چون ابراهیم کرد تمام امرها را
 او را گفتند امام باش هم در عالم غیب یعنی پیشرو باش مر طایفه مومنان را بجنتی
 که در غیب است ، آدمی سخن را چگونه هست کند و یا فعل را چگونه هست کند
 که همه وجوه سخن را و وجه فعل را ندیداست مثلاً نظر بحروفش چون کند از مخارج
 فراموش کند و در نفسی که نظم می کند حروف را نظر کند همه وجوه دیگر را فراموش

* قرآن کریم ، سوره ۴۷ ، آیه ۱۲ . ** سوره ۲ ، آیه ۱۲۴ .

خدای عزّ وجلّ طاعت او نیافتم و سبب روزی خود نیکواندیشیدن در حقّ بندگان خدای عزّ وجلّ دائم اکنون بغنیمت باید داشتن این چندین روز ، از کشتن و از موت کسی ترسد که چیزی فوت شود و چیزی نباید داشتن که فوت شود از مال و دانش و کتاب و بچه خود را خیره باید ساختن و همه هستی ها را محو می کن و هر چه صفت وجود مر ترا می دهد الله از خود دور میکند تا بود که حضرت را ببینی و ترا موت حاصل نشود ، یکی آمد پڑ مرده اورا گفتم عمل چیزی بیاستی کردن تا مونس و یار تو بودی در این گور کالبد تو مر ترا لاجرم چون مونس عین ملک را کرده باشی اکنون بی مونس بمانی ، ملک غور بدر و خش آمد فی سؤال سنه ستمائه هیچ کس با او سخن نگفتی مگر عماد الدین وزیر او و هیچکس شفاعت نیارستی کردن مگر ایشان تا بدانی که حضرت الله از آن عالی تر باشد که هیچکس شفاعت نیارد کردن تا آنگاه که دستوری بدهد مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ* با ملک کسی سخن صلح می نیارست گفتن ، در زمانه ملک بحق آنست که قدرت دارد و ناحق آنست که ضعیف حال باشد بعضی میگفتند که چپ خان بر حقست و بعضی میگفتند ملک غور بر حق است حاصل میل ها را بر احسان دیدم و اتحاد دیدم از هفتاد پشت یکی از ترك بوده باشد میل باشد بجیحون ، الله این حقایق را بعضی را با یکدیگر آشنایی داده است بحکم احسانی و هم شهری و بعضی را بحکم همزبانی و هم خوبی و هم خرقه آشنایی در باطن و در غیب نهاده هر کسی بر رک خویش باز میروند و باز میکشند و نام حق نهاده و نام نیکی نهاده و در غیب حقایق را صد هزار رک بر یکدیگر پیچیده و پوشیده و هیچکس آنرا نداند جز الله چنانکه میخواهد میکشد ، شیخ ابواسحق میرسد که مذاهب مختلفه همه باخبارند چرا مر یکدیگر را لعنت میکنند حق کدام است گفتم نظیر وی آنست که پادشاهی را غلامان بسیار و لشکر است بعضی از بعضی بیفرمانی می بینند مر پادشاه را و ناسزا گفتن می بینند مر پادشاه را و میزنند آن بعضی را از

* قرآن کریم ، سورة ۲ ، آیه ۲۵۰ .

خاك گردانیده است نفعه غیبی است چه عجب بود که قوت تماسك از جهان بستاند که نبی بروی گمارد و ضعیف شود چه عجب باشد (والله اعلم).

فصل ۲۲۷ در وقتی که تفکر می کنی زالله از خود غافل میشو و خود را

تسلیم کن بالله و بی خبر باش تا ترا الله بی خبر وار از مشرق بمغرب میبرد و از مغرب بمشرق میبرد اگر در عین آن بی خبری تو الله ذات و کالبد ترا از مشرق بمغرب برد چه عجب باشد که کالبدت را صد فرسنگ برده باشند و باز آورده و ترا خبر نباشد نبینی که در آسمان الله تصرف میکند و آسمان خبر نمی دارد از تصرف و ستاره را می گرداند از حال بحال و ستاره بی خبر و همچنین زمین و نبات و آب و کالبد آدمی پس همچنین روح آدمی نیز بی خبر که الله در وی تصرف میکند از بهر چه فایده میکند چنان باش گویی مستی و ترا از حال بحال میگرداند که راحت در وی است، هندوان اقرار می کنند بیعت و نشور و بدان جهان و صورت کرده اند بهشت و دوزخ را، در بتخانه خود ازدها ساخته اند و ماران و کژدمان کرده و صورت سر دزد را در دهان ازدها کرده و صورت سر خانی را در دهان مار نهاده تا چون محسوس بینند آن ترس در دل ایشان بیشتر باشد و بعضی گویند که چون کسی نیکویی کند جان او ازو جدا شود باندازه کارها نیکویی وی تعلق دهد در کالبدها با حرمت یعنی جان چون جدا شود پسر تنگویی شود یا پسر رایبی شود یا پادشاه شود و اگر بد کند پسر چند الی شود و پسر نا کسی گردد پس همه طوایف اقرار کردند بر تأثیر نیکی و بدی، چون عمر من نزدیک شد به پنجاه و پنج سال و در غره ماه رمضان سنه ستمائو اند شنیدم^۱ که غایت حیات من تا ده سال دیگر باشد یا نباشد که حَصَادُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ سَتَيْنِ إِلَى سَبْعِينَ و حیات تا این غایت از آن مردمان قوی و جسمین بن باشد و حساب کردم ده سال را بروز سه هزار و ششصد روز باشد أَلَكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ كَفْتَمَ سه هزار و ششصد روز را بچیزی صرف کنم که بهتر بود و هیچ چیزی به از ذکر

از چیز او بد او گفتن گیرد و اگر اینچنین نبودی خود امر معروف و نهی منکر نبودی،
 الله رحمت بر بیچارگان کند و خلق را رحم بر بیچارگان دهد هر که تکبر دارد و
 بیچارگی ننماید از هر دو رحمت محروم گردد پس روح آدمی را چند احوال است
 یکی آن است که از وی شکوه دارند و او را حرمت دارند و یکی آن است که بر
 وی رحم کنند و یکی آن است که با وی در آمیزند و او را دوست دارند و یکی آن است
 که او را عطا دهند الی غیر ذلک و این همه صفتها در یک حال جمع نشود مگر روح را از آنکه
 متضادند وَالرَّهْبُوتُ خَيْرٌ مِنَ الرَّحْمُوتِ و حاصل کردن هر از این خاصیتی باسباب
 معین باشد که مردم بورزند تا آن صفت او را حاصل شود اکنون با خود قرار ده
 که از این همه صفتها ترا کدام موافق تر می آید سبب آن بورز تا آن ترا حاصل
 شود، بخانه نورالدین اسحق سیفانی میگویم که مایاران همچنین جمع شسته ایم باز الله
 از ما هستی بستاند بعد از آن پس مرگ بیخبر باشیم یا با خبر اگر با خبر باشیم
 زمان بی خبری پس بیک جای باشیم و مستأنس باشیم بیکدیگر و اگر بی خبر باشیم
 زمان بی خبری اگر که صد هزار سال باشد هیچ نماید مگر بنشانی چنانکه اصحاب
 کهف سبصد سال را گفتند لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ* از آنکه آفتاب را تفاوتی دیدند
 و اگر تفاوت آفتاب نبودی آن برایشان هیچ ننمودی پس همه درازی از خبر و آگاهی است
 شب کوتاه نماید بسبب بی خبری پس اکنون چون زمان سپس مرگ بی خبر
 باشند هیچ نماید چون حشر شود یکجای جمع باشیم پس همواره جمع باشیم بر این
 وجه، علای ترک گفت که هر قومی را و هر جایی را خاصیتی است که از ایشان سخن
 دیگر آید و فعل دیگر آید گویم که هر چیز چیزی جذب کند و چیزی رباید سنگ
 مغناطیس آهن رباید و کهر با که رباید آدمی چون حقیقت جوی باشد نزد او گفت حقیقت
 رود و گفت آنجهانی رود و اگر این جهان جوی باشد نزد او گفت این جهانی رود
 و اگر طرب جوی بود نزد او هزل و مزاح رود همه حایل از کار آن جهانی غرض است

* قرآن کریم، سوره ۱۸، آیه ۱۹،

بهر ادب پادشاه و در حقیقت آن بی‌فرمانی نیست آن زدن و لعنت کردن پسندیده بود نزد پادشاه اگر چه برخلاف می‌بینند و اگر لعنت نکنند و نزنند و مواسات کنند با آنکه بی‌حرمتی پادشاه می‌بینند ناپسندیده بود نزد پادشاه اگر چه آن بعضی بی‌حرمتی نمیکنند و در حقیقت این مثال در حضرت الله لایق تر است که درجات بندگان و درکات ایشان بنا بر بندگی و اعتقاد و دوستی الله است و بناء درکات بر بی‌اعتقادی از آنکه کمال حضرت الله را تفاوتی نمیکنند به آورد بندگان و ناورد ایشان بخلاف معامله بندگان که کمال حال ایشان باز بسته است بحقیقت فرمان برداری، ای الله ساعتی روح را چنان گردانی از خردگی چو ماخنی گردد و در تنگی حال چنان شود که در سوراخ سوزنی جای گرفته باشد و باز چون آزادش گردانی چنان شود که در جهان ننگبند هر چند که کالبد برقرار است و کلاتر و خرد تر نمیشود تابدانی که روح ترا عالم دیگر است که در آن عالم خردتر و کلان تر میشود چنانکه گویند که شیطان چون مؤمن کاری کند از خبری که خلاف شیطان باشد چون کنجشگی باز آید و چون معصیتی کند چون کوهی شود، روی آدمی چو شیدایی گاه سوی شرق رود و گاه سوی غرب گاه سوی آسمان و گاه خواهد تا بزمین فرورود و گاه مویها را پریشان میکند و خاک بر سر میکند و گاه خیره و ساکن و گاه می‌افتد بنگر تا چه رنگهاست مر روح را و چه پریشانی‌هاست م روی را این خر نفس چه جفتها می‌اندازد و چگونه بر می‌سکیزد تا را کب خود را نه اندازد سود ندارد و این بار خود نه اندازد چشم مرا بیک سوی و زبان را بیک سوی میان را بیک سوی بنگر که این خر نفس ترا کدام دیواست که خار زیر دم نهاده است یکی از این خر فرود آی و پیش و پس نگاه کن که چه کرده و کدام گناه کرده و بکدام و سوسه دیو گرفتار گشته هم در آن عالم که این دیوست هم در آن عالم فرشتگان اند و کاخهای بهشت است و دوزخ و این جله غیب‌اند (والله اعلم).

فصل ۲۲۸ می‌اندیشیدم که چون الله خواست تا عیب کسی را آشکار کند

و او را بسبب بدکاری ملامت آرد طمع چیز او بر کسی نهد چون آنکس محروم شود

میکند والله ربّ این حقایق است (والله اعلم).

فصل ۲۲۹ کالبد خود را افتاده و معطل میدیدم می اندیشیدم که تا الله

بادی غرضی نفرستد در کالبد کالبد در حرکت نه آید و تا مسافری از فرشته یا از شیاطین در کالبد تعلق نکند این کالبد در جنبش نه آید ، می اندیشیدم که شهری که غاب باشد بمنزله درختانیست چون کالبد من بدان شهر باشد در نشو و نما آید و در حرکت آید چنانک درخت را پهلوی درختستان قوت بیش آید و بلند شود و بموصعی که درخت نباشد نشود ، باز اندیشیدم که چون هیچ غرض نباشد در من چه فایده کند شهر بزرگ همچنان معطل و سودایی باشم چنانک در راهی بسفری بودم بقصبه رفتم و باز برگشتم و بدهی باز آمدم و باز بدهی دیگر رفتم و باز بهمان موضع اوّل رفتم چون غرضی نمیدیدم از این سرگردانی فایده نداشتم حاصل اغراض که الله در آدمی آفرید بمنزله رشته های قندیل است که قندیل کالبد آدمی را در هوا معلق میدارد باز چون این رشتهاء اغراض گسسته شود قندیل کالبد بر زمین زند معطل و کاهل شود باز تأمل کردم روح خود را چون زبانه بادی یافتم متصل بتصرف الله متساعد بحضرت الله پس هر چند من نظر کنم در تغیر روح خود گویی نقشی پدید آوردی در روح من که متصل است بالله پس گویی که الله صنع خود در خود یاد حضرت خود بدید می آورد تا روح من که متصل است بالله ناظر آن صنع می باشد پس مرا هیچ رنج نرسد مثلاً چون الله گویم صورت الوهیت خود بر حضرت خود بروح من که بالله متصل است بنماید و اگر رحمن گویم صورت رحمانی بنماید و اگر جبار گویم صورت جباری بنماید پس هر چه هست از بهشت و دوزخ و انبیا و حقایق ایشان و ارواح شهدا و حقایق همه آدمیان همین تصویر و صنع الله است که بر حضرت خود مینماید مروح را و همه چیز ها را ، حاصل پیش از این در روح خود نظر میکردم اکنون بلند نگرم و چشم را خیره بنهم در عین الله تا چه صورت در چشم روح من بدید آورد و از مصنوعات بمن چه نماید ، علم با کمال از بهر آن حاصل کنند تا بدانند که هیچ نمیدانند در دل هر حکمتی که ایشانرا پیش خاطر آید که این صنع از بهر این است باز دانند که الله از بهر حکمت های دیگر کرده است که در خاطر هیچکس نه آید ، آنکس که اندکی علم دارد نداند

چون غرض نماند همه حایل ها از پیش برخیزد آن جهان را ببیند همچنان که استخوان و رگ و پی و پوست و پیه پاره چشم حایل نمیشود مر نور دل را تا مردم همه چیزها را می بینند و کوهها را و ابرها را و آسمانها را هم حایل نماند مر دیدن مردم را و آدمی بهشت و دوزخ را می بیند اگر بر سر آن باشد که آنرا ببیند چون غرض فاسد از میانه برخیزد ، بدل همی آمد که تن من بدین خفریقی است همه رگ و پی ، الله الهام داد که هر گاه که روح تو بالله یا بچیزی که نغز باشد تعلق گیرد تو نغز باشی و پاك باشی و تو را از خفریقی او نه خبری باشد و نه اثری ، اگر الله ترا نغز دارد از همه جهان در آن وقت نغز تر باشی و اگر تو بفرخجی زشت مشغول باشی فرخجی باشی و اگر الله ترا خفریقی دارد از همه خفریقتر باشی ، عقل آخر زمانیان بیشتر است از آنك نوشتهاء پیشینیان بنیکی و بدی و حکمت و چست کردن کارها بیشتر جمع شده است نزد آخر زمانیان از آنك هر قومی علمی می گذارند و کتابی تصنیف میکنند و تجربه مینمایند و آن تمیز زیادتی ایشان را مبسوزد و عمر ایشان کوتاه تر میباشد هر اندیشه که الله بیش دل تو بدید آورد و یا در روح تو ظاهر شد بدانك آن گرهی است که الله در روح تو بدبد آورده است و آن قبض الله است ، آنرا بگشای و بمان تا آن بسط الله باشد ، هماره دربند این گره گشایی باش و نظیر آدمی در همه کارها چون پروانه ایست که خود را بر شمع میزند میسوزد و می گریزد و باز فراموش میکند و باز در میآویزد آن ساعتی که نظر تو بر کالبد تو می افتد یا بر چیزی دیگر گویی آن روح تست که در تو می نگرد و در چیزی دیگر مینگرد چون شخصی لطیفی یا چون ابر تنکی یا چون هوایی یا چون شخص آب گویی از زیر تو کالبد ترا بخود گرفته استی و هر جا که نظر روح تو بر آن می افتد کالبد ترا بر آن کار میفرماید چنانك نظرش بر جمالی افتد کالبد ترا در آن نوعی استعمال میکند و اگر نظرش بر موضعی افتد و قصد رفتن آن جایگه کند او میبرد و کالبد را آنجا میکشد و همه کالبد های آدمیان دیگر را همچنین روح است که کار فرمایست و آفتاب و ماه و ستارگان و آسمان و زمین و آب و ابر را همچنین روح موگلی است که در ایشان نظر میکند و تصرف

خدمت ما همین نظر بود و معرفت ما بود و عجب داشتن کار ما بود که خود کار ساز ما ایم
کار کسی دیگر حاجت نیست بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَ رَبُّ غَفُورٌ* (والله اعلم).

فصل ۲۳۰ قَامَا مَنْ أَعْطَىٰ وَ اتَّقَىٰ وَ صَدَقَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنِيْسِرُهُ

لِّلْيَسْرِ** همه غمها و کار سازی های دنیا از دل این کس بردارد تا او بمجرّد نظاره گری
مشغول شود و عجب بنی شود پس او همه کارهای تو میسازد ، باز در روح خود نظر
کردم چون چشمه گرمی دیدم که الله او را بر مبروزاند که هر قطره بقطره دیگر
نمی ماند و هر جنبشی بجنبشی نمی ماند بلك همه جهان همچون چشمه یافتم که هیچ
قطره بهمان موضع نمیرود و حرکت هیچ بحرکت هیچکس نمی ماند و یا گویی که
همه عالم را از يك موضع مبرو یابد یکی شاخ بدین طرف و یکی شاخ بدان طرف و
گلهای رنگارنگ و سمن های سرخ و زرد و سپید و با سمن های گوناگون هر ساعتی
مبروندی و هر برگی بهر سوی مبروندی والله چنین صنعی بحقائق مینماید ، تأمل
میکردم که در معانی و افعال نظر می باید کرد که الله چگونه اثبات میکند نه در صور
و اشکال بدین معنی که رحمت چگونه چیزی است که الله بدید مآورد و روشنایی
چگونه معنی است که الله بدید می آرد و قهر چگونه معنی است که الله بدید می آرد
و فراق و غم و مزه شهوات چگونه چیزی است که الله بدید می آرد و گویی این مزه
شهوت راندن و نظر کردن بجمال صاحب جمالان از عین الله بر روح میرسد نه از صور
و اشکال و اندر عین آن مزه بالله نظر می باید کرد که ای الله چگونه لذیذ با مزه پس
در این معانی نظر میکنی که الله این رنگهای گوناگون را چگونه بدید مآورد از این
دریا یا دستاسی نهاده الله که این معانی را از این دستاس آس کرده برون می آرد ،
در مسجد و جدی و راحتی بدید می آید پش مردمان در بند آن میباشم که همه مردمان
مرا رها کنند و برونندی و هم مردمان باز جمع میشوند و مرا پراکنده میکنند معلوم

* قرآن کریم ، سورة ۴۴ ، آیه ۱۵ . ** سورة ۹۲ ، آیه ۵ بیحد .

که هیچ نمیداند بسیاری باید خواندن تابداند که هیچ نمیداند، الله الهام داد که کمال اعتقاد خلقتان مطلب و هیچ اعتقاد ایشان مجوی که سبب هلاک تو باشد و نیز طایفه در سلطانیان از تو بترسند چون مردمان با توانبوهی کنند و ترا بولایتی فرستند و حبس کنند، عجب کاری است اگر کار بر مراد میشود زخم بجان بر میآید چنانکه قایل گوید مصراع: وبال من آمد همه دانش من - و اگر بی مرادی است زخم نقصان حال لازم است، میانه روی بهتر است، بدل میآمد که معلول گونه ام و سفری نمیتوانم کرد که همواره بیک موضع محبوس مانده ام چه کنم الله الهام داد که هر گاه که عزم سفر داری و مجرّد خواهی شدن اندک اندک ره رفتن گیر در گرما و سرما هر روزی و بخانه باز می آی تا ترا خوی شود آنگاه سفر کن همچنانکه مبتدی خواهد تا سبق بسیار گیرد کوفته شود و مانده شود اندک اندک بگیرد و خو کند آنگاه دلش نگیرد از بسیاری گرفتن از آنکه الله همه کارها را نردبانی نهاده است و پایه پایه بر توان رفت، از نماز فارغ شدم میخواستم تا بحضرت الله مشغول باشم روح من جمع نمی آمد روح خود را عاجزوار دیدم که بهر صورتی میدوید و بر آنجای سخت میشد و چنگ بر آنجا میزد لختی بصورت ملک و بصورت شو مال و مادر و خانه ساختن از بهر او و مراقبه حال مردمان و اعتراض کردن از رنج ایشان که نباید از من دلشان بماند چون عاجزی روح خود را بدیدم که ذره نوری بسوی هر سقف خانه میدوید و چنگ بهر جای میزد گفتم آری چون حضرت الله را نمیداند بهر جای مشغول میشود باز در عین روح خود نگاه کردم چون آب گرمی خوش رنگ سیماب گون دیدم در خوشی اضطراب میکرد در عجب او بماندم که الله او را چگونه از حال بحال میگرداند باز تأمل کردم از آنجا که صنع الله بود در روح من و روح من تا آنجا که حضرت الله است مسافت دور دور بود و بی نهایت عجیبی در من پدید می آمد که لا اله الا الله میگفتم و مسگفتم که الله را در این چه حکمت بود که چنین عجیبی مینماید مرروح ها را تا ایشان نظاره گر صنع او باشند، باز الله الهام داشت که مامستغنینیم از یاری دادن بندگان در آفریدن چیزها

روح مایه ایست بی رنگ هموار کس نداند که از وی شری آید یا خیری ساده و آرامیده
آنکاه حالتهای روح معلوم شود که از حوادث در وی چیزی افتد از سخنی یا کاری
یا امری یا نهی همچنانک آبی بی رنگ ساده باشد چنانک در چشم نه آید ناگاه بخاری
و کردی از وی در هوا شود ، اگر گویند پیغامبر علیه السلام چون معصوم بود از
کارهای بد چگونه مختار بود در کار های نیک جواب تو در کار های خویش چگونه
مختاری و هیچ شیوه دیگر نتوانی کرد جز همین شیوه که هستی مثلاً چنانک از بعضی
کارهای نیک معصومی که از تو آن کار نیک نمی آید و در این کار بد مختاری رسول
علیه السلام نیز همچنان در رک کار خویش مختار بود که از او کار دیگر نیامدی جز
آن کار پس رک رک آمد کارهای مختاری الله اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ* مارا
بران رک اختیار نیکو کاری دار (والله اعلم) .

فصل ۲۳۱ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَٰوُتٍ** آسمان را از این

چه هست بهتر تصور نتوان کردن هر چند بعقل بر اندازی تا چیزی زیادت کنی یا
کم کنی خوب نه آید و همه چیزها را همچنین ، الله گوشت و پوست و دل و جگر و جان
و معنی و هوش و عقل و علم و اندیشه و راحت و رنج و گرما و سرما را همه بخواند
ستدن و همه مرجع ما بوی است چنک در هر چه زنی الله چنگال ترا از آن جدا
خواهد کردن ، نظرم می افتاد بر روح خود که الله صورت او را از حال بحال میگردانید
چنانکه مرد مهندس رقم هندی را از روی تخته چگونه بسرعت پاک میکند و نقش
دیگر مینویسد ، باز در عالم غیب نظر میکردم که همه حقایق را بیکدیگر راه
کرده است و همه را درهم گشاده ، باز در عالم محسوس نظر کردم در آسمان و عجایبی که
از وی ظاهر میکند از شب و روز و نور و ظلمت و ستارگان و ماه و آفتاب همه بیکدیگر
اندر گشاده و زمین را بیکدیگر گشاده از آب و خاک و گرما و سرما و تأثیر آسمانی را
بوی پیوسته و کالبد های حیوانات و آدمی باثرهای آسمانی از هوا و گرما و سرما

* قرآن کریم ، سوره ۱ ، آیه ۶ . ** سوره ۶۷ ، آیه ۳ .

میشود که هر وجدی که از مردمان حاصل میشود هم مردمان آنرا غارت کنند و جد چنان باید که حاصل شود در خلوت بی اطلاع مردمان تا آنرا غارت نکنند در خدمت هر که در آیی از پادشاهان و از قضاة و غیره نه چنان خدمت باید کرد که قرآن بندگان را بخدمت الله خوانده است و چنان تهدیدها کرده است مرتك خدمت الله را ساختن با اعدا و عبادت و خدمت کردن در سر و علانیه هر که خواهد که در منفعت کسی در رسد همچنین مراقبت مخدوم باید کرد و همچنین در راه او بذل باید کرد و همچنین نعمتهای او را شکر باید کرد و ناظر کارهای او باید بود و هیچ کس را این خدمت نکند مگر الله را زیرا او راست بقا و بس اگر صورت هیچ نماند گوممان ، اعتبار مر روح راست نزد الله ، روح باید که نیکو بود ، نماز می کردم بدل آمد که بر یا مشوب است باز الله الهام داد که همه نمازها و همه خیرات که بکالبد تعلق دارد گویی از بهی ریاست تا خلقان ببینند که مر الله را عبادت میکند و کلمه میگوید تا اعتقاد کنند که او مؤمن است از بهر انك آن چیز که از بهر الله است آن کار روح است و نیت صدق و یقین است چه حاجت آید که خلقان ببینند هر چند روح را علم و تمیز بیش دهد تمیز و پاره پاره شدن ورنج رسیدن از حوادث مر آدمی را بیش بود ، بدل می آمد که خوشی بر روح آدمی و ناخوشی از پس مرگ چگونه بود الله الهام داد که چنانکه از فراز و نشیب جهان بر روح تو میرسد و هیچ حایل مانع نمیشود مثلاً خوشی از شیر بتو رسید یا روح تو در جمال نظر کرد از آن صاحب جمال خوشی بتو رسید از آنك هر خوشی که مر کالبد راست در کار کالبد عمل خویش می نماید چنانك سپر گر سپر میبافد از پس سپر خوش نشسته باشد رشتها در چوبها می کشد و یا روح عمل خود در زمین و درخت و غیر آن ظاهر می کند پس روح من چند کوهی هست یا خرد تر یا کلان تر از پس صورت کالبد عمل خویش نشسته و روحهای دیگر از پس صورت خویش نشسته اندر آن احیاز خویش چنانك الله داند این بالا و نشیب این صورها را هیچ مانع نمی شود مراصول راحت ورنجها را بحقایق هم از غیبی بغیبی چیزی می آید پس گوها و بشتهها و آبها و آتשהا هم حایل نباشند مر روحها را ای الله رهی بنمای مرا بر روح ، گویی

گوید و این سر مجموع چون بر روح الله نرسند متحیر مانند، می اندیشیدم که عقلی که مرا غم و اندوه آورد آن عقل را چه کنم و یا پیش کارها را چه نگاه دارم از بهر عمل بدان عقل و ترك كار آن عقل بیاید گفتن که کار کردن بعقل از بهر راحت است چو حالی رنج است و در مآل رنج است چه خواهم کردن ، مردم را چون دل تنگی و یا خشمی و یا غصه و یا حسدی و یا اندوهی پیش آید بدانك آن بسبب کار بدی باشد باید تأمل کردن که من چه بد کردم که بدان سبب مرا این رنج داده است الله که الله گفته است که وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا* مانند آن بدی که کرده باشد بدی او را بدهد و بسبب آن خصلت بد او را رنجی بدهد چون از سر آن خصلت بد برخیزد آن رنج براحت مبدل شود بالله میگفتم که من رنجهای تو نه اندیشم تو از جنایات من و معصبت های من یاد مکن که ذِکْرُ الْوَحْشَةِ وَحْشَةٌ سرسرنگم لَالِي وَلَا عَلَيَّ نفس مردم عدو مردم است و جمله خطرات وی ، یاد این عدو نباید کرد و بذکر حق مشغول مباد بود که این نفس بسار عیب ها دارد بوی مشغول باشی بحق چگونه رنجی علمی که حالی ترا از عقوبت حسد و بغض و کینه باز ندارد بقیامت چگونه ترا از عقوبت امان باشد هر چه ترا حالی منفعت نکند بدانك که فردا ترا هم منفعت نکند و هر عبادتی که ترا دل سرد نکند بر دنیا بدانك آتش قیامت را سرد نکند بر تو من چه کنم آن علم را و آن چنان عبادت را و آنچنان قرائت را و آنچنان تفسیر را و آنچنان فقه را و آنچنان حکمت را که رنج حالی از من کم نکند رحمت بر رنج باد که مردمی و مردم آن است که از رنج بود و هر که رنج ندید او سنگ و کلوخست نه مردم و نه آدمی همه منفعت از رنج آمد پس در رنج گنج باشد (والله اعلم) .

فصل ۲۳۳ قرآن مبخواندم و گرما و عقوبتی عظیم مدیدم گفتم با خود

که رسول علیه السلام و صحابه رضوان الله علیهم همه در گرما ها و سرما ها بغزا میرفتند و بلال حبشی در حرّ حجاز احد میگفت ایشان را این قوتها از چه بود الهام داد

* قرآن کریم ، سورة ۴۲ ، آیه ۴۰ .

و اثرهای زمینی همه بیکدیگر اندر پیوسته این همه مجموعات را بیکدیگر اندر راه دیدم و در دیوار گشاده و این محسوسات را همه راه دیدم گشاده بعالم حقایق و غیب **أَلَا أَنْتَ عَالَمُ غَيْبٍ** چو روشنائی آفتاب لطیف می نمود چون هوای منور و یا چون آب روشن پیوسته بعالم محسوس و الله عامل این همه در يك لحظه در دلم آمد که فرخج ترین چیزی مرآدمی را هستی آمد و گنده ترین چیزی ابن منی است و هستی مضرتیست که در وی هیچ منفعتی نیست چنانکه آیت خواندم **أَلْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** * اما نگفت هستی و منی زینة الدنیا و راحه الدنیا و ابلیس و دیو همین هستی و منی و دوزخ همین منی است و عقبه قیامت همین منی است که **فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ** ** نا خود گفتم چه حیلست کنم تا این هستی فرخج خویش را بیرون اندازم و هلاکش کنم تا بسلامت بزم و ابن سگ مردار را از چاه تن بر کشم تا آب پاک بر آید و همه همّت خود در آن بندم تا این هستی را هلاک کنم ذکر الله کردم که ذات مخصوص است بصفات علیا چون روح من مشغول بچنین ذاتی بود لاجرم روح من عالی بود بر جملة مخلوقات و متخاص بود از جملة آفات (والله اعلم) .

فصل ۲۳۲ آدمی آن باشد که در وقت تنگ دستی همچون مال دار باشد

در طاعت و خیر و در وقت فراخ دستی و توانگری چون درویشان باشد ، آدمی چون خرد بود تلخ و ترش باشد معنی او زرد آلو غوله و سیب غوله و چون کلان شود پخته و شیرین شود ، الله آدمی را خندقی پدید آورد ماست بش معرفت خویش آن روح آدمی است که چون در چگونگی خود درماند داند که بچگونگی الله کسی را زهره نباشد که در رسد ، نداند که صد هزار خندق بیاید گذشتن که چگونگی آن بداند یکی روح آدمی یکی روح حیوانات یکی روح این جهان یکی روح ملائکه و روحانیان و روح بهشت و خلق وی و دوزخ و خلق وی و هنوز زهره ندارد که سخن روح الله

* قرآن کریم ، سورة ۱۸ ، آیه ۴۶ . ** سورة ۹۰ ، آیه ۱۱ .

مثلاً صورت قضا از بهر معنی و دانش احکام قضاست و رفع حوائج خلق و منزلت عالم از بهر دانش احکام شرع است پس معلوم شد که سعی در معنی باید کردن که چون معنی کامل آمد هر چند صورت را برائی تا برود زود نزد تو آید (والله اعلم) .

فصل ۲۳۴ هر کسی بر فراق مونس خود میگیرد و بحقیقت مؤمن را

مونس و غمگسار الله است که روح او را تصرف میکند و مشغول میدارد بهر تصویر خویش و بهر صنع خود و گاهی بر بخت خود و گاهی بقهر خود و گاهی او را با خبر دارد و گاهی بی خبر دارد و گاهی بیجه خوش رویش مشغول میگرداند و گاهی بزنی و گاهی بعلمی پس چون الله وضع وی مشغولی و مونس روح آمد پس آدمی و مؤمن را ترسان باید بودن که بفراق الله مبتلا نشود و ترسان باید بود که بمیرد و بی خبر شود در حضرت الله، اکنون مؤمن را باید که از دو حال خالی نباشد اگر وقتی که روح او را از حضرت الله خوشی و راحتی باشد بسور دیگران نرود بسوری که او را از الله حاصل شده باشد مشغول باشد و اگر روح را تنگی و غمی و گرفتگی باشد از حضرت الله بتعزیت دیگران مشغول نباشد بر تعزیه خود بوحه گر باشد که مرا چنین فراقی پیش آمد از الله و میزارد تا او را باز دهد چنانکه بچه می زارد و می نالد تا مادرش بنزد وی باز آید اکنون آوازه‌های سازها و نواها^۱ استماع مبکن تا ترا غیرت آید در خوشی که از حضرت الله یافته و هم چنان نوحها را و آواز درد مندان استماع میکنی تا در فراق الله نیز همچنان کنی نوح را علیه السلام از بهر آن نوح گفتندی که همواره نوحه کردی بر شوق الله و خائف از فراق الله بودی پس تونز بطر روح خود را بر خیالات و تصوّرانی^۲ که ترا از الله مشغول میدارد مبنداز و پرفتن و خوش دل مباش بیاد الله و صنع الله پرفتن و خوش دل میباش و ترسان میباش و خوش دل نمی باش و نوحه میکنی که نباید که ترا در حجاب دارد و یا خود تنها نوحه میکنی که آدمی را بر خود نوحه می باید کردن، در روح تأمل می کردم روح را بالله تعلقی یافتم و بسبب تذکر و تفکر روح

الله که ایشان مزاج خود را موافق قرآن بر آورده بودند آدمی هر چگونه که دل در چیزی بندد و روش آن بگیرد روح او همچنان گردد از آنکه روح آدمی همان خطرتهاست چون آن خطرتها بر سختی و کرمی و زوال و انتقال از این دنیا و ترك تشم و کلیم پوشیدن و راه بادیه کوفتن نهاد و روش قرآن گرفت پس روح آدمی همچنان سختی کش شد و معصوم ماند از بسیاری رنجها و بازرید از طیبیان پس قرآن میباید خواندن و روح را با آن راست میباید کردن از آنکه چون روح قرآن شد بحکم اعتیاد هیچ آفتی بوی راه نیابد چنانکه بقرآن عیب راه نیابد و از بهر این معنی است که رسول علیه السلام فرمود که **أَهْلُ الْقُرْآنِ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ** پس در میل روح و منظور^۱ فیه وی نظر کن که الله مر روح را حرکاتی که میدهد از منظور فیه روح میدهد مثلاً چون منظور فیه جمال می باشد حرکات کالبد بی خودی باشد و مستی باشد و چون منظور روح حرص و جهد دنیا باشد کالبد در تکاپوی باشد و بیش طلب باشد و چون منظور روح جاه و حشمت و توش باشد کالبد پر از خشم و تبش باشد و چون منظور روح بهشت و دوزخ باشد کالبد در مستی و گریه و آرزو باشد و اگر منظور روح الله باشد کالبد متحیر و متعطل باشد پس الله ابن چرخ کالبد را بهر شکلی میگرداند بدانکه روح را نظر میدهد بهر منظوری بر مناسبت منظور^۲ فیه، حال از صحت و سقم کالبد و احوال وی نمی بابد اندیشیدن و روح را بر مقصود مباد داشتن تا گزند زیادتى نباشد مر کالبد را که هرک از رزق اندیشبد در معیشت تنگ بود و هر که احوال تن اندیشبد پوسته تنش در علت بود و بیجان^۳ خرد را چون این هر دو اندیشه نیست تن ایشان در نشو و نماست و روستایی کوهی را چون اندیشه کم باشد تنش را صحت بیش باشد و خود را چنان بمهمی مشغول گرداند که هر گز این دو اندیشه پیش دل نه آید، الله الهام داد که معنی و علم و حکمت زیادت کن نه آن صورتها را بخود کش از آنکه هر گاه که معنی کامل شود و بی تکلف شود خود چه کند که صورت آن کار نزد تو نیاید و ضرورت مر جمع صورتها تو شوی از آنکه صورتها از بهر معنیهاست

همچنان کردند و يك گازر را قصاص کردند این مرد نیز ظلم خود را مراعات کرد
حاکم گفت آن خرس را بدان کس دهید که دمش بریده است تانگاه دارد تا آنگاه
که دمش باز دراز شود وزنش را بدین کس دهید تا جامعت کند چندانی که آبتن
کرد (والله اعلم).

فصل ۲۳۵ با خود اندیشیدم که من اخلاق را نیکو میکنم و خود را خوش خو

می کنم این از بهر طلبیدن ملك این جهانی است همچنان که کسی زر طلبد و جاه طلبد
تا رنجش کم شود فرقی نه آید میان ابن و آن، مسلمان و آن جهان طلب آنست که
غمخوار باشد از بهر خدای و پر آب و تاب باشد از بهر لقای الله و همواره غم طلب و
رنج طلب باشد از بهر الله و ابستاده بخدمت الله باشد و چون پاره از شب در این
اندیشه بودم رنج بر تنم مستولی شد و دماغم ضعیف شد و سرم درد گرفت چنانکه از
خدمت و لژ کار فرو ماندم باز الله الهام داد که ملك محبت جوی که طاقت غم ننداری
و بی یاد من باش، صوفی خوارزمی بود گفت بوخش من مادری داشتم که هیچ چیز
را نه آزرده از آدمی و جانوران چون وقت وفات او رسبد بچگان کرد او در آمده
بودند، گفت ای بچگان برخیزید که از شما بهتر و خوشتر و باجالترا آمده اند گفت
ما برخاستیم و در پس چتری پنهان شدیم او را دیدیم که سر بینی او پاره بجنبید و
جانش بیون آمد و نوری دیدیم که گرد روی او درآمد سبده رنگ نك روشن و از
اثر روشنی آن نور روی مادرم همچان سپیدماند پس هر که عورتی دارد آنرا بیابد
پوشد نورت اندام را بجامه و عورت زن و مادر را بخانه و خویش را بحضرت الله چون
گدا علی می باید کرد و از همه خماله و اندشها تبرا می باید نمود چندانی که
خیالها و اندیشهها نماند همه الله ماند و سادگی ظاهر شود چو که نوری بدید آمد و
دران حال چون مبل سجدهات می آید سجده می کن حاصل تا از همه چیزها فراغت
تیاں سودی ندارد خویشتن را از خویش بیرون انداز و از زن و فرزند و آسمان
و زمین و از نيك نامی و بدنامی و از نام و ننگ و از همه چیزها آزاده باش جامه
سایگی عظیم جامه باسایش است و با نور و راحت صد هزار تیر سودا و خیالها این

خروشن میشود والله صور را در روح پدید میآورد لاجرم از روشنی روح آن صور
 مینماید باز تأمل میکردم در الله بی چون و بی چگونه یافتم و بهیچ گونه باوی راه نیافتم
 مگر بالله همین نامها نودونه نام و سبحان الله و غیر ذلك و کویی سالکان در این راه بسی
 این راه سپردند و حاصل هیچ نیافتند مگر مسمیات این نامها پس چون خواستم تا از الله
 در اندیشم هیچ چیز عبارت نیافتم بجز این نامها و سالهای دراز از این مجاهده همین
 نامها بر سر آوردم و بس پس اسم و مسمی یکی آمد .

یکی از کلاوکان برخاست و با آواز عدل و داد بداد شهر شد دید که در آن
 شهر ظالمان ظلم میکردند خواست که تا باز گردد گفتند یکدینار بده تا باز گردی
 گفت حالا بشهر اندر روم گفتند دودینار بده تا بشهر اندر روی ، گفت همین جای فروآیم
 و بروم تا بشهر داد خواهم گفتند سه دینار بده تا رهاات کنیم که اینجای فرود آبی چون
 در ماند گفت دو دینار بدهم و بروم و داد خواهم چون آنجا فرود آمد رند کی آنجا
 بود برفت و دم خرسی بیریدوزنی داشت آبتن بیفتاد و حملش تبا شد چون آن شخص
 بداد خواهی نزد امر شهر رفت پیش از او مردی دیگر داد خواه آمده بود و می گفت که پدرم
 بفلان جای کار می کرد در آن خانه سست بود و فرو افتاد و بر پدرم آمد و هلاک شد اکنون
 آن در را بیارید تا قصاص کنند چون در را بیاوردند گفتند عذاب از آنکس باشد که در را
 بر نهاده است آن کس را بیاوردند گفت گناه از کنیزك صاحب خانه بود که بر می گذشت
 و صاحب جمال بود دلم بدو مشغول شد در را نبکو نتوانستم کرد کنیزك را بیاوردند تا
 قصاص کنند گفت گناه بی بی بود که کفشش دریده بود مرا بنزد کفشگر فرستادی بی
 را بیاوردند گفت عیب از کفشگر بود که کفش را محکم ندوخته بود که ندرد
 کفشگر را بیاوردند گفت عیب از آهنگر است که در فشم را خوب و سره نکرده بود
 آهنگر را بیاوردند گفت آری تقصیر از منست و لیکن در این شهر ما دو آهنگریم
 همه کاره های این شهر ما میکنم اگر مرا قصاص کنید جمله کارها بدان یکی باز می ماند
 و کار بر خلق دشوار و تنگ می شود لیکن در این شهر بگازر چندان احتیاجی نیست
 و دو کس گازی میکنند یکی از ایشان را بجای من بکشید تا نقصانی پدید نه آید

منجمن بحکم مشاهده و تجربه این قانون را مقرر کرده اند تا این بازپسینان بعضی
 باستدلال اندك بدان مقام برسند پس انبیا و رسل را مقامات بود تادر كشوف و محو
 جهان و اثبات صانع بجایی رسیدند كه عدم دیدند عالم را باز جوهر ساده بی رنگ
 دیدند باز الله پیش نظرشان چون آبگون و آبرنگ گردانید باز پاره آن آبگون
 و آب رنگ را اساس عالم گردانیده اند باز پاره آن آبگون را مصور نمود و آن
 عرش است باز پاره از آن آبگون را رنگ تحرّکی و تصدّی داد و آن دخان است و آن
 دخان را مجسم تر گردانید و آن آسمان است و باز آبگون را صورت دیگر با کثافت
 تر داد و آن كفك است و باز این كفك را بصورت مجسم تر بدایشان نمود و آن طبقات
 خاك است و موجها را کوه نمود بدیشان ، موج آب سپید است و موج آب سیاه است
 و موج آب سرخ است کوه ها لاجرم برنگ مختلف اند سالکان چنین رفته اند و در راه
 همه اغراض و شهوات و حرص و تکبر و همه اخلاق نامحموده را بنداختند تا سبکبار
 شوند و بدین همه بمنزل برسند و ببینند ، الله رواقی سوی جواهر آب و کرسی و عرش
 و ملایکه و جن و شیطان و آسمان و زمین و رنگ ها و کالبد ها و صورها نگشاد تا
 روحها نظر میکند آنجا و این عالم را می بندد و هر چه برای آن جوهر ساده رنگ
 هواگون است كه از هوا لطیف تر است كس نداند كه چه عالم هاست و چه چگونگی هاست
 مگر الله ، چشم باز كردم همه عالم را چون دریایی دیدم ناگشاد از روی این جهان
 شهادت آب و هوای بسبار دیدم آسمان در میان هوا چون حلقه در بانبانی و زمین در
 میان آب چون كلوخ پاره و ستارگان در آسمان چون نقطه و کالبد ها را از هوا فضایی
 و از زمین گشادی تا از برای عالم غیب صد هزاران خطرت ها و گشاد ها كه كس پایان
 آن نداند و گرما و سرما و تبدیل و تغییر عالم و بحری کرانه كه بدین مجسمات نیز راه
 یافته بود و هیچ چیز را از يكديگر از دحامی نه ، همه چیزها گویی لته پاره چندی اند
 بر روی دریای بیکران حقایقها ازو رای این دریا ناطر شده اند و الله متصرف روحها
 گشته و این دریای بیکرانه چگونه در تصرف خود میدارد تا عظمت الله خود چند
 باشد كه و هوم بدان راه نیابد عظمت از روی شخص نباشد ، نه بینی كه آدمی با آنك

جامه را پاره پاره می کند و انگشت می کند و انبیا را چون این جامه نیک درست بود هیچ تیر خیالی مر آن جامه پاره نکرد، در خلوت نشسته بودم چشم باز کردم آسمان و آفتاب و زمین و اشجار را دیدم و اگر بدیده دل نظر می کردم نوعی دیگر میدیدم از عالم غیب، با خود میگفتم که الله چون اسم را و حواس را و ادراکات را بدین سوی و آسمان و زمین و این رنگها گشاده است و بدین جهان گشاده است سوی دیگر تواند دیدن و آن جهان را سپس مرگ بتوان دیدن چنانکه مردی در کوئچی بلندی باشد از آن سوی تواند دیدن که رواقش بگشایند و وقتی فروسوی تواند دیدن که در فروسوی بگشایند و آسمان را وقتی تواند دیدن که در بام بگشایند پس چون چشم ظاهر را بدین طرف این جهان گشادند جز این را نتواند دید پس دلیل آن نکند که جهت های دیگر نیست و شهرها و منظرهای دیگر نیست چنانکه صیرت روح هر کس را از این جهان بسویی گشاده اند که سوی دیگر نهینند چنانکه یکی تصرفات زرگری را ببیند^۱ و یکی دقایق جوهری و کیمیا و سحر را و کفایت را و دزدی را ببیند و یکی حقایق خلاقی و فقه و اصول را داند و یکی روح و راحت آن جهان و نور را و وجد را داند و یکی شهوت و جمال و عشق را داند و یکی هزل و مسخرگی را داند و بس و یکی فرشتگان و کرم و بیان و عرش و کرسی را داند و بس و هر یکی را در سن کوشک منظری دیگر گشاده است و رواقی دیگر گشاده است که این از حال آن خبر ندارد و آن از حال این خبر ندارد و صد هزار بی نهایت از جانوران و حیوانات و حشرات و فرشتگان و غیر آن را رواقها گشاده است و طیب و منجم و غیر آن هم بر این منوال و هر که بلندتر می رود بیشتر رواقهاش می گشایند و هر که بیشتر می رود بیشتر می بیند و انبیا و رسل هزاران ساله و صد هزار سال رفته اند تا عرش و کرسی و ملائکه را و بنشست و دوزخ را بدیده اند تو میخواهی تاباند کی بینی بازیکن یکان انبیاء بران بنسهای ایشان و قوفی داد و الله بصیرتی زیاده داد تا زود این همه را دریافتند و بدیدند هر آری تجربه اوستادان پیشین است و استدلال باز پسینیان است چند هزار سال طیبین و

و دیوان بدان جای نیارند آمدن سیوم آنک همچنانکه جایی باشد که دیو بیشتر باشد آدمی باشد که بروی دیو بیشتر جمع شده باشد و روی باشد که چون دروی بنگری دیوان او در این کس در آو بزند و وسوسه کردن گیرد و بیشتر این دیوان با توانگران جمع آیند پس چشم را نگاه بابد داشت از روی تو نگران و اگر چشم را نگاه نتوانی داشتن دل را نگاه دار از روی توانگران و اگر توانگر در مجلس اهل صواب سخن ناصواب بگوید و خویشتن نگاه دارد از مرد صواب کار بشومی صحبت توانگر ناصواب گوئی شود از بهر این معنی پیغامبر علیه السلام گفت که طُوبَى لِمَنْ جَالَسَ أَهْلَ الْفِئَةِ وَالْحِكْمَةِ وَخَالَطَ أَهْلَ الدَّلِّ وَالْمُسْكِنَةِ گفتیم ای الله سر این صورتها میزان و می انداز تا هیچ نماند مگر روح ساده روشن باز الله الهام داد که این صورتها بر این روح تو چون گراست هر چند که تو از برون دارو کنی دیگر برون آید بیخ این گره های صورت در اندرون روح تو است که اگر در سرت حت مال و جاه و معرفت خلق نبستی بس این صورتها بر روح تو روشن چون گوهر آینه رنگ چرا بدید آید روح خود را بگوی تاداروی صفا و ذکر الله چندانی بخورد که رنگهای سوداها هیچ نماند و آن سخ ها را گنجایی نماند در روح و الله روح تو یکی سود و بصفات الله روح خود جندان مشغول می بپاید کردن که تصرف از تو برود چنانک نگوئی که فلان مستحق است انعام را و فلان کس حاجت مند دست و فلان کس را چنین می باید که از این تصرفات در حکم الله بوی حسد و طمع مآید که اگر در روح تو این سوداها دستی این تصرفات بی وجهی در تو هیچ نبستی باید که ترا از این حکمها هیچ یاد نه آید پس گوئی همچنین می ناست که الله کرد و همه چیزی بموضع خویش است و خوش است از الله و از حکم الله و باید که روح ترا سه حالت بود و بس یکی نظر بعبرت و یکی سخن گفتن بحکمت و سوم عزیمت در هر مصلحت و باید که بچشم ظاهر بینی که همیشه دل تنگی دیا از نهادگی برین عالم است پس هر گاه که

شخص او حقیر است زیادت از همه موجودات و محدثات است از آنک نظر او حاوی کرسی و عرش و سموات و ارض و ماینهاست و متداخل در هر جوهری و در هر صفتی و الله عظیم تر از چندین هزار نظر هاست و چون نظر متداخل است چه عجب اگر الله با همه صفتها و محدثات باشد که وَهُوَ مَعَكُمْ* پس و رنجی بود که من دعوی معرفت کنم و بدین قدر بیارام و ناظر الله باشم و تصرف وی اکنون معلوم شد که خصلت بدمن که غالب است بر من تکبر است که از مزه آن جهانی بسبب اوباز می مانم و مزه راحت الله در نمی یابم روی بدین میباید آورد تا این رکن بدی را ویران کنم و این کوه کبر را که مانع است از عالم غیب ریزه ریزه کنم و خویشتن را با خاک کوی برابر کنم تا همه خوارها بر من باشد روح را ساعتی عالم جبر می نماید و ساعتی عالم قدر مینماید و ساعتی عالم رفض و کرامی و خارجی و معتزلی و دهری و الحاد و طبعی و این همه عالمهاست لامحاله و چون الله این روحها را مبکر داند لاجرم عالمها دیگر گون میشود و در هر منزلی و در عالمی که روح در آن آمد آن را داند و بس (والله اعلم).

فصل ۲۳۶ کُلُّ مِیسَرٍ لِّمَا خَلَقَ لَهُ هر کسی را الله راه و منزلتی درخور

قسمت کرده است چنانک لبل و قمری را در خور وی منزلتی و مواستی داده است که غلیواژ را نداده است و گوهر را قیمتی نهاده است درخور وی که سنگ را نهاده است و هر کسی را همتی داده است تا منزل وی ، همت چون پر بود هر کسی بهمت میبرد تا بجای خویش رسد یکی را کفش گری و یکی را پادشاهی و یکی را سودایی دیگر باشد و همت دیگر بود .

سپیده (دم) برخاستم و بمسجد آمدم تا باشد که سوداها از من کم شود از این کار مرا تجربها حاصل شد یکی آنک سپیده دم برخاستن نیکوست دیگر آنک بعضی جایها باشد که آنجا دیوان بیشتر باشند و چون سگان در آدمی در آویزند چون از آنجا بجای دیگر رود در آن موضع دیو کم باشد و یافرشنگان بیشتر باشند

* قرآن کریم ، سورة ۵۷ ، آیه ۴ .

کاله کسی را دزدیده بودند یکی برفت و سه جوز را تهی کرد و سه خبز دوک را در میانۀ سه جوز کرد و سریش سرش بچسباند و بیاورد و گفت ای آنکه سیم مرا برده اگر سیم مرا باز ندهی آن جوز را چیزی بخوانم تا بکنار آنکس برود و بنشیند و هر ساعتی این سه جوز را بنهادی و در جنبش آمدی و بگرفتی جوز ها را و گفتی این ساعت وقت نیست مجنبید همچنین ماهی از چوب میسازند و عزیمت خوان میگوید حق این نام که بیابی و سر بر این نام نهی آهن پاره را بر آن ماهی چوبین اندر کرده باشد و در آن چوبی که در دست اوست سنگ آهن ربا کرده باشد برابر آن می دارد تا آن پیشتر می آید و قبۀ سلطان محمود را در هوا بنا کرده بودند بسبب آنک سنگ مغناطیس را از زیر در سقف و در دیوارهای خانه تعبیه کرده بودند چون يك دیوار را بینداختند قبه نیز فتاد ، آدمی را نفزیش در رنج است و فرخجی اش در آسایش و در گنج است از آنک آدمی بسان پوست مردار است چندانک مردار پا در تیزی و طلخی بیش داری پا کیزه تر باشد چنانک ادیم طایفی ، آدمی هر چند که در جامه های لطیف تر کنده تر باشد از وی بوی گنده بر آید یعنی کارهای تباہ و ابن کندگی بدتر باشد از کندگی عذره وی ، از این طلسم صورت آدمیان چه شراب های مسکر و روح و راحت بروی من میرسد و چه حمیم و غشاق رنج از این صورت آدمیان بروح من میرسد گویی این اشخاص آدمیان چون خربزه ها و میوها و یا چون کوزه های فقاع است که از هر کسی مزه دیگر و یا چون رود جامها که از هر یکی آوازه و زمزمه دیگرستی و یا چشمها استی که آبها بر تفاوت بر میجوشد باز بدل آمد که چرا روح آدمی را مشغولی بود بصورت آدمیان و مشغول نباشد با سمانها و زمینها و چندین صنایع دیگر ، صور آدمیان کلوخ چندی بود در مقابله آسمانها و زمینها و کوهها و حیوانات و طیور و جن و عرش و ارواح گذشتگان الی مالایتنهای چگونگی است که روح آدمی بر صورتی چند که بسنگ چندی ماند مشغول می باشد و عمر ضایع میکند دریغ باشد که این چند پاره سنگ حجاب آید آدمی را از ملک آسمانها و زمینها و محروم ماند از عجایب جهان هر چند که جنسیت علت ضم است باید که اینها

آزاد باشی از این جهان و غریب دانی خود را در این جهان و در هر رنگی که بنگری و هر مزه که بچشی دانی که با او نمایی و جایی دیگر می روی دل تنگ نباشی . شخصی حکایت کرد که در ترمذ کنیز کی هست که چندین نوع علم میداند از طبیعی و دارو شناسی و حرفتها و بازرگانی ها و قرآن و تفسیر و حدیث و فقه و غیر آن گفتم آری آدمی در خانه تاریک این دنیا مانده است نمیتواند که از این دنیا بیرون شوی کند چون موش گردد گر دین خانه سوراخی میکند و هر چیزی بهر کنجی مینهد و هر چه منفعت خود داند در آن خانه ترتیب میکند از آنک بیکار نمیتواند بودن باز اینها چون این خانه را سوراخ کردند آن جهان بدیدند از این خانه بگریختند و کار اینخانه را از حرفتهای گوناگون و علمهای مختلف نا موختند و دل بر آن جای نهادند .

یکی از مریدانم پرسید که روحها را چگونه منزلتهای متفاوت بود گفتم چنانکه روحها را اکنون ولایتهای مختلف داده است یعنی کالبدها یکی را نفز و یکی را زشت و یکی را دراز و یکی را کوتاه و یکی را باقوت و یکی را ضعیفی و یکی را عاجزی و یکی را چشم نیک روشن و سیاه و یکی را شنوایی بکمال و یکی را عقل زیادت و یکی را اگر بُزی و یکی را خوی بد و بار گران و سودایی و ایذا چنانکه اکنون این نقشهای خطرات در وی بدید می آرد از خوشی و ناخوشی و این خطرات بستان و زندان او گردانیده نیز بعد از وفات هم چنین نقش خطرات بر تخته آنوس روح بدید آرد و آنرا بستان و زندان او دارد (والله اعلم) .

فصل ۲۳۷ گاهی بدلم می آید که من خود پادشاهم بی ملک و قاضیم بی قضا و صاحب صدرم بی صدر و توانگرم بی مال و از این اندیشه ها هم بوی حبّ جاه و مال و طمع و حسد می آید و از غصه اینها خویشتن را این چنین سوداها می دهی باید که روح خود را بصفات الله چنان متحد گردانی که از اینها در تو هیچ نماند مردمان جدّ میکنند در دکانهای دنیا از جاه و مال و مرادها همچون نردبانی است دراز و یا عقبه بلندی پایه پایه بر میروند و یقین میدانم که از میان نردبان فرو خواهند افتادن ،

بواسطه رسول (پس تعظیم ایشان تعظیم الله باشد) بواسطه رسول علیه السلام (والله اعلم).

فصل ۲۳۸ بامداد برخاستم بدلم آمد که من میخواهم تاراه حق وضواب

روم و دربند آن باشم تابانگهی دستگاه مرا در دین حاصل شود پس مرا چنان زیست باید کردن که در موضعی که باشم از بهر درهم و دینار نباشم و از بهر صلۀ ملک و وزیر و حاکم و امیر نباشم و این بتوکل و سخن مسلمانی چگونه راست آید که مرا اگر درهم و دینار بدهند و خانه بدهند در این ولایت بیاشم و اگر نه بروم و این سخن چگونه راست آید که از این جا از بهر آن مروم که مرا کار ساخته بیست و این سخن بمسلمانی چگونه راست آید نباید بموضع دیگر روم که مبادا که مرا رنجها پیش آید و تنگ دست و عاجز شوم و وجه خرج و وجه معاش باشد که خود دربند کار ساختنی نه دربند مسلمانی، مسلمانان را غم روزی و خانه نباشد غم مسلمانی باشد هرگز صحابه از بهر مسلمان باشی چیزی نگرفتندی و گفتگوی بی چیزی از ایشان بر نیامدی و هجرتشان از بهر ساختن کاری نبود کاری ساخته را بماندندی و از بهر مسلمانی هجرت کردند در قرآن هیچ بیان معیشت نکرده است همه بنان مسلمانی کرده است باز اندیشیدم که کم آزاری و عزلت مراقتان پیشین را لایق تر بوده است چنانکه موسی علیه السلام با کسی کارزار و قتال نکرد و الله بی واسطه جنگ بنی اسرائیلیان را نگاه میداشت اما امت محمد علیه السلام را حدت و صلابت و امر معروف و نهی منکر لایق تر است که این علو اسلام از جنگ حاصل شده است حاصل همه مزه در اعتقاد دیدم و همه پریشانی در بی اعتقادی و مجموع اینهارا تأمل کردم گفتم این عجایب نمودن الله و معجز نمودن همه در اعتقاد درست است و بی غل و بی غش و خاص شدن و محصل شدن مر آن کار را الله ناظر است تا کجا و در کدام دین و در کدام مذهب و در کدام خریدن و فروختن اعتقاد درست و اخلاص یابد و یا وفا و با عدل ماند در آن کار رضا و الوهیت و منفجرات و براین ازان در نیجه بتماید و از آن موضع اخلاص طاهر کند و آن کس را در آن روش مقصد کنند و بسیار کس را در آن روش تبع وی گرداند اکنون چون

را پیش خاطر نیارد عجیب تر این است که صورت این کس نزدیک ترست بوی پیش خاطر نمی آید و فرزند این کس و شاگردان و کسی که غم وی باید خوردن تابدانی که این و سوسه عدو مبین است چندین هزار خاندانهای اهل دنیا کوشیدند تا نام ایشان نسل نسل بماند از هیچ یکی اثری نماند مگر از آن کسانی که یکی ورزیدند بی آنک، بچه بر بچه بود چون نوشیروان و محمود سبکتکین و غیرهما و ذکر بدان نیز بی نسل ایشان بماند از ضرورت دیگر نیکان چنانک نمرود بمقابلۀ ابراهیم و فرعون بمقابلۀ موسی و ابلیس بمقابلۀ آدم و انبیاء و علماء صافی و اولیاء که در بند پیایی شدن نسل نبودند در بند الله و در بند شرابع و فرمانهای الله بوده اند ذکر ایشان بماند والله ذکر آن ضعه بخودی خود آشکارا کرد بی نسلی و حفظ نسبی و غیر آن .

وقتی بنزدیک ملك و خوش رفتن و سخن صنع خدای در بندش وی سان کردم او گفت که قاضی گبلک را وقتی بسمرقند فرستادند او سخن تنگری پیش طایسی یاد کرد طایسی را خشم آمد که کی بود که تنگری را نداد سخن در گروش بیغامبرانست مرا بدل آمد که بعد از این سخن در اثبات رسالت می باید گفتن و وجوب متابعت نبی حالی وجهی آمد که هر آینه تنگری را پسندیده ها و ناپسندیده ها هست و مردمان هر کسی کاری مبکرده اند که پسندیده این است که من مسکنم و تنگری مرا بدین الهام داده است و وحی کرده و توفیق داده اکنون ثابت کنیم که کدام بهتر است پیغامبران یا آن دیگران و یا محمد علیه السلام حاصل این است که کسی خدمت الله نتواند کردن تا آنگاه که الله بیان نکند بطریق الهام و باوحی و باغیر وی و بهمه کس وحی و الهام نکرده است زیرا که همه کس اهلیت و وحی ندارد دیگر آنک کسی دعوی می کند که آنچه من میکنم از خدمت حق است پس اگر همه حق بودی و بوخی بودی ناحق گفتن نبودی و با اتفاق مذهب خصم را ناحق مبدارند پس معلوم شد که وحی بهمه کس نباشد و ترجیح بایکی است حاصل آنک آنکس که الله بوی وحی کرده است عین روح آنکس امر و بیان الله است ، تعظیم آنکس تعظیم الله باشد و تعظیم او امر الله باشد و آن علماء که بیان فرمان رسول کنند ایشان هم عین امر و بیان الله باشند

عزّاورا واورا خوار اعتقاد نتوان کردن اگر در قلاده شبه گوهر بباشد گوهر را بی قیمت نتوان گفتن بسبب شبه ، هر کسی بجای خویش باشد و اگر فرزند آدم علیه السلام تباهی کند آدم را که پدر ماست دشمن نتوان گرفتن بسبب آنکه آفریده اوست پس اگر علوی با تو بد باشد علویان دیگر و محمد علیه السلام را دشمن نتوان گرفتن و اگر دانشمندی بد کند همه دانشمندان را دشمن نتوان گرفتن و اگر ترکی بد کند جمله ترکان را دشمن نتوان گرفتن پس خمر خوردن پرده آمد مر دیدن نیکویی ها را و مصلحتها را پس مشقت در تاریکی نباید انداختن و حبّ دنیا بمنزله خمر است ، بهر کیکی کلیمی نتوان سوختن چون بر هیچ چیز قرار نتوانی داشتن گردان باش چنانکه الله ترا میدارد روح خود را آب دان ، در مذاهب هر جا که میدارند می باش و بهر جای که میرانند میرو و همواره آزاد میباش از منازل و دل بر هیچ منه هرگاه که کارها و عملها بدست عوام طبعان افتد نه بدست دانشمند و مذکر طبع در آن ولایت مونس کمیاب و جمعیت کم شود حرص و غرض و جاه و ترافع مردانشمندان را همچو آن سرگین و ناراست مر زمین را که اگر آن سرگین و بار نباشد زمین بر ندهد نیز اگر آن اغراض فاسد نباشد هیچ مصلحت عالم بر نه آید و هیچ کاری را رونقی نباشد ، اغراض و شهوات و هواها نباشد يك جانور نباشد (والله اعلم) .

فصل ۲۳۹ فصیح ولوالجی تذکیر می گفت ناگاه از سر دستار نبشته بیرون

آورد و گفت که میخواهم که این را با استاد خود فرستم بیخارا کسی باستی تا ببردی صوفیی برخواست که من ببرم فصیح بتذکیر بنشسته آن روز تذکیری فصیح گفت که مثل آن هرگز نگفته بود چون او بخانه خود آمد بعد از ساعتی یکی آمد و در میزد که این جواب نبشته است بگیرد دربان بستد و بنزد فصیح برد جواب این نبشته بود که آن فرزند نجیب را سلام بخواند و باید که توتیای عمل در دیده دل بیش کشد تا مردان حضرت را از نیکان ره باز شناسد فصیح برون آمد آن بزرگ را هیچ جای نیافت آن گرمی تذکیر فصیح آن روز بسبب حضور آن خواجه بود و گرمی تذکیر از مثل

تأمل کردم هیچ قده را قوی تر از محمد علیه السلام ندیدم متابِع باشم اورا لیکن بر حق قبول که آنچ او کرده است از همه دین ها پسندیده تر است از آنک اثر او آشکارتر است ولیکن در حق عمل ممکن نیست معتقد همین درستی الله و محمد علیه السلام باید داشتن و نیز معلوم باشد که هر چه را اعتقاد کردی از روش دیگر نباید پرسید تا گره این اعتقاد گشاده نشود و تار و پود این اعتقاد از یکدیگر فرو نریزد اکنون هر کسی را پیشه ایست باید که کار توجامه اعتقاد بافتن و آنرا استوار کردن باشد و اگر در حق تو اعتقادی کنند آن گوشه اعتقاد آنکس را نگاه دار و خود را بهمان اعتقاد بر آن کس مقرر دار و کار آنکس را پریشان مکن از آنک آن بیچاره صورت کارتر اقبله و اعتقادی ساخته است و هزار سعادت اورا ازان روی الله حاصل گرداند و کار او ساخته گرداند و چون تو بروجه معتقد او نروی قبله سعادت آن کس برافتد اگر چه مقتدا مخلص نبود در کار خویش و آتش و آب اورا هلاک کند ولیکن چون کار صورت خود را بر متابِع خود نگاه دارد و گره اعتقاد ایشان را بتشویش مذهب خود نکشاید آن متابِع از اصل در گذرد بکرامت که آتش اورا نسوزد و آب اورا هلاک نکند اکنون روح من نظر کرد محمد علیه السلام را بر حضرت الله رونقی دید از روی حسن که محمد علیه السلام روشی داشت که غالب آمد بر روشها دیگر الله مَجَسَّمات را بر روش او متغیّر گردانید از منارها و مساجد و حصارها که گشاده است و تا ششصد سال زیاده شد و معتقدات روح ها را بگردانید از جهودی و نرسابی و مغی و مشرکی و غیر آن پس چون الله روح مرا مغلوب گردانید در روش روح محمد علیه السلام لاجرم الله روح مرا معتقد روح محمد علیه السلام گردانید و الله چون مرا ضعیف آفرید در کارها و طاعت ها آن همه را از من افکند از آنک حکیم بار بر ضعیف و بر کسی نهد که نبرد پس عمل و خیر من مجرّد اعتقاد آمد و نظر آمد و بهر حال که میگرداند من میگردم بر اعتقاد مرزبهای مختلف را از آنک مصنوع فرمان بردار صانع باشد بضرورت و اورا باعتراض کاری نباشد پس اگر دولت محمد علیه السلام را آشکار نبینی انکار توانی کردن

فصل ۲۴۰ بجایی برسیدم تنور خشت پزان دیدم دوی لندرونی سپید و

همانکه سرخ نورانی و از بیرون سیاه بدل آمد که هر چیزی که با آتش رسد نخست سیاه گردد و آنگاه سرخ گردد و آنگاه سپید بماند و رنگی دیگر نگردد اکنون آتش محبت الله همچنان است نخست آدمی در وی غمگین باشد و سباه روی باشد و باز با حلاوت وجود شود که سرخ و منور گردد و باز نورانی سپید بماند چنانکه نور موسی علیه السلام و نور محمد صلوات الله و سلامه علیه و غیرهما من الانبیاء علیهم السلام ، یکی گفت که من علم خواهم خواندن گفتم علم دو نوع است رسمی میان راهی و یکی علم حقایق ، رسمی چون علم نظر و تذکیر و ادب قاصی و خطب و غیر آن که همه در میان راه منقطع شود و علم حقیقت آنکه پایان کار نکرد و اندران کوشد و آنجای را آبادان کند و کسی را که الله این علم و این نظر داده او برگزیده باشد و متلذذ و با ذوق باشد همواره و قتیکه این نظر از وی منقطع میشود بی ذوق میباشد و روحهای چنین کسان گویی در عالم غیب بی خبریدی و یا مستی اندی و یا قوت گیرنده باندازه ما ایشان را احوال دیگر است که لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ* از این عالم آنگاه آگاه شود که الله ایشان را آگاه کند و خبر دهد از این عالم ، در این سخن بودم که ما گاه سگ بانگ کرد و مرا مشوش کرد و بی بی علوی برخاست و صبحدم پیش من آمد شهوت در من پدید آمد بدل آمد که ابن هم جنبانیدن الله است پس چرا سبب عقوبت و سبب پریشانی آمد ، الله الهام داد که کار من و جنبانیدن من خفض است و رفع است یک جنبانیدن عزیز گردام و یک جنبانیدن خوار گردام اکنون چون نخست هرادا کی که روح تو رسد نخست الله را یاد کن که این جنبانیدن الله است و تأمل کن که اگر جنبانیدن سبب عقوبت و خواری است و رنج است استعانت خواه از الله تا ترا چنان جنباند^۱ و اگر سبب عزاست و دولت حمد گوی الله را تا ترا هر دم بر آن دارد هر گاه که روح ترا از این دو حالت داد بدان که بنور پیغامبری برگزیده باشی ، پهلوی حاجی صدیق در نماز ایستاده

* قرآن کریم ، سوره ۶ ، آیه ۵۹ . ۱ - ن : جنباند .

این مردان باشد هر کسی از ایشان باندازه خود گرمی تذکیر آرند ، دلم میگفت که روح مرا دز کار نيك و بد الله می آرد و در فهمه حال بفهمان او باشد باز بدل می آمد که اجماع همه کس است که فرق است میان نيك و بد آنرا ثنا میگویند و این را خلافت میکنند هرگاه روح چنان گردد که هیچ کار بی الله نکند دلیل است که هیچ کار او بد نبست اکنون گریستن بر فرائی الله و غایب شدن روح از الله که من دست آویزی بیش از این ندارم واجب است ، در وقت فترت و در وقتهایی که پیغامبران نبوده اند و پیش از رسول ما پیش بت و غیر آن بتضرع و زاری کارهای ایشان پیش می رفته است و بنا بر آن که نور نبوتی نبوده و ایشان نم معذور گونه بودند در آن وقت الله اجابت کرده است بحکم اخلاص ایشان و اکنون نیز بموضعیکه نام پیغامبران علیهم السلام نرسیده باشد هم ممکن باشد که دعای ایشان مستجاب بود گویی کالبد ها و کوه ها و زمین ها و آسمانها و ابرها و بارانها و آنها و بادها و میوها و کالبد های حیوانات همه چون زنجیر در یکدیگر اندر افکننده و روحها از ورای این موجودات در عالم دیگر فرو آمده والله از ورای این موجودات گویی در این موجودات میدمدی و از حقایق روح و شادی و غم و اندوه و تضرع و قهر میرساند چنانکه کسی در شاخی و صوری میدمد تا آن روح با کسی میرساند پس هر خیال صورت نفزی و هر سماعی و غیر آن از خیالات همه در میان موجودات است که بحقایق میرساند پس گویی این همه موجودات مسلسل لئیک آمدی از الله که مر بندگان را میگوید اَمَّا نِكَ عَبْدِي و گویی این موجودات مسلسل سخن الله است که با حقایق میگوید پس همه روز الله سخن میگوید با حقایق و دست تربیت بر سر ایشان فرو می آرد اَلَا اَنكَ اُولِیَا آگاهند از این سخنان و تربیت و عوام غافل و نمی شنوند و دز گوش نمی آرند پس گویی که این موجودات مسلسل که چون پرده ها ست نرم گشته مرا نبیا را و پست گشته در زیر اقدام حقایق ایشان نا همه چیزها را بعین بدیدند و این پرده ها دریده گشت پیش چشم ایشان تا بهشت و دوزخ و غیر آن همه را بدیدند (والله اعلم) .

کالبد واجسام پس این دعا میگوید اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ فِي الْحَقَائِقِ مَوْجُودًا وَاِنْ كُنْتُ فِي الْاَجْسَامِ مَفْقُودًا - وَاَجْعَلْ لِيْ لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْاٰخِرِيْنَ *

نظر می کردم در روح خود که مشرق و مغرب گرفته بود در هر کاری و در هر شغلی و از فقها و حرفها و روش انبیا در هر عجبی پر نور باز گشاده گفتم چه عجب باشد که جبرئیل پر گشاده باشد چندین هزار مشرق تا مغرب و اگر این حالت مستولی شود ب مداومت نظر محسوس گردد و جبرئیل نوحود باز نظر کردم کالبد بدین مختصری دیدم و روح (را) از مشرق تا مغرب پروبال گشاده دیدم از این جا دوا استدلال گرفتم یکی آنکه کفره محمد رامی دیدند و جبرئیل را نمیدیدند چنانکه دیگران کالبد مر امیبینند ولیکن روح مرا نمی بینند [که] از مشرق تا مغرب گرفته و دوم استدلال آنکه کورها را می بینند و احوال اندرونها ندانند که چیست و چه رنگها و چه روشنها چنانکه اکنون کالبد های مرا می بینند گویی بهشت روحها آنست که ایشان را بی حجبی بفضایی در آرند و بخوشی در آرند و دوزخ آنست که روح کسی بحجب در تنگنایی ورنجی در آرند تا یینی کرا بهشت است و کرا دوزخ است (والله اعلم) .

فصل ۲۴۲^۱ مثلها می اندیشیدم با خود گفتم که مردی که شب و روز

آهنگری می کند و غیروی از پیشها و هیچ بیکار نباشد نه روز و نه سب گویند او را ازین روزگار چه منفعت است که همه سال در کارست و بهره نمی گیرد و اگر چه همه روز دران می باشد اکنون چون مرا ازین کار دردار دیا هیچ منفعت نبست باری کاری کنم که دران جهان ثواب باشد .

کسی می گفت که چون کسی را لذت شهوت راندن ولدت جاه نباشد او راهیج مزه نباشد ، گفتم او نداند که الله را جز این مزه مزهای دیگر بسیارست و بی نهایت اگر این در بیند درهای مزه دیگر بگشاید از آنکه مقدورات او را نهایت نیست نه یینی که فرشتگان رامزه دیگرست و دیوانرا دیگر و هر حیوانی را مزه دیگرست .

* قرآن کریم ، سوره ۲۶ ، آیه ۸۴ . ۱- عبارت میان [] دو قلاب از نسخه (ن) اضافه شده است .

بودم این ادراکات بر روح من مستولی میگفتم عجبم آید که کسی مرالله را نشناسد که این تصرفات میکند در روح و این محسوسات^۱ که این ادراکات از الله بکرد روحها در آمده است پس الله را بعین روح محسوس میتوان دیدن کسی چگونه منکر شود الله را، باز می اندیشیدم که اگر همه کس را این مزاج بودی و این آگاهی بودی همه نبی بودندی چگونه تواند بود که مزاج انبیا از خورشها و جامها و تنعمها و گوشت خوردنها همه بگشته است و همه نظرشان بالله است و این احوال را الله داده است مرروحهای انبیا را و دیگران را این احوال نداده است پس گویی الله نکان یکان انبیا را در این مزاج دارد و پادشاهی دهد و بهشت را مملکت ایشان گرداند و کسان دیگر که بدین مزاج نباشند وهوی و شهوت رانند و مزه یابند از طعامهای دنیا ایشان چون دوست دار و سپس رو نبی شوند الله برکت آن نبی ایشان را از اهل توحید و معرفت و اهل بهشت دارد (والله اعلم).

فصل ۲۴۱ اثتیا طوعاً و کرها* مختاری در آسمان و زمین عبادت

اختیاری کند و جبری عبادت جبری کند آن بنده مختاری و این بنده جبری **أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ**** یعنی ایشان چون آن بندگانش که مسخشان کردیم بلك عقوبت ایشان و صورت ایشان پاننده تر، در دل آمد که از قضاء شهوت راندن و زن و فرزند جمع کردن کسی مذکور نماید و مذکور نشود و نام بگیرد به بوقت زندگی و نی بوقت مردگی از آلك ذکر و نام بجیزی عجیب شود چنانك ابوحنسفه در فقه و چنانك انبیا در عجایب سماوی پس قوت شهوانی و عجایب سماوی مقرون گردان تا عجیب شوی و چون عجیب شوی همواره روحهای مردمان بتو مشغول شود و تو در روحها مذکور باشی و روحها از عالم مشاهده برتر است پس ذکر تو از آسمان رفیع تر باشد و ذکر تو هر چند بلندتر باشد روح تو در همه جهان موجود باشد اگر چه کالبد مختصر تو بیکی جای باشد و در میان کالبد های دیگر بدید نیاید و ذکر و نام در روحها باشد نی در

۱ - ظ : محسوس است . * قرآن کریم ، سورة ۴۱ : آیه ۱۱ . ** سورة ۷ ، آیه ۱۷۹ .

پادشاه داد پادشاه گفت بالله که همچنان است که این مرد میگوید هر چند غم خوری پیش غم آید و اگر نخوری خدای همچنان بی غم کار بر آرد ، هر حالی که هست الله آنها را می بگرداند و عیب قوی تر مر آدمی را حال آمد ، حال عبارت از گردش آمدن و الله منزّه است از حال ، اکنون چون نظر کردم در حال و گردش نیک ترسان شدم از الله که نباید که حال مرا بگرداند از معرفت پس در اینجا بنظر اعتبار نظر میباید کردن و هر ساعتی میباید گفتن که ای داننده حالها حال مرا بنیکویی گردان و چنان میباید انگاشتن که در جهان تنهایی مردانستن الله را و از موجودات کسی نیست مگر الله و تویی ریا عبادت کنی الله را و یا اگر نه با خاکها و سنگها شریک باشی در عبادت و از آدمیان هیچ چیز نه اندیشی و خود را یکی از اصحاب کف انکاری که در آن غار هیچ کس نیست مگر الله و جمله صناعات و جمله طمعها و جمله حرمتها همه را بمائی و خود را در میان آدمیان چنان انکاری که گویی در میان کوههایی ، می اندیشیدم که در مسجد همه روز بنشینم و فتاوی بدهم و همان انکارم که در جهان تنهایم و بس بخواب دیدم که بر اسب سیف ارهنی نشسته بودم و در باغها و زیر درختان میگردم چون بیدار شدم تاویل کردم که اسب سیف در زیر رکاب من فتاوی است و درختان خوشیهای آن مسئله است پس الله چون تواند که از فتاوی مر کبی آفریند و در خواب مرا بر آنجا نشاند و از خوشیهای مسایل درختان آفریند و مرا در زیر آن درختان بگرداند پس بتواند که از طاعات و اخلاق نیکو بر اقی آفرند و ریاض قدس پدید آرد در جهان و از سپس مر که (والله علم) .

فصل ۲۴۳ این آیت بخواند کمال که وَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ

مَجَلَّدُونَ * گفتم آخر این گرداب اندهان (این) جهان را راهی باشد که گذاره کند بدان جهان و فرادیس اعلی آخر این بوی خوشی که اندر این جهان است از جایی باشد و آن آخرت است و این گفت و گویی که در این جهانست از خوشی بی خبر نباشد

* قرآن کریم ، سوره ۷۶ ، آیه ۱۹ .

روزی دلتنگ شدم بودم بر گذشتم زنی صاحب جمال را دیدم فحلی وار بر سر
 عملت جماعتی نشسته بود و طایفه جوانان گرد او ایستاده بودند و او با ایشان لاغ می کرد؛
 ایشان بر عشق جمال او لبها سست افکنده بودند و آن زن تازه و فربه می شد بسبب
 آنکه مردمان ناز او را تحمل می کردند و بار عشق می کشیدند، بدل آمد که اسباب
 فربه شدن آن باشد که طایفه نگران در بند تو باشند و تو ناز می کنی بر ایشان و ایشان
 عاشق جمال تو باشند، با خود اندیشیدم که من هیچ ندارم ای الله مرا آفریننده من تویی
 اکنون بهر صورتی که باشد تو خود را بر من عرضه کن تا من ناز می کنم و تو بارهای
 من تحمل میکنی و سماع میکنی، ناگاه آب را بسان جلاجل بر من عرضه داشت و
 سماع کردن گرفت، بدل آمد که مگر محمد حبیب از بهر این معنی آمد مرا الله را
 و ابراهیم خلیل آمد مرا الله را و نوح نجی مرا الله را و موسی کلبم آمد مرا الله را و زمار
 داود مرد او را، الله الهام داد که حاجت عیب است خواه بنان باش و خواه بقضای
 حاجت و خواه بقضای شهوت و خواه بعشق جمالی و در بند کاری باشیدن رسوایی است
 و بی نیازی و بی حاجتی کمال است، مردمانی که بمن رغبتی ازین روی کنند که من
 فراغتی دارم و غم از ایشان دور کنم [چون مرا در عین آن غم بینند از من برمند که
 او خود هم چون ما در غرقاب حاجت افتاده است باز الله الهام داد که ما هر که را کم
 عقلی داده ایم و سبکساری و بسیار گویی داده ایم آنرا سبب خواری گردانیده ایم تاهر
 خصلتی عزیزی و خواری نهاده ایم در خور او و اگر همچنین نبودی تفاوت نبودی
 میان نیکی و بدی اکنون هر غم که ترا پیش آید باید که در اندیشی در سبب آن،
 یکی میگفت نخورم غم چون خورم غم اگر بخورم غم تا چه شود پادشاه را برو غیرت
 آمد ویرا بخواند و گفت انگشتی مرا در دریا انداز و هفته دیگر بر کش و باز آر
 این مرد برفت و بدریا انداخت و بخانه برفت بر سر عیش خود و میگفت نخورم غم چون
 خورم غم اگر بخورم غم تا چه باشد سر هفته ماهی بخرید تا بنزد ملک برد شکم
 ماهی باز کرد آن انگشتی را باز یافت ماهی را بنزد ملک برد ملک گفت که انگشتی
 کو این مرد گفت نخورم غم چون خورم غم و اگر بخورم غم تا چه شود و انگشتی

و از بامداد باز همه رحمن میگرداند مرا پس گفتم این همه منزلت من از رحمن است و کالبد مرا او میگرداند چون سپر تا هلاکش کند یا نگاهش دارد (والله اعلم) .

فصل ۲۴۴ میخواستم تا قرآن خوانم اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بدل آمد گفتم که دریاهاى سودا و عمان حقایق موج مبزده است تا این حرف چند چون کف بر روی روح و بر کالبد پدید آمده است و همچنین بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ دریاهاى امید و بخشاش بر رنجها موج زده است تا این حرفی چند بر روی روح بدید آمده است و هكذا حمله القرآن و جلة اللغات باز نظرم بکالبد و بجهان و آسمان افتاد گویی انفعال افعال غیبی موج زده تا چندین تدل و تغیر این دنیا بدید آمد و می آید و گویی چندین هزار سال است تا این عالمهاست که اندك اندك موج زد تا این حروف و این لغات بدید آمد بدل آمد که این رنجها از وجود میخزد ای روح بعدم نشین و در بنستی تفکر مبکن و سر بوجود بیرون مه آرنا اینها ترا بدش به آید .

با نورالدین میگفتم که این حیات این جهانی که الله ما را میدهد با چندین مذلت رنج^۱ در آساخته و بز با ما وفا نخواهد کردن همچون شراب زهر آلود را ماند و یا چون می تلخ را ماند که ما می بخوریم جام زهر آلود را خوش میبخشم الله ما را نیم جانی داد و آ بهم نخواهد بستن خویشتن را اسر بلای این نم جانی کردیم تا نگاهش داریم و گوشهای آنرا استوار نمکنیم که اگر ما برویم باری بچه ما نماید از پس ما که حوشمان آمد حیات این جهانی و این را الله خوش گردانیده است تا محکوم او حاصل شود و آن نقای دیاست ، ما تا ممل میگردم در ذات الله که بهشت دروی است و همه جالها و آ بها دروی است از انك این همه از آثار اوست که بجهان می نماید و عقوبتها و قهرها نیز از وی است باز گفتم اگر چه این همه آثار از وی است ولیکن لازم نباشد که دروی باشد بلکه بهشت کردن وی باشد چنانکه من سخن میگویم و صد نوع سخنان و فرمانها از من بیرون می آید و این را مایه نمی بینم که از جایی میگردد و یاد دروی

اگر اصلی بودی آنها را شمه بمشام نرساینددی ولب مارا آلوده نکردندی ای الله
 نومیدمان مکن چو سر بگشادی آخر این راه جهان را منزلی باشد واین مسافران
 عالم را مقرّی باشد هر یکی بمستقرّ عزّشان برسان باز این آیت خواند که حَافِظِن
 مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ* . گفتم ای الله ما را درد دنیا آوردی هیچ چیز نمی دیدم پاره پاره
 بینایی دادی تا جهان را بتفصیل دیدم و عجایب وی را بما نمودی و باز شناسامان
 گردانی بخود و باز عالم غیب را پرده برداشتی تا خواص تو بدیدند و ملائکه ترا مشاهده
 کردند و مارا خبر دادند از دیده هاء خود گویی کار الله دادن است و سندن است چنانک
 کالبد ها را وجود داد و باز می ستاند ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِینَ** چنانک روح مارا
 نظری در این جهان داد باز این نقش هارا از وی محو میکند و صفات این جهانی اثبات
 میکند باز محو میکند اکنون هماره نظری میکن در دادن الله بروح تو و در باز سندن
 و یا گویی از ما می ستاند و بدیگران می دهد پس در الله نظر می کن که چه فعل میکند
 در روح تو از وجه حرص و سودا و هر گاه سودایی ترا از دست بخواهد افکندن زود
 ناظر الله باش که چه صنع میکند در روح تو ، ضعیف خواستم شدن از نظر الله که
 چگونه این سودا ها محو میکند از دماغ من و ثبت میکند در دماغ من با خود
 تأمل میکردم که روح خود را فریبهی و کلانی تقدیر کنم و نظر میکنم که بروی چه
 صنعهای نغز است با آن ضعیفی اِنَّ قَلْبَ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ اَصْبَعَيْنِ مِنْ اَصَابِعِ الرَّحْمَنِ
 یعنی هو طیر مقید با صبع الرحمن این طار مملوک له بخلاف قلب الکافر وهو طیر من اخذه
 من هوا و مرادانه ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَ رَجُلًا سَلَمًا
 لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا اَوَانِ الْقَلْبِ و ان طار اقصی الشرق والغرب لا يتجاوز حيز
 اصبع من اصابع الرحمن والقلب من القلب ای یقلب من الغم والهم الى الراحة ومن الترح
 الى الفرح بفعل الرحمن بخلاف قلب الکافر لان قلب المؤمن صار من الرحمن بالخضوع
 والخشوع بخلاف قلب الکافر چون در دل آمد که تقلّب و تحوّل روح من بر حمن است

* قرآن کریم ، سوره ۳۹ ، آیه ۲۹ . ** سوره ۹۰ ، آیه ۵۰ .

فرخجی چیزها بنسبت است نه مطلقا فرخج است مثلا فرخج تر چیزی از افکنده آدمی بتر نیست و او غذای سگ است و گاو است و مدد بسیار جانوران است و نشو و نمای کیکان و سگان است و مدد قوت زمین است و آن مگس و کیکان غذای جانوران کلانتر است که در نفس خود محمود است و گوشت و خون آدمیان غذای جانوران هوا اند چنانکه افکنده زنبور که عسل است غذای آدمیان و استخوان غذای پریان است پس معلوم شد که این خفریقیها نسبت ببعض چیزها طیب است و غذاست و نسبت ببعضی خفریق است و آنکه نسبت بآدمیان غذا و طب است نسبت بغیر آدمیان چون فرشتگان و حیوانات دیگر خفریق است پس همه چیزها برابر آمد در حکمت آفرینش باز می‌اندیشیدم از کاغذها و کتابها و هر چه پدش دل مباد از رنگها و اجرام و زمینها همه از روی دریای عدم دیدم بر می‌آمدند هر چه پیش دل می‌آمد و رای آن تقدیر میکردم اگر چه رحمت و قدرت الله یاد می‌آمد و اگر چه ذات الله یاد مباد همه از دریای عدم میدیدم که میرست والله را و رای همه تقدیر میکردم و این حالت را از همه حالتها بهتر بافتم و دل بر این نهادم که در کرما و سرما در درد و در آسایش همه بر این حالت اعتماد کردم و روی بصلح آوردم هر چه خواهد گویند الله از عقوبات و مضرات ، اندرین ذکر بودم که ناگاه بدلم آمد که این جوی خوشی عسل که شہوتش میخوانند میان جفتان مساعد چگونه راندست و جوی شیر شفت میان خلقتان چگونه راندست و جوی می عشق چگونه راندست و جوی آب حیوة و علم چگونه راندست و این چهار جوی بهشت است که در زیر هر کالبد برانده است (والله اعلم) .

فصل ۲۴۶ موقوف بخاری گفت این را که **إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ**

أَنفُسَهُمْ* مغنی بگو گفتم شما سه کسیت و هر کسی را حالی مخالف حال دیگری است خال هر کسی پیش من میدود که از من سخنگوی لاجرم درین تردّد می‌مانم خواستم تا از خال موقوف گوینم او را بس ناقبول میدیدم و معنی آیت با او تقریر نمی‌توانستم

* قرآن کریم ، سوره ۹ ، آیه ۱۱۱ .

آید بلکه بهست کردن الله باشد دروی و همچنان حجر موسی علیه السلام که
 فَأَنْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا* واورا ماده نبود ازجایی بلکه بآفرینش الله است
 همچنانك از آهن آتش بیرون میآید و اورا ازجایی مبد نی مگر بآفرینش الله و اگر
 تأمل کنی درعالم همه رنگها و رنجهها بآفرینش الله بدید می آید و هیچ مددی نی از
 جایی پس ممکن بود که اینهمه آثارخوشی و (ناخوشی) از الله بود بآفرینش الله و ازوی
 بود نه دروی پس ناظر باش بالله تا ترا در بهشتها درمی آرد چنانك دلت خواهد (والله اعلم).

فصل ۲۴۵ پرسدند که معنی رَجَعْنَا مِنْ جِهَادٍ الْأَصْغَرِ إِلَى جِهَادٍ

الْأَكْبَرِ چه باشد گفتیم بدانك عالم شهادت بر روی عالم عیب چون کفی است بر روی
 دریا و این کافران ظاهر دست افزار کافران غیبی اند و آن شباطین اند و سوسه ایشان
 بنیارسست مرنفس را پس جهاد با شیاطین نفس اکبر آمد .

فقیه محمد ختلی لاغ بسیار می کرد گفتیم سخنی باید گفتن که حالی را سود دارد در این
 میانه این آیت آغاز کردند که يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا** ای ندای بعید است یعنی حکایت
 ختلان و عراق و کسائی دیگر کجا افتادی چو ناموس ایمان کرده خرده اَتَقُولُ الله**

یعنی خرده آداب اتقوا الله ساموز و قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا** سخنی گوی که ترا در آن
 منفعتی باشد سخن بروجهی آغاز باید کردن که لایق وقت باشد تا نکو آید در این
 سخن بودم که ناگاه زنی بی چشم و دختر کان رنجور و زنان دیگر کننده پیر و گرسنه
 و بینوا در نظر آمد و آنهمه رنجهای ایشان و خفربقی ایشان ، بدلم رنجی رسید و در
 دل آمد که الله اینها را از بهر چه حکمت آفریده است بدین فرخجی و ضعیفی ، الله
 الهام داشت که ماهیابه اگر چه ناخوش است ولیکن دروی منافع است از هضم و غیره
 و آب انگورا اگر چه تلخ و گنده است ولیکن از پس وی منفعت سر که است و از بعدوی
 سکنگین پس از بعد این آدمی گنده و عینك فواید است و حکم است و نیز این

* قرآن کریم ، سوره ۲ ، آیه ۶ . ** قرآن کریم ، سوره ۲۴ ، آیه ۷۰ .

از امتثالی، و رضای او بیاید طلبیدن آخر تو لقمه نانی پیش مهمانی می بنهی ده حکمت می بیندیشی که چند چیز مرا از او حاصل شود و اگر تن تو محنتی است چندین در ابقاء او چه میکوشی اکنون حصار هستی خود را پاره پاره بدران و سوراخها کن بوجود صنع باری تا بود که روشنایی از این طریقها بنزد تو در آید و راحت آخرت را ببینی و اگر امروز نهایش را اعتقاد نمی کنی در قراضه حالی خود نگاه کن که نغز است (والله اعلم).

فصل ۲۴۷ مِرْكَ مَقْرِي بیامد و آغاز کرد که وَ عِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ *

یعنی القلوب الذی هو غیب او امور الغائبة^۱ رسول فرستادیم بهمه اما هدایت بعضی را بود اکنون آن کلید را دندانهاست و حرکات بود در قفل و آن کدام است آن است که میگوییم که اگر چه دل تو سخت سخت است سختتر از سنگ نباشد سنگ را خریدار لعلی و یا قوتی است و بلید تر از آب نجس نباشد آن آب پاک شود بمجاورت آب روان و یا مدد گل شود که از وی بوی خوش آید پس نوید مباحث که اینجا امیدهاست که وعده مفاتح الغیب (لایعلمها) او را مایه واصل حاجت نیست که او بقدرت بدید آرد، مردك حکیم ژاژخا که ماده میگوید از بیمایه گی میگوید آن چندان سخنان ژاژ او را مایه از کجاست و آن چندان خطرات فاسده او را ماده از کدام اصل است از سنگ است و یا از آدمی دیگر است در وقت زمستان که جهان یخدان گشته است (آتش) طپش کالبد ترا مدد از کدام اصل و ماده است بل من عند الحکیم العلیم است که وعده مفاتح الغیب از سنگی آب روان میکند و او را مددی نیست و از سنگی آتش پدید می آرد که او را مددی نیست منجمك زیر آسمان عالم آتش میگوید آن که کبوتر بر میرود و می بسوزد روا باشد که بقوت پرزدن و حرکت بسوزد چنانك چیزی را نيك بگردانی گرم شود یا اگر همانقدر گرما باشد آنجا که

* قرآن کریم، سوره ۶، آیه ۵۹.

۱ - کذا والصحيح: القلوب التي هي غيب او الامور الغائبة.

کرد چو تا پذیرا بود یا گوینده را مقصودی باید یا شنونده را تا سخن بر آید آب سخن را بیل و میتین برون نه آرد همت برون آرد ، عذری گفتم که قرآن بیان آن جهانی است پس کسی گوش دارد بیان او را که غرض او آن جهانی بود از آنک چون کسی سخنی شنود که غرض او در او نبود او گوش چندانی ندارد و چون او بهوش استماع نکند گوینده را همتی نبود در میان آن سخن چو فایده نبود در بیان کردن پس حالت آن کس بند شود در بیان کردن ولیکن با اینهمه سخنی بگویم که ان الله اشتری من المؤمنین الآیه میگوید الله که ترا شهوت است گویی برانم چه خواهد شدن پس از بهر چبست این شهوت اگر نه خواهم راندن و مصلحت روزگار نگاه باید داشتن که حکمت آن است که تن خویش را آسایشی دهم و گرما و سرما از خود دفع کنم دیگران را هر چه خواهد گو میشو ، زر نیکو چیز است حله اهل عقل متفقد بر وی بهر طریقی که جرّ توانم کردن بکنم امر و نهی آری مصلحت است نگاه داشتن وی اما چکنم جانی نه از جهانی آری خدای کریم است و رحیم است برسم و عادت گوید این سخن را نیز نه چنانک از سر صدق گوید آری که داند سپس مرگ را ناچه خواهد بودن آری حالی باری یقین است مصلحت حالی را باشم که پریشانی حال سبکساران و دیوانگان است عقل از بهر این است تا مصلحت نگاهداری و بازمانه بسازی اینهمه سوداها را کرد خود در آری چون حصار لاجرم پذیرای راحت عاقبت نباشی که بهشت است لاجرم ترا سودای بهشت نباشد از آنک چون نصیب تو نبود ترا بوی آن ندهند و تکاپوی آن ، نه آنک راحت از پذیرایی خیزد خوردن و آشامیدن آنگاه خوش آید که پذیرای آن باشی اکنون اگر خواهی تا ترا راحتی پدید آید و در عاقبت چیزی حاصل شود همه مگوی که از آن من و همه مرا می باید لختی این کارها را از آن مبادان که آفریننده اینها ماییم ، شهوت را ما آفریده ایم نظر بکن که فرمودیم خرج کردن این یا نه فرمودیم و این تن آفریده ماست فرمودیم که باین سیم حرام و ننان حرام عمارت کن یا نه فرمودیم اگر تن تو نعمتی است و این احوال تو نعمتی است بمعطی این نعم نظری بیاید کردن که موجب انعام منعم چه بود آنرا باید جستن

بیش بود بخلاف فلسفه که وجود و شیئی و صفات و یکی هیچ ثابت نکنند^۱ مرالله را لاجرم ایشان یبایک تراند و بی شفقت تر پس گویی الله تشبیهاتی که خود را گفته است از نزول و مجیی وید و وجه و غیر وی همه از بهر آن گفته است تا عبادت زیادت کنند و گویی در اصل خود صورت بتان و عیسی را ترسایان که الله گفته اند یا اقایم ثلث گفته اند داعی بگفتن آنها زیادتی عبادت بوده است ، باز می اندیشیدم که این اندیشهها که الله میدهد بمنزل دوزخ است تا الله را در عین این دوزخها و رنجها یاد میکنم و مینالم هر که الله را در دوزخ این جهان یاد کند از دوزخ آن جهان خلاص یابد ، باز می اندیشیدم که کم کسی باشد که از دوزخ این اندیشهها خالی باشد در این جهان پس گویی مقوی این سخن است که از هزار کس نهصد و نود و نه کس بدوزخ رود و یک کس بیبهشت بسبب اینست که از هزار (کس) یک کس باشد که در این جهان در راحت طاعت باشد بی رنج یا در تنعمی باشد بی نفوشت با از هزار ساعت یکساعت [باشد] که در خوشی باشد پس هر که ناظر احوال خود بود در عشق و تعظیم الله از رنج دور بود و هر که در غیر الله ناظر بود در رنج بود و سر همه رنجها و درد ها بحقیقت با ناجنس نشستن است باید که با ناجنس نشینی و خود را در عقوبت نداری که ابو جهل هر کسی آنست که از روش وی خبر ندارد و با او یار نباشد و صحابه هر کسی آن است که با او یکدم و یکقدم باشد و مال ایشان فدای یکدیگر باشد و با نا جنس ضد باشند **أَشِدَّاءَ عَلَى الْكُفَّارِ رَحَمَاءَ بَيْنَهُمْ*** از بهر آنك سخاوت در حق همه مسلمانان ممکن نباشد ، گفته بودم با نورالدین که با اهل دنیا نمیاید نشستن **يَعْمُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا**** چگونه عذاب آنجهانی با ایشان شرح دهم و چگونه راحت و نعمت آن عالم بیان کنم ایشان میگویند که ما جز از اینکه می بینیم و میدانیم هیچ چیز دیگر نباشد این از بهر آن است که قوت ایشان بنهایت رسیده است نه آنك مزها و نورها بنهایت رسیده است چنانك کسی سیر شود گوید در جهان مزه طعام نباشد آن خذلان

۱ - ن ۱ نکند . * قرآن کریم ، سوره ۴۸ ، آیه ۲۹ . ** سوره ۴۹ ، آیه ۱۷ .

اجتماع آدمی راست ، در خلقان نظر می گردد یکی را دوست خود میدیدم و یکی را دشمن و یکی را گران جان چنانکه فقیه محمد بافنده و یکی را شبک زوچ پس این حقایق را که تعلق کرده است بکالبدها هر یکی مخالف یکدیگر اند و این حقایق (چون) رشته هاء باریک بینهایت متصل بقدرت الله آنگاه در (روح) خود نظر میکردم صد هزار ووشنایهای چون مهتاب ازوی میدیدم که برون می آمد که این روح را هر چند می جنبانی چندین هزار عجب برون می آید از تاریکی غم و روشنایی شهوتها و طراوتها هم چنانکه سنگ را و آهن را میزنی آتش برون می آید پس (این) روح را بکنجی در بیاید کردن و میزنی و میکوبی تا هر چه^۱ در جهان عجبی باشد مینماید و اگر حقیقت نظر کنی همه عجبا از روح آمده است مقری اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ میخواند ، بدل آمد که همه خوشیهای جهان شیطان است از آنکه نشو و نما از بازی و لهو است و در جد ها کاهش تنه است پس معنی همچنین آمد که پناه میگیم بالله از همه خوشیهای عالم و فنا میجویم باز میخواند که اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هر که جمالی دارد بگوید الحمد لله و این همه غزلها را که گفته اند (مر) چشم را و ابرو را و روی را اینهمه حمد مر الله راست و آنگاه در این میانه بیت های سنار گفتم و جای خرج کردن بیت این بود ، باز گفتم که الله بی حاجت کسی چیزی بکسی نداده است اگر آدمی را روشنایی چشم حاجت نبود روشنایی ندادی و اگر بدست حاجت نبود دست ندادی الی غیر ذلک و اگر جهان را بر روشنایی آفتاب حاجت نبود روشنایی ندادی پس نخست تقدیر حاجت محتاجان بود آنگاه تقدیر بایست ایشان حاجت محتاجان متقاضی کرم او باشد (والله اعلم) .

فصل ۲۴۸ می اندیشیدم که تصور الله موجب زیادتی عبادت است چنانکه

مستبتهیان و حبیبیان و گرامیان و خلولیان و چنانکه در تورات تشبیهات بیشتر است لاجرم جهودان عابدترند از آنکه چون این کس محسوس یش می بیند داعی عبادت

باشد و هیچ ندانم که فایده آن چه باشد چون کافران آفریده وی اند و او داده است غلبه ایشان را ، باز گفتم من اینها را چه باشم و چرا فایده طلبم هر اندیشه را الله کاری داده است و اندیشه مرا این داده است من بر سر غمخوارگی خود باشم و بر آن کار باشم که الله مرا روزی کرده است ، باز می اندیشیدم که هر اندیشه که در آدمی است غذای هر کسی است و فایده هر کسی است اندیشه بد و بدان کار کردن غذای شیطان است و تنفیذ کار ایشانست و اندیشه نیک غذای فرشتگان است و تقویت کار ایشانست و روزی دادن ایشانست و هر آدمی را کافر او یش باشد از مسلمان او آن اندیشه های بد اوست چنانکه در جهان کافریش است از مسلمانان پس هر گاه که الله را یادمی کنی از چیزی دیگر یاد مکن که آن شرك باشد در التفات از آنك چیز دیگر را یاد کردن با ذکر الله از الله اعراض کردن باشد و چون ذکر دیگر چیز کردی و آن چیز دیگر حادث بوده باشد از آنك در وقت ذکر الله نبوده باشد باز نوشود و هر چه حادث است او بمنزله نیست است از آنك نبود و نخواهد ماند پس از موجود بنیست آمدن مصلحت نباشد طاهر را بگیر حدّث را بمان پس گویی آنك موجودات اند از غیر الله همه معدومندی و در ذکر آمدن همچون در صف قتال کافران ایستادنست هر چه غیر الله سر از زمین سینه بر زند از رنج و مردن تن و محبت مال و زن همچون کافرست که با تو روی با روی شده است در صف ، زنهار که از ایشان فرار نکنی که الْفَرَارُ مِنْ آتِ حَفِ نَزْدِیک است بشرك و چون ترا قوت تن نباشد که تا با کافر بیرونی جنگ کنی قوّت خطرت داری که با کافر خطر تی جنگ کنی پس چندانی بذکر الله مشغول باش که (قدر) الله بدانی و مژّه مقام اصلی بدانی و بی مزگی همه چیز ها بدانی از آنك از بینوقی که هستی موجود را از معدوم باز نمیشناسی ذوق وصال را از تلخی هجران باز نمیدانی وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ* (والله اعلم).

* قرآن کریم ، سوره ۱۰ ، آیه ۹۹ .

باشد که گوید و رای این مزها نیست تا طالب مزه دیگر نباشد پس محروم ماند از عطایا و در حرجِ حالت خود و مکن ضیق دوزخ بماند اما اگر اهل سعادت باشد گوید مزها و انوار را نهایت نیست من محروم شده‌ام از روزی و خوشیها و قوت من منقطع گشته است بسبب خصلت بد من و کم شکری من محروم گشته‌ام و بقبض قابض گرفتار شده‌ام و زار مینالم و طالب روحی و راحتی میباشم تا الله مرا گشادی ارزانی دارد (والله اعلم) .

فصل ۲۴۹ یکی سؤال کرد از افط قرآن گفتم که کسی الفاظ را داند و معانی نداند محروم باشد چنان که کسی لب کوزه گرفته باشد و میخاید از آب مزه نیابد چون آب نخورده باشد بَلِ اللَّهِ يَمُنْ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدٰكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ* در اینجا دلیل است که مردم چون بحقیقت اسلام برسد خدای را بر خود مَنّت یبند و هیچ نعمتی را از او قوی‌تر نداند و هر کرا اسلام بدین درجه نرسیده باشد گو بکوش تا اسلام او بدین درجه برسد اگر از صادقان است ، هر که عاشق تو باشد او بزبان نکوید که من عاشق توام بلك هفت اندام او زبان او باشد در خدمت تو اگر او مزه دارد پس الله جمال و قوّت معصیت هر کرا داد از بهر زیادتی سعادت آنکس را داد تا خدمت با جمال کند که اگر قوت معصیت ندادی آن طاعت را هیچ قیمت بودی هر چند که قوت معصیت زیادت می باشد پس قوت معصیت دادند و آلت آن دادند و آن جمال است که کیمیا نیکی آمد پس الله در انعام توفیری فرموده است در حق تو بدبختی باشد که این کیمیا را بیاد دهی مثلاً چنانک ترا دو غلام باشد یکی با جمال و یکی بی جمال و هر دو امین باشند (و کثرو باشند) بنزدیک تو آن غلام با جمال پسندیده تر باشد از آن بی جمال ، باز می اندیشیدم که من همیشه دوست دار مسلمانان و غمخوار بیچارگانم و همواره می خواهم تا مسلمانان را بر کافران ظفر

* قرآن کریم ، سوره ۴۹ ، آیه ۱۷ . ۱ - ن ، غمخور .

را بدر بر بست و بنزدیک او بمسجد درآمد و مناظره کردن گرفت که چیزها را حقیقتی نیست همچون سرابی است و همچون خوابیست ابوحنیفه بفرمود تا اشتر او را پنهان کردند چون بیرون آمد گفت اشتر من کو ابوحنیفه گفت روا باشد که آن اشتر نباشد سگی بوده باشد یا مرغی بوده باشد بپرد و یا خوابی دیده باشی چندانش بر بجایند که مسلمانی اقرار کرد و نیز در راه حج هم ابوحنیفه با سوفسطایی مناظره کرد باز بفرمود تا او را از خر فرود افکندند و جامه خر بر وی نهادند (و پالان بر پشت او استوار کردند و خر را بر زبر وی نهادند) وی گفت خر و جامه خر را چرا بر من مینهد گفت ابوحنیفه چون چیزها را حقیقتی نیست چه میدانی که او خراست و تو آدمی روا باشد که تو خری و او آدمی، جهان خود را هست نکرده است که اگر در وقت نیستی او را قوت هست کردن بودی در وقت هستی خود را بر صفت کمال نگاهداشتی تا زلزله و وبا نبود و تاریکی نبود سپس روشنی و نیز در جهان صفت اضداد است از گرما و سرما و روشنی و تاریکی و فزایش و کاستن و حرکت و آرامش جهان که خود را هست کرد با صفت اضداد کرد یا بر یکصفت کرد محال بود که بر صفت اضداد کند از آنک روز و شب و گرما و سرما در یک زمان و در یکجا محال باشد و اگر بر یک صفت کرد پس چون هست کرد بر آن صفت پس در وقت هستی نگاه داشتن آن صفت را از زوال ضد او را نگذاشتی تا بیامدی و نیز نتواند که جهان از گزافه نبودی که اگر از گزافه بودی ترتیبی نبودی جهان را همواره روز و شب از پس یکدیگر نبودی و لختی شب دراز بودی نیک و لختی روز سال بدی و آفتاب گاهی از اینجا بر آمدی و گاهی از آنجا و گاهی ستاره از روی زمین بیرون آمدی و گاهی سبزه از روی آسمان گاهی خاک باریدی و گاهی آب و چهار فصل بترتیب نبودی این بجای آن بودی و آن بجای این و فزایش نامیات بترتیب نبودی یکچند گاهی پیری بودی و از پس پیری جوانی بُدی و پس جوانی کودکی بُدی و گاهی چنین و گاهی چنان بُدی و نیز آدمی را بجای سر یا بُدی و بجای چشم دست بُدی و هم چنین ترکیب از هر جنس بدل گشتی از آنک چیزی گزافه را ترتیب نباشد آخرا که جهان فعال شود

فصل ۲۵۰ إِنَّ الدِّينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ

الْأَعْرَاقِ مِنْ نُورٍ لَا خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا* نورالدین این آیت را بر خواند
گفتم در آیت بیان آنست که هرچ را تحولی^۱ باشد اواز حساب راحت نیست آنکسانی
که میخندند و بازی میکنند بر خود میخندند و خود را افسوس میدارند از آنکه در
عین آن بازی پاره از جان و عمر میدهند بی عاقبت و جای عمر ماندن جای تعزیه باشد
و از وصال حقیقی میمانند و جای آن غم باشد و اوتار عمر معدود است و هر تازی
که می بزنی عمر خود می درانی بی فایده پس آن حقیقت نوحه گری آمد و چنگال
بر خسار خود زدن آمد نه چنگ زدن آمد، مرا دوستی بود شاگرد افصح و اهل
و عیال بسیار و مادر و پدری داشت و تنگ حال و بی مال و منال بود اورا گفتم غم روزی
مخور که هر که را قوتی و تبش کودکی بیش دادند او بطلبد روزی بیاید، جهانی است
چون رزی که لاش کرده باشند چون میطلبی خوشه و غرمی چندی پدید می آید
از عالم غیب تا آنچ روزی تو است می یابی و ندانی معین که از کجا مییابی و هرک
بیقوت است در کهواره اش نهند و روزیش چون شیر حلال میسرانند حاصل اینست که
هرک را قوتی دادند بنزد روزیش میبرند و هرک را قوتی ندادند روزی را بنزد او میبرند
ترك قوت کو تا رنج کمتر باشد، می اندیشیدم که الله همه قوت ها را محو میکند و قهر
میکند و نیست میکند و اثبات و وحدانیت میکند که شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ**

و نیز بخاطر می آید که هر چه صورت و خیال است همه ناظر الله است و من از صورم
پس منظور بی صورت باشد همه صورتها نظر میکنند بالله که صورت آفرین است و اندر
فکر محو میشوند همه چیزها، هیولی باطل است که اگر او ترست خاک را از کجا آفرید
و اگر خشک است آب را از چه آفرید و اگر سرد است آفتاب و آتش از چه آفرید و
اگر گرم است سرما از چه آفرید، سوفسطایی نزدیک ابوحنیفه رحمه الله آمد و اشتر

* قرآن کریم سوره ۱۸ آیه ۱۰۷ و ۱۰۸ . ۱- ن ، تحویل .

** سوره ۳ آیه ۱۸ .

علم و قدرت و غیروی هست اگر این صفات نباشد موصوف باشد باضداد این و جاهل باشد از آنك فرق نباشد میان این سخن که گویی علم ندارد و میان آنك گویی بی دانش است و میان آنك گویی قدرت ندارد و میان آنك گویی نتواند و همه چیزها دانستنی بیک دانش اوست که اگر دو دانش دارد بهر علمی همه چیزها را داند یا نه اگر داند یکی علم بس است پس از آن علم دیگر بیاید^۱ و فایده نبود بهیچیزی که فایده نباشد در وی و خدای منزّه بود از ان صفت و اگر بهر یکی از این علمها همه چیزها نداند پس این علم را بدان علم حاجت بود و آن علم را بدین حاجت بود پس میان ایشان تباهی بود و هر یکی باندازه بود و همه پروردها بیک تربیت خداوندست و همه آمرزیده‌ها یک مغفرت خداوندست و خداوند موصوف است بدین صفتها پیش از وجود این مفعولات، مری را نامی نباید گفتن که بدان کتابی و خبری نه آمده باشد چنانك نشاید که پسر مرید را نامی نهد و شاگرد مر استاد را نامی نهد و غلام خواجه را مگر اسمی بضرورت باید گفتن چنانك قدیم و او را بی مقدمه الله نشاید گفتن و یار حق و همچنین از صفت اسمی نباید نهادن باری را چنانك فرمود وَ سَقِیْهِمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا*
ناید گفتن که خدا ساقی است و قاعدست و مونس است و غیروی، می‌اندیشیدم که گرفتار کتابها گشته‌ام بجایی نمیتوانم رفتن بدل آمد که هر جا باشد بیک نوع علم پیش مشغول نتوانم بودن و در یک زمان مستغرق تعلیقات نتوانم گشتن هر زمانی بنوعی دیگر مشغول باشم از علمی و کتابی و غیروی که از آن استدلال گیرم براه راست و افادت خلقان مشغول بلدت دنیا باشد یا بلدت دینی و هر کجا باشی یکی از این دو چیز بیابی این بار کتابها و دست افزارها چه خواهی کردن اینها دریچه‌ایست، نعمت و عطایا از معطی است نه از دریچه مرد ابله از دریچه بیند که چیزی بیرون می‌آید دریچه‌ها برگیرد و با خود می‌برد و در آن هیچ نفعی نی (والله اعلم).

فصل ۲۵۱ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ این تشبیه در دیدن

بنده است نه در دیده شده که ذات باری است و فعل بنده را مانده هست و آنك گفت

۱ - ط ۱ پس آن علم دیگر نباید. * قرآن کریم، سوره ۷۶، آیه ۲۱.

و مختار شود فاعل تر و مختار تر از آدمی نباشد چون آدمی داند که او خود را هست نمیتواند کردن و احوال خود را نمیتواند گردانیدن و خود را (بقا) نمیتواند دادن جهان چگونه خود را هست کند و یا بقا چگونه دهد. آدمی چون پر علم شود سخن نتواند گفتن چنانکه آب بسیار از گلوی کوزه تنگ برون ناید چون درد بنهایت رسد نوحه نتوانی کردن از آنکه کاسه تنگ نوحه گنجایی آن درد ندارد و نیز چون عشق بکمال رسد کاسه های تنگ اغانی گنجایی آن عشق و بیان وی ندارد همین قدریش نتواند گفتن که ^۱یا لَیْمَتَ قَوْمِ یَعْلَمُونَ بِمَا غَفَر لَی رَبِّی * اگر باری را صفت کمال نباشد و او را عالم و قادر صفت کنی و علم و قدرت نباشد این لقب باشد و لقب فسوس^۱ باشد چنانکه یکی را حجاج گوئی او حج نکرده باشد و غازی گوئی او غزو نکرده باشد این فسوس و بازی باشد نه حقیقت خدای گویاست و این صفت ازلیست که اگر گویا نباشد امر و نهیش نباشد و این صفت ازلی باشد که اگر ازلی نباشد سکوت مقدم باشد پس قول حادث باشد پس باری موصوف بدین صفت نباشد باری دو نیست اگر دو باشد بی یک دیگر کاری نتوانند کردن یا بتوانند کردن اگر بی یکدیگر کاری نتوانند کردن پس هریکی بی نیاز باشد (از یکدیگر) پس خدای نباشد از آنکه خدای آن است که همه را بدو نیاز باشد و دیگر آنکه نور تواند که ظلمت را باز دارد از کار بد یا نتواند اگر تواند و باز ندارد پس بد کرده باشد و اگر باز نتواند داشتن الله عاجز باشد و همچنین ظلمت مرنور را، حسابیان و خیالیان هر چیز را نفز بینند سجده کنند اگر دنب خر را دراز و نفز بینند سجده کنند، سمیع است اگر سمیع نباشد آوازه های گوناگون را او نه آفریده باشد و فرق نتواند کردن میان آواز پست و آواز بلند و سخن بد و سخن نیک و دیگر آنکه اگر سمیع نباشد بضد وی موصوف باشد و آن صمم است که زنده از این دو صفت خالی نباشد و هم چنین جمله صفات و همچنین مرید است در همه احوال که اگر مرید نباشد گاهی غافل باشد والله راصفت

عشق این پردهای خوش می گویند اگر ترتیب اهل فسق و عشق این جهانی و شهوت ایشان نباشدی این پردهای گوناگون و این آوازه‌های خوش از کجا باشد چون کسی ترتیب نکند و چون این آوازه‌های خوش نیستی رقت مسلمانی از کجا جنبیدی و وعظ در دل بعضی عوام کجا فراگیری و راه یابدی و اگر اهل دنیا و اهل غفلت و اهل کفر نباشدی دنیا از کجا معمور شدی و اهل صلاح در کجا ساکن شدند و مدد غذا از کجا یابندی گویی اهل کفر و غفلت گاو و خر اهل اخلاص اند تا ایشان کار می کنند و اینها بر می خورند همچنین اگر حرص کاغذگر نباشد بجمع کردن اهل صلاح قرآن را کجا نبشتندی تِلْكَ الْأَرْضُ نُورُهَا عِبَادِي الصَّالِحِينَ* پس کفر و غفلت اگر چه نسبت بمحل خود ثبأ آمدند ولیکن نسبت بدان که از او میوه حمیده بدید خواهد آمدن بس نیکو آمد پس همه چیزها نسبت بیاری نیکو باشد ، سؤال اگر گویند که رؤیت حق را مکان باید و او از مکان منزّه است گوییم جهای مرئی است هر چند که عالم در مکان و جهت نسبت موسی علیه السلام رؤیت درخواست اگر خدای نامرئی بودی پس او عالم نبودی بخدای و چون او عارف نبودی بخدای دیگران را چگونه بتوحید دعوت کردی اگر در دنیا بنمودی همه را ایمان بغیب نبودی روح آدمی را بدین عالم فرستادند تا زاد معرفت حق و محبت حق و طاعت حق بردارد و از برای مهمّات روح این پنج حس و این خیال و وهم و شهوت و غضب با او همراه کردند لیکن حس و خیال نصیب خود را درین عالم بنقد می یابند و اما عقل نصیب خود را بعدالنقل والموت یابد لذّت حس تقدست و لذّت عقل نسیه روی از نقد گردانیدن و بنسیه راضی شدن سخت دشوار است از این است که بیشتر خلق بدین عالم مشغولند پس صاحب شریعت انواع تکلیف بر خلق لازم کرد تا بعبادت مشغول شوند و ظاهرشان در زیر تازیانه تأدیب الهی مرتاض می گردد و عقل از زحمت حس و خیال يك لحظه خالی می ماند چون خالی ماند بعالم غیب باز گردد و از آن سعادت نصیبه بردارد

* قرآن کریم ، ان الارض یرثها عبادی الصالحون ، سورة ۲۱ ، آیه ۱۰۰ .

وَ لَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي الْأَنْفُسُ وَقَوْلُهُ وَلَهُمْ فِيهَا مَا يَدْعُونَ * وهرج آرزوی این کس باشد حاصل باشد آرزو در بهشت بیابد بیدار از آنک در این جهان آرزو هست بیدار خدای پس در آن جهان باشد قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَمَا تَعْمَشُونَ فَتَكْذُلُكُمْ تَعْمَشُونَ دیکر آنک بهشت را نَزُلًا کُفْتُ و از پس نَزُلُ خلعت باشد و هیچ خلعتی نباشد مگر دیدار و دیکر آنک در حدیث میآید که چون مؤمنان خدای را عزوجل ببینند هشتصد سال متحیر بمانند يَكُ نَظَرٌ بِجَلَالٍ وَ يَكُ نَظَرٌ بِجَمَالٍ و از نظر بجلال همه کداخته شوند یعنی بعرق از شرم مستغرق شوند و بجهت عزت آنرا کداختن گویند و از نظر بجمال مینازند همه جهان مقرند بیدار مگر طائفه اندک همچنانک نقطه سیاهی بر آینه چینی و دیکر گفت لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَ زِيَادَةٌ *** الحسنی یعنی بهشت بس لازم آمد که آن زیاده از بهشت نباشد الا دیدار ، امیر عثمان در آمد و گفت که این آیت را که اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ **** معنی بگوی گفتم درین آیت بیان آن است که ای آدم بچه می افتی و میخیزی و حيله میکنی تا خود را زندگی حاصل میکنی در عین این حالت تو زنده نیستی منم زنده و تو مرده از آنک مرده آن باشد که کسی لقمه در دهان او می کند اولقمه دهند را نمی بیند و نمی داند و جامه بر وی می افکند و او را خبر نی پس بجای سرمه نور در چشم او می کشد و او را خبر نی همچنین بجای سرمه نور در چشم و دل تو می کشد و ترا از نور بخش خبر نی و حرکات در اعضاء و دل تو پدید می آرد و ترا از او آگاهی نی پس الله می فرماید که آنگاه زنده باشی که در این همه احوال مرادانی و خاضع من باشی و بر موجب فرمانهای من روی در هر چیزی چنگ میزنی تا بقایابی قیوم منم نه تو پس اگر حیات و بقای طلبی هم از آن کس طلب که آغاز حیات داده است و آن الله است دیکر بدانک عقل و مزه وی بی غفلت و بی شهوت نیست اهل دنیا و اهل فساد پردها و نغمهای خوش جهت اهل دین برون می آرند و ترتیب می کنند از بهر شهوت خود و ایشان از بهر شهوت و

* و لكم فيها ما تشتهي انفسكم و لكم فيها ما تدعون . سورة ٤١ ، آیه ٣١ .

** قرآن کریم ، سورة ١٠ ، آیه ٢٦ . *** سورة ٢ ، آیه ٢٥٥ .

اول مراتب الملكية گویند یعنی آخرین درجه آدمی با اولین درجات فرشتگان پیوسته است این شخص بلند همت و خلق عالم در پیش چشم او بجای رحمت باشند هر چه بیند از حق بیند و هر چه گیرد از حق گیرد شکر نعمت او گوید بقضای اوراضی باشد در مشاهده محبوب رنج را راحت داند پس این کس هم در دنیا و هم در آخرت در بهشت باشد (والله اعلم) .

فصل ۲۵۲ با خود تصوّر می کردم که واجب الوجود را باید که اوصاف او کاملتر بود و هر چه بهتر است همه او را بود چون این مقدمه معلوم شد این اوصاف آدمی از علم و اختیار و قدرت و حیات و نیروی کاملتر است از اوصاف جمله جمادات و نامیات و حیوانات پس الله را باید که هم از این جنس صفات بود بروجهی که این صفات نسبت باوصاف الله چون جمادی بود چنانکه مشابّهت نبود میان جمادات و میان روح آدمی و اوصاف آدمی از علم و اختیار و قدرت و نیروی نیز باید که این اوصاف در حق الله بکمالی بود که این اوصاف را نسبت باوصاف الله هیچ مشابّهت نباشد از آنکه اگر علت و طبع- کویی پس اوصاف را به از الله گفته باشی پس خود را کاملتر از الله دانسته باشی پس طبیعی را گویم که خود را مختار و حکیم میدانی و مرالله را علت اولی می گویی خود را به گفته باشی از الله و خود را نام نغز تر نهاده باشی از الله که خود را حکیم گفتی و او را علت دلیل بر آن که اگر این نامها مملکی را کویی در دنیا گردنت بزند که مرا علت واصل و ماده چرا می گویی چرا پادشاه نکویی و اگر مراد تو از علت همین مختاری و مریدی می خواهی این نام فرخچ چرامینهی باید که تقدیر گیری علی اکمل الوجوه چنانکه هر و همی که به حضرت او میرود و چون و چرا میکند که حکمت این آفریده چیست و تولّد آن چیز از آن چگونه است و چگونه زنده خواهی کردن همه را رد میکند که شما کیستیت که شما را معلوم بود یا شما خود فایده چیزی بدانید همه با جرام و اجساد باز گردید که در آن چون و چگونه میرود تا از ورای آن چیز دیگر برسید کویی تکالیف از بهر آن است تا هوای خود را ترك گوید و از ظلمت طبع خود

شوقش متزاید گردد و روی از عالم غرور بمالم بقا آرد که **إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلدِّينِ**
فَطَرَنِي* اگر گویی من بدل مطیعم این سخن باطل است زیرا که قوت‌های جسمانی
 راهزنان این راه آمدند نباید که قاطعی در آید و ترا از مقصود دور کند پس تا حیات
 جسمانی باقیست در بند تکلیف ظاهری باش که **وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ****
 لقمه از نان بگری چند چیز می باید تبش آتش تا پخته شود و آسیابی و زمین و
 آفتابی و باران و اینها آنگاه بود که آسمانها در جنبش باشند و هر یکی را سیری خاص
 و حرکتی خاص پس بخاطر در آور که این لقمه نان که می بخورم هفت آسمان می بیاید که
 در جنبش باشد و چهار فصل در زمین بدید آید و زمینی باید و کوهها و دریاها دید آید
 تا مرا این يك لقمه میسر شود و چون آن لقمه در دهان نهادم چند چیز دیگر می بیاید
 از پس آن دندانها می بیاید آنچ در پیش بود سر تیز تا چون کارد آن طعام را ببرد و آنچ
 در پس سر پهن که تا چون آسیا آنرا آرد کند و معده هاضمه و در تن تو دوست و
 چهل و هشت پاره استخوان و پانصد و سی پاره عضله و سیصد و شصت رگ باجهنده
 و بعد از این اوتار و غضاريف و رباطات و اعصاب و اتصال هر یکی بدیگری بترکیب
 خاص و صورت خاص و در هر یکی قوتی و خاصیتی و دیعت نهاده چون آن يك لقمه
 نان بمعده تو رسید آن همه مدبران در آن تصرف کنند و هر يك اجزا از او نصیبی بیابند
 چنانکه اگر يك جزو بخلل بود فریاد تو بآسمان رسد و همین تأمل در همه چیزها
 میکن که هیچ ذره از ذرات مخلوقات نیست الا که شاهد بحق است بر کمال حکمت
 و جلال عظمت پروردگار جلّ جلاله پس چنین مرد متفکر شخصی باشد بکالبد از
 بشر و بروح از فرشتگان بظاهر در این عالم بیاطن در آن عالم بصورت با خلق بصفت
 با حق بدان ماند که این بنده بر سر حد هر دو عالم بنشسته است از عالم اول با آخر
 رسیده است و از عالم آخر با اول رسیده و عاقلان این شخص را آخر مراتب البشریة

* قرآن کریم سورة ۶، آیه ۷۹. ** سورة ۱۰، آیه ۹۹.

و از تفاوتها مزاجهاست تفاوت درجات در بهشت که درجه تا درجه دوری آسمان و زمین تفاوت بود و تفاوت درکات دوزخ هم از تفاوت مزاجهاست اگر چه اندرین جهان بصورت یکدیگر نزدیکند چنانکه ترك بغارت رود در آکند در انبان مروارید و برنج و گوهر و جوز و اطریفل و مویز چون روز بیازار آرد آنگاه تفاوتها و قیمتها بدید آید نیز اندرین جهان این تنه کالدها بر یکدیگر متر اکب شده است تا یکی کفش گری داند و یکی زر گری و یکی دهقانی و یکی بدین جای باشد و یکی بدان جای و یکی این شهر و یکی آن شهر المهدبون من کل قوم والمسلمون المرتاضون من ای قوم کائوا و من سلم من نفسه المسلم من سلم المسلمون من قلبه و سلم هو من نفسه ، الله را پرست که میان همه قومان الله است از جهود و ترسا و بت پرست و ثنوی و دهری و رافضی و غبروی ، حکایت محمد ز کریاء رازی بنزد مأمون خلیفه که او را حکیم دیگر بود و آن حکیم محمد بن ز کریا را نزد خلیفه تعریف نمیکرد و حامل الذکر مبداشت چون او را وسیلت شد بنزد مأمون گفت حکیم کم از آن نباشد که پادشاه را دارو دهد و او را معالجت کند و دفع کند گفت آری گفت اکنون نخست بر حکیم بیاید آزمودن اگر او از خود دفع کند از پادشاه دفع تواند کردن اکنون او مرا دارو دهد و من او را دهم تا ببینید که از خود دفع تواند کردن آن طبیب گفت نخست من او را دارو دهم محمد بن ز کریا گفت شاگردان خود را که چون او مرا دارو دهد اگر نیم سرد شوم معالجه این است و اگر معتدل شوم معالجه چنین است و اگر گرم شوم معالجه این است و اگر میل بنیکی کنم علاج چنین است چون داروش داد معالجه کردند بعد از چهل روز سره شد آن طبیب ربائی گفت که اکنون بران حکیم مو گلی بگمارید تا من دارو بیامیزم بر او مو گلان تعیین کردند او اندران دارو آمیختن درنگی میکرد تا آن حکیم بوهیم نیک ضعیف شد آنگاه او را بیاوردند بازوها گرفته جلاب پیش او داشت و گفت بگیر ، آن مرد را از ترس جان برآمد و بمرد طبیب ربائی آن جلاب را بستد نیمی خود خورد و نیمی بیادشاه بداد که خدای مارا از زهر نگاهداشت تا خود نیم و زیان نداشت و

بیرون آید در محض فرمان برداری آید و همه ناظر جمال الله گردد ، در دل خود نظر میگردم که از مردمان که می اندیشد و قدح و طعن و عیب هر کسی پیش دل میآوردم همچون سگ دیوانه بهر سوی میدود و هر کسی بدندان میگیرد و میکزد و چون باعضای خود نظر کردم ضعیف و نزار و اندام نهانی من مرده و بیکار گفتم روح من خود سگی آمد و تن من چون مرداری يك نیمه سگم يك نیمه مردار پس طبع هر کسی عوان سگ است تنه درخت همه عوانیها آمد که در تست این تنه درخت در خود نمی بینی میوه بر سر درخت دیگران می بینی هم چون مردم دیده مباش که دیگران را می بیند و خود را نمی بیند چون عقل باش (والله اعلم) .

فصل ۲۵۳ می اندیشیدم که چون و چرا و چگونه و بهشت و دوزخ و

آن جهان و چندین هواها و بدعتهاى مختلف الله آفریده است کسی بیکی چون باز آرد نظیرم یاد آمد که همچنین که سبزه ها که ضمیر خالك است مختلف آفریده است پیاز و سیب و گندم و جوز و ریاحین و چون و چه و چرا ها و معتقدات که سبزه زمین روح است در عالم غیب نیز مختلف است پیش دلم آمد که مردم جایی باید که باشد که او را آنجا سوداها خاسته باشد از علم و از مرتبه جستن و اسب خریدن و عمارت کردن و غیر وی از آنك این سوداها فرعی است و مبهوده ایست که از اصلی رسته است از آنك تا تنه درخت هوای موافق نیابد و اعتدال و آب و باد بوقت و بموضعی نباشد که زمین طیب است بروبرك بیرون نه آرد و بلند نشود پس اینجا نیز تا تن از طراوت خود آزاد نگشته باشد و یاران موافق نیافته باشد و مزه تحصیل نیافته باشد او را این شاخ سودا نرود . و چون درخت تن از جای کنندی و بموضع دیگر بردی تا ببینی که این اسباب جمع شود از هوا و یار و موافقت و برك ساخته و فراغ دل و بغیروی تا از شاخ سودای زیادتی علم نماید چنانك صوفیان گویند آنجا باش که دل بیابی ، شاگردم میگفت که وقت بهار است اگر جامه پئوشی شاید که خنکها سود دارد . گفتم : نی نی صنما میان دالها فرقت . میان مزاجها و سوداها و پیدشهادها فرقه است در روی آسمان و زمین که کسی بیخ و شاخهای آن نداند در عالم غیب چند تفاوتهاست

پس نیز مزه بهشت را از ترك چون و چرا آفریند نسبت نباید جستن ، نورالدین میگفت که کوشکهای بسیار در بهشت چه خرج میشود گفتم چون بدان منصب برسی و آن مزه مملکت الله بتو بدهد آن زمان لذت آن کوشکها بدانی نه بینی که خلیفه بغداد را چند کوشك است یکدیگر اندر و سلطان سمرقند را چند سرایهاست یکدیگر اندر مردم مرده را جای اندك بس کند اما زنده را جای بسیار باید و اگر آرزوهای بشریت این نوعها نبودی خود محال بودی كه جنت بدنها موصوف بودی (والله اعلم) .

فصل ۲۵۵ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ* گفتم یاد کنید که

شما را دلی داد پر از خون اگر شکر آن نعمت را بجای آرید و لشکر اندبشها بغارت غیبت خلقان مفرستید و در ضبط خود دارید تا شما را بجای این دل پر خون دل بیخون و بی هم و بی غم و بی اندوهتان بدهند ، روح آدمی همچون جامه است در اوایل عاقلی با هر ك آسب زد آن رنگ اصلی شد و دیگر رنگها عارضی باشد که از زبر او فرو آید چنانك نخست جامه بکدام رنگ آسب زند بسیار زحمت باید کشیدن تا آن رنگ اصلی برود ، فقیه علی پارسی خوان را قاضی و خش گفته بود که از این جایگه برو مرا خشم آمد و چیزی گفتم و باز پشیمان شدم و می اندیشیدم که خشم آمدن چون موج کردن دریای غیب اسب تا کشتی قالب مغضب بشکند و یا کشتی قالب مغضوب علیه آدمی بهر سویی در صورت علم حمله میکند تا مانده شود و بقرار عجایز قرار گیرد عَلَيْهِكُمْ بِدِينِ الْعَجَائِزِ معنیش آن است که ای الله من عاجزم و تو خداوند قادری هر چه وعده کرده همچنان است و هر چه وعید فرموده همچنان است و هیچ کاری بر تو ممتنع نیست و در عقل هیچکس نیاید کارهای تو چار طبع ندارد و اصل و هیولی و قیاسات ندارد و حکم مردم زیرك اگر چه بسیار چون و چرا کند عاقبت کند شود و عاجز و بیان دلائل چون عجائز باشد بیرون شو نتواند

* قرآن کریم ، سوره ۲۰۲ آیه ۴۰ .

اورا که بحق ییگانه بود بجایاب شکر بکشت تا بدانی که آشنایی حق چه نریاق است و بندگان خود را چه چارها آموزد (که) اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ و تا بدانی که قربت پادشاه بهر وجهیکه هست چنین خطرها دارد تا احترازی کنی از نزدیکی پادشاهان (والله اعلم) .

فصل ۲۵۴ رشید بخاری میگفت که جنگ و خش بسیار غوری را صوفی کرد و بصومعهها باز نماند بضرورت ، گفتم تا ساختگی کار دنیا و بلاهای جهان مردم را در کار دنیاوی آرد هم چنین در کار دین اندیشه و دغبت چنانکه الله پدید آرد چون در کسی بدید آید در طاعت در آرد و این همه اِثْتِیَا کَرُهاً است باز رشید گفت که میخواهیم تا بدانیم که سپس مرگ هر کس از مردم چند کس بزیارت او خواهند آمد و سپس مرگ نیکنامی چون خواهد بود گفتم در حال حیات بنگر که نیک نامی او چقدر و چونست و بزیارت او چند کس میآیند هر گاه مردم بحالت فنا رسند سوداهای این جهانیشان کم شود از آنک فنا را اشغال این جهانی خرج نبود خود را در حالت فنا چون مرده دان و کالبد خود را چون گوردان بنگر که از بهشت غیب منکر و نکیر ببرتو چگونه میآیند چون نیک نامی سپس مرگ را می ورزی در بند حالی مباش چون ثمره توسیس مرگ خواهد بودن هر کسی در یک کاری ابلیس آید و در یک کار فرشته و در یک شغل موسی و در دیگری فرعون و این حالتها در یک ساعت ظاهر شود چون کارهای مختلف پیش آید ، آن شاعر و صاف جالها از لذت حسن بی مزه است چون از راه چون و چگونه در آمده است مژگان را تشبیه میکند بتیر ولیکن از مزه عاشقی بی خبرست مرد اصولی نیز از توحید و دوستی و تعظیم الله جداست از آنک چون و چرا پریشان کننده است مر نظم مزه را زیرا که چون واقف نباشی بر پختن مطبخی آن آتش با مزه تر باشد از آنک واقف باشی پس بهشت حقایق مزه هاست و الله مزه را بی چون و چرا می آفریند دلیل بر آنک الله هر مزه را که در هر چیزی آفریده است آن مزه با آن چیزها نسبت ندارد چنانکه مزه نان در نان و ذوق در کام و جمله میوها

فصل ۲۵۵ بدل آمد که هر که علم از بهر دین آموزد و از بهر صدق

و ثواب آموزد هر چند بیشتر آموزد و کامل تر شود مر استاد را حرمت بیشتر دارد و با خرد تر و با ادب تر باشد چنانک ابوبکر و عمر رضی الله عنهما مر نبی راعلیه السلام **إِنَّ الدِّينَ يَفْضُوْنَ أَصْوَاتَهُمْ*** و نادانان صحابه را چنان حرمت نداشتندی که ایشان و عوام مردمان را چون مقصود دین باشد روز بروز حرمت مشایخ و استادان را زیادت دارند بخلاف طالب علمان که مقصود ایشان جاه و منصب جستن باشد زود بی اعتقاد شوند و مر استاد را خوار نگرند بخلاف شاگردان پیشه و ران که مقصودشان مال باشد نی جاه و زود بی اعتقاد نشوند، میگفتم چون کسی در تحت تصرف کسی باشد دل بر مرادی ننهد چنانک گنجشک در قفس دل بر بی مرادی بیایدش نهادن و اگر بمرادی برسد مستغرق شادی نشود، حمید گفت پس این کس را اختیاری نباشد گفتم نظر گاههاست، منظری هست که چون کسی بدان منظر نگرد سعادت یابد چنانک کسی بر روی نغزی با جمال جفت حلال خود نگردد و منظر نیست که چون در آن نگرد شقاوت و رنج از آنجا بیرون آید و بدبخت گردد چنانک کسی در روی زنی بیگانه نگرد ملامت بار آرد و چنانک صاحب جمالی باشد بیک موضعش بنگری خوش آیدش و اکرامت کند و بیک موضعش بنگری بر بعد و ترا بیازارد چون این مقدمه ثابت شد اگر بنده نظر بدین کند که من دل بر بی مرادی آنگاه نهم و دل بقضای الله آنگاه نهم که الله مرا بر این اندیشه دارد و غم اینکار و غم آنکار آنگاه خورم که این غم بدهد در این منظر نگاه کردن شقاوت بار آرد و این در که دوزخ است و خنب رنگ اباحتیان است، باز منظری است که خداوند ما را آفریده است ما را فرمان برداری بابد کردن تا ما را از جفاها نگاه دارد و در این مقام بحکم ازل نظر نکند بلکه در مقامی که بلایی بوی رسیده باشد بحکم ازلی

* قرآن کریم، سوره ۴۹، آیه ۳.

کردن متحیر شوند و گویند خدای داند و گویند الشافی هو الله بس معنی اینکه
 علیکم بدین العجائز این بود که پایان گیرید از اول ، رسول علیه السلام فرمود که چون
 بعاقبت عاجز خواهی ماندن چون عجز و متحیر خواهی شدن و پایان کار نخواهی
 دانستن هم از اول چون عجز باش در دین و چون و چرا را بمان گویی قرآن بیان
 عاقبت کارهای آدمیان است که از اول بیان میفرماید ایشان را و عزت انبیا از بهر آن
 است که هر چه منتهای حکمت حکیمان و عقل عاقلان است ایشان را مبتدای کار
 همان است باز می اندیشیدم که مستحق دانستن خود مر نعمتی را سبب تقلیل آن
 نعمت است و خود را مزاوار نعمت نا دانستن سبب تکثیر آن نعمت است در آن
 اندیشه بودم که الله الهام داد که هیچکس را بهیچ حال سرزنش مکن تا آنگاه که تو
 از آن حالت سلامت بگذری تا نیک بختی و سعادت خود را ببینی کسی دیگر را بدبخت
 و دوزخی مگو و تا ریش بر نیاری کودکان را عیب مکن و تا عاقبت کار زن خود را
 ندانی زنان کسان دیگر را عیب مکن و تا بر طهارت خواهر خود یقینت نباشد خواهر
 کسی دیگر را غرمخوان و تا دختر تو با کمال سعادت آراسته نگردد در دختر هیچکس
 طعنه مزنی ، اگر فساد فلسفه آموختن خود هیچ نباشد مگر همینکه الفاظ قرآن را
 بماند و اهل شرع و سنن رسول را اکرام و احترام ننماید و یا خدای را واجب الوجود
 گوید و اصل و علت اولی گوید و نفس کل گوید و گوید که جز و بکل رسید این فساد
 بس باشد تا از برکت آن الفاظ شرعی محروم ماند و دیو آدمی را بیشتر از اصطلاح
 نو و سوسه کند تا اصطلاح قدیم را بماند گویند این نو عجب است کسی نداند و عوام
 مردمان ندانند من عجب و خود را دانا نمایم در همه چیزها و همچنین الفاظ دیگر از
 شعر و غیری مردم را از الفاظ قرآن و سنن بیرون آورد و از این برکتها محروم
 گرداند دلّ علیه قوله تعالی الشیطان سؤل لهم و املی لهم ذلک بانهم کفر هو
 ما انزل الله فاحبط اعمالهم* قرآن معجزه ایست که اعجاز او در بیان نیاید و خیره
 بماند و از روی عقل اعجاز او را ندانند (والله اعلم) .

* قرآن کریم ، سوره ۴۷ ، آیه ۹ و ۲۰ .

یعنی رب منی قبول کردم هر چه تو فرمایی و باز باشم از همه نهیها که بکنی پس این نام رب مشتمل آمد بر همه احکام قرآن و لیکن الله امر و نهیت نکرد در عدم از آنک آلت امتثال نداشتی باز چون کالبدی که آلت امتثال است ترا بداد عهدش را فراموش کردی از بس که متقاضیان شهوات در کالبد تو مشغله بر آوردند، شهوت اکل، شهوت حرص، شهوت جاه، شهوت حسد، شهوت کسل، و غیرها پس چون تو در این میان مشغلهها عهد را فراموش کردی ترا یاد داد (والله اعلم).

فصل ۲۵۷ تَحَايِ حُمُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ وَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ* از این آیت معلوم شد که نظر بحکم ازل نمی باید کرد، در کارهای خیر که متردد شوی باید که چنگ در امر و نهی زنی ودل بر آن نهی خواه کو سعادت باشد خواه گو شقاوت باشد دل بر یکی کاری نهادیم تو کل کردیم و آن کاری است که در او امیدی است در آن جهان از آنک دل چون نهالی است چون بهر جای نظر کنی گویی نهال را هر ساعتی ده بار بهر جای مینشانی پس اینچنین درخت نگردد، بدل آمد که دلم یکجاست همان جاش بمانم و از آنجای بالله نظر میکنم و البته در چیزی دیگر نظر نکنم خواه بیدار میباشم و خواه در خواب میشوم خواه تاریکی و خواه روشنایی و همان انگارم که مرا از این راه بعالم غیب میکشد و خوشیهای بیچون مینماید و یا چون رسنی دانم که در گردن من کرده است و با خود میدارد، این حالت را خوش دیدم هر خصلتی که هست از احسان و قهر عدو و عفو از مجرم و عدل و رحم و جباری و غیر ذلك من التکبر والغيرة والمصافحة اصل این همه خصلتها نیکوست بد از آن شود که از اندازه خود بگذرد اَلْأَشْيَاءُ إِذَا جَاوَزَ حَدَّهُ شَانَهُ^۱ ضِدَّهُ احسان از حد بگذرد سفه و ظلم شود و ظلم از حد بگذرد احسان شود از آنک در محل شود پس گویی هر یکی از این خصلتها از ظلم و عدل و احسان و اساعت همه

* قرآن کریم، سوره ۲۲، آیه ۱۶، ۱۷. ۱ - ط، شابه.

نظر کند چنانکه قرآن اشاره کرده است که قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا* و در آن موضع اضافت بخود کن که قرآن بتواضافت کرده است از چنین منظر سعادت بنده حاصل آید اَنَا رَسَلْنَاكَ شَاهِدًا** ای آدمی بچه ترا گواه فرستادم (مر) قدرت خود را یعنی تو حاضری قدرت ما را می بینی در خود از هست کردن تو و تربیت کردن تو و تغییر و تبدیل تو از شاهی و غم و درد ، اگر از حال دیگران خبر نداری دیگران را بر خود قیاس کن که همچنین که تو مسخّر مایی همه چیز مسخّر ما اند ناظر ما باش واحوالیکه ما با تودهم ناظر باش و مُبَشِّراً خود را مرده ده وقتی که ترا راحت دهیم که خداوند را چون و چرا حاجت نیست در خوشی دادن و خداوند من ملی است بعبط دادن چون یسابقه خدمتی این داد اگر شکر گویم ضایع نباشد و در وقت رنج نذیر باش که چون بی سابقه این رنجم داد اگر جنایتی کنم خواهد آمرزیدن پس بعدر و استغفار و تسبیح بکرة و اصیلا مشغول باشم (والله اعلم) .

فصل ۲۵۶ اِنَّ الْاِبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ*** ابرار آن باشد که محنت اورا نعیم

کردد بسبب اعتقاد خوب چون محنت نعیم گردد نعیم حقیقتاً ؟ نعیم تر باشد پس همه وقت در نعیم باشد . پس ابرار آن آمد که همواره در نعیم باشد ، اگر در گلستان بود خود در گلستان بود . و اگر در آتش بود هم در گلستان باشد چنانکه ابراهیم و سایر انبیاء علیهم السلام در بلاها از غایت ثقت ایشات بروعدهای خدای اندراین جهان عین نعیم گشته اند . و در این جهان در حقیقت نعیم باشند . ابرار آنها اند که عهد فراموش نکنند و با وفا باشند و هر ساعتی یار دیگر نگیرند چون دوست یکی داری در عین نعیم باشی از آنک دوزخ دل برکنند است از عهد و دوست تو آن است که پیش از کالبد با تو عهد کرده است و اِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ**** تو گفته بلی

* قرآن کریم ، سوره ۹ ، آیه ۵۱ . ** سوره ۴۸ ، آیه ۸ . *** سوره ۸۲ ، آیه ۱۲ .

**** قرآن کریم ، سوره ۷ ، آیه ۱۷۲ .

فرو رو و آنچ گوهر باشد گوهر بر آری و آنچ سنگ باشد سنگ بر آری که هرگز سنگ گوهر نشود بغواصی تو ، در کان جهان بایست و میکاو تا آنچ رک زرباشد بیابی و رک غیر رز نبابی بجهت تو غیر رک زر زر نگرده تو بر کار خود باش درخت عالم را میجنبان آنچ پخته باشد فرو آید و آنچ سخت باشد البتّه فرو نهد اگر چه بسبار بجنبانی پس همگی خود را بالله ارزانی دار و بغیر از محبت الله مغلوب هیچ چیز دیگر مباش طایفه از رافضیان گویند که الله در کالبد آدم آمد از ان رو او را فرشتگان سجده کردند باز در کالبد عیسی آمد از آنجهت مرده را زنده میکرد الی غرض که باز در کالبد علی آمد از آن سبب دشمنان را قهر می کرد دلّ علیه و هو العلیّ العظیم* ابر که در هوا بانگ کند گویند که علی است که بانگ میکند تا جهان را آب دهد تا بدانی که هر که در دوستی چیزی مغلوب گشت همه او را دادند چنانکه منجمان در دوستی ستارگان که مدبران ایشان را میدانند ، جهانیان بکلفونه کمپیر دنیا مغرور گشته اند و مقام اصلی فراموش کرده اند چون ببینند که این دنیا گنده پیر و رسواست از دست او بگریزند و خانه کالبد را سوراخ کنند و از ولایت این کمپیر که اندیشه این جهانیست بیرون روند آنگاه نردنگ شود بصاحب جلال اخلاق انبیاء و بمجالست اولیاء و با حوران بنشینند هر چند از این کمپیر دنیا ننگ تر باز میگردی هم سفره ننگ رویی و نیک خوبی میشوی و هر که سبقت مینماید در کارهای خرد در آن اخلاق نزدیک میشود بحور و قصور و جنان (والله اعلم) .

فصل ۲۵۹ يَا أَيُّهَا الْمَدِّيرُ قُمْ فَأَنْذِرْ** این آت معجزه رسول است

علیه السلام که او میخواست تا تنها روی کند و در سودای خود روزگار گذارد فرمان آمد که ترا کنج نمی باید گرفتن و تنها ترا روزگار نمیباید گذاشتن که ترا سرور همه جهان میگردانیم ولیکن صبر کن و اِبریک فاصیر** و همچنان که گفته بود در

* قرآن کریم ، سوره ۲ ، آیه ۲۰۰ . ** سوره ۷۴ ، آیه ۲۰۱ ، ۷۰ .

خصال باضداد خود چون نهالیه‌اند و چهار بالشه‌اند مرایشان را از حدود خود در گذرانی بدرد و پاره پاره شوند و آن نمانند که بودند، الفلام میم منم یعنی همه حکم من نافذ شود نه مراد تو تا بدانی که حکم مراست و بندگی ترا تو از حکم من تجسس ممکن که کرده‌ام یا نکرده‌ام مشیر و وزیر من نه تا باتو حکم خویش بگویم تو بفرمان کار میکنی که بندگی این است که نظر بر آنجا میکنی که میفرمایم، الله منم یعنی پناهت‌ان در گاه من است از همه درها بمانید و کفرانها و دلتنگی‌ها مکنید عاقبت مرا خواندن گیرید اگر طبیب است رازها می‌خاید و درپایانش الشافی هو الله گوید طبیب (کامل) آنست که همان تحیر که بآخر در وقت نادانی او را پیش آید در اول کارها همان تحیر بیایدش و اگر منجم است هزار نافر جام بگوید در آخر به أَلْفَعَالُ هُوَ اللهُ قایل شود کافر هزار تبری کند از اعتقاد راست و در وقت غرق شدن همه بتان را بماند و اخلاص ظاهر کند بیماران هزار گوبه دارو و درمان بکنند چون از همه فسونها بازمانند آنگاه بگویند یارب، حقایق شما چون کبوتران در زیر دانه کالبد و سوداها اند هر کسی درسودایی و اندیشه می‌پیرند من همه را می‌بینم و عقاید همه را میدانم و جزای هر يك درخور (او) میتوانم دادن (والله اعلم).

فصل ۲۵۸ إِنْ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ

لَا يُؤْمِنُونَ* حقیقت‌ه‌اء آدمیان همه در پرده‌ها اند بحکم ما و استحقاق ایشان که هر چند کسی سعی کند از آن پرده برون نیاید (و) درپیش آن حقیقتها دیوار گوش‌تین بسته است و آن کالبد است ندانی که هر کسی در کدام پرده است تو از بیرون سوبایست و بانگ میکنی باسلام که هر که اهل باشد بیرون آید و با تو یار شود و هر که نباشد البته با تو یار نشود اگر چه تو بسیار بانگش کنی تراکاری نیست بر حکم ازل اما تو بانگ میکنی و بندگی میکنی تا آنکو اهل است بیاید تو غواصی در دریا

* قرآن کریم، سوره ۲، آیه ۶.

افصح متکبر و ار نشسته بود دروی نگرستم میگفتم ای الله درخوشتن گیری و خوشتن داری و کبر و اراتو آفریده همچون سنگی که بیکی گوشه باز نهاده و او چشمها کشاده است بفرمان تو در روش خود مینگرد ، خواجه ابواسحق خسته و رنجور بود او را بشب دعا کردم و گفتم خداوند اگر زیستنی است صحتی زود بارزانی داراگر رفتنی است کار بروی سبک^۱ گردان همچنان شد همان شب گذشته شد ، کسی دخل کرد که اجل پسایش شود چو حکم ازلی است گفتم تقدیر گیر که من از کسی درخواست کردم که آن کاله امانت را بیازود از خانه من ببر و یا زودترش رها کن و مشوران این سخن مفید بود و آنکس از بهر دل من هم چنین کار بکند و آن کار از آن بنده همان حکم ازلی است پس چگونه است که آن پسایش نمیشود و آن درخواست من مفید می بود و هر سؤالی و جوابی که بآدمیان کنی و اجابت ایشان ترا حکم ازلی است با انهمه مفید می بود ، لایه کردن مفید است ، همه اسباب جهان را از سپر و تبر و غیره آب همه فایده است و حکم های ازلی همه برقرار العجب و رُوْدُ الْمُؤْمِنِیْنَ فِی حَهْمٍ و عَدَمُ الْإِخْمِرِ اِق و مثل سایر کرامات اولیا که سجاده بر آب و آتش انداخته اند و محفوظ بوده اند و اِنْ مِنْكُمْ اِلَّا وَاَرْدُهَا* همچنانکه ترسایان چون ار هر دینی سخن رود در حقیقت دین و روش خوش (آتشی) برافروزند که هر که حق است سجاده در میان آتش اندازد تا بدید آید که حق کیست از جدل چیزی ناید بحکم عمل معلوم شود اکنون چندین هزار خلق انا و لا غیر زده اند از جهود و ترسا و هوادار ، باری جلّت قدرته در بای آتش چون حلقه گرد عالمیان بر رهگذر ایشان بدید آورده است همه را براند تا بدان آتش که دعویها را امروز معنی نماید چنانکه ابراهیم را در آتش انداختند و با چنانکه کسی را سوگند بآب و آتش دهند که اگر راست میگوید این تبر را از میان آتش برون آرد چنانکه قوم بنی اسرائیل را بسلامت از رود نیل بگذرانیدند و قوم فرعون را غرق کردند (والله اعلم) .

۱ - ن ، سهل . * قرآن کریم ، سوره ۱۹ ، آیه ۷۱ .

ابتدا و وعده فرموده بود همچنان آمد. قُمْ فَأَنْذِرْ آگه کن اینهارا از عالم و از دریای دوزخی که پرده میان این عالم و آن عالم نادانی آدمی است و نا دریافت پنج حس بشر است و تن آدمی گویی کنکی است میان این دو عالم و حاجزی میان این دودریا دیوار کالبد است و یا پرده حیات همچنانکه اگر انگشت برابر مردم دیده بداری بسبب آن يك انگشت نه آسمان را بینی و نه خورشید را و نه زمین را از این همه عالم پرده يك انگشت محروم شوی نیز سر انگشت نادانی پیش دیده دانش تو استاده است تا آنجهان را نبینی و بدانی اکنون ای بنده ملك و رای آن پرده است اگر مردی دختران بکر در آن عالم است عاشق آن موضع شو و اگر جاه جویی منزلت در آن عالم است و اگر نعمت خواره^۱ نعمت در آن سراست و اگر روحی سماع در آن عالم است و اگر گرم دلی شربت در آن جاست و اگر مستی میطلبی می در آن عالم است بها بیار تا در آن میخانه ترا رها کنند و اگر بازی دوستی میدانهای بازی در آن موضع است و اگر شهوتی داری آرزوها در آن جاست و اگر عاشقی معشوقان در آن عالمند، خداوند این انواع نعم از بهر آن بیان کرده است تا قوت شهوانیت ربادت شود نه چنانکه ریاضتی کنی تا بی خبر شوی از عشق و شهوت قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ گویی معنیش این میشود که پایان قول منجّم و طیب و سنی و اشعری همه بیکی باز می آید، نورالدین گفت که معین در نفس باز پسین سوره اخلاص بخواند که وقت خلاص است و گواه باشید که من مسلمان رفتم بدل آمد که معین تازنده بود گرد و دراز میشد از بهر جستن احکام شریعت را و امید بفضل تو داشت و از بهر امید رحمت تو خداوند روی سوی آسمان کرد که ای خدای آسمان بنده تو در امید رحمت تو و از خوف عذاب تو جان داد فرو مگذارش و ببخشای بر وی، بر خاکهای گورستانیان نشسته بودم میگفتم که این همه خاکهای بندگان و عاجزان بحکم تست و سرگشتگان تقدیر تو، طپیدند در هر کویی که تو شان داشتی خداوند آسمان همه جانها بتو تسلیم کردند

ناپسندیده را بدانند چنانك فرشتگان را اندكى ميل بجانب سفل بدید آید اگر چه آن ميل مغلوب و منهدم باشد نسبت با غلبات انوار ملكى ایشان بآن نقصان همه عیوب بشر را بدانند و ایشان را مستغفر شوند كه وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ * بآئك اگر خصال نيكوى مندوب بشر را بآن تفاوت ایشان برابر كنى ظلم و كفر نماید بلك همه عبادات و طاعات ساير بشر نزد كمال انبيا زلتى عظيم باشد كه حَسَابَاتُ الْأَبْرَارِ سَيِّئَاتُ الْمُقَرَّبِينَ و هر چند روح آدمى روشن تر میشود ذرابر عیب خویش را بیش می بیند چنانك ذرابر هوا در نور روز و چنانك ذرابر ذنوب خلاق در نور روز قیامت كه وَ أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا ** . دنا چون ساط شطرنج است و مالها و زرها و كتابها و غیر وی چون شطرنج است پیاده و رخ و اسب بهر خانه در جمع میشوند و بازیهای عجیب از ایشان پیدا میشود و هر زیر کی بر می خیزد و این شطرنج را می برد باز او را مات میکنند و ازو باز میبرند اما نازی شطرنج از این خانه با هیچكس برون نمی رود ، بدلم آمد كه هرك یار ندارد و سر جمعیت با یاران ندارد مناقش توان گفت و در این شیوه مخلص نتواند بودن مگر إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ كه با كسیش نشست و خاست حاجت نبود و باران انبوه چون مخلص باشند با يكديگر و بر نگرند از يكديگر در هیچ بلایی و زخمی و مرگی و باهم باشند در نشست و خاست و از پس پشت يكديگر دوستی يكديگر را آشكار كنند عدو را برایشان دسترس نباشد و چون در میان یاران پیوستگی و دوستی محكم باشد در رنج دیدن از عدو و بی قوتی كم از خس و بوريا نباشند چون خسها و بورياها را با يكديگر پیوستگی بیشتر باشد زود كسى آن بورياها را در هوا نتواند كردن چنانك اگر كسى خواهد كه بورياهای كلان مسجد آدینه را بدزد و ببرد نتواند و اگر تواند چنان نتواند كه بورياهای خرد را اما یاران باید كه از پس يكديگر مریكديگر را بذكر خیر یاد كنند تا بدانند كه ایشان با يكديگر دوست اند و اگر

* قرآن کریم ، سورة ٤٢ ، آیه ٥٠ . ** سورة ٣٩ ، آیه ٦٩ .

فصل ۲۶۰ فقیه ابوبکر این آیت را بخواند که **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ***

گفتم **إِنَّ اللَّهَ أَغْوَبُ** که علم از بهر ریا میاموز و از بهر مبارات میاموز هر خصلتی که در ایشان می‌بینی از عيوب ایشان را از آن بر حذر میدار آدمی را هر چند دخل بیشتر بدست می‌آید حاجت و درویشی او بیش میشود چنانکه پاره نان درجوی و یاد ر حوضی اندازی ماهیکان ببینی دهانه حاجت باز کرده و چون هیچ بنددازی هیچ دهان نه بینی که باز کرده باشند و هر چند بیش اندازی روز دیگر بیش بینی که جمع آمده باشند . پس [راست] توانگری این جهان باز کونه است از آنکه این جهان هندوست و آن جهان تُرك است **الْدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ ضَرَّتَانِ** آدمی هر چند بیابد بنیت خویش بیابد نه از کسی دیگر ، دلیل برین آنکه اگر کسی بنیت بد بنزد پیغامبری رود او را بهره از وی نباشد و اگر کسی که بنزد مغی رود و نداند که او مغ است نیکو با بهره شود پس معلوم شد که مردم هر چه گیرند از خود گیرند و اگر^۱ ربح یابند از خود یابند حقیقت قرآن از این روست که هر چند معانی قرآن را بکاویم بغز تر بیرون آید و راست تر بیرون آید و حکایت مفلسان نغز نماید چون پایان کار باز کاوی چیزی نباشد و مفلسی قرآن را بروجه طبع خود تأویل کند ، از مرد دین معانی قرآن ناید پرسیدن چنانکه زر یکیت و لیکن هر کسی بروفق طبع خود خرج کند یکی در کوی خرابات و یکی در ساختن پل و رباط ، نورالدین سؤال کرد که تا کسی متکبر نباشد کبر کسی نداند پس انبیا علیهم السلام نهی کرده اند از کبر و حسد و از بغض و غیروی از خصال ناپسندیده پس تا این خصال در ایشان نبوده باشد ایشان چگونه دانند این خصال را ؛ جواب گفتم که **اللَّهُ الْهَامُ** داد که ایشان هماره **دِرَاعِلَى عَلَيْنَ** باشند و بحضرت من باشند و لطیف و نورانی باشند و در ایشان خصلتهای ظریف و شریف روشن و روشن کننده باشد اما بسبب اقتضای بشریت و تعلق بدین عالم شهادت از حال کمال اندکی بگردند و میلشان بسوی نشیب افتد و اندکی تفاوت در حال ایشان بدید آید بدین قدر تفاوت همه خصال

* قرآن کریم ، سورة ۳۳ ، آیه ۱ . ۱ - ن : آنچه .

که نیست است آنجا هست شدن است و هر جا که عرصه نیست است آنجا جای خشت زدن الله است اکنون مزاج آدمی چون مایه و اصل است که با هر چیزی که آسیب زند و خو کند آن نقش گیرد و نسکی آنرا داند و چون کسی دیگر در خلاف آن گوید خود را بر ایمان داند و آن دیگری را نی اما هر کاری را پرکاری است و خطی است و میزانی است که راستی آن کار و کثری آن کار با آن بدید آید و اگر نه هیچ سفاهی نباشد که خود را بر نیکی و مصلحت نداند هر کسی که باشد و خواهد که نقشی کند تواند کردن اگر چه دختر کان باشند در خانه و ایشان را آن نقش نغز نماید ولیکن چون پیرگار نقاشان استاد آری کثری از راستی و خوبی از زشتی بدید آید همچنین مسلمان باید که مسلمانی خود را منذ احکام قرآن برد تا راستی قرآن از کربهای خود باز شناسد (والله اعلم).

فصل ۲۶۲ زَنِ الْمَاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْمَالِ وَالْأَنْطَابِ
الْمَقْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمَسَوَّةِ وَالْإِنْعَامِ وَالْحَرْبِ ذَلِكَ مُنَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا* در این آیت بیان آن است که اعیان از من داند نه از این چیزها ننگری در زن که در اندرون انواع آلودگها و آلاشها دارد و از برون پوستکی تنکی که منبع ناخوشیهاست چگونه فرزند دلبنده بوجود میآید این از لذت راندن و خوشی شهوت نباشد از تزیین من باشد پس چون خوشی و ناحوشی از من باشد ندانی که بهشت و دوزخ از تزیین من باشد نه از جای آن پس کس از من نپرسد که بهشت تو کجاست و دوزخ تو کجاست پس ترین من مرشما را شهوات در جنبش آورد و تفرقه ثابت شود مبان در و دیوار که اگر این ترین من نبودی و ترتب شهوتی نبودی آدمی همچون طبقه زمین بودی پس گویی همه چون اشتران خفته بودید بر زمین هموار هرنگ، زمین شهوت را مرئن کردیم و چون مهار در بینی شما کشیدیم تا محکوم ما حاصل آید شما چون خراشدخران را جر با کاه و جو

* قرآن کریم سوره ۳، آیه ۱۴.

از یکدیگر چیزی دیده باشند که بعضی را ناخوش آید کراهت آن پیش غیر ایشان یاد نکنند که سبب پریشان شدن یاران آن است که از پس پشت یکدیگر بیگانه رنگ نمایند با یکدیگر (والله اعلم) .

فصل ۲۶۱ نامه که بنزدیک یغان تگن فرستادم از بهر قاضی رومی آن

بود که بر حضرت ملکی که ملک داریش را سعد ونحس انجم بکار نیاید هیچ کاری کمال نکیرد مگر بنیکو کاری ، میل بقوت و غلبه نباید کرد که غلبه در حقیقت دین و تقوی راست که هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَ دِينَ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ * وَ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيداً ** قاضی امام رومی بعرف نه بدیانت و صلاح آراسته است وسعادت بمعاونت برّ و تقوی باز بسته است که تَعَاوَنُوا عَلَيَّ الْيُسْرَى وَ التَّقْوَى *** مؤمنان چون از دوزخ بگذرند فرشتگان گویند دوزخ آن بود که گلستان مینمود مر شمارا گویند عجب دوزخ چون گلستان چگونه باشد گویند که نه کالبد چون گور را ستان کرده بودی بطاعت الله و آتش شهوت را چون گلستان کرده بودی برضای الله ، شهوت همچون آتش است که در تو نهاده اند تا بوجه حلال منفعت گیری نه آنک در خود آتش زنی بوجه حرام و خود را بسوزی همچنانکه شیر رامیان فرث و دم چگونه نگاهدارد مؤمن را از دوزخ همچنان نگاهدارد ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا **** اتقا کردن از آتش دوزخ با اتقا کردن از اسباب آن است و آن مناهی است و چنانک مؤمنان را از آتش شهواتشان بگذرانید برفق توفیق که در تبس حرام نیفتد از آتش دوزخشان هم بگذرانید ، مریدان پرسیدند که ایمان را کرانه هست گفتم ایمان را کرانه نیست هم چنان که درجات را کرانه نیست و همچنانکه مقدور حق را کرانه نیست و همچنانک نیست را کرانه نیست زیرا که هر جایی

* قرآن کریم سوره ۹ ، آیه ۳۳ . ** سوره ۴ ، آیه ۷۹ . *** سوره ۵ ، آیه ۲ .

**** قرآن کریم ، سوره ۱۹ ، آیه ۷۲ .

فصل ۲۶۳ قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْمَوْتُ أَخْوَالُ الْمَوْتِ در این معنی است

که النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهُوا همچنانک خفته را در حال خفتگی احوال بیداری هیچ ننماید و حالهای دیگرینند چون زنده بمرد اورا احوال این جهان چیزی ننماید و حال دیگرینند دانه و گل یکی است و آب و باد و خاک یکی است و ستاره و شمس و قمر و برج یکی پاره را خار گردانیم بی علتی و یکپاره را گل گردانیم بحکمت آن خار را نصیب آتش کنیم و آن گل را کلاب و قرین شربت کنیم و قرین جیب خوبان کنیم اگر چه خار را قُوّت و حدّت تن داری و درشتی بیش آمد دلیل قدر و قیمت وی نگردد و اگر برگ گل را ضعیفی و لطیفی و تنکی دادیم دلیل بی قدری وی نباشد نیز دانه آدم علیه السلام یکی بود بعضی را خار انکار گردانیدیم و بعضی را گل تصدیق (و یقین) نام نیکی و بدی در جهان راندیم و اثر ایشان در این جهان برابر ساختم آخر عملی باید که اثر ایشان ظاهر شود چنانک یکی را دانه سیب و یکی را دانه انار و یکی را دانه آبی و یکی را دانه امروء گویند و ایشان در مشاهده همه نزدیکند بیکدیگر، ایشان را عملی باید تا اثر ایشان پدید آید، اکنون در زیر خاک کنید تا اثر ایشان ظاهر شود حمید است در سخت دلان آفریدن و حمید است در نرم دلان و مصدّقان آفریدن چنانک تیغ خشم آفرید تا اعدا را مجروح می کند و آینه حلم و خوش خوئی پدید آورد تا روی دوستان در وی مشاهده میکنند کالبدها چون جامها است مر معانی ارواح و دریافت ها را آن معانی از عالم قدس و صفا و قوالب و اجرام خاک از عالم دیگر باندازه هر معنی قدسی جامه از خاک فرو برید و برقد اورا ست کرد جامه خاک چون با معنی مقرون شود متحرک شود چنانک جامه بلا بس متحرک گردد و چون جامه بیرون کند جامه از جنبش فروماند اکنون جامه قالب و خاک ریم ناک شد گفتم برون کن تا گازی کنیم بر سر هر سنگی و بر هر آبی و هر شاخساری چون پاکیزه شود باز بردوزیم و جامه نو کنیم ایمان بدر مرگ همچنان استوار باشد که اکنون استوار داری اگر اکنون بسیکی دنیا بفروشی بدر مرگ بشربت آب ابلیس بیاد دهی و اگر

خوردن کاری نباشد دیگر هاهمه کار خداونده باشد **يَذَرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ*** گفتیم با چه گویم از آثار الوهیت خداوند چون راست نمیشوید عظمت خدای را شناختن آن باشد که راست شوید و فرمانهای او را بجای آورید و خشب مسنده مباحثید و چون پشت بدان خصلت بد که باز گذاشته‌اید البتّه بر ندارید آب موعظت مرچوب خشکرا سود ندارد پس ای مؤمن نوید مشو و بیخ اعتقاد را بجهد طاعت تازه کن که الله دانه خشک را بکسب تو تازه وزنده میگرداند در الوهیتش چه خلل دیدی آسمان رفیع ندیده و در زیر پای بساط گسترده نیافته در جهان چه یافته که نام غلامی ندارد ای ستاره پرست ستاره را کسی بیاید که برافروزد ای فلکی چرخ را سازنده بیاید ای طبیعی سرشت را سرشونده بیاید و ماهیه را خمر کننده بیاید، در آواز خود نظر میگردم نیازی و اخلاصی پدید می‌آید و بهر لحنی که میگردانم مرّه دیگر پدید می‌آید بدل آمد که چندین حالت خوش و ناخوش که در این آواز و پرده‌ها نهاده است و چون آوازا باز کلوی هیچ نه، معلوم شد که بهشت و دوزخ الله در عدم است و جای او را چگونگی نیست و بجایش حاجت نیست چنانکه مساس پوستی با پوست آدمی میرسد حالتها و مزهای گوناگون پدید می‌آید هر چند که مساس ابن پوست لایق مزها نیست ولیکن گویی که مساس این محسوسات کلبه خزاین خوشیهاست که در عالم غیب مکانی دارد شاگردان من چون شمس امیر داد و دیگر پارسی خوانان بسبب گفتار من رسول را علیه السلام بخواب می‌بینند و من نمی‌بنم از آنک ایشان باعتقاد پاکیزه و اخلاص آن سخنان راست مرا اعتقاد میکنند و الله سعادتها را بر اخلاص بنا کرده است و وقت غم خوشتر از وقت شادی است از آنک غم روح را بالله میرساند و متضرّع وی میباشد و پروبال خود را بر میکند و خیمه هوا و مراد را فرو میکشاید تا منزل بالله سازد و همواره با الله باشد و راضی باشد باحکام وی و در وقت مراد روح هر چه سنده باشد از الله بر سر دیگران میباشد حاصل روح در وقت غم بهره از الله میگردد و در وقت شادی و خوشی خرج میکند آخر دخل روح بهتر از خرج باشد (والله اعلم).

* قرآن کریم، سوره ۳۲، آیه ۵۰.

بلک از بهر فایده و عاقبت وی کرد تو که ابتری هیچ کاری اوّل بی عاقبت آخری نکنی
 بمن چگونه روا داری که اجزای تو جمع کنم بی عاقبتی و فایده و هر چند مقدمه
 بیش بینی نظر تو بلغزد و چیزی دیگر تعلق گیرد چنانکه در وقت خرد کی نظرت
 بیازی بود باز گفتی بازی از بهر شهوت بود باز گفتی که شهوت از بهر چه بود هیچ
 مقدمه نبود که از بهر مقدمه دیگر نبود همچنین تا در مرگ نظرت بهر جای می رود
 همچون نردبان پایه زیرین از بهر دوم باشد و دوم از بهر سوم باشد تا پیام بر رود تا
 تو نخست مزه و خوشی میوه در دل صورت نکنی در آن مبوه ننگری و از وی نخوری
 تو قدم در بازرگانی و پیشه نهی تا منافعت نخست نبینی که اگر بی عاقبت بینی و
 بی تصور فایده وی قدم در راهی نهی و کاری کنی آن دیوانگی و گراف کاری بود پس
 کار الله بی تقدیر سابق چگونه دانی انگور و خرما و میوه که مطلوبست از بهر مزه ایست
 و مایعیت که در عقب و است اگر چه انگورها را در زیر پای می افشارند و متلاشی
 می کنند نه از بهر ناچیز کردن او کنند تا نستش کنند بلک از بهر آنک تا فایده وی
 از وی بگیرند و دارویی را که در هاون بکوبند نه از بهر ناچیز کردن او کنند پس
 غرم انگور وجود خلقان را که بزی پای قدر می مانند نه از بهر نیست کردن ایشانست
 و هلیله و بلبله صور ایشانرا که می کوبند نه از بهر پراکنده کردن ایشانست تو که
 آدمی چیزی را تصرف نکنی از بهر نیست شدن این زشتی را نسبت بالله چگونه دانی
 کردن اکنون بنگر اجزای وجود و مال خود را از کجا جمع می کنی و از کدام آب
 سیرابش می کنی اگر اجزاء نغز باشد مایع و صاف او خوش مزه تر باشد از آبی مزه
 سیب نیاید و از سیب مزه آبی نه آید ، مایع اجزای تو و مال تو اعمال است باز اعمال
 ترا بیالایند و صافی تر گردانند اکنون نواری بیاف از سه تاریکی آنک هوش می دار
 که آن اجزا و مال از کجا میگیری و دوم آنکه بکجا صرف می کنی و سوم آنک
 از بهر چه صرف می کنی و ما آنفقتم من نفقه او نذرتم من نذر الا یة و تا بدانی
 که همه رنجها ترا از ارتکاب نهی است اللهم عافنا من کل الذنوب (والله اعلم) .

بعشق جمالی بفروشی بدرمرک بخیالی بفروشی اکنون دیگران مال وجاه جمع می کنند
 تو مال و عشق و معرفت الله جمع کن و روزگار را ضایع مگذار و قرارگاه سرا و کوشک
 ایمان را بساز تو بهر چند روزی بام و درخانه عاریتی را خللهای او استوار میکنی و
 بگل می اندایی غم ایمان نیز گاهگاهی بخورتا خلل بی اعتقادی راه نیابد (والله اعلم).

فصل ۲۶۴ يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ * اللَّهُ هَرَسَرَى

که در تو نهاده است و تو نمی بینی الله ترا می افشاند و از تو برون می آرد اگرچه ترا
 آن میوه بد مینماید ازخیر نا امید مشو و دل بدان مبدار که الله کار ترا سره گرداند
 خمر را سر که میگرداند و حدث را خربزه میگرداند و از کفر اسلام برون می آرد
 يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَمِيتِ وَيُخْرِجُ الْمَمِيتَ مِنَ الْحَيِّ ** هرچه در عرصه عدم است از
 بنفشه غم و نرگس شادی و ثمره زاری و سیروپیاز رنج و تشویر از بهر آن بود تا در شهر دلت
 در آرد دل اگرچه بشکل لحد تنگ و تاریک می نماید از زیر نم و عفونت و لکن رَوْضَةٌ
 مِنْ رِیَاضِ الْجَنَّةِ چگونه بدیدی می آرد و یا کرم ما و سموم حُفْرَةٌ مِنْ حُفْرِ النَّیِّرَانِ چگونه
 آشکارا میکند هر خطرت بی غرض که خطرت آن جهان نیست چون در دل پدید آید آن را
 عزیز دان تا پاره پاره یقین گردد و خطرت با غرض و آن شهوت این جهان نیست از دل پاک
 می کن وَ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ *** چون معتقد باشد راهش نمایم حواس آدمی
 دامیست ساعتی در وی در و جواهر خوشی می افتد و ساعتی سنگ ریزه و خس و خاشاک
 رنج می افتد تا می درد و وقت خواب این دام را گرد می کنند وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ
 نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ **** هر جزوی که بر یکدیگر نهادند و هر اساسی
 که بنهادند و هر صورتی که بکردند از برای معنی و عاقبتی کردند شیشه که بسازند
 از برای شربتی کنند نه از برای عین شیشه و بنایی که بکنند نه از بهر عین وی بنا کنند
 بلکه از بهر منفعت و شکوه وی کنند اجزای کالبد ترا ترکیب کرد نه از بهر عین وی رد

* قرآن کریم ، سوره ۳۱ ، آیه ۱۶ . ** سوره ۳۰ ، آیه ۱۹ . *** سوره ۶۴ ، آیه ۱۱ .
 **** سوره ۲ ، آیه ۲۷۰ .

عَنْهُ مَسْئُولًا* تو شبه را بی حساب خرج نمی کنی اینچنین گوهر ها را بی حساب چگونه خرج کنی اکنون کاهل مباش برخیز و خاموش راست باست و نظر می کن در تنه درخت کالبد بنظر دل که الله در وی چه شکوفه های آگهی بدید می آرد و می ریزاند و دیگر بدید می آرد تو همچون تخمی که بهر پهلوی که بیتی از تو چیزی روید خواه کاهلی و خواه غر وی کَلِّ مِيسِرٌ لِّمَا خُلِقَ لَهُ ترا چه روش آسان آمده است همان باش که تو مأمور و مستعمل اللهی در آن روش چون ترا روش نظر آمد اول نظر خلاقی و آخر نظر متفق ، پیشه تو عجب فروختن است هر کجا عجب نماید جایی روی که عجب بمانی تا تو عجب ناشی از الله در میان ندگاش تا الله را چه حکمت باشد درین عجب نمایی تو ، هر چند هنر بیش وزرم و زر کتر می سوم از خوار داشت مردمان نسکتر می رنجم و کبرم زیاده می شود ما خود قراری دادیم که این هنر و تذکیر وزیر کی و درم و دینار و جمال از بهر خود می ورزی یا از بهر کسی دیگر اگر از بهر دیگران می ورزی کسی منت نمی دارد موزر و اگر از بهر خود می ورزی بر دیگران چه منت می نهی که باید مرا تعظم کنند و عزیز دارند ، می رنجیدم که قاصی مرا بر رخاست و کسان او چپ و چهار سوی مردمان را می ترسانند از متابعت کردن من ، باز گفتم آخر حال من از دو برون ندست ما با چاره ام ما بیچاره ام اگر با چاره ام باید که کار پیش برم و غم نخورم و اگر بیچاره ام پس بیچارگی خود بنشینم (والله اعلم) .

فصل ۲۶۶ وَ لَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُهُ
مَنْ بَعْدَهُ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** قَالَتِ الْكُفْرَةُ
سَيَنْفِدُ هَذَا الْقُرْآنُ وَيَقْطَعُ وَيَنْدَفِعُ عَنَّا هَذَا الْبَلَاءُ أَوْ مَعْنَاهُ مَا ذَكَرَ فِي آيَةِ أُخْرَى
قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي*** أَيْ لَعَلَّم رَبِّي وَحُكْمَهُ وَعَجَائِبَهُ

* قرآن کریم سوره ۱۲، آیه ۳۶. ** سوره ۳۱، آیه ۲۷. *** سوره ۱۸، آیه ۱۰۹.

فصل ۲۶۵ وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ* کاهلی چه میکنی آری چون از آب و گل و خاکی می خواهی. تا کاهلی آب و خاک گیری گوشه می گیری تا بخشی خاک اگر چه خفته می نماید ولیکن معنی بیداران دارد همچون اشتر نشخوار می زند لقمه اش آدمی و خار لا جرم بار می کشد و می زاید بوقت بهار و آب از پستان چشمها می دهد خاک را ظاهر می بینی بی کار ولیکن معنی اش نمی بینی با چندین عمل چه عجب اگر ظاهر اجزای خاک کالبد را بینی ولیکن معنیش نبینی دریافت مزه و راحت اکنون چندانک اجزای تو ترست راحتی می بایی اگر خشک شود بی راحت مدان اگر چه در بحر نوا یابند در بری نوا نمی مانند همچنانک نبات کاشته ترا از آب چنین خلق مختلف بر می آریم از خاک تو خلق مختلف هم بر آریم. علم را کجا خریدار یابی و بکدام ولایت و کدام علم کم یاب باشد آنجا برتا بخرند تا رنج تجارت بکف نه آری سودی بکف نیاری هر صفتی که تو در نه فلک است می بگویی از شکل کنبد و کره و حایل نی میان افلاک و مطلع آفتاب و ستارگان و هیچ آسمانی را از یکدیگر پرده نی این همه صفت يك آسمانست اِنَّا زَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزَيْنَةٍ الْكَوَاكِبِ** شش آسمان جز این يك آسمانست که آن غیب است و سگّان آن فرشتگان و زبر آن عرش رحمن انبیا علیهم السلام از عین خبر ندهند از غیب خبر دهند و این شکل زمین که آب و آتش و هوا و افلاک گردو است این صفت يك طبقه زمین است آن شش طبقه دیگر که در وی خلقان مختلفند و زیر اوسجین است آن دیگرست آن گاو و ماهی که بر پشت وی است دیگرست حکمهای منجمان دروغ می شود با چندین علامت راست این چرخ ، آن تکذیب از چرخ دیگرست وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ

* قرآن کریم سوره ۲۴، آیه ۴۰. ** سوره ۲۷، آیه ۶.

فصل ۲۶۷ **إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا**
مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبْزِلَهُمْ أَجُورَهُمْ وَ
يُزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ* هر کسی می روید و چیزی می خورید
درین چهار دیوار کالبد آخریان بسته‌اید و علف پیش افکنده‌اید تا می خورند و فربه
می شوند و آن میش و برة حواس است چشم از مصورات می نوشد و گوش از مسموعات
و عقل از معقولات و با زنبوران نحل را مانند که از برای مزهای خود در سُبُل رب
خود ذلل می روند از سبزه‌ها و بوبهای خوش می نوشند و یا مرغان جوارح را مانند
که شکره داران قضا در مصید گشاده می کنند تا شکارها کنند سگ و یوز و شاهین
و باز و چرخ، نان سفره‌است که اشلقمان سرای جهان بفرمان خداوند ابر و باد و
آتش و وسایل دیگر را پیش تو افکنند درین سفره نان آشهای مختلف است یکی
را زیان و یکی را سود و یکی را قوت طاعت و یکی را شوکت معصیت کم از گاو
مباش علفی خورد که سود دارد نه علفی که سبب ممت باشد و حیات این جهانی چو
رنج است و ممت سبب بحیات دارالحيوان خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ** اکنون توازین
سفره آشی خور که حیات آرد آب شسته بغدادی است که درو شربت سیرابی ساقیان
قضا و قدر بتو می رسانند از هر غذایی که حیوان بخورد در خورد آن شخص وی
بروید بر حسب اختلاف غذا اختلاف صور آمد زنبور لقمهای گل بر می گیرد و بلعاب
خود خانه خود بر می آرد روح تو لقمها می گردد و تن ترا تربت می کند نان چه
در خور دست عقل و حیات را بوریا پیدوند هوا را شاید تن بیوند عقل و دانش را
چگونه شاید ان‌الدین یتلون متابعت نسخت قرآن کنید همچون زنبور که سازوار
کدام است و ناسازوار کدام جهت تغذیه عناصر اربعه اکنون چون نسخه غذاها و
داروها و بستانها و سبزه‌ها بتو دادیم تلاوت کن ازین سبزه‌ها و از پاك بَاكَ طلب می کن

* قرآن کریم ، سورة ۳۰ ، آیه ۳۰ . ** سورة ۶۷ ، آیه ۲۰ .

فَالِكَلِمَاتِ عِبَارَةٌ عَنْهَا وَمِنْهُ اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ اِیْ بِعِلْمِ اللَّهِ مَدَادَا اِیْ مَدَدَا وَ مَا یَكْتُبُ بِهِ الْكَلِمَاتِ جَوْا بِالْقَوْلِ اِلَیْهُدُ حَیْنَ نَزَلَ وَ مَا اَوْتِیْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِیْلًا*

قالت اليهود و نحن قد اوتینا التوراة فكیف یكون قلیلا . آری مگر همه روز خاطرها پراکنده کرده اید که قدری چنان می گوید و جبری چنین می گوید ، رافضی چنین می سگالد و کرامی حجت می گوید آن بت پرست و آن آتش پرست و اباحتیان چنان خوش باشند در چون و چرا که آن چگونه است و این چگونه آن مذهب شافعی و این مذهب حنفی آن همه را می گوئی که چگونه است خود رانمی گوئی که چگونه است ، ترا از تو خواهند پرسیدن و از کسی دیگر نمی ، تو آن عجایبها را چه دانی از راه تو روشن تر راهی نیست راه ابدی علیهم السلام راه راهیست که از مشرق و مغرب دیوان احوال بدع و ملل و کفرها همه چون دیو بر می روژند ولیکن زهره شان نی تا قدم در راه نهند و دزدی کنند همچنانك دیوان سلیمان علیه السلام آدمیان را میدیدند و از غصه بر می جوشیدند و سامان نی که با آدمیان جنگ کنند همچنان دیوان از بیابانها تاختن می آرند در سینه و دل و تا زبان ولیکن زهره شان نیست که از زبان برون دوند به بیان و کفر خود را تر جیح کنند بر بیان اسلام ؛ عصای موسی درین راه بر سرشان می زند سنگ مسبّحه بر رویشان می زند تو از کاهلی که هستی در آن راه می خواهی تا خود را فرو افکنی بحکم هوی و شهوت ، منزل تو نیان و دزدان مبتدع و ابا حتی میطلبی تا خود را در آنجا می افکنی یا تأویل آیت در حق شما آن است که عمل خود را موقوف می داری بر آموختن علم بسیار که عجایب الله را بنهایت برسی همچنانك الله در هر دارویی خاصیتی نهاده است و کسی نداند که چه چیزها را شاید و در کدام بازار می فروشند و قدر و قیمت و اثر او ظاهر نشود تا آنگاه که او را در عمل و تجربه نه آرند و در عملها کار نبندند هر خقیقتی را منزلیست در ازل مقدر شده اما کسی نداند که چگونه است تا در عمل نه آید عمل صالح و یا عمل طالح . (والله اعلم) .

* قرآن کریم ، سوره ۱۲ آیه ۸۰ .

چنانك هنرهای خود را نه بیند و نظر بخود نکند از خوشی و ناخوشی و زینت و آرایش و آرایش خود را بچشم اندر نه آرد خواه تنها و خواه در میان مردمان اما اگر مزه هنر خود چشد عیبی نباشد اگر بظاهر رنج بسیار داری چون خارپشت بخوشی خود مشغول شو چنانك ترا از خار خود بیاد نیاید کم از خارپشت مباش که از خوشی خود تن خود را چون حر بر داند چون در بهشت روی حسد و غیره نماند از آنك آن همه خارست در اندرون خارها در پای آنگاه باشد که در خارستان دنیا باشی چون بگلستان و سه بر گها^۱ رفتی خارچه کند آبخوانا^۲ علی سر رمه^۳ بلین^۴ حاصل با هر که آسبب می زنی رنگ آنکس بر می گری در کوه می نگری ترنجبدرگی او در تو بدید می آید و در سبزه و بادی نگری و می اندیشی لطافت در تو ندیده می آید چنانك نزد آهنگر بوی ناخوش در دماغ شود و نوزد عطار بوی خوش هیچ چیزی نیست که سنك مقناطیس نیست همچنانك دم از درها بخود کشد هر کسی و هر جزوی ترا بخود می کشد هیچ خوشتر از حالت انبیا علیهم السلام بوده است در قرآن می نگر تا در ایشان نگریسته باشی و در عالم ایشان رفته باشی و امی باشی فَأَدْخُلْنِي فِي عِبَادِي وَأَدْخُلْنِي جَنَّتي^{**} قرآن و رؤس انبیاء علیهم السلام همه تبری است از طب و نجوم و فضل و هنر که همه صنع بالله اضافه کرده اند یعنی ما هیچ از این ندانیم جز الله و ما امی ایم از این انواع علوم چون قرآن می خوانی این همه تبری آن علوم دیگر معلوم میشود والله اعلم بالصواب والیه المرجع والمآب .



تمّ المجلّد الثالث من کتاب معارف العوارف و بتمامه تمّ المعارف يقول الفقیر الضعیف والحقیر التحیف علائی بن محبی الشیرازی الشریف^۱ اتی جمعت هذه المعارف بعد ان كانت متفرقة فی اطراف البلاد و عند اشراف العباد و كان المشتھر عند المولویة من هذه المعارف سفر الاول الذی یقرأ عند مرقد مصنّفه و مؤلفه و المجلّد الثانی و الثالث منها لم تكن

۱ - ظ ۱ سر بر گها . * قرآن کریم سورة ۱۰ آیه ۴۷ . ** سورة ۸۹ آیه ۲۹ و ۳۰ .

و نظر حلال از بهر شبهه و حرام ترك می كن چنانكه صدیق اكبر رضی الله عنه میفرماید
 كَمَا نَدُعُ سَبْعِينَ أَبَا مَنِ الْحَلَالِ مَخَافَةَ أَنْ نَقَعَ فِي بَابٍ مِنَ الشُّبْهَةِ وَالْأَحْرَامِ
 و چنانك نحل غسل نهد تو عمل صالح نه و آن اقامت صلوة و انفاق سرّاً و علانیه است
 بی آنك تكلف در میان آید لیوقیهم اجورهم با آنك این همه نعمت حالی داده است
 آن را از حساب نمی دارد تا بدانی كه آن چه دولست كه این بحساب آن هیچ جای بر
 نمی آید تا خوانی بیش تو ننهاده نگفت كه استخوانی پیش سگی انداز نا قامت نداد
 قبایی از تو نخواست تا آنجا كه تصور تو باشد اجر تو باشد و یزیدهم من فضله آنچه
 در تصور نه آید كه لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَ زِيَادَةٌ* این همه عطا از بهر آنست
 كه آنه عفور شكور بوقت بیگانگی همه سرهای بد ترا نهان داشته و سخاوت و لطف
 و خدمت ترا آشكار کرده و خون و عصب و عوار ترا در اندرون باز داشته و صورت ترا
 بدین خوبی آراسته شكور پاره علف بستوری می دهی چندین فایده و شبر و پنیر
 بازمی دهد و چنددانه بكف خاك می اندازی چندین عدد باز میدهد و سرگین را بزمین
 می دهی چندین قوت و نیرو بتو باز می دهد ما دوستداران خود را عیبهات نپوشانیم و
 خدمتهای ایشانرا جزای موفور ندهیم دانهارا بوادی غیری ذرع ساكن می گردانیم
 و غذاهای او را از مشرق و مغرب بوی رسانیم كه یَجْبِي إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ**
 غذاهای روحانی و جسمانی را بتو رسانیم (والله اعلم) .

فصل ۲۶۸ صلوات می گفتم رسول را علیه السلام گفتم چون رسول غیب دان

نست از سرّ دلم و از زبام چه آگهی دارد باز گفتم چو الله را تعلّفت بهمهم مصنوعات
 و همه مصنوعات بالله متعلق اند پس الله ثنا و صلوات ترا بر رسول علیه السلام و جلّه
 انبیا و ملائكه و گذشتگان و دوستان تو برساند هر چه با الله گفتی با همه گفتی هر چه
 الله دانست همه دانستند ، عالمه گوهر خاتون پرسید كه كم سخنی چگونه باشد گفتم

** سورة ۲۸ ، آیه ۵۷ .

* قرآن کریم سورة ۱۰ ، آیه ۲۶ .

معارف

مشهورة بل مذكورة والحمد لله الذي وفقني بجمع سفر الثاني والثالث من هذه المعارف في أقل مدّة عند تربته الشريفه في قويّة المحمية والمسئول من الله تعالى ان ينتفعوا بها اخوان الوفاء وخلان الصفاء ويذكروني في صالح دعواتهم وايمن ساعاتهم ليكون دعاءهم لي عدة في الدنيا و ذخيرة في العقبى ووقع الفراغ من كتابة هذه المعارف وقت السحر من ليلة الجمعة عاشر شهر صفر ختم بالخير والظفر في جوار مزار قايلها طاب ثراه و جعل الجنة مثواه بتاريخ سنه خمس و ستين و تسعمائه من الهجرة النبوية عليه الف صلوة و الف تحية نظم .

ستبقى خطوطى فى الدفاتر برهة	وانملتى تحت الثراب رميم
بمائد سالها اين جمع و ترتيب	زما هر ذره خاك افتاده جايى
مكر صاحب دلى روزى برحمت	كند در كار درويشان دعايى

موارد اختلاف نسخه چاپ شده بانسخه ایاصوفیا

ص ۱ عنوان- کتاب المعارف لعمولانا سلطان العالمین
فی العالمین مقبول اولیاء الله الراسخین بهاء
الملة والعق والدين محمد بن الحسين بن احمد
الخطیب البلخی قدسنا الله بسرّه و جعلنا ذا -
الحطّ من برّه آمین یارب العالمین .

ص ۱ سطر ۹ - و در احزای من

۱ د ۱۱ - گویی که این همه

۱ د ۱۳ - مختلف و گوناگون

۱ د ۱۴ - موزونیه و صورت عقلیات

۱ د ۱۷ - که میخواهم ، مینماید

۱ د ۱۹ - و یاسمین

ص ۲

ص ۲ سطر ۲ - راحت های الله بمن مرسد

۲ د ۳ - و اگر گویند که تواله ...

۲ د ۵ - حور را که بیه اش از کافور ...

۲ د ۹ - و حیوة نوع نوع و قدرت نوع نوع

و جمال نوع نوع را

۲ د ۱۱ - همان اندازه

۲ د ۱۳ - و یا چون انبان برار گوهر آکنده

۲ د ۱۴ - یعنی که .

۲ د ۱۷ - وصفات الله

۲ د ۲۰ - مدد هر دو جهان من میباشد

۲ د ۲۳ - نظر نمیکنم

ص ۳

ص ۳ سطر ۵ - و این صفت الله

۳ د ۶ - طلب کنم

ص ۳ سطر ۷ - و هم در اجزای من

۳ د ۷ - چنان فرو میآید

۳ د ۹ - نادر الله نگرم

۳ د ۱۱ - چو زنده کردن الله را

۳ د ۱۲ - در مخاطبه و دروی مینگرم

۳ د ۱۲ - حزازوی از کس دیگر

۳ د ۱۸ - الله ام چو آب میدهد

۳ د ۲۲ - و هر صاحب جمالی را

۳ د ۲۴ - همچون تو

۳ د ۲۵ - هیچ منظری

ص ۴

ص ۴ سطر ۱۳ - صاحب جمالی نظر کنم

۴ د ۱۴ - بچیز دیگر

۴ د ۱۷ - از روی دیگر

۴ د ۱۹ - که از همه روح یا

۴ د ۲۰ - از الله بر میزند

۴ د ۲۲ - و کالبد با

ص ۵

ص ۵ سطر ۳ - و در آن گفتن بسم الله الرحمن

الرحیم

۵ د ۵ - و در ما درالح ، ندارد

۵ د ۱۰ - بچهارا چگونه بدندان میخوردش

۵ د ۱۱ - الله را در همه ...

۵ د ۱۹ - آنرا قربت زیادتى

۵ د ۲۲ - بیش میباشد

ص ۱۲

- ص ۱۲ سطر ۱ - و اشراك را
 ۱۲ > ۱ - مدارك
 ۱۲ > ۳ - از نظر خود محو میکنم
 ۱۲ > ۳ - و خواهم که چندان
 ۱۲ > ۴ - و فی کتم که نظر .
 ۱۲ > ۶ - و من در آن مباحه
 ۱۲ > ۸ - بردوش تو چسبیدایم
 ۱۲ > ۱۳ - ادراکات مارا
 ۱۲ > ۱۵ - درمزه آن
 ۱۲ > ۱۸ - و حضرت الله کارهای مریدان مرا
 و کسان مرا
 ۱۲ > ۱۹ - بر من بر عرضه میکنند .
 ۱۲ > ۲۲ - در الله بینم
 ۱۲ > ۲۴ - بر کشیدن الله را نظر میکنم

ص ۱۳

- ص ۱۳ سطر ۱ - هیچ صورت را نگیرم و هماره دست
 الله را نظر میکنم
 ۱۳ > ۲ - چاه مدرکم و غیره
 ۱۳ > ۶ - و من نظر میکنم
 ۱۳ > ۷ - که هست کننده ایشان بر رحمت
 ایشانرا هست میکند
 ۱۳ > ۷ - (و یا بعقوبت هست میکند)
 ندارد
 ۱۳ > ۸ - یا بهشت و راحت هست میکند
 ۱۳ > ۱۲ - و تن ضعیف می شود و دماغ
 ضعیف می شود
 ۱۳ > ۱۴ - که ای تن یعنی
 ۱۳ > ۱۴ - کسی از لطافت ذکر
 ۱۳ > ۱۶ - ذکر الله را
 ۱۳ > ۱۸ - که رقت و خوشی آید
 ۱۳ > ۱۹ - یاد میکنم
 ۱۳ > ۲۳ - و تصور وی هیچ نیندیشم

ص ۱۴

- ص ۱۴ سطر ۴ - و اگر ریزه شوم
 ۱۴ > ۸ - و نهاده ام
 ۱۴ > ۹ - و همه آشنا و خویشاوند و ولینعمت
 من تویی
 ۱۴ > ۱۰ - و اگر از اینجا بروم
 ۱۴ > ۱۱ - جز تو خداوند من دیگر ...
 ۱۴ > ۱۳ - گفتم که الله روح مرا
 ۱۴ > ۱۷ - گاهی گره می بندد
 ۱۴ > ۱۹ - و دلم زنده میشد
 ۱۴ > ۲۰ - ادراک خود میکردم
 ۱۴ > ۲۴ - باز نظر در صفات بی هایتی و بی
 غایتی میکردم

ص ۱۵

- ص ۱۵ سطر ۲ - و طایفه را ... گفتم که این
 ۱۵ > ۲ - و طایفه دیگر را در درد و ناله .
 ۱۵ > ۳ - گفتم که اینها دوزخیانند
 ۱۵ > ۴ - در پس اینها نگاه کنم
 ۱۵ > ۵ - ... که اینهمه را بدست
 ۱۵ > ۶ - تا من می بینم و این همه نقشها را
 در پیش من نگارد
 ۱۵ > ۹ - آن غم و اندوه زلف مشکین الله
 است که بروی من .
 ۱۵ > ۱۱ - و نعمت الله را
 ۱۵ > ۱۲ - که بوریدی
 ۱۵ > ۱۴ - از زنده شدن خودت چه خوشبخت
 ۱۵ > ۱۵ - کارگاه اورا
 ۱۵ > ۱۸ - و اخبار و علم آمد
 ۱۵ > ۱۹ - و هم از منافع وی
 ۱۵ > ۲۱ - نظری بکنم

ص ۱۶

- ص ۱۶ سطر ۱ - در بن دندان می ماند
 ۱۶ > ۵ - می نشود
 ۱۶ > ۷ - ولیکن کبفر

ص ۶

- ص ۶ سطر ۱۲ - والله اورا کجا هامی بردش
 ۶ > ۱۴ - ورنجهای نظررا الله ...
 ۶ > ۱۵ - چون خاها مینمود
 ۶ > ۱۸ - وبی خبری ازهر دو حال
 ۶ > ۱۹ - ازاین سه قسم خالی ندید
 ۶ > ۲۰ - این هوش من از تو کجا میرود
 ۶ > ۲۱ - وای الله بینائی بینائی من تویی
 ۶ > ۲۲ - آخر چومدار اینها تویی

ص ۷

- ص ۷ سطر ۲ - میل بروش انبیاء
 ۷ > ۷ - (دربی تومیرود ومن زود آنرا)
 ندارد
 ۷ > ۹ - ومن محو بوم
 ۷ > ۱۱ - (و هشتم تویی و دوزخم تویی)
 ندارد
 ۷ > ۱۳ - یاد داشتن است
 ۷ > ۲۱ - و فلک میکرداند
 ۷ > ۲۳ - (و سمرقند مرصاد) ندارد
 ۷ > ۲۴ - چون نارتار موی حقایق

ص ۸

- ص ۸ سطر ۴ - (من ثابت دار) ندارد
 ۸ > ۵ - ارعد رکات من است
 ۸ > ۱۰ - آتش وجود مرا تو در پیش من
 ۸ > ۱۱ - اری پیش بر کبر
 ۸ > ۱۲ - با چنین لقمه
 ۸ > ۱۳ - تا این را پیش بنهم و میگرم
 ۸ > ۱۵ - که حد نمیکنم
 ۸ > ۱۸ - شاخها برون میآید
 ۸ > ۲۰ - بر بان دو میآید
 ۸ > ۲۱ - بیرون میآید

ص ۹

- ص ۹ سطر ۲ - که راهها را بدانند

ص ۹ سطر ۴ - از ایشان باید طلبیدن

- ۹ > ۷ - لقمه همچون
 ۹ > ۸ - که دخلش و نزلش و بارش چیست
 ۹ > ۹ - و اگر بر ضد این
 ۹ > ۱۶ - و همچنین الله را با همه صفاتش
 ۹ > ۱۹ - اورا می بینم و بس
 ۹ > ۱۹ - (آخر) ندارد
 ۹ > ۱۹ - اشارتست بآنکه
 ۹ > ۲۱ - و عالم وقادر ...
 ۹ > ۲۱ - الا او کنون ...

ص ۱۰

- ص ۱۰ سطر ۴ - تعظیم کند
 ۱۰ > ۳ - تعظیم باشد
 ۱۰ > ۴ - (خوشی است) ندارد
 ۱۰ > ۷ - رحمت الله و قدرت و جمال و ارادت
 مخلوقات
 ۱۰ > ۸ - از صفات محدثات بدید
 ۱۰ > ۱۰ - تا الله را ببینم
 ۱۰ > ۱۱ - رنج بیش بینم تا باز
 ۱۰ > ۱۶ - و تمیز خود را
 ۱۰ > ۲۱ - شعرالح
 ۱۰ > ۲۲ - توان نمود و ...
 ۱۰ > ۲۳ - یعنی بی رنگ ... و بی بوی ...

ص ۱۱

- ص ۱۱ سطر ۱ - گفت کبابی باید
 ۱۱ > ۲ - گفت کبابی کم گیر
 ۱۱ > ۳ - گفتم ای الله
 ۱۱ > ۷ - (بنظر) ندارد
 ۱۱ > ۷ - و طبع و گوشت دیدید و الله
 ۱۱ > ۱۲ - و از الله عجایبها
 ۱۱ > ۱۴ - خود را چون وعایی دیدم
 ۱۱ > ۱۵ - برزبریکدیگر که در گفت نیابد
 ۱۱ > ۲۱ - و یا نظر نمی کنم
 ۱۱ > ۲۳ - در عبادت آید

ص ۲۲

- ص ۲۲ سطر ۲ - می بینم که بنور الله
 د ۲۲ د ۲ - ولی چگونگی
 د ۲۲ د ۷ - تادلم بچیزی دیگر
 د ۲۲ د ۸ - پیش نظرم میآمد تا من هم ازو
 د ۲۲ د ۱۹ - بکف وی چه دهند
 د ۲۲ د ۲۱ - وخیرگی میآرد

ص ۲۳

- ص ۲۳ سطر ۵ - تصور الله نمی توانیم
 د ۲۳ د ۸ - در صورت مانمیآید
 د ۲۳ د ۱۴ - من از سوات ، همین ...
 د ۲۳ د ۲۱ - خود در آن نعمت میگزارم
 د ۲۳ د ۲۳ - بوقت ذکر تفکر
 د ۲۳ د ۲۴ - خوشها همه در فعل
 د ۲۳ د ۲۵ - در دهان نگرم که سه پرده است
 سخن گفتن را و در دل نکرم
 چندین پرده است اندیشه سخن را

ص ۲۴

- ص ۲۴ سطر ۳ - بیرون میآید هر گاه
 د ۲۴ د ۴ - تیزی او
 د ۲۴ د ۴ - بر کوه نهی بگذرد
 د ۲۴ د ۵ - و باریک است
 د ۲۴ د ۵ - بهمان اندازه
 د ۲۴ د ۷ - نگاهبانان باشند
 د ۲۴ د ۱۱ - باز میگیرد
 د ۲۴ د ۱۳ - در سر مجموع اینها
 د ۲۴ د ۱۴ - هست شده اند
 د ۲۴ د ۱۸ - از الله یار آیدم
 د ۲۴ د ۲۱ - و طاعات

ص ۲۵

- ص ۲۵ سطر ۱ - و دوم تقدیر گیر
 د ۲۵ د ۱ - و در بند آن باشد تادوستی تو
 د ۲۵ د ۱ - پس دانستم که این کیش من
 د ۲۵ د ۷ - که ترکیب صور

- ص ۲۵ سطر ۹ - پس من هم روز
 د ۲۵ د ۱۰ - و این سخنان را می شنوم و نظر
 میکنم که این سخنان را
 د ۲۵ د ۱۱ - همین عقل و تمیز
 د ۲۵ د ۱۵ - و هیچ چیز دیگر را
 د ۲۵ د ۱۷ - هیچ مزه نیست
 د ۲۵ د ۲۰ - و شکل و صور
 د ۲۵ د ۲۱ - و جمال و بزی و عشق نیز معانی اند
 که غرض

ص ۲۶

- ص ۲۶ سطر ۴ - پس اینها بجمال
 د ۲۶ د ۶ - او را مگو که چرا
 د ۲۶ د ۷ - چون بود آن آما
 د ۲۶ د ۸ - از بی چونی میبارد
 د ۲۶ د ۱۰ - وقتی که خاموش میکنم
 د ۲۶ د ۲۱ - گفتم که همه

ص ۲۷

- ص ۲۷ سطر ۲ - تا گوهر آن ببیند
 د ۲۷ د ۵ - و هر آینه این روشنها
 د ۲۷ د ۷ - انکار روا دارم روز را
 د ۲۷ د ۹ - گوئی الله گفتن من
 د ۲۷ د ۱۶ - ملک این دنیا چیز لیز است
 د ۲۷ د ۱۸ - پایان سحنهایی را

ص ۲۸

- ص ۲۸ سطر ۱ - و هم آن جهان را
 د ۲۸ د ۳ - بر زبان رانم
 د ۲۸ د ۵ - بعد از نیست ها دیدم که الله
 د ۲۸ د ۶ - بر نیت ذکر الله آنهم الله است
 د ۲۸ د ۱۳ - و بهر حال همه را تودایه و مآین
 د ۲۸ د ۱۴ - می خواهم تا هم از ذات خود مرا
 صورت موانست دهد
 د ۲۸ د ۱۹ - و هر چه که خواهم از که طلبم
 د ۲۸ د ۲۰ - و بر او آویزم

ص ۱۹

- ص ۱۹ سطر ۲ - یاد میکردم
 ۱۹ د ۴ - بیرون نمیرو
 ۱۹ د ۸ - دیوار صورت
 ۱۹ د ۱۰ - تاز باد سرد ...
 ۱۹ د ۱۰ - صحبت میدارم
 ۱۹ د ۱۹ - یعنی الله میگوید
 ۱۹ د ۲۱ - و مجلس انس مرا از خلد برین و
 سبزه ها و ریاض بهشت مشاهده
 کنیت که بجمال
 ۱۹ د ۲۳ - بریاد دوستی من بنیت

ص ۲۰

- ص ۲۰ سطر ۳ - جمال من به تو انید دیدن
 ۲۰ د ۷ - می برد هر زمانی
 ۲۰ د ۷ - گویی که من
 ۲۰ د ۱۱ - چون اقبال نماید
 ۲۰ د ۱۳ - روشن ترک
 ۲۰ د ۱۴ - اثر آفتاب در صبح پدید آید
 روشن تر شود باز چون آفتاب
 پدید آید و بلند شود ...
 ۲۰ د ۱۵ - باز بوقت خواب
 ۲۰ د ۱۷ - و ادراک را بر غبت بر تو بر بستم
 ۲۰ د ۱۹ - چو بهترین من
 ۲۰ د ۲۱ - بحل قبول بهاده ایم
 ۲۰ د ۲۱ - و عفو کردیم و قبول کردیم

ص ۲۱

- ص ۲۱ سطر ۳ - که چون نظر کنی
 ۲۱ د ۴ - کمال مرا
 ۲۱ د ۱۱ - از بهر چه چیز
 ۲۱ د ۱۷ - بر میخیزند
 ۲۱ د ۲۰ - یعنی هم ...
 ۲۱ د ۲۲ - و من می دیدم
 ۲۱ د ۲۴ - (و خود را) ندارد

ص ۱۶ سطر ۱۲ - صورت سخن دانی

- ۱۶ د ۱۳ - که آب ند
 ۱۶ د ۱۵ - بر کوشک من نشستندی
 ۱۶ د ۱۶ - و کامروایی بودند
 ۱۶ د ۱۸ - که در الله متحیر باشم
 ۱۶ د ۲۰ - تا بآدمیان و محب الله شوم
 ۱۶ د ۲۱ - وقتی التحیات
 ۱۶ د ۲۲ - آفرین هارا
 ۱۶ د ۲۳ - که سبحانک گفتن
 ۱۶ د ۲۴ - متحیر شدنست

ص ۱۷

- ص ۱۷ سطر ۵ - خاضع ظاهر باشد
 ۱۷ د ۱۰ - موجودات را می بینم از الله
 ۱۷ د ۱۲ - و عاقبت او
 ۱۷ د ۱۵ - و هر فعلی که آن از من می آید
 ۱۷ د ۱۵ - اشتر بار کشی ام
 ۱۷ د ۱۷ - و کس چه داند که درین
 ۱۷ د ۱۹ - در حوی خوشی من
 ۱۷ د ۲۰ - و در سر حام من
 ۱۷ د ۲۰ - (و باقی حواس را) ندارد
 ۱۷ د ۲۲ - می رسانم
 ۱۷ د ۲۳ - که نوع نوع است
 ۱۷ د ۲۳ - زیاده می شود از آب حیوة من

ص ۱۸

- ص ۱۸ سطر ۴ - و این را بمن میگوید
 ۱۸ د ۱۰ - نظر بالله میکنم
 ۱۸ د ۱۸ - روح من چون پیری
 ۱۸ د ۱۸ - اجزای من چون مسافران
 ۱۸ د ۲۰ - سخن گویان خاموش
 ۱۸ د ۲۱ - همه برابرندی
 ۱۸ د ۲۲ - (خوشر از همه غذا ها بود)
 ندارد
 ۱۸ د ۱۴ - باید که من معین ببینم

ص ۳۴ سطر ۱۲ - اکنون همچنانک

د ۳۴ د ۱۳ - خاک نماید

د ۳۴ د ۱۶ - وهوای خود ظاهر کردند

د ۳۴ د ۲۰ - تاعدورا بشناسد

د ۳۴ د ۲۱ - دولت خود آنست

د ۳۴ د ۲۲ - که دمادمش هلك نبود

د ۳۴ د ۲۲ - همه خلیفه زادگانید

ص ۳۵

ص ۳۵ سطر ۲ - تابدان ملك بازروید

د ۳۵ د ۶ - همچوشكل

د ۳۵ د ۶ - درین جهان آمدیت

د ۳۵ د ۷ - هرکاری ویشته

د ۳۵ د ۹ - هرچیزی رامیزان

د ۳۵ د ۱۰ - موزونی خود را میزان

د ۳۵ د ۱۶ - جای شاه دیگر باشد وهای سیاه

سالار و لشکر دیگر

د ۳۵ د ۲۱ - وجبریل اوعیب باشد

ص ۳۶

ص ۳۶ سطر ۲ - و کدام سر رشته مصلحت

د ۳۶ د ۲ - وپیغام بفرشتگان

د ۳۶ د ۳ - سراپچه دنیای کالبد

د ۳۶ د ۴ - گرسنگی را و تشنگی را

د ۳۶ د ۶ - بآب و خاک و نان

د ۳۶ د ۷ - این آشها را ومدیران

د ۳۶ د ۹ - مراین آداب و ترتیب را وبرین

د ۳۶ د ۱۲ - برقالی ریزنده است

د ۳۶ د ۱۳ - ویادرخانه را گشاده بایی گویی

د ۳۶ د ۱۴ - این را عجیب خس و خاشاک

د ۳۶ د ۱۶ - کم از خاشاک

د ۳۶ د ۱۷ - مرین قدر تدبیر خود را

د ۳۶ د ۲۰ - و باحوال جهان

د ۳۶ د ۲۱ - اگرنی غواصان

ص ۳۷

ص ۳۷ سطر ۱ - (والله اهلیم) ندارد

ص ۳۷ سطر ۱۰ - که نقش حقایق و غلطو طمکتوب

د ۳۷ د ۱۱ - بدید آید

د ۳۷ د ۱۲ - اگرچه زبان

د ۳۷ د ۱۶ - تو همچنان چشم و گوش و هوش

د ۳۷ د ۱۷ - مابدر مرگ

د ۳۷ د ۲۰ - و سجود را فضل است

د ۳۷ د ۲۱ - پس چو آب عابد تراست و متواضع

تراست

ص ۳۸

ص ۳۸ سطر ۱ - سر بزایوی حرمت فروبرده

د ۳۸ د ۴ - که واژت

د ۳۸ د ۴ - اگر بی حاک

د ۳۸ د ۵ - چرا کشیدی واگرنی

د ۳۸ د ۶ - چرا خنددی

د ۳۸ د ۱۰ - ازوی آ که نباشد

د ۳۸ د ۱۲ - و این چه عجت میآید

د ۳۸ د ۱۳ - جهان را آگاهی باشد آگاهی

کوه

د ۳۸ د ۱۴ - همچنان که فرمان برداری

د ۳۸ د ۱۵ - و اذالسماء

د ۳۸ د ۱۶ - همچنان که فلک

د ۳۸ د ۱۷ - و برج صریح

د ۳۸ د ۱۹ - پنج ستاره تدبیر جهان

ص ۳۹

ص ۳۹ سطر ۲ - تاتو عملی

د ۳۹ د ۲ - قفل دیدی از خود باز شد و یا

کدام در از خود باز شد

د ۳۹ د ۵ - توحیدی میکن

د ۳۹ د ۵ - بر خود می بگشایی

د ۳۹ د ۶ - بر تومی بگشاییم

د ۳۹ د ۷ - و از خون بشیر (رو) ندارد

د ۳۹ د ۸ - می رسی اگر درین

د ۳۹ د ۹ - باز چو ازین پرده

د ۳۹ د ۱۰ - آنگاه نواله کالبد ترا

ص ۲۹

- ص ۲۹ سطر ۶ - این همه معقولیهای تو
 ۲۹ د ۷ - مغایه نه مخاطبه و همین نقش
 ۲۹ د ۹ - اورا خود بینی خود نیست
 ۲۹ د ۱۱ - از دیدن تو برفزون میباشد
 ۲۹ د ۱۱ - خود را چگونه جلوه میدهد
 ۲۹ د ۱۵ - در تعبیر (واو ندارد)
 ۲۹ د ۱۷ - (چنانکه در وقت راندن شهوت
 همه اجزا خوش شوند) ندارد
 ۲۹ د ۲۳ - سر مرا در هوا پیدا میکن

ص ۳۰

- ص ۳۰ سطر ۱۲ - که الله مرا باوی چگونه
 ۳۰ د ۱۸ - از زبان دگرست
 ۳۰ د ۱۹ - از بس که مؤمن

ص ۳۱

- ص ۳۱ سطر ۱ - که آویخته جمال تو شود
 ۳۱ د ۲ - و آن ادراک بازرانی
 ۳۱ د ۱۲ - هر چند همه اجزای ...
 ۳۱ د ۱۲ - در تفاوت این دو حالت
 ۳۱ د ۱۳ - سعی میکن
 ۳۱ د ۱۵ - غم تو در باران
 ۳۱ د ۱۵ - (این بعد است بالله) ندارد
 ۳۱ د ۱۷ - در تست نی در الله
 ۳۱ د ۱۷ - دنیا ماندی و سرای کافران
 ماندی

- ۳۱ د ۱۸ - تا الله در آن جهان در تو بیافریند
 ۳۱ د ۱۹ - در تو آن مزه را بیافریند
 ۳۱ د ۲۰ - از کدام جای

ص ۳۲

- ص ۳۲ سطر ۱ - عارض رنگین
 ۳۲ د ۳ - همه کسانی را بی مراد میدارد و
 همه کس را
 ۳۲ د ۴ - و او از آنجا بیرون هر کسی را
 ۳۲ د ۷ - تصویر و تغیل هر کس را

ص ۳۲ سطر ۱۳ - خاک و هوای

- ۳۲ د ۱۵ - بتن آسانی
 ۳۲ د ۱۷ - بر روی آب فعل الله
 ۳۲ د ۱۸ - و ادراکات خود را
 ۳۲ د ۱۸ - بر روی فعل آب الله می رود
 ۳۲ د ۱۹ - که از من چشمه نظر دیگر
 ۳۲ د ۲۰ - خواهم تا این را آشکارا کنم
 رنجم میرسد و چنانم مینماید
 ۳۲ د ۲۳ - و هر کجا که از الله آگاهی بیش
 باشد

ص ۳۳

- ص ۳۳ سطر ۱ - تعظیم بیش کنم
 ۳۳ د ۱ - چون الله را یاد میکنم
 ۳۳ د ۷ - اندیشه چو چشمه است
 ۳۳ د ۸ - که الله بر میجو شایند اگر آب

خوش

- ۳۳ د ۱۲ - تا حرکات من
 ۳۳ د ۱۶ - باز گفتم ای الله
 ۳۳ د ۱۸ - و تصویر میکن
 ۳۳ د ۱۹ - یعنی که آفرینها
 ۳۳ د ۱۹ - گفتم که آفرین
 ۳۳ د ۲۱ - محبت و حیوة نمی بینم
 ۳۳ د ۲۱ - محبت و محبان
 ۳۳ د ۲۴ - از هیچ چیز متغیر نمی شوم

ص ۳۴

- ص ۳۴ سطر ۱ - پس الله اکبر و کبر
 ۳۴ د ۲ - بزرگوار آن باشد که نسبت بدو
 خردی نباشد

- ۳۴ د ۳ - و نفاذ امر هر يك نظر کردم
 ۳۴ د ۵ - چون مرغان و گنجشکان
 ۳۴ د ۶ - گویی الله همه را زنجیر بر گردن
 نهاده است و بابرشته
 ۳۴ د ۷ - بتصرف الله مانده است تا ایشان
 را خور حیوة بششد

ص ۴۳ سطر ۱۹ - و آرزوانه همان قدرست
 د ۴۳ > ۲۰ - بعضی را باشد که آرزوانه همان
 د ۴۳ > ۲۱ - ناموافق بدید آید تف کند و
 بیرون اندازد بعضی را بسینه رسد
 درد آغاز کند . بعضی بخورد و
 گوازانده شود . آنگاه تب و
 دنبال بدید آید بعضی را در آن
 جهان بگزاید اذہبتم
 ص ۴۴
 ص ۴۴ سطر ۲ - داروی موش ندهند
 د ۴۴ > ۳ - اکنون که الله
 د ۴۴ > ۳ - یعنی خیر خود بر گزینیت و درین
 و عا کنبیت
 ص ۴۶
 ص ۴۶ سطر ۱ - و از احوالشان
 د ۴۶ > ۳ - چنگک درحشیش نیازده اند
 د ۴۶ > ۴ - و اندوهان افتم آن مرغ باشد
 د ۴۶ > ۴ - و بروی هوا
 د ۴۶ > ۵ - اما توانگران بیم دل آمدند
 د ۴۶ > ۸ - قال النبی صلی الله علیه وسلم
 د ۴۶ > ۸ - فی فریقة غنم
 د ۴۶ > ۱۲ - و این موکلان
 د ۴۶ > ۱۵ - درین درکها میافکنی
 د ۴۶ > ۱۸ - از بهر مرادی و شہوتی هم از آن
 و حه رسی بر تو مستولی میشود
 د ۴۶ > ۲۲ - و خواه گو آسایش باش
 ص ۴۷
 ص ۴۷ سطر ۲ - و بدانی که این امیری را بتو
 د ۴۷ > ۴ - بروی یاغی باشی
 د ۴۷ > ۵ - آرزو را
 د ۴۷ > ۸ - بدین خزان
 د ۴۷ > ۹ - بزوایا بدید کند
 د ۴۷ > ۱۰ - بهرجایی
 د ۴۷ > ۱۲ - پر باز میکنی از بار کسب
 د ۴۷ > ۱۳ - و بنا بر آوردن

ص ۴۴
 ص ۴۴ سطر ۲ - داروی موش ندهند
 د ۴۴ > ۳ - اکنون که الله
 د ۴۴ > ۳ - یعنی خیر خود بر گزینیت و درین
 و عا کنبیت
 د ۴۴ > ۹ - و یکی دیگر آنکه بازی است
 از بهر آنکه سبک و بی مایه باشی
 د ۴۴ > ۱۰ - همچون خس کویی میراند
 د ۴۴ > ۱۱ - ترا عقل و تمیز نداده اند تا خود
 را با خس کویی
 د ۴۴ > ۱۳ - توقف چه میکنی و چه اندیشه غم
 د ۴۴ > ۱۵ - چه منزل میکنی
 د ۴۴ > ۱۵ - تا سر گشته نباشی
 د ۴۴ > ۱۷ - هیچ نام نیک و بد نشود اگر
 نشنوده کجا روزگار برده که
 آواز و نام نیک و بد از دهانها
 نشنوده و اگر نیک و بد را شنوده
 هیچ زمانی خود را از نیکی خالی
 مدار

ص ۴۵
 ص ۴۵ سطر ۷ - اینها که اهل دنیا اند تخمهای
 مراد را
 د ۴۵ > ۹ - ننماید نه برتن
 د ۴۵ > ۹ - جز در غیب ننماید
 د ۴۵ > ۹ - از این عین میداند ، نمیداند که مدد
 د ۴۴ > ۱۹ - نی از بهر جان کنان

معارف

ص ۳۹ سطر ۱۲ - بجاو کی صنع	ص ۴۱ سطر ۱۹ - متابعت کردن بهواها
۳۹ > ۱۳ - که چگونگی بر میکشیدند	۴۱ > ۲۱ - زنده نماند
۳۹ > ۱۶ - رنگ سبزی	ص ۴۲
۳۹ > ۱۸ - می نمایم آن دانه شفتالو	ص ۴۲ سطر ۱ - سی چوبست
۳۹ > ۲۱ - تا آن مغز ترا در عمل آریم هر	۴۲ > ۲ - چند روزی در حبس
چند که آن پوست را بیکار و	۴۲ > ۳ - و بیکبارگی سراز
یوسیده میگردد انیم پس تو نیز	۴۲ > ۴ - و ربض صوم
دانه کالبت را	۴۲ > ۴ - و عهد و وثاق
ص ۴۰	۴۲ > ۴ - و موضع صلح و جنگ نکاح
ص ۴۰ سطر ۳ - همانجای واگزش روان گردی	و طلاق و جراحان دیات « ندارد
بامداد همانجای منزل کنی	۴۲ > ۶ - اکنون اگر موضع مستحب
۴۰ > ۴ - باری در نفس دیگر قدم زن و	۴۲ > ۹ - کس نداند که و بجاو
عالی دیگر	۴۲ > ۱۰ - و در سایه و در آنس
۴۰ > ۶ - و بهره قرار گرفتنی	۴۲ > ۱۲ - آن گناه از تو برداشت
۴۰ > ۷ - درین راه که روی	۴۲ > ۱۴ - از آن که کرده ترسیدی و استغفار
۴۰ > ۸ - گفتی که خود قرارگاه این است	۴۲ > ۱۴ - که گناه میکردی
۴۰ > ۸ - هر چند که عمر	۴۲ > ۱۴ - که دگر گرد آن نمیکردی
۴۰ > ۹ - و گردوی فرزند بینی	۴۲ > ۱۶ - با آن گناه
۴۰ > ۱۱ - حقیقت و سیرت	۴۲ > ۱۷ - نشان آمرزش
۴۰ > ۱۵ - بس کار این جهان را همه گزافه	۴۲ > ۲۰ - آمرزید یا نیامرزید هر گاه که
دانی	بینی
۴۰ > ۱۶ - و آن خود را گزاف	۴۲ > ۲۰ - ترا کشفی و یاراحتی
۴۰ > ۱۶ - ترا اگر تدبیر	ص ۴۳
۴۰ > ۱۷ - اما تو بسبب	ص ۴۳ سطر ۱ - زیرا که خواص حضرت هم
۴۰ > ۱۹ - و مال و همت	۴۳ > ۳ - و آن فرشتگان و مقربان
۴۰ > ۲۰ - بزه می بندیم	۴۳ > ۷ - و خطر ندم
ص ۴۱	۴۳ > ۱۰ - و بر راه صواب نباشی و غلص
ص ۴۱ سطر ۳ - باز چون گشاده تر	نباشی و بنده غیر الله باشی ، اگر
۴۱ > ۸ - آرام تو با ستوار داشت	هیچ چیز ترا یاد نیاید ترا عتاب
۴۱ > ۱۰ - بحکم عقلت تقصیری	نیاید
۴۱ > ۱۱ - همچو ابلیس	۴۳ > ۱۲ - ضمنت ارتو
۴۱ > ۱۳ - تا چراغ وره نمیشد	۴۳ > ۱۲ - (و خوابت نمیداد) ندارد
۴۱ > ۱۵ - این چنین باد های	۴۳ > ۱۳ - الله را یاد کن
۴۱ > ۱۶ - مخالف نیز بر میگردد	۴۳ > ۱۵ - قال النبی صلی الله علیه وسلم

ص ۵۲ سطر ۱۰ - (نقره) ندارد

» ۵۲ » ۱۱ - واز بهر این معنی است

» ۵۲ » ۱۱ - نوم‌العالم خبر من عبادة الجاهل

» ۵۲ » ۱۳ - سینها در آید

» ۵۲ » ۱۴ - بیا کی و باطهارت

» ۵۲ » ۱۷ - گندم کوهی

» ۵۲ » ۱۸ - سنبل طاعت و خیر

» ۵۲ » ۱۸ - اگر ناپساک خفتی و تخم انفاس

سستی بدستت آید

» ۵۲ » ۲۱ - ای آدمی جهد کن

» ۵۲ » ۲۲ - یلینه کالبدت و از آب روغن او

ص ۵۳

ص ۵۳ سطر ۱ - و اندکی از نور علیی

» ۵۳ » ۶ - بیرون آریم احل مومن را تار یک

نماید ولیکن قوت او از وی برون

آریم از تل مشک ...

» ۵۳ » ۸ - و سپیدش بر کسر را ماند

» ۵۳ » ۱۱ - و سپیدی را

» ۵۳ » ۱۱ - نخست پرده شب را فرو گذاریم

آنگاه راحت بخلق رسانیم

چنانکه پرده عیب را فرو گذاریم

و راحت را در عالم

» ۵۳ » ۱۷ - حافظ بلادند که حاشدند و سلاطین

» ۵۳ » ۱۹ - و حجابانی مانند ما را

» ۵۳ » ۲۱ - میگویند که لله الواحد

» ۵۳ » ۲۱ - لطیف را پیش میفرستد

ص ۵۴

ص ۵۴ سطر ۲ - و همه زنده گرداند

» ۵۴ » ۶ - و هیچ نقل و نجاست تادر ایشان

» ۵۴ » ۶ - مردگان را بادی باشد و موکلان

فرشتگان باشد که بسبب آن

» ۵۴ » ۸ - فرشتگان دگر

» ۵۴ » ۹ - (یوسف علیه السلام الخ) تا آخر

فصل ندارد

ص ۵۴ سطر ۱۳ - قال النبی صلی الله علیه وسلم

» ۵۴ » ۱۷ - می طلبی (اگر از بهر آن

میطلبی) ندارد

» ۵۴ » ۱۹ - آخر کدام صحبت بفرمان تو آمد

و بفرمان تو رفت و کدام با دراست

بفرمان تو آمد و بفرمان تو رفت

و کدام فرزند ...

ص ۵۵

ص ۵۵ سطر ۲ - تا نکوداری

» ۵۵ » ۴ - نگر که درین

» ۵۵ » ۵ - و اگر خیانت میکنی دیگر مطلب

(اکنون حاصل اینست) ندارد

» ۵۵ » ۱۰ - دیوی چون مناره نماید

» ۵۵ » ۱۴ - هیچ زنده نموده است

» ۵۵ » ۱۷ - و دور تو نیز تیز گذرد

» ۵۵ » ۱۹ - اگر فرصتی یابی

ص ۵۶

ص ۵۶ سطر ۱ - بهر کجا روند

» ۵۶ » ۴ - نخل حات که سبل

» ۵۶ » ۵ - بریت میکنند

» ۵۶ » ۹ - فیه الحاضر و البادی الذی یاتیه

» ۵۶ » ۱۳ - نام رد سیاست و عقوت است

ص ۵۷

ص ۵۷ سطر ۲ - در گور قرین شود

» ۵۷ » ۳ - در عرصات زنجیر شود

» ۵۷ » ۵ - جمع شود

» ۵۷ » ۶ - چنانک با آدم

» ۵۷ » ۱۱ - بی مراد مانده و از پایگاه

» ۵۷ » ۱۴ - و این دو حالت

» ۵۷ » ۱۵ - هر گاه بدان در گاه رفتی نازد

عقوبت گشتی و هر گاه بدین

درگاه باشی مستوجب و نازد

خلعت باشد ترا

ص ۴۷ سطر ۱۹ - و تو همچنانکه ماهی

د ۴۷ د ۲۱ - درهر کویی میروی

د ۴۷ د ۲۱ - از هالم غیب بکنی

ص ۴۸

ص ۴۸ سطر ۴ - و هر حزن زیادتی

د ۴۸ د ۵ - همچنان تو مجاهده میکنی

د ۴۸ د ۹ - از سه اشجار در اندازد

د ۴۸ د ۱۱ - چون آب بفرستیم

د ۴۸ د ۱۳ - و ترک خریداری حیات آن جهان

د ۴۸ د ۱۵ - چون نام الله عدل است

د ۴۸ د ۱۶ - از کردم و مار و پرند

د ۴۸ د ۱۷ - د همچنانک نواله جهان را از تو

باز ستدیم ترا از جهان باز توانیم

ستدن ، ندارد

د ۴۸ د ۱۸ - تو هر کاری و هر صلاحی

د ۴۸ د ۲۰ - و آن جهان بی این خیرات

د ۴۸ د ۲۴ - نظرتو ازین صورت

د ۴۸ د ۲۴ - الله صورت دیگرش دهد نظر ترا

ص ۴۹

ص ۴۹ سطر ۵ - بیدادی میکنی در حق خود هم

بیدادی

د ۴۹ د ۸ - در قضای شهوت افنی همچنان

د ۴۹ د ۱۰ - تو چندین هزار سال

د ۴۹ د ۱۱ - اکنون تو چندین صبر

د ۴۹ د ۱۴ - و عالم را آراستیم

د ۴۹ د ۱۵ - همچنان ترا بیز بینایی و شنوایی

خلقان ندادیم و گویایی و بصر

خلقان ندادیم ، پس چه عجب

میداری که صفت های الله از سمع

و بصر و بینایی این خلقان را

نباشد

د ۴۹ د ۲۰ - اهل دوزخ را بدوزخ و اهل

دولت را بدولت

د ۴۹ د ۲۱ - اگر کسی باشد که با خدا بوند

ص ۵۰

ص ۵۰ سطر ۱ - که او بی هیچ واسطه

د ۵۰ د ۲ - دشمنان الله بوده ایت

د ۵۰ د ۵ - گفتم احبای زمین

د ۵۰ د ۹ - که قدرت او در یک صورت

د ۵۰ د ۱۰ - که همه مرد گانت او زنده کند

د ۵۰ د ۱۱ - این درهای حواس را

د ۵۰ د ۱۴ - تا مقبره باشد

د ۵۰ د ۱۵ - کارگاه جهان را باز کشیدند

د ۵۰ د ۱۶ - و پشتش بدین سوی است

د ۵۰ د ۱۶ - و کار و ماهر و یان

د ۵۰ د ۱۷ - تو درین جهان چه راحت داری

د ۵۰ د ۱۷ - و اگر شغل داری ، بر رنج داری

د ۵۰ د ۲۰ - آسگاه بینی

ص ۵۱

ص ۵۱ سطر ۳ - چو سیلابیست

د ۵۱ د ۳ - و خواه متحرک باش

د ۵۱ د ۵ - بزویی شنا و میکن

د ۵۱ د ۵ - دست و پای بینداز

د ۵۱ د ۶ - و روزی خود که میطلبی

د ۵۱ د ۸ - و از وجود بدم یک گام و خود

پیش نمی بینم

د ۵۱ د ۹ - اکنون همه ریحهای آدمی از

آنست (فصل جدا گانه نیست و

آیه را هم ندارد)

د ۵۱ د ۱۲ - و دیگر کارها را رعیت و تبع

د ۵۱ د ۱۶ - از کنج بیرون مبادی

د ۵۱ د ۲۲ - باز بهم آن را

ص ۵۲

ص ۵۲ سطر ۲ - چرا روزی بنبرد بیرون نیایی و

درواهی که کرا کند

د ۵۲ د ۴ - اکنون معنی تو همچون آبیست

د ۵۲ د ۶ - و بموضع دیگر

د ۵۲ د ۷ - یا بزیر عرش و یا بشری

ص ۶۳

- ص ۶۳ سطر ۱ - دلچ پوش غلصی را
 د ۶۳ د ۲ - دیوار بوستان دژم
 د ۶۳ د ۲ - دیوار کالبد و ظاهر اهل دنیا
 د ۶۳ د ۴ - رنج کجا باشد اورا چو از همت
 ملک دارد و از خوردن خمر
 اخلاص دو بال دارد و در هر
 بالی اش پرهاست
 د ۶۳ د ۷ - از فروض و آن پرها که در بال
 دیگر دارد یکی دشمن داشتن
 د ۶۳ د ۸ - و قتال کافران کردن . اکنون
 باید که از قلم مرحابی زبان واز
 مداد نفس بر صفحه هوا بحسب
 این را نقش کنی در عهدها که با
 دوستان من دوست باشی و با
 دشمنان من دشمن باشی سوال
 کرد که دوستی
 د ۶۳ د ۱۵ - که دوستی و دشمنانگی
 د ۶۳ د ۱۶ - بهیچ بر نگردد
 د ۶۳ د ۱۹ - دوستی و فرمان برداری
 د ۶۳ د ۲۱ - نه از حد دوستی باشد و اما
 استحقاق خلعت و بهشت باشد
 گفت دوست حق را

ص ۶۴

- ص ۶۴ سطر ۵ - چون تو طالب ماباشی
 د ۶۴ د ۶ - و سبزه جان فزا
 د ۶۴ د ۱۲ - مراد هارا
 د ۶۴ د ۱۴ - باز ستاه
 د ۶۴ د ۱۸ - خرج کنبد آن روز
 د ۶۴ د ۱۹ - شرم زده و با تشویر نمایند
 د ۶۴ د ۲۰ - فرو آورده ام
 د ۶۴ د ۲۱ - چون یگانگی و رزیت
 د ۶۴ د ۲۱ - اگر بشمادادمی
 د ۶۴ د ۲۲ - و بهوا و آفتاب سوخته شدیتی

ص ۶۵

- ص ۶۵ سطر ۱ - فرسوده گشتیتی
 د ۶۵ د ۱ - در آن عیبه پنه دانه
 د ۶۵ د ۲ - گنجینه باز نیابند
 د ۶۵ د ۳ - که بکشایند موفق پرسید (والله
 اعلم) ندارد و فصل جدا گانه نیست
 د ۶۵ د ۵ - ربابك گکین
 د ۶۵ د ۶ - مردی دهقان چو در بند
 د ۶۵ د ۷ - اما مردی در آن کار
 د ۶۵ د ۱۴ - دلیل بر آنك چو آبرا
 د ۶۵ د ۱۵ - و بچشم بنماید گویی که نیست شد
 د ۶۵ د ۱۸ - از سم اسباب و برانگیخته
 د ۶۵ د ۱۹ - سوار عزم شفاعت از صحن سینه
 چون بتازد غبار هوا و باد برخیزد
 و در یکدیگر چون زنجیر در بافته
 شود و آن عبارت از شفاعت آید
 اگر این هوای رجب

ص ۶۶

- ص ۶۶ سطر ۲ - و اگر این چنگ کوژ پشت
 د ۶۶ د ۳ - که در آن آواز نواختها
 د ۶۶ د ۹ - تاراحت آن باتو بماند
 د ۶۶ د ۹ - اگر هر کسی در آید
 د ۶۶ د ۱۲ - تا آب رفت در آنجا
 د ۶۶ د ۱۴ - اما ختم بر دل همچون زنگ است
 د ۶۶ د ۱۵ - بر آن جای پدید آرد و هر گاه
 که صیقل
 د ۶۶ د ۲۰ - جمع باشید بخود
 د ۶۶ د ۲۱ - اورا به عقلی

ص ۶۷

- ص ۶۷ سطر ۴ - که نیکان مه
 د ۶۷ د ۷ - مقرون کرد تعبات را الله با عباد
 د ۶۷ د ۹ - پس هر گاه که خواهی که با
 د ۶۷ د ۱۰ - قایم بصفات ملکی است

ص ۵۷ سطر ۱۶ - گردان میباشد پایان بریکی
نازمد مقرر مانی

ص ۵۷ د ۱۸ - قال النبی صلی الله علیه وسلم

ص ۵۸

ص ۵۸ سطر ۲ - وفرزند و مال و جاه

د ۵۸ د ۳ - فرومای

د ۵۸ د ۵ - وغارت کنند

د ۵۸ د ۱۰ - چون دایگان ایستاده اند

د ۵۸ د ۱۰ - تا بزمن قصور

د ۵۸ د ۱۲ - زعفران مشک اذفر

د ۵۸ د ۱۴ - بجشم دیدنست

د ۵۸ د ۱۵ - و عبادت آنکاه گردد

د ۵۸ د ۱۷ - و آنرا میخواهی ازین طلب تو

د ۵۸ د ۱۸ - ترا از آن دریچه بالا میکشد

د ۵۸ د ۱۹ - در پرده غیب است بیست

د ۵۸ د ۲۱ - باغها و رواقها که ببیند وجه عالمها

که ببیند وجه حور و قصور که
بیند

ص ۵۹

ص ۵۹ سطر ۱۰ - که چنین گاو پس مانده است

د ۵۹ د ۱۵ - در آن گشایش ندهیم

د ۵۹ د ۱۶ - اگر از بهر

د ۵۹ د ۱۷ - و هیچ حاصلی ندارد

د ۵۹ د ۱۸ - (و آنچه وسبت است چنین نگاه

میداری) ندارد

د ۵۹ د ۱۹ - خرید و فروخت و هر کاری

د ۵۹ د ۲۰ - راحت این جهانی

د ۵۹ د ۲۲ - و همچنین تخمی دانیم

ص ۶۰

ص ۶۰ سطر ۱ - در خاک میاندا زیم

د ۶۰ د ۲ - چه بر آرد

د ۶۰ د ۳ - باز شود آن آرزوی او

د ۶۰ د ۴ - برود آرزوهایی برای او

د ۶۰ د ۶ - در خریطه قالب تو

د ۶۰ د ۷ - میخوانی از آنچه

د ۶۰ د ۹ - مهمانداری کنیم که تا ایشان هم

قدر خود بدانند که بچه می ارزند

د ۶۰ د ۱۵ - راستگوی باشد

د ۶۰ د ۱۶ - نجب خود کردند در حلق

د ۶۰ د ۱۹ - پس هیچ دون همتی

ص ۶۱

ص ۶۱ سطر ۵ - رخساره چو گل میدارید

د ۶۱ د ۶ - دانی که

د ۶۱ د ۷ - همه بمن دارید

د ۶۱ د ۸ - عشق را میدانست

د ۶۱ د ۱۰ - بر پوست اوقتاده است

د ۶۱ د ۱۲ - باری دیگر توانیم ثبت کردن

اگر چه

د ۶۱ د ۱۳ - باری دیگر استاد

د ۶۱ د ۱۳ - ولیکن اورا

د ۶۱ د ۱۴ - پایاب نیست

د ۶۱ د ۲۰ - اصبروا یعنی صبر در ...

د ۶۱ د ۲۱ - و صابر و اثبات در هزم (هاء

هوز)

د ۶۱ د ۲۲ - و بادشمن برون

ص ۶۲

د ۶۲ د ۵ - تا بینم بیخ او

د ۶۲ د ۷ - بر شکل خو کیش

د ۶۲ د ۱۲ - بهزار رسوایی اش بر آویزم

درین میان سئوال کرد (والله

اعلم ندارد و فصل جدا گانه نیست)

د ۶۲ د ۱۶ - اگر چه بظاهر رنجست .

د ۶۲ د ۱۷ - ابر بهاری او همی گرید

د ۶۲ د ۱۸ - نشان چون آرزوی ظاهر

دنیاست

د ۶۲ د ۱۹ - امداد چو آن جهانی بود

د ۶۲ د ۱۹ - باز تن چو از حساب

ص ۷۲ سطر ۱۲ - چه نبات که میرویاند

۷۲ > ۱۸ - پناه می گیریم

ص ۷۳

ص ۷۳ سطر ۲ - استواری داده است و چندین

۷۳ > ۴ - و ارامیده تراست

۷۳ > ۶ - این ولایت خراب میبود

۷۳ > ۱۴ - چو احوال او می بینید همی گوید

۷۳ > ۱۹ - این چنین شخصی برانگیزاند

۷۳ > ۲۰ - ممکن است بردن

۷۳ > ۲۱ - خاک الله را داند و آب الله را داند

و مارافه را داند و دیو و پری الله

را داند و بنزد هر کس که نام الله

را بیری

ص ۷۴

ص ۷۴ سطر ۲ - کز را از راست بداند و چون کز

را بداند بر راستی باز رود

۷۴ > ۴ - بشک نمیتوانی بودن چندین ملل

۷۴ > ۵ - بدان بشناسند

۷۴ > ۵ - این را چگونه است که استوار

نمیداری

۷۴ > ۶ - این تجدید عهد ایمان باشد

۷۴ > ۶ - بس بزرگ آست و روشن آست

۷۴ > ۷ - این خاشاک و سوسها

۷۴ > ۸ - چندانی جمع می شود ، ردیک

است

۷۴ > ۹ - و ایمان در تو آب ناب است که

می رود

۷۴ > ۹ - نادر آنجهان چه آبادانها کند

۷۴ > ۱۳ - و چهره ایمان را روشن می بینی

۷۴ > ۱۹ - بر است توان دانستن

۷۴ > ۲۱ - چون این جهان باطل ظاهر است

این تجمل او و شخص وی بر

آماسیده و ظاهر است و هر تنی

منقسم است و هر کالبد . .

ص ۷۵

ص ۷۵ سطر ۱ - عقل و روحش در گاهش آید و او

از بهیمة غافل بتر شود

۷۵ > ۳ - تمنی برد ز حال بهایم که

۷۵ > ۴ - و عالم غیب عین شود

۷۵ > ۵ - تا آن جالها بینی و آن کمال ها

بینی

۷۵ > ۸ - لایحرم صورش آکنده

۷۵ > ۱۱ - چون مؤمنیت

۷۵ > ۱۲ - مشغول باشی تا کفارات جنایات

خود کنیت

۷۵ > ۱۲ - مر شما نفرستند

۷۵ > ۱۳ - گرفتار بشوی

۷۵ > ۱۴ - ارا آنکه فرزند عزیز را

۷۵ > ۱۵ - آن بچه بیگانه را رها کنند تا

همچنان کرمک می باشد در آن

گدگی کفر

۷۵ > ۱۷ - یکی گفت که دل

۷۵ > ۲۰ - هر چه ترا آلت کردن آن نداده ایم

آن را ما کیم تود و باش از آن

و هر چه ترا آلت آن دادیم و

اختیار آن دادیم کردن آن را بر

تو افکنديم که اگر کردن

ص ۷۶

ص ۷۶ سطر ۲ - آنرا ما بی تو میآریم

۷۶ > ۸ - درد آن زهر اورا ببیند

۷۶ > ۱۱ - او از عصیان و تباهی

۷۶ > ۱۷ - در نگاهداشت احوال خود

۷۶ > ۲۰ - انبیارا علیهم السلام

ص ۷۷

ص ۷۷ سطر ۱۲ - که رهانمی کند که تایرون آیی

۷۷ > ۱۴ - و این شکال

۷۷ > ۱۵ - خود را در آکنده آید

۷۷ > ۱۷ - در زنگار صبیان

معارف

- ص ۶۷ سطر ۱۱ - فانظر الى الملك القديم الزينة
الازلي والجمال
ص ۶۷ د ۱۳ - تابعة لصفة الشيوخية
ص ۶۷ د ۱۴ - فانظر الى الشيوخ
ص ۶۷ د ۱۵ - وطهارة الصدر
ص ۶۷ د ۱۶ - من صفات الصالحين المغلوب
بصفات الله
ص ۶۷ د ۱۸ - بكفتار ولااله غيرك
ص ۶۷ د ۱۸ - خوشبهای هر دو جهانی
- ص ۶۸**
- ص ۶۸ سطر ۵ - وعشق آمد پس الله
ص ۶۸ د ۵ - ودیگر باهمه صورا ست بس بلا
فایده
ص ۶۸ د ۸ - پنجاه فرسنگ راه
ص ۶۸ د ۹ - واوایارا شکر چکونه
ص ۶۸ د ۱۰ - ودر هر جزوی
ص ۶۸ د ۱۲ - واگر در هر جزوی ازا جزای
ص ۶۸ د ۱۲ - من چکونه پی برم اینهارا
ص ۶۸ د ۱۴ - مرا این نشانی نداده ای مرا
ص ۶۸ د ۲۰ - چرا احصار مانی
- ص ۶۹**
- ص ۶۹ سطر ۱ - سئوال کرد که دین بادنیا
ص ۶۹ د ۴ - بتکبیر بر آوردم
ص ۶۹ د ۹ - که در کار مهان چنان جست
ص ۶۹ د ۱۲ - نری ترا هیچ نمیدانم از همه
نظریهای جهان مرا مصور می شود
ص ۶۹ د ۱۵ - و مرا خیال وصف عدم
ص ۶۹ د ۱۹ - باز نظر کنم که الله را
ص ۶۹ د ۲۰ - بدان صفت نکنم در هر چه مرا
- ص ۷۰**
- ص ۷۰ سطر ۲ - و از آن مجاور تست که چنان حیا
میگیرند و چنان لطافت میگیرند
ص ۷۰ د ۵ - و از آن چو زگان
ص ۷۰ د ۸ - بر خیزد و در کاری دیگر
- ص ۷۰ سطر ۸ - لاجرم چو زگان بیرون ..
ص ۷۰ د ۱۱ - و بیداری بوقت بیداری
ص ۷۰ د ۱۲ - لاجرم مزه نمی یابی
ص ۷۰ د ۱۴ - آنگاه در خور هر خانه
ص ۷۰ د ۱۸ - تابینند چه رونق میگیرید
ص ۷۰ د ۱۸ - پس گل حیوانات در گرجای دیگر
را و گل شمای دیگر را شاید
ص ۷۰ د ۲۰ - تا چکونه میباشیت
ص ۷۰ د ۲۲ - چند مرغ حس را
- ص ۷۱**
- ص ۷۱ سطر ۱ - و باین منزل رنگ برنگ
ص ۷۱ د ۲ - تا اینجا رسیدن
ص ۷۱ د ۴ - و برین جای فرو رفتی و بایشان
ص ۷۱ د ۵ - تو از جایی میدشان نکرده
ص ۷۱ د ۷ - هر باری که شاخ تنت
ص ۷۱ د ۷ - گفتی که آه
ص ۷۱ د ۱۰ - بنزد تو میآرند
ص ۷۱ د ۱۲ - اگر چه يك زمانست خوشست
تو چند روزی خویشتن را مشغول
ص ۷۱ د ۱۴ - زمین شوره مانی
ص ۷۱ د ۱۴ - چو آب از توفرو رود ببینی
ص ۷۱ د ۱۶ - و آتش شهوت
ص ۷۱ د ۱۶ - چون کف بر سر آمد
ص ۷۱ د ۲۰ - بارسنگی دارد و در منزلی
ص ۷۱ د ۲۲ - بین چکونه در رنج
- ص ۷۲**
- ص ۷۲ سطر ۴ - و یزمرده و بی قوت میشوند
ص ۷۲ د ۶ - درون تاریکی بود تا بدانی
ص ۷۲ د ۹ - ندانی که این مرغان بفرمان
ص ۷۲ د ۹ - تا ترا از آن عالم خور راحت بهم
او بدهد
ص ۷۲ د ۱۵ - (يك ساعت غلص میرو باند)
ندارد
ص ۷۲ د ۱۶ - تا این خاک عدم

ص ۸۴

- ص ۸۴ سطر ۲ - قال النبي صلى الله عليه وسلم
 ۸۴ > ۳ - از آنکه هر که بانفس
 ۸۴ > ۶ - همچون گفتار که چنگ بخار
 ۸۴ > ۱۱ - اکنون چندین حریص حیات
 دنیا مباش که آخر ازیں حیات
 خواهی بریدن و جدا شدن
 چندین در عمارت او چه میکوشی
 اما اگر کسی چندانی حریص
 حیات نباشد .
 ۸۴ > ۱۲ - ازیں حیات بریدن چندانی
 ۸۴ > ۱۳ - حریص حیات باشد
 ۸۴ > ۱۴ - اگر دست و پایش
 ۸۷ > ۱۷ - به مشوقه تن خود
 ۸۴ > ۱۸ - و همچنانکه سحره فرعون نیز
 ۸۴ > ۲۰ - محلی مانده بود

ص ۸۵

- ص ۸۵ سطر ۵ - یعنی خویشتن راموزون کن
 ۸۵ > ۱۰ - همچون داروخانه ایست خود را
 بشوئیت و خویشتن را مرهمی
 کنیت .
 ۸۵ > ۱۳ - چگونه بینید اما چو الله را باشید
 خود را بوده باشید و چو خود
 را باشید هیچ چیزی را نبوده
 باشید

- ۸۵ > ۱۵ - فروع و اجزای را

- ۸۵ > ۱۷ - اما دایم توهین میگوی
 ۸۵ > ۱۸ - دل ما را هنگی بغش
 ۸۵ > ۲۰ - برخاشاک تن

ص ۸۶

- ص ۸۶ سطر ۱ - چنانک مرغ از قمص شاخهای
 درخت سبزا
 ۸۶ > ۲ - مؤمن را بیان آن ندهند

ص ۸۱ سطر ۱۷ - وعقلی او غالب آید

- ۸۱ > ۱۷ - که پیش آدم بسجود بودند و
 سجده کردند .
 ۸۱ > ۱۸ - از آنک این گنده و رسو و
 شهوانی را مسلمانی کرد
 ۸۱ > ۲۰ - که او مایه فرشتگی را فاسد

ص ۸۲

- ص ۸۲ سطر ۴ - از حساب من می باشد ونسخه
 دادیم که از دکانهای کسب
 عمارت کنند
 ۸۲ > ۷ - که لشکر سماعند در آنجای
 وهوش میدارند
 ۸۲ > ۸ - که بر آن دربر گذرند
 ۸۲ > ۱۲ - هرجا که تاریکی
 ۸۲ > ۱۳ - والله اعلم ندارد و فصل جدا گانه
 نیست

- ۸۲ > ۱۴ - فخر رازی و خوارزمشاه را (و)
 زین کبشی) ندارد
 ۸۲ > ۱۵ - و کشف و ادولتها را
 ۸۲ > ۱۷ - این چندین روشنائی را این
 دو سه تاریکی عالم بر شما
 تاریک میدارد
 ۸۲ > ۱۸ - و سعی میکنیت
 ۸۲ > ۱۹ - و تاریکی و وسوسه
 ۸۲ > ۲۲ - این دنیا حاجبی است

ص ۸۳

- ص ۸۳ سطر ۲ - بایار نیک نشینی
 ۸۳ > ۳ - بی سعی تومی روید
 ۸۳ > ۴ - و صحرا را پر می شود
 ۸۳ > ۵ - همین جا برون مبارید و همین
 جای می نشینید

- ۸۲ > ۱۶ - قرین ایشان بدان گردانید
 ۸۲ > ۱۷ - و عزت خود را نمیدانستام
 ۸۲ > ۱۸ - زمان طاعت من است

ص ۷۷ سطر ۱۹ - رهایی یابیت

۷۷ > ۴۱ - تباه کرده ایت

ص ۷۸

ص ۷۸ سطر ۳ - اما هم میآویزند و میزنندش

۷۸ > ۴ - دهانم تلخ نشد

۷۸ > ۶ - چه می پنداری

۷۸ > ۷ - و با خاک بیوشانی

۷۸ > ۷ - و رها کنی ناچیز شود

۷۸ > ۹ - وزیر و زبر کند

۷۸ > ۱۱ - قال النبی صلی الله علیه وسلم

۷۸ > ۱۵ - خوشی این حیات بنا و چه در
میآید

۷۸ > ۱۷ - از بس که خویشتن را از ...

۷۸ > ۱۹ - سرزیر در بغل گیریم

۷۸ > ۲۰ - ابر فرود آید

۷۸ > ۲۱ - چنانک هوای نیک گرم باشد و
یا آتش بیعد

ص ۷۹

ص ۷۹ سطر ۳ - در آن بی راحتی بگذارید

۷۹ > ۶ - اگر او را گویند

۷۹ > ۷ - زیاده شود

۷۹ > ۸ - اکنون اگر خواهی که تاحیر

عمرت

۷۹ > ۹ - وضو ظاهر کن بدین نیست

۷۹ > ۱۱ - از سریننداز و رشتنایی

۷۹ > ۱۴ - آبی بر سر بشاش

۷۹ > ۱۵ - تا این گناه غفلت ها

۷۹ > ۱۶ - که در فصل خزان

۷۹ > ۱۶ - و سیئات متقاطره شود

۷۹ > ۱۷ - چیزی در تو مانده است

۷۹ > ۲۰ - و زادتانی او میوه و شاخ و بر کشیدن

وی است

۷۹ > ۲۱ - بآسمانها میرند

ص ۸۰

ص ۸۰ سطر ۱ - باز از آن روی که امید دریافت

خوشی است ترا عمر درازی و

ازین روی

۸۰ > ۴ - بهر حال که هستی

۸۰ > ۵ - روزی موانست میخواست

۸۰ > ۸ - و میگوی که چون

۸۰ > ۹ - چو شیطان نزد

۸۰ > ۱۲ - حال خود آنگاه بینی

۸۰ > ۱۳ - و ندیمی میکند

۸۰ > ۱۳ - و شیطان میآید و بر آستانه

۸۰ > ۱۴ - که حسن منی و یار منی مراد سر

خود جای ده

۸۰ > ۱۸ - ولیکن آن برفوق

۸۰ > ۱۸ - تا آدم را برون آورد

۸۰ > ۱۹ - که آن از حساب حق میکرد یا

از حساب هوای خود میکرد

۸۰ > ۲۱ - تو نیز چون هوات را

۸۰ > ۲۲ - عدوی حق است او میگوید که

کار از بهر من کن ، او گوید که

غلام و دوستدار من باش و نفست

گوید که غلام و هوادار من باش

و تو درین کشاکش مانده

ص ۸۱

ص ۸۱ سطر ۳ - پس در آدمی و آدم هم ملکی

۸۱ > ۴ - در نفس خویش

۸۱ > ۶ - آن سجده کن متواضع و این

سرکش متجبر

۸۱ > ۸ - (آیه راندارد)

۸۱ > ۱۰ - و جنگ افکند

۸۱ > ۱۱ - پیش آدم

۸۱ > ۱۵ - بر سر ایشان پوشانند و بی

مردشان میدارند

۸۱ > ۱۶ - آنجا برند

ص ۹۰ سطر ۵ - ودر اندرون
 ۹۰ > ۷ - مشاهده میکنند یکدیگر را
 ۹۰ > ۱۱ - و یکدام عبارت خوانند ازدور
 آدم
 ۹۰ > ۱۳ - مؤید کرده و بر حسب تفاوت
 احوال خلقان ایشان را
 ۹۰ > ۱۷ - نیکو میگرداند
 ۹۰ > ۲۰ - و در نماز و در همه طاعات
 ۹۰ > ۲۰ - الله و ملائکه

ص ۹۳

ص ۹۳ سطر ۱ - والله میداند که کجاست آن
 رمة احزارا
 ۹۳ > ۳ - چرا میخندی
 ۹۳ > ۹ - و بر سر شما فرو آید چه جای
 خنده است
 ۹۳ > ۱۰ - که دار سلامت است آن گامهر
 چند خواهی می خند
 ۹۳ > ۱۱ - کدام روی
 ۹۳ > ۱۴ - اما از خداونده نهجده
 ۹۳ > ۱۵ - بیش نیست الدنیاساعه
 ۹۳ > ۱۶ - کم از ساعتی است
 ۹۳ > ۱۸ - و هر چیزی را سبب آن ساخته اند
 بسبب هوای هر کسی زیر و
 زیر نکنند
 ۹۳ > ۲۰ - چون تو بخوری آنرا
 ۹۳ > ۲۰ - اجزای تو مفرق باشد

ص ۹۴

ص ۹۴ سطر ۱ - اگر چه آن زهر يك ریزه است
 ۹۴ > ۴ - کسی که با این چنین حضرتی
 ۹۴ > ۵ - این چنین کسی
 ۹۴ > ۶ - پیش او با ادب میباشی
 ۹۴ > ۸ - که هیچ شکوهی نمیداری از
 وی
 ۹۴ > ۱۶ - هیچ ازینهارا ندیده
 ۹۴ > ۱۶ - معاجزان آن کار را نتوانند
 کردن

ص ۹۱

ص ۹۱ سطر ۱ - تخمهای جهان از بهشت
 ۹۱ > ۲ - کجا میکاری در هوای
 ۹۱ > ۴ - همچنان برداری
 ۹۱ > ۵ - که باریار
 ۹۱ > ۸ - و اجزای من پندارد و هر جزوی
 که از اجزای جهان پندارد
 ۹۱ > ۱۱ - و آنک میگویند تو اجزای
 ۹۱ > ۱۳ - که هر جزوی را
 ۹۱ > ۱۵ - میل بخندمتست
 ۹۱ > ۱۶ - آنست که ای اجزا
 ۹۱ > ۱۸ - اکنون چو سبحانك
 ۹۱ > ۱۹ - روی شکر ستانی
 ۹۱ > ۲۰ - ثابت کنم و اگر عجایب کهسار
 بینم بی مثل یا کی الله را در
 خور آن ثابت کنم حاصل از
 تعجب آن حالت عجب میخیزد

ص ۹۲

ص ۹۲ سطر ۲ - قال النبی صلی الله علیه وسلم
 ۹۲ > ۳ - تنه آن درخت او استوار باشد
 ۹۲ > ۵ - زود بر شاخ بردود
 ۹۲ > ۶ - مر یکدیگر را خدمت کنند
 و حیلہ گریها کنند ایشان را
 ۹۲ > ۹ - چند نوع حیات داده است الله

- بدین وجوه مضایقه است نه
مغاطبه
۸۷ > ۱۷ - ایشان را خودی خودنی و همه
تویی
۸۷ > ۲۱ - همچنان افتاده باشی

ص ۸۸

- ص ۸۸ سطر ۴ - از تنم روزی چند
۸۸ > ۶ - و ملل مختلفه
۸۸ > ۸ - و هر کسی را اندیشه ایست دور
و دراز یک دروازه آن ذهنست
۸۸ > ۱۱ - و تو بدانی که از مشرق است
۸۸ > ۱۳ - اکنون چه از
۸۸ > ۱۶ - می باید کردن اگر از آن راه
۸۸ > ۱۸ - گفتم کوه جادوا
۸۸ > ۱۹ - مطلق و معلق زن شد چو آن
سنگ
۸۸ > ۲۲ - هیچ کسی نیست

ص ۸۹

- ص ۸۹ سطر ۴ - در حال زود بشکفند
۸۹ > ۸ - چون چوژگان
۸۹ > ۱۰ - که چنین فرمانبر دارند و تغییر
و تبدیل
۸۹ > ۱۱ - عمارت و ویرانی گوئی
۸۹ > ۱۲ - مست می شوند
۸۹ > ۱۴ - قال النبی صلی الله علیه وسلم
یعنی ای مؤمن هم بدان
۸۹ > ۱۵ - بدان قدر که از اسباب و اکساب
حلال حاصل شود .
۸۹ > ۱۶ - بگشاید به از آن
۸۹ > ۱۷ - بدان که آن در که باشد اگر
آن مرغ
۸۹ > ۱۸ - و خورچند را ترک گوید .

ص ۹۰

- ص ۹۰ سطر ۲۰ - که هم مفتسل باشد

- ص ۸۶ سطر ۲ - آن عشق و آن جال را کجی
بینید و او بر خود می پیچد
۸۶ > ۴ - و زان شود
۸۶ > ۱۰ - اهل بهشت از اعضای من الله
بیرون می آورد
۸۶ > ۱۱ - چون یریشان و منبسطم
۸۶ > ۱۳ - جمع کنم و بینم
۸۶ > ۱۴ - با این درخت و نهال گروش
پیوندانم
۸۶ > ۱۶ - و بدان درخت گروش پیوند
۸۶ > ۲۱ - و بر چه کار می باشد که چون
خاکستر باشی

ص ۸۷

- ص ۸۷ سطر ۱ - چون گل تیره باشی
۸۷ > ۱ - فرو می روید نشنیدیت
۸۷ > ۳ - کدام روش و از کدام کوی
پرسیم
۸۷ > ۵ - متواضع باشی
۸۷ > ۶ - گوئیت و شمارا فضل دهیم فضل
خود را مینیت
۸۷ > ۷ - من خود همچون را کعانم
۸۷ > ۷ - والله اعلم ندارد و فصل جدا گانه
نیست
۸۷ > ۸ - در وقت ذکر الله که غفرانک
و سبحانک می گفتم دلم بگروری
و خان و نظام التلک رفت
۸۷ > ۹ - دل ترا با من یقین استی چرا
جایی دیگر رودی
۸۷ > ۱۰ - همه امید و حاجت بمن ندادی
و چرا ملک و هر چه می طلبی از
من نطلبیدی
۸۷ > ۱۲ - و چشم و سمع ظاهر
۸۷ > ۱۴ - این همه معقولیهای تو و نظر

- ص ۹۹ سطر ۴ - باش تا از آگاهی آن جهان
 > ۹۹ > ۵ - آنکه بدانند
 > ۹۹ > ۷ - و بر یکدیگر افتند
 > ۹۹ > ۷ - صورت کالبدت پرده نشودی
 > ۹۹ > ۱۱ - شما فرشیست
 > ۹۹ > ۱۱ - ترا عرشی می باید شدن
 > ۹۹ > ۱۲ - چون جمله حواس خمس
 > ۹۹ > ۱۲ - مرعش روح افزایی را چه
 > ۹۹ > ۱۳ - باش تا آگاهی بجای بی

ص ۱۰۱

- ص ۱۰۱ سطر ۱ - عقل مدبرت
 > ۱۰۱ > ۳ - چندین تانان می بینی معطی اش
 منعم میدانی
 > ۱۰۱ > ۴ - چونزل می بینی
 > ۱۰۱ > ۵ - و اگر گوئی می شناسم
 > ۱۰۱ > ۷ - آخر قدر و قیمت
 > ۱۰۱ > ۷ - و حیوانات بری
 > ۱۰۱ > ۸ - تا در بر آیند
 > ۱۰۱ > ۹ - نفاذ دادیم و حساب و کتاب
 مرترا دادیم
 > ۱۰۱ > ۱۰ - آنجا را و برونند و ازدها از
 آنجا نمانند
 > ۱۰۱ > ۱۲ - اکنون نظر از
 > ۱۰۱ > ۱۳ - بهرجایی باو
 > ۱۰۱ > ۱۴ - در بیضه وی یعنی بیضه را
 > ۱۰۱ > ۱۴ - از روی کرم آن نظر فرخ
 بیرون آریم
 > ۱۰۱ > ۱۵ - پراکنده نکنی و بجای دیگر
 > ۱۰۱ > ۱۷ - بنا جایگاه مرانیت
 > ۱۰۱ > ۱۹ - خطاب بار و تکلیف اورا
 > ۱۰۱ > ۲۰ - ذکر یارا گفتند
 > ۱۰۱ > ۲۲ - بلاست آدمی خلعت

ص ۱۰۲

- ص ۱۰۲ سطر ۳ - هنر ترا آشکارا
 > ۱۰۲ > ۵ - جهات او بیشتر بود
 > ۱۰۲ > ۵ - و کسبی بهتر

- ص ۱۰۰ سطر ۱ - و چون چنین بفرمود ماهمان
 دیدار را
 > ۱۰۰ > ۵ - خود را بشناسد نابیی بودد
 این سخن بگریست گفتم که
 این گریه از خنده اهل دنیا است
 و خوشی او درین گریه است
 از خوشی خنده اهل دنیا است
 باشد و او را آن گریه جان
 کتمان
 > ۱۰۰ > ۷ - خریدار طلب باشد
 > ۱۰۰ > ۸ - که منزه خویش را هنوز ندانست
 اما هر که خویش را بداندست
 و مزه خویش را بداندست دست
 و پایش را از حساب خویش
 ندانست و محرم خود نداشت
 چنانکه سحره را که خوشی
 ایشان موقوف ...

ص ۹۴

ص ۹۴ سطر ۱۷ - و چون عطا می بخشد
 د ۹۴ > ۱۸ - چون این آثار بینی
 د ۹۴ > ۱۹ - تا همه احترامها آن جامباری

ص ۹۵

ص ۹۵ سطر ۴ - تا بغرب میگرد
 د ۹۵ > ۷ - ترا گفتند این دو در را
 د ۹۵ > ۱۳ - هر اندیشه که هست و سودائی
 که هست و هر چیزی که هست
 چو اندر اندیشه آمد

د ۹۵ > ۱۴ - و گیاه خشک و زرد گشته را
 و آنک بیرون

د ۹۵ > ۱۷ - اولش لطفی طبعی دارند
 د ۱۵ > ۱۷ - یعنی در عرصه
 د ۹۵ > ۱۹ - در عالم سادگی
 د ۹۵ > ۲۰ - و بدندان اندیشه
 د ۹۵ > ۲۰ - تا باز بیرون آید

ص ۹۶

ص ۹۶ سطر ۴ - و آب را و خاک راست
 د ۹۶ > ۵ - و آب آب رقت و شفقت است
 د ۹۶ > ۱۰ - که خریداری از وی
 د ۹۶ > ۱۱ - مکتعل کن
 د ۹۶ > ۱۲ - دست را نگار ادب بر نه
 د ۹۶ > ۱۶ - خود را نبیند و زشتی زشتی
 نبیند -

د ۹۶ > ۱۹ - تفکر تعیری
 د ۹۶ > ۲۱ - هر حیوانی را حیاتی دیگر
 موجود است

د ۹۶ > ۲۲ - مطبوع و ممکن است الله دهد

ص ۹۷

ص ۹۷ سطر ۱ - که همه را زندگی بدهد الله
 د ۹۷ > ۹ - جوهر زکریا افتاد
 د ۹۷ > ۱۰ - یعنی را کشف شد از
 نرگستانش

ص ۹۷ سطر ۱۱ - و شمه مر موسی را بدید آمد
 د ۹۷ > ۱۴ - عاقبت ما چون شود
 ص ۹۷ سطر ۱۶ - زیرا که خانه زیر و زیر باشد
 چو زیر زیر باشد
 د ۹۷ > ۱۶ - اکنون آن درختی که
 د ۹۷ > ۱۷ - می شکند
 د ۹۷ > ۱۹ - در خارستان می باشد
 د ۹۷ > ۲۰ - در آتش حرم و تدبیر جهان
 می اندازیت

ص ۹۸

ص ۹۸ سطر ۱ - که هیچ حاصلی ندارد
 د ۹۸ > ۲ - چند باز داده ایت
 د ۹۸ > ۳ - زنجیر تعظیم را
 د ۹۸ > ۳ - خود شمارا بر کشند
 د ۹۸ > ۵ - اگر چه شما ریزیده شوید
 د ۹۸ > ۶ - و این نماز عقل و قدرت و حرکت
 او بجا می افتد

د ۹۸ > ۷ - ندانید که زبردۀ غیب
 د ۹۸ > ۸ - چگونه میرود
 د ۹۸ > ۱۱ - هر یکی تان را باصل نظر در
 عالم غیب بستانها و درجات
 د ۹۸ > ۱۴ - چون مؤمن سبقت کرد در
 ایمان لاجرم
 د ۹۸ > ۱۵ - مسلمان از کافرا اکنون و اعصموا
 (والله اعلم نداد و فصل جدا گانه
 نیست)

د ۹۸ > ۱۷ - چون فارون اگر فرو نمی روی
 در چاه تاریکی چرا -
 د ۹۸ > ۲۱ - و تو کلوخها و سنگها میاری
 تا آنرا استوار میکنی

ص ۹۹

ص ۹۹ سطر ۲ - و هر گاه نظرت
 د ۹۹ > ۴ - چو آگاهی در پیش آید

ص ۱۰۷ سطر ۷ - باجزای خاک تو رساند چه
عجب تو این اولاغ تیزنك
ص ۱۰۷ > ۸ - بانك رعد برمی زند
ص ۱۰۷ > ۹ - واین خربۀ دنیارا
ص ۱۰۷ > ۱۲ - اگر خانه باشد زیر دستان
را نگوئی

ص ۱۰۷ > ۱۴ - بین این صفترا بحکیم وقادر
ص ۱۰۷ > ۱۵ - شما سرور باشیت
ص ۱۰۷ > ۱۶ - ومزها میباشیت چو ازیابان
عدم بر آمده ایت از آن آب
غوریت

ص ۱۰۷ > ۱۹ - باین جهاننان
ص ۱۰۷ > ۲۰ - که تامصلح این حال باشیت
ص ۱۰۷ > ۲۰ - باز درتاویل عقل رابحکم
استدلال راه دهم وبفرمایم

ص ۱۰۸

ص ۱۰۸ سطر ۴ - باچنین امانی
ص ۱۰۸ > ۵ - حال چپس امانی
ص ۱۰۸ > ۸ - یا بنی یعنی ای پسرک من
ص ۱۰۸ > ۱۲ - عجب ازباغ جال تو چه کم
خواهد شدن از آن سبب
زنخندان گرددو سه شفتالو
بیخشی

ص ۱۰۸ > ۱۳ - فرزند درخت طوبی را ماند

ص ۱۰۹

ص ۱۰۹ سطر ۱ - تثار راحت
ص ۱۰۹ > ۱ - درین جهان سایر
ص ۱۰۹ > ۴ - همچنین باش
ص ۱۰۹ > ۵ - زوار توتیا تراست چوایشان
را درنظر

ص ۱۰۹ > ۹ - بدانك آنجا زلعنت مر داریت
ص ۱۰۹ > ۱۰ - وقوم او میگوید
ص ۱۰۹ > ۱۲ - وتاریك درمانده
ص ۱۰۹ > ۱۳ - که چون گنجشکانست

ص ۱۱۰ سطر ۳ - چهل است از آنك علم آنست
ص ۱۱۰ > ۷ - اکنون هرغل علمی که ترا
برقرار این جهانی میدارد
ص ۱۱۰ > ۱۳ - نا اعراض این جهانی
ص ۱۱۰ > ۱۶ - دیدی که ازعالم دیگر
ص ۱۱۰ > ۲۰ - ازشهوت آدمیان

ص ۱۱۱

ص ۱۱۱ سطر ۱ - وخوش می شود آن دگرهارا
ص ۱۱۱ > ۴ - همه فربه ازالله ایت
ص ۱۱۱ > ۵ - عاشق زار الله ایت واز عشق
الله همه فرمانبرداریت
ص ۱۱۱ > ۹ - وحوش روزگار میگذرانم
ص ۱۱۱ > ۱۴ - آسیب تو دارد هر جزو
موجودی
ص ۱۱۱ > ۱۸ - اجزای موجود ازطرف خود
ص ۱۱۱ > ۲۱ - چه پاکي تو وجه پاکیزۀ تو

ص ۱۱۲

ص ۱۱۲ سطر ۵ - ولیکن کسان بسیار
ص ۱۱۲ > ۷ - آخر بین که آن غمخوار کی
درروح که میکند درین سینه
ص ۱۱۲ > ۹ - شراب جانفزاست
ص ۱۱۲ > ۱۱ - گفتم که ای مؤمن ذکر
موت کن وصبر کن که يك
ص ۱۱۲ > ۱۸ - درین کوچه هفتاب
ص ۱۱۲ > ۲۱ - حالی ونزدیک مبدانی

ص ۱۱۳

ص ۱۱۳ سطر ۱ - وسبزه های آنرا طراوتی دیگر

ص ۱۰۵

ص ۱۰۵ سطر ۲ - تکلفی باید کردن
 ۱۰۵ د ۲ - خیر و طاعت بروید و موجود
 شود . اما معصیت
 ۱۰۵ د ۴ - اهل خیر اندک آمدند خلاصه
 ۱۰۵ د ۵ - باز گفتم که نیکی و بد
 ۱۰۵ د ۷ - هنر نیکو از تو بدید آید
 یعنی که بالله باشی و در اخلاق
 حمیده باشی و محب الله باشی
 چنانکه

۱۰۵ د ۹ - بر دل راه ندهی که اگر
 دورت رنج بیندیشی هماره
 پریشان باشی والله اعلم
 ۱۰۵ د ۱۰ - قال النبی صلی الله علیه وسلم
 ۱۰۵ د ۱۱ - چنانکه دانهارا
 ۱۰۵ د ۱۳ - من شاخ شاخ بوده ام
 ۱۰۵ د ۱۵ - شمارا زلهای این خاک
 ۱۰۵ د ۱۸ - و آفتاب گیرد

ص ۱۰۶

ص ۱۰۶ سطر ۲ - انا مل رسول صلی الله علیه و
 سلم
 ۱۰۶ د ۸ - وادراك توغبیب پیوسته شود
 ۱۰۶ د ۱۰ - آخر این سمع
 ۱۰۶ د ۱۱ - تاتمیز کبیت
 ۱۰۶ د ۱۱ - باو جمع شویت
 ۱۰۶ د ۱۹ - سخت شده ایت
 ۱۰۶ د ۱۹ - درد ریا بار

ص ۱۰۷

ص ۱۰۷ سطر ۲ - بر کندوری شعر هوا این
 لقمه را بدهان خاک میرسانند
 ۱۰۷ د ۴ - و چون چشم و ابرو و غذا می
 گیرند چنانکه از یک لقمه سیاهی
 چشم

۱۰۷ د ۵ - در خورد خود

۱۰۲ د ۱۱ - که نور صدر مبشر جان
 ۱۰۲ د ۱۱ - (مرعایان را) ندارد
 ۱۰۲ د ۱۲ - زمین را
 ۱۰۲ د ۱۴ - که بقای او
 ۱۰۲ د ۱۵ - از شهر شما
 ۱۰۲ د ۱۶ - و همراه نگذارند
 ۱۰۲ د ۱۷ - و اجزای خاکیت را
 ۱۰۲ د ۲۱ - بهمان جای که پیامده است

ص ۱۰۳

ص ۱۰۳ سطر ۳ - مکر تردیست اورا
 ۱۰۳ د ۱۴ - مزه یافته ایت
 ۱۰۳ د ۱۴ - مزه و شهوتی دیده ایت
 ۱۰۳ د ۱۵ - بگوئید که یافته ام
 ۱۰۳ د ۱۸ - تا که جنبش تو از بهر محبوب
 باشد و آن جنبش تو رقص است

ص ۱۰۴

ص ۱۰۴ سطر ۶ - (علیهم السلام) ندارد
 ۱۰۴ د ۹ - زود بصنوع آیی
 ۱۰۴ د ۱۰ - چون چشمه ایت
 ۱۰۴ د ۱۱ - سبزه ها و نواها و گلها
 ۱۰۴ د ۱۳ - مرتن را
 ۱۰۴ د ۱۴ - از پرده غیب برون میزند
 نباتها و رنگها و بیخ های
 نباتها سراز پرده غیب بیرون
 میزند و از عین اکنون تادربند
 ۱۰۴ د ۱۵ - حالتی نباشم دست از خود
 بشویم و خود را بنام
 ۱۰۴ د ۱۶ - که بیفتم افتاده باشم
 ۱۰۴ د ۱۷ - لکام بر نهی
 ۱۰۴ د ۱۸ - رقم وجود نهاده ایت
 ۱۰۴ د ۲۰ - آخر ترا تا وقت بلوغ چنگ
 و جهاد
 ۱۰۴ د ۲۱ - و نشانی از مزه

ص ۱۱۷ سطر ۱۶ - هر کسی را در کوی جود
قرار باید گرفتن و در کوی

اعدا

۱۱۷ > ۱۷ - با آتش سازد

۱۱۷ > ۱۷ - سر بمنظر مکشای

ص ۱۱۸

ص ۱۱۸ سطر ۱ - تا بر خاک نشود

۱۱۸ > ۲ - پیوسته باشی

۱۱۸ > ۶ - گفتم چو غنودن

۱۱۸ > ۷ - و جمادی و نامی

۱۱۸ > ۱۲ - گفتم که این خاک که در میان

شیشه فلک است

۱۱۸ > ۲۰ - و با صورت تیره سیرت نور

دارد و با پوسیدگی تربیت

دارد

۱۱۸ > ۲۱ - اینچنین آمد تالاجرم

ص ۱۱۹

ص ۱۱۹ سطر ۱ - و معنی آتش غالب بر آب آمد

۱۱۹ > ۵ - پس جنگ تو آنوقت باشد

۱۱۹ > ۸ - نپذیرد و اگر تو خود را

خوش آمده مایی خود را

۱۱۹ > ۱۰ - شستی که نه از بهر خلقان باشد

۱۱۹ > ۱۱ - خاص از بهر تعظیم فرمان

رحمان

۱۱۹ > ۱۳ - عجب است که تو روی بر

خاک می نهی از بهر

۱۱۹ > ۱۶ - از میان خاشاک و سبزه چنان

۱۱۹ > ۱۹ - همچون من کسی

۱۱۹ > ۲۰ - و از من همه نمایش است

(نمودن ندارد)

ص ۱۲۰

ص ۱۲۰ سطر ۶ - بیرون می آیند

۱۲۰ > ۷ - چو اینچنین رهنان

۱۲۰ > ۱۰ - میروند با احتمال و سفرهای

با خطر میروند با احتمال و

تحمل میکنند

۱۲۰ > ۱۳ - و ازین بهتر برون آرند

۱۲۰ > ۱۴ - ای آدمی همه زیر کبها

(گفتم ندارد)

۱۲۰ > ۱۸ - روح کلمه حقیقه آدمیت را بر

میگیرد

۱۲۰ > ۲۰ - و خاک را پناه میسازد

۱۲۰ > ۲۳ - در هوا کردن و خاک را

ص ۱۲۱

ص ۱۲۱ سطر ۱ - از وی ناچیز می توانیم کردن

و او را حیوان یا هر چه

۱۲۱ > ۱۰ - عدم نکند پس منصور

۱۲۱ > ۱۱ - (و سرور الانسان شیئا

آخر ندارد)

۱۲۱ > ۱۵ - تشبیه و تصور دارد

۱۲۱ > ۱۷ - حقیقت مردم همین سخن

۱۲۱ > ۱۸ - و شکوفه که می شکند

ص ۱۲۲

ص ۱۲۲ سطر ۱ - و چیزی نجنبند و زنده نباشد

۱۲۲ > ۹ - بر سر آن بود تا آن آب را

۱۲۲ > ۱۰ - شکار داران قضا

۱۲۲ > ۱۱ - تو آنجا هیچ مشارالیه

۱۲۲ > ۱۲ - و حریر خضر را از بر و بنا گوش

۱۲۲ > ۱۴ - ماورا جوان تر و تازه تر و هروس

۱۲۲ > ۱۶ - اکنون هر فایده

۱۲۲ > ۲۰ - بخند متکاری با ادب

- ۱۱۵ > ۸ - هم اسم غلوفی بیرون نیاید
 ۱۱۵ > ۱۰ - این همه را چرا جمع میکنی
 ۱۱۵ > ۱۱ - نظاره میکنی باری تنها
 با شیت تا رسوائی یکدیگر
 را نبینت
 ۱۱۵ > ۱۲ - یکدیگر را نهشید
 ۱۱۵ > ۱۴ - گوید بیستید
 ۱۱۵ > ۱۴ - جای افسوس باشد
 ۱۱۵ > ۱۵ - از من شنودیت می اندیشیت
 که این قوم را از بهر چه
 جمع میکنم
 ۱۱۵ > ۱۶ - آن ابله با شیت
 ۱۱۵ > ۱۶ - بر خود جمع میکنی
 ۱۱۵ > ۲۲ - وباغ و بستانها دیدیت

ص ۱۱۶

- ص ۱۱۶ سطر ۳ - چون این هنگام
 ۱۱۶ > ۳ - و بری ندهد از عبادت و خضوع
 چون وقت سید کاخ
 ۱۱۶ > ۶ - بدلم میآمد
 ۱۱۶ > ۸ - لاجرم آن گستگیها
 ۱۱۶ > ۱۰ - گفتم که این دنیا
 ۱۱۶ > ۱۳ - یعنی از هر نباتی
 ۱۱۶ > ۱۴ - اکنون شامشاد مشوید
 ۱۱۶ > ۱۵ - این آیت رامیخواندند
 ۱۱۶ > ۱۶ - شما مسافرت و خود را مقیمان
 میداربت
 ۱۱۶ > ۱۷ - نه ازین صحتان

ص ۱۱۷

- ص ۱۱۷ سطر ۴ - چه عجب باشد تو مگوی
 ۱۱۷ > ۵ - سرخ گردانیم
 ۱۱۷ > ۶ - اگر از خاک سیاه رویی چه
 عجب هر کاری که
 ۱۱۷ > ۹ - خواه گو رنج باش و خواه
 آسایش چندین کسی را

و میوه های آنرا لطف دیگر

و بینی

ص ۱۱۳ سطر ۸ - گلهایی

- ۱۱۳ > ۱۱ - بشارت دهند
 ۱۱۳ > ۱۲ - آن عالمی وجود همه چیزها
 ۱۱۳ > ۱۴ - قال النبی صلی الله علیه وسلم
 ۱۱۳ > ۱۵ - آری هر کافری
 ۱۱۳ > ۱۵ - فرشته هول تر فرستند
 ۱۱۳ > ۱۶ - فرشته بارحمت تر فرستند و
 عزرائیل

- ۱۱۳ > ۱۷ - با انبیاء علیهم السلام که پیامدی
 ۱۱۳ > ۱۸ - پادشاه موکلان را بگریختگان
 درخورد ایشان فرستد اناژینا

ص ۱۱۴

- ص ۱۱۴ سطر ۱ - تا اسرار اخلاص تو بتساوی
 ایشان
 ۱۱۴ > ۲ - هر خطرتو
 ۱۱۴ > ۳ - منافقان را بیز
 ۱۱۴ > ۴ - که در تقدیر باری آن بنام
 او
 ۱۱۴ > ۵ - باز اثری
 ۱۱۴ > ۹ - آبگینه می نمود و هیچ
 ۱۱۴ > ۱۰ - بکجا تملق میکرد
 ۱۱۴ > ۱۳ - و قسم از بهر آنست
 ۱۱۴ > ۱۹ - بیرون کرده باشد و بحساب
 ۱۱۴ > ۲۱ - ماز اصلی و مثالی آفریدیم

ص ۱۱۵

- ص ۱۱۵ سطر ۱ - هر چه هست آدمی را قصد
 آنست تا بدان جای برود آن
 مساوات
 ۱۱۵ > ۲ - منتهاهای هم میرسند
 ۱۱۵ > ۳ - عبارت از مضمی است
 ۱۱۵ > ۶ - در خلق آسمان و زمین
 ۱۱۵ > ۷ - برین شکل چو خانه

- الإيمان عريان ولباسه التقوى . ٤١
- فبطن الارض خير لك من ظهرها . ٤٤
- التجأ في عن دارالفرور والانبأة الى دارالخلود . ١٦
- ترك ذرة ممّا نهى الله خير من عبادة الثقلين . ٩٢
- تزوجوا الودود الولود . ٢٧٣
- الدنيا ساعة . ١٥٧
- الدنيا والآخرة ضرّتان . ٤١٦
- ربّ صائم ليس له من صيامه إلاّ الجوع والعطش . ٩١
- رجعنا من الجهاد الاصفر الى الجهاد الاكبر . ٦٢٠٨٤٣٨٨
- زويت لى الارض فرأيت مشارقها ومغاربها . ٣٦
- سبحانك و غفرانك . ٣٩
- سبحانك اللهم وبحمدك وتبارك اسمك وتعالى جدّك ولا اله غيرك . ١٨٥
- سبقت رحمتى على غضبى . ٢٧٦
- سترون ربّكم كالقمر ليلة البدر . ٣٩٩
- سلب عن ذوى العقول عقولهم . ٢٦٥
- الشفقة على خلق الله والتعظيم لامر الله . ٣٤٢٠٢٨٨
- صلّ كأنك تراه . ١٤٥
- طوبى لمن جالس اهل الفقه والحكمة وخالط اهل الدّل .
- والمسكنة . ٣٧٣
- عدّ نفسك من اصحاب القبور . ٣٣٦
- عظّموا ضحاياكم فانها فى الصراط مطاياكم . ٣٣٩
- علامة الاحق كثرة الكلام فى غير ذكر الله . ١١٨٨
- عليكم بدين المعجائز . ٤٠٧
- عضوا عن هوّى ابصاركم . ١٦٨

فهرست احادیث

٧٥	اتَّقُوا مِنْ سَمَةِ اللَّهِ .
١٣٧	احترق من سبحات وجهه
٧٠	اذا أصبحت فلا تحدث نفسك بالمساء واذا أمسيت فلا تحدث نفسك بالصباح .
٣٣٣	اذا تحيّر تم في الامور فاستعينوا من اهل القبور .
٢٩٤	اذا رأيتم مثل هذه الافراع فافزعوا الى الله .
	اسبغ الوضوء تزدد في عمرك وسلم علي اهلك يكثر .
٧٨٠٤٣٠	خير بيتك واستغف عن السؤال ما استطعت .
٨١	اسلم شيطاني .
٦٢٨	اشد البلاء على الانبياء .
٣٠٧	الله جميل يحب الجمال وطيب يحب الطيب .
١٨١	اللهم ارزقني عينين هطّالتين .
٣٣٩	ان اطيب ما يأكل الرجل من كسبه .
١١٢	ان اكيسكم اكثركم للموت ذكرا .
٢٧٦	لان الله يحب الشجاعة .
٣٨٦	ان قلب المؤمن بين اصبعين من اصابع الرحمن .
٣٤٠	ان هذا الدين متين فاوغل فيه برفق .
٢٧٦	لما اشجع الناس .
٥٧	اول صلاح هذه الامة بالزهد واليقين .
٩٦٠١٦٧	الاولياء عرائس الله .
١٦٧	اوليائي تحت قبابي .
٣٦٦	اهل القرآن اهل الله وخاصته .

بهاء الدين ولد

يا علىّ للسعيد ثلاث علامات قوت الحلال في بلده .

٩-٨

ومجالسة العلماء وخمس صلوات مع الامام .

يا علىّ للصديق ثلاث علامات ان يجعل ماله دون مالك .

٣١

ونفسه دون نفسك وعرضه دون عرضك مع كتمان سرّك .

٩

يا علىّ من اكل من الحرام مات قلبه وخلق دينه وضعف .

٢٤٧

يقينه وكلّت عبادته وحجبت دعوته .

يا من العسير عليك يسير .

٤٢٢٣٠٢٢٨٥	القبر روضة من رياض الجنة او حفرة من حفر النيران .
٨٩	القناعة كنز لا يفنى ^١
٥٤	كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته .
٢٦٠	كل مولود يولد على الفطرة .
٣٧٢٠٤٢٥	كل ميسر لما خلق له .
١٠٥٠٤٠٠	كما تعيشون فكذلك تموتون فكذلك تحشرون .
٣٤٣٠٣٥٤	الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت .
١٤١	لولاك لما خلقت الافلاك .
٢٦٠	لو كنت متخذاً خليلاً لا تأخذت ابا بكر خليلاً .
٢١٩	ما بين من الحي فهو ميت .
.	ما ذئبان ضاريان في فرية غنم باسرع فيها فساداً
٤٦	من حبّ الثّرف والمال في دين المرء المسلم .
٦٠	مالا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر .
٢٥٤	من اعان تارك الصلوة بلقمة فكأنما قتل سبعين نبياً .
١١٣	من قرأ آية الكرسي عقيب كل صلوة مكتوبة قبض الله روحه بنفسه .
٣٤٢	من كنوز البر كتمان المصائب .
١٠٩	منهومان لا يشبعان طالب العلم وطالب الدنيا .
٢٢٥	المرء مع من احبه .
٥٢	نوم العالم عبادة .
٤٢١	الناس نيام فاذا ماتوا انتبهوا .
٥٦	النظرة الاولى ^١ لك والثانية عليك .
٤٢١	النوم اخو الموت .
٧٩	الوضوء على الوضوء نور على نور .
٣٣٣	وهل يكب الناس على مناخرهم في النار الا حصائد السنتهم .

فهرست اشعار عربی و فارسی «بتقریب قوافی»

دزدیده روح مانگاری ذکر است	اندر سر ماهیت کاری ذکر است
ما کی بخزان عشق قانع باشیم	مارا جز ازین خزان بهاری دگر است (ص ۲۳۲)
این طرفه گلی نگر که ما را بشکفت	نی، رنگ توان نمود نه بوی نهفت (ص ۱۰)
غمی نمی صنما میان دلها فرقت.	(ص ۴۰۳)
زان می خوردم که روح پیمانه اوست	زان مست شدم که عقل دیوانه اوست
روزی بمی آمد آتشی در من زد	آن شمع که آفتاب پروانه اوست (ص ۳۴۷)
گرش جهت بسته شود باک مدار	گر قعر نهادت سوی جانان راهیست (ص ۳۴۷)
هر کرا اسرار عشق آموختند	همچو بازش دیده‌ها بردوختند
هر کجا شمع بلا افروختند	صد هزاران جان عاشق سوختند (ص ۲۲۳)
دیو آنجا رسید سر بنهد	مرغ آنجا رسید پر بنهد (ص ۲۷۶)
گفتم که دلم گفت کبابی باید	گفتم چشم گفت سحابی باید
گفتم که تنم گفت خرابی باید	«گفتم اشکم گفت شرابی باید» (ص ۱۱)
و بلبل من آمد همه دانش من	«چو روباه راموی و طاوس راپر» (ص ۳۶۰)

۱ - این مصراع را بقیاس رباعی که بعد نوشته می‌شود افزودیم.

فهرست کلمات بزرگان و امثال

۲۲۹	اجمع کلبك يتبعك .
۹۵۰۸۹	الجوع طعام الله في الارض يشبع به ابدان الصديقين .
۴۱۷	حسنات الابرار سيئات المقربين .
۲۷۰	الحديد بالحديد يفلح .
۳۶۵، ۲۵	ذكر الوحشة وحشة .
۲۸۴، ۱۰۶	الرفيق ثم الطريق .
۳۵۷	الرهبوت خير من الرحوت .
۱۶۱	الشتاء عدو المؤمن ^۱ .
۴۱۱	الشيء اذا جاوز حده شابه ضده .
۲۱۹	الصلوة اتصال بالله والزكوة اتصال بالله والصوم اتصال بالله .
۹۵	العاقل يكفيه الاشارة .
۴۲۸	كتاندع سبعين بابا من الحلال مخافة ان تقع في باب من الشبهة والحرام .
۳۶۵	لالی ولا علی .
۲۳۳	يفزعون اليه في التوائب و يرجعون اليه عند الحوائج :

۱ - در حدیث است : الشتاء ربيع المؤمن - ج ۲ ص ۴۰ .

فهرست نوادر لغات و تعبیرات

آب تنماج : تنماج بضمّ اول و سکون دوّم نوعی از آش خمیر است که با دوغ یا کشک سازند و آب تنماج در مورد تحقیر و بیان کم قیمتی و اندک بهایی چیزی بکار میرود .

« نعمت دنیا چون آب تنماجست که پیش سگان ریزند » (معارف ص ۳۰۹) .
نظیر آن از مثنوی :

نو سزایی مرهمان ادبیر را	نعمت و اقبال کی سازد ترا
آب تنماجش دهد کاین را بگیر	گر نمیخواهی که نوشی زاین فطیر
آب تنماجش نگیرد طبع باز	زال بتر نجد شود خشمش دراز
آب تنماجست آب روی عام	که سگ شیطان ازو یابد طعام

آبدست : وصو .

« نرا نسخه‌یی فرستاد که آب دست و استنجا و زینت گبر عند کل مسجد »
(ص ۱۱۹) « تو از روی آبدست و نماز و از اجزای خود برانگیزان » (ص ۱۵۱ نیز ۱۹۱ و ص ۲۷۸) .

آبگون : کنایه از ساده و صافی و بی نقش .

« باز الله یمیش نظرشان چون آبگون و آرنک گرداند باز پاره آن آبگون و آب رنگ را اساس عالم گردانیده اند باز پاره آن آبگون را مصوّر نمود و آن عرش است باز پاره آن آبگون را رنگ تحرّکی و تصعّدی داد و آن دخان است » (ص ۳۷۱) .
آرزوانه : شهوت و کام .

« با خود بس آی و ترك آرزوانه خود بگوی و این هوی^۱ پوستست و آرزوانه مغزاست تو ازین پوست و ازین مغز بگذر تا بجنّت مأوی برسی آرزوانه همین قدر است که یننی چو یکدم گذشت آن نا آرزونه شود » (ص ۴۳ نیز ص ۷۲، ۷۳، ۱۴۳، ۱۵۲) .

کفتم چشم گفت سحابی کم گیر	کفتم اشکم گفت شرابی کم گیر
کفتم که دلم گفت کبابی کم گیر	کفتم که تنم گفت خرابی کم گیر ^۱
	(س ۱۱)
عجب از باغ جمال تو چه کم خواهد شد	که از آن سیب زرخندان دوسه شقتا لو بخش ^۲
	(س ۱۰۸)
صاحب نظری کجاست تا بنمایم	صد گریه زار زیر یک خنده خویش
	(س ۳۳۱۰۲۲۰)
من که باشم که بتن رخت بلای تو کشم	دیده حال کنم بار وفای تو کشم
	(س ۲۳۸)
حرام دارم با مردمان سخن گفتن	و چون حدیث تو آید سخن دراز کنم
	(س ۱۲۹)
ما مذهب چشم شوخ مستش داریم	کیش سر زلف بت پرستش داریم ^۳
	(س ۲۶۷)
چون می نرسم (نرسد) که زلف مشکین بویم	باری بزبان حدیث او میگویم
	(س ۲۰۹۰۲۰۸)
روحها روحی و روحی روحها	من رأی روحین عاشافی بدن
	(س ۱۰۸)
هم پست (پسته) خوری بتاوهم نای زنی	نیکو نبود دو دم بیک جای زنی
	(س ۳۳۱۰۳۳۷)

۱ - تمام این رباعی در مجموعه رباعیات مولانا چلپ اسلامبول ۱۳۱۲ قمری س ۳۵۹ ذکر شده است .

۲ - جزو مجموعه رباعیات مولانا ، س ۳۷۹ مذکور است و ظاهراً لفظ (عجب) و (که) در متن زائد است .

۳ - رباعیات مولانا ، س ۱۴۷ .

آنها : جمع آن و بجای آنان مستعمل است .

« آنها که ابلهانند عزم عزایم می کنند » (ص ۷۶) .

و در مجالس سبعة (چاپ اسلامبول ، ص ۷۹) این بیت آمده است :

آنها که ربوده الستند از عهد الست باز هستند

و سنایی راست :

او بجز کار ساز جانها نیست نکند بر تو ظلم از آنها نیست
(حدیقه تصحیح آقای مدرّس رضوی ، ص ۷۵)

و نظیر آن لفظ « اینها » است در بیت ذیل .

ای شبر تو از دهانه دندان بنمای کاینها همه در دهان شیرند زیم
(طغاف ناصری چاپ کابل ، ص ۴۳۱) .

آیان : صفت از آمدن .

« دست و پای تو که روانست و آیان است بر یکی خطرت » ص ۳۲۳ .

ادیب رفتگان : جمع ادیب رفته بمعنی مدرسه دیده و تعلیم یافته .

« و فصاحت و بلاغت مرادیب رفتگان را آموختن گرفت » (ص ۳۰۳) .

از بهر : موجب و سبب و عرض .

« و هیچ کاری نباشد و هیچ از بهری نباشد و آن از بهر محبوست » ص ۱۰۳

« و از بهرهای طلب در من ظاهر گردان » (ص ۲۱۲) .

« همه کارهای الله نه از بهرست بلکه بحکمتست » (ص ۲۹۲) .

استوار : استواری (صفت بمعنی اسم مصدر) .

« و بلطافت کدام لعاب این ابریشم را استوار داده است » (ص ۷۳) .

افسوس دارندگان : جمع افسوس دارنده بمعنی مسخره کننده و مرادف

مستهزئین .

« و بسیاری ملامت کنندگان و افسوس دارندگان ننگرند . » (ص ۲۲۲) .

افکنده : مدفوع .

« مثلاً فرخج تر چیزی از افکنده آدمی بتر نیست و او غذای سگست و گاواست

۱۶۷، ۱۷۰، ۱۹۲، ۲۰۱، ۲۱۰، ۲۲۶، ۲۳۲، ۲۳۵، ۲۵۶، ۲۶۴، ۲۶۶، ۲۸۴).

آزادی: شکر و سپاسگزاری.

«گفتم ای الله شکر و آزادی و ستودن همه اجزای عالم تر است» (ص ۱۱۱).

آس کرده: نرم و آرد کرده.

«که این معانی را ازین دستاس آس کرده برون می آرد» (ص ۳۶۱).

آسیب: مماسه و برخورد.

«آخر اگر وجود با ایجاد نیارآمد چگونه در وجود آید و چگونه با او آسیب

دارد» ص ۱۲۸ «و این افکار و اخطار تو همیشه آسبب می زند بالله و با او آرام میگیرد»

ص ۱۳۲ «گویای آن عجب زندگی بود که آسیب با جزای او کرد و زنده گردانیدش»

(ص ۱۴۰).

آشلف: مطبخ و آشپزخانه مرکب از فارسی «آش» و لغ ادات نسبت و ائصاف

در ترکی.

«و آشلف شجر یعنی مطبخ شجر از خود آبادان نشود» (ص ۸۵).

«می گفتم که آشلف دوست یعنی مطبخ یکی از آن دیو و یکی از آن فرشته

هر که این آشلف را داشت که از آن دیواست هرگز آن آشلف را که از آن فرشته است

نبیند» (ص ۲۰۵ نیز ص ۲۰۶، ۲۵۲).

آشلفی: مطبخی.

«نان سفره است که آشلفیان سرای جهان بفرمان خداوند ابر و باد و آتش و

وسایل دیگر را پیش تو افکنند» (ص ۴۲۷).

آمرنی: آمرزش و غفران.

«نشان آمرزش آنست که دل تو رقتی یابد» (ص ۴۲).

آموخته: خو گرفته، معتاد و خوگر.

«هماره با ما بوده بی و آموخته با کارما بوده بی» (ص ۲۹۳).

آمیغ: آمیزش و معاشرت.

«ایشان را با اهل هنر آمیغی داشتندی» (ص ۲۳۷).

« وغم خوردن نیز چیزی نبست که غم نادیدن برونشوکار باشد » (ص ۴۴ نیز ص ۸۳، ۱۴۶، ۲۷۰، ۳۷۴).

بزابازی: رقاصان بزاب و شغل بازی آموختن ببز.

این بزابازی باشد نه متابعت ملت ابراهیم باشد... آن نفس خسیس تو بنگر که بحکم حرص چگونه بزابازی می آموزد » (ص ۱۸۲).
بلغ: تبدیل یافته از برگ.

« تاشاخ وبلغ آن براندام من می زند » (ص ۱۶۸).

بوش: بفتح اول و سکون دوّم کزوفر و خود نمایی، حشمت و آبرو.

« تا همه آرزوهای من از جاه و بوش وصیت و احترام خلقان و علم و فتوی و سعادت آن جهانی مرا حاصل شود » ص ۱۷۰ نیز (ص ۱۵۴، ۲۴۳، ۳۶۶).
و در مثنوی آمده است.

ما بیوش و عارض و طاق و طرب	سر کجا که خود همی ننهیم سنب
زانکه بوش پادشاهان از هواست	بارنامه انبیا از کبریاست

بی آگاه: نامطلع، بی اطلاع.

« و خود را چون درو دیوار و خاک باید کرد تا بی آگاه شوی » (ص ۳۲۰).

بیچونگی: بیچونی، بی چگونگی.

« بیچونگی الله مصور می شد » (ص ۱۳۲).

بیخردگی: بضم خاء معجمه بی دقتی، عدم دقت.

« تاجه بیخردگی بجای آورده اید که هر ساعتی شمارا محبوس اندهان کرده اند »

(ص ۲۵۸).

بیرون سون: بیرونسو، جهت خارجی چیزی.

« تو از بیرون سون باغ درو دیوار و خار می نگری » (ص ۱۷۸).

بیست مخفف بایست: (امر از ایستادن).

« بیست تادوستی ورزی » ص ۵۰ « چون سیددار بنان بقوت بیست » (ص ۲۴۲).

چنانکه افکنده زنبور که عسل است غذای آدمیان « (ص ۳۸۹) .

انگله : بفتح اوّل وسکون دوّم و فتح و ضمّ سوّم تکمه و کوی مانندی که از قماش یاقیطان سازند و بر گریبان دوزند .

« بازاورا کره می زنیم همچون انگله گریبان وزه یکتایی و آن پنبه هرچند که نخست ریشه ریشه است بازبین که چگونه پنبه دانه وانگله می کنند آنرا » (ص ۱۰۵) .
اهل دلان : جمع اهل دل (مانند طالب علمان) .

« اما اهل معنی و اهل دلان و عاقلان که جهدها کرده اند » (ص ۳۰۵) .
بادرو : بفتح راء مهمله مهّب و جایی که باد از آنجا بوزد .

« در هوای سموم غیبت می کاری و یا در بادرو خوشی تسبیح می کاری » (ص ۹۱) .
بازتابانیدن : بر گردانیدن چیز از سویی بسوی دیگر .

« اختیار قاضی را بازتابان و آن اختارش را صفت دردی ده » (ص ۱۸۹) .
بازنهادن : باز گذاشتن .

« یعنی در باغ درونت را باز منته تابیوهات را غارت نکنند » (ص ۶۶) .
باشش : سکون و آرامش .

« آخر اگر وجود با ایجاد نیارآمد چگونه در وجود آید و چگونه با او آسیب دارد آخر باشش وجود با ایجاد نبود باچه خواهد بود » (ص ۱۲۸) .
باشیدن : بودن .

« و این مصلح باشیدن اهل ایمان و سلامت باشیدن اهل ایمان از غفلت و معصیت بوی آن آب ایمانست » (ص ۷۴ و نیز ص ۱۰۸، ۱۳۷، ۲۰۶، ۳۵۲) .

برگراییدن : آزمودن و سنجیدن اندازه قدرت و توانایی .

« خویشتن را بر گرای و بنگر که پشت واره تن خود را از بهر که می کشی » (ص ۳۰۶) .

برون شو - بیرون شو : مخرج و روزنه کار .

« زمین شور را مانی که پاره آب شور میداری تا مرغان کور تشنه زده گردد
تو در آمده‌اند » (ص ۷۱) .

تقدیر : فرض و انگاشتن .

« روح خود را فربهی و کلانی تقدیر کنم » ص ۳۸۶ نیز ص ۳۸۹ و تقدیر
گرفتن نیز بهمین معنی است (ص ۲۵، ۲۱۵، ۲۹۰، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۴۰۳) .
تقطیع : برش ، يك قواره از قماش ، آرایش و پیرایش لباس .

« واگر این هوای رجب متسلسل شود بقوت باد بر تقطیع خاص و شفاعت
میکند بود آن چه عجب باشد هر کسی را از نادهای هوا بر تقطیع خاص پرده‌یی
داده‌اند » ص ۶۵ « این چهار جامه را تقطیع کردند یکی در سر آدم و یکی در
عزایل » ص ۲۰۴ و درمثنوی آمده است :

هین که از تقطیع ما يك تارماند مصر بودیم و یکی دیوار ماند

تلایدن : تراویدن ، بیرون زدن مایع از درون برون .

« واگر اثری از احوال من ظاهر شود و بیرون تلابد » (ص ۱۸۷) .

تبل : بفتح اول و سّوم تنبلی (صفت بمعنی اسم مصدر) .

« و در آن صبر کردنت تا از دست وی رهیدن نه درهنر ورزیدن و خاطرنیز

کردن و یکی جای خفتن و تبل کردنت » (ص ۲۰۳) .

تنگو : بگفته مؤلف برهان قاطع و فرهنگ آندراج نام پادشاه ختاوختن است
و از مقارنه آن با (رای) توان حدس زد که از عناوین حکام و سلاطین هند بوده‌است
و ممکن است مخفف کلمه ترکی تینگو باشد (تاینکو طراز از پادشاهان ترك معاصر
محمد خوارزمشاه بود و بردست او بقتل رسید) .

« و بعضی گویند چون کسی نیکویی کند جان اواز او جدا شود ، اندازه کارهای

نیکوی وی تعلق دهد در کالبد هاء با حرمت یعنی جان چون جدا شود پسر تنگویی

شود یا پسر رایی شود یا پادشاه شود » (ص ۳۵۴) .

تنهاگانه : بتنهایی .

تخته بند : نوعی از شکنجه که دست و پای کسی را با نخته‌ها ببندند تا او حرکت نتواند کرد .

«در ستانه کابدم ممان که نیک جایگاه تنگست بلکه تخته‌بند است» (ص ۱۳۲).

قراشیده : مهذب ، تربیت یافته ، مناسب .

«قراشیده يك مقام شدی تراشیده همه جایها نشدی» (ص ۲۶۰ نیز ص ۲۰۸).

قریبی : مرتبی و منظمی (مصدر عربی بایاء اسم مصدر فارسی).

«جهانی بدین ترتیبی هم بی ارادت نبود» (ص ۱۶۹).

قرش : ترشی کنایه از رنج و اندوه (صفت بمعنی اسم مصدر).

«واین شکستگی و ترش خود را نعمتی کاملی دان» (ص ۲۶۱).

قرنجیده : چین در روی افکنده .

«چنانکه عادیان را ترنجیده و متکبر و بقوت خود مغرور گشته» (ص ۲۹۸).

نیر (۳۲۲).

ترنگاترنگ : آواز تارهای ساز.

«عجب سلیمان با آن همه مملکت پنج من انگور نمی یافت تامی کند و ترنگاترنگ

ابریشم نمی یافت» (ص ۲۳۹).

تره : ترمه باز از قبیل خیار و کاهو و کدو .

«از عین عرصه خاك تیره شمارا تره های این خاك تیره و غبار هاء دردانه میخورانیم»

ص ۱۰۵ «و اما تنیها را که الله باز می دهد مدتهاش بر تفاوتست یکی را سر يك هفته

باز دهد چوتره ها و یکی را بدو ماه و یکی بشش ماه چنانکه جوها و گندمها»

(ص ۱۹۵).

تسترغیده : درهم فشرده .

«روح من در خود ترنجیده شد و تسترغیده» ص ۳۲۲ در نسخه اوپورسینته

روی حرف اول و سوم ضمّه گذاشته .

تشنه زده : تشنگی زده ، رنج تشنگی دیده (صفت بمعنی اسم مصدر).

« زمین شور را مانی که پاره آب شور میداری تا مرغان کور تشنه زده کرد
تو در آمده‌اند » (ص ۷۱).

تقدیر : فرض و انگاشتن .

« روح خود را فربهی و کلانی تقدیر کنم » ص ۳۸۶ نیز ص ۳۸۹ و تقدیر
گرفتن نیز بهمین معنی است (ص ۲۵، ۲۱۵، ۲۹۰، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۴۰۳).

تقطیع : برش ، يك قواره از قماش ، آرایش و پیرایش لباس .

« واگر این هوای رجب متسلسل شود بقوت باد بر تقطیع خاص و شفاعت
میکند بود آن چه عجب باشد هر کسی را از باد های هوا بر تقطیع خاص پرده‌یی
داده‌اند » ص ۶۵ « این چهار جامه را تقطیع کردند یکی در سر آدم و یکی در
عزازیل » ص ۲۰۴ و درمننوی آمده است :

هین که از تقطیع ما يك تارماند مصر بودیم و یکی دیوار ماند

تلایدن : تراویدن ، بیرون زدن مایع از درون بیرون .

« واگر انری از احوال من طاهر شود و بیرون تلابد » (ص ۱۸۷).

تبل : بفتح اول و سوم تنبلی (صفت بمعنی اسم مصدر) .

« ودر آن صبر کردنت تا از دست وی رهیدن نه درهنر ورزیدن و خاطرتیز

کردن و یکی جای خفتن و تبل کردنست » (ص ۲۰۳).

تنگو : بگفته مؤلف برهان قاطع و فرهنگ آندراج نام پادشاه ختاوختن است

و از مقارنه آن با (رای) توان حدس زد که از عناوین حکام و سلاطین هند بوده است
و ممکن است مخفف کلمه ترکی تینگو باشد (تاینگو طراز از پادشاهان ترك معاصر
محمد خوارزمشاه بود و بردست او بقتل رسید).

« و بعضی گویند چون کسی نیکویی کند جان اوازاجدا شود ، اندازه کارهای

نیکوی وی تعلق دهد در کالبد هاء با حرمت یعنی جان چون جدا شود پسر تنگویی
شود یا پسر رایبی شود یا پادشاه شود » (ص ۳۵۴).

تنها گانه : بنهایی .

تخته بند : نوعی از شکنجه که دست و پای کسی را با تخته‌ها ببندند تا او حرکت نتواند کرد .

«درستانه کالبدم ممان که نیک جایگاه تنگست بلکه تخته‌بند است» (ص ۱۳۲).
تراشیده : مهذب ، تربیت یافته ، مناسب .

«تراشیده يك مقام شدی تراشیده همه جایها نشدی» (ص ۲۶۰ نیز ص ۲۰۸).
ترتیبی : مرتبی و منظمی (مصدر عربی بایاء اسم مصدر فارسی).

«جهانی بدین ترتیبی هم بی ارادت نبود» (ص ۱۶۹).

قرش : ترشی کنایه از رنج و اندوه (صفت بمعنی اسم مصدر).
 «واین شکستگی و قرش خود را نعمتی کاملی دان» (ص ۲۶۱).

ترنجیده : چین در روی افکنده .

«چنانکه عادیان را ترنجیده و متکبر و بقوت خود مغرور گشته» (ص ۲۹۸ نیز ص ۳۲۲).

ترنگاترنگ : آواز تارهای ساز.

«عجب سلیمان با آن همه مملکت پنج من انگور نمی‌یافت تامی کند و ترنگاترنگ ابریشم نمی‌یافت» (ص ۲۳۹).

تره : تره بار از قبیل خیار و کاهو و کدو .

«از عین عرصه خاک تیره شمارا تره های این خاک تیره و غبار هاء دردانه میخورانیم»
 ص ۱۰۵ «و اما نتیه‌ها را که الله باز می‌دهد مدتهاش بر تفاوتست یکی را سر يك هفته باز دهد چو تره ها و یکی را بدو ماه و یکی بشش ماه چنانکه جوها و گندمها»
 (ص ۱۹۵).

تسترغیده : درهم فشرده .

«روح من در خود ترنجیده شد و تسترغیده» (ص ۳۲۲ در نسخه اوینورسیته روی حرف اول و سوم ضمّه گذاشته).

تشنه زده : تشنگی زده ، رنج تشنگی دیده (صفت بمعنی اسم مصدر).

چراغ وره : ظرفی که چراغ را در آن نهند و برند .

« تو چراغی را تا چراغ وره می نمبباشد وزیر دامنهایش نمیداری سلامت از در خانه تابدر مسجد نمیتوانی بردن » (ص ۴۱).

چشم خانه : حدقه ، کاسه چشم .

« گویی که چشمم از چشم خانه و مغزم از سر و خونم از رگها بیرون خواست افتادن » (ص ۶).

چکن دوزان : بفتح اول و کسر دوّم جمع چکن دوز کسیکه قبارا بخیه دوزی و زر کش کند .

« و در طبع شما نقش آن گرفت همچو شکل چکن دوزان » (ص ۳۵).

چندال : بفتح اول و سکون دوّم ، ابوریحان پس از ذکر طبقات چهار گانه معتبر (برهمنان ، کشر ، بیش ، شورد) و هشت زمره از اهل حرف و صنایع گوید که مردمان موسوم به هادی و دوم و چندال و ندّه متوجّه جزء هیچ طبقه و صنفی نیستند و بکار های پست و متقدّر می پردازند (کتاب الهند چاپ زاخاؤو ، ص ۴۹).

« و اگر بد کند پسر چندالی شود و پسر ناکسی گردد » (ص ۳۵۴)

حسابیان : بکسر اول طایفه ای که عالم را و هم و پندار شمرند .

« حسابیان و خیالیان هر چیز را نفز بنهند سجده کنند » (ص ۳۹۸)

حفره بران : جمع حفره بر ، نقب زن و آهون بر .

« اما بتدریج حفره بران زمین را و عیار پدشکان هوا را و ربایندگان تیزی آفتاب را بفرستند » (ص ۱۰۲).

حوایج : مایه محتاج مطبخ از سبزی و حبوب و تره ها .

« دیک عاشورایی را چندین حوایج نکنند که تودر خود میکنی » (ص ۲۶۳).

خاوند - خاونده : خداوند و صاحب .

« درامان خاوند ایشان رو که آنرا ایمان گویند » (ص ۲۵۶).

« هر که خاونده چیزی باشد او را کن و ممکن باشد » (ص ۲۴۲ نیز ص ۲۸۵).

«و من تنها گانه عالمی گرفته‌ام و خوش می‌گذرانم» ص ۱۱۱ و این در صورتیست که (تنها گانه) قید باشد و اگر آنرا صفت مقدم فرض کنیم معنی آن چنین خواهد بود: درخور کسی که تنهاست - و در هر صورت این لفظ مرکب است از (تنها) و (گان) بمعنی سزاوار و درخور.

• **تواره**: دیوار، فاصله و واسطه.

«اگر نه این تواره را از میان بگیرد و این راحت را بی واسطه بمارساند» (ص ۳۴۶).

تیر پرتاو: مسافت پرش تیر، مسافتی که تیر پس از پرتاب کردن بپیماید.
«همچنانك مال جمع نكنی چون بمقدار يك تیر پرتاواز تو بخواهند ستدن» (ص ۳۳۷).

تیزه: دم شمشیر، تیزی.

«سخن چون پل صراطست باریك و تیز، تیزه او صدقست که اگر برکوه نهی بگذارد» (ظ: بگذارد) (ص ۲۴).

جناح: روزن و دریچه و ظاهراً مراد دالانچه و اطاق کوچک بالای آنست که از دوسوی ایوان می‌ساخته‌اند.

«مثال توچنانست که یکی بنایی برآرد و بیاراید و صفه‌ها و جناحها در برابر یکدیگر برآرد» ص ۹۰ و معنی اخیر مناسب است با معنی حقیقی جناح یعنی بال مرغ زیرا دالانچه و اطاق بالای آن از دوسوی ایوان بمنزله دوبرال مرغ تواند بود.
چپ و چهار سوی: کنایه از همه سوی و تمام اطراف.

«و کسان او چپ و چهارسوی مردمانرا میترسانند از متابعت کردن من» (ص ۴۲۵، نیز ص ۱۸۹، ۳۳۴).

چراغ پایه بازی: ایستادن بزربروی دوپای خود در نتیجه تعلیم و بازی کردن.
«آن خداونده بزمرد خسیس است از بهر شکم آن بزك را چگونه چراغ پایه بازی آموخته است» (ص ۱۸۲).

خریاری : خریداری .

« شب و روز می‌ورزی از بهر خریاری ایشان » ص ۲۳۹ .

خط عزیمت : خطی که عزایم خوانان بشکل دایره رسم کنند و درون آن نشینند .

« خطّ عزیمت را ماند این احوال که تو چون مار سرازسوراخ عدم از بهروی در هوا کنی » (ص ۱۵۱) .

خفریق : کننده و پلید .

« و آنکه نسبت بآدمیان غذا و طیب است نسبت بغیر آدمیان چون فرشتگان و حیوانات دیگر خفریق است » (ص ۳۸۹) .

خفریقی : بمعنی خفریق (ص ۳۸۹ نیز ۳۸۸ ، ۳۵۸) .

خلم : آب بینی (بکسر اوّل و سکون ثانی) .

« و بنی را پاک نکند از خلم و خله » (ص ۳۶۶) .

خله : بضم اوّل آب بینی (جمع) ، خلم .

خنکا : خنکی اسم مصدر مأخوذ از صفت باضافه الف نظیر درازا و پهناوژ رفا .

« از حال یوسف خنکاء دل حاصل شود » (ص ۲۴۸) .

خنکها : جمع خنک بمعنی خنکی .

« وقت بهار است اگر جامه نپوشی شاید که خنکها سود دارد » ص ۴۰۴

خنور : ففتح وضمّ اوّل کاسه و طرف .

« و من تکلفی می‌کنم و بر خنوری بسته می‌دارم تا بویش بهر کسی نرود » (ص ۷۱)

نیز ص ۲۲۳) .

خوارتن : خاص ، ذلیل النفس ، ریاضت دیده و مسلط بر هوی^۱ .

« هر که خوارتن باشد عزیز دین و عزیز دل باشد » ص ۳۰۵ نیز (ص ۱۵۰ ، ۲۶۹) .

خوارتنی : اسم مصدر از خوارتن .

« و این خوارتنی را کسی تحمل کند که اعتقاد آخرت دارد » (ص ۱۵۰) .

خېزدوك : بفتح اوّل و دوّم جمل و خنفسا ، و در جنوب خراسان (ناحیه طبس)
كوزدك تلفظ كنند .

« و سه خېزدوك را در میانه سه جوز كرد » (ص ۳۷۵) .

خجنده : خزنده (باتبدیل «ز» به «ژ» و «ج») .

« تو همچون خجنده‌یی که درین پنگان آسمان و زمین مانده‌یی » (ص ۱۱۰) .

خداونده : خداوند .

« زیرا که چندین هزار آدمی خداونده نشدند » (ص ۵۴) .

« ناری بنا چنان افکن که اگر خداونده بیاید و آنرا ویران کند چوبی بماند

ص ۵۵ نیز ص ۹۳ ، ۱۳۲ ، ۱۴۲ ، ۱۵۱ ، ۱۶۷ ، ۱۸۲ ، ۱۹۹ ، ۲۱۲ و در همه این موارد
مرادف خداوند استعمال شده است و سید حسن غزنوی در مرثیه مادر بهرامشاه
گفته است :

الطاف حق مظله رحمت فرو گذاشت وز مه گذشت مهد خداونده جهان
و ترکان خاتون مادر محمد خوارزمشاه را « خداونده جهان » می گفته اند .

« واو زنی بود عظیم بقوت و حمیت و مستقل بذات خویش و او را در عهد پسر او
خداونده جهان خطاب بود » طبقات ناصری طبع کابل ، ص ۳۵۵ « می باید که سلطان
غازی مادر مرا که خداونده جهانست در حباله خود آورد » همان کتاب (ص ۳۶۲) .

و از این شواهد بنظر میرسد که شاید بعضی این کلمه را مؤنث شناخته و در مورد زن
بکار می برده اند و این از غرائب است .

خدوك : بضمّ اول مالش دل .

« نوشت باد که شراب مهتّامی نوشی و شراب بی خدوك و بی خمار نوش میکنی »

(ص ۱۱۲) .

خریار : خریدار .

« هر چند روزی چند خریار می گزینی و ایشان بر تو افسوس می دارند باز

خریار دگر می گزینی » (ص ۲۳۹) .

« مس وجودشان چون درسته‌های مغربی بر نطع آبگون آسمان تابان باشد »
(ص ۲۴).

و کمال اسماعیل راست :

چون صبح باز کرده‌هان را بمدح تو چرخش درست مغربی اندر دهان نهاد
درگیر آیدن : روشن کردن و برافروختن هیزم و چراغ بوسیله کبریت
و نظائر آن .

« همچنانک فلیته در کیرد چون آسیب آتش بوی رسد و چون روح من درالله
نگرد والله را ببیند تالله چگونه در گیراند مرورا » ص ۲۰۴ .
دزد افشار : شریک دزد و رفیق قافله .

« بدزد افشار نفس اماره سریکی کرده اند تا او راهها و نشانها را می نماید
(ص ۱۶۱) .

دژماندن : بضم اول خشمگین و آشفته شدن .

« همچنانکه عاشقان سرمست شوند از حقایق آن جهانی و برافروزد و دژ
بمانند بی یافت آن راه » (ص ۲۳۶) .

دست پیمان : زرو زبور و اسداب که پیش از زفاف بعروس دهند .

« نکاح کنیزك بی رضای مالك روا نبود زود دست پیمان حاصل کن و دعام
من بیا » (ص ۱۵۶ نیز ص ۱۳۲ ، ۱۹۸ ، ۲۳۰ ، ۲۵۴) .

دشمناذگی : دشمنی ، نظیر دشمناسگی .

« وصف دوستی و دشمناذگی و بیگانگی و آشنایی خلقان ورنجیدن و پریشان
شدن از حال ایشان » (ص ۱۸۷ نیز ص ۲۰۴ ، ۵۳ ، ۲۳۷ ، ۲۳۸) .

دور وصایا : یعنی حصول دور در مسائل وصیت چنانکه در این مسأله :

اگر کسی وصیت کرد که حجّ الاسلام را از ثلث داراییش برای او انجام دهند
و صد تومان هم بزیّد بدهند بعد از فوتش معلوم شد دارایی او سیصد تومانست و هزینّه
انجام فریضه حج نیز صد تومان باین تفاوت که حجّ الاسلام چون واجب و بمثابه دین

خویشتن گیری : خود را گرفتن و کبر بخود بستن .
 « میگفتم ای الله در خویشتن گیری و خویشتن داری و کبر اورا تو آفریده‌یی
 (ص ۴۱۵) .

خیار بادرنگه : نوعی ازخیار .
 « خربزه وخیار بادرنگه و همه رنگها باز داد » (ص ۲۷۲) .
دارو : زهر .
 « اکنون او مرا دارو دهد و من اورا دهم تا ببینید که از خود دفع تواند کردن »
 (ص ۴۰۵) .

داشت : طاقت و زور .
 « اگر آب ونان را نیز رها کنی من داشتت بدهم که از آب ونان من بزرگترم
 ص ۲۱۷ .
دانشمند : فقیه .

« ای دانشمند از برای دنیا و حطام دنیا دین مفروش » (ص ۳۳۱ نیز ص ۲۱۷ ،
 ۳۷۷ ، ۳۷۱) .

در چغزیده : غم در دل گرفته ، ازدرون نالیده . طاهر آ . شتو است از چغز یعنی
 جراحتی که سرش بهم آمده و چرك درون آن جمع شده باشد و مجازاً بمعنی رنج و ناله
 درونی استعمال شده و این معنی مناسب است با کلمه (پرتوزه) که پیش از آن آمده است .
 « که ما آواز های ذرایر سوخته پرتوزه در چغزیده بر جوشیده آن صفات
 حیوانیم » ص ۷۳ .

و مولانا فرموده است .
 در فنا جلوه شود فایده هستیا پس نباید ز بلا گریه و در چغزیدن
در خورائیدن : چیزی بخورد کسی دادن ، گنجانیدن و اقحام « که الله مره جمله
 خوبان را در من و اجزای من در خورائید » (ص ۱) .

درست مغربی : دینار خالص بی کم و کاست که از زر مغربی ساخته باشند .

« حالی آن پاداشتک بازی دیگر بیرون کند و این راه یافته را مشغول کند » (ص ۱۷۱) .

ربابك كلکین : ظاهر آ سازی که از نی برای اطفال سازند .

« اما رجب بسر زبان تو چون ربابك كلکین است که بدست بچگانست » (ص ۶۵) .

رودجام - رودجامه : نوعی از ساز .

« و یا چون رودجامها که از هر یکی آوازه و زمزمه دیگرستی » (ص ۳۷۵) « و

از روی دیگر می بینم صد هزار رودجامها و آغانی و بیت و غزلها » ص ۴ که در نسخ

« رود و جامها » آمده و باید رودجامها بوده باشد .

روژیدن : ظاهر شدن .

« و یا چون مورچه از عارض رنگین کدام خوبان برون روژیده است » (ص ۳۲

نیز ص ۵۲، ۱۰۸، ۱۵۶، ۱۸۶، ۲۳۱، ۳۶۱) .

روشن : بفتح اول و کسر دوّم اسم مصدر از رفتن بمعنی طریقه (صورت دیگر

از کلمه روشن است .

« چرا روشنی که ازان انبیا و اولیاست نورزی » (ص ۱۴۶ نیز ص ۲۰۱) .

رویدن : پدید آمدن ، ظاهر شدن .

« همچون دیوار سراپهاست که در روی معانی مبروید » (ص ۳۲، ۶۴، ۷۲، ۱۱۳) .

ریشناک : مجروح و زخمین .

« هر روز ریشناک شوند و دهن گنده شود » (ص ۲۶۶) .

زرپوش اطلس : جامه زرکش که جنس آن اطلس باشد .

« اگر سگ را طوق زرین و زرپوش اطلس سازند از حدّ نجاستی بیرون نرود

(ص ۳۰۹) .

زرد آلو غوله : زرد آلودی خام و نارس و طاهر آ غوله مبدل غوره باشد و غوره

بمعنی خربزه نارسیده در حدود طبس مستعملست .

« آدمی چون خرد بود تلخ و ترش باشد معنی او زرد آلو غوله و سیب غوله »

(ص ۳۶۴) .

میباشد دو محلّ دارد رأس المال و ثلث ولی وصیت زید چون تبرّع است فقط از ثلث میتوان ادا کرد در این موقع که حجّ را با وصیت زید توأم کرده و ثلث کافی برای انجام هر دو امر نیست حجّ مقدّم نیست بنحویکه زید محروم شود و ثلث کافی برای انجام فریضه حجّ شود بلکه باید بر هر دو توزیع نمایند و مابه التّفاوت واجب را از سرمایه (کلّ تر که) بپردازند کما اینکه اگر میگفت دین مرا از ثلث ادا کنید و ثلث و فانی میکرد از رأس المال ادا میشد ، در اینجاست که دور حکمی تولید میگردد زیرا معرفت میزان مابه التّفاوت متوقّف بر دانستن ثلث باقی است و ثلث باقی متوقّف بر تعیین مکمل واجب یعنی مابه التّفاوت است پس هر دو امر متوقّف بر یکدیگرند^۱ .

» بیان ارکان نماز و زکوة و دور و صایا موضع اوجای دیگر بود « (ص ۳۲۹).

دیک عاشورایی : اشاره بر رسم معمولست که در روز عاشورا و اربعین و ۲۸ صفر آشها می‌پزند و بقرینه استعمال چنان استنباط میشود که آش معروف بشله قلمکار و آش امام زین العابدین مراد است که در آن تمام حبوب و سبزه‌ها را داخل می‌کنند و دیک عاشورایی کنایه از دیکی است که روز عاشورا در آن آش مذکور می‌پخته‌اند . « دیک عاشورایی را چندین حوایج نکنند که تودر خود می‌کنی » (ص ۲۶۳).

دیوک زده : چیزی که آفت دیوک بدان رسیده باشد و آن جانور است که چوب عمارت و پشمنه و آنچه در زمین افتد بخورد و ضایع کند (برهان قاطع) و بنا بر این مرادفت با مأروض « و اگر باپاک حفتی تخم انفاس سستی پذیرد دیوک زده و مغز خورده و پوست مانده » (ص ۵۲) .

ذرایر : جمع ذریره (سوده و پاشیده) هباو ذره .

» همچون ذرایر در ضوء الله بی قرار باشند « ص ۴ و این جمع در کتب لغت

نیامده است .

راه یافته : واصل : هدایت شده .

۱ - این مسأله مرفوق نظر آقای حاج شیخ الاسلام مدرّس کرسی فقه شافعی در دانشکده معقول و منقول که در جواب سؤال حقیر نوشته‌اند در اینجا آورده شد .

« و کدام دیده بود که ستاره رویی را بدید و ستاره بار نشد » ص ۲۸۴ و در
حنوی آمده است .

زد ستاره آن یدمبر بر سما ما ستاره بار گشتیم از بکا
سرابه : سرچشمه .

« این پایان آبه دنیا است که بشما رسید بدین خوشی است تا سرابه اش چگونه
بوده باشد » (ص ۱۱۶) .

سراغج : بضم غین معجمه کیسو پوش زنان .
« ای بی حیثان اهل سراغج بادستار و کلاه توزیادتی میکند » (ص ۶۳) .
سر جمله : مجموع ، سراپا .

« همچنان در سر جمله خود نگاه کردن گرفتم تا بینم که این سر جمله من
کجا بالله میرسد » (ص ۲۷) .

سر شتنده : صفت فاعلی از سر شتن .
« ای طبیعی سرشت را سر شتنده یی بیاید » (ص ۴۲۰) .
سر مجموع : همه و خلاصه .

« تا سر مجموع اجزای تو جمع نشد ازو الله اکبر متولد شد » (ص ۱۶۸ نیز
ص ۲، ۲۴، ۳۶۵) .

سره سره : نیک نیک ، خوب و از روی دقت .
« اگر باطن تو نیز سره سره بنگرد واقف شود » ص ۱۴۰ نیز (ص ۲۲۳، ۲۹) .
سکلیدن : بکسر اول و ضم دوم کسیختن و منقطع شدن .
« از راه راست سکلید » (ص ۱۷۰) .

سیب غوله : سبب خام و نارسیده ،
« آدمی چون خرد بود تلخ و ترش باشد معنی او چون زرد آلو غوله و سیب
غوله و چون کلان شود پخته و شیرین شود » (ص ۳۶۴) .

شاخ شاخ : منقسم بشاخه های مختلف ، قسمت قسمت ، منشعب .

زرده : خلط صفرا .

« سبزك دنیا مخور تازرده بر نه اندازی » (ص ۲۷۰) .

زئینه : جنس زن .

« زئینه اش فرستاد و گفت سلام من بیر » (ص ۲۷۸) .

زوبعان : بفتح اوّل و ثالث و سکون ثانی جمع زوبع که گویند شیطنانی است .

« و این همه حیلۀ زوبعان است » (ص ۱۸۳) .

زوبعی : شیطننت و حیلت اندیشی .

« و خواه کوب زوبعی شناو کن » (ص ۵۱) .

زه یکتایی : نوعی از زه و آن رشته ییست ابریشمین که باتارهای زرو سیم تاییده بکرد آستین یا کریبان دوزند « باز او را کره می زنیم همچون انکله کریبان وزه یکتایی » (ص ۱۰۵) .

زیادتی : مصدر عربی بایاء اسم مصدر فارسی .

« و زیادتی ایمان و زیادتی یقین آنست » (ص ۲۴۸) .

سبزك : حشیش (لغتی درسبزه) صراحی شراب از آبگینه سبز ، و ممکن است

ترجمۀ خضر باشد بمعنی تره بار و سبزه « سبزك دنیا مخور تازرده بر نه اندازی » (ص ۲۷۰) .

سپس رو : پیرو و تابع .

« چون دوستدار و سپس رو نبی شوند الله ببرکت آن نبی ایشانرا از اهل

توحید و معرفت و اهل بهشت دارد » (ص ۳۸۲) .

سپید کاخ : کنایه از قبر .

« چون وقت سپید کاخ سپس مرگ ییاید آنگاه برهابر گیری از پنج نماز

که گزارده باشی » (ص ۱۱۶) .

سپیده : سفید آب که زنان بر روی مالند .

« و روی را بسپیده و غاژه نیاز و اخلاص بیارای » (ص ۹۶) .

ستاره بار : گریان و اشکریز .

شیشه‌بغدادی : شیشه‌یی که از بغداد می‌آورده‌اند « آب شیشه‌ بغدادی است که درو شربت سیرابی ساقیان قضا و قدر بتو می‌رسانند » (ص ۴۲۷).

و بمناسبت ساختن شیشه در بغداد خاقانی گفته است :

ایم‌نه بغداد جای شیشه‌گراست بهر گلاب طرب فزای صفا هان
ضرب کردن : دریدن و شکافتن .

« و همه کسوتهای غفلت و صور را بر خود می‌دراند و ضرب می‌کند » (ص ۲۴ نیز ص ۱۳۷ ، ۳۵۱).

عادت کردن : عادت دادن ، معتاد کردن .

« والله چنین عادت کرده‌است اجزا را که نزدیک را نمی‌تواند دیدن » (ص ۳۱۳).
عجایی : عجب بودن (اسم مصدر از صیغه جمع).

« یعنی ای الله عجایی تو و همه عشقها در عجایی باشد و همه‌زند گیها در عجایی تست » (ص ۹۲).

عشق‌نامه : نامه عاشقانه .

« عشق‌نامه حورا و عینا باری جلّت قدرته بنزد تو رسانیده است تا بر فراق ایشان بگریی » (ص ۲۸۲ نیز ص ۱۳۴).

عفج : خراب و تباه (ضبط کلمه بدرستی معلوم نیست) .

« یارب چه‌شاهی عزیز است این خاك که چندین عروسان را می‌آریند مادر و پدر و بنزد وی می‌فرستند تا در وی عفج می‌شوند و می‌پوسند » (ص ۲۸۶) .
و در تاریخ بیهقی آمده است (چاپ طهران باهتمام دکتر غنی و دکتر قیاض ص ۶۳۳) .

از آنجا برانندیم يك فرسنگی گرانتر جویهای خشك و عفج پیش آمد .

عمد : بفتح‌تین نوعی از قایق یا کشتی .

« آخر کشتی وجود و کالبد عمدما (ظ : عمد کالبدما) در این گرداب افتاده

است » (ص ۵۱).

« ما همه نماز سپس تومی گزاردیمی مردمان می خواهندی تا شاخ شاوندی » (ص ۲۷۹) :
 شاه : داماد .

« وهر جزو من چون عروسی میشدند که تعظیم کنند مر شاه خود را در خلوت »
 (ص ۱۰ نیز ص ۱۲۴، ۱۴۷) .

شبانگاه : جایگاه کوسفندان و مواشی در شب .

« چندانی کاربستی که کسی اشتر را آن کار نبندد سوی شبانگاه » (ص ۷۱) .
 شستن : بکسر اول نشستن .

مایاران همچنین جمع شسته‌ایم » (ص ۳۵۷) .
 شکاف کردن : شکافتن .

« و می خواستم تا بر خود شکاف کنم » (ص ۱۸۶) .

شکره داران : جمع شکر دار یعنی مراقب و نگهبان مرغان شکاری و کنایه
 از صیّاد .

« و یا مرغان جوارح را مانند که شکره داران قضا در مصید گشاده می کنند »
 (ص ۴۲۷) .

شومال : طاهر اً محقق شوی مال است یعنی کسی که آهار بر تار جامه زند .

« روح خود را عاجزوار دیدم که بهر صورتی میدوید و برانجای سخت می شد
 و چنگک بر آنجا میزد لختی بصورت ملك و بصورت شومال و مادر و خانه ساختن »
 (ص ۳۶۰) .

شید : محقق شوید (دوم شخص امر از فعل شدن) .

« هان ای عاشقان صید آن دام و آن دانه شید » (ص ۲۹۰) .

شیر زنه : خیک یا خرّه کره گیری .

« آنگاه امعات را در شیر زنه کالبد تو بگردش احوال بجنبانیدند تا روغن از
 دوغ جدا شد » (ص ۷۱) .

چیز لطیف چون کاه برگ بر سر آب آید « (ص ۳۲۴ نیز ص ۱۸۶) .

فرو آورد : مصدر مرخم از فرو آوردن .

« تا ایشان هم در آنجا قدر خود بدانند که بچه ارزند و شایسته فرو آورد
کجاند » (ص ۶۰) .

فرو دوشیده : بیرون کشیده .

« اکنون از آنجا که وجود تو فرو دوشیده است او را دوست دارد و از آنجا که
عقل و حیات تو فرو می دوشند او را دوست دار » (ص ۱۹۱) .

فرو ریزیدن : فرو ریختن .

« و شکوفه و گل شد و فرو ریزید در پیش من » (ص ۱۵) .

قبة بادین : ظاهراً کنایه از حباب یا گرد باد است که بشکل قبة می نماید .

« جهان قبة بادیست اگر چه نماید ولیکن زود فرو گشاده شود » (ص ۲۶۴) .

کار ساخت : مصدر مرخم از کار ساختن

« و یا این کار ساختهای تو چون طعام ساخته سلیمان را ماند » (ص ۲۶۳) .

کازه : خانه خرگاهی که از چوب و نی و علف سازند .

« صحابه پاک ایوانها را بکازه مختصر بدل نکردندی » (ص ۱۶) .

کاکی : کرده نان .

« بر این سفره آسمان نگر بقرصهای ستارگان و کاکی ماه در میانه » (ص ۱۰۷) .

کژ پایک : خرچنگ .

« چون کژ پایک که گرد آب می گردد و کرمکی می جوید » (ص ۵۴) .

کژمژ : کژ تقیض راست و مژ از جنس اتباع است .

« تاسرش دراز نشود و استخوانهایش کژمژ نیاید » (ص ۱۳۵ نیز ص ۲۱۳، ۴۲۷) .

کش : بفتح اول ریشی که بردست و پای شتران بر آید و از آن آب روان گردد

و این جا بمعنی ریمناک آمده است .

« و نیز خاریدن گریبان دارد و کش شود و دراز تر در کشد » (ص ۲۴۸ نیز ص ۲۷۷) .

و درمثنوی میخوانیم :

بر سر دریا همی راند او عمد
می نمودش این قدر بیرون زحد
غریژنك : بفتح اول لای و لجن .

« گویی خاشاك و غریژنك از چشمه پاك می کنی » (ص ۲۶۴).

غژم : بضم اوّل و سکون دوّم دانه انگور از خوشه جدا شده .

« پس غژم انگور وجود خلقان را که بزیر پای قدر می مالند نه از بهر نیست کردن ایشانست » (ص ۴۲۳).

غفلت لان : جای غفلت خیز (مرکب از غفلت و « لان » ادات مکان) .

« نهالهای شهوات و خوش طبعی را میخواهی تا در زمین نا حق غفلت لان نشانی » (ص ۲۵۶)

غوزه : کاسه ماندی از پوست که پنبه درون آن روید .

« همچنانك کسی از غوزه کثیف پنبه روشن لطیف بیرون کشد » (ص ۱۷۷).

غیژیدن : خزیدن .

« روح من بکالبد مشغول میشد که سرم درد میکند الی غیر ذلک و بیرون می غیژید

از زیر کالبد » (ص ۱۲۸ نیز ص ۱۳۹، ۱۹۵، ۲۰۲).

غیشه : خرّه سردیوار و بوته و شاخه های درخت که بسردیوار نهند و گیاهی نیز

هست که از آن جوال بافند .

« خواه کوچنگك درغیشه سراو كوشك زن و خواه گودر خاشاك اقارب زن »

(ص ۵۱) .

فرخج : بفتح اوّل و دوّم زشت و نامتناسب .

« واگر مراد تو از علّت همین مختاری و مریدی میخواهی این نام فرخج چرا

می نهی » (ص ۴۰۳ نیز ص ۳۸۹).

فرغرده : خیسیده ، خیس خورده .

« آن گل خشك چون فرغرده شود در میان آب و اجزای او سست شود آن

« هر که سروری ندارد و مخدومی ندارد و کارفرمایی ندارد نيك بى ادب باشد و اخلاق ناپسندیده دارد چنانکه کافر خطایی گردیامی نشیند و اخ و تف می کند » (ص ۳۴۵).
گشنیج : گشنیز .

« و گشنیج صبرها و بر کسهای چشم » (ص ۱۴۲) .

کنجایی : کنجش و کنجایش .

« محبت اغیار را در باطن وی کنجایی نماند » (ص ۱۲۹ ص ۳۷۳) .

کنک : بضم اول لوله‌یی که بجهت راه آب از سفال سازند و در زیر زمین بهم وصل کنند .

« و تن آدمی گویی کنکی است میان این دو عالم و حاجزی میان این دودریا » (ص ۴۱۴) .

گوهر گدازان : کنایه از شیشه کران (جمع گوهر گداز) .

« آخر از ریگ گوهر گدازان چنان شیشه صافی کردند » (ص ۱۲۰) .

لاش کردن : تاراج و غارت کردن و در اینجا مقصود چیدن خوشه های انگور است در آخر فصل .

« جهان‌یست چون رزی که لاش کرده باشند چون می طلبی خوشه و غزمی چندی پدید می آید » (ص ۳۹۶) .

لته پاره : بفتح اول و تشدید دوم پاره‌های کهنه جامه .

« همه چیزها گویی لته پاره چندی اند بر روی دریای بیکران » (ص ۳۷۱) .

لولی باش : لولی صفت .

« نفس لولی باش لوند شکل هر جانشین یاوه دورا اسیر کند » (ص ۸۱) .

لونا لون : رنگارنگ .

« و آن همه در جنبش می آیند لونا لون » (ص ۱۱) .

لوند شکل : بر شکل پسر وزن بدکار (جمع : لولی باش) ،

ما : مخفف میا (فعل نهی از آمدن) .

کشوث : بفتح و نیز ضم اول گیاهی است مانند ریسمان باریک بی برگ و ساق و مایل بزرودی و تیرگی و برخارها و گیاههای تند^۱ (تحفه حکیم مؤمن ، منتهی الارب)
 « شجره خبیثه کشوث بیابانی باشد (ص ۲۶۵) .

کلان سال : کلان سالی ، پیری و کهن سالی (صفت بمعنی اسم مصدر) .
 « خاصه مادر من کلان سال اورا دریافته است » (ص ۳۱۹) .

کندوره - کندوری : بفتح اول سفره و دستارخوان چرمین ، پیش انداز و آن پارچه‌یی است که بر روی سفره و زانو اندازند تا سفره و زانو آلوده نگردد .
 « براین سفره آسمان نگر بقرصهای ستارگان و کاکی ماه درمیان بر کندوری شعر هوا » ص ۱۰۷ « هرانبان کاری و کندوری شغلی را و هرمتاعی را از زن و فرزند میدراند » (ص ۲۸۶) .

کنده نغز گرفته : معنی آن معلوم نشد .
 « تا کنده نغز گرفته سودا ورنج ترا ای مادر چون نهال و شکوفه و میوه کرد »
 (ص ۱۷۸) .

کو کو : منقول از لفظ کو کو (کجاست) .
 « آن چنانکه در بار گاهی بانگ بر آید و کو کویی درافتد که فلانکس نامزد سیاست است ... آن نیز همچنانست که بانگ و کو کو میکنند ... آن کو کویست که ترا نامزد عقوبتی کردند » (ص ۵۶) .

کو کها : هر چه از نوع و جنس کاهو باشد (جمع کوك یعنی کاهو) .
 « همچنانک میوه‌ها و کو کها که نومی رسد اولش را میخورند » (ص ۹۵) .
گردپا : پیرامون و اطراف تخت و جای نشستن (برهان قاطع) و شاید گردپا مربع نشستن باشد .

۱ - یکی از شعراء عرب می گوید :

هو الکشوث فلا اصل ولا ورق ولا نسیم ولا ظل ولا ثمر

حواشی سید محمد بدرالدین نعمانی حلبی بر امالی سید مرتضی طبع مصر ، ج ۳ ، ص ۱۵ .

« ای رحیم از مهربان کاری در گاهت بر من مهری ده » (ص ۲۲۶) .

میزك : بول وشاش .

« میزك وطهارت خواهم تابکنم میان ایشان شرم دارم » (ص ۳۳۷) .

ناتراشیده : تربیت نادیده ، بی ادب .

« دررنجها صبر نمی کنید تا ناتراشیده می مانید » (ص ۲۰۸) .

ناجایگاه : غیر محل ، ناموضع .

« اگر همین ساعت شمارا بدهم بناجایگاه خرج کنید » (ص ۶۴ نیز ص ۱۰۱) .

ناداشتك : مصغر ناداشت بمعنی بینوا و تهیدست و بیکاره و شاید مرادف تعبیر

معمول (بی همه چیز) .

« از میان آن کاهلی بیرون دوبیدیکی حریفکی حقیری ناداشتكی چستی و در

پیشت آمد و آن شیطانست » (ص ۱۷۰ نیز ص ۱۷۱) .

نارسیده : نابالغ .

« محمد علیه السلام فاطمه نارسیده را بمگه رهامی کرد » (ص ۵۶) .

نام زد : مصدر مرخم از نام زدن .

« و از اثر آن نام زد بردلت تیرگی بیفتد » (ص ۵۶) .

ناشناخت : مصدر مرخم از ناشناختن ، عدم معرفت ، کفران « و ناخوش آمدی

از بیگانگی و ناشناخت نعمت » (ص ۴) .

ناقبول : غیر قابل ، ناپذیرا .

« اورا بس ناقبول می دیدم و معنی آیت با او تقریر نمی توانستم کرد » (ص ۳۸۹) .

ناوچه : ظاهر کشتی کوچک .

« و شما از حرص خوشی این حیات دنیا بناوچه درمی آید و این بارهای

کران بر خود می نهید » (ص ۷۸) .

نجاستی : نجسی بیرون ، پلیدی (مصدر عربی بایاء اسم مصدر فارسی) .

« از حد نجاستی بیرون نرود » (ص ۳۰۹) .

«هم از آنجا هم از آنجا یعنی که پیش ما» (ص ۲۰۹).

و نظیر آن «مار» است بمعنی میار، ناصر خسرو گوید:

مرد را چون نبود جز که جفا پیشه مارش انگار نه مردم سوی ما مارش

ماندگی افکندن: رفع خستگی، استراحت «چون دلت بگشاد و ماندگی

افکندی بر خیز بازرو» (ص ۱۳۲).

ماهیا به: خور دنیی است که از ماهی سازند بدینگونه که ماهی خُرد و کوچک

را در ظرفی ریزند به همراه داروهای گرم و خوشبو و سر آن ظرف را ببندند و در آفتاب

نهند تا بجوشد و با اصطلاح پخته شود و آن بسیار بد بو است.

«ماهیا به اگر چه ناخوش است ولیکن دروی منافع است از هضم و غیره» (ص ۳۸۸).

مزیدن: مکیدن.

«این سوداهای فاسد شما همچنان فرو می آید و جمله آب طراوت شمارا می

بمزد» (ص ۷۹ نیز ص ۸۷، ۱۱۹، ۱۶۷، ۲۱۸).

مرغ دل: ضعیف النفس، نازک دل.

«ای خلیل چون مرغ دلی پیوسته پران و بیقراری» (ص ۲۹۷).

مسلمان باشی: مسلمان بودن.

«هرگز صحابه از بهر مسلمان باشی چیزی نگرفتندی» (ص ۳۷۷).

مصلحتی: صلاح بودن.

«و یا تصدیق نکرده باش در مصلحتی آن» (ص ۲۴۸).

منادی گر: کسیکه با آواز بلند حکم قاضی و حاکم را باهل شهر برساند،

جارچی.

«تا منادی گر حالت هر کسی باشد» (ص ۳۳۱).

مورچه خانه: لانه مورچه.

«اندرون از موران همچون مورچه خانه از آن شده است» (ص ۹۵).

مهربان کاری: رحیمیت، مهر و محبت.

و خواندن ستوران و (کردن) که فعل معین است .

هستیت : موجود بودن ، مرکب از هست و (یت) نظیر فاعلیّت و معلومیّت و ترکیب از نوادر است زیرا این علامت (یت) با آخر کلمات تازی ملحق می گردد و الحاق آن بکلمات پارسی سخت نادر است .

« اگر معنی هستیت الله تصوّر کنی صورت ننهد بی ضرب چگونگی » (ص ۱۴۵).

همسفره : دو کس که باهم بر سر یک سفره غذا خورند ، دوست و الیف .

« همسفره نیک روی و نیک خویی میشوی » (ص ۱۳۴) .

هوادار : پیرو مذهب و کیشی که از جانب خدا نیست (ترجمه اهل الاهواء والبدع)

« چندین هزار خلق انا ولاغیر زده اند از جهود و ترسا و هوادار » (۴۱۵) .

یخدان : یخچال .

« در وقت زمستان که جهان یخدان گشته است » (ص ۳۹۱) .

یغری : بفتح اوّل و کسر دوّم (چنانکه در نسخه «ن» بدین شکل آمده)

ظاهر اسم مصدر است با ابدال از اگر کلمه ترکی بمعنی سنگین (اگر الثقیل من کل شیئی و يقال لمن کان مکترّما عند قوم اوامیرا غریلیغ کشی - دیوان لغات الترک کاشغری ص ۳۸ چاپ عکسی - یادداشت از جناب آقای مینوی) و یغیر بضمّین هم بمعنی درشت و ناهموار در آذربایجان و در محاورات متداولست .

« معنیش آنست که کثری و یغری و درشتی از وی دور کنم » (ص ۲۶۰) .

یکی : وحدت ، احدیّت .

« والله را دیدد که در یکی خوداست » (ص ۲۷) .

نخلبندی : صنعت ساختن میوه و درخت از موم .

« در عالم فنا نخلبندی چنین میفرماید از گل تا آنجا که حقیقت باشد تا چگونه باشد » (ص ۲۵۷) .

نقره : بضمّ اول سیم و فضّه .

« و اگر تابان دیدی بدان که زراست یا نقره » (ص ۲۷۰) .

نقصانی : کمی (مصدر عربی بایاء اسم مصدر فارسی) .

« و میخواهی تا نقصانی توبه نیست رود » (ص ۱۶۹) .

ننگ نامی : سوء شهرت، بدنامی .

« و چنین ننگ نامی او در اشیا ع او ماند » (ص ۳۳۵) .

نهایی : توشك نازك و دراز (بفتح اول بهمین معنی در حدود طبع مستعمل است) .

« همه خصال باضداد خود چون نهالیها و چهار بالشها اند مرایشانرا از حدود

در گذرانی بدرد » (ص ۴۱۲) .

ورخج : بفتح تین و سکون سوم زشت و مکروه ، پلید .

« چنانکه کرم پيله اگر چه ورخج می نماید اما يك ریزه لعاب او را ابریشم

گردانیدند » (ص ۵۳ نیز ص ۳۰۷) .

ورخجی : اسم مصدر از ورخج .

« یعنی قوتی و مایه‌یی که سبب اجتماع این ورخجیها خواهد باشیدن گومباش »

(ص ۲۰۶ نیز ص ۳۰۹، ۳۷۲) .

وصل کردن : پیوند زدن بدرخت .

« بر زمین زار دیگر نقل کنیم و وصلش کنیم با درخت با مزه‌تر و خوشتر »

(ص ۱۶۶) .

و مولانا راست :

وصل کنی درخت را حالت او بدل شود چون نشود مه‌ابدل حال دل از وصال تو

هر کردن : راندن و خواندن ستور مرکب از (هر) حکایت صوت در راندن

«ج»

جالینوس ۳۰۳
جادیان ۳۳۳
جبری ۴۲۶
جراحان ۲۷۰
جرجیس ۹۷
جکین دوزان ۳۵
جمال الدین ۲۴۰
جال خجندی ۲۴۰
جنیدیان ۳۴۹
جهود ۴۱۵
جهودان ۲۴۶

«چ»

چپ خان ۳۵۵

«ح»

حاجی صدیق ۲۳۳ - ۲۹۰ - ۳۸۱
حسابیان ۳۹۸
حسن دیاباف ۳۳۸
حسین ۱۵
حلولیان ۳۹۲ - ۴۲۶
حمید ۴۰۹
حنبلیان ۳۹۲
حنفی ۴۲۶
حوا ۲۲۹ - ۲۳۲ - ۲۸۴

«خ»

خان ۸۷
خضر نبی ۹۷ - ۱۳۵
خفقیان ۳۴۹
خلیفه بغداد ۴۰۷
خواجه ابواسحق ۳۱۹ - ۳۵۵
خواجه محمد و خشی ۳۴۰
خوارزمشاه ۸۲ - ۲۴۵
خیالیان ۳۹۸

«د»

داود (نبی) ۳۸۴
دختر قاضی شرف ۳۲۷
دختر گرنج کوب ۲۸۳
دهری - دهریان ۲۳۷ - ۲۴۴ - ۲۴۶ - ۴۰۵

«ر»

رافضی - رافضیان ۴۱۳ - ۴۲۶
رسول (رك : به محمد صم)
رسول الله (رك : به محمد صم)
رشید بخاری ۴۰۶
رشید خرد ۳۴۸
رشید قبابی ۲۲
رضی محمود عبدالرزاق ۲۸۳ - ۳۰۳

«ز»

زکریا ۹۷ - ۱۰۱
زلیخا ۳۱ - ۲۷۷
زید ۳۳ - ۱۹۵ - ۲۶۵
زین زرویه ۲۰ - ۲۴۵
زین کیشی (کشی) ۸۲

«س»

ستاره پرستان ۲۴۸ - ۳۳۳
سلطان العلماء (رك : به بهاءالدین ولد)
سلطان سمرقند ۴۰۷
سلطان محمود ۳۷۵ - ۳۷۶
سلطان وخش ۲۸۳ - ۳۰۳
سلیمان (نبی) ۲۳۹ - ۴۲۶
سنی ۴۱۴

سوقسطائیان (سوقسطائیه) ۱۵۴ - ۴۰۹ - ۴۲۶
سومنا ۳۱۸
سید دقاق ۳۴۸
سید نسابه ۳۱۸
سیف ارهنی ۳۸۵

«ش»

شافعی ۴۲۶

فهرست نامهای اشخاص و اقوام و طوایف

« الف »

اباحتیان ۱۵۴ - ۳۲۳ - ۳۳۸ - ۴۰۹ - ۴۲۶
 ابدال ۱۰۲
 ابراهیم ادهم ۲۷۸
 ابراهیم (بی) ۱۸۲ - ۲۴۹ - ۳۰۳ - ۳۵۲
 ۳۷۶
 ابلیس ۸۰ - ۲۲۰ - ۲۲۱ - ۲۷۱ - ۲۹۷ -
 ۳۶۴ - ۳۷۶ - ۴۰۶ - ۴۲۱
 ابوبکر (خلیفه) ۲۰۷ - ۲۵۹ - ۳۱۰ - ۳۲۵
 ۴۰۹ - ۴۲۸
 ابو حهل ۳۲۵ - ۳۳۵ - ۳۹۳
 ابوحنیفه ۲۴۴ - ۲۴۶ - ۳۳۸ - ۳۳۹ - ۳۴۸
 ۳۳۹ - ۳۴۸ - ۳۸۲ - ۳۹۶ - ۳۹۷
 ابوسفیان ۲۶۲
 ابولهب ۶۲
 ابوزید بسطامی ۲۹۱
 ابوزیدیان ۳۴۹
 آتش پرسان ۳۳۳
 آدم ۲۲۰ - ۲۲۱ - ۲۲۹ - ۲۳۲ - ۲۴۶ -
 ۲۷۱ - ۲۸۴ - ۲۹۷ - ۳۰۳ - ۳۷۶ -
 ۳۷۹ - ۴۱۳ - ۴۲۱
 ادريس ۳۶ - ۵۳ - ۳۱۸
 ارغونشاه ۲۷۸
 استاد هندو ۸۹ - ۱۶۲ - ۲۳۷ - ۳۳۵
 اسماعیل ۲۷۸
 اشعری ۴۱۴
 اصحاب کهف ۳۸۵
 اغل مسخره ۲۳۶
 آفتاب پرستان ۲۴۶

انصح ۳۹۶ - ۴۱۵

افضل ۲۳۷

افلاطون ۲۲۲

الیاس ۹۷

امیر عثمان ۴۰۰

اهل کتاب ۳۳۳

ایوب ۹۰ - ۹۷ - ۱۰۵ - ۳۲۵

« ب »

بت پرست ۴۰۵

بت پرستان ۳۳۳

بدیع ترک ۲۷۹

بلال حبش ۳۶۵

بنی اسرائیلیان ۳۷۷ - ۴۱۵

بن یامین ۲۷۲

بهاء الدین رلد ۲۷ - ۱۶۲ - ۱۸۹ - ۲۸۳ -

۳۰۳

بهاء ولد (رک : به بهاء الدین ولد)

بی بی علوی ۳۸۱

« پ »

پارسی حوامان ۲۷۰ - ۴۲۰

« ت »

تاح الدوله ۳۳۵

تاح زید ۲۶۴ - ۲۶۶

ترسا ۴۰۵ - ۴۱۵

ترکان ۳۷۹

ترکاناز ۲۸۳ - ۳۰۳

« ث »

ثنوی ۴۰۵

۳۸۱ - ۳۷۷ - ۳۷۶ - ۳۱۵	محمد رسول الله ص ۱۲ - ۴۱ - ۴۳ - ۵۴ - ۵۷
۴۲۶ - ۳۸۸ - ۳۸۴	۱۷۶ - ۲۰۲ - ۲۱۸ - ۲۴۹
موفق ۶۵	۲۶۳ - ۲۸۴ - ۲۸۸ - ۲۸۹
موفق بخاری ۳۸۹	۳۰۳ - ۳۰۴ - ۳۰۵ - ۳۰۸
میرک مقری ۳۹۱	۳۰۹ - ۳۱۶ - ۳۱۸ - ۳۲۱
«ن»	۳۲۵ - ۳۳۶ - ۳۴۸ - ۳۴۹
نبی (رك : بمحمد ص)	۳۵۰ - ۳۷۶ - ۳۷۷ - ۳۷۹
نجم محدث ۳۵۱	۳۸۱ - ۳۸۳ - ۳۸۴
نظام الملك ۸۷	محمد زکریا دازی ۴۰۵
نعم بن مسعود ۲۶۲	محمد سررزی ۲۶۴
نرود ۳۷۶	محمد علی حکیم ۲۴۶
نرودیان ۱۸۲	مرتاضان ۳۳۳
نوح بی ۱۰۴ - ۱۷۹ - ۳۲۵ - ۳۶۷ - ۳۸۴	مریم ۳۴۱ - ۴۴۲
نورالدین اسحق سیفانی ۶۰ - ۶۸ - ۳۵۷ - ۳۸۷	مریم بدخشانی ۱۹
۳۹۳ - ۳۹۶ - ۴۰۷ - ۴۰۷	مزدك حکیم ۳۴۱
۴۱۴ - ۴۱۶	مسعود تقفی ۳۲۹
نوشروان ۳۷۶	مشهجان ۳۹۲
«و»	مشرکان ۲۶۳
وامق ۲۲۹	مصطفی (رك : بمحمد ص)
ولید بن مغبره ۳۲۹	مطویه ۲۶۲
ویس قرنی ۳۲۵	معتزلی ۲۳ - ۳۰ - ۹۹
«ه»	معین ۴۱۴
هندو (شاید هندو قواجی) ۳۴۰	مغان ۳۴۱
هندو قواجی ۸۹	مفسفان ۲۷۴ - ۴۱۶
هندو ترك ۳۰۷ - ۴۱۶	مکیان ۳۲۸
هندوان ۹۷ - ۲۴۳ - ۳۵۴	ملحدان ۱۵۴ - ۲۴۶
هوادر ۴۱۵	ملك غور ۳۵۵
«ی»	ملك وخش ۳۷۶
یاسمین ۳۰۸ - ۳۱۷	منجمان ۱۸۲ - ۴۱۳ - ۴۲۴
یحیی (نبی) ۹۷ - ۳۲۵	منهاج ۲۷۰
یعقوب (نبی) ۵۴ - ۵۹ - ۱۳۷ - ۲۹۵ - ۲۹۶	موسی (نبی) ۳۷ - ۵۰ - ۹۷ - ۱۰۰ - ۱۰۲
یقان تگن ۴۱۶	۱۰۸ - ۱۳۵ - ۱۳۸ - ۱۷۹
یوسف (نبی) ۳۱ - ۵۹ - ۸۴ - ۱۳۰ - ۱۳۷ - ۱۸۰	۱۸۰ - ۱۸۵ - ۲۱۰ - ۲۲۰
۲۴۸ - ۲۷۱ - ۲۷۶ - ۲۷۷ - ۲۹۵ - ۲۹۶	۲۶۳ - ۲۹۷ - ۳۰۱ - ۳۰۳

شاهین بك ۹۳	فالیران ۳۳۳
شَداد ۳۰۱	فخر رازی ۸۲ - ۲۴۵
شعیب ۲۶۰	فرعون ۹۷ - ۲۲۰ - ۲۶۳ - ۲۹۷ - ۲۹۸
شمس امیرداد ۴۲۰	۳۰۱ - ۳۷۶ - ۴۰۶ - ۴۱۵
شیخ اسلام ۳۱۷	فرعونیان ۱۰۱ - ۱۰۸
شیطان ۸۱ - ۲۴۱	فرید ۳۳ - ۱۹۵ - ۲۶۵
«ص»	فصیح ولوالح ۳۷۹
صدیق اکبر (رك : به ابوبكر)	فقیه ابوبكر ۳۱۶
صفی حمامی ۱۴۱	فقیه علی یارسی خوان ۴۰۷
صفی زرگر ۳۵۰	فقیه عمر عارف ۳۴۷
صوفیان ۲۹۴ - ۲۵۱	فقیه محمد بافنده ۳۹۲
«ط»	فقیه محمد حتلی ۳۸۸
طایسی ۳۷۶	«ق»
طایفه عرفا ۲۷۸	قاضی ابوزید ۲۴۶
طیعیان ۲۴۸	قاضی بعید ۳۴۵
«ع»	قاضی رومی ۴۱۸
عالمه گوهر خاتون ۴۲۸	قاضی کیلك ۳۷۶
حایشه ۳۴۸	قاضی نصر ۳۱۹
عباس (ابن عبدالمطلب) ۲۷۱	قاضی (قاضی وحش) ۱۸۸ - ۱۸۹ - ۳۱۹
عبدالله هندی ۲۸۳ - ۳۰۳	۳۲۸ - ۴۰۷ - ۴۲۵
عذرا ۲۲۹	قدری ۴۲۰
عرب وعجم ۳۰۷	قوم عاد ۲۶۹
علای ترك ۳۵۷	قوم لوط ۱۰۱ - ۲۷۷
علاء سقاء ۲۴۹	«ك»
علی ۸ - ۹ - ۳۵۰ - ۴۱۳	كجالان ۲۷۰
علی زرگر ۳۵۰	كرامیان ۳۹۲ - ۴۲۶
علی علیه السلام ۲۷۷	کردری ۸۷
علویان ۳۷۹	«گ»
عمادالدین وزیر ۳۵۵	كهواره كر ۳۱۶ - ۳۳۵
عمر (خلیفه) ۲۷۱ - ۴۰۹	«ل»
عیسی (نبی) ۳۶ - ۱۰۱ - ۱۰۳ - ۳۰۳ - ۳۰۵	لوط ۲۷۷
۳۰۷ - ۳۱۸ - ۳۲۱ - ۳۹۳ - ۴۱۳	«م»
«ف»	مأمون ۴۰۵
فاطمه علیها السلام ۲۸۸	متكذبان ۲۷۴ - ۴۱۶

اصلاحات قیاسی

اصلاح	متن	سطر	صفحه
درمزه آن	در زمزه آن	۱۵	۱۲
و کسان مرا	کسان مرا	۱۹	۱۲
گفتم که الله	گفتم که ای الله	۱۳	۱۴
واندوه زلف	واندوه وزلف	۹	۱۵
بور زیدی	نور زیدی	۱۲	۱۵
ازمنافع	آن منافع	۱۹	۱۵
وکامروایی	وکام روا	۱۶	۱۶
چون مسافران	مسافران	۱۸	۱۸
بیاشند	بیاشند	۱۳	۲۰
بگذارد	بگذارد	۴	۲۴
سر مجموع	سر مجموع	۱۳	۲۴
بی مراد	بر مراد	۳	۳۲
مرغان و گنجشکان	مرغان گنجشکان	۵	۳۴
بفرشتگان	فرشتگان	۲	۳۶
تا اهل باشد مرشیر	تا اهل مرشیر	۷	۳۷
عمد کالبد	کالبد عمد	۱۹	۵۱
زبر یکدیگر	زیر یکدیگر	۹	۵۷
آن جهانی میکن	آن جهانی میکنی	۲۰	۵۹
مقلوبه	المقلوب	۱۶	۶۷
وجود و جمال	وجود جمال	۱۴	۶۹
جمال ومزه	جمال اومزه	۴۲	۶۹
بافته است	تافته است	۱	۷۳
غیر بزنک	غیر بزنک	۱۴	۷۴
می خوری در حریم الله	می خوری در حریم الله در حریم الله	۲۱	۷۷
بر کشد	بر کشید	۳	۹۸
میروید	میرود	۹	۹۸
اقامت تمیز	اقالت تمیز	۱۳	۱۰۶
این از بهرها	ازین بهرها	۱۹	۲۱۲

فهرست اماکن

عراق ۳۸۸	اُحد ۲۶۲
کعبه ۲۷۱	بخارا ۳۷۹
کلاوکان ۳۶۸	بدر ۲۶۲
کردکوه ۳۰۷	بغداد ۷۴
ماوراءالنهر ۲۴۳	بلخ ۲۴۶ - ۳۰۷
محنه ۲۶۲	جیحون ۳۵۵
مدین ۲۸۸	حبشه ۲۷۷
مدینه ۲۸۸	حجاز ۳۶۵
مصر ۳۰۱	ختلان ۳۸۸
مکه ۲۸۸	دادشهر ۳۶۸
وخش ۳۴۵ - ۳۵۵ - ۳۶۹	روم ۳۱۸
هری ۲۴۵	سمرقند ۳۷۶
هندوستان ۳۱۷	شام ۳۰۱

جدول خطا و صواب

صواب	خطا	سطر	صفحه
با آن	با آن	۲	۹
و گل شد	و گل شده	۸	۱۵
نامی است	نامی است	۱۳	۲۷
صدف	صدق	۱۵	۳۸
مصلها	مصلیها	۲۳	۴۲
بدانید	مدانید	۷	۵۰
در گداز	در گذار	۱۰۷	۵۱
دشنه خشم	دشنه چشم	۲۳	۵۱
بفرمایند	بفرمایند	۲۱	۵۴
عاریتها	رعایتها	۴	۵۵
دشمنذکی	دشمنی آذکی	۱۵	۶۳
حان فوا	حان فرا	۸	۶۴
گل حیوانات	کل حیوانات	۱۱۸	۷۰
خور	خود	۸	۷۲
ییکانه راها	ییکانه راها	۱۵	۷۵
تمییزات	تمییرات	۱۴	۷۸
سدیداً	سدید	۱۵	۸۶
نای دلت	نای دلت	۲۲	۹۴
سر بر زنند	سر بر زد	۱۴	۱۰۵
حابی	حانی	یا یوقی	۱۰۶
پنهر	پنهر	۱۷	۱۰۷
ذرهای	درهای	۴	۱۱۱
که دروی	کدروی	۱۶	۱۱۴
نچشید	بخشید	۱۲	۱۱۵
و بوقت	و لوقت	۱۶	۱۳۰
الحمد لله	الحمد لله	۷	۱۳۴
می غزیدم	می غزیدم	۲۷	۱۳۹

معارف

صفحه	سطر	متن	اصلاح
۲۱۲	۲۰	آن بهرها	آن از بهر ها
۲۳۵	۷	مستغرق است و میوهش	مستغرق و میوهش
۲۳۶	۱۱	باشی به	باشی به
۲۳۷	۴	موات و هلت	مویات را علت
۲۳۷	۸	متفق بودند	متفق بودند
۲۳۷	۱۰۱	کارزاری	گلزاری
۲۳۷	۱۲۰	بیاموختند	بیاموختندی
۲۴۵	۱۴	خدایی	خدای
۲۵۲	۱	روز گاری مردی	روزگار بردی
۲۵۸	۴	بوقت نان	وبوقت نان
۲۵۸	۶	آن خطیست	و آن خطی است
۲۷۴	۱۱۷	قصاء راحت	فضاء راحت
۲۷۷	۳۳۳	این ترس ایلان نباشد	این ترس ایمان نباشد
۲۹۹	۲۱	تا پاره پاوه این خرمن را آن	
		خرمن می‌گردد و یا	
		بیکبار دگر الح	
۳۰۱	۱۱۶	چون دو جمع شوند	چون هر دو جمع شود یا
			چون درو
۳۱۶	۱۱۶	جد رسائلن	چند مسائل
۳۲۰	۴	که چون نظر میکنم که هر کسی	که چون نظر میکنم هر کسی
۳۲۵	۴	من اگر چه بینم	من اگر چه بی‌ام
۳۲۷	۲	تا آنکه امرواح	تا آنکه نگاه که روح
۳۲۹	۱۱۷	واما سجدهات و لاحقاته	واما سجدهات و لاحقاتها
۳۴۵	۶	ای قاضی بعید	ای قاضی سعید
۳۵۳	۱۸	نگاه میکنم که از نفع غیبی	نگاه میکنم که از نفع غیبی
۳۵۴	۱۰۵	باندازه کاره نیکویی وی	باندازه کارهای نیکویی وی
۳۷۲	۱۹	از این کار مرا تجربهها	از این کار مرا تجربهها
۳۷۷	۲۰	مر آن کار را که الله	مر آن کار را که الله
۳۸۴	۱۳۶	تا هر خصلتی	باهر خصلتی
۴۰۸	۱۰۹	من عجب و خود را	من عجب شوم و خود را
۴۱۱	۱۱۴	دلیم بکجاست	دلیم بکجاست
۴۱۲	۲۶	ودلتنگی ها میکنند	ودلتنگی ها می‌کنید
۴۱۸	۳۹	بهر فتنه	بهر فتنه
۴۲۴	۱۱۲۲	که تو در دونه فلکست	که در دونه فلکست تو

بهاء الدین ولد

صواب	خطا	سطر	صفحه
باحقی	یا حقی	۱۸	۲۸۲
مکتسب است	مکتسبت	۱۱	۲۹۷
نهان که	بہان کہ	۸	۳۰۲
ذوالجلال؟	ذی الجلال	۹	۳۰۶
تابی آ کہ	تابی آ کہ	۱۳	۳۲۰
تخصیص	تخصص	۲۰	۳۳۵
یا ایشان	با ایشان	۵	۳۲۹
اهل اسلام	اهل سلام	۱	۳۳۱
یا آئینها	یا آیتا	۱۲	۳۴۲
چشم را	چشم مرا	۱۸	۳۵۶
پسایش	پایش	۲	۳۶۵
بیاوردند	بیاورند	۱۶	۳۶۸
ازورای	از برای	۱۹	۳۷۱
توانگران	تونگران	۴	۳۷۳
برروح روشن تو	برروح توروشن	۱۲	۳۷۳
[و کرا دوزخ ست ۱]	و کرا دوزخ است	۱۳	۳۸۳
ثلاث	ثلث	۴	۳۹۳
هر چند که قوت معصیت زیادت	هر چند کہ قوت معصیت زیادت	۶	۳۹۴
می باشد طاعت آنکس را	می باشد		
قیمت زیادت می باشد			
نیفتند	نیفتد	۱۸	۴۱۸
باشما چه	باچه	۲	۴۲۰
ذی زرع	ذی ذرع	۱۴	۴۲۸

معارف

صواب	خطا	سطر	صفحه
نمی ماند	نمی نماند	یاورقی	۱۴۴
وطلب	طلب	۱۷	۱۵۱
ریزه شدن	ریزه شد	۵	۱۶۸
کثر رفته اید	گرفته اید	۱۴	۱۷۰
کسی	کسی	۲۱	۱۷۵
بهوای	هوای	۲	۱۷۸
قول	قول	۵	۱۸۳
ویا	دیا	۵	۱۸۳
الله را	الله وا	۲۳	۱۸۶
نمی بینید	نمی بیند	۳	۱۸۷
دهر	دهرا	۲	۱۹۲
نمی توانی	نمی توان	۹	۱۹۲
عبادت	عبادت	۴	۲۰۰
وَصَدَقَ	وَصَدَّقَ	۱۶	۲۰۱
فَإِنِّجَاهُ اللَّهُ	فانجینه	۶	۲۰۷
نی	نی	یاورقی	۲۰۹
الْمُرْسَلُونَ	الْمُرْسَلُونَ	۱۶	۲۲۲
وخوش	وحوش	۶	۲۳۹
تنک	تنگ	۱۳	۲۴۴
بار بجایگاه	باریجایگاه	۵	۲۵۰
درخور	درخود	۹	۲۵۰
کم شد	کم شده	۱۶	۲۵۰
دردغم	درغم	۳	۲۵۲
تَبَلُّوا	تَبَلُّوا	۶	۲۵۳
سیس	سیس	۸	۲۵۳
اعتقاد	اعتقاو	۲۱	۲۵۶
نیاید	نیابد	۸	۲۵۷
درخت آبرا	درخت را	۱۱	۲۵۷
لَهُمُ الثَّامِسُ	لَهُمُ الثَّامِسُ	۱۷	۲۶۱
دگر	اگر	۲۱	۲۶۹
رگک	رک	۱۱	۲۷۳
خلفان	خلفان	۱۰	۲۷۸